

~*MASUD RANA SERIES*~

Calprit (Part I & II) By Kazi Anwar Hossain



For more free Books, Songs, Software,
PC games, Movies, Natok,
Mobile ringtones, games and themes etc.
please visit
www.murchona.com/forum



Scanned By:

Abu Naser Mohammad Hossain (Sumon)

Email:

anmsumon@yahoo.com, anmsumon@gmail.com

316
মাসুদ রানা

কালথ্রিট

দুইখণ্ড একত্রে

কাজী আনোয়ার হোসেন

সন্ধ্যার এয়ার সের্ভি বেস।

অজানা এক রোগে হঠাৎ কিছু লোক মারা গেল।

তারপরই দাবানলের মত দ্রুত চারদিকে

ছড়িয়ে পড়ল রোগটি।

মহাশয়ীর ওয়াবহ চেহারা নিয়ে।

যাবে, ধরছে, তার আর রক্ষে নেই—

কোন ভাবেই বাঁচানো যাচ্ছে না তাকে।

রানাকে ভাবন হলো

ব্যাপারটা তদন্ত করে দেখার জন্যে।

কেন?

কারণ কয়েকজন প্রভাব ও প্রতাপশালী কর্মকর্তা

দু'চোখে দেখতে পারে না ওকে। আসলে

পাঠানো হলো ওকে অবদারিত মৃত্যুর মুখে।



সেবা বই

প্রিয় বই

অবসরের সঙ্গী

সেবা প্রকাশনী, ২৪/৪ দেওলবাগিচা, ঢাকা-১১০৩

সেবা শো-রুম: ৩৬/১০ বালাবাজার, ঢাকা-১১০০

প্রজাপতি শো-রুম: ৩৮/২৫ বালাবাজার, ঢাকা-১১০০

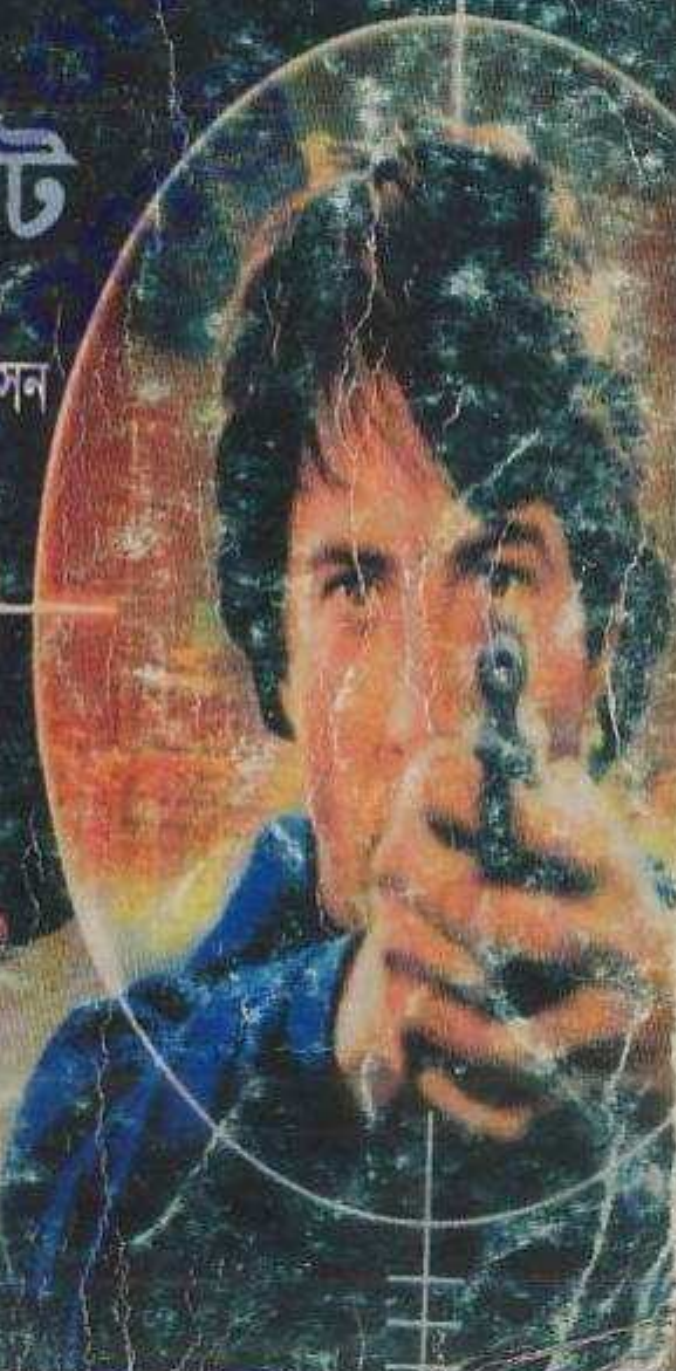


মাসুদ রানা

কালথ্রিট

দুইখণ্ড একত্রে

কাজী আনোয়ার হোসেন



ছংকার ছাড়ছে ননবমিশনড অফিসাররা। অনুশীলন মহড়ার শুরুতে দুটো নোপ্রাউয়ের একটা ভেঙে গেছে, ফলে বানওয়ে পরিষ্কার করতে দেরি হচ্ছে। টেক-অফের নির্দিষ্ট সময় পিছরে দিতে হবে।

পারেকা পরা আটজনের একটা দলের দিকে মারমুখো হয়ে ছুটে এল একজন স্টাফ সার্জেন্ট। 'হাত দিয়ে সরাসরি নাকি পাছা দিয়ে, আমি জানি না-আমি মন্টার মধ্যে বানওয়ে সাফ হওয়া চাই!' এয়ারম্যানদের একজন শিরদাঁড়া খাড়া করে দাঁড়িয়ে ছিল, সার্জেন্টকে দেখে শাবলের ওপর ভর দিয়ে সামনের দিকে কুকল সে, ঘন ঘন বাক্যেতে শুরু করল মাথাটা।

রেগেমেগে তার দিকে ছুটে এল সার্জেন্ট। 'এই যে, তুমি! বাতাসে গুতো মারার অঙ্গর সময় পেলে না!'

এয়ারম্যান লিটারের মুখে চেহারা লালচে হয়ে আছে, এই প্রচণ্ড শীতের মধ্যেও ঘামছে সে। নিশ্বাস ফেলতে কষ্ট হচ্ছে তার, চোখ পিট পিট করে সার্জেন্টের দিকে তাকাল। 'সার্জেন্ট, জড়ানো পলায় বলল সে, 'আমার ব্যাপ লাগছে...'

'হ্যা, আমিও অসুস্থ...আমার মাথা আর বুক বাথা করছে,' সার্জেন্টের পাশ থেকে আরেকজন এয়ারম্যান বলল, কোদালের হাতলটা বুকের কাছে ধরে আছে সে, টলছে।

'ই.এম. ক্লাবে কাল রাতে বুঝি খুব গিলেছ?' বেগে গিয়ে জিজ্ঞেস করল সার্জেন্ট।

দলের সবাই কাজ বন্ধ করে ওদের কথা শুনেছে। প্রশ্নের উত্তরে এয়ারম্যান দু'জন মাথা নাড়ল। মদ খায়নি।

'তাহলে? কি হয়েছে তোমাদের?' জবাব না দিয়ে আবার শুধু মাথা নাড়ল ওরা দু'জন।

'আই, তোমরা কাজ করো। আমি দেখছি কি হয়েছে এদের।' হাতঘড়ির ওপর চোখ বুলাল সার্জেন্ট। 'বেস কমান্ডার আমার ছাল তুলবে। শালার নোপ্রাউ আর ভাঙার সময় পেল না!' এয়ারম্যান দু'জনের দিকে আবার ফিরল সে। 'হ্যা, বলো, কি হয়েছে তোমাদের?'

'বুকে বাথা, সার্জেন্ট। শ্বাস নিতে পারছি না। চোখে ব্যাপসা দেখছি।' দ্বিতীয় লোকটা বলল, 'মাথা ঘুরছে...'

'বোঝাই যাচ্ছে, সুস্থ নও,' মেনে নিল সার্জেন্ট। 'কাজের সময়, সুস্থ থাকবে কেন! যাও হাসপাতালে গিয়ে বলো...।' প্রথম এয়ারম্যান হঠাৎ উত্তরে ওঠায় মারপথে খেমে গেল সে। যুবকের চোখ উল্টে গেল, কেউ ছুটে এসে বসে ফেলার আগেই সটান আছাড় খেয়ে বরফের ওপর পড়ল সে। টলতে টলতে সন্ধ্যার দিকে এগোল দ্বিতীয় এয়ারম্যান, তার পাশে হাঁটু ভাঁজ করে বসতে গিয়ে মুখ খুবড়ে পড়ে গেল সে-ও, মেন শরীকে কোন হাত নেই।

'গ্রাফটন, শিগাণিরা' দলের একজনের নাম ধরে ডাকল সার্জেন্ট। 'টিওয়ারে গিয়ে হাসপাতালে ফোন করো, জর্জাস! লিটারের জনো অ্যাম্বুলেন্স দরকার!' দ্বিতীয় এয়ারম্যানের দিকে তাকাল সে। লোকটা হাঁসপাতাল, আরও চোখ উল্টে গেল।

'দু'জনের জনোই!'

টিওয়ারের দিকে দৌড় দিল গ্রাফটন। হঠাৎ বেয়াল করল সার্জেন্ট, বরফ ভাঙার আওয়াজ হচ্ছে না। বট করে মাড় ফিরিয়ে দলটার দিকে তাকাল সে। 'কি হলো, তোমরাও অসুস্থ হতে চাও?'

উত্তরে পাঁচজনের ছোট্ট দলটা থেকে আরেকজন এয়ারম্যান দড়াম করে আছাড় খেলো তিজের বানওয়ের ওপর।

'ফর পডস সেক, তোমরা আমার সাথে ঠাট্টা করছ নাকি!'

অ্যাম্বুলেন্স যখন পৌঁছল, তিনজনের কারও জ্ঞান নেই। গাড়িটার পিছন থেকে স্ট্রেচার নিয়ে দু'জন হাসপাতাল কর্মী নামল, প্রথমে লিটারকে অ্যাম্বুলেন্সে তুলল তারা। পাঁচজন এয়ারম্যানকে আবার কাজে হাত দেয়ার তাগাদা দিয়ে অ্যাম্বুলেন্সের সামনের দিকে চলে এল সার্জেন্ট। 'এর কোন মানে হয়, বলো?' তিরু কপে ড্রাইভারকে বলল সে। 'মহড়ার সময় এক সাথে তিনজন অসুস্থ হয়ে পড়ল!'

অ্যাম্বুলেন্সের ডগা দিয়ে নাক বুটছিল ড্রাইভার, সার্জেন্টের দিকে ফিরে মাথা নাড়ল সে। 'এরাই শুধু নয়, সার্জেন্ট, আরও আছে,' নাকি সুরে বলল সে। নাক বুটতে বুটতে দূরে তাকাল, চিন্তিত।

'কি বললে?' 'মাইনের উল্টো দিকে তিনজন, টিওয়ারে একজন,' বলল ড্রাইভার। 'ওহ-হো, ভুলেই গেছি, অফিসার্স কোয়ার্টার থেকেও তিনজনকে হাসপাতালে আনা হয়েছে।'

'কুক কুচকে ড্রাইভারের দিকে তাকিয়ে থাকল সার্জেন্ট। দু'দিকের গাল ফুলিয়ে বাতাস ছাড়ল সে, সাথে সাথে বাষ্প হয়ে উড়ে গেল বাতাস। 'এ-সব কি আজই ঘটেছে?'

নাক থেকে আঙুল বের করে মাথা ঝাঁকাল ড্রাইভার। 'হ্যা, তিন ঘণ্টা আগে থেকে শুরু হয়েছে, মাছির মত পটাপট ধসে পড়ছে লোকজন। দেখেননি, অ্যাম্বুলেন্সগুলো কেমন ছোটাছুটি করছে!'

অ্যাম্বুলেন্সের পিছনের দরজা সশব্দে বন্ধ হয়ে গেল, পিছিয়ে এল সার্জেন্ট। 'আবার দেখা হবে, সার্জেন্ট,' অ্যাম্বুলেন্স ছেড়ে দিয়ে বলল ড্রাইভার। 'সাবধানে থাকবেন!'

হা করে তাকিয়ে আছে এয়ারম্যানরা, তাদের দিকে ফিরে সার্জেন্ট বলল, 'কি শুরু হয়েছে বলো তো?'

সেদিনই পরে একসময় হাসপাতাল বিল্ডিং থেকে ছিটকে বেরিয়ে এসে সন্ধ্যার হেডকোয়ার্টারের দিকে ছুটল একজন ফ্লাস্ট লেফটেন্যান্ট। ভেতরে ঢুকে এক এক লাফে তিনটে করে সিঁড়ির ধাপ উপকাল, তিনতলার করিডরে পৌঁছে আরও বেড়ে গেল তার গতি। করিডরের শেষ মাথায়, ডান দিকের শেষ দরজায় নক করল সে, কর্নেল বাচ কেলভিন ওয়াকি লেখা নেমপ্লেটের ঠিক নিচে।

'কাম টন,' সর্বজন্ম, কোতা একটা কর্তব্যর ভেসে এল দরজার ভেতর থেকে।

নিজেকে শান্ত করার ব্যর্থ চেষ্টা করে ভেতরে ঢুকল লেফটেন্যান্ট। কামরার আরেক প্রান্তে ডেকটা, সেদিকে হন হন করে এগোল সে। ডেকের পিছনে বসা চৌকো আকৃতির কর্নেলকে স্যালুট করল। কর্নেলের মাথায় খুব ঘন চুল, কাঁচাপাকা, তবে মাথার গুণ্ড অর্ধেকটা ভাঙে ঢাকা পড়েছে, সামনের অংশটা কপালের মত তেল চকচকে।

'কর্নেল ওয়াকি,' হাঁপাতে হাঁপাতে বলল লেফটেন্যান্ট, 'স্যার! এইমাত্র হাসপাতাল থেকে এলাম। রোগটা এখনও ছড়াচ্ছে, কোন বেড খালি নেই...'

'কেমন আছে রোগীরা?' জিজ্ঞেস করলেন কর্নেল, জুনিয়র অফিসারের দিকে ঠাণ্ডা চোখে তাকিয়ে থাকলেন, উদ্বেগ বা উদ্বেজনা তাঁকে স্পর্শ করছে না।

'আরও ভয়ঙ্কর সব লক্ষণ দেখা দিচ্ছে, স্যার! দু'বার বমি করেছি আমি...'

ইতস্তত করতে লাগল লেফটেন্যান্ট।

'বলে যাও,' শান্তভাবে নির্দেশ দিলেন কর্নেল, একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকলেন।

'মানে, স্যার, সিমটামগুলো—সবাই আক্রান্ত হয়ে পড়েছে...'

'আজ সকালের পাঁচটা কেসের চেয়েও মারাত্মক?'

মুখ দিয়ে বাতাস টানল লেফটেন্যান্ট। দ্রুত, ঘন ঘন মাথা ঝাঁকাল। 'অনেক বেশি মারাত্মক, স্যার। জেনারেল বিগবান ঘাবড়ে গেছেন...'

'হুম,' মৃদু আওয়াজ করলেন কর্নেল, লেফটেন্যান্টের চোখ থেকে দুটি সরিয়া সিগারেট ধরালেন অলস ভঙ্গিতে। 'ধন্যবাদ, লেফটেন্যান্ট। হাসপাতালে ফিরে গিয়ে জেনারেল বিগবানকে বলো, আমার জরুরী পরামর্শ হলো, এই মুহুর্তে তিনি যেন কভিশন রেড মেডিক্যাল অ্যালাট ঘোষণা করেন, গোটা ঘাঁটি সীল করে দিতে হবে।'

দরজা বন্ধ হতেই ডেকের ওপর ঝুঁকে ইন্টারকমের একটা বোতামে চাপ দিলেন কর্নেল ওয়াকি।

'ইয়েস, স্যার!' বাক্স একটা কষ্ট ভেসে এল স্পীকার থেকে।

শান্ত, দুঢ় কণ্ঠে নির্দেশ দিলেন কর্নেল, 'ফোনে ওয়াশিংটনের সাথে যোগাযোগ করো। ডিপার্টমেন্ট অফ হেলথ, এডুকেশন, অ্যান্ড ওয়েলফেয়ার। ওদের বলো, ড. পিটার ওয়ান চু-র সঙ্গে কথা বলতে চাই আমি। কোন অজুহাত সনবে না।'

সেট অফ করে দিয়ে রিস্তাভিং চেয়ারে হেলান দিলেন কর্নেল, পায়ের ধাক্কা দিয়ে সেটা ঘুরে গেল জানালার দিকে। বাইরে অন্ধকার নামছে। সেদিকে তাকিয়ে থেকে চেয়ারে বসে দোলা খেতে লাগলেন তিনি।

'কৃত্রিম হাসি, ঘামে ভেজা করমর্দন, মৌখিক গুণ্ড কামনা, আর কুমীরের কান্না,' হোয়াইট হাউসের ওয়েস্ট উইং-এর একটা বাথরুমে দাঁড়িয়ে প্রস্তাব করছে জর্জ বুকান, প্রচণ্ড রাগে কাঁপছে সে, বিড়বিড় করছে আপনমনে। 'সবাই আমার জন্যে সব কিছু করতে তৈরি আছে, কিন্তু চাকরিটা কেন হারালুম কেউ তা বলতে রাজি নই।' প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টা হিসেবে পাওয়া আইডেনটিটি কার্ড আর পাস, দুটোই ছিড়ে টুকরো টুকরো করল সে, টুকরোটে ফেলে ফ্লাশ টিনে দিল।

প্যাণ্টের জেইন তুলল সে, আয়নার সামনে দাঁড়িয়ে খুঁটিয়ে দেখল নিজেকে। বহন পঞ্জাশ, কিন্তু দেখে পরিচিতির বেশি মনে হয় না। লম্বাটে, মোদহীন সরু মুখ। মাথা তর্কিত চুল এখনও কাঁচা, উজ্জল নীল চোখ, বুদ্ধিদীপ্ত। মুখের রেখা আর ভাঁজ দেখে আন্দাজ করা যায়, মানুষটা বড় একটা হাসে না। আবার বিড়বিড় করল সে, 'সত্যি কত দিন আমি হাসি না!' আয়নার নিজেকে দেখতে দেখতে তার মনে হলো, এ মুখ ব্যর্থ একজন মানুষের। তারপর সে তাবল, হায়, প্রথমে পুরুষত্ব হারালুম, তারপর এই চাকরি—কে আমাকে উদ্ধার করবে! চুল ব্রাশ করার সময় নিজেকে ভেঙেচাল সে।

দীর্ঘদেহী জর্জ বুকানের মতো পাণ্ডিত্য এবং চিন্তাশীলতার দুর্লভ সহাবস্থান লক্ষ্য করার মত। স্মার্টার ফেলোজ বুকানের একমাত্র সন্তান সে, তিনি একটানা দুই দশক ধরে ক্যাপিটল হিলে সবচেয়ে প্রভাবশালী ব্যক্তিত্ব ছিলেন। বাবার বুদ্ধি এবং প্রাণচাক্ষুসী দুটোই পেয়েছে বুকান, তবে বাবার রাজনৈতিক যোগাযোগগুলো একটাও কাজে লাগাতে পারেনি। হোয়াইট হাউসে নিজের চেয়ার, কঠোর পরিশ্রম করে ঢুকতে হয়েছে তাকে। বাবা ছিলেন বক্ষণশীল রাজনীতিতে বিশ্বাসী, ছেলে ধরেছে তার ঠিক উল্টো পন্থ। ভিয়েতনাম যুদ্ধবিরোধী বিক্ষোভে অংশগ্রহণ করতে পাল করে বেরোয়, সেই বছরেই বাংলাদেশের স্বাধীনতা যুদ্ধে কংগ্রেসের নিম্ননীয় ভূমিকার বিরুদ্ধে অনশন ধর্মঘট করে। কনজিউমার মুভমেন্টে নেতৃত্ব দেয় সে, নিয়ো বেকারদের সংগঠিত করে একটা আন্দোলনের জন্ম দেয়, পারমাণবিক যুদ্ধবিরোধী প্রবন্ধ লিখে প্রতিবাদী কণ্ঠস্বর হিসেবে প্রতিষ্ঠিত করে নিজেকে। সাতাত্তর সালে বুকান আইন-প্রণেতাদের চোখে আঙুল দিয়ে দেখিয়ে দেয়, মার্কিন নাগরিকরা সবাই সমান অধিকার ভোগ করছে না। শাসনতন্ত্রে ত্রুটি আছে প্রমাণিত হওয়ায় তাকে নিয়ে গোটা যুক্তরাষ্ট্রে মহা হৈ-চৈ পড়ে যায়। কয়েক বছর পর বড় ধরনের একটা তেল কেলেঙ্কারির রহস্য উন্মোচন করে আবার মার্কিন কাগজে আলোচনার বিষয় হয়ে পড়ে সে।

বাবার মৃত্যুর পর কংগ্রেসের খালি আসনটা পাবার জন্যে সব কিছু করে বুকান। কিন্তু ডার্জিনিয়ার ভোটাররা ছেলের চেয়ে বাবার রাজনীতিরই বেশি ভক্ত ছিল। পর পর দু'বার নির্বাচনে হেরে গিয়ে বোধোদয় হলো বুকানের, বুঝল অন্য কোথাও ঠাই নিতে হবে তাকে। ফিরে এল ওয়াশিংটনে, বিভিন্ন প্রগতিশীল আন্দোলনের সাথে একাত্ম হয়ে জড়িয়ে পড়ল। অল্প সময়ের মধ্যে হোয়াইট হাউস, সিনেট, আর কংগ্রেসের বাইরে সে-ই হয়ে উঠল সবচেয়ে তুখোড় প্রতিবাদী সমালোচক।

উনিশশো পঁচানব্বই তার ক্যারিয়ারের জন্যে সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ বছর। সেটা ছিল বর্তমান নংকট দেখা দেয়ার পর দ্বিতীয় বছর। ডানকান ডক, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নব নির্বাচিত প্রেসিডেন্ট, প্রেসিডেনশিয়াল অ্যান্ডভাইজার হবার প্রস্তাব দিলেন তাকে। সম্মানজনক পদ, লোভটা সামলাতে পারল না বুকান। তাহল প্রেসিডেন্টের কান যদি খালি পাওয়া যায় তাহলে কিছু সচ্চ পরামর্শ দেয়ার এই সুযোগ।

ডানকান ডক নর্থ কারোলিনা থেকে নির্বাচিত কংগ্রেস সদস্য ছিলেন। জনপ্রিয় সংস্কারক হিসেবে তার খ্যাতি আকাশচুম্বি হয়ে ওঠে। তার প্রিয় শ্লোগান-খৃষ্ণরঞ্জিত বাচলে দুনিয়া বাচবে। অত্যন্ত ধর্মভীরু প্রকৃতির মানুষ তিনি, কোন অন্যায় কাজ তাঁকে দিয়ে করানো সম্ভব বলে মনে হয় না। দুনিয়া জোড়া দুর্ভিক্ষ দেখা দেয়ার শুরুতে তিনি ঘোষণা করেন, প্রয়োজনে আমেরিকানরা একবেলা খাবে, তবু তৃতীয় বিশ্বের একজন মানুষকেও না খেতে পেয়ে মরতে দেয়া হবে না।

হোয়াইট হাউসে ঢুকল জর্জ বুকান, সেই সাথে তার অপরিতো ভোগাও শুরু হলো। প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টা সে একা নয়, আরও অনেক আছে। তারা বিপুল জনগোষ্ঠীর প্রতিনিধিত্ব করে, বেশিরভাগই কৃষক রক্ষণশীল, বর্তমান সংকট থেকে শুধু আমেরিকাকে বাচানোর ব্যাপারে অগ্রহী। গোটা দুনিয়া রসাতলে গেলেও তাদের কিছু আসে যায় না। দিনে দিনে বুকান উপলব্ধি করল গোটা আমেরিকাকেও নয়, তাদের কেউ কেউ শুধু ভাগ্যবান পুঁজিপতি আমেরিকানদের দ্বাৰ্ধ রক্ষা করছে। তবু সে হাল ছাড়ল না, আশায় আশায় থাকল প্রেসিডেন্টকে কিছু সং পরামর্শ দিতে পারা যাবে। চোখের সামনে ধ্বংস হয়ে যাচ্ছে সভ্যতা, এখনই তো সময় ভাল মানুষদের একত্রিত হয়ে কিছু একটা করার।

প্রেসিডেন্ট শপথ নিয়েছেন দেড় বছর হলো, এতদিনে বুকান বৃষ্ণতে পারল তার পরামর্শ তেমন গ্রাহ্য করে না হোয়াইট হাউস। উপদেষ্টা, মন্ত্রী, এবং কর্মকর্তারা বিভিন্ন গোষ্ঠীর প্রতিনিধিত্ব করে, নিজেদের মধ্যে কামড়াকামড়ি লেগেই আছে। হোয়াইট হাউসে গ্রুপ পলিটিক্সের জয়জয়কার। কিন্তু তার গ্রুপে সে শুধু একা। তার শুভানুধ্যায়ীর সংখ্যা কম নয়, কিন্তু তারাও নিজেদের নিয়ে বড় বেশি বাস্ত। তৃতীয় বছরের প্রথম দিকে তার শত্রুরা তাকে প্রেসিডেন্টের ইনার সার্কেল থেকে কৌশলে বের করে দিল। গালভরা পদটা শুধু নামে মাত্র থাকল, একান্ত গোপনীয় সিদ্ধান্তগুলো যখন নেয়া হয় প্রেসিডেন্টের পাশে তখন তাকে দেখা যায় না। শত্রুরা তার দুর্বলতা জেনে ফেলেছে, পুঁজিপতিরা কেউ তার সমর্থক নয়, এরপর প্রকাশ্যে তার সমালোচনা শুরু হলো। শুভানুধ্যায়ীর পর্যন্ত চোখ উল্টে নিল, চেঁচা করতে লাগল হোয়াইট হাউস থেকে কিভাবে তাকে সরানো যায়। সেই থেকে হাসতে ভুলে গেল জর্জ বুকান। এবং পুরুষত্ব হারাল।

বাথরুম থেকে বেরির এল সে, সিদ্ধান্ত নিয়েছে হোয়াইট হাউসে তার শেষ কর্মটি এখনই সম্পন্ন করবে। মদ খেয়ে মাতাল হবে, কিন্তু কারও সাথে খরোপ ব্যবহার করবে না।

'এই যে, এতক্ষণে পাওয়া গেল তোমাকে,' তাকে পাটিতে ফিরে আসতে দেখে কেউ একজন দরাজ গলায় বলল। 'হাসছে, কেন বরকের মুখোশ পরা একটা মুখ। লোকটা আয়ান ক্যামেরন, তার বন্ধু, এবং প্রেসিডেন্সিয়াল উপদেষ্টা ও মন্ত্রিসভার মধ্যে সবচেয়ে প্রভাবশালী ব্যক্তি।

'হ্যাঁ, আয়ান,' ভবুর হেসে বলল জর্জ বুকান। 'নিমিত্ত লোকটার সাথে দু'টোক খাবে নাকি?'

'খুব খারাপ,' আয়ান ক্যামেরন কঠিন সুরে বলল। 'কোন রকম

আয়ানমালোচনা নয়, মনে আছে? তুমিই না সব সময় কথাটা মনে করিয়ে নাও আমাদের?'

খিয়মান চেহারা নিয়ে দুটো হানে চাইকি ভবল বুকান, ক্যামেরনের গ্রাসে এক আউপ, নিজেরটারে দু'আউপেগও বেশ। ব্যাপারটা লক্ষ্য করে মাথা নাড়ল ক্যামেরন, ফিসফিস করে বলল, 'নিরস্ত্রণ হারিয়ে না, পুঞ্জ।'

বিষণু চোখ মেলে তাকিয়ে থেকে অকুটে জিজ্ঞেস করল বুকান, 'কিন্তু কেন, আয়ান? কেন?' আয়ান কিছু বলতে যাচ্ছে দেখে বাধা দিল সে, 'এখন আর অবশ্য কিছু আসে যায় না।' চক্চক করে হুইস্কটুকু একবারে খেয়ে ফেলল সে।

আরও কাছে সরে এসে ধরার জন্যে নিজের হাতটা বাড়িয়ে দিল আয়ান ক্যামেরন। 'আমরা কয়েকজন এখনও কাপারটাকে গুরুত্ব দিই,' কোমল স্বরে বলল সে। 'তুমি যা চাও, আমরা কয়েকজনও ঠিক তাই চাই। তুমি তা জানো, জর্জ।'

বক্তুর সাথে হ্যান্ডশেক করল জর্জ বুকান। 'হ্যাঁ, আমি জানি,' গম্ভীর সুরে বলল সে। আয়ান ক্যামেরনের হাসির উত্তরে সে-ও মৃদু হাসল। তারপর হঠাৎ, ব্রহ্মতিলক তঙ্গিতে, জন্য দিকে মুখ ঘুরিয়ে নিয়ে আবার চাইকি ঢালল গ্রাসে।

'এমন তো নয় যে প্রেসিডেন্ট আমাদের কথা শোনেন না, জর্জ। ভেবো না সব কিছু শেষ হয়ে গেছে।'

'আশা করি তা যায়নি। কিন্তু দুনিয়ার চেহারাটা দেখছ তো, শেষ রক্ষা করতে হলে আর দেরি করা চলে না। দুনিয়ার ষাট ভাখ রিসোর্স আমরা একা ভোগ করব, এটা কোন যুক্তি হতে পারে না। নয়শো কোটি মানুষ দুর্ভিক্ষের শিকার, তাদের দিকে পিছন ফিরে থাকো মানবিকতা নয়।'

কিন্তু প্রেসিডেন্ট তো বলেছেন দরকার হলে আমেরিকানরা এক বেলা খাবে...'

'মার্কিন গমবাহী জাহাজ মাঝ সাগরে ডুবিয়ে দেয়া হচ্ছে, সে খবর রাখো তুমি? চাপা, কিন্তু তীব্র ঝঞ্ঝের সাথে গ্রুপ করল জর্জ বুকান। 'আমাদের মধ্যে এমন লোকও আছে যারা চাইছে এই সুযোগে গরীব দেশগুলোর কয়েকশো কোটি মানুষ না খেতে পেয়ে মরে যাক, অস্বীকার করতে পারো?'

'তেমন যদি কেউ থাকে, তোমাকে কথা দিচ্ছি, আমরা তাকে অবশ্যই কোণঠাসা করব। হ্যাঁ, চারদিকে অবস্থা খুবই খারাপ। কাল যে ব্রিট কি বলল জানো? যে ব্রিট, ওয়ার্ড হেলাথে ছিল-বলল, বোম্বে শহর কুকুরশূন্য হয়ে পড়েছে। কুকুর দেখলেই মেরে খেয়ে ফেলছে মানুষ।'

'শুধু কুকুর? চীনে তো শুনছি মানুষ মানুষকে খাচ্ছে! তাই বলছিলাম...'
বিবেকের দংশন অনুভব করে হঠাৎ ধোমে গেল জর্জ বুকান। এই দৃশ্যটা তার চরিত্রে থেকেই গেল-জর্জ বুকান, নির্যাতিত জনতার শুভানুধ্যায়ী, গরীব মানুষের কষ্টহর, নিজে একজন ধনী মানুষ। দুনিয়ার বেশিরভাগ মৌলিক নমস্যের দুর্ভিক্ষ হয়েছে সম্পদের সুখম বর্ধন সত্ত্বেও হঠাৎ হঠাৎ বলে, কার্ল মার্কসের হাত কথাটা জর্জ বুকানেরও জানা আছে। মার্কস অবশ্য অভাবের মুখ দেখেছেন, জর্জ বুকানের জানা নেই সত্যিকার অভাব কাকে বলে।

'মি, বুকান, মি, বুকান!' জর্জ বুকানের ত্রাণকর্তা হয়ে হাজির হলো যুবক এক সেক্রেটারি। 'আপনার ফোন, স্যার। ইচ্ছে হলে পাশের কামরায় গিয়ে ধরতে পারেন, মি, বুকান।'

'আশপাশে থেকে, আয়ান,' বলে পাশের কামরার দিকে পা বাড়াল জর্জ বুকান।

'বুকান বলছি,' রিসিভার তুলে জানাল সে। মনটা তার খুশি হয়ে উঠল, ফোন করেছে জক বালডামাস। সাত বছর আগে বুকান বখন মিনোমিনী ট্রাইবের নাগরিক অধিকার নিয়ে আন্দোলন করছে, জক বালডামাস তখন ইন্ডিয়ান অ্যাফেয়ার্স-এর ডিরেক্টর ছিল। মিশিগানের আপার পেনিনসুলায় হাজার বছর ধরে বসবাস করতিল মিনোমিনীরা, স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয় তাদেরকে সেখান থেকে উচ্ছেদ করার নোটিস দেয়। ইন্ডিয়ান আদিবাসীরা হাতে অস্ত্র তুলে নেয়, বন্দুকের নলের মুখে বাধা দিয়ে দু'জন ফেডারেল এজেন্টকে জিম্মি রাখে তারা। বুড়ো হেনরি কেনার্ডকে সাথে নিয়ে সেখানে গিয়েছিল জর্জ বুকান।

বুকানের সন্দেহ হয়, সরকারের সাথে জেনারেল মাইনিং করপোরেশন গোপন চুক্তি করেছে, তাদের পরোচনাতাই আদিবাসীদের উচ্ছেদ করতে চাইছে স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়। ইন্ডিয়ান অ্যাফেয়ার্সের ডিরেক্টর জক বালডামাসের সাথে দেখা করে বুকান, বিশ্বাসের সাথে উপলব্ধি করে এই লোককে কেনা সম্ভব নয়। ইন্ডিয়ানদের পক্ষে একসাথে কাজ করে ওরা, শেষ পর্যন্ত সুপ্রীম কোর্ট আদিবাসীদের অনুকূলে রায় দেয়। সেই থেকে দু'জনের মধ্যে বন্ধুত্ব গড়ে ওঠে। আজ জক বালডামাস সেক্রেটারি অভ ইন্টেরিয়র।

'জক, আচ্ছ কেমন থে?' সহাস্যে জিজ্ঞেস করল বুকান।

'আমি ভাল, জর্জ, খুব ভাল। এট মাসে শুনলাম তুমি রিটারায় করছ। ভাললাম ওভেজা জানাই। ওরা তোমাকে ঠেলে সরিয়ে দিল নাকি?'

'সরতে আমাকে হতই, জক, দু'দিন আগে বা পরে,' চান কঠে বলল জর্জ বুকান। 'খবরের কাগজে আগেই কল্পনা-কল্পনা শুরু হয়েছিল, দেখানি?—উদারপন্থীদের বাদ দেয়া হবে। ডাডাডা, রাজনৈতিক কোন্দলে যারা অংশ নিতে পারে না তারা হ্যা কোণঠাসা হবেই।'

'হ্যা, সবই বুঝি। তা কি করবে কিছু ভেবেছ? আমার কনসালটিং ফর্ম খুলবে নাকি?'

'পারব না। কেন, তুমি শোনোনি? কারও বয়স পঞ্চাশ হলে সে আর নতুন করে কোন ব্যবসায় হাত দিতে পারবে না। এধরনের একটা আইন পাস করতে যাচ্ছে কংগ্রেস। ভেবে দেখো ইদানীং কে পঞ্চাশে পা দিল।'

'এ অসম্ভব! কি ভেবেছে কি ওরা!'

'বাদ দাও। সময় হলে চ্যালেন্স করার লোক বেরিয়ে পড়বে। তোমার কি খবর তাই বলে।'

'নিষ্ঠুর করছে ডানকান ওক নিবাচনী বৈধতাবী পাঠ হতে পারে কিম্বা তার ওপর,' বলল জক বালডামাস। 'ইতিপাক আমাকে বুঝবে না। প্রেসিডেন্ট জিতলে আরও ছ'বছরের জন্যে থেকে যাবে।' দুনিয়া জোড়া সংকট দেখা দিয়েছে, এই

অল্পহাতে প্রেসিডেন্টের চাকরির মেয়াদ চার থেকে বাড়িয়ে ছয় বছর করা হয়েছে এইমাত্র কিছুদিন আগে। 'প্রেসিডেন্টের জেতার সম্ভাবনা কতটুকু?'

'ফিফটি ফিফটি চাল, জক। আমার ধারণা এবার সমানে সমানে লড়াই হবে। কিতাবে ভিত্তিক্রীণ কাজে লাগতে হয় মাইকেল নেভিনসন তা ভালই জানে।'

'ওহ হো, জর্জ, শুনেছ নাকি ফু-তে মানুষ মারা যাচ্ছে—স্যার আর মারকুয়েটি-তে—মারকুয়েটি, আদিবাসী মিনোমিনীদের এলাকা।'

'হ্যা, শুনেছি,' বলল জর্জ বুকান, মনে পড়ে গেল তার জ্যাকেটের পকেটে একটা এনভেলোপ আছে।

'কি মনে হয় তোমার?'

'প্রথমে তেমন মাথা ঘামাইনি। কিন্তু ব্যাপারটা নিয়ে এখানে তুমুল আলোচনা শুরু হয়েছে। এখন সন্দেহ করছি, ডানকান ডকের কিছু লোক ব্যাপারটাকে নিবাচনে জেতার একটা হস্তিয়ার হিসেবে ব্যবহার করতে পারে। নকুই সালে ভিক্টোরিয়া ফু-কে যেমন ব্যবহার করা হয়েছিল, মনে আছে?'

'কি মনে হয়, তাতে কি তার নিবাচনে জেতার সম্ভাবনা বাড়বে?'

'কথা হচ্ছে ইস্যুটাকে কিতাবে ব্যবহার করবে সে। তবে বেশি বাড়াবাড়ি করলে পচা ভিম পড়বে মুখে, তুমি দেখো। আমার পকেটে একটা চিঠি রয়েছে, ওখালিটেন পোস্টে পাঠাব।'

'সই করেছ?'

'অবশ্যই।' জোর গলায় বলল জর্জ বুকান। 'অবসর পাওয়া আমার মত একজন লোকের কি করতে পারে ওরা?'

'অন্তত এ-কথা বলতে পারবে বাদ দেয়ায় তুমি খেপে গেছ, খেপে গিয়ে কাদা হুঁড়ু।'

'জানি,' দৃঢ় কঠে বলল জর্জ বুকান। 'কিন্তু তারপরও পাবলিককে একটা বিশ্বাসযোগ্য ব্যাখ্যা দিতে হবে ওদের। আর ব্যর্থতা যেভাবেই ব্যাখ্যা করা হোক, মানুষ ক্ষমা করে না।'

তিন ঘণ্টা পর পেনসিলভানিয়া এভিনিউয়ের বাস স্ট্যাণ্ডে দেখা গেল জর্জ বুকানকে। টলতে টলতে হেঁটে এল সে, চিঠিটা ডাকবাল্লে ফেলার পর থেকে নিজেকে আরও বেশি মাতাল আর উদ্দেশাহীন মনে হচ্ছে। আজকাল প্রায় প্রতিটি আমেরিকান গণ পরিবহনের ওপর নির্ভরশীল হয়ে পড়েছে; শুধু উচ্চপদস্থ সরকারী কর্মকর্তা, করপোরেট একজিকিউটিভ আর অসম্ভব ধনী লোকেরা প্রাইভেট গাড়ি রাখতে পারে। জর্জ বুকানের একটা মার্সিডিজ-বেঞ্জ আছে, বছর দশেক আগে তৈরি কোম্পানীর শেষ মডেল ওটা, বেশিরভাগ সময় গ্যারেজেই পড়ে থাকে। গাড়িটা নিয়ে বেরতে লজ্জা লাগে তার। কখন কি পরিস্থিতি দেখা দেয় বলা যায় না, তাই ট্যাংকে সব সময় প্যাস ভরে রাখে সে।

গোধুলির চান আলোও ধীরে ধীরে নিশ্চল হয়ে আসছে। ঠাণ্ডা হি হি করতে করতে বেরুটার এক কোণে বসল সে। ওভারকোটের সামনের অংশটা ভেজা ভেজা, বোতল থেকে সরাসরি স্চ খাবার সময় চিবুক থেকে গাড়িয়ে পড়েছিল।

হঠাৎ করে বিদ্যুৎ ঝিক করে উঠল রাস্তার মোড়ে একটা স্ট্রীটলাইটের মার্কারি স্টাটারে। গোটা এভিনিউয়ের সব কটা আলো নিভু নিভু হলো, তারপর নিভে গেল।

এবারের শীতে বৈদ্যুতিক গোলযোগ সর্বকালের রেকর্ড ছাড়িয়ে গেছে। এমন কোন দিন নেই যেদিন ঘণ্টা কয়েকের জন্যে বিদ্যুৎ সরবরাহ বন্ধ না থাকে। আশির দশকে বলা হয়েছিল, নিউক্লিয়ার প্রায়্ট বসিয়ে গোটা আমেরিকার বিদ্যুতের চাহিদা মেটানো সম্ভব হবে, কিন্তু আজও সেটা সপুই থেকে নেছে। কিছু কিছু প্রায়্টে কাজ শুরু হয়েছে বটে, কিন্তু হাড়াহড়ো করে তৈরি করায় যান্ত্রিক গোলযোগ নিত্যনৈমিত্তিক ব্যাপার হয়ে দাঁড়িয়েছে। উদাহরণ হিসেবে পটোম্যাকের ওপর সদ্য তৈরি প্রায়্টটার কথা বলা যায়, ওটার দায়িত্ব কলাম্বিয়া ডিস্ট্রিক্টের বিদ্যুৎ চাহিদা মেটানো। রাতে আলো জ্বালার ব্যবস্থা পর্যন্ত করতে পারে না, অমান্য চাহিদা মেটানো তো দূরের কথা। বলা হচ্ছে প্রায়্ট তৈরি দিস্ট্রিক্টে তো গলদ ছিলই, তিনাদাররাও নাকি পুকুরচুরি করে বায়োটা বাজিয়েছে।

অবশ্য নিউক্লিয়ার ট্রেনগুলো বেশ ভালই সার্ভিস দিচ্ছে। আমেরিকার এক উপকূল থেকে আরেক উপকূলে পৌঁছতে আটচল্লিশ ঘণ্টাও লাগে না। ইউ.এস. নেভিগে বিশালকার্য ট্রাইডেন্ট সাবমেরিনগুলো পারমাণবিক শক্তিসালিত, আমেরিকার গণতন্ত্রকে রক্ষার জন্যে পাহারা দিচ্ছে সাগরে। তবে এ-বয়সের দু'একটা দুষ্টান্ত ছাড়া নিউক্লিয়ার ডেভেলপমেন্ট প্রোগ্রাম রাসাতলে গেছে। বর্ধতার আরেকটা কারণ, পারমাণবিক দুর্ঘটনা। চেরনোবিলের পর আজ পর্যন্ত আরও বাবোটা দুর্ঘটনার শিকার হয়েছে মানুষ, বিভিন্ন দেশে, সাবধানতা সত্ত্বেও।

গোপালির খাঁপ আলোয় রাস্তার দু'দিকে যত দূর দৃষ্টি যায় তীক্ষ্ণ চোখে তাকাল জর্জ বুকান। ছোকরা ছিনতাইকারীদের খুঁজছে সে। গোটা আমেরিকা জুড়ে ওদের এখন দোর্দণ্ড প্রতাপ। ওভারকোটের পকেট থেকে কচের বোতলটা বের করল সে, গলায় ঢালার সময় চিবুক গড়িয়ে ফোটার ফোটার ছইকি পড়ল ওভারকোটে। 'আফ্রিকায় না খেতে শেষে মানুষ মরণে, আর আমি দামী ছইকি খাচ্ছি। এশিয়ার মানুষ পাতা খেয়ে ন্যাড়া করে ফেলছে সমস্ত গাছ, আর আমি বাড়ি ফিরে চপ-কাটলেট খাব।'

'আমাকে কিছু বললেন?'

চুপু চুপু চোখ মেলে তাকাল জর্জ বুকান। খেতলাই করেনি বেথের আরেক প্রান্তে আরেকজন লোক এসে বসেছে। 'না, মনু কণ্ঠে বলল সে, হাতের বোতলটা বাড়িয়ে দিল আগন্তকের দিকে। 'চলবে নাকি?'

'না, কর্টন সুয়ে বলল লোকটা। 'ধন্যবাদ।'

'ক'টা বাজে বলতে পারেন?' জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান, লোকটার প্রতিক্রিয়া লক্ষ্যই করেনি সে।

যত্নহীন কান্ড মূর্খো টুটু করে দেখাল লোকটা। 'খেতলার বিড়িতে মুখ ধোয়ার জন্যে টয়লেটে ঢুকছে, কোন শালা আমার স্তুভটা নিয়ে পালিয়েছে। কাল কি চুরি গেছে জানেন? কমালটা। গাছের যেটা এসেছে, তাই, গজর। পাপের শাস্তি।'

চমকে উঠল জর্জ বুকান, নেশা খায় ছুটে যাবার অবস্থা। 'কিসের পাপ?'

হাত তুলে নিঃশব্দে রাস্তার ওপারটা দেখাল আগন্তক। রাস্তার ওপারে সার সার নাইট ক্লাব, ক্যাসে আর রেস্তোরা। প্রতিটির সামনে ছোট ছোট নিওন সাইন জ্বলছে আর নিভছে। নিওন সাইনের নিচে বোর্ডের ওপর আঁকা রয়েছে নগ্ন নারীমূর্তি।

জর্জ বুকান জানে। শুধু ক্লাব বা রেস্তোরা নয়, গোটা সমাজটাই উপলেন্স থেকে বটমলেন্স হয়ে পড়েছে। সবখানে চলছে খীনতার অশ্লীল চর্চা।

কিন্তু তারপরই জানা গেল, কেউ যদি অশ্লীলতার বিরোধী হয়, সে মাননিকতার সমর্থক নাও হতে পারে। লোকটা ঝাঁপের সাথে বলল, 'দিশুর আমেরিকাকে দু'হাতে চেলে দিচ্ছেছিলেন-কোন অভাব রাখেননি। সেই সাথে কিছু দায়িত্বও দিচ্ছেছিলেন তিনি। আজেকোজে অজুহাতে দেখিয়ে সে-সব দায়িত্ব আমরা এড়িয়ে গেছি। এখন তার ফল ভোগ করতে হচ্ছে।'

'যেমন?' কৌতূহলী হলো জর্জ বুকান।

'দুনিয়ায় এখন অবিশ্বাসীর সংখ্যা পাঁচশো কোটির মত, তারা ঈশ্বরে বিশ্বাস করে না। সংখ্যায় এখন নগণ্য ছিল তখনই ওদের খতম করা উচিত ছিল আমাদের। উচিত ছিল তৃতীয় বিশ্বযুদ্ধ বাধিয়ে দিয়ে অবিশ্বাসীদের সংখ্যা কমিয়ে ফেলা। দিশুর আমাদের ওপর বেজার হবার এটাও একটা বড় কারণ।'

হাসে অস্থির হলো না জর্জ বুকান, তার জানা আছে আজকাল অনেক জামেরিকানই এ-ধরনের চিন্তা-ভাবনা করে। এমনকি প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টারাও অনেকে এই মতবাদে বিশ্বাসী, যুদ্ধ-টুক বাধিয়ে দিয়ে যদি কমানিস্ট দেশগুলোকে ধ্বংস করে দেয়া যায়, অতিরিক্ত জনসংখ্যার চাপ থেকে বেঁচে যাবে দুনিয়া, আমেরিকার অস্তিত্ব রক্ষা সহজ হবে। কৌতুক করে সে বলল, 'কিন্তু যে আপনার ঘড়ি চুরি করেছে সে তো আর কমিউনিস্ট নয়। সে ঈশ্বরে বিশ্বাসী, কিন্তু অপরাধী। তাকে আপনি কি শাস্তি দিতে চান?'

'চিনতে পারলে তাকে আমি গুলি করে মারব...'

'বেশ, বেশ, ভাল বলেছেন। কিন্তু তাহলে যে বেশিরভাগ আমেরিকানকে গুলি করে মেরে ফেলতে হয়, তার কি?'

লোকটা হঠাৎ হতাশায় কঁকড়ে ছোট হয়ে গেল, চলে গেল অন্য প্রসঙ্গে, ট্রিলিটা সে কেন আসছে না।

'কোন ট্রিলিতে উঠবেন আগনি?' জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

'একটায় উঠলেই হয়,' তিক্ত কণ্ঠে বলল লোকটা। 'শহর থেকে বেরলেনা নিজে কথা। এখনও যে কাপড়চোপড় ছিনতাই হয়নি, এটাই তো আশ্চর্য!'

'যা বলেছেন! কিন্তু কারোই তো নেই ট্রিলি আসবে কি করে!'

'দশটার আগে জানেন এয়ারপোর্টে পৌঁছতে হবে,' বলল লোকটা। 'বিশেষ থেকে আমার মেয়ে আসছে।'

মনু শব্দে গিস দিল জর্জ বুকান। 'বলেন কি? প্রেনে চড়ে ফিরে আসছে? আপনি কে তাই, শিল্পপতি?'

'আরে না,' হেসে উঠে বলল লোকটা। 'আমার মেয়ে জাতিসংঘে কাজ করে।'

একটা কনফারেন্সে যোগ দিতে ইসরায়েলে গিয়েছিল। ওখানে আমাদের আমবাসাডর খুন হবার সময় আমার মেয়েও আহত হয়, গত মাসে।' একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল সে। 'তবে ভাল আছে, ইসরায়েল ধনাবাদ। শুধু পায়ে লেগেছিল গুলি।'

একটু পর বিদ্যুৎ ফিরে এল, ট্রলি এল আরও পনেরো মিনিট পর। লোকটার পিছু পিছু উঠল জর্জ বুকান, সিট খালি না থাকায় দাঁড়িয়ে থাকতে হলো তাকে। আবার রওনা হয়ে দুশো গজও এগিয়েনি ট্রলি, হঠাৎ তীব্র একটা ঝাঁকি ফেলে দাঁড়িয়ে পড়ল, জর্জ বুকান ছিটকে গিয়ে পড়ল দু'জন কিশোরী মেয়ের কোলে। তাড়াতাড়ি নিজের পায়ে আবার দাঁড়াল বটে, লজ্জায় আর অপমানে চেহারা লাল হয়ে উঠল মেয়ে দুটোর হাসি আর মন্তব্য শুনে। একটু পরই ফিরে এল বিদ্যুৎ, লোকজনকে ঠেলে দোতলায় পালিয়ে এল জর্জ বুকান। দোতলায় মেয়ে আন্দোলনের সংখ্যা বেশি, তারা মন্দের গন্ধ পেয়ে নাক আর ভুরু কুঁচকে বার বার তার দিকে তাকাতো লাগল। সেদিকে জরফত না করে ওভারকোটের পকেট থেকে কচের বোতলটা আবার বের করল সে। সুস্থ থাকার কোন মানে হয় না, তাকে মাতাল হতে হবে। তার ক্যারিয়ার শেষ হয়ে গেছে, পনেরো বছরের কচি মেয়েটা গত মাসে দ্বিতীয়বারের মত পর্ভপাত করল, সুন্দরী বউটা সুযোগ পালেই যার তার সাথে বিছানায় যাচ্ছে, আর আসল জিনিসটা কিভাবে যেন হারিয়ে ফেলেছে সে-কেন সে সুস্থ থাকার চেষ্টা করবে?

বিবেক আমাদের সবাইকে কাপুরুষ বানিয়ে ছাড়ে, ভাবল জর্জ বুকান, বিশেষ করে বিছানায়। একটা সন্দেশ খেলে গেল মাথায়, উইলিয়াম শেকসপীয়ার কখনও অখম ছিলেন কিনা। একটা দীর্ঘশ্বাস চেপে বোতল থেকে হইকি খেলো সে। তার মাতাল হওয়া চাই।

দুই

দু'দিন পরের ঘটনা, ওয়াশিংটনের কাছাকাছি নিরিবিলি শহরতলীর একটা বাড়ির লিভিংরুমে দু'জন লোক নিঃশব্দে বসে আছে। ওদের দলের কাছে এটা এক নতুন আন্তানা হিসেবে পরিচিত, জাভা নেয়া হয়েছে ডুয়া এক লোকের নামে। আশপাশে বাড়ি ঘর থাকলেও অনেক দূরে দূরে, গোপন বৈঠকের জন্যে আন্তানাটা আদর্শ। প্রয়োজন দেখা দিলে দলের লোকজন এখানে আত্মগোপনও করতে পারবে।

ধৈর্য ও সমীহের সাথে অপেক্ষা করতে একজন, অপরিজন একটা ডোশিয়ে পড়ছে। অপেক্ষারত লোকটাই বর্তমানে সি.আই.এ.-র ডিরেক্টর। দলের লোকদের কাছে টারজান হিসেবে পরিচিত সে। তার সামনে সোফায় বসে অপর লোকটারও ছদ্মনাম আছে-সুপারম্যান। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্টের সাথে খুব ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক তার, একসাথে কাজ করে। একসময় এই বৈঠকের সময় এবং স্থান ঠিক করা হয়েছে আজ সকালে, এ-সম্পর্কে ওয়াশিংটনের আর কারও কিছু জানা নেই।

সুপারম্যান আই.আই.ইউ.-এর কয়েকজন এজেন্টের ডোশিয়ে পড়ছে। আই.আই.ইউ. হলো জাতিসংঘের ইন্টেলিজেন্স শ্রাভ ইনভেস্টিগেশন ইউনিট। জাতিসংঘকে কাবুধর ভূমিকা রাখতে হলে তার একটা ইন্টেলিজেন্স নেটওয়ার্ক থাকা দরকার, আশির দশকে এটার প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করা হলেও সদস্যদের সম্মতি নিয়ে ইউনিটটাকে গড়ে তুলতে প্রচুর সময় লেগে যায়। মাত্র পত বছর কাজ শুরু করেছে আই.আই.ইউ., পঠনভাগে বলা হয়েছে যে, কোন সদস্য রাষ্ট্রের ইন্টেলিজেন্স শ্রাফ আই.আই.ইউ.নিটের সাহায্য নিতে পারবে, তবে শর্তসূত্রে জাতিসংঘ এজেন্ট জবাবদিহি করতে বাধ্য থাকবে শুধু ইউনিট প্রধানের কাছে। নান্যভাবে পরীক্ষা করে এজেন্ট বাহাই করা হয়েছে, অন্যায় চাপের মুখে নতি স্বীকার করার পাত্র নয় তারা। ওদের কাউকে কেন্দ্র সদ্বন নয়।

পাচটা ডোশিয়ে পড়া শেষ করল সুপারম্যান, আর একটা বাকি। শেষ ডোশিয়েটা টেবিল থেকে তুলে নিল সে, সামনের সোফা থেকে টারজান বলল, 'এর কথাই বলছিলাম। ছ'জনের মধ্যে একেই আমার পছন্দ।'

কথা না বলে শেষ ডোশিয়েটা পড়তে শুরু করল সুপারম্যান। দশ মিনিট পর মূর তুলল সে, ফোন্ডারটা ভাঁজ করে রেখে দিল টেবিলে। 'সবাইকে বাদ দিয়ে একেই আপনি কাজটা দিতে চাইছেন, তারগটা কি, মি. টারজান?' একটু যেন কৌতুকের সাথে জানতে চাইল সুপারম্যান। 'তাছাড়া, এফ.বি.আই. বা ডি.আই.এ.-র কোন এজেন্ট নয় কেন? আই.আই.ইউ.-এর কোন এজেন্টকে দায়িত্ব দেয়াটা কি ঠিক হয়ে যায় না?'

সি.আই.এ. চীফ অর্থাৎ টারজান ধীরেসুধে পাইপে অগ্নিসংযোগ করল, তারপর নীলচে ঝানিকটা ধোয়া চেড়ে ভরাট পলায় বলল, 'এফ.বি.আই.কে এড়িয়ে যেতে চাইছি দু'টা কারণে। সারা দেশে দু'নানি আর গোপনযোগ্য এত বেশি, হিরিশম খোয়-যাচ্ছে ওরা, সব ক'জন এজেন্টের ছুটি বাতিল করে দিয়েও পরিহিতি সামলাতে পারছে না। আমাদের এই কাজে যোগ্য লোক ওদের কাছ থেকে আশা করা বধা।'

'ছিতীয় কারণটা কি?' একটু ঝুঁকে শেষ ফোন্ডারটা আবার তুলে নিল সুপারম্যান। ভাঁজ তুলে আবার চোখ বুলাতে শুরু করল।

'এফ.বি.আই. চীফের রাজনৈতিক ধ্যান-ধারণার সাথে আমাদের রাজনৈতিক ধ্যান-ধারণা মেলে না,' এইটুকু বলেই ধেমে গেল টারজান, যেন আর বেশি কিছু বলার দরকার নেই।

'তার কোন এজেন্টকে কাজটা দিলে, আপনি বলতে চাইছেন, সে নিজেও অগ্রহী হয়ে উঠবে? এবং তখন ইন্দুনে? গর্ত থেকে বেরিয়ে পড়তে পারে সাপ?'

'পারে না?' পান্টা প্রশ্ন করে তাকিয়ে থাকল টারজান, ঝাঁগ হাসি লেগে রয়েছে পাইপ ধরা হাতে।

'এফ.বি.আই. বাদ। কিন্তু ডোমেস্টিক ইন্টেলিজেন্স এজেন্সি?'

'ডি.আই.এ. চীফ একটা ভাঁড়, এবং অকর্মী। প্রতিষ্ঠানটা নিয়ন্ত্রণ করে ডেপুটি ডিরেক্টর। তাকে প্রস্তাব দেয়া হয়েছে। সে আমাদের দলে। কিন্তু সব শোনার পর সবসময়ই নিজের কোন এজেন্টকে দায়িত্ব দিতে অসম্মতি প্রকাশ

করছে সে। এজেন্টের কি কাজ হবে আপনিও জানেন, তার শেষ পরিণতি কি হবে তার সন্ধান নই।

'সে তার এজেন্টদের সঙ্কলনসে, কাজেই তাদের কাউকে হারাতে চায় না, এই তো?'

'হ্যাঁ।'

আবার ডোঁশিয়েছে চোখ রাখল সুপারম্যান। 'তাহলে ডি.আই.এ. ও বাদ। আর সি.আই.এ. তো অভ্যন্তরীণ ব্যাপারে প্রকাশ্যে নাম ফেলাতে পারবে না। বাকি থাকল ইন্টারপোল আর আই.আই.ইউ.'

'ইন্টারপোল তো ফরেনের মুখে দাঁড়িয়ে আছে। ওদের যোগ্য লোক নেই বললেই চলে। হেঁজ করে দেখলে শেকেন্ড গ্রেড দু'একজনকে হরাজে পাওয়া যাবে, কিন্তু অন্য দিকে অসুবিধে আছে। ইন্টারপোলকে ডাকলে তারা গোটা ব্যাপারটা নিজেদের নিয়ন্ত্রণে রাখার চেষ্টা করবে, কাদের ওপর আমাদের কোন নিয়ন্ত্রণ থাকবে না।'

'আপনার ধারণা আই.আই.ইউ. কে ডাকলে তাদের ওপর আমাদের নিয়ন্ত্রণ থাকবে?'

'ওদের ডাকব আমরা ডি.আই.এ.র মাধ্যমে। আই.আই.ইউ. এজেন্ট ডি.আই.এ.র ডেপুটি ডিরেক্টরের নির্দেশে কাজ করবে। ব্যাপারটাকে এভাবে সাজাতে চাই আমি।'

'বেশ। এবার বন্ধন,' হাতে ধরা ফোন্সারটা নাড়ল সুপারম্যান, 'কম্বু একেই কেন আপনার পছন্দ হলো?'

'আমার একার নয়, ডি.আই.এ.র ডেপুটি ডিরেক্টরেরও একে পছন্দ। আরণটা তার কিছুই নয়, আক্রোশ, মি. সুপারম্যান।'

সুপারম্যানের কালো প্রজাপতি আকৃতির এক দিকের জুপ একটা উঁচু হলো। 'আক্রোশ?'

'হ্যাঁ। জেবরার বিতর্কে কি কি অভিযোগ আছে ওনু, তাহলেই বুঝতে পারবেন। আহামকটা মানবদরদার ভূমিকাও অবতারণা করেছে, মি. সুপারম্যান, নামে মুসলমান, আসলে নাস্তিক। বেশ ক'বার আমেরিকার কাজ করেছে, কিন্তু প্রতিটি ক্ষেত্রে নিজেদের স্বার্থে।'

'নিজেদের?'

'স্বদেশের।'

'বলে যান।'

'পল্টার জলের মাছ, কে.জি.বি-র ছড় ছড় থেকে থাকার জন্যে আমেরিকার ক্ষতিও করেছে বিস্তর।'

সুপারম্যানের চেহারাও এমনকি 'ভাব ফুটে উঠল, 'আপনি ঢালাও মন্তব্য করছেন, মি. টারজান। নিজেই কোন ঘটনার কথা জানী থাকলে বন্ধন। প্রমাণ করুন লোকটা যোগ্য এবং আমেরিকার শত্রু।'

'কমপক্ষে বিশটা ঘটনার কথা বলতে পারি, প্রতিটি ক্ষেত্রে আমেরিকান স্বার্থে বেসুমানী করেছে সে, বলা টারজান, পাইপে তিন দিকে দেখল সেটা নিজে

কালপ্রিট-১

গেছে। 'সি.আই.এ.র সহায়তায় মেনাত একবার বাশিয়াত একটা প্লেন চারিখ প্রায় করে, লোকটা আমেরিকায়। তের পেয়ে নিজেই ছদ্মবেশে মস্কোর চলে যায়, প্লেন নিয়ে চাকর্য লাভ করে এবং জানেন, ব্যাটা আমাদেরকে না দিয়ে বাশিয়াকেই ফিরিয়ে দেয় ওটা। কি বাস্তবিক স্পর্ধা।'

'ফটনটা অবজামত মনে আছে আমার,' বলল সুপারম্যান। 'এই লোকটাই তাহলে সেই ভিলেন! বেশ, প্রমাণিত হলো সে যোগ্য এবং আমেরিকার শত্রু তাহলে প্রশ্ন করবে পারি, এতদিনেও তার একটা ব্যবস্থা করা হয়নি কেন?'

'টেলিফোন কিছু অসুবিধে ছিল, বলল টারজান। 'দুঃখজনক হলোও সত্যি, কিছু প্রভাবশালী আমেরিকান তার 'অসুবিধা' কয়েকস এবং দিনেটে তার পক্ষে তথ্য করার লোকের অভাব নেই, তাহলে, তার নিজস্ব একটা ইনভেস্টিগেটিং ফর্ম আছে, যথেষ্ট শক্তিশালী। সত্যি কথা বলতে কি, সি.আই.এ.তে আমি আবার পর সুযোগের অপেক্ষার আছি, কিন্তু সে লোকটাকে ফাদে ফেলে সরানো যায়, সুযোগ যখন হাতে একটা এসেছে...'

হুকু ক'চকে কিছুকণ চিন্তা করল সুপারম্যান। তারপর বলল, 'কিন্তু লোকটাকে আমার আত্মবিশ্বাস যোগ্য বলে মনে হচ্ছে। শেষ পর্যন্ত ব্যাপারটা বুঝে যাওয়া হবে দেখা দেবে না তো? বলছেন কয়েকসে তার বন্ধু আছে, তারা যদি ওকে সাহায্য করতে এগিয়ে আসে...'

'আমাদের গোটা প্রানটার কথা স্মরণ করুন,' মুচকি হেসে বলল টারজান। 'তাকে দিয়ে সে কাজটা কৌশলে আমরা করার, প্রতিটি আমেরিকান তার রক্ত পান করার জন্যে বেগে উঠবে না? তার পক্ষ নিয়ে কথা বলার সাহস হবে কারও?'

আরও বিস্তৃত হাসি নিয়ে সুপারম্যান বলল, 'ঠিক, আমি আপনার সাথে একমত। শয়তানও তার কাছ থেকে দূরে সরে থাকবে।'

'তাহলে...'

'আর কথা কি! নিজের কবর খোঁড়ার জন্যে ফার্স্ট চয়েজ মাসুল রানাকেই ডাকুন তাহলে।'

সম্বলিতকৈ ফোনের দিকে হাত বাড়াল টারজান।

নারিদ্রাক্রিষ্ট বর্তমান দুনিয়ায় বাংলাদেশের অবস্থা মানের ভাল। অবিশ্বাস্য একটা ব্যাপার, বাংলাদেশে এখন দুর্নীতিপূর্ণ লোকের সংখ্যা নেছাতই নগণ্য। দেশটার বিশ কোটি মানুষ সমস্ত মতভেদ ভুলে গিয়ে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে অত্রিত্ব রক্ষার সংগ্রামে লড়ে যাচ্ছে। বিদ্যুৎ, জ্বালানী, মেশিন-পত্র, কারিগরি জ্ঞান, আধুনিক প্রযুক্তি, দক্ষ শ্রমিক, ইত্যাদির অভাব এখনও একটু, শুধু কার্যিক পরিশ্রমের মাধ্যমে কসলের উৎপাদন আগের সমস্ত রেকর্ডকে ছাড়িয়ে যাচ্ছে। ভারত আর নেপালের সাথে যৌথ উদ্যোগে বাংলাদেশ গঙ্গার পানি বন্টনে সুষ্ঠু এবং ন্যায্য একটা সমঝোতার আসতে পেরেছে, ফলে দেশটার কোথাও পানির কোন অভাব নেই, সেটা ব্যবস্থায় কৃষকরা সবাই সম্বলিত। প্রকৃতিও দেশটার প্রতি সদয়, কলে লেভ জল বেড়ে গেছে তার আয়তন। বঙ্গোপসাগরে বিশাল একটা ছল পানি থেকে মাছাচড়া দিয়েছে, কসলের উৎপাদন তিন হুণ বেড়ে যাওয়ার সেটাও

কালপ্রিট-১

বড় একটা কারণ। শিক্ষাক্ষেত্রের প্রতিটি স্তরে কৃষি-বিদ্যা বাস্যতামূলক করা হয়েছে। শিক্ষা পর্ব শেষে যুবকরা এখন উৎসাহে অর্ধদান রাখতে অগ্রহী। মৌসুমী বল এখন সহজলভ্য, সবাই জয়-ফর্মসের ভেতর। পধানি পণ্ডর কোন অভাব নেই। আর বেড়েছে সামরিক শক্তি, প্রতিবেশীরা বড় ভাইসুলভ আচরণ করতে এখন আর সাহস পায় না।

বিশ্ব সমাজেও বাংলাদেশ এখন মেটিমুটি সম্মানজনক একটা আসন অর্জন করেছে। জাতিসংঘের মহাসচিবের পদটি এখন অলংকৃত করছে বাংলাদেশ। বিশ্ব দাবা চ্যাম্পিয়ান একজন বাংলাদেশী, বিদেশী মুদ্রা আয়ের পথও আগের চেয়ে কয়েক গুণ প্রশস্ত হয়েছে। বিভিন্ন দেশের তৈরি-পোশাক শিল্প অভ্যন্তরীণ বিশ্বখেলার কারণে ধ্বংস হয়ে যাওয়ায় ইউরোপ আর আমেরিকার চাহিদা বাংলাদেশ বলতে গেলে একাই পূরণ করেছে। আর বেড়েছে কৃষি দুবা ও সফটওয়্যার রফতানী খাতে। প্রকাশযোগ্য নয় এমন কিছু খাত তৈরি হয়েছে, সেখান থেকেও ভাল আয় করছে বাংলাদেশ। তার মধ্যে একটা হলো, এসপিওনাছে সহায়তা দান।

এক্ষেত্রে বাংলাদেশ কাউন্টার ইন্টেলিজেন্স একক কৃতিত্বের দাবিদার। বি.সি.আই-এর নামিত্ব আগের চেয়ে অনেক বেড়েছে, কারণ তার শত্রুর সংখ্যাও আগের চেয়ে এখন অনেক বেশি। চলতি সংকটে সবার অবস্থাই যখন খারাপের দিকে, বাংলাদেশ তখন সহজলভ্য বজায় রেখে চলছে, এটা লক্ষ্য করে অনেকেই অসন্তুষ্ট ও দীর্ঘশ্বাসিত। মুশকিল হলো, বন্ধুবর্ষে শত্রুর সংখ্যাই বেশি, কাজেই দেশের বিরুদ্ধে গোপন ষড়যন্ত্র নস্যাত করার পিছনেই সমস্ত শক্তি ব্যয় করতে হয় বি.সি.আই-কে। গোপ্য এজেন্টের কোন অভাব নেই, তারা নিষ্ঠা আর দক্ষতার সাথেই দেশটার নিরাপত্তা ও স্বার্থ রক্ষা করে চলেছে।

অন্যান্য দেশ ও বিদেশী প্রতিষ্ঠানসমূহকে এসপিওনাছে সহায়তা দান করেছে রানা ইনভেস্টিগেটিং এজেন্সি। খুব কম লোকেই জানে, রানা এজেন্সি বি.সি.আই-এরই একটা কাভার মাত্র। বি.সি.আই, এজেন্ট এম.আর, নাইন অর্পার মাসুদ রানা এই এজেন্সির প্রতিষ্ঠাতা ডিরেক্টর। আরও পাঁচজন ডিরেক্টর আছে, রানা আই.আই.ইউ-এর সাথে জড়িয়ে পড়ায় বর্তমানে তারাই চালাচ্ছে এজেন্সির কাজ। উন্নত, অসুন্নত, কমিউনিস্ট, অকমিউনিস্ট, সব দেশকেই অনুরোধে সাহায্য করে রানা এজেন্সি। এই সংকটের সময় ভালই রোজগার করেছে ওরা।

আই.আই.ইউ-এর হেডকোয়ার্টার নিউ ইয়র্কে হলেও, পুরনো যোগাযোগগুলো ঝালাই করার জন্য ক'দিন হলো ওয়াশিংটনে রয়েছে রানা। সেদিন রাতে টারজান আর সুপারম্যান যখন সিদ্ধান্ত নিল যে রানাকেই তাদের দরকার, ও তখন হানি হাসলারের পাটিতে যাবার জন্যে প্রস্তুতি নিচ্ছে।

ওয়াশিংটনে এলে বরাবর ব্যাকস হোটেলেরই ওঠে রানা। শাওয়ার সেটে কাপড় পরছে, টেলিফোন রেখে উঠল। কেমন বেল করে উঠল বুকের চেহারাটা, অনিশ্চিত ভাবতে ব্রিসিভারের দিকে তাকিয়ে থাকল ও। অসময়ে অপ্রত্যাশিত টেলিফোন, অভিজ্ঞতা থেকে জানে, জরুরী না হয়ে যায় না। মনটা রোমাঞ্চিত হয়ে

উঠতে চাইলেও বাগান টেনে ধরল ও। কোন অ্যাসাইনমেন্ট নাও হতে পারে। ব্রিসিভার তুলতেই অপরাধাত্ম থেকে আই.আই.ইউ, প্রধান নিজের শরীচয় দিয়ে রানার কোড জানতে চাইলেন। তারপর শুরু হলো ব্রিফিং।

মার্কিন বরট্রি দফতর থেকে অনুরোধ করা হয়েছে, গ্রানের ডোমেস্টিক ইন্টেলিজেন্স এজেন্সিকে সাহায্য করতে হবে। ভালই হয়েছে, ওয়াশিংটনে রয়েছে রানা, কারণ ওরা বাড়িগতভাবে ওকেই চেনেছে। তথ্য মাত্র এইটুকুই, প্রশ্ন করেও বেশি কিছু জানা গেল না, কি সাহায্য দরকার? ওরা বলেনি। কাজটা কোথায়? জানায়নি। কাজে কখন হাত দিতে হবে? আশিষ্টানা হয়নি। মনে মনে রেগে গেল রানা, ও কি হলে এখন হোটেল কমরায় বসে আঙুল চুষবে?

ওকে জানানো হলো, ডি.আই.এ. এর ঠিকানা জানে, সময় হলে তারা যোগাযোগ করবে। আই.আই.ইউ, প্রধান ওকে নির্দেশ দিলেন, নীতিগত কোন অনুবিধে না থাকলে কাজটা করে দিতে হবে। কাজটা কি জানার পর ইচ্ছে করলে তার সাথে যোগাযোগ করতে পারে রানা, অথবা প্রতি তিন দিন পর রিপোর্ট করলেও চলবে।

ব্রিসিভার নামিয়ে রেখে ডি.আই.এ-কে গাল দিল রানা, শালারা বেড়ে কাশতে জানে না। কাপড় পরা শেষ করল ও, পাটিতে যাবার সিদ্ধান্তটা পাল্টায়নি, তবে মনটা খুঁত খুঁত করেছে। একটা সিগারেট খরিয়ে ফোনের কাছাকাছি বসল ও, চোখ বুজে চিন্তা করছে ডি.আই.এ-র কার সাথে ওর মনিষ্ঠতা আছে, কাব্যে পুরোপুরি বিশ্বাস করা যায়।

তিন চারটে নাম মানে পড়ল, তবে শুধু একটা নাম শিরশিরে ভাব এনে দিল শরীরে। সিলভিয়া পিকঅল। রানা ডাকে গিলি। একহারা গড়ন, স্যাডে পাঁচ ফিট লম্বা। ভালো চুল, ভালো চোখ। ডি.আই.এ-র চাকরি ছেড়ে দিয়ে রানা এজেন্সিতে ফিরে চার মেয়েটা, রানাকে বস হিসেবে পেতে খুব ইচ্ছে।

দেওয়াল থেকে নেটবুক বের করে ফোনের ডায়াল ঘোরাল রানা। সপিনীর অভাব, হানি হাসলারের পাটিতে একই বেতে হচ্ছিল। সিলিকে এখন পাওয়া গেলে হয়। হানি হরাতো একটু দীর্ঘবোধ করবে, কারণ সে-ও অপরাধ সুন্দরী, তবে অসন্তুষ্ট হবে না।

ডায়াল করছে রানা, আর চিন্তা করছে। ডি.আই.এ-র ডিরেক্টরের সাথে ওব একবার পরিচয় হয়েছিল বটে, কিন্তু তদুলোককে ওর ঠিক পছন্দ হয়নি। তার সম্পর্কে জানেই রানা, বই-পুস্তক আর গবেষণা কর্ম নিয়ে বেশিরভাগ সময় ব্যস্ত থাকেন। ডি.আই.এ-কে নিয়ন্ত্রণ করে ডেপুটি ডিরেক্টর, কি যেন নাম লোকটার? জোসেফ ফালকেন। আই.আই.ইউ, এজেন্ট হিসেবে আগেও লোকটার সাথে কাজ করেছে রানা একবার, ভাল লাগেনি। নাটকীয় চরিত্র, বেশি কথা বলে। সবাইকে ব্যস্ত করার অদ্ভুত একটা মানসিকতা আছে তার।

ভাগ্যটা ভাল, বাড়িতেই পাওয়া গেল সিলভিয়াকে। 'সাবে আমার সাথে?' কোন ভূমিকা না করে জিজ্ঞেস করল রানা।

'হ্যাঁ।'
হেসে ফেলল রানা। 'ওই ছুঁড়ি তোর বিয়ে, আর ভূমিও রাজি হয়ে গেলে?'

কোনদায় জানতে চাও না?

'তোমার সাথে তো? বাস, আর কিছু জানার দরকার নেই।'

'সাবধান, এতটা নিশ্চিত দিয়ে না, আমি কিছু হাত বাড়ানো—'

'এই যে নোটস দিলে, এইজন্যেই তোমাকে এত ভয় লাগে,' বলল সিলভিয়া। 'তুমি একটা পারফেক্ট অদ্ভুতলোক।'

'দশ মিনিটের মধ্যে তৈরি হয়ে নাও, আমি তোমাকে গেট থেকে গাড়িতে তুলে দেব—'

বাধা দিল সিলভিয়া। 'উহু, গেট থেকে নয়, অ্যাপার্টমেন্ট থেকে। আমি তোমাকে চুমো খেতে চাই।'

'বেশ তো, পেটেই—'

'না। কারণ গাড়ির খুবকরা সবাই আমাকে ভালবাসে। আমি চাই না ওরা তোমার শত্রু হয়ে দাঁড়াক।'

সাদে অটোম্যাপাটিতে পৌঁছল ওরা।

হানি হাসলার দুর্ভাগ প্রজাতির এক হটসটে প্রজাপতি। একজন কংগ্রেস সদস্যের প্রাণ্ডান স্ত্রী, সেই সূত্রে অ্যাপার্টমেন্ট হিলের বাথন-বোয়ালদের সাথে তার ভক্তি দরহরম-মহরম। স্বাধীনচেতা মেয়ে, কোন বাধনে নিজেকে ভড়ায় না, কিন্তু সবাইকে বেধে রাখতে খুব দক্ষ। তার পাটিতে যে রাজধানীর নামকরা বেসরকারি আসবে তাতে তার আশংকা কি।

আরেকটু হলে রানাকে নিয়ে মেয়ে দুটো ছুয়েল লড়াইয়ে নেমে পড়ত। সিলভিয়াকে নিয়ে পাটিতে ঢোকান সময় রানা ভেবেছিল, বেশিক্ষণ থাকবে না, কোন একটা অজুহাত দেখিয়ে কেটে পড়বে। কিন্তু পালানোর আগেই হামলা চালাল হানি হাসলার, সিলভিয়ার কাছ থেকে ছিনিয়ে নিল ওকে। দূরে দাঁড়িয়ে বসল নাগিনীর মত ফেস ফেস করতে লাগল সিলভিয়া, রানার দিকে তাকিয়ে থাকল শোনে দৃষ্টিতে।

'আজ রাতে, মানে গভীর রাতে, তোমার কাজ কি, সুগার?' জিজ্ঞেস করল হানি হাসলার, রানার একটা হাত বগলদাড়া করে ডিডেরা মধ্যে হটলে। পা ছোঁড়ে দিলে মাখনের মত নরম সে, পেশীতে টান পড়লে রস্পাতের মত শক্ত। চোখ দুটো এক কালো, বর্গি ভেজা বনভূমির কথা মনে করিয়ে দেয়। আর হানি বিদ্যুৎচুম্বকের মতই উজ্জ্বল।

'কাজে?' নিজের অজান্তেই ইতস্তত করল রানা, ঘাড় কিরিরে হলঘরের আরেক প্রান্তে তাকাল। 'মুন্সেদার প্রোগ্রামটাই সিক্স রাখব আবার, যে-কোন মুহুর্তে কর্তৃত্বের জন্যে সাদা দিবে হাত পড়বে।'

'কিন্তু আমার জানা মতে, তুমি তো ভাই করেশ আর ফার্স একসাথে চালাও। ঘুমাতে? মধুর কল্লি হানি হাসলার। 'বেশ, বেশ—তাল ঘুমেয় জনো ভাল ওখুশি বেগে বের করবে। আমার বন্ধুর মত আছে, এটুকুই আমার সন্তান।'

'কি বলছ? কিছুই তো বুঝতে পারছি না।' রানার তাকাল থেকে পড়লো নিখুঁত হলো।

'অস্বীকার করতে পারবে, পিঠে ওর দৃষ্টি অনুভব করছ না? কে মেয়েটা? খুব করে বেশ পলা পরিষ্কার করল রানা। 'ও, ওর কথা বলছ! আরে না, যা ভাবছ তা নয়—আমরা একই পেশার আছি।'

হানি হাসলারের চোখে দু'টামির ত্রিলিক খেলে গেল। 'প্রশ্ন হলো একই খেলায় আছ কিনা।'

'পাশে তুমি থাকতে আর কারও সাথে খেলতে যাব কোন দু'খে?' পাশ দিয়ে একজন ওয়েটার হাচ্ছিল, তাকে নাড় করিয়ে চুইকিব গ্রাস দিল রানা, পলা ভিজিয়ে সরাসরি তাকাল হানি-র চোখে। 'দু'জন কংগ্রেস সদস্যের সাথে কি যেন কাজ আছে ওর, আমাকে বলল এখানে পৌঁছে দিতে—'

'হানো, আমি কিছু স্থাপ করে তোমার দিকে পিছন ফিরতে পারি। সোজা হেঁটে গিয়ে জিজ্ঞেস করতে পারি তোমার বাজবীকে।' হাসছে হানি, ঘাড় কিরিরে সিলভিয়ার দিকে তাকাল একবার।

'তাতে পিছন থেকে তোমার হাঁটুটা দেখার সুযোগ পাব।'

উজ্জ্বল বিদ্যুৎচুম্বক উপহার দিয়ে হানি বলল, 'সার্টিস আ সেক্সি রিমার্ক।'

'উহু,' জবাব দিল রানা। 'তুমি যখন হাঁটো, ভাঙটার মধ্যে উত্তাল সাগরের আভিজাত্য আর গরিমা থাকে।'

চোখ ঝপালে তুলে অসহায় একটা ভক্তি করল হানি।

'তুমি যখন হাঁটো, সুদূর অফ্রিকার ড্রাম শুনতে পাই আমি,' আবার বলল রানা। 'আরও শুনতে পাই রবিশংকরের সেতার, বেটোফোনের সিফনি—'

'আর যখন কোন পুরুষমানুষ হাঁটে?'

হাসতে হলো রানাকে। 'বলতে পারি, পুরুখালি ভঙ্গিটা উপভোগ করি, কিন্তু মিউজিক তনি না।'

'ঠিক আছে, মিউজিক মান,' রানাকে ছেড়ে দিয়ে হটতে ওর করে বলল হানি হাসলার, 'আগামী রাতের মাঝমাঝি আমার খোজ নিয়ে, দু'জন মিলে ভাল দেখে একটা সুর তাজা যাবে।'

হাতে গ্রাস নিয়ে সিলভিয়ার কাছে ফিরে এল রানা।

'জানা ছিল না হানি হাসলারের সাথে তোমার পরিচয় আছে,' ঠাণ্ডা গলায় বলল সিলভিয়া।

'অতুলে,' মিথো বলল রানা, 'কাজের সূত্রে পরিচয়।'

'তোমার কাজের সংজ্ঞা আমার জ্ঞান আছে।'

'জানো না, যা ভাবছ তা নয়,' তাড়াতাড়ি বলল রানা। 'ওর একই হাসলারের সাথে খাতির ছিল, সেই সূত্রে—' ব্যাপারটার কোন ওকতু নেই বেঝাতে গিয়ে বা হাত নাড়ল ও, আর তার কেপায়, একটা দুখট্টা খেতে গেল। 'পর্ণকেশী, নিখুঁত নেচে, সৌন্দর্য, রানার আনুভবের লিটিকলো সজ্জাকে বাড়ি খেলো তার কোমল গায়ের সুন্দরী সন্যাসে হাতকে উঠল। শিখ্র বেগে মাদ ফেরাতেই দেখল রানা, হাত থেকে ছুটে যাওয়া চুইকিব গ্রাসটির গারে পান্য পড়িয়েছে, পিকাসোর এচিওর দিকে উড়ে গেল-সেটা, তিন ইঞ্চি দূরে সেখানে জুসমান হলো। 'সত্যি আমি দুঃখিত,' আন্তরিক ক্রমা প্রার্থনা করল ও। নিখুঁত দেহ-সৌন্দর্য ধনুকের মত বাকা করে

অগ্নিদগ্নি হানল মেয়েটা, এক হাতে কাপড় পেকে ছইকির দাগ মুছেছে। 'কোথাও লাগেনি তো, ম্যাডাম?' জিজ্ঞেস করল ও, আশপাশ থেকে বিড়বিড় করে অনেকের অসন্তোষ প্রকাশ করছে।

পলকের জন্যে মনে হলো, এক চুল বড় হলো মেয়েটার চোখ, কেন চিনতে পেরেছে। 'আজই মাত্র কিনেছি ড্রেসটা,' কঠিন সুরে বলল সে। 'দিলেন তো নষ্ট করে।'

'প্রজ্ঞা' প্রস্তাব করল রানা, 'অনুগ্রহিত দিন, আমি ক্ষতিপূরণ...'

'আস্তিনে যে প্রোকেড আছে, তার দাম দেয়ার সমঝাও আপনার নেই' রানাকে খামিয়ে দিয়ে জাচ্ছনোর সাথে বলল মেয়েটা। 'ওয়ার্ল্ডটনে আজকাল এত বাদব! আপনার তো খাচার থাকা উচিত।'

'কুল তো মানুষের হতেই পারে!' মেয়েটাকে ঝড়ের বেগে চলে যেতে দেখে দীর্ঘশ্বাস ফেলল রানা, সিলভিয়াকে বলল, 'সম্ভবত বাড়ি আনতে গেল, খটখট চড়ে বাড়ি ফিরবে। কে বলো তো মেয়েটা, চেনো?'

'জিনিয়া মেইন,' ঠোঁট টিপে হাসছে সিলভিয়া।

'জিনিয়া মেইন? এত সুন্দর অর্থাৎ এত কুশলিত কেন?'

'ওর কথা বাদ দাও, তোমার উচিত আমাকে নিয়ে মাথা ঘামানো,' বলল সিলভিয়া, এখনও রানার ওপর রাগ দেখাতে চাইছে সে।

'তোমাকে কয়েকটা প্রশ্ন করব,' খালি একটা সোফায় নিজে বসে সিলভিয়াকেও টেনে বসাল রানা। 'অশা করি ঠিক ঠিক উত্তর দেবে। ডি.আই.এ-র বর্তমান মাথারখা কি নিয়ে, জানো?'

'না, জানি না,' বলল সিলভিয়া। 'তবে তুমি যখন পাটির প্রাণ হিসেবে অভিনয় করছিলে, আমাদের হেডকোয়ার্টার থেকে ফোন করা হয়। আমি যে তোমার সাথে আছি ওরা জানে। আমাদের ডেপুটি ডিরেক্টর তোমার সাথে দেখা করতে চান তার অফিসে। এখনই।'

'এখুনি? কেন বলো তো? সত্যি তুমি কিছু জানো না?'

'আমিও যখন জানি না, নিশ্চয়ই উপ সিক্রেট ব্যাপার,' হাসল সিলভিয়া। 'তবে জানতাম, তোমাকে পাবার জন্যে আই. আই. ইউ-এর সাথে যোগাযোগ করা হয়েছে।'

'মি. প্রেসিডেন্ট, সেই ভদ্রলোক আবার এসেছেন-ড. পিটার ওয়ান চু,' কথাটা বলে স্যাম ফোলি প্রেসিডেন্ট ডানদান ডকের চীফ এইড, অসহায় একটা ভঙ্গি করল। 'জোর দিয়ে বলছেন, খুব নাকি অর্জেন্ট ব্যাপার। শুধু আপনাকেই বলা যাবে।'

বিশাল মেহগনি ডেস্কটা কেনেডি আলোর। ডেস্কটার পিছনে আজ যিনি বসে আছেন তিনি শুধু আকারে-আয়তনে বিশাল মন, বৃহৎকণ্ঠে ওর দায়িত্ব নেয়ার সাহসও তার বিপুল। সরকারী নীত্যাঙ্গে চোখ বুলাচ্ছেন ডানদান ডক, কথা বলার সময় মুখ তুললেন না। 'এখন কতটা সময়, ফোলি। একবারের সময় নেই।' অন্যটি কণ্ঠস্বর, উত্তর ব্যারোলিনা-র বাচনভঙ্গি পরিষ্কার করে পাওয়া যায়।

'ভদ্রলোক চরম অস্তিত্ব প্রকাশ করছেন, স্যার। দেখে সুস্থ মনে হলো না।'

'সত্যি দুখর পেলান, সান,' নরম সুরে বললেন প্রেসিডেন্ট। 'তারক আমার মনোবেদনার কথা জানাও, আর বলে নিউ ইয়র্ক থেকে ফেরার পর যাদের সাথে প্রথম দেখা করব তাদের মধ্যে তিনিও থাকবেন।'

কিছু বলতে যাচ্ছিল স্যাম ফোলি, বাইরে থেকে হেলিকপ্টারের আওয়াজ ভেসে এল।

'ওই শোনে,' বলে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন প্রেসিডেন্ট, নীত্যাঙ্গেলো ফাইলে চুকিয়ে রেখে দিলেন দেবাজে। 'যদিও সময় হলো। কোন রকমে প্রেন্ডা আর কুকুরটাকে শুয়েছে জানাবার সুযোগ পাব।' একটা খুঁকে ডেস্ক থেকে বাইবেলটা তুলে নিলেন তিনি। 'ছ'কিট পাচ ইঞ্চি ডানদান ডক আরেকবার ফাঁকলেন, কামন্দন করলেন স্যাম ফোলির সাপে। কৌতুক করে জায়ই তিনি ভাবনে বলে থাকেন, 'লিংকন আর কংগ্রেসের চেয়ারে বসতে হলে আমার মত লম্বা লোকই দরকার।' আপনারা আমাকে প্রেসিডেন্ট না বানাতে বাস্কেট বল খেলতাম।' ডেস্ক থেকে আরেকটা ফাইল তুলে স্যাম ফোলির হাতে ধরিয়ে দিলেন তিনি। 'ক্যারিকে ডাকো, আমার সাথে নিচে দেখা করবে সে।'

'রাইট, স্যার,' জবাব দিল স্যাম ফোলি, প্রেসিডেন্টের সাথেই ওকাল অফিস ত্যাগ করল। প্রথমে সেক্রেটারি অফ স্টেটস পিছন ক্যারিকে খবর দিল সে, তারপর নিজের টেবিলে ফাইলটা রেখে লনের নিরাপত্তা ব্যবস্থা দেখার জন্যে বেরিয়ে এল কোয়ার্টার হাউস থেকে।

অনেকগুলো স্পটলাইটের কোমল আলোর মাঝখানে ঘাসের ওপর বড় একটা এয়ার ফোস হেলিকপ্টার দাঁড়িয়ে রয়েছে। এখনও ঘুরছে ব্রেডগুলো, ওয়াকি-টকিতে নির্দেশ বনছে পাইলট। গোটা লনে পোকোর মত চরছে সিক্রেট সার্ভিস এজেন্টরা। একটা গেটের বাইরে পেনসিলভ্যানিয়া এডমিনিস্ট্রেশন, আলোর বন্যার কিনারায় বরাবরের মত অ্যাটেনশন ভঙ্গিতে দাঁড়িয়ে রয়েছে মোরন প্রাচীরের একটা সুসজ্জিত দল।

'কোবরা ওয়ান টু কোবরা ফোর,' লনে নেমে ওনতে পেল স্যাম ফোলি, সিক্রেট সার্ভিস ডিটেলস-এর চীফ ওয়াকি-টকিতে বলছে। 'এই মুহূর্তে সিকিউরিটি স্ট্যাটাস কি বলো।'

ওয়াকি-টকির স্পীকার থেকে যান্ত্রিক ধ্বনি ঘড় ঘড় করে উঠল, 'এ-ওকে, কোবরা ওয়ান। পশ্চিম লনের একটা আলো নিভে গেছে, তবে ইনক্র-রেড দিয়ে পুথিয়ে নিছি আমরা। বাকি সব ঠিক আছে।'

'ডেক। সবগুলো লেকটরকে তৈরি রাখো। চিতা যে-কোন মুহূর্তে হাজির হবেন।' প্রেসিডেন্টের কোডনেম চিতা, শুধু সিক্রেট সার্ভিস ব্যবহার করে।

'সব ঠিক আছে তো, রব?' উদ্বেগের সাথে জিজ্ঞেস করল স্যাম ফোলি। প্রেসিডেন্টের নিউ ইয়র্ক ভ্রমণ নিয়ে দুশ্চিন্তায় আছে সে। গত পাচ বছরে এত বেশি রপ্তিপ্রধান নিহত হয়েছেন ওখানে।

'ইয়েস, স্যার। সব ঠিক আছে।'

'প্রেন?'

'আপনি যেমন বলেছিলেন, সবাইকে গেটের বাইরে দাঁড় করিয়ে রেখেছি।'

তাকে ধন্যবাদ জানিয়ে হোয়াইট হাউসের গেটের দিকে সরে এল স্যাম ফোলি। ভিডেওর মধ্যে অনুসন্ধানী দৃষ্টিতে তাকিয়ে কাঁকে যেন খুঁজছে। বন্ধ ডু, ওয়ান চুকে একধাপে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখল সে। 'ডু, ওয়ান চু,' বিজ্ঞানী হ্রস্বলোককে কাছ থেকে ক্ষমা প্রার্থনার সুরে বলল সে, 'সত্যি আমি দুঃখিত।' গেটের সামনে দাঁড়িয়ে রয়েছে তিনি, লোহার বারের সাপে কুলেট প্রফ কাচ-ও লাগানো রয়েছে গেটে। 'প্রেসিডেন্ট বৈদ্যুতিক ফিরাবেন বৈদ্যুতিক সকালে একটা আপয়েন্টমেন্ট করা সম্ভব। আজ কোনমতেই সম্ভব নয়।'

হতাশায় যেন একেবারে মুগ্ধে পড়লেন ডু, পিটার ওয়ান চু, তাঁর ছোটোখাট শরীরটা আকস্মিক অর্ধেই আত্রও একটু কুজো হয়ে গেল। 'ও, আচ্ছা,' ক্রান্ত কণ্ঠে বিড়বিড় করে উঠলেন তিনি, 'দেখা হবে না! বেশ, তাহলে ছোটোলে অপেক্ষা করি, মি, স্যাম ফোলি। আপনাই আপনাকে নমস্ব দিচ্ছে, ফোনে যোগাযোগ করবেন, প্রিজ।'

প্রেসিডেন্টকে দেখামাত্র আনন্দে উল্লসিত হয়ে উঠল লোকজন। হোয়াইট হাউস থেকে বেরিয়ে এলেন তিনি, একদল সিক্রেট মার্শিস এজেন্ট তাকে ঘিরে বেঁচেছে। দীর্ঘ পদক্ষেপে অগণস্বরূপ হেলিকপ্টারের দিকে এগোলেন তিনি।

কয়েক সেকেন্ডের মধ্যে হেলিকপ্টার আকাশে উঠল। ভিডেওর মধ্যে থেকে এখনও উল্লাস ধ্বনি বেরলছে, তবে স্যাম ফোলির মনে হলো, আওয়াজটা দিনে দিনে যেন ভোতা হয়ে আসছে। দু'একটা কুকুর-বিজ্ঞানের ডাকও শোনা গেল, পত বড়র যা শোনা যায়নি।

যতক্ষণ পরো যায় হেলিকপ্টারের চক্রর খাওয়াটা দেখলেন ডু, ওয়ান চু, তারপর রাস্তার অন্ধকারে হারিয়ে গেল সেটা। আবার যখন চোখ নামালেন, স্যাম ফোলি দেখানে নেই। বিক্ষণ ভঙ্গিতে মাথা নাড়তে নাড়তে পেনসিলভানিয়া এন্টিনিউ থরে হাটতে শুরু করলেন তিনি, লোকজনের হৈ-চৈ শুনতে পাচ্ছেন না, মৌরিন প্রতিনের চকচকে রাইফেল ব্যাটেলও তাঁর দৃষ্টি কাড়তে পারল না।

তিন

জাতিসংঘের অধীনে চাকরি, আই অফিস থেকে ব্যবহারের জন্যে একটি গার্ড পেয়েছে রানা। রাত বেশি হয়নি, খাড়ে দশটির মত, মনে হলো গুটতাই একমাত্র গার্ডি ব্রাত্যই। মেইন রাস্তায় উঠে আসার পর অবশ্য কয়েকটা ট্রাক আর দু'একটা প্রাইভেট কার দেখা গেল, বেশিরভাগই সরকারী কারুর প্রেট লাগানো। আমেরিকার আক্রমণ বিপুল হায়ে নাইকেল ব্যবহার করা হয়, কবে এই সমুদ্রে রাক্ষস সেগুলোকে খুল কবে দেখা যাবে; না হলে কবে! এমনকি সাইকেল নিয়ে বেতনোও নিরাপদ নয়। ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টারে পৌঁছতে বিশ মিনিট লাগল, ইতিমধ্যে তিনবার যাই যাই করে চাওয়াবেরি কার লাইটপোস্টের আলো চলেই গেল, জনশূন্য টোমাস প্রাঙ্ক ফান্সা রাজ্যত্বলোকে সুবিমানিক পেইনিডের মত

লাগল দেখতে।

গার্ডকে পাস দেখিয়ে ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টারে ঢুকল রানা, পাদা লোশকে পরা একজন লোক ডেপুটি ডিরেক্টরের কামরায় নিয়ে এল একে। নাকের উপায় চশমা নিয়ে একটা ফাইল দেখছিল জোসেফ ফালকেন, রানাকে দেখে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাড়াল, হাতটা বাড়িয়ে দিল করমর্দনের জন্যে। হাসতে বটে, কিন্তু মনে মনে গাইছে, শালা তোমাকে এবার দেখে নেবো! বসুন, মি, মাসুদ রানা, 'প্রিজ' বাস্তব করে রানাকে বসাল সে। চেয়ারে তেলান দিয়ে জিজ্ঞেস করল, 'বহুন, পরম না রাজার?'

কথা না বলে রানা শুধু মাথা নাড়ল।
দ্বিতীয়বার সাধল না ডেপুটি ডিরেক্টর, কোন ভূমিকা না করে সরাসরি কাজের কথা তুলল, 'কাজটা উপ সিক্রেট কিনা জানি না, তবে উপ প্রায়োরিটি-সরাসরি হোয়াইট হাউস থেকে আপনার ওপর চাপানো হয়েছে।' লক্ষ করল, একটু কুটকে উঠল রানার ক্রুর। 'নাইকোরটির ঘটনাটা শুনেছেন নিশ্চয়ই? মহামারী। এক ধরনের স্কু আর কি!'

কুর আরও একটু বোচকাল রানা, এবারও কোন কথা বলল না। রেগে-ব্যাধি তো বাছা মন্ত্রণালয়ের মাথাব্যথা, এখন জানা গেল আমেরিকানদের অভ্যন্তরীণ ব্যাপার, মার্কিন প্রশাসন তা বলে আই, আই, ইউ-এর সাহায্য নিতে চাইছে কেন?

'সিটমটমটো অগাভারিক,' বলে চলতে ডেপুটি ডিরেক্টর জোসেফ ফালকেন। 'এ ধরনের কিছু আগে কখনও কেউ দেখিনি। এরই মধ্যে বেশ ক'জন লোক মারা গেছে।' কোলা ফাইলের ওপর দ্রুত একবার চোখ বুলিয়ে নিল সে। 'আপনাকে জানতে হবে রোগটা ছড়াচ্ছে কিভাবে। বিশেষ করে, রোগজীবাণু বাইরে কোথাও থেকে এসেছে কিনা। বিদেশী নাগরিক, বিদেশে তৈরি পণ্য, খাবারদাবার, গ্রেট লেকস শিপিং।' আইলটা বন্ধ করে রানার দিকে বাড়িয়ে দিল সে। 'সুত্র কিছুই নেই, দু'একটা তথ্য যা পাওয়া গেছে সব-এর মধ্যে পাবেন। আমি আশা করব সোমবার সন্ধ্যার মধ্যেই বন্ধা হয়ে যাবেন আপনি।'

সঙ্গত কারণেই মনটা ব্যতর্কিত করতে লাগল রানার। 'যাও কিনা সেটা পরের কথা। এখনও কাজটা আমি নিইনি। মনে হচ্ছে ব্যাপারটা সামান্য, আপনারা আই, আই, ইউ-কে ডাকলেন কেন?' শান্ত কৌতুহল প্রকাশ করল রানা।

'আপনার কাছে সামান্য মনে হচ্ছে, কিন্তু আসলে সামান্য নয়,' ডেপুটি ডিরেক্টর বলল, গভীর। 'আমরা সন্দেহ করছি, আমেরিকাকে কাবু করার জন্যে শত্রুদের কেউ রোগটা চালান করেছে-কাজেই ব্যাপারটা আন্তর্জাতিক যত্নব্রত হতে পারে। আই, আই, ইউ-এর সাহায্য চাওয়ার জন্যে এই একটা কারণই কি যথেষ্ট নয়, মি, মাসুদ রানা?'

'আপনারা কি করছেন? এক বি, আই., ডি.আই.এ., সি.আই.এ.-সমভুলো অচল হয়ে গেছে নাকি?'

অপমানে নাকি রাগে বোকা গেল না, ডেপুটি ডিরেক্টরের চেহারায় লাগতে হয়ে উঠল। 'সংশয়ী সব প্রতিশ্রুতি যে-যার চামিত্র পালন করছে, মি, মাসুদ রানা। তবু আমরা আই, আই, ইউ-কে জড়াতে চাইছি এইজন্যে যে শত্রুকে চিহ্নিত করার পর

যখন পাল্টা আমায় হানব কেউ খাতে বলতে না পারে আমরা জ্ঞানায় করছি।

'তবুও জানি, আই, আই, ইউ-কে সাক্ষী হিসেবে চাইছেন আপনারা?'

'এক অর্থে, ইয়েস।'

'আপনি জানেন, মি. ফালকেন, সম্পূর্ণ স্বাধীনতা না থাকলে আমি কাজ করি না?'

রানার মনে হলো, লোকটা হাসি চাপল। 'জানি,' বলল জোসেফ ফালকেন। 'আবও জানি, তদন্তের রিপোর্ট। আপনি সরাসরি আই, আই, ইউ, টীফের কাছে পঠিয়েছেন। তবে,' একটু থেমে মুচকি হাসল সে, 'এখানে সম্ভবত মার্কিন প্রেসিডেন্টের একটা ছোট ভূমিকা থাকতে পারে।'

'যেমন?'

'তিনি হয়তো ব্যক্তিগতভাবে আপনার তদন্তের ব্যাপারে জানতে অগ্রহী হবেন। তাঁর মনিস্ত মহল যদি অনুরোধ করেন, প্রেসিডেন্টকে রিপোর্টের একটা কপি না দিয়ে পারবেন আপনি, মি. মাসুদ রানা?'

গোটা ব্যাপারটা রানা মেলাতে পারছে না, কোথায় কি যেন একটা ঘাপলা আছে বলে মনে হতে লাগল। প্রস্তাবটা প্রত্যাখ্যান করে আই, আই, ইউ, টীফকে জানাতে পারে ও, ওর মনে হচ্ছে যে খেঁচি ওরত্বপূর্ণ নয় তাই কাজটা নেয়নি। কিন্তু তাহলে আর কাউকে দেখা হবে কাজটা। তারচেয়ে নিজেই হাতেই রাখা ভাল, কোন ঘাপলা সত্যি যদি থাকে, জানা যাবে।

'ঠিক আছে,' বলল রানা, খুববুতে ভাব নিয়ে চেয়ার ছাড়ল।

'ও, হ্যাঁ, আরেকটা কথা, মি. মাসুদ রানা,' রানা মনজার দিকে হালি দিয়েছে দেখে পিছন থেকে দ্রুত বলল ডেপুটি ডিরেক্টর। 'শহর ছাড়ার আগে পেপার কাটিংটার ব্যাপারে একটু খোজ নেন, প্রিজ-ফাইলিংই আছে। ওয়াশিংটন পোস্টে পাঠানো একটা চিঠি ওটা। বুকান নামে এক লোক পাঠিয়েছে, সদ্য অবসর পাওয়া একজন প্রেসিডেনশিয়াল উপদেষ্টা। ইতিমধ্যে আমরা পোস্টকে নির্দেশ দিয়েছি, মহামারী সংক্রান্ত আর কোন চিঠি তারা ছাপতে পারবে না। এই বুকান লোকটা আনান্ডী আর একটা বোধহয় পাগলাটে। তার এক ছেলে আবার নাকি মেরিন বায়োলজিস্ট, ড. উইলিয়াম শেফার্স নামে একজন বায়োলজিস্টের সাথে কাজ করে-আরেক পাগলাটে লোক। মহামারীর সাথে এদের কোন সম্পর্ক আছে কি নেই আমি জানি না। গোটা ব্যাপারটাই বোধহয় আঙুর ফল টক জাতীয় ঘটনা। তবু চেক করে দেখলে ভাল হয়।'

ঠান্ডা চোখে কয়েক সেকেন্ড তাকিয়ে থাকার পর নিঃশব্দে মধ্য কাকাল রানা, বেরিয়ে এল ডেপুটি ডিরেক্টরের কামরা থেকে। মারকুয়েটি, মিশিগান... চিন্তা করছে ও... মিস্টারই ছোঁয়াছে, গেল আমাকেও না ধরে গেল...

হঠাৎ আপনমনে হাসতে হাসতে রানা, বেশ একটা একইমতো স্বরেছে ওলক, সেটার নাম রোসারক আর কেউকল।

মস্কো, প্রান্তনাঃ মশ প্রিমিয়ার তাঁর আসিন্দু সৌদি আরব সম্ভব বাস্তব করেছেন। মি. বুকানিন সেই সাথে আরও পেট্রোলিয়াম জেটেরও উন্নীত করা অস্থিযোগ

এনেছেন, জেট উদ্দেশ্যমূলকভাবে রাশিয়ার তেল সরবরাহ আশংকাজনক হারে কমিয়ে দিয়েছে।

ডেনভার, কলোরাডো, ইউনাইটেড স্টেটস অফ আমেরিকা, দুইটার: বুক মার্কিনেইন হত্যাকাণ্ড মামলার ব্যায়ে ইউ, এ.পি. ডিস্ট্রিক্ট কোর্ট আজ টেরি জেস্টার আজ উনিশজনকে মুক্তদণ্ড দিলেছেন। গত দু'বছর ধরে ওই এলাকার কিশোরদের যে দলটা জাসের রাজত্ব, কায়ম করেছিল এই উনিশজন সেই দলেরই সদস্য, তাদের সবাই বয়স তেরো থেকে আঠারের মধ্যকার।

হত্যার মাথা নাড়তে নাড়তে অডিটরী রুম থেকে বেরিয়ে এল এলভিরা বুকান, গোটা দেয়াল জোড়া আকৃতি নিয়ে সংবাদপাঠক বকবক করতে থাকল, কামরায় কোন দর্শক নেই। আজকাল সবর শোনা অসম্ভব হয়ে দাড়িয়েছে, ভাল কিছু আশা করা বাস্তবতা মাত্র।

বিয়্যাপারটা বসন্ত পেরিয়ে এসে এখনও এলভিরা বুকান সুন্দরী এবং আকর্ষণীয়, খারাপ যা কিছুই ঘটুক আনন্দ-যুক্তিতে থাকতে হবে এই বোধ তার মনে এখনও তরুণ্য ধরে রেখেছে। স্বামীর পুরুষত্ব হারানোর ব্যাপারটা নিয়ে মোটেও দুশ্চিন্তা করে না সে। জর্জ বুকান জ্যানক মুখড়ে পড়েছে, সেখানেই তার দুঃখ।

এলভিরা জানে, স্বামীর স্বপ্নের জগৎ তাদের ঘরের মত ভেঙে পড়েছে। স্বামীকে সে বুঝতে চায়, সহানুভূতি জানাতে চায়, কিন্তু লোকটা এমন যে নিজের জীকেও সব কথা বলে বলে না। মনের দুঃখে তাই অন্য কোথাও আনন্দ খুঁজে বেজায় এলভিরা, এবং পাশও যথেষ্ট পরিমাণে। তার দৃঢ় বিশ্বাস, জর্জ বুকানের শারীরিক সমস্যাটা সাময়িক, ক্যারিয়ার নিয়ে দুর্ভাবনা বাধ দিলেই আবার সব ঠিক হয়ে যাবে। পাগলাটে লোকটাকে বোঝাবার সাধা তার নেই, জানে এক সময় নিজেই সব বুঝতে পারবে। কাজেই স্বামী নয়, তার দুশ্চিন্তা মেয়েটাকে নিয়ে।

লুসি বুকানের বয়স পনেরো, একা এবং অসুখী একটা মেয়ে। কিশোরীর মনটা এখনও কচি, কিন্তু পেয়ে গেছে যুবতীর একটা শরীর, এমন একটা শরীর যেটাকে সে বুঝতে পারে না। দৃঢ়চেতা মায়ের চায় আর খবরপারি সব সময় তাকে তাড়া করে ফিরছে, আর যুদ্ধদেহী স্বভাবের অন্যমনস্ক বাবা তার নার্ভের ওপর সারাক্ষণ চাপ সৃষ্টি করে রেখেছে। সদ্য পাওয়া যৌবনকে ভালবাসে লুসি, মা-বাবার কাছ থেকে পালানোর জন্য সেটাকেই ব্যবহারে মেতে ওঠে।

মেয়ের মন-মানসিকতা এলভিরা বুঝতে পারে, এবং সেজন্যে তার অপরাধবোধও কম নয়। গত দু'বছর ধরে পরিবারের প্রতি উদাসীন হয়ে উঠেছে জর্জ বুকান, সেই থেকে এলভিরাও একটু একটু করে বাইরের লোক-লালনার কাছে আত্মসমর্পণ করেছে। বিশ্বাসের কিছু নেই, মায়ের দেখাদেখি মেয়েও বার মুগো হয়ে পড়েছে। চোল বছর বয়সে প্রথম গর্ভপাত ঘটায় সে। অগতঃ জন্মনিয়ন্ত্রণের শিক্ষা তাকে আগেই দিয়েছিল এলভিরা, তেরোতে পা লিতেই একটা 'নেট'-ও ফিট করিয়েছিল। কিন্তু আজকালকের অন্যান্য ছেলোমেয়েদের মত লুসিও নিজের ভাল বোঝে না, দৈহিকমিলনের বোলোআনা আনন্দের সবটুকু

উপভোগ করতে চায়। এদের নিয়ে কি যে ব্যস্ততা! তবু ঈশ্বরকে ধন্যবাদ যে শেষ পর্যন্ত লুসিকে আই, ইউ, ডি, নিতে রাজি করানো গেছে।

সিঁড়ির গোড়ায় পৌঁছে এলভিরা ডানকল, 'লুসি, তোর বাপ কোথায়?'
'কি বলছ, মামী?' নিশ্চিং রুমে রয়েছে লুসি, কার্পেটের ওপর শোয়া, পা দুটো সোফার ওপর। চোখ বুজে অক্সিফোনিক স্টেটারগোলোয়ার গনছে সে। সুন্দর, কচি চেহারায় গভীর ধ্যানমগ্ন ভাব।

কামরায় ঢুকল এলভিরা, শব্দের আক্রমণে বিকৃত করল চেহারা।
'ওহ, নো, মামী!' নব ঘুরিয়ে স্টেটারগোলোয়ার আওয়াজ কমাল এলভিরা, লুসি তাঁর প্রতিবাদ জানাল। 'ভাল অংশটা মাত্র শুরু হয়েছে, আর তুমি কিনা...'
'না, ডিয়ার,' শান্তভাবে জবাব দিল মা। 'ভাল অংশটা শুরু হবে ওটা বন্ধ করলে। তোর বাপ কোথায়?'

'কোথায় আবার! দেখো পিয়ে বেসমেন্টে।'
এলভিয়ার শান্ত হাসি অদৃশ্য হলো। 'ভেবে পড়ছে, তবু জর্জটাউনে আমাদেরটা এই সবচেয়ে সুন্দর বাড়ি। এরকম একটা সুন্দর বাড়ি থাকতে, তোর বাপ বেসমেন্টে থাকে কেন বলতে পারিস?'

'কেন, তুমি জানো না, চাকরি কেড়ে নেয়ার ড্যাভির মন ব্যারাপ?'
'চাকরি কেড়ে নেয়নি, তোর বাবা অবসর নিয়েছে,' তীক্ষ্ণ কন্ঠে তুলটা ধরল এলভিরা। 'কিন্তু তাতে মন খারাপের কি আছে বুঝি না। মাথার ওপর কোন দায়িত্ব থাকল না, জীবনটা উপভোগ করার সুযোগ হলো, ওর তো রোমান্টিক হওয়া দরকার!'

'বেসমেন্টে ড্যাভি সে-চেইনাই করছে,' বলে কার্পেটের ওপর সিঁধে হলে বসল লুসি। 'তবে ভাল হ'ত ত্যাগি যদি আমাদেরকেও সাথে নিয়ে যা খুশি এখানে বসে করত।'

মেয়ের কাঁধে নরম একটা হাত রাখল এলভিরা। 'ধরনটা হরতো আলানো, ডিয়ার, কিন্তু আমাদের সে ভালবাসে। তুমিও তা জানো, তাই না?'

'বোধহয়, হয়তো,' চেহারায় অনিশ্চিত ভাব নিয়ে বলল লুসি। 'ভাল হ'ত যদি দু'একটা নমুনা দেখতে পেতাম।'

'তা হ'ত,' দীর্ঘশ্বাস চাপল, এলভিরা।
'ড্যাভি বোধহয় বেটটা নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছে,' বলল লুসি। 'তুমি তাকে সাহায্য করতে পারো।'

'কেন, তুই পারিস না? জানিসই তো, গোটা ব্যাপারটাই আমার পছন্দ নয়।'
'আসল কথা ড্যাভিবে তুমি আরে দয়া করতে পারো না,' সরাসরি অভিযোগ করল লুসি, ওদের চুপের ধরনই এই। 'ড্যাভি যা বলছে, আমরা গনলেই তো পারি। বোটা নিয়ে একবার যদি কেমনে যাবে, আবার এক হতে পারে পরিবারটা।'

'বোটা নিয়ে আনন্দভ্রমণে বেসমেন্টেই সব বুক টিক হয়ে যাবে?' তীক্ষ্ণ কন্ঠে কথা ক'টা বলে কামরা থেকে বেরিয়ে এল এলভিরা। বেসমেন্টের সিঁড়ির গোড়ায় পৌঁছে স্বামীকে ডানকল, 'জর্জ' নিচে আর নাকি, জর্জ?'

'না।'

'না।'

'উঠে এলো, সাপার খাবে না? সিঁড়ি বেয়ে নামতে নামতে অনুরোধ করল এলভিরা। 'সব তৈরি, টেবিলে দিলেই হয়।' নিচে নেমে এসে চোখ পিট পিট করল সে, জর্জ বুকানের টেবিল ব্যাল্প থেকে চোখ রাখানো আলো বেরাচ্ছে।

টেবিলের দিকে তাকিয়ে চেহারা কালো হয়ে গেল তার। গোটা টেবিলে ছড়িয়ে রয়েছে নেভিগেশনাল চার্ট, মাপের অ্যাটলাস, রেফারেন্স বুক ইত্যাদি।
'আমার ওয়ারকেটা কোথায় জানো?' কাজ থেকে মুখ না তুলেই জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

'ওপরতলার কাজিতে।'
'এখানে সেটা কি করছে?'
'আর দরকার কি। শীত হ'ত শেষ।'
'দরকার আছে। শীত শীত আর এখনও যায়নি। তাছাড়া, ওটা গায়ে দিলে মশা কামড়ায় না।'

'ঠিক আছে, দিলো গায়ে, কিন্তু তার আগে ওটা আমি সেলাই করব।'
'খবরদার! সেলাই করলে ওটার অরিজিনালিটি নষ্ট হবে।'
'চলো, সাপার খাবে চলো।'
মুখ তুলে স্বীকার দিলে তাকিয়ে ভেঙেচাল জর্জ বুকান। 'কি দেরে টেবিলে? পেলিল প্রাকৃতির টিনের মাংস, সেক করা সীউইড, আর সিনথেটিক শাক-সব্জি, তাই না?'

'নিউট্রিগেটি লার কেন সালাদ আছে।'
'আমারটা বুকুরকে দিয়ে দাও। না, বুকুরকে নয়—এমন কোন অপরাধ করেনি সে। যে-কোন একজন শত্রুকে দাও।'
শেষ মন্তব্যটা গ্রাহ্য না করে এলভিরা জিজ্ঞেস করল, 'এখানে তুমি থাকো কি করে। বাতাস নেই, দিনের আলো নেই...'

'তাছাড়া ওটা দিকও আছে—তোমরাও নেই।'
মনে মনে ঠিক করল এলভিরা বাগবে না সে। 'কি করছ তুমি?'
'তোমার ভাষায় বোকোর মত আনন্দভ্রমণের আয়োজন করছি। আর পড়াশোনা করছি। এরকম নির্জনতা গোটা আমেরিকায় কোথাও তুমি পাবে না।'
'আসল কথাটা তুমি লুকাচ্ছে, মদ কন্ঠে বলল এলভিরা। 'এখানে তুমি পালিয়ে থাকছ।'

'হাস্যেট পার্শেট করেই,' গভীর সুরে বলল জর্জ বুকান। 'অন্যায়, অবিচার, দুর্নীতি, প্রজননহীনতা, গোষ্ঠীস্বার্থ, স্বার্থপরতা, ইনসম্মন্যতা, নেশা, পাগলামি, ছিনতাই, অশীলতা, শব্দ-ভোলাহল ইত্যাদি থেকে পালানোর কথা ভাবছি আমি। কিন্তু উপায় দেখছি না। কোথাও কোন লাইভেনি নেই। শালারা আমাদের সাধারণ ভেতর জায়গা করে নিচ্ছে।'

'শালারা?'
নীল, খোলা কারিবিয়ালের চার্টের দিকে তাকিয়ে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল জর্জ বুকান। 'আমরা, ডিয়ার এলভিরা। শত্রুর পরিচয় জানা গেছে, সে আমরা।' হঠাৎ এক পর নামনে এগিয়ে তাঁর হাত ধরল সে। 'চলো আমার সাথে, এলাভ, কোমল

কালপ্রিট-১

কালপ্রিট-১

সূত্রে বলল। 'তুমি সাহায্য করলে নতুন করে শুরু করতে পারি আমরা।'
স্বামীর দিকে অনেকক্ষণ তাকিয়ে থাকল এলভিরা। 'ব্যাপারটা নিয়ে ভাবব
আমি,' বলল সে। 'এখন চলো তো দেখি। পার্টর জনো তোমাকে তৈরি হতে
হবে।'

অন্য দিকে মুখ ফিরািয়ে নিল জর্জ বুকান। 'ই,' জোর করে আওয়াজ বের
করল গলা থেকে। 'আর দু'এক মিনিট।'
বেসমেন্ট থেকে স্ত্রী বিদায় নিতে দেয়ালের শেষ প্রান্তে হেঁটে এসে একটা
সেফের সামনে দাঁড়াল জর্জ বুকান, কমবিনেশন নিয়ে কয়েক মিনিট গলদঘর্ম
হলো, ক্যাচ ক্যাচ শব্দে দরজা খুলে বেতে ভেতর থেকে বের করল জর্জ
ওয়াকারের পুরানো একটা বোতল। ঢাক ঢাক করে ফানিকটা উইকিং খেয়ে শাটের
আস্তিন দিয়ে মুখ মুছল সে, বিড়বিড় করে স্বপ্নোক্তি করল, 'এখন ওপরে যাবার
সাহস পাচ্ছি...'

ওয়ালিংটন হোটেলে নিজের কামরায় পায়েচারি করছেন ড. ওয়ান চু, চেহারায়
মানসিক যন্ত্রণার ছাপ। মাঝারি আকৃতির মানুষটা বেশ শক্ত-সমর্থ আছেন
এখনও। বয়স যদিও আশি ছুই ছুই করছে, নিয়মিত জপিং করেন। তাঁর পুরনো
গাঢ় রঙের দামী সুট আর সাদা শাট, পায়ে কালো জুতো, গলায় কনজারভেটিভ
টাই।

দরজায় আওয়াজ শুনে থামলেন তিনি, হাতে ব্রেকফাস্টের ট্রে নিয়ে ভেতরে
চুকল একজন বেলব্যায়। বরকশিশ দিয়ে বেলব্যাকে বিদায় করলেন ড. ওয়ান চু,
তারপর খেতে বসলেন। খাওয়ার আগে কোটের পকেট থেকে রুপায়ী একটা ছোট
বাক্স বের করলেন তিনি, একটা মালটিভিট আর একটা ট্র্যাংকটাইজার ট্যাবলেট
ফেললেন অরেঞ্জজুসের গ্লাসে। পোচ করা ডিম আর গমের আটা দিয়ে তৈরি টোস্ট
সামান্য একটু মুখে দিয়ে সরিয়ে রাখলেন প্লেটগুলো, ধুময়িত কফির কাপে চুমুক
দিলেন। ঘড়ির দিকে তাকিয়ে তাঁর চেহারা আরও চান হয়ে উঠল।
ক্যালিফোর্নিয়ার এইচ.ই.ডব্লিউ. রিসার্চ সেন্টারে ফিরে যাবার জন্যে অস্থির হয়ে
আছেন ভদ্রলোক। কাজে ফিরে যাওয়া ছাড়া আর কিছু করার নেই তাঁর এখানে।

ছ'বজর আগে একটা এইচ.ই.ডব্লিউ.টিম নিয়ে টার্কি পয়েন্ট, ফোরিডায়
গিয়েছিলেন ড. ওয়ান চু, ওখানে যে পারমাণবিক শক্তি কেন্দ্র আছে সেটার
উপস্থিতি স্থানীয় পারিপার্শ্বিক পরিবেশ এবং বনাঞ্চলের ওপর কোন বিরূপ
প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করছে কিনা তদন্ত করে দেখার জন্যে। অবসর সময়ে বেড়ানোও
হবে মনে করে স্ত্রী এবং যুবতী মেয়েটাকেও সাথে নিয়েছিলেন তিনি।

ওখানে পৌঁছবার পর দ্বিতীয় হস্তায় মারাত্মক একটা দুর্ঘটনা ঘটে, টার্কি
পয়েন্টের হোষ্টিং ট্যাক নিরক্ষরিত হয়, বার্ষিক মিলিয়ন টন রেডিওআকটিভ
সাগরজল ফ্রাঙ্কিউ হুমত মিশে যায়। সে-সময় ড. ওয়ান চু-র স্ত্রী এবং মেয়ে
কাছাকাছি সৈকতে পৌঁছল করছিল। তাদের করীদারক, মৌল্যবিত্ত মৃত্যু চাক্ষুশ
করেন তিনি।

বর্তমানে নিঃসঙ্গ জীবন কাটাচ্ছেন ড. ওয়ান চু, দতটা সন্তান নিরুপ্তব

ধাকতে চান। নিজের কাজকেই তিনি এখন সারবস্ত্র জ্ঞান করেন, বাকি সব কিছু
তাবপর্যই হিঁদিয়ে ফেলেছে।

চেয়ারে স্থির হয়ে বসতে পারছেন না ড. ওয়ান চু, অসহায় এবং অসুস্থবোধ
করছেন তিনি। কাপে দ্বিতীয়বার কফি ঢালার সময় টেবিল ক্রথটা ভিজিয়ে
ফেললেন। তাঁর কাজ ক্যালিফোর্নিয়ার, অথচ আটকে রয়েছেন ওয়াশিংটনে,
অপেক্ষা করছেন কখন লোকজন তাঁকে সাক্ষাৎ দান করবে, যারা এমনকি তার
মিশনের গুরুত্ব কিছুই বোঝে না। চেয়ার ছেড়ে আবার পায়েচারি শুরু করলেন
তিনি।

মিনিট দুয়েক পর আবার হাতমড়ি দেখলেন ড. ওয়ান চু। শব্দ বেগে মাথা
ঝাঁকিয়ে মারমুখো ভঙ্গিতে ফোনের দিকে এগোলেন তিনি, রিসিভার তুললেন এক
ঝটকায়।

'ইয়েস?' হোটেল সুইচবোর্ড থেকে অপারেটর জানতে চাইল।

'আমি ড. ওয়ান চু, তিনশো বিশ থেকে। সয়ারর এয়ার ফোর্স বেসে একটা
পারসন-টু-পারসন কল করতে চাই আমি।' ফোনের নম্বর জানালেন তিনি, ধামতে
শুরু করলেন। 'কথা বলব কর্নেল বাচ কেলভিন ওয়াকির সাথে। ধন্যবাদ।'

মুখ ফিরািয়ে জানালার দিকে তাকালেন ড. ওয়ান চু, বড় বড় কয়েকটা
নিঃশ্বাস ফেলে নিজেকে সুস্থির করার চেষ্টা করলেন। ক্যালিফোর্নিয়ার কথা মনে
পড়ল, কতদূর!

'কর্নেল ওয়াকি বলছি,' কর্কশ আর ভোঁতা একটা কণ্ঠস্বর, কানের পর্দায়
অত্যাচার বিশেষ, লাইনের দূর দ্বান্ত থেকে ভেসে এল।

কথা বলার আগে আরও একটা দীর্ঘশ্বাস নিলেন ড. ওয়ান চু। 'কর্নেল
ওয়াকি,' বললেন তিনি, 'আমি ড. ওয়ান চু। গতকাল থেকে এ-পর্যন্ত
শ্রেসিডেনশিয়াল এইড স্যাম ফোলির সাথে দু'বার কথা হয়েছে আমার, কিন্তু
শ্রেসিডেন্টের সাথে দেখা করতে ব্যর্থ হয়েছি। এখন তিনি নিউ ইয়র্কে,
জাতিসংঘের ফুড কনকারেঙ্গে যোগ দিতে গেছেন।'

অপরপ্রান্তে কেউ আছে কিনা কয়েক সেকেন্ড কোথা গেল না। তারপর কর্নেল
ওয়াকির উদ্ভিগ্ন কণ্ঠস্বর ভেসে এল, 'এখানকার পরিবেশ নারকীয় হয়ে উঠেছে, ড.
চু। এয়ারম্যান আর অফিসাররা পোকের মত ঝাঁকে ঝাঁকে মারা পড়ছে। কাল
রাতে আঠারোজনকে হারিয়েছি আমরা। কল্পনা করতে পারেন, এ-পর্যন্ত কতজন
মারা গেছে?' ড. ওয়ান চু-র চেহারা বিকৃত হয়ে উঠল, কিন্তু কিছু বললেন না।
'রোগটা মারকুয়েটির বাইরেও ছড়াতে শুরু করেছে। বশে দিন এখন আমরা কি
করব!'

'উপায় তো একটাই, কর্নেল ওয়াকি। ভ্যাকসিন ব্যবহার করতে হবে।'

স্ট্রীকলস্ট ব্যাখ্যা দাবি করল কর্নেল ওয়াকি, 'হোয়াইট হাউসের অনুমতি
ছাড়া কি করে এই পরামর্শ দেন আপনি? যদি জবাবসিহি করতে বলা হয়, কোথায়
দাঁড়ান আমরা?'

'সব দায়িত্ব আমার, আপনারা ভ্যাকসিন ব্যবহার করুন, প্রিজ,' আবেদনের
সূত্রে বললেন ড. ওয়ান চু। 'এখনও সময় আছে, আর দেরি না করে যারা আজ্ঞা

কালপ্রিট-১

হয়নি তাদের সবাইকে প্রতিবেদক দিন।

হ্যাঁ-না কিছু না বলেই যোগাযোগ কেটে দিল কর্নেল ওয়াকি।

ধীরে ধীরে ত্রিসিভার নামিয়ে রেখে মাথায় হাত তুললেন, ড. ওয়ান চু, কাঁচাশাকা চলে আঙুল চালালেন। চোখে পানি।

চার

জর্জ বুকানকে রাত দশটায় ফোন করেছিল রানা। ইচ্ছে ছিল, কাল সকালের দিকে কোন এক সময়ে অ্যাপয়েন্টমেন্ট করবে। ফোন ধরেছিল মিসেস বুকান, খামীর সাথে কথা বলে রানাকে রাত দুটোর সময় যেতে বলেছে সে। তা না হলে জর্জ বুকানের সাথে দেখা হবে না।

ডি, আই, এ.-র ডেপুটি ডিরেক্টর জোসেফ ফালকেনের কথাই বোধহয় ঠিক, প্রেসিডেন্টের প্রাক্তন উপদেষ্টা সম্ভবত একটু পাগলাটেই।

হোটেল থেকে বেরিয়ে এত রাতে তার সাথে দেখা করতে যাচ্ছে রানা। রাস্তায় টহল পুলিশের দেখা নেই, কিন্তু ছিনতাইকারী কিলোরদের দলগুলো আছে। সময় মত দেখতে পাওয়ায় গাড়ি ঘুরিয়ে নিয়ে দু'বার দুটো ব্যারিকেড এড়াতে পারল রানা, তৃতীয়বার সে সুযোগ হয়নি। একটা বাক ঘুরতেই বিশ গজ সামনে খাড়া করা পাঁচ-সাতটা ড্রাম দেখতে পেল ও। ড্রামগুলোর পিছনে দাঁড়িয়ে আছে ছোরা, হকিস্টিক, সাইকেলের চেইন, ইত্যাদি নিয়ে এক দল তরুণ। অন্য কোন উপায় না দেখে স্পীড বাড়িয়ে দিল রানা, রিডলভার বের করে ফাঁকা চাপি করতে করতে ব্যারিকেড ভেঙে বেরিয়ে এল।

আরও একটা বিপত্তি দেখা দিল, তবে সেটা জর্জ বুকানের বাড়ির সামনে। ট্যাংকে যথেষ্ট গ্যাস আছে, কিন্তু বাক হয়ে গেল গাড়ির এঞ্জিন।

বাড়িটার সামনের দরজায় পৌঁছে পরিচিত একটা গন্ধ পেল রানা। চইন্ডির গন্ধ, তার সাথে মিউজিকের শব্দ, বুকান পরিবার সম্ভবত একটা পার্টির আয়োজন করেছে।

দরজা খুলে দিল সুন্দরী এক মহিলা। 'গড মর্নিং, ম্যাডাম,' হাতেই ছিল, পরিচয়-পত্রটা দেখিয়ে পকেটে করল রানা। 'অফিশিয়াল একটা কাজে মি. জর্জ বুকানের সাথে কথা বলতে চাই। দশটার দিকে ফোন করেছিলাম।'

'ও, হ্যাঁ, আপনি মি. নানা।' মনে পড়ল এলভিরা বুকানের। 'হ্যাঁ-হ্যাঁ, একটা চিঠি পাঠিয়েছে বটে ও।'

'রানা,' বলল ও। 'কোন চিঠিটার কথা বলছেন, যেটা ওয়াশিংটন পোস্টে ছাপা হয়েছে?'

মাথা ঝাঁকাল এলভিরা বুকান।
রানা বলল, 'ওটার ব্যাপারেই মি. বুকানের সাথে কথা বলতে চাই আমি।'

'ওদিকে কোথাও ঘুর ঘুর করছে,' নিজের পিছন দিকটা ইঙ্গিতে দেখাল এলভিরা বুকান, অপ্রতিভ একটু হাসি দেখা গেল তার মুখে। 'আমি...আমি মিসেস বুকান, মি. নানা।'

'রানা,' মনু হেসে বলল ও। 'মাসুদ রানা। ঘাবড়াবার কিছু নেই, মিসেস বুকান, দু'একটা সাধারণ প্রশ্ন করেই চলে যাব আমি...'

'দু'একটা প্রশ্ন আমারও আছে, কিন্তু আপনার মত আমার চলে যাবার উপায় নেই,' হঠাৎ কঠিন সুরে কথাগুলো বলে পিছন ফিরল সে, ইঙ্গিতে অনুসরণ করতে বলে হলঘরে ঢুকল। ঘর ভর্তি লোকজন, একদল নাচছে, আরেক দল সোফায় বসে খোশগল্পে মেতে আছে। ছায় সবার হাতেই গ্যাস। ভিড় ঠেলে খানিকদূর এগিয়ে একটা বাক দরজার সামনে দাঁড়াল এলভিরা বুকান, একে তাকে হাসি উপহার দিল।

সামান্য একটু অস্বস্তি বোধ করল রানা, মুখচেনা কংগ্রেস সদস্য রয়েছেন কয়েকজন।

'জর্জ, ডিয়ার,' খামীকে ডাকল এলভিরা বুকান। 'এক ভদ্রলোক তোমার সাথে দেখা করতে এসেছেন।'

'মেরে খেদাও!' বাক দরজার ওপাশ থেকে চিৎকার করে বলল জর্জ বুকান।

'জর্জ, ব্যাপারটা গুরুত্বপূর্ণ! প্লিজ, ডিয়ার।'

'আগে দেখো লোকটা আহত কিনা,' আবার চিৎকার ভেসে এল দরজার ভেতর থেকে। 'কাপড়ে ময়লা লেগে আছে?'

'জর্জ, ডিয়ার, এসব কি বলছ তুমি!'

চেহারায়া আতঙ্ক ফুটিয়ে চারপাশে এমনভাবে তাকাল রানা, যেন পাগলা কুকুরের ভয়ে পালাবার পথ খুঁজছে। যন্ত্র-সংগীত এবং নাচ পুরোদমে চলছে, খামার কোন লক্ষণ নেই।

এলভিরা বুকান ক্ষমা-প্রার্থনার হাসি উপহার দিয়ে রানাকে বলল, 'একটু সময় লাগছে, তবে আপনার সাথে কথা বলবে ও। বেয়ারা, মি. রানাকে একটা ড্রিজ মাও।'

'আমি বরং কথা বলি,' বলে দরজার দিকে এক পা এগোল রানা। হঠাৎ খুলে গেল দরজা, নগ্ন লোমশ একটা হাত বেরিয়ে এল, রানাকে ধরে স্যাঁৎ করে টেনে নিল ভেতরে।

ভেতরে ঢুকে রানা দেখল জর্জ বুকানের সাথে ছোট্ট ঘরটায় আরও কয়েকজন লোক রয়েছে। জর্জ বুকানকে গায়ের শাট বদলাতে দেখে জিজ্ঞেস করল ও, 'কোথাও যাবেন নাকি, মি. বুকান?'

'যেতে হতে পারে, কারণ মেয়েটাকে কোথাও দেখছি না,' গভীর সুরে জবাব দিল জর্জ বুকান। রানার আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করল সে। 'ডি,আই,এ., নাকি এক বি.আই.?'

'আই,আই,ইউ,' বলল রানা।

'মাই গড, তা কি করে হয়! এটা এমন কি ব্যাপার যে...'

তাকে বাধা দিয়ে রানা বলল, 'সেটা তো আমারও প্রশ্ন।'

'আপনি যোগ্য মানুষ, সন্দেহ নেই,' হঠাৎ হাসল জর্জ বুকান। 'এতটা পথ পেরিয়ে এত রাতে এসেছেন, অর্ধচ গায়ে একটা আঁচড়ও লাগেনি।' আবার রানাকে ঝুঁটিয়ে দেখল সে। 'কি করে সম্ভব হলো?'

'ব্যারিকেড কিভাবে এড়াতে হয় জানা আছে।'

'আসুন, পরিচয় করিয়ে দিই,' বলল জর্জ বুকান, শার্টের ওপর কোট চাঙ্গাল সে। 'এরা সবাই আমার বন্ধু এবং শুভানুধ্যায়ী।' পাঁচটা দম্পতির মধ্যে শুধু পনসনবাইদের ভাল লাগল রানার, স্বামী-স্ত্রী দু'জনই খুব অমায়িক। মাইকেল পনসনবাই নিজেই হইকির গ্রাসে সোডা আর বরফ মিশিয়ে রানার হাতে ধরিয়ে দিল। তার স্ত্রী অন্তঃসত্ত্বা। পরিচয় করিয়ে দেয়ার সময় জর্জ বুকান বলল, 'পনসনবাই হোয়াইট হাউসের অ্যাসিস্ট্যান্ট প্রেস সেক্রেটারি।'

রানাকে জানানো হলো, জর্জ বুকানের অবসর গ্রহণ উপলক্ষে পার্টির আয়োজন করা হয়েছে। সবাই উপভোগ করছে সময়টা, শুধু জর্জ বুকান বাদে।

'সময় হবে, আমার সাথে একটু নাচবেন,' এক মহিলা পাশ থেকে প্রস্তাব করল, 'মি. নারা?'

'রানা, মাই ডিয়ার,' বলে হাত নেড়ে তাকে নিরুৎসাহিত করল রানা।

আরেক লোক জিজ্ঞেস করল, 'হোয়াইট হাউসের সামনে আজকের বিক্ষোভটা দেখেছেন? বেশিরভাগই বেকার তরুণ, গায়ে শার্ট ছিল, কিন্তু কোমরে কিছু ছিল না...'

'তারমানে আপনি বিকলের বিক্ষোভটা দেখেননি,' আরেক লোক মন্তব্য করল। 'হুগার দু'দিন মাংসের দোকান খোলা রাখার দাবিতে গৃহীণীরা মিছিল করেছে। একটা প্র্যাকার্ভে দেখলাম ছবি আঁকা রয়েছে, প্রেসিডেন্টের পলয় ছুরি চালাচ্ছে কসাই, নিচে লেখা রয়েছে—মাংস যারই হোক, দু'দিন পেতে চাই।'

'ওনেছেন, মি. রানা,' জিজ্ঞেস করল অন্তঃসত্ত্বা মিসেস পনসনবাই, 'কংগ্রেসে আজ কি প্রস্তাব পাস হয়েছে? অনেকদিন থেকেই দাবি জানানো হচ্ছিল, সংখ্যাগরিষ্ঠ শেতাঙ্গদের ট্যাক্সের টাকায় এতিম নিগ্রো বাচ্চাদের প্রতিপালন করা চলবে না। আজ থেকে এতিমদের সরকারী সাহায্য দেয়া বন্ধ ঘোষণা করা হলো।' মহিলার চোখ ছলছল করছে।

'তোমরা সবাই বেরোও, মাসুদ রানার সাথে আমাকে পাঞ্জা লড়তে হবে,' বলল জর্জ বুকান। মুখ চাওয়াচাওয়ি করতে করতে কামরা থেকে বেরিয়ে গেল সবাই।

'আমার প্রশ্ন,' বলল রানা, 'ওয়শিংটন পোস্টে পাঠানো আপনার চিঠিটা নিয়ে।' প্রশ্নম প্রশ্ন, 'মিশিগান আপার পেনিনসুলা সম্পর্কে এত কথা আপনি জানলেন কিভাবে?'

'ওখানকার ইন্ডিয়ানদের সাথে এক সময় কাজ করেছি আমি।'

চোখে সন্দেহ নিয়ে তাকাল রানা।

'না, হ্যাঁ ন্যা, মিলোমিনী কেনসের সাথে সাক্ষাৎ জড়িত ছিলাম আমি,' কোটের পকেট থেকে মসের সোতল বের করল জর্জ বুকান।

'এই কথাগুলোর মানে কি, মি. বুকান?' পকেট থেকে পেপার কাটিংটা বের

করে পড়ল রানা, 'আপনি লিখেছেন, "মহামারীর চিকিৎসা কিভাবে করা হবে সেটা মুখ্য বিষয় নয়, মুখ্য বিষয় কিভাবে ব্যাপারটাকে রাজনৈতিক ইস্যু হিসেবে ব্যবহার করা যায়"।'

চেয়ারে বসতে গিয়ে বসল না জর্জ বুকান, উত্তেজনার টান টান হলো সে। 'বলতে চেয়েছি, পাবলিক জানতে চায় এই মহামারী নিয়ে সরকারের চূপচাপ থাকার রহস্যটা কি, বিশেষ করে এটা যখন নির্বাচনের বছর।'

'কেন আপনি মনে করেন এটা আসলে মহামারী নয়, হেফ একটা আতঙ্ক, এবং এই আতঙ্ক ছড়ানো হচ্ছে?'

'সময়টা বিবেচনা করুন না, তাহলেই সব বুঝতে পারবেন। নির্বাচনী প্রচারাভিযান এখন তুঙ্গে, আর ঠিক এই সময় মহামারী দেখা দিল। নিশ্চয়ই কারও হাত আছে এতে। এদেশে আগেও তো মহামারী হয়েছে, তাই না? কখনও অভিযোগ করা হয়েছে কি যে রোগটা বিদেশীরা ছড়াচ্ছে? হয়নি। অর্থাৎ এখন? কোন তদন্ত ছাড়াই প্রচার করা হচ্ছে, এর পেছনে বিদেশী শত্রু হাত আছে। এটা স্রেফ একটা অপপ্রচার, এবং আমার ধারণা, এর জন্যে কর্তৃপক্ষ দায়ী।'

'আব মাত্র দুটো প্রশ্ন, মি. বুকান,' বলল রানা। 'বোঝা গেল, নিরেট কোন প্রমাণ নেই আপনার হাতে, ধারণা থেকে চিঠিটা লিখেছেন। চাকরি চলে যাওয়ার অসম্ভব হয়েছেন, তাই না?'

কটমট করে রানার দিকে তাকাল জর্জ বুকান।

'চাকরিটা গেল কেন?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'জায়গা মত ভাল মারতে পারিনি, তাই। আমি আমার বিবেকের নির্দেশে চলি, তাই।'

একটু চিন্তা করে রানা জিজ্ঞেস করল, 'প্রেসিডেন্ট সম্পর্কে আপনার ধারণা কি?'

'আমার ধারণা প্রেসিডেন্ট ভাল মানুষ,' বলে বিষণ্ণ ভঙ্গিতে মাথা নাড়ল জর্জ বুকান, একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল। 'তার সঙ্গী-সাথীদের সম্পর্কেও কথাটা বলতে পারলে খুশি হতাম। তাছাড়া, যে গাভড়ায় পড়েছি, কোন ভাল মানুষ সেখান থেকে আমাদেরকে উদ্ধার করতে পারবে না।'

হাতের গ্লাসটা উঁচু করল রানা। 'টু দি প্রেসিডেন্ট—গড হেল্প হিম।'

'গড হেল্প হিম,' বিভ্রিভ করে প্রতিধ্বনি তুলল জর্জ বুকান, রানার কাঁধে হাত রেখে কামরা থেকে হালক্রমে বেরিয়ে এল। 'আপনি আমেরিকা নন, জাতিসংঘ, কাজেই আপনার সাথে সুখ-দুঃখের গল্প করা যেতে পারে। চলুন আগে এই নরক থেকে পলাই।'

ওদেরকে দেখে ছুটে সামনে এসে দাঁড়াল এলভিরা বুকান। 'কোন সমস্যা, ডিয়ার?'

'আমি একজন বন্ধু পেয়েছি,' বক্তৃতা-সংগীত আর কোলাহলকে ছাপিয়ে উঠল জর্জ বুকানের কণ্ঠস্বর। 'সমস্যা যদি কিছু থাকেও, দু'জন মিলে সমাধান করে নেব।'

এমান ওপল রানার, লক্ষণটা কি ঘাড়ের চাপার?

'মেহমানদের সাথে কথা বলো, ডিয়ার,' স্বামীকে অনুরোধ জানাল এলভিরা বুকান। 'ওরা কখন থেকে অপেক্ষা করে আছে তুমিও যোগ দেবে পার্টিতে...'

এর তার নাম ধরে থেকে শুভেচ্ছা বিনিময় করল জর্জ বুকান। তারপর রানাকে বলল, 'আপনার কোন ভাড়া নেই তো, মিস্টার রানা?' রানা হ্যাঁ-না কিছু বলার আগেই জ্বীক বলল সে, 'আমরা বেসমেন্টে যাচ্ছি।'

সাতকে উঠল এলভিরা বুকান। 'আবার!'

রানাকে টানতে টানতে হলকমের বাইরে দের করে আনল জর্জ বুকান। খড়ের বেগে ছুটে এসে ওদের পথরোধ করে দাঁড়াল এলভিরা বুকান। 'জর্জ, মেহমানদের কথা একবারও ভাবছ না!'

'দল পাকাচ্ছে না কেন?' স্ত্রীকে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান। 'বেসমেন্টে যেতে আরেকজন বাধা দেয়, লুসি। এইবার নিয়ে তিনবার জিজ্ঞেস করছি, কোথায় সে?' 'সে এখানে নেই।'

'আমি জানতে চাইছি, কোথায়?'

'তার এক বন্ধুর পার্টিতে...'

'কোন বন্ধু?'

'জন মিক...'

'জন মিক! আহত বাঘের মত গর্জে উঠল জর্জ বুকান। 'জন মিক! তার মুখ ধারণ পেয়ে যেন আলাদা একটা প্রাণী হয়ে উঠল। 'মাই গড, সেটা তো শয়তানের ডান পা! সেই তো ভাইব্রেকের দেয় লুসিকে, লুসি যখন মাত্র বারোয় পা দিল। আমি তোমাকে বলিনি, খচ্চরটার সাথে যেন না মেশে?'

'অতো চিল্লিয়ে না। পার্টিতে ওর মা-বাবা আছে।'

'কিভাবে জানলে, লুসি বলেছে?'

'হ্যাঁ, কিছ...'

'কিছ তোমার মাথা!' ছংকার ছাড়ল জর্জ বুকান। সকলের অগোচরে দরজার দিকে একটু একটু করে এগোচ্ছিল রানা, খপ করে তার কাঁধ আকড়ে ধরে ধামাল সে। 'রানা, তুমি ভাই সাহসী লোক, আমার একটা উপকার করবে?'

'শান্ত হোন, মি. বুকান,' আড়ষ্ট হেসে বলল রানা। 'ঠিক আছে, বলুন কি বলবেন।'

'ব্যাপারটা গুরুত্বপূর্ণ, রানা। আমি তোমার সাহায্য প্রার্থনা করছি।'

'কিছ আপনাদের পারিবারিক ব্যাপারে...'

চেহরায় বিস্ময় নিয়ে রানার দিকে তাকিয়ে থাকল জর্জ বুকান। 'কেন, শোনোনি, সবাইকে বললাম তুমি আমার নতুন বন্ধু? দেখো ভাই, তোমার সম্পর্কে সবটুকু না জেনেই তোমাকে আমার পছন্দ হয়ে গেছে, কাজেই তোমাকে আমি পর ভাবতে পারছি না। সাথে পার্টি আছে, তাই না?'

'তা আছে,' ইতস্তত করতে করতে বলল রানা। 'কিছ এলভিনট একবার দেখতে হবে, কেন?'

'ছোটখাট গোলবোণ হলে আমিই মেসমত করে নেব,' বলে দরজার দিকে রানাকে টেনে নিয়ে চলল জর্জ বুকান। 'কেন, গেলেই বুঝতে পারবে।'

ভীত কণ্ঠে এলভিরা জানতে চাইল, 'কি করবে তুমি, জর্জ?' স্বামীর হাত আকড়ে ধরল সে। স্বামী-স্ত্রীর মাঝখানে স্যান্ডউইচ হয়ে পড়েছে রানা।

'আমি আমার মেয়েকে উদ্ধার করতে যাচ্ছি। এবং আমার বন্ধু মিস্টার মাসুদ রানা আমাকে সাহায্য করবে।'

বুকানদের কবল থেকে নিজেকে ছাড়ানোর ব্যর্থ চেষ্টা করতে করতে রানা বলল, 'আমি? প্রিজ, মি. বুকান, আমাকে নড়া করে বাদ দিন...'

'ওর সাথে যান, প্রিজ! প্রিজ, মি. রানা!' করুণ আবেদন জানাল এলভিরা বুকান।

'তুমি জাতিসংঘের একজন এজেন্ট, ডি.আই.এ-র হয়ে কাজ করছ, ঠিক? জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

'হ্যাঁ, কিছ...'

'কোন কিছ নয়, মিস্টার রানা। আমি চাই আজ রাতের অস্ত্রযামটা অফিশিয়াল হোক। আর ভাড়া, তুমি যদি সাথে না থাকো, শয়তানের ডান পা-টা আমি মাটিতে পুতে ফেলতে পারি।'

সেই রাতেরই ঘটনা, পূর্ব নির্ধারিত সময়ে এক লোককে একটা ফোন বুসের পাশে পাড়ি থামাতে দেখা গেল। দূরে ওয়াশিংটন শহরের আলো দেখা যাচ্ছে, দু'দিকের রাস্তা সম্পূর্ণ ফাঁকা। এ সেই লোক, প্রেসিডেন্টের সাথে ঘনিষ্ঠভাবে কাজ করে হোয়াইট হাউসে, যার ছদ্মনাম সুপারম্যান।

কয়েক মিনিট পাড়িতেই বসে থাকল সুপারম্যান, মাঝে মাঝে হাতঘড়ি দেখছে। প্রায় পাঁচ মিনিট পর পাড়ি থেকে নেমে বুসে ঢুকল সে। টুকেছে বিশ মিনিটও হয়নি, রিড হলো। রিসিভার তুলে মুণের সামনে ধরল সে। ফিসফিস করে বলল, 'ইয়েস?'

'বাই রোড হলে একটা,' অপরপ্রান্ত থেকে বলা হলো।

'নদীপথে হলে দুটো,' জবাব দিল সুপারম্যান।

'আমি কিং কং।'

'হ্যাঁ, বলুন, কিং কং।'

'গতহুয়ায় সন্ধ্যারে গিয়েছিল চু। আর আজ সে সমস্ত দায়িত্ব নিজের কাঁধে নিয়ে অন্যত্রান্ত বেস পার্সোনেলদের প্রতিবেদক দেয়ার অনুমতি দিয়েছে।'

'ওড। ভেরি ওড,' বলল সুপারম্যান। 'এই মুহূর্তে ওয়াশিংটনে রয়েছে সে, প্রেসিডেন্টের নিউ ইয়র্ক থেকে ফেরার অপেক্ষায়।'

'হ্যাঁ,' বলল কিং কং। 'তারমানে সব ঠিকঠাক মতই ঘটছে...'

'হ্যাঁ, আমরা যেমন আশা করেছিলাম...'

বনভূমির কিনারায় কমলা বড়ের কোমল আঙন জ্বলছে, লেগনের ওপারে দুই পাহাড় চূড়ার মাঝখানে স্থির হাসিতে উদ্ভাসিত হয়ে আছে মেস-বোমটার ফাঁকে-আখানা চাঁদ। শুধু ঝিকি ডাকে, ভাড়াটা গোটা বনভূমি, পাহাড়, আর লেগুন নিস্তরু। মৃদু বাতাস আর ছোট ছোট ছোট ইয়টটাকে নিয়ে শোল শোল দুলুনি

বেলাছে। পাহাড়ের গায়ে কোথাও কোন একচালায় একজন নিঃসঙ্গ রাখাল বাস করে, দূর থেকে ভেসে আসা তার বাঁশীর অচেনা করুণ সুর পরিবেশটাকে বিষণ্ণ আবেগে মথিত করেছে। নির্মল নীলিমায় ফুটে আছে জ্বলজ্বলে নক্ষত্ররাজি। পেন্সা তুলোর মত শরতের মেঘ ভেসে চলেছে আকাশ থেকে আরেক আকাশে, নিচে ঘন কালো এল চুল নিয়ে বৃক্ষরাজি নিরাবরণ দাঁড়িয়ে আছে ঠায়, যেন অসংখ্য ম্যাডোনা।

লতাকোপ ফাঁক করে বেরিয়ে এল বনদেবী; তার চোখে কাম, হৃদয়ে প্রেম, কোমল কটাফ হানল যুবকের দিকে। গায়ে আঙনের গোলাপী আভা নিয়ে মখমলের চাদরে শুয়ে আছে যুবক, দু'হাতের ওপর মাথা, বন্ধ দু'চোখে গভীর নিদ্রা। পাশেই কফি ভর্তি ক্লাস্ক আর স্কেচের বোতল, কবিতার বইয়ের পাশে একটা টু-ইন-ওয়ান আর কয়েকটা ক্যাসেট।

তাকে স্বপ্নের জগতে নিয়ে গেল যুবতী। চুপিসারে, পা টিপে টিপে এলো সে, বৃকের কাঁচুলি খুলে সেটা দিয়ে প্রথমে বাধল যুবকের চোখ।

'কে তুমি?' মুম ভাঙার পর প্রথম প্রশ্ন যুবকের।

'প্রেমিকা,' খিলখিল হেসে জবাব দিল মেয়েটা। 'এই বনের রানী। ছুঁয়ে দেখো চিনতে পারো কিনা। কিন্তু তার আগে তুমি বলো, কি তোমার পরিচয়, কোথায় তোমার বাস?'

'আমি প্রকৃতির সন্তান, ধরণীতে বাস করি, সবাই ডাকে মাসুদ রানা।'

রানার পাশে কাত হলো বনদেবী, তাকে ছুঁলো রানা। নাভি থেকে কপোল, নাভি থেকে পায়ের গোড়ালি, বিপুল ঐশ্বর্য।

'পারলে চিনতে?' রিনরিনে কণ্ঠ, সকৌতুক প্রশ্ন।

রানা নিরুত্তর।

'কি হলো, চিনতে পারছ না?' আবার জিজ্ঞেস করল বনের রানী, একটু যেন হতাশ।

'তুমি...তুমি ব্যারনেস লিনা অটারম্যান,' ইতস্তত করে বলল রানা।

'বাস, শুধু এইটুকু?' বিষণ্ণ সুরে বলল বনদেবী। 'আমি শুধু তোমার কাছে একটা নাম মাত্র, আর কিছু নই?'

'শুধু বলব, তুমি রহস্যময়ী। বাকিটুকু থাক না পোপন! সবটুকু ফাঁদ করে দিলে মজাটা থাকবে কি? তাছাড়া...ঘাস, বিঁকি পোকা, বাতাস আর চাঁদ-ওরা শুনে ফেলবে যে!'

'কিভাবে শুনবে, কানে কানে বললে কিভাবে শুনবে!' জেদ ধরল বনদেবী।

'লক্ষীটি বলো, অন্তত একটবার বলো-কে আমি? কার আমি?'

আবার তাকে ছুঁলো রানা, আগ নিল, আদর ভরা বাহুতে মুড়ে কাছে টানল। কানের লাগিতে ঠোঁট ঠেকাল ও, ফিসফিস করে বলল, 'তুমি ভালবাসা। আমার।'

হোয়াইট হাউসে ঢোকান জন্যে পেনসিলভ্যানিয়া এভিনিউয়ের গার্ড হাউসে অপেক্ষা করছে রানা, ওর নামে ক্লিয়ার্যান্স আছে কিনা বোঝ নেয়া হচ্ছে ফোনে, এই সুযোগে গভরাতের 'উদ্ধার পূর্ব' নাটকের কথা স্মরণ করল ও। কাল রাতটাই ছিল বিদঘুটে। রাত দুটোর সময় প্রেসিডেন্টের প্রাক্কন উপদেষ্টা জর্জ বুকানের সাথে দেখা করতে যাওয়া, তার বাড়ির সামনে গাড়ি নষ্ট হওয়া, মদ্যপ বুকানের ইন্টারভিউ নেয়া, তার সাথে তার মেয়ের অস্তিত্বহীন সতীত্ব রক্ষার অভিযানে বেরুনো-সব কিছু মিসিয়ে ব্যাপারটা দাঁড়িয়েছিল ফ্রেঞ্চ প্রহসন নাটকের মতো, তবে তাতে কিছু আমেরিকান পোজ-পাজ ছিল বটে।

ক্রেডলে রিসিভার নামিয়ে রেখে করপোরাল বলল, 'আপনি এবার যেতে পারেন, মি. মাসুদ রানা, স্যার।' পাসের ওপর একটা আঁচড় কাটল সে, ফিরিয়ে দিল রানাকে।

ভারী লোহার গেটটা খুলে দেয়া হলো, ভেতরে ঢুকল রানা। মেরিন প্রাচীরের সদস্যরা অ্যাটেনশন ভঙ্গিতে স্থির হয়ে আছে, তাদের সামনে দিয়ে ঠোঁটে মদ্য হাসি নিয়ে এগোল ও। এদের রেকর্ড জানা আছে ওর, নির্ভরতার দিক থেকে দরামায়াহীন কসাইদেরও হার মানায়। গত দু'বছরে গেটের বাইরে বিক্ষোভকারীরা নিয়ন্ত্রণের বাইরে অনেকবারই গেছে, প্রতিবার গুলি করে ঝাঁকে ঝাঁকে ফেলে দেয়া হয়েছে তাদের।

হাতের দাঁড়ের তৈরি টাওয়ারের মত ঝকঝক করছে হোয়াইট হাউস, দুয়োগময় কালো রাতে আশার একমাত্র আলো যেন। আর চারমাস পর ইউনাইটেড স্টেটস অভ আমেরিকা তার দুশো তেইশতম জন্মবার্ষিকী উদযাপন করতে যাচ্ছে। এ-বছর উৎসবটা তেমন একটা জমবে বলে মনে হয় না।

উৎসবের সূত্র ধরে কাল রাতের দ্বিতীয় পাটিটার কথা মনে পড়ে গেল রানার, ডন কুইক্সোট ওরফে জর্জ বুকানের সাথে অপ্রতিভ স্যাঙ্কো পাঞ্জা-র ডুমিকায় অভিনয় করতে হয়েছে তাকে। শত্রুর জায়গায় উইডমিল ছিল না, ছিল জেনারেশন গ্যাপ। কমান্ডোদের মতোই ঝড়ের বেগে মিকদের বাড়িতে ঢুকে পড়ে ওরা। মিকের বাবা-মা বাড়িতে ছিল না, বলাই বাহুল্য, সেই সুযোগে বন্ধু আর বান্ধবীদের নিয়ে বাড়িটাকে স্বর্ণতুলা একটা নরক বানিয়ে ফেলেছিল ছোকরা মিক। মারমুখো হয়ে ওরা ভেতরে ঢোকান পর উলঙ্গ, অর্ধ-উলঙ্গ অনস্থার ছেলে-মেয়েরা যে যেনিকে পারে ছুটে পালায়। কিন্তু বেরবার পথ বন্ধ করতে ওরা ফুল করেদি। এরপর শুরু হলো প্রতিটি কামরায় তল্লাশি।

হলঘরে গাঁজা আর হেরোইনের গন্ধ প্যাওয়া গেল, আর পাওয়া গেল একটা মেয়ের বাহুল্য অবস্থায় জন মিককে সোফার তলায়। রানা বাধা দেয়ায়, তার শুধু গাল দিয়ে ভূত ছাড়াল জর্জ বুকান, গায়ে হাত তুলল না। লুমিকে পাওয়া গেল

একটা বাথরুমের ভেতর, ভেতর থেকে দরজা বন্ধ করে কাঁদছে।

বাবার গর্জন শুনে তার কান্না আরও বেড়ে গেল। রানা অপরিচিত হলো, ওর কথোতে তার কান্না থামল বটে, কিন্তু শুনতে হলো আশ্চর্য একটা অনুরোধ, "আমার কাপড়-চোপড় সব হলমারে, দয়া করে একটু এনে দিন না!" বাপের সামনে মেয়ের সম্মান বাচাবার জন্যে কাজটা করতে হলো রানাকে। তারপর মেয়ে যখন বাথরুম থেকে বেরল, জর্জ বুকান অনুমতি চাইল সে যাতে মেয়ের চুলের গোছা ধরে টানতে টানতে তাকে বাড়ি নিয়ে যেতে পারে। রানা ভেট্টো দেয়ায় তার সে আশা অবশ্য পূরণ হয়নি।

হোয়াইট হাউসে ঢোকান সময় আপনমনে হাসতে লাগল রানা। বাপ-বেটিকে গাড়িতে করে বাড়ি পৌঁছে দিয়েছিল কাল ও, বিনায় নেয়ার সময় দেখে এসেছে ভোর রাতে আবার মদের বোতল নিয়ে বেসমেটে নেমে যাচ্ছে জর্জ বুকান, হাসতে হাসতে রানাকে বলেছে, "বিজয় উৎসব পালন করতে যাচ্ছি।" লোকটা যেমনই হোক, পরিবারের প্রতি তার সত্যি দরদ আছে।

একজন গার্ড পথ দেখিয়ে হোয়াইট হাউসের ওয়েস্ট উইং-এ নিয়ে এল রানাকে। একটা সেলুনে বসানো হলো ওকে, নিচতলায়। দু'মিনিট পর সেলুনে ঢুকল প্রেসিডেন্টের চাফ এইড স্যাম ফোলি। রানার সাথে পরিচিত হলো সে, তারপর পাশের কনফারেন্স রুমে নিয়ে এল ওকে। এখানে একটা মস্ত ওক টেবিল সামনে নিয়ে প্রভাবশালী তিনজন লোক বসে আছে।

সেক্রেটারি অভ স্টেটস লিয়ন ক্যারি। ভিভিক্সানে তার ছবি দেখেছে রানা।

বাকি দু'জন প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টা।

আয়ান ক্যামেরন। ছোটখাট মানুষটা, হাসিখুশি, সরল। দেখেই শুভলোককে পছন্দ হয়ে গেল রানার।

অপরজন হেলমুট কোহলার। সম্পূর্ণ অন্য ধাতুতে গড়া, দুর্ভেদ্য ব্যক্তিত্বের অধিকারী। দীর্ঘদেহী হেলমুট কোহলারের শরীরে জার্মান রক্ত বইছে, কোদাল আকৃতির চেহারায়া চোখ জোড়া যেন ঈগলের। জুয়ার টেবিলে এই চেহারা রানার মনে ঘণার উদ্ভেক করবে, সন্দেহ নেই।

'ধরে নিচ্ছি, মি. রানা, ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টারে আপনাকে প্রিফিং করা হয়েছে,' পরিচয় জানাজানির পর বলল হেলমুট কোহলার।

'হ্যাঁ,' সংক্ষেপে বলল রানা। 'তবে তেমন কোন তথ্য দেয়া হয়নি।'

'আপনি যেমন, আমরাও তেমনি অধিকারে রয়েছি,' সবাই বসার পর স্যাম ফোলি বলল। 'বিপদটা হঠাৎ করে দেখা দিয়েছে, তাই থই পাচ্ছি না আমরা। আমাদের অনেকেরই ধারণা, এই মহামারী ছড়ানোর পিছনে বিদেশী শক্তির হাত অবশ্যই আছে। সেটাই আপনাকে তদন্ত করে দেখতে হবে। কিন্তু এদিকে, গোটা এলাকা বিধ্বস্ত করে দিচ্ছে রোগটা। এই পরিস্থিতিতে আমরা চাই না রোগের চেয়ে আতঙ্কে মারাত্মক হয়ে উঠুক। কাজেই আমরা খবর প্রকাশের ওপর নিষেধাজ্ঞা আরোপ করেছি।'

'বেশি চিন্তায় পড়ে গেছি মারকুয়েট-র লোকজনদের নিয়ে,' বলল সেক্রেটারি অভ স্টেটস লিয়ন ক্যারি। 'ভয়ে পাগল হয়ে গেছে ওরা।'

ঠাণ্ডা দৃষ্টিতে রানাকে খুঁটিয়ে লক্ষ্য করছিল হেলমুট কোহলার, ভাব দেখে মনে হলো ওকে তার পছন্দ হয়নি। 'তবে আপনার প্রথম কাজ, মি. রানা, মহামারীর কারণ খুঁজে বের করা। উৎসটা কোথায় জানতে হবে আমাদের।'

'এই অবস্থা চলাতে থাকলে প্রাথমিক পর্যায়েই জনসংখ্যন হারাব আমরা, ইলেকশনে আর জিততে হবে না,' বলল স্যাম ফোলি। 'রিপাবলিকানরা নাক গলাবার আগেই এর একটা বিহিত করতে হবে।'

গল্পস্বভাবে মাথা ঝাঁকাল রানা, যেন গুরুত্বটা বুকেছে। মনে মনে ভাবল, জর্জ বুকান ঠিকই সন্দেহ করেছে, হোয়াইট হাউস কর্তৃপক্ষ মহামারীটাকে রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে হাসিলের হাতিয়ার হিসেবে ব্যবহার করতে চায়। রোগটাকে পুঁজি করে অনেক বড় পরিকল্পনা ফেঁদেছে এরা।

'আপনি জর্জ বুকানের সাথে কথা বলেছেন, মি. রানা?' তীক্ষ্ণ কণ্ঠে প্রশ্ন করলেন হেলমুট কোহলার।

কথা না বলে মাথা ঝাঁকাল রানা।

'চিঠি লেখার পাগলামিটা বাদ দিলে, তার মধ্যে উদ্ভট আর কিছু লক্ষ করেছেন কি? এ-ব্যাপারে তার আগ্রহ কতটুকু গভীর?'

'খুব বেশি নয়,' মিথ্যে কথা বলল রানা। 'এলাকাটা তাঁর চেনা, এক সময় ওখানে গিয়েছিলেন, আপনারাও নিশ্চয়ই জানেন। সেক্রেটারি অভ ইন্টেরিয়ার জক বালডামাসের সাথে, সম্ভবত-তখন তিনি ইন্ডিয়ান অ্যাফেয়ার্সের কমিশনার ছিলেন।'

মাথা ঝাঁকাল আয়ান ক্যামেরন। 'মিনোমিনী কেস।'

'হ্যাঁ,' বলল রানা। 'ওখানকার আদিবাসীদের ওপর তাঁর দুর্বলতা আছে বলে মনে হয়, বিচলিত হবার সেটাই কারণ। তাছাড়া, অবসর পাওয়া নিয়েও একটু অসন্তুষ্ট। তাঁর ধারণা, তাঁকে বের করে দেয়া হয়েছে।' শরীরে হেলমুট কোহলারের অগ্নিদগ্টি অনুভব করল রানা।

'বুকানকে উপলক্ষি করানো যায়নি, তার আদর্শ এ-যুগে কাউকে প্রভাবিত করবে না,' জার্মান উপদেষ্টা বোং থোং করে বলল। 'আমাদের এখন দরকার দূরদৃষ্টি এবং ঐক্য। বুকান তো বাস্তবজ্ঞানবর্জিত, আনাড়ী, এবং...'

তাকে বাধা দিয়ে বন্ধুর পক্ষ অবলম্বন করল আয়ান ক্যামেরন, 'হেলমুট, তুমি ভাই বোধহয় বুকানের ওপর একটু অবিচার করছ...'

'ব্যাপারটা এখন আর কোন ইস্যু নয়, জেটলমেন,' নেতাসুলভ ভারিকি সুরে বলল সেক্রেটারি অভ স্টেটস। 'এখন মহামারীর উৎস খুঁজে বের করাটাই প্রধান কাজ।'

অনেকটা জেদের সুরে হেলমুট কোহলার রানাকে প্রশ্ন করল, 'মি. রানা, আমি জানতে চাই, আপনার তদন্তের তালিকায় জর্জ বুকান এখনও কোন সানিজেট কিনা।'

'আমার ধারণা-না,' মৃদু হেসে বলল রানা। 'তিনি আর কোন চিঠি লিখবেন না, এ-ব্যাপারে আমি নিশ্চিত।'

স্যাম ফোলি চেয়ার ছাড়ল। 'মি. রানার জন্যে আর কারও কোন প্রশ্ন আছে?'

সবাই চূপ করে থাকল। অ্যাটাচি কেস বন্ধ করে দরজার দিকে পা বাড়াল সে, অনুসরণ করার ইঙ্গিত দিল রানাকে।

'অসংখ্য ধন্যবাদ, মি. রানা,' কনফারেন্স রুম থেকে বেরিয়ে এসে বলল স্যাম ফোলি। অন্যান্যরাও বেরিয়ে এল বাইরে। তাদেরকে বলল, 'এই মুহূর্তে জাতিসংঘে যেতে হচ্ছে আমাদের। আশা করা যাক সব ভালয় ভালয় মিটে যাবে।' কামরা থেকে বেরুবার সময় রানা গুনতে পেল সেক্রেটারি অভ স্টেটস বিড়বিড় করে বলছে, 'ঈশ্বর সহায়।'

দেন দা লর্ড অ্যানসারড জব আউট অভ দা হোয়ালউইন্ড, অ্যান্ড সেইড: ই ইজ দিস দ্যাট ডার্কনেথ কাউন্সেল বাই ওয়ার্ডস উইদাউট নলেজ?

সাধারণ পরিষদ, নিজের আসনে বসে আছেন ডানকান ডক, চামড়া দিয়ে বাঁধাই করা বাইবেলটা বন্ধ করে চারদিকে তাকালেন তিনি। বিশাল হলের কোন আসন খালি নেই, বহুবর্ণ জাতীয় পোশাক পরা প্রতিটি রাষ্ট্রের সরকার প্রধান চলতি খাদ্য সম্মেলনে অংশগ্রহণ করছেন। অ্যাসেম্বলি হলের ওপরে এবং সামনে তাকালেন তিনি, সামনে ইন্ট্রুমেন্ট আর তলিয়াম কন্ট্রোল, মাথায় হেডসেট, সার সার বসে আছে অনুবাদকরা। সেন্টার বুদ্ধের পিছনে টেকনিশিয়ানদের একটা বড়সড় দল অমনিকম্পিউটার টেস্ট করছে, প্রতিনিধিদের জন্যে ভাষণ ভাষান্তরিত করার সাথে সাথে রেকর্ড হয়ে যাবে। এর আগে বেশ কয়েকবার কম্পিউটারে গোলযোগ দেখা দিয়েছে। প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক মনে মনে উধিগু, আজও না আবার যান্ত্রিক ত্রুটি দেখা দেয়।

মার্কিন প্রেসিডেন্টকে বিষণ্ণ এবং চিন্তিত দেখাচ্ছে। তিনি জানেন, বর্তমান দুর্ভিক্ষ থেকে দুনিয়াকে বাঁচানোর সংগ্রামে বেশিরভাগ রাষ্ট্রে আশা করছে আমেরিকা নেতৃত্ব দেবে। সবাই চায় এই বিপদের সময় আমেরিকা তাদের খাবার ব্যবস্থা করুক।

মনের দুঃখে মাথা নাড়লেন প্রেসিডেন্ট। দশ মিনিট আগে তিনি খবর পেয়েছেন ওহায়ওর ক্রিভল্যান্ডে খাদ্য সরবরাহ নিয়ে মমান্তিক একটা দাঙ্গা ঘটে গেছে। ট্রেনে গম আছে জানার পর এলাকার মানুষ উনুও হয়ে ওঠে, ড্রাইভার সহ তিনজন রেলকর্মীকে হত্যা করে তারা। আইন-শৃঙ্খলা ফিরিয়ে আনার জন্যে ন্যাশনাল গার্ডকে গুলিবর্ষণ করতে হয়েছে। ঘটনাস্থলের বেশি লোক মারা গেছে, আহত হয়েছে আরও বেশি। হয়, আমেরিকারই যখন এই অবস্থা, তখন অন্যদের জন্যে কতটুকু কি করতে পারবেন তিনি!

জাতিসংঘের সেক্রেটারি জেনারেল, বাংলাদেশের আনিসুর রহমান চৌধুরী, বিশাল সোনালি দেয়ালের পিছনে স্পীকারের মঞ্চ উঠে এলেন। মাথায় হেডফোন পরলেন ডানকান ডক।

সেক্রেটারি জেনারেল বাংলায় তাঁর ভাষণ শুরু করলেন, 'যে য প্রতিনিধি দলের মাঝখানে সদস্য রাষ্ট্র প্রধানদের বসে থাকতে দেখে সত্যি আমি আনন্দিত এই ভেবে যে এখনও বোধহয় খুব বেশি দেরি হয়ে যায়নি, ভাষণ এবং নিষ্ঠা থাকলে সবাই মিলে দুনিয়াটাকে এখনও আমরা বর্তমান সর্বোচ্চ থেকে রক্ষা করতে

পারি...'

ঠিক এই সময় ডানকান ডক লক্ষ করলেন, স্যাম ফোলি চুকল হলে। হন হন করে মার্কিন প্রতিনিধি দলের দিকে হেঁটে এল সে।

'আমরা যারা সুবিধাজোগী এবং স্বচ্ছল অবস্থায় আছি, অভুক্ত বাকি দুনিয়ার কাতর আহ্বানে সাড়া দেয়ার এখনই সময়...'

'মি. প্রেসিডেন্ট,' দ্রুত বলল স্যাম ফোলিও, প্রেসিডেন্টের পাশে বসেই ঈপাতে লাগল, 'যত তাড়াতাড়ি সম্ভব ছুটে এসেছি আমি...'

'সমস্যার গভীরে যেতে হবে আমাদের, বুঝতে হবে দুনিয়ার এই করণ অবস্থার জন্যে দায়ী কারা। ধর্ম বিশ্বাস যার যা-ই থাক, বা না থাক, সবাই আমরা জানি যে দুনিয়াটা আমাদের কারও একার নয়, কেউ আমরা কারও চেয়ে বেশি অধিকার রাবি না। পৃথিবীর সমস্ত সম্পদে সব মানুষের বৈধ অধিকার আছে অথচ অত্যন্ত দুঃখের বিষয়, অতীতে এবং বর্তমানে আমরা কোন কোন জাতি বেশিরভাগ সম্পদ ভোগ দখল করেছি, করছি, এবং করতে চাইছি...'

মাথা বাঁকালেন ডানকান ডক। গভীর চেহারা নিয়ে তাকালেন স্যাম ফোলির দিকে। 'এই ফু মহামারী সম্পর্কে আরও তথ্য পেয়েছি আমি, মাই সান। এখন আমি বুঝতে পারছি কেন ড. ওয়ান চু আমার সাথে দেখা করতে চেয়েছিলেন।'

'বলতেই হল গমবাহী জাহাজ যারা মাঝ সমুদ্রে ডুবিয়ে দেয় তারা মানবাত্মার শত্রু...'

প্রেসিডেন্টের দিকে ঝুকল স্যাম ফোলি, 'কেন, মি. প্রেসিডেন্ট?'

'এখানে উপস্থিত বাংলাদেশের মাননীয় রাষ্ট্রপতি আমাকে জানিয়েছেন, বাংলাদেশের উদ্বৃত্ত সমস্ত খাদ্যশস্য জাতিসংঘের ত্রাণ ভাণ্ডারে জমা দেয়া হবে। আমি বাংলাদেশ সরকার এবং জনগণকে অভিনন্দন জানাই, এবং সেই সাথে আশা প্রকাশ করি যে বাংলাদেশের দৃষ্টান্ত অনুসরণ করে অন্যান্য রাষ্ট্রগুলোও...'

'ড. ওয়ান চু-কে গুঁজে বের করতে হবে, যত তাড়াতাড়ি সম্ভব,' বললেন ডানকান ডক, স্যাম ফোলির প্রশ্নটা এড়িয়ে গেলেন তিনি।

'দুনিয়াজোড়া দুর্ভিক্ষ মোকাবেলা করা সহজসাধ্য নয়, আমি আবার সবার উদ্দেশে ভাষণ এবং আন্তরিকতা প্রদর্শনের উদাত্ত আহ্বান জানাই...'

'আমি ফেরার সাথে সাথে ড. ওয়ান চু-র সাথে কথা বলতে চাই,' বললেন ডানকান ডক। 'ব্যাপারটা টপ-গ্রায়োরিটি।'

'স্যার, আসলে কি ঘটছে আমাদেরও বলা যায় না?' নরম সুরে জিজ্ঞেস করল স্যাম ফোলি।

প্রেসিডেন্ট সরাসরি তার দিকে তাকালেন। 'সান, শুধু এইটুকু বলতে পারি তোমাকে। সভ্যতার ইতিহাসে সবচেয়ে বড় মহামারী দেখা দিতে যাচ্ছে। এর হাত থেকে ঈশ্বর না চাইলে আমাদের কারও রক্ষা নেই। কিন্তু ঘাবড়ানো চলবে না, আমাদের কাজ করে যেতে হবে...'

'মিন্টার মাসুদ রানা!' নরজা বলে রানাকে দেখেই আনন্দে টেঁচিয়ে উঠল জর্জ বুকান, কিন্তু তারপরই তার চেহারা হ্রাস হয়ে গেল, অপরাধী ভাব নিয়ে বলল,

কালপ্রিট-১

'দুটো কারণে আসতে পারো তুমি-হয় আমাকে দিয়ে ক্ষমা চাওয়াবে, নয়তো ঘরের ভেতর তাল দিবে রাখতে চাইবে। সত্যি, কাল রাতে আমি স্বাভাবিক আচরণ করিনি।' মাথার পিছনে হাত তুলল সে, উহ করে উঠল বাথায়।

'সোফার তলা থেকে জন মিককে বের করার সময় লেগেছিল, তাই না?' হাসতে হাসতে জিজ্ঞেস করল রানা। জর্জ বুকানের পিছু পিছু বাড়ির ভেতর ঢুকল ও। গোটা বাড়ি নিস্তরু। 'ওরা সব কোথায়?'

'কি জানি, বলতে পারছি না,' বিড়বিড় করে বলল জর্জ বুকান। 'আজ সারাদিন ওরা কেউ আমার সাথে কথা বলেনি।'

'হুসি কেমন আছে?'

শিউরে ওঠার ভাব করল জর্জ বুকান। 'দৃষ্টি যদি মানুষকে খুন করতে পারে, আমার মেয়ে গোটা একটা সেনাবাহিনীকে খতম করে দেবে।'

নিঃশব্দে হাসল রানা।

'চলবে নাকি?' চোখ টিপে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান, ইঙ্গিতে বার-টা দেখাল।

'কাল রাতে আপনার অবস্থা দেখে ঠিক করেছি, ও-জিনিস আর না খাওয়াই ভাল। কফি চলতে পারে।'

রানাকে নিয়ে কিছুচেনে চলে এল জর্জ বুকান। 'আবার ফিরে এলে কেন, রানা?'

'খন্যবাদ জানাতে,' বলল রানা। 'আপনার সান্নিধ্যে কাল রাতে সময়টা ভালই কেটেছে।'

'না, সেজন্যে তুমি আসোনি।'

'ঠিক, সেজন্যে নয়। আসলে জানাতে এসেছি, ওদের তরফ থেকে আপনার কোন ভয় নেই। আজ সকালে আপনার কয়েকজন বন্ধুর সাথে হোয়াইট হাউসে কথা হয়েছে আমার।'

'তুমি তাহলে হোয়াইট হাউসেও আসা-যাওয়া করো!' প্রভাবিত হলো জর্জ বুকান। 'আমার চিঠিটার ব্যাপারে গিয়েছিলে?'

'হ্যাঁ, ওখানে আপনি ঠিক মি. পপুলার নন।'

'মনে করিয়ে দেয়ার দরকার নেই।'

'সবচেয়ে চটা হেলমুট কোহলার। আন্ডান ক্যামেরন অবশ্য আপনার পক্ষ নিয়েই কথা বলল।'

'ও শালা তো নাৎসী,' খেপে উঠল জর্জ বুকান। 'নিষ্ঠুর চণ্ডাল, গোপন যড়যন্ত্র না পাকালে পেটের গম হজম হয় না।'

'আপনার বিরুদ্ধে তার রাগের কারণটা কি?'

'পরিচয় হবার আগে থেকেই আমাকে দেখতে পারে না,' বলল জর্জ বুকান। 'মিত, গৌতম বুদ্ধ, ইত্যাদি বলে বাস করে। সংস্কারের যে-কটা প্রস্তাব আমি তুলেছি, প্রতিটির বিরুদ্ধে সাপ্তাহিক জানিয়েছে ব্যাটা।'

'লিয়ন ক্যারিকে ভালই মনে হলো।'

'ওধু সাবধান! ওর দিকে পিছন কিয়না না।'

'স্যাম ফোপি সম্পর্কে আপনার কি ধারণা?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'ভাল একজন আমেরিকান, কিন্তু সেটুকুই যথেষ্ট নয়। তার মত আর কাউকে প্রেসিডেন্ট এতটা বিশ্বাস করেন না। তবে পদটা তার জন্যে ভাবি হয়ে গেছে, আরও যোগ্য লোক হলে ভাল হত।'

তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল রানা। 'আমি কি একটা ইর্ষার গন্ধ পাচ্ছি?'

'ওই জিনিসটা আমার মধ্যে কোনদিন ছিল না, আজও নেই।' মাথা নাড়ল জর্জ বুকান। 'এমনকি পারিবারিক ব্যাপারে... আমার স্ত্রী যাদের সাথে মেলামেশা করে তাদেরকেও আমি ইর্ষা করি না।' শেষ দিকে তার কণ্ঠস্বর নিস্তরু হয়ে এল। আহত এবং বিষণ্ণ দেখাল ভাবে।

কেশে পল্লা পরিষ্কার করল রানা। 'আরও একটা কারণে আপনার কাছে এসেছি, মি. বুকান। হোয়াইট হাউসে আসলে কি ঘটছে আমাকে জানতে হবে। এ-ব্যাপারে আপনি আমাকে সাহায্য করতে পারেন।'

মাথা নাড়ল জর্জ বুকান। 'মিস্টার রানা, তোমার কাজ গাড়িতে গ্যাস দেয়া, কিন্তু দেখতে পাচ্ছি খেয়ে ফেলছ।'

'না, ঠাট্টা নয়, মি. বুকান,' বলল রানা। 'মহামারীর ব্যাপারটায়, আমার ধারণা, মারাত্মক একটা ঘাপলা আছে। কারণ আচরণই সমস্ত বলে মনে হচ্ছে না। আপার মিশিগানে একটা রোগ দেখা দেয়ার কেন ওরা ভাবছে রোগটার ওপর নির্ভর করছে নির্বাচনের ফলাফল? কালও আপনি হোয়াইট হাউসে ছিলেন, কাজেই আপনি আমার ইনসাইড সোর্স হতে পারেন...'

'এখন আর তা সম্ভব নয়।'

'কেন সম্ভব নয়? হতাশায় চূপ করে থাকা এখন বিলাসিতা, পাপও বটে। অনেক কথা জানেন আপনি, সব আমার জানা থাকলে তদন্তে সুবিধে হবে।' জর্জ বুকানের দিকে একটা আঙুল তাক করল রানা। 'গোটা ব্যাপারটা টপ সিট্রেন্ট, আপনি জানেন। আমি যদি বিশ্বাস করে আপনাকে সব কথা বলতে পারি, আপনার বাধাটা কোথায়?'

'মন খারাপ করে রানার দিকে তাকিয়ে থাকল জর্জ বুকান।

'আপনার ধারণাই ঠিক, মহামারীটাকে ওরা পলিটিক্যালি ব্যবহার করতে চায়,' আবার বলল রানা। 'মহামারীটা কেন গুরুত্বপূর্ণ, আমি জানি না। শুধু জানি, ওরা গুরুত্বপূর্ণ বলে মনে করছে। আপনার জানতে ইচ্ছে করছে না, কেন?'

'ওরা লোক ভাল নয়, রানা,' মধু কণ্ঠে বলল জর্জ বুকান। 'তুমি ওদের চেনো না, আমি চিনি। নিজেদের স্বার্থের জন্যে সব পারে ওরা। ওরা আমার সাথে কি রকম আচরণ করেছে ওনবে? প্রস্তাব নিয়ে যখন নিজেদের মধ্যে আলোচনা করেছি, প্রতিটি বিষয়ে ওরা আমাকে উৎসাহ দিয়েছে এবং সমর্থন করেছে, কিন্তু প্রস্তাবগুলো প্রেসিডেন্টের কাছে যাবার পর ওরা ব্যক্তিগতভাবে তার সাপে দেখা করে আমার এবং আমার প্রস্তাবের বিরুদ্ধে যুক্তি দিয়েছে। আমাকে ব্যঙ্গ করেছে ওরা, আমার পরিবারের নামে কলংক রটিয়েছে...'

'বেশ, বুদ্ধলাম, ওরা লোক ভাল নয়। আপনার বিরুদ্ধে ওরা অনেক অন্যান্য করেছে। কিন্তু আর কি ওদের বাড়তে দেয়া উচিত হবে? ব্যক্তিগত লাভ-লোকসান

আর অভিমানের কথা ভুলে যান। আপনার যা ক্ষতি হবার তা তো হয়েই গেছে, কিন্তু আর সবার কথা ভাববেন না? ভালমানুষ আমেরিকানদের কথা? দুনিয়ার যে-সব মানুষ আমেরিকার দিকে তাকিয়ে আছে, তাদের কথা?

ধীরে ধীরে মাথা নাড়ল জর্জ বুকান। 'কিছুই আমি ভাবতে চাই না, রানা। ঠিক করেছি ওয়াশিংটন ছেড়ে পালাব। এখন আমার একটাই কাজ, পারিবারিক জীবনটাকে ফিরে পাবার চেষ্টা করা। বোটা নিয়ে বেরিয়ে পড়ব...'

'যদি বলেন মানুষের জন্যে আপনার মায়া নেই, সেটা ভান করা হবে।'

'বললাম তো, এখন আমি পালাতে পারলে বাঁচি...'

'বিশ্বাস করি না,' জোর দিয়ে বলল রানা। 'তবু, আপনার সম্পর্কে সম্ভাব্য সব আমি জেনেছি, মি. বুকান। কারিয়ারের শুরু থেকে কিসের জন্যে লড়েছেন, আপনার আদর্শ কি, সব আমি জানি।'

'ঘোড়ার ডিম জানো তুমি!' ঝেপে উঠে চিৎকার জুড়ে দিল জর্জ বুকান। 'তুমি জানো, আমার ওটা দাঁড়ায় না?'

চমকে উঠল রানা, হাঁ করে তাকিয়ে থাকল।

মুখ ঘুরিয়ে অন্য দিকে তাকাল জর্জ বুকান। 'বান দাও, ভুলে যাও। শোনো, রানা, আমি রিটার্ন করছি এবার একটা শান্তি পেতে চাই। এমন কিছু আমার দ্বারা করা সম্ভব নয় যাতে আমার যাত্রাটা বিঘ্নিত হয়।'

'কবে রওনা হচ্ছেন আপনি?' মৃদু কণ্ঠে জানতে চাইল রানা।

'গ্রীষ্মের শুরুতে। লুসি স্কুল থেকে বেরবার সাথে সাথে। ওর মা যাক বা না যাক।'

রানা লক্ষ করল, এবার নিয়ে মাত্র দু'বার খ্রীর প্রসঙ্গ তুলল জর্জ বুকান।

'তাহলে তো দেরি আছে,' বলল ও। 'প্রায় দু'মাস।'

'কিন্তু কেন তোমাকে আমি সাহায্য করব?'

'কারণ আপনি কেয়ার করেন।'

'কেয়ার করার আছেটা কি আর?'

'মিনোমিনী ইন্ডিয়ানদের কথাই ধরুন না। আপনি কি জানেন, রোগটার ইতিমধ্যে কত লোক মারা গেছে ওখানে?'

'হ্যাঁ, জানি,' বিড়বিড় করে বলল জর্জ বুকান।

'কেন জানেন? কেন খবরটা রেখেছেন? কারণ আপনি কেয়ার করেন। প্রিজ, মি. বুকান, আপনার সাহায্য সত্যি আমার দরকার। ওয়াশিংটনে শুরুত্বপূর্ণ প্রায় সবাইকে আপনি চেনেন—টাইপিস্ট, পিয়ন, পাওয়ার ব্রোকার, সেক্রেটারি থেকে শুরু করে প্রেসিডেন্টকে পর্যন্ত।'

কথা না বলে একদৃষ্টে রানার দিকে তাকিয়ে থাকল জর্জ বুকান। 'আর যাই হও, তুমি হুইস্টিং বিকর বটে। বোতলটা আমাকে টানছেন না, আর্চর তো!' আরও কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকার পর ডিচ্ছেন সরল সে, 'সত্যি তুমি জানছ তোমার এই কাজে আমি সাহায্য করতে পারব?'

নিঃশব্দে মাথা ঝাঁকাল রানা, বুঝতে পেরেছে বড়শিতে আটকা পড়েছে মাল।

অন্য একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের কথা তুলতেই হলো না, মহামারীর চেয়ে সেটার

শুরুত্ব কোন অংশে কম নয়। ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টারে গুজব ছড়িয়েছে সি.আই.এ. নাকি অফিসিয়াল নির্দেশ অমান্য করে অভ্যন্তরীণ ব্যাপারেও গোপন অপারেশন পরিচালনা করছে। সি.আই.এ. এখনও একটা অস্তিত্ব দানব হিসেবে টিকে আছে, বেশিরভাগ কাজের জন্যে এখনও কোন জবাবদিহি না করে পার পেয়ে যায়। জর্জ বুকানের যোগাযোগগুলো কাজে লাগাতে পারলে এ-ব্যাপারে পরিষ্কার একটা কিছু জানা যাবে বলে আশা করছে রানা।

'বেশ, করব সাহায্য,' হাঁ করে বাতাস টানল জর্জ বুকান। 'যতটুকু পারা যায়।'

হাত বাড়িয়ে দিল রানা, করমর্দন করল ওরা। 'আজ থেকে ... না, কাল রাত থেকেই আমরা বন্ধ হয়েছি। আর বন্ধকে বলা যায় না এমন কোন কথা থাকতে পারে না, ঠিক?'

মাথা নিচু করে নিয়ে চুপ থাকল জর্জ বুকান।

'কোন বিশেষজ্ঞের সাথে আলাপ করেছেন?' জিজ্ঞেস করল রানা।

অসহায় ভঙ্গিতে হাত নাড়ল জর্জ বুকান। 'না,' মিন মিন করে বলল সে।

'ঠিক আছে, দু'জনেই আমরা ভাবব কিভাবে সমাধান করা যায়। আমি বিশেষজ্ঞ নই, তবে এটুকু জানি যে প্রথম চিকিৎসা, স্যাপারটা নিয়ে সুরক্ষা না করা।'

'তোমার পক্ষে বলা সহজ।'

'কিন্তু নিজেকে কষ্ট দিয়েও তো পাক নেই। তাছাড়া, সাইকোলজিস্ট না হলেও আন্দাজ করা যায় আপনার বেলায় কারণটা কি। অনেক ব্যাগারে আপনি উৎসাহ হারিয়ে ফেলেছেন, ফলে ওই জিনিসটাও আর সাড়া দিচ্ছে না। আপনি আমার সাথে কাজে নামুন, দেখবেন আপনাপ্রতি সব ঠিক হয়ে গেছে।'

'মনে হচ্ছে তোমার কথায় যুক্তি আছে, মিস্টার রানা,' অনেকক্ষণ পর হাসল জর্জ বুকান। 'তারমানে বোটা নিয়ে সত্যি আমার বেরিয়ে পড়া উচিত। এসো, বেসমেন্টে যাই, প্র্যান্টা তোমাকে দেখাব।'

'কিসে যাচ্ছেন আপনারা?'

'ইয়টে। এসো ছবিটা দেখাই...'

'আপনি নেভীতে ছিলেন না বলেই তো জানি,' বলল রানা।

'নেভীতে থাকব কি করে, ফেরীতে চড়লেই আমার পা কাঁপে ...'

'তাহলে?' অবাক হয়ে তাকাল রানা।

'ওখানেই তো রোমাঞ্চ দে। কারিবিয়ান পাড়ি দেব, ছুঁ-ছুঁ। স্প্যানিশ মেইনের নাম কনেন?'

'আপনি সত্যি অদ্ভুত একটা মানুষ, মি. বুকান!'

ছোটল গুয়াশিংটনের লবিতে দেখা হলো ওদের। আগের দিন হোয়াইট হাউস থেকে ব্যর্থ হয়ে ফিরে আসতে হয়েছে বলে ড. ওরান চু-স কাছে ক্ষমা প্রার্থনা করল প্যাম ফোর্সি। বলল, 'এইমাত্র নিউ ইয়র্ক থেকে ফিরলাম, প্রেসিডেন্টের নির্দেশে আপনাকে হোয়াইট হাউসে নিয়ে যেতে এসেছি। এই মুহূর্তে ফেরার পাথে

রয়েছেন তিনি, ফিরে প্রথমে আপনার সাপেই কথা বলবেন।'

ড. ওয়ান চু-র শান্ত, ধ্যানমগ্ন চেহারায় মৃদু হাসি ফুটল। 'প্রেসিডেন্টের খুব দয়া। কথাগুলো বলার জন্যে অস্থির হয়ে আছি আমি, আমাদের সবার ভালর জন্যেই তাঁর শোনা উচিত।'

দরজার দিকে ইঙ্গিত করে হাঁটা ধরল স্যাম ফোলি, হোটেলের লবি থেকে সাইড রোডে বেরিয়ে এল ওরা, অদূরেই অপেক্ষা করছে বকবকে একটা লিমুসিন। হোটেল ভাণ্ডারের সাথে সাথে ওদের দু'পাশে তিনচারজন লোককে দেখা গেল। চোখে প্রশ্ন নিয়ে স্যাম ফোলির দিকে তাকালেন ড. ওয়ান চু।

'সিক্রেট সার্ভিস,' চাপা গলায় বলল স্যাম ফোলি। 'আপনি এখন টপ-প্রায়োরিটি, ড. ওয়ান চু।'

হোয়াইট হাউসে আসার পথে গাড়িতে কোন কথা হলো না। গভীর চিন্তায় ডুবে থাকলেন ড. ওয়ান চু, তাঁকে বিরক্ত না করাই শ্রেয় মনে করল স্যাম ফোলি। তাছাড়া, প্রেসিডেন্টের কথাগুলো এখনও সে পুরোপুরি হজম করতে পারেনি। মহামারীটা সেখান থেকে যেভাবেই ছড়াক, বোঝা যাচ্ছে ওটাকে নিয়ন্ত্রণ করা একমাত্র ড. ওয়ান চু-র পক্ষেই সম্ভব।

টেলের পাঠিয়ে ডি.আই.এ. থেকে ড. ওয়ান চু-র ডোশিয়ে আনিয়েছে স্যাম ফোলি, বায়োডাটাগুলো মনে পড়ে গেল তার। জন হপকিন্স ইউনিভার্সিটি থেকে গ্রাজুয়েট ডিগ্রী নিয়েছেন তিনি, অনার্স সহ। ভাইরোলজিতে যুগান্তকারী অবদান রাখার জন্যে মাত্র ত্রিশ বছর বয়সে নোবেল পুরস্কার পান। মাইক্রোবায়োলজিস্ট হিসেবে দুনিম্বাজোড়া খ্যাতির অধিকারী উদ্ভলোক। এইচ.ই.ডব্লিউ-তে বিরাট পোস্ট দেয়া হয়েছে তাঁকে, সরকারের জন্যেও বেশ ক'বছর পরামর্শকার কাজ করেছেন তিনি।

কিছু তথ্যগুলোর মধ্যে বড় একটা ফাঁক আছে। সব মিলিয়ে ছ'বছর সরকারের জন্যে কাজ করেছেন ড. ওয়ান চু, বিভিন্ন পাবলিক এবং সামরিক সংস্থায়। কিন্তু কোন, সংস্থায় কি কাজ করেছেন তা জানার কোন উপায় নেই। এ-সব ক্লাসিফায়েড তথ্য, সাধারণ মানুষের জানতে চাওয়াও অসম্ভব। ভুল হলো, শুধু সাধারণ মানুষ নয়—স্যাম ফোলি, যে কিনা প্রেসিডেন্টের চীফ এইড, চেঁটা করেও সংশ্লিষ্ট রেকর্ড ফাইলটা নাগালের মধ্যে আনতে পারেনি। স্বাধি চোখে দেখে বাস্তবিক বোঝা যায়, লোকটা বোধহয় তারচেয়েও গভীর জ্ঞানের মালিক। কে জানে, চীনে হয়তো এখনও তার আত্মীয়-স্বজন আছে...

একটু সহায়ত্ব নিয়ে ড. ওয়ান চু-র দিকে আভ্যন্তরীণ তাকাল স্যাম ফোলি। গোটা পরিবার হারিয়ে বেচারি বিজ্ঞানীর পাবলিক কারিয়ার গতিহীন হয়ে পড়ে। এইচ.ই.ডব্লিউ, রিসার্চ ফ্যাসিটিটির প্রস্তাবটা গ্রহণ করে নিজেকে তিনি সমাজ থেকে সরিয়ে নেন, ওবেশ নিষিদ্ধ ল্যাবরেটরিতে পরামর্শকার্য নিয়ে নিঃসঙ্গ জীবন কাটাচ্ছেন।

সিটে নড়েচড়ে বসল স্যাম ফোলি। ভাইরোলজি সম্পর্কে বেশ কিছু জানা নেই তার, তবে জানে যে ফু মানেই ভাইরাস। এবং ড. ওয়ান চু একজন ভাইরোলজিস্ট। বিশ্ব, প্রার্থনা করল সে, উদ্ভলোক যেন অন্তত এই ভাইরাস

সম্পর্কে সব কিছু জানেন।

হোয়াইট হাউসে পৌঁছতে বেশ সময় লাগল ওদের, ইতোমধ্যে ওখানে প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক ফিরে এসেছেন। ড. ওয়ান চুকে সাথে নিয়ে ওভাল অফিসের দিকে হাঁটার সময় স্যাম ফোলি ভাবল, ফুড কনকারেন্স শেষ হবার আগেই জাতিসংঘ থেকে কেটে পড়েছেন প্রেসিডেন্ট। ওভাল অফিসে ঢুকল ওরা, প্রেসিডেন্টের চেহারা দেখে আক্ষরিক অর্থেই একেবারে থ হয়ে গেল সে। উদ্বেগ আর উত্তেজনায় কুলে পড়েছে ডানকান ডকের চেহারা।

আরও ঘাবড়ে গেল স্যাম ফোলি প্রেসিডেন্ট যখন তাকে কামরা থেকে বেরিয়ে যেতে বললেন। ডানকান ডক স্যাম ফোলির গুরু এবং গডফাদার, দ্বিতীয় জনকের মত। সে এখনও যুবক, এবং তাকেই প্রেসিডেন্ট সবচেয়ে বেশি বিশ্বাস করেন। অর্থাৎ...আসলে মটহেটা কি?

ওভাল অফিস থেকে বেরিয়ে এসে ছটফট করতে লাগল স্যাম ফোলি। প্রেসিডেন্ট মীটিং থেকে তাকে বাদ দিয়েছেন, এখনও যেন তার বিশ্বাস হচ্ছে না। মাথা নাড়তে নাড়তে নিচতলায় নেমে এল সে। লিয়ন কারি, আয়ান ক্যামেরন, আর হেলমুট কোঙ্কারকে ব্যাপারটা জানাবে সে। তার মনে হতে লাগল, এই সংকটের সময় তাকে প্রেসিডেন্টের দরকার। সিদ্ধান্ত নিল, কাউকে কিছু না জানিয়ে সে নিজেও একটু তদন্ত করে দেখবে।

সিলভিয়া পিকঅলের অ্যাপার্টমেন্ট। রাতের অতিথি রানা। বিছানায় রক্ত-মাংসের রঙ এক সময় খামল, রানার গা ঘেঁষে কুণ্ডলী পাকিয়ে থাকে সিলভিয়ার নিঃশ্বাস বাস্তবিক হয়ে এল।

'তুমি যে পোড়ো না,' বলল রানা। 'একটা কথা জিজ্ঞেস করব।'
'কি?' রানার বুকে মুখ ঘষল সিলভিয়া।
'দু'ঘণ্টার মধ্যে মারকুয়েটি রঙনা হবে, ক'দিন থাকতে হবে জানি না। আমার একটা কাজ করে দেবে?'
'যে-কোন কাজ।'

'তোমার কিচেন টেবিলের দেওয়ালে একটা তালিকা রেখেছি। হোয়াইট হাউসের টপদের সবাই। খোঁজ নিয়ে জানবে সেই সেটার সাথে ওদের কার কি সম্পর্ক।'

'সি.আই.এ.? এখনও তুমি ওদের পিছনে লেগে আছ?' জিজ্ঞেস করল সিলভিয়া।

'পারবে কিনা বলো।'
'পারব না কেন!'
'ওহ, একটা চুক্তি পাওনা হয়েছে তোমার।'
'তা তো আগেই পেয়ে গেছি,' সিলভিয়ার নিরাবরণ শরীর কেঁপে কেঁপে উঠল, হাসছে।

'কি বললাম আর কি অর্থ করলে। পুরুষদের অ্যানাটমি সম্পর্কে মেয়েদের ধারণা...'

'দেখো, শুধু মেয়েদের দোষ দিয়ে না। বকেট, টাওয়ার, বাতিঘর, কাইজাপার, ওয়াশিংটন মনুমেট-এগুলোর ডিজাইনার কি মেয়েরা?'

'অ্যানা ফ্রয়েড, ডিজাইনগুলো পুরুষরা করলেও, তাদেরকে অনুপ্রাণিত করেছে মেয়েরা।' মনটা একটু খারাপ হয়ে গেল রানার জর্জ বুকানের কথা ভেবে। 'সে যাক, চুকট তোমার খুব পছন্দ, তাই না?'

সিলভিয়া চুপ করে থাকল।

'কি হলো, ঘুমিয়ে পড়লে নাকি?' আবার জিজ্ঞেস করল রানা, তারপর সিলভিয়া নড়ে উঠতেই আঁতকে উঠল ও। 'আই, কি করছ? আবার তুমি...'

দু'ঘণ্টা পর, গাড়ি নিয়ে রাস্তায় রয়েছে রানা, যাচ্ছে ইউনিয়ন স্টেশনের দিকে। ডি.আই.এ. এজেন্ট সিলভিয়ার মধুর স্মৃতি রোমন্থন করছে ও। ট্রাফিক লাইটে থামল গাড়ি, হঠাৎ চোখ পড়ল সাদা একটা মিনি-কন্টিনেন্টালের ওপর। ড্রাইভিং সীটে স্বর্ণকেশী একটা মেয়ে বসে আছে। কে মেয়েটা? এত দামী গাড়ি পেল কিভাবে? পাশ থেকে সবটুকু দেখা গেল না, তবে বোকা যায় দেহ-সৌষ্ঠব লোভনীয়।

মেয়েটা সরাসরি সামনে তাকিয়ে আছে, রাস্তার এক কোণে। একবার মাথা ঘোরাতেই ধক করে উঠল বুক, চিনতে পেরেছে রানা। জিনিয়া মেইন, বদনসুন্দরী সুন্দরী। ওর কাপড়ের হাইকি ফেলে দিয়েছিল সে। সেজনেই চেনা চেনা লাগছিল।

ট্রাফিক লাইট বদলে গেল, মিনি-কন্টিনেন্টাল সোজা সামনে না চালিয়ে মোড়ের একধারে থামাল জিনিয়া মেইন। দীর্ঘগতিতে এগোল রানা। দেবল জিনিয়া গাড়ি থামতেই একটা দোকানের দরজা থেকে বেরিয়ে এল ওত্রারকোট পরা এক লোক, হন হন করে গাড়ির পাশে চলে এল সে।

আচ্ছো, তাহলে এভাবেই গাড়ির মালিক হয়েছে জিনিয়া মেইন!

দরজা খুলে দিল জিনিয়া, লোকটা তাড়াতাড়ি করে ভেতরে ঢুকল। পিছন থেকে কয়েকটা হর্ন বেজে উঠল, গাড়ির গতি বাড়িয়ে দিয়ে যানবাহনের ভিড়ে ঢুকে পড়ল রানা। ওত্রারকোট পরা লোকটাকে চিনতে পেরেছে ও, জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়ের। পেন্টাগন হোমরাচোমরানের অন্যতম। সি.বি.আর. উইপনস রিসার্চ অ্যান্ড ডেভেলপমেন্ট-এর এয়ার ফোর্স শাখার প্রধানও।

'হুম,' বিড়বিড় করে বলল রানা। 'জিনিয়া মেইন, মক্কেল ধরতে জানো বটে!'

'কোথায় ডিনার খেতে চাও, জিনিয়া?' জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়ের জিজ্ঞেস করল।

'নিরিরিবি কোথাও.'

'নিরিরিবি তো হতেই হবে...'

'শোনো তাহলে, ভাঙ্কে, জেনারেলের নিকে ফিরে মধুর কটাক হানল জিনিয়া মেইন, 'আজ রাতে আমাকে আমি একটা সুপ্রাইজ দিতে চাই। তুমি নও, আমি তোমাকে ডিনারে নিয়ে যাবি।' তবু একটা জায়গায়, যেখানে ভিড় থাকবে না, খানারগুলো হবে রতুন ধরনের...'

'কোথায়, মাই ডিয়ার? ওয়াশিংটনের বাইরে?'

'ওয়াশিংটনে। আমার আপার্টমেন্টে।'

'মাই গড, কি সৌভাগ্য আমার! কিন্তু উপলক্ষটা কি?'

'তোমার জন্মদিন।'

'আমার জন্মদিন! ওহ গড, তুমি জানলে কিভাবে?'

'এ-সব জানাই আমার বৈশিষ্ট্য, ভ্যালো।'

'নাহ, সত্যি তুমি একটা মেয়ে বটে!' খুশিতে আর পুলকে জেনারেলের চোখ আর বোজা হয়ে এল। অনেক দিন হলো শিকারটার পিছনে ঘুরছে সে, তেমন সুবিধে করতে পারছিল না। আজ মনে হচ্ছে পেছায় ধরা দেবে। ডিনার খাওয়ার পর কি ঘটবে কল্পনা করতে বিভোর হয়ে পড়ল সে। এতই বিভোর হলো, টের পেল না মিনি-কন্টিনেন্টালকে অনুসরণ করা হচ্ছে গাড়িটার সে ওঠার সময় থেকে। সবুজ এরটা ফোর্ড আলট্রাকমপ্যাক্ট, সামনের সীটে বসে আছে দু'জন লোক।

একঘণ্টা ত্রিশ মিনিট পর ওত্রাল অফিস থেকে ড. ওয়ান চু-কে নিয়ে বেরিয়ে এলেন প্রেসিডেন্ট, দরজায় ঠিক বাইরেই অপেক্ষা করছিল স্যাম ফোলি। বিদায় নেয়ার সময় ওদের কথাবার্তা মন দিয়ে শুনল সে।

'আপনি আসার আমি ভারি খুশি হয়েছি, মি. ওয়ান চু-অসংখ্য ধন্যবাদ।'

'আমার অনুরোধ, সদ্ভাব্য সব কিছু আপনি করবেন, প্রিজ, মি. প্রেসিডেন্ট।'

'স্যার,' প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক বললেন, 'আমি আমার সাধামত চেষ্টা করব। আমার স্টাফকে এখন আমি কাজে লাগিয়ে দিচ্ছি।'

'আবার যদি আমাকে দরকার হয়, আজ রাতে হোটেলের আছি আমি, মি. প্রেসিডেন্ট। মি. স্যাম ফোলি আমার নম্বর জানেন।' ড. ওয়ান চু-কে ক্লাস্ত দেখাল। 'আজ রাতটা বিশ্রাম দরকার আমার, কাল সকালেই নিউক্লিয়ার এক্সপ্রেস ধরে লস অ্যাঞ্জেলস চলে যাব।'

'ফোলি, ড. ওয়ান চু-কে দরজা পর্যন্ত পৌঁছে দাও। ওড ডে, স্যার।'

'ওড ডে, মি. প্রেসিডেন্ট।'

ড. ওয়ান চুকে বিদায় করে দিয়ে তাড়াতাড়ি ওত্রাল অফিসে ফিরে এল স্যাম ফোলি। ডেস্কে বসে সামনের দিকে বুকো আছেন প্রেসিডেন্ট, কপালে হাত, চোখের দৃষ্টি স্থির হয়ে আছে খোলা বাইবেলের পাতায়। অনেকক্ষণ পর যখন চোখ তুললেন, তাঁর নির্যাতিত চেহারা দেখে ঘাবড়ে গেল স্যাম ফোলি। মনে হলো, প্রচণ্ড একটা আঘাত সহ্য করেছেন তিনি।

'ফোলি,' মৃদু কণ্ঠে বললেন তিনি, 'আমাকে একটু ব্র্যান্ডি দাও।'

'ব্যাপারটা নিশ্চয়ই খুব গুরুতর,' নরম সুরে বলল স্যাম ফোলি, প্রেসিডেন্টের নামনে ব্র্যান্ডির গ্লাসটা আন্তে করে রাখল সে। 'আপনি আপসেট হয়ে পড়েছেন।'

'ভয়, ফোলি,' প্রেসিডেন্ট বিড়বিড় করে বললেন, 'আমি ভয় পাচ্ছি।' তাঁর দৃষ্টি স্যাম ফোলিকে ছাড়িয়ে জানালার দিকে চলে গেল, যেন কোন বৃদ্ধর ভবিষ্যৎ দেখার চেষ্টা করছেন। 'শেষ পর্যন্ত কি হবে আমি জানি না! যেভাবে হোক এই

মহামারী ধামাতে হবে। কাজটা সম্ভব কিনা সত্যিই জানি না। তবে ড. ওয়ান চু
বলছেন তিনি একটা ভ্যাকসিন আবিষ্কার করেছেন, সাফল্যের সম্ভাবনা বেশ নাকি
ভাল-ওধু ভ্যাকসিন নেয়ার পর যারা আক্রান্ত হবে ভাইরাসে তাদের জন্যে।

‘কিন্তু ইতিমধ্যে যারা আক্রান্ত হয়েছে?’ উদ্বেজিতভাবে প্রশ্ন করল স্যাম
ফোলি। ‘তাদের কি হবে।’

এদিক ওদিক মাথা নাড়লেন প্রেসিডেন্ট। ‘এখুনি ন্যাশনাল ইমিউনাইজেশন
প্রোগ্রাম হাতে নিতে হবে আমাদের। হয় ঈশ্বর, এ কোন পরীক্ষায় ফেললে তুমি
আমাদের! চারদিকে এত অশান্তি আর বিশৃঙ্খলা, তার মধ্যে আবার একটা
মহামারী! ফোলি, নষ্ট করার মত সময় নেই। বিশ্ব মিনিটের মধ্যে ওয়েস্ট উইং
কনফারেন্স রুমে আসতে বলো সবাইকে।’

‘ইয়েস, স্যার!’

স্যাম ফোলি চলে যাবার পর আবার বাইবেলে চোখ রাখলেন প্রেসিডেন্ট।
বুক অভ জর থেকে পড়তে শুরু করলেন তিনি।

ছয়

মতল ভুবার কণায় ঢাকা লোক সুপিরিয়র-এর পানি দেখা যাচ্ছে না, গোটা নব্বই
তীর আর ট্র্যাপশিপমেন্ট ডকে এখনও পাহাড় হয়ে রয়েছে জমাট বরফ। বন্দর
লাগোয়া বেললাইনের ওপর থেকে বরফ সরানো সম্ভব হলেও ট্রেন চলাচল এখনও
পুরোনামে শুরু করা যায়নি। গ্রেট লেকস তীরবর্তী জনপদ এক অর্ধে অচল হয়ে
পড়েছে, কারণ আপার পেনিনসুলার সমস্ত অর্থনৈতিক কর্মকাণ্ড ট্রেন আর জাহাজ
চলাচলের ওপরই নির্ভর করে।

এবারের শীতে খুব ভুগেছে মারকুয়েটি। মাসের পর মাস অচল ছিল বন্দর,
শহরের প্রধান আরও একটা রোজগারের পথ বন্ধ হয়ে গেছে, স্যার এয়ার ফোর্স
বেসের লোকজন এখন আর মারকুয়েটিতে কেনাকাটা করতে আসে না। মহামারী
শুরু হবার পর শহরে আসা বন্ধ করে দিয়েছে তারা।

এই সংকটেই যুগে আপার পেনিনসুলাতে বিন্যাস একটা বিলাসিতা মাত্র, আর
যর পরম রাখার জন্যে সং পথে জ্বালানি সংগ্রহ করা প্রায় অসম্ভব। আদিবাসীরা
বন থেকে কাঠ কেটে এনে প্রয়োজন মেটাচ্ছে। সামান্য ফুয়েল বেক্টর পাওয়া যায়,
হাসপাতাল, সরকারী অফিস, পুলিশ আর ফায়ার স্টেশনেই বরচ করা হয়। গোটা
এলাকার মানুষকে সর্বস্বান্ত করে দিয়ে গেছে এবারের শীত। তারপর
মহামারী-ঠিক দুর্বল মুহূর্তটিতে আঘাত হেনেছে।

প্রচণ্ড ক্রান্তিতে টলতে টলতে অফিসে ঢুকল ডা. জিলি আয়ারল্যান্ড। মহামারীর
প্রথম শিকার হাসপাতালে আসার পর থেকে প্রায় কোন বিশ্রাম না নিয়ে কাজ করে
যাচ্ছে সে।

স্থানীয় লোকেরা নাম দিয়েছে, ডেড বেসিন ফু। ডেড বেসিন একটা জাহাগার

নাম, স্যার এয়ার ফোর্স বেসের বাইরে ওখানেই প্রথম রোগটা ছড়ায়।

আশুর্ষ একটা ব্যাপার, মারকুয়েটির বাইরে, অনেক দূরে ডেড বেসিন,
স্যারের লোকজন ওখানে বড় একটা ব্যয়ও না। তাছাড়া, রোগটা দেখা দেয়ার
পরপরই বিমানবাঁটি সীল করে দেয়া হয়েছিল। স্যার থেকে ডেড বেসিনে
ছড়িয়েছে, এটা সম্ভব নয়। এত তাড়াতাড়ি কি করে! ব্যাপারটা একটা রহস্যময়
প্রশ্ন হয়ে উঠেছে ডা. জিলি আয়ারল্যান্ডের মনে। কেউ জানে না ডেড বেসিনে
রোগটা গেল কিভাবে।

ওখানে হজাবার পর রোগীর সংখ্যা কয়েক হাজার ছাড়িয়ে গেছে, প্রথম
দু’দিনেই কমিউনিটি হাসপাতালের সব বেড ভর্তি হয়ে যায়। এখন মাঠের
মাঝখানে তাঁবু টাঙিয়ে রোগীদের রাখা হচ্ছে। রাখাই হচ্ছে ওধু, চিকিৎসা হচ্ছে
না। থাকলে তো!

অনেক আর ভিত্তিকর একটা রোগ, অ্যান্টিবায়োটিক কোন কাজেই আসে
না। যুগেবার ওধু দিয়ে রোগীদের যতটুকু আরাম দেয়া যায় সে ডেইসই করতে
তারা। আরাম মানে মৃত্যুটাকে সাধ্যমত সহনীয় করা। পছপালের মত থাকে
থাকে মারা যাচ্ছে মানুষ। ডেড বেসিন ফু দেশটাকে উজাড় করে ছাড়বে। ডা.
জিলি আয়ারল্যান্ডের স্ত্রীও আক্রান্ত হয়েছে।

অফিসে ঢুকে ধপাস করে একটা চেয়ারে বসল সে। ফ্লাস্ক থেকে কাফো,
কড়া কফি ঢালল কাপে, একটা সিগারেট ধরাল। স্ত্রীর এই বিপদের জন্যে
নিজেকে দায়ী মনে হচ্ছে তার। বান্ধবীর বাড়ি আয়ারন মাউন্টনে বেড়াতে
গিয়েছিল ও, আয়ারন মাউন্টনে বা আশপাশে কোথাও রোগটা ছড়ায়নি। সেই
নিরাপদ জায়গা থেকে স্ত্রীকে ডেকে এনেই সর্বনাশটা করেছে সে।

অবশ্য না ডেকেও উপায় ছিল না। হাজার হাজার রোগী নিয়ে হিমশিম
খাচ্ছিল সে, সাহায্যের লোক পাওয়া যাচ্ছিল না। বিয়ের সময় রেজিস্টার্ড নার্স
ছিল তার স্ত্রী, স্বামীর ডাক পেয়েই সাহায্যের জন্যে ছুটে এল। মারকুয়েটিতে ফিরে
পোজা বাড়ি যায় সে, তারপর হাসপাতালে আসে। চিকিৎসা ঘণ্টাও কাটল না, ধরে
কেলল রোগটা।

কফি শেষ করে আবার টলতে টলতে অফিস থেকে বেরিয়ে এল ডা. জিলি।
রোগীদের ডিড়ে, একটা আর্মি কটে গয়ে আছে তার স্ত্রী তিন নম্বর ওয়ার্ডে।
প্রাস্টিক শীট দিয়ে বেডটা ফের। ভেতরে ঢুকে ডাক্তার দেখল, শ্বাস নেয়ার জন্যে
হাস-ফাঁস করছে স্ত্রী। তার পাশে বিছানায় বসল সে, প্রাস্টিকের আবরণের ভেতর
হাত গলিয়ে নিয়ে একটা কাজ ধরল।

তার হাত আর পায়ের মবগুলো আঙুলের চামড়ার নিচে ফোঁসা উঠেছে।
খোলা পানি নিয়ে তেঁতুলের বিচি আকৃতিতে ফুলে উঠেছে চামড়া, চামড়ার রঙ
দিকর্প হয়ে খয়েরি ভাব এসে গেছে। ফোঁসগুলো জ্বালা করে, আড়ষ্ট আঙুলগুলো
নাড়তে পারে না সে। তার একটা হাত প্রাস্টিকের আবরণ থেকে বের করে মুখের
কাছে তুলল ডা. জিলি, টকম-অধিক একটা চেনা গন্ধ শেপ সে-মৃত্যুর গন্ধ।

তার বাকি হাত, শরীর, আর মুখের রঙ বদলে গিয়ে ছইশির মত লালচে হয়ে
উঠেছে। শরীরে কোথাও একটু তাপ পড়লে রঙটা সাথে সাথে আরও গাঢ় হয়ে

মাচ্ছে। মনে মনে আতঙ্কিত রোধ করলেও, নিজেকে নামলে রাবল ডাক্তার।
লক্ষণগুলো জানা আছে তার। চামড়া ফেটে এরপর রক্তক্ষরণ শুরু হবে। রোগ
জীবাণুকে পরাস্ত করা সম্ভব না হলে সেই রক্তক্ষরণেই মৃত্যু হবে তার জীবন।

স্বামীর মুঠো থেকে হাতটা ছাড়াবার চেষ্টা করল মহিলা, গোটা শরীর ছোট
ছোট কাঁকি খেলো কয়েকটা, যেন খারাপ কিছু দিয়ে তাকে খোঁচা মারছে কেউ।
আহত, নিবোধ পণ্ডর মত দুর্বোধা আওয়াজ বেরিয়ে এল গলা থেকে, বিস্ফারিত
হয়ে উঠল একটা চোখ। অপর চোখটা দেখা যায় কি যায় না, ফুলে আলুর মত
হয়ে গেছে, টকটকে লাল। এক চোখে তাকিয়ে আছে সে, যেন অভিযোগ করছে।

'ওয়েল...' মুখ খুলতেই খানিকটা রক্ত-বমি বেরিয়ে এল ঠোঁটের কোণ
থেকে। বালিশ থেকে মাথাটা তোলার চেষ্টা করেও পারল না।

'কিছু বলবে, ডারলিং?' জীবন মুখের কাছে কান নামিয়ে জিজ্ঞেস করল ডাক্তার
জিল, উত্তপ্ত কপাল আর মাথার চুলে হাত বুলাল।

'ও-ওয়েল...' আর বেশি কিছু বলতে পারল না সে, কি বলতে চায় ডাক্তার
জিলের জানা হলো না।

'ধাক, কথা বলো না,' কোমল সুরে বলল ডাক্তার, ছোর করে একটু
হাসল। 'যুমোবার চেষ্টা করো।'

জীবন চোখটা বন্ধ হতেই ডাক্তারের হাসি উবে গেল। আবার টলতে টলতে
উঠে দাঁড়াল সে, চেহারা কান্দো-কান্দো ভাব। একজন নার্স ছুটে যাচ্ছিল, তার
সাথে কথা বলতে বলতে অন্য এক রোগীর দিকে এগোল সে। 'আমার স্ত্রীকে
এখনি ইনটেনসিভ কেয়ার ইউনিটে নিয়ে যাও। অবস্থার কোন পরিবর্তন দেখলে
আমাকে ববর দেবে। এখানে যদি না থাকি, অ্যান্টিলারস ট্যাভার্ন-এ পাবে
আমাকে।' রোগীটাকে দেখে ওয়ার্ড বেকে বেরিয়ে এল ডাক্তার জিল।

করিতরে বেরুতেই খেঁ মেন তার নাম ধরে ডাকল।

'ডাক্তার জিল অ্যান্টিলারস,' ডাক্তারের সাথে হাটতে শুরু করে জিজ্ঞেস করল
রানা, 'কেমন বুঝছেন? কোম উন্নতি?'

মাথা নাড়ল ডাক্তার জিল। 'প্রতি মিনিটে আরও শারাপের দিকে যাচ্ছে,
মিস্টার রানা। আমরা কেউ জানি না কি করতে হবে। উৎসটা জানা থাকলে অন্তত
যাতে আর না ছড়ায় তার ব্যবস্থা হয়তো করা যেত-'

ডাক্তারের কাছে একটা হাত বাঁধল রানা। 'আমিও কোন সুর পাচ্ছি না,
ডাক্তার।' ওর মর্মান্ত চেহারা আতঙ্ক ভর করে আছে। সেই সকাল থেকে ভেত
বেসিন ফু রোগীদের ফটো তুলেছে ও বিস্তর।

'কোথেকে আর কিভাবে ছড়াচ্ছে, জানার শেষ একটা চেষ্টা করব আমি,'
রানাকে বলল ডাক্তার, তার চেহারা জ্বলের ভাব। 'অ্যান্টিলারস ট্যাভার্নে
সন্ন্যাসের মেডিকেল অফিসাররা আসছে, ওদের সাথে কথা বলব।' রানার চোখে
প্রশ্ন দেখে আবার বলল সে, 'এখানে থেকে এয়ার বেসিন বেসের মাঝখানে একটা
জায়গা।'

দাঁত দিয়ে আঙুলের নখ বুটতে বুটতে রানা বলল, 'আমরা জানি না এমন
কিছু ওরা হয়তো জানে।' তবে নয়্যার আর ভেত বেসিনে প্রায় একই সময়ে দেখা

দিয়েছে রোগটা। পুরানো প্রস্তুতি আবার মনে জাগল ওর-কোথায় কোথায় তদন্ত
করতে হবে তার একটা তালিকা দেয় হয়েছে ওকে ডি.আই.এ. থেকে, তাতে
সহ্যার এয়ার বেসিন বেসের নাম নেই-কেন? ফিরে এসে আমাকে রিপোর্ট
করবেন, প্রিজ,' অনুরোধ করল ও।

ইমার্জেন্সি থেকে বেরিয়ে এল একজন আর্দালি। 'ডা. জিল, স্যার, লোকাল
টিভির লোকজন আপনার জন্য অপেক্ষা করছে আফসোসে।'

'আমি আপনার সাথে থাকতে পারি?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'থাকুন না,' অন্যমনস্কভাবে বলল ডা. জিল।

রানাকে নিয়ে নিজের অফিসে ফিরে এল সে। একজন লোকের হাতে একটা
মাইক্রোফোন দেখা গেল, আরেক শব্দটা মেয়ের কাঁধে বুলছে মিনিক্যাম।

'আমরা রেডি, ডাক্তার জিল,' লোকটা বলল।

মাথা বাকিয়ে জোড়া স্পটলাইটের উজ্জ্বল আলোর মাঝখানে গিয়ে দাঁড়াল
ডাক্তার জিল, খানিক ইতস্তত করে বসে পড়ল নিজের চেয়ারে। টেবিলে হড়িয়ে
রয়েছে অনেকগুলো মেডিকেল জার্নাল আর ভাইরোলজি টেক্সট। টিভির লোকটা
আলো আভজান্ট করছে, এই সুযোগে টেবিলটা গুড়িয়ে নিল সে।

'স্ট্যান্ড বাই, ডাক্তার,' ঘাড় ফিরিয়ে সহকারিণীর দিকে তাকাল লোকটা।

'রোল ইট।'

ক্যামেরা চলল হলো।

'ওউ ইন্ডিনিং,' আমি ইথিকা পাওয়েল, এখানকার কমিউনিটি হাসপাতাল
থেকে বলছি, চীফ রেসিডেন্ট ডা. জিল আয়ারল্যান্ড আপনাদেরকে একটা মেসেজ
দেবেন।

ক্যামেরা ডাক্তার জিলের দিকে ঘুরে গেল।

মুখ তুলে তাকাল সে, গলা পরিষ্কার করল। লোকটার ইঙ্গিতে ভিডিওক্যামের
লেলে সরাসরি তাকাল সে। তারপর শুরু করল, 'মারনোয়েটি এলাকার সব
লোকের কাছে এই মেসেজ পৌঁছে দিতে হবে। যারা শুনছেন তারা ব্যক্তি সবাইকে
জানিয়ে দেবেন দয়া করে।' টেবিলের ওপর ঝুঁকে পড়ল সে। 'আপনারা যেটাকে
ডেড বেসিন প্রোগ বা ফু বলছেন সেটা আসলে জীবাণুঘটিত একটা রোগের বিস্তার,
আপাতদৃষ্টিতে লক্ষণগুলো অনেকটা ফুর মত, তবে এটার পরিণতি অনেক বেশি
মারাত্মক। এই মুহুর্তে মিলওয়াওকি-তে একটা ড্যাকসিন তৈরি করা হচ্ছে, যত
তড়াতাড়ি সম্ভব এখানে নিয়ে আসার ব্যবস্থা করা হবে। আমরা আশা করছি কাল
থেকে ইমিউনাইজিং প্রোগ্রাম শুরু করতে পারব।

'এই ড্যাকসিন শুধুমাত্র তাদেরকে দেয়া যাবে যারা...আমি আবার বলছি, এই
ড্যাকসিন শুধুমাত্র তাদেরকে দেয়া যাবে যারা এই রোগে এখনও আক্রান্ত হয়নি।
করও মধ্যে রোগের লক্ষণ প্রকাশ পেলে ড্যাকসিন দেয়া যাবে না। লক্ষণগুলো
হলো, মাথা ঘোরা, বুকে বাঁথা, বমি আর আচ্ছন্ন ভাব। দ্বিতীয় পর্যায়ের লক্ষণ,
বার বার অস্বাভাবিক হয়ে যাওয়া, প্রচণ্ড জ্বর, চামড়ায় জ্বালা-পোড়া ইত্যাদি।

'এরইমধ্যে যদি এসব লক্ষণ আপনাদের কারও মধ্যে প্রকাশ পায়, দয়া করে
ঘরের ভেতর থাকুন, আমাদের আন্যমাণ মেডিকেল টীম যত তড়াতাড়ি সম্ভব

অ্যান্টিবায়োটিক নিয়ে পৌছে যাবে।

গলায় খুসখুসে ভাবটা দূর করার জন্যে বিবর্তি মিল ডা. জিল। অ্যান্টিবায়োটিক কোন কাজেই আসবে না। আর ভ্যাকসিনও শুধু যারা আক্রান্ত হয়নি তাদের জন্যে। আক্রান্তরা সবাই মারা যাবে।

ডা. জিল বলে চলছে। আজ সকালের টেলিফোন কলটার কথা স্মরণ করল রানা। ডাক্তারের অফিসে বসে কফি খাচ্ছিল ও, এই সময় ফোনটা আসে। প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক নিজে ফোন করেছিলেন। ডেড বেসিন ফু সম্পর্কে উদ্বেগ প্রকাশ করলেন, এবং জানালেন ব্যক্তিগতভাবে সম্ভাব্য যে-কোন সাহায্য করার জন্যে তিনি তৈরি আছেন।

মনে মনে প্রেসিডেন্টের প্রশংসা করল রানা। কংগ্রেস বা এক-ডি-এর অনুমোদনের অপেক্ষায় না থেকে ভ্যাকসিন তৈরির নির্দেশ দিয়েছেন তিনি। ফুড অ্যান্ড ড্রাগ অ্যাডমিনিস্ট্রেশন ল্যাব থেকে শুধু প্রাথমিক রিপোর্ট পেয়েই ভ্যাকসিনের নমুনা মিলওয়াওকির বড় একটা ওষুধ কোম্পানীতে পাঠিয়ে দিয়েছেন, নির্দেশ দিয়ে বলেছেন যত তাড়াতাড়ি সম্ভব বিপুল পরিমাণে ভ্যাকসিন তৈরি করতে হবে, কালবিলম্ব না করে পাঠিয়ে দিতে হবে আপনার পেনিনসুলায়।

রানার নিশ্চিত ধারণা, কাজটা প্রেসিডেন্ট তাঁর উপদেষ্টাদের মতের বিরুদ্ধেই করেছেন। মহামারী ছড়ানোর ব্যাপারে বিদেশীদের হাত আছে, এটা প্রমাণিত না হওয়া পর্যন্ত তারা চায় মহামারীর খবর যেন দেশবাসী জানতে না পারে। কোন সন্দেহ নেই প্রেসিডেন্টের আচরণ তাদের এই ইচ্ছার বিরুদ্ধে গেছে। মহামারীর খবর এখন বহু লোক জেনে ফেলাবে। সম্ভ্রান্তি নিউ হ্যাম্পশায়ারে নির্বাচনী কার্য দিয়েছেন প্রেসিডেন্ট, শ্রোতাদের তিনি মুগ্ধ করতে ব্যর্থ হয়েছেন। এই নাজুক পরিস্থিতিতে মহামারীর খবর ব্যাপকভাৱে জানাজানি হয়ে গেলে নির্বাচনে ভোটার স্পষ্ট স্বপ্নই থেকে যাবে। ভ্যাকসিন তৈরি করতে বলে, তাদের ধারণা, প্রেসিডেন্ট পলিটিক্যালি সুইসাইড করতে যাচ্ছেন।

হেলমুট কোহলার আর স্যাম ফোলির চেহারা কেমন হয়েছে দেখতে পোলে হত, ভাবল রানা। এই মহামারীকে পুঁজি করে আর কি প্রাণ করেছে তারা জানা নেই ওর, তবে এটুকু জানে যে প্রেসিডেন্ট তাদের কথায় কান দেবেন না।

স্যাম ফোলির প্রতিক্রিয়া সম্পর্কে রানার ধারণাই ঠিক। প্রেসিডেন্টের সিদ্ধান্তে খুশি হতে পারেনি সে। সম্ভাব্য যতগুলো পথ খোঁজা ছিল প্রেসিডেন্টের সামনে, তার মধ্যে থেকে, স্যাম ফোলির মনে হয়েছে, সবচেয়ে বিপজ্জনকটাই বেছে নিয়েছেন তিনি। দেশবাসী ভ্যাকসিন দেয়া শুরু হলেই সব ফাঁস হয়ে যাবে, সেই সাথে রিপাবলিকানরা বর্তমান সরকারের বিরুদ্ধে নতুন আঙ্গিকে প্রচারণা শুরু করবে। নতুনকে মানুষ ভয় পায়, তাদের চোখ আঁড়ল দিয়ে দেখিয়ে দেয়া হবে ডানকান ডক প্রশাসন একটা মহামারীকে রুখতে পারছে না। দেশবাসীকে ভ্যাকসিন দেয়া হবে বাটে, কিন্তু কাজটা শেষ করতে এক কি দু'মাস সময় লেগে যাবে—ততদিনে কত লোক আক্রান্ত হবে কে জানে! সত্যি-মিথ্যে রাজ্যের বকম অভিযোগ তুলবে রিপাবলিকানরা, এবং মানুষ তা বিশ্বাসও করবে। এমনিস্তেই এবারকার নির্বাচনী

হাওয়া ওদের অনুকূলে, মহামারীটাকে হাতিয়ার হিসেবে পোলে ওরাই আপাতী ছ'বছরের জন্যে গুদিয়ে বসবে। প্রেসিডেন্ট হারলে ব্যক্তিগতভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হবে স্যাম ফোলি, রাজনীতি ছেড়ে তাকে হয়তো আবার ফিরে যেতে হবে মান্ডারিতে, যে পেশায় তার মন নেই। কাজেই মেজাজ খুব খারাপ হয়ে আছে স্যাম ফোলির। জিনিয়া মেইনের সাথে এক বিজ্ঞানীর সঙ্গে থাকলেও, আরেক জগতে বাস করছে সে।

চানর টেনে জিনিয়ায় নগ্ন শরীরটা ঢেকে দিল স্যাম ফোলি গলা পর্যন্ত, বিজ্ঞানায় বসে একটা সিগারেট ধরাল। তার দিকে পিছন ফিরে গুলো জিনিয়া।

দু'জনেই ওরা জানে, এই দেহদানে প্রেম নেই। চোখ বুজে আরেক পোকের কথা ভাবছে জিনিয়া, যে লোককে পাশে পাবার জন্যে অন্যান্য বহু লোকের কণ্ড লগ্ন হতে হয় তাকে।

স্যাম ফোলি এবং জিনিয়া মেইন, দু'জনেই ওরা অসুখী—তবে শুধু স্যাম ফোলির চেহারাতেই তা প্রকাশ পেল।

ডা. জিলের টেবিলে পা তুলে দিয়ে আড়মোড়া ভাঙল রানা, হাই তুলে হাতের উল্টোপিঠ নিয়ে চোখ রুগড়াল। রাতে দু'মায়নি, দিনটাও কেটেছে ছুটোছুটি নধ্যে। শুধু শরীরের ওপর নয়, মনের ওপরও চাপ কম পড়েনি।

টেবিলের পিছনে খোলা জানালা দিয়ে বাইরে তাকাল রানা। ডা. জিল এয়ার কোর্স বেসের ডাক্তারদের কাছ থেকে নতুন কোন তথ্য পাবে কিনা কে জানে। সন্ধ্যা থেকেই নতুন করে ভূমারপাত শুরু হয়েছে আবার। রাত্তায় বরফ জানে আছে, গাড়ি নিয়ে কোথাও যাওয়া সম্ভব নয়। ডাক্তার জিলের ভাণ্ডা ভাল, তবু এক ধরনের বাহন পেয়ে গেছে। একটা স্লোমোবাইল ছিল, সেটা নিয়ে বেরিয়ে পড়ছে। আরেকটা হাই তুলে রানা ভাবল, ইতোমধ্যে হয়তো পৌছে গেছে ডাক্তার জিল অ্যান্টলারস ট্যাভার্নে।

খুব ভোরে ডাক্তার যখন রক্তনা হবার প্রস্তুতি নিচ্ছিল, চায় জোড়া কুকুর তুমুল বেগে টেনে নিয়ে এল একটা স্লেককে। চাবুক হাতে সেটার দাঁড়িয়ে ছিল বিশালদেহী পাহাড়ী এক যুবক—আদিবাসী। রানাকে নিয়ে হাসপাতালের গেটে বেরিয়ে এল ডাক্তার জিল, আর্দালিদের ডাকল। ফার দিয়ে ঢাকা এক জোড়া শরীর প্রেজ থেকে নামিয়ে ইমার্জেন্সিতে নিয়ে যাওয়া হলো।

'বিগ বে আর ডেড রিটার বেসিনের মাঝখানের একটা পাহাড় থেকে আসছি আমরা,' ওদেরকে জানাল আদিবাসী যুবক। 'আমার স্ত্রী আর বাচ্চা হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়ল কিনা। তাবলাম শহরে নিয়ে গিয়ে হাসপাতালে ভর্তি করে দিই।'

'বিগ বে-র লোকদের খবর কিছু জানো?' জিজ্ঞেস করল ডাক্তার জিল। মাথা নাড়ল যুবক। 'জানার কোন উপায় নেই। এক মাস হয়ে গেল একজন মানুষও চোখে পড়েনি। গাছ কাটার কাজে জমলে বাস্তু চিলাম। কোন জিজ্ঞেস করছেন?'

'এদিকে একটা রোগ দেখা দিয়েছে—'
যুবকের চেহারা কালো হয়ে গেল। 'তাহলে কি আমার স্ত্রী আর—?'

'দেখে তাই মনে হচ্ছে,' অন্য দিকে তাকিয়ে বলল ডাক্তার জিল। দু'জনকেই লক্ষ্য করছে রানা। 'সারাটা মাস কি তুমি ওদের সাথে ছিলে?' জিজ্ঞেস করল ডাক্তার। যুবক মাথা ঝাঁকাল। 'কি খেয়েছ? কি পান করেছ? পানি বা খাবার, বাইরে থেকে আনা হশেছিল?'

'বিপদটা এদিক থেকে আসেনি,' জোর দিয়ে বলল যুবক। 'পূর্বে শীতকালের খাবার ঘরে ছিল, তার পানি খেয়েছি নিজেদের কুড়া থেকে।'

'বাইরের কিছুই খাওয়া হয়নি?'

'অন্তত গত এক মাস নয়। বাইরের একমাত্র জিনিস যেটা খাওয়া হয়েছে সেটা হলো মদ, তা-ও আমি একা খেয়েছি।' যুবক হাসতে লাগল। 'ওটাই খাই আমি, পানি ছুঁয়েও দেখি না। আমার স্ত্রী সাধারণ করে, কিন্তু আমি তাকে বলে দিয়েছি, পানি হলো খোয়া-মোছা কাজের জন্যে, খাবার জন্যে নয়।'

ডাক্তার জিল ব্যাখ্যা করতে ব্যর্থ হলো, যুবকও কেন অজান্তে হয়নি। 'নিশ্চয়ই কোথাও কোন সূত্র আছে, দেখা যাক সন্ধ্যারের ওরা কি বলে...,' স্নোমোবাইলে ওঠার সময় তাকে বিড়বিড় করতে দেখল রানা।

সকালের দৃশ্যটা স্বপ্ন করে একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল রানা। ডেভ বেসিন ফু প্রতি মুহূর্তে দ্রুত চারদিকে ছড়িয়ে পড়ছে। ডাক্তার জিল যাবার পর আরও প্রায় বিশজন রোগী এসেছে হাসপাতালে। চারদিক থেকে ব্যাপক মৃত্যুর খবর আসছে। শহর আর গ্রাম ছেড়ে প্রাণভয়ে পালাচ্ছে মানুষ।

অ্যান্টলারস ট্যাভার্নে যাবার পথে একটু ঘুরে নিজের বাড়িটা একবার দেখে নিতে এল ডাক্তার জিল। কয়েক মহিলার মধ্যে এটাই একমাত্র ফর্ম হাউস, তখন ঢাকা ফাঁকা জায়গায় নিঃসঙ্গ দাঁড়িয়ে আছে। প্রথমে আশ্চর্যে তাকল সে, তুকেই শিউরে উঠল। দুটো ঘোড়াই মরে পড়ে আছে। ছিটকে বেরিয়ে এল সে আশ্চর্য থেকে, ওতলোর পচা, বিকৃত চেহারা কোন মানুষের পক্ষে দেখা সম্ভব নয়।

মনটা এত খারাপ হয়ে গেল যে অ্যান্টলারস ট্যাভার্নে আর যেতে ইচ্ছে হলো না। বউটাও মারা যাচ্ছে, ছুটোছুটি করে কি লাভ। কেরন যেন একটা ঘোরের মধ্যে গোট্টা বাড়ি ঘুরে এল ডাক্তার জিল, সবশেষে তুকেল কিচেনে। মাটির একটা মাঝারি পাত্রে পানি ঢাকা রয়েছে দেখে আবার স্তব্ধ কণা মনে পড়ে গেল। কুড়া থেকে সেই পানি তুলে রেখে গেছে। জানে, পাত্রের পানি স্বামী বিশেষ পছন্দ করে না, বাড়ি এলে কুয়ার পানি খেতে চাইবে।

দু'কাপ কফি বানিয়ে খেলো ডাক্তার জিল। বাড়ির জিনিস-পত্র এলোমেলো হয়ে আছে, সব গোছগাছ করে রাখল। সারাক্ষণ তাগাদা অনুভব করছে, ঘোড়াগুলোর একটা ব্যবস্থা করতে হবে।

অবশেষে বাড়ির পিছনে একটা গর্ত করার জন্যে বেরুল সে। মৃতদেহগুলো রশি দিয়ে বেঁধে তুলে গর্তের ফেলল, একটা একটা করে। ইতোমধ্যে চার ফুট পেরিয়ে গেছে। দুটো বিয়ার খেয়ে বাড়ি ছেড়ে আবার রওনা হলো সে।

সূর্য পাটে বসেছে এই সময় অ্যান্টলারস ট্যাভার্নে পৌঁছল ডাক্তার জিল। কাঠের তৈরি বার আর রেস্তোরাঁর নামেরে চারও তিনটে স্নোমোবাইল দেখল সে।

রেস্তোরাঁর চিমনি থেকে মদু খোয়া বেরুচ্ছে। ভেতরে ঢুকে ক্লাস ও উইগু চেহারা পাচজন এয়ার ফোর্স বেস অফিসারকে দেখল সে, সবাই নীল ইউনিফর্ম পরা, অস্ত্র হাবভাব নিয়ে বিয়ার খাচ্ছে। নিজের পরিচয় দিয়ে হাত বাড়িয়ে দিল সে।

'কর্নেল বাচ কেসভিন ওয়াকি,' পাচজনের মধ্যে থেকে দীর্ঘদেহী একজন জিল আয়ারল্যান্ডের সাথে স্বরমর্দন করলেন। কর্নেলের মাথায় খুব ঘন চুল, কাঁচাপাকা, তবে তাতে শুধু মাথার অর্ধেকটা ঢাকা পড়েছে, মাথার সামনের অর্ধেক কপালের মতই মসৃণ আর চকচকে। 'এখন পর্যন্ত মারকুয়েটি এলাকায় কত লোক মারা গেছে, ডা, জিল?' জানতে চাইলেন তিনি।

'অবিশ্বাস্য!' সংখ্যাটা শুনে আঁতকে উঠল একজন ক্যাপটেন। 'এ যেন অ্যালান-শোর গল্প শুনিছি-য়েড ডেথ!'

'শরীরে জীবাণু ঢোকান পর রোগ-লক্ষণ প্রকাশ পেতে কি রকম সময় লাগবে, জানতে পেরেছেন আপনারা?' জিজ্ঞেস করল জিল আয়ারল্যান্ড।

'কোন ঠিক নেই, এক এক জনের বেলায় এক এক রকম,' অল্প বয়সী এক লেফটেন্যান্ট জবাব দিল। 'ধরুন, তিন ঘণ্টা থেকে তিন দিনের মধ্যে। সাবজেক্টের সিজিফাল কন্ডিশনের ওপর নির্ভর করে।'

'রোগটা ছড়ানোর ব্যাপারে কেরন কোন কিজিকাল অ্যান্টার আপনাদের দৃষ্টিতে ধরা পড়েছে কি?' বসতে বসতে জিজ্ঞেস করল জিল আয়ারল্যান্ড। রোগটা সন্ধ্যার থেকে ডেভ বেসিনে ছড়িয়েছে বলে বিশ্বাস হয় না তার। লোকজন অসুস্থ হতে শুরু করার পরপরই বিমানখাটি সীল করে দেয়া হয়েছিল।

'তাই, কেরন কোন ক্যান্টার তো দেখছি না, ডা, জিল,' মাথা নেড়ে বললেন কর্নেল ওয়াকি। 'অনটোনারগন রিভার প্রজেক্টের পলিউশন কন্ট্রোল থেকে পাওয়া রিপোর্টে বলা হয়েছে, পানিতে জীবাণু আছে কিনা পরীক্ষা করার পর ছাড়পত্র দিয়েছে ওরা, ক্লাস টু ড্রিঙ্কিং ওয়াটার। এয়ার মনিটর স্যাম্পল পরীক্ষা করেও কিছু পাওয়া যায়নি, বাতাসে শুধু গত মাসের চীনা বোমা বিস্ফোরণের পো-লেবেল ফলআউট পাওয়া গেছে।'

'এয়ার ফোর্স বেসের নিজস্ব পানি সরবরাহ ব্যবস্থা আছে, তাই না?' প্রশ্নের উত্তরে মাথা ঝাঁকালেন কর্নেল ওয়াকি। ডা, জিলের তুকেল কুঁচকে উঠল। 'তাহলে তো ভেতরে থেকে ছড়ায়নি। বাইরে কোথাও থেকে এসেছে।' মুখের সামনে হাত তুলে হাই তুলল সে। 'এটা যদি অল্প আয়ুর জীবাণু হয়, হঠাৎ জিজ্ঞেস করল সে, 'এমন হতে পারে, পরীক্ষা শুরু করতে দেরি করায় পলিউশন কন্ট্রোল ওতলোর অস্তিত্ব টের পায়নি?'

'একটা সন্দেহনা বটে, ডা, জিল। তাই যদি হয়, আমরা হয়তো কোন দিনই জানতে পারব না শাবার জিনিসটা কিভাবে ছড়াল।'

সামনে বসে থাকা লোকগুলোর দিকে একবার করে তাকাল ডা, জিল। 'কর্নেল, কিছু মনে করবেন না, একটা ব্যক্তিগত প্রশ্ন করি। ডেভ বেসিন প্রোগে আপনাদের আগ্রহ না হবার হতস্যাটা কি?'

অফিসাররা চেহারা অস্বস্তি নিয়ে মুখ চাওয়া-চাওয়ি করতে লাগল।

'আমরা প্রতিবেদক নিয়েছি,' মদু কণ্ঠে বললেন কর্নেল ওয়াকি।

'হোয়াট! কিন্তু আমার জানামতে মিলওয়াকি থেকে ডাকসিনই এখনও এসে পৌঁছায়নি! গভীর, ঠাঞ্জ চোখে কর্নেলের দিকে তাকিয়ে থাকল জিল আয়ারল্যান্ড।

'ড্যাকসিনটা ডেভেলপ করা হয়েছে সন্ধ্যারে,' নিচু গলায় জবাব দিলেন কর্নেল ওয়াকি। 'কুতিতুটা ড. ওয়ান চু নামে এক ভদ্রলোকের। মহামারী শুরু হবার পর এইচ.ই.ডব্লিউ. থেকে তাকে পাঠানো হয়।'

'ড. ওয়ান চু? নোবেল প্রাইজ পাওয়া ভদ্রলোক?' জিল আয়ারল্যান্ড বিস্ময় প্রকাশ করল।

'হ্যাঁ। প্রথমে তিনি বিভিন্ন ধরনের কন্ট্রোল স্টাডি করতে চেয়েছিলেন, কিন্তু সময় ছিল না। তাকে প্রায় বন্দুকের মুখে প্রতিবেদক দিতে বাধ্য করা হয়েছে।'

'কি ধরনের খুঁকি নিয়েছেন, বোঝেন আপনারা?' ফিসফিস করে জিজ্ঞেস করল ডা. জিল।

'খুঁকিটা আপনিও নিতেন,' গভীর সুরে বললেন কর্নেল ওয়াকি, 'যদি নিজের চোখে দেখতেন প্রথম রোগীটা কিভাবে মারা গেল। আমার ডাক্তারী জীবনে এমন বীভৎস দৃশ্য আর কখনও দেখিনি। আগুনে সোজা করলেও কোন শরীর অমন কৃৎসিত দেখায় না। প্রতিবেদক পেয়ে বেঁচে গেছি, সাইড একেই কি হবে না হবে পরে দেখা যাবে।'

ড. ওয়ান চু সম্পর্কে কিছু জিজ্ঞেস করতে যাচ্ছিল জিল আয়ারল্যান্ড, কোন এসেছে বলে ব্যারটেকার তাকে ডাক দেয়ায় জিজ্ঞেস করা হলো না। বাদের আরেক প্রান্তে চলে এল সে, অমনি কর্নেল ওয়াকি আর তার চার সহকর্মীর মধ্য এক হলো। নিজেদের মধ্যে ফিসফিস করে কি যেন আলাপ করছে তারা।

আবার যখন টেবিলে ফিরে এল জিল আয়ারল্যান্ড, তখন চেহারা কাগজের মত সাদা হয়ে গেছে। 'আমাকে যেতে হচ্ছে, কর্নেল ওয়াকি। আমার স্ত্রীর অবস্থা ভাল নয়...'

হোয়াইট হাউস চ্যাপেল থেকে নুয়ে পড়া মাথা আর বলে পড়া কাঁধ নিয়ে বেরিয়ে এলেন ডানকান ডক। সে শুরু দায়িত্ব তিনি স্বেচ্ছায় নিজের কাঁধে নিয়েছেন সেটা পালন করার শক্তি আর সাহস চেয়েছেন তিনি ঈশ্বরের কাছে। মারকুয়েটিতে ড্যাকসিন পাঠাবার সিদ্ধান্ত নিয়ে তিনি তার মূল আর গুতানুধ্যায়ীদের বিপদের মুখে ঠেলে দিয়েছেন, সেই বিপদ থেকে উদ্ধার পাবার জন্যেও প্রার্থনা করেছেন তিনি।

এর আগে স্যাম ফোলিকে তিনি বলেছেন, 'জেনেওনেই বিষ পান করেছি আমি, ডিয়ার সান। আমার জন্যে প্রার্থনা করো, যে কাজে হাত দিয়েছি সেটা যেন শেষ করতে পারি। ছেলোবে হোক এই মহামারী থেকেই হবে। এটা অমূলক আভঙ্গ নয়, সত্যিসত্যি মহামারী। তুমিও জানো।'

স্যাম ফোলিকে তিনি ভালবাসেন, নিজের ছেলে থাকলেও এরচেয়ে বেশি ভালবাসতেন কিনা সন্দেহ। দায়িত্ববোধ, কাজের প্রতি নিষ্ঠা, এবং সততা, এই

তিনটে গুণ দিয়ে প্রেসিডেন্টের মন জয় করে নিয়েছে স্যাম ফোলি। তাকে ছেটিবেলা থেকে দেখতেন তিনি, ফোলির বাবা যেমন তার কারিয়ার পড়ে তুলতে সাহায্য করেছে, ছেলেও তেমনি তার প্রতি নিবেদিতপ্রাণ। রাজনৈতিক জীবনের শুরুতে অনেক বিপদে পড়েছেন তিনি, অনেক ঘনিষ্ঠ মিত্র অবস্থা বেগতিক দেখে কেটে পড়েছে, কিন্তু স্যাম ফোলি বিশ্বস্ত অনুচরের মত সব সময় তার পাশে ছিল।

তিনি বোঝেন, স্যাম ফোলি এবারের ঘটনায় খুব ঘাবড়ে গেছে। তিনি যদি নির্বাচনে না জেতেন, বেচারী ঠিকানা হারিয়ে ফেলবে।

তিনি নিজেও কি কর্ম অস্বস্তির মধ্যে আছেন! মহামারী সম্পর্কে কত কথাটা না জানেন তিনি, কিন্তু স্যাম ফোলিকে বলতে পারতেন না কিছুই...

তুয়ার ঝড়ের মধ্যেই স্লোমোবাইল নিয়ে রওনা হয়ে গেল জিল আয়ারল্যান্ড। কাঁচ ঢাকা জানালা দিয়ে তাকে অনুশ্য হয়ে যেতে দেখলেন কর্নেল ওয়াকি, ব্যারটেকারকে ডেকে বিল মিটিয়ে দিয়ে সহকর্মীদের বললেন, 'বিয়ার শেষ করুন, বেলে আমাদের অনেক কাজ পড়ে আছে।'

'বেচারী আয়ারল্যান্ড?' ফোস করে একটা নিঃশ্বাসের সাথে বলল যুবক লেফটেন্যান্ট।

'তার মনের অবস্থা বুঝতে পারি,' একজন মেজর বলল, তিন দিন আগে সে নিজ স্ত্রীকে হারিয়েছে।

ঝড়ের মধ্যে এগোতে খুব কষ্ট হচ্ছে ডা. জিলের। কল্পনায় স্ত্রীর যন্ত্রণাকাতর মুখ দেখতে পেল সে। হাসপাতালে কি যেন তাকে বলতে চেষ্টা করছিল ও। মনে হচ্ছিল খুব অস্বস্তির কিছু। কি হতে পারে?

হঠাৎ করে, এত দ্রুত, সে আক্রান্তই বা হলো কেন? আয়রন মাউন্টেনে ছিল ও, ওখানে কেউ আক্রান্ত হয়নি। এখনও রোগীটা ছড়ায়নি ওখানে। তাহলে? ফিরে আসার সাথে সাথে কেন আক্রান্ত হলো ও?

স্লোমোবাইলের কয়েক ফিট সামনে পর্যন্ত দৃষ্টি চলে, তারপর সব কাপসা। যুবক আদিবাসী কেন আক্রান্ত হলো না? তার স্ত্রী আর মেয়ে এমন কি করেছে, যা সে করেনি? ডান পাশের রাস্তাটাকে ছাড়িয়ে এল সে, ওটা তার বাড়ির পথ। ইচ্ছে হলো, আরেকবার যায় বাড়িতে, কড় থামা পর্যন্ত অপেক্ষা করবে, একটু বিশ্রামও নেয়া হবে। কিন্তু স্ত্রীর কথা ভেবে গেল না।

সন্ধ্যার সাথে এই রোগের কি যেন একটা সম্পর্ক আছে। আরেকটা কথা, এত তাড়াতাড়ি কিভাবে ড্যাকসিন তৈরি করলেন ড. ওয়ান চু?

প্রায় খাড়া একটা ঢাল বেয়ে নামতে শুরু করল স্লোমোবাইল, চোখ পিট পিট করতে করতে ভিজে কপাল মুছল জিল আয়ারল্যান্ড। তুয়ার কড় আর ঠাণ্ডার মধ্যেও ঘামছে সে। শ্বাস নিতে কষ্ট হচ্ছে তার, বুকে একটা কাঁপা চিনচিন করছে।

কেন, ঈশ্বর কেন? এখন কেন, আরও আগে কেন আক্রান্ত হয়নি? কি কি করেছে মনে করতে গিয়ে চোখ বিস্ফারিত হয়ে উঠল তার। বাড়িতে কার্ফি বানিয়ে খেয়েছে সে। কুয়ার পানি তোলা ছিল।

আরেক পাহাড়ের মাথায় উঠে এসে জিল আয়ারল্যান্ডের মনে হলো ঝড়ের

প্রকোপ কমছে। দূরে আবছাতাবে দেখা গেল মারকুয়েটির আলো। হুইল ধরা হাত দুটো কাঁপছে, মাঝে মাঝে দিকভ্রান্ত হয়ে অন্য দিকে ছুটে যাচ্ছে স্লোমোবাইল। হঠাৎ আবিষ্কার করল সে, তুষার বড় খেমে গেছে, কিন্তু তবু চোখে কাপসা দেখছে সে। না, আত্মবিশ্বাস হারালে চলবে না। মারকুয়েটিতে শৌকুতেই হবে তাকে। মাসুদ রানাকে জরুরি কথাটা জানাতে হবে। এখন সে জানে কিভাবে ছড়াচ্ছে রোগটা। মুখ হাঁ করে বাতাস টানছে সে। প্রটেল ঘোরাতে গর্জে উঠল এঞ্জিন, গতি বাড়ল স্লোমোবাইলের।

'ওয়েল,' হাসপাতালে তার স্ত্রী তাকে এই একটাই শব্দ বলতে পেরেছিল। আর কুমার পানি থেকে কফি বানিয়ে খেয়েছে সে বাড়িতে। হঠাৎ, যেন নিজের খেয়ালে দ্রুত ডান দিকে ঘুরে গেল স্লোমোবাইলের নাক। হ্যাভেলবার বাঁ দিকে মোরাল জিল আয়ারল্যান্ড, চোখ পিট পিট করে কাপসা ভারটা কাটাবার ব্যর্থ চেষ্টা করল।

যেক আদিবাসী বলল, সে পানি ছুঁয়েও দেখে না। মারবম মাউন্টেনে ছিল তার স্ত্রী, অজ্ঞ ওখানে পানির ব্যবস্থা করতে পা'নি মিউনিসিপ্যালিটি।

ওদের কুমার পানি খাসে ডেড বেসিন থেকে। মারকুয়েটির নিচের পানিও নদী থেকে আসে। দয়্যারেরও তাই। না, তাকে বেঁচে থাকতে হবে, হাসপাতালে না পৌঁছে মরা চলবে না। মাসুদ রানার সাথে কথা বলার পর মরতে আর আপত্তি নেই।

খস্টীয় বাট মাইল গতিতে ছুটছে স্লোমোবাইল। বড় একটা পাছ পড়ে গেছে, জ্যান্ড একটা পাওয়ার লাইনের তার সহ। তারের সংস্পর্শে আসার সাথে সাথে স্লোমোবাইলকে ঘিরে নীল আগুন নাচানাটি শুরু করে দিল। রঙ বদলে গোলাপি হলো সে আগুন, দিনের মত উজ্জ্বল আলো ছড়াল চারদিকে। আগুনের মাঝখান থেকে আর্ডনাদ নেগিয়ে এল জিল আয়ারল্যান্ডের। মাত্র কয়েক সেকেন্ড, পুড়ে ছাই হয়ে গেল শরীরটা। স্লোমোবাইল ছিটকে বেরিয়ে এল আগুন থেকে, কিনারা থেকে খসে পড়ল একটা গভীর খাদে। তখনও হ্যাভেলবার ধরে আছে লাশটা, মুখটা মারকুয়েটির দিকে ফেরানো। ঢাল বেয়ে কুর কুর করে তুষার পড়ছে, নিঃশ্রাণ আরোহী সহ স্লোমোবাইলটাকে ঢেঁকে ফেলাছে ধীরে ধীরে।

সাত

প্রেসিডেন্টের সঙ্গে কথা হবার পরদিন, শেষ বিকেল পর্যন্ত ঘুমালেন ড. ওয়ান চু। গত মশ দিনের উত্তেজনা আর উবেশা তাকে বিস্কৃত করে ফেলেছে। বাঁহবার সন্দেহটা ফিরে আসছে মনে, আবার না তার হাট আটক করে।

ভেবেছিলেন আজ সকালের ট্রেনে রুম এঞ্জেলাসে ফিরে যাবেন, কিন্তু ন্যাথ ফোলির টেলিফোন পেয়ে প্র্যান্টা বাতিল করতে হয়েছে তাকে। হোয়াইট হাউসে

আরেকটা মীটিং হবে, প্রেসিডেন্ট জানকান ডক ইচ্ছে পোষণ করেছেন এবারের মীটিংতে তার বনিষ্ঠ সহকর্মীরাও উপস্থিত থাকবে।

সময়মতই হোয়াইট হাউসে আবার উপস্থিত হলেন ড. ওয়ান চু। ডেড বেসিন ফু-র সম্ভাব্য তাৎপর্য এবং পরিণতি নিয়ে দীর্ঘ আলোচনা হলো। প্রেসিডেন্ট এবং ড. ওয়ান চু ছাড়াও উপস্থিত থাকল স্যাম ফোলি, লিয়ন ক্যারি, আয়ান ক্যামেরন, এবং হেলমুট কোহলার। উপদেষ্টাদের কেউ বুঝতে চাইল না যে প্রেসিডেন্ট সঠিক সিদ্ধান্ত নিয়েছেন।

কিন্তু প্রেসিডেন্ট নিজের বক্তব্যে অটল থাকলেন। 'জেনারেলমেন, আমেরিকানদের ভাল-মন্দেব জানো ঈশ্বর আর মানুষের কাছে জবাবদিহি করতে হবে আমাকে। যে-কোন রাজনৈতিক বিশ্বাসের চেয়ে তাদের নিরাপত্তা আমার কাছে সবচেয়ে বড়।' তার সাথে সম্পূর্ণ একমত হলেন ড. ওয়ান চু। ডানকান ডক মানবিক দৃষ্টিকোণ থেকে বিবেচনা করছেন ব্যাপারটাকে। কিন্তু তার উপদেষ্টাদের কাছে একমাত্র বিবেচ্য বিষয় রাজনীতি।

পরদিন হোটেল ত্যাগ করলেন ড. ওয়ান চু, শেষ পর্যন্ত নিজের কাজে ফিরে যেতে পরতেন। কালো লিমুসিন বাইরে অপেক্ষা করছিল, লবি থেকে বেরিয়ে এলেন তিনি। ইউনিয়ন স্টেশনে পৌঁছে দেয়ার জনো প্রেসিডেন্ট সিক্রেট সার্ভিস এসকর্ট পাঠিয়েছেন তার জন্যে।

'লস এঞ্জেলাসগামী নির্ভরতার এক্সপ্রেস বারোটায় ছ'নঘর ট্র্যাক থেকে ছাড়বে,' একটা কম্পিউটারের বেসুরো গলা বেরিয়ে এল লাউডস্পীকার থেকে, প্র্যাটফর্ম গেট দিয়ে তখন মাত্র স্টেশনে ঢুকছেন ড. ওয়ান চু।

ট্রেনের ক্যাব এস-এ-সি ফাইটার-বন্নারের ককপিটের মত করে সাজানো, একজন এঞ্জিনিয়ার কন্ট্রোল প্যানেলের রিডিং চেক করল। শেষ একটা কার-এ একজন কালো কন্ট্রোল ড. ওয়ান চু-র সামনে দাঁড়াল, পথ দেখিয়ে নিয়ে এল প্রাইভেট একটা কমপার্টমেন্টে। এটা তাঁর জন্যে হোয়াইট হাউস থেকে রিজার্ভ করা হয়েছে।

'যখনই কিছু দরকার হবে, ড. ওয়ান চু,' তাকে বলল কন্ট্রোল, 'এই বোতামটা টিপলেই হবে, সাথে সাথে ছুটে আসবে পোটীর।' লোকটা তাকে আরও জানাল, ডাইনিং কার কখন খোলা থাকবে, চেয়ারে বসলে সেফটি-বেল্ট লাগাতে হবে ইত্যাদি। বিদায় নেয়ার আগে ভ্রমণটা শুরু হবে বলে আশা প্রকাশ করল সে।

রূপালী কেস থেকে টায়বলেট বের করে এক গ্রাস পানির সাথে খেয়ে নিলেন ড. ওয়ান চু। ভিডিওরিন চালু করে ব্যাপারট-এর ডি মাইনরে সিফনি গুনতে লাগলেন তিনি।

ট্রেন ছুটে চলেছে, খানিক পর জানালা দিয়ে বাইরে তাকালেন ড. ওয়ান চু। কাছে দূরে সবখানে শুধু মানুষ আর মানুষ। নিজেদের সংখ্যাধিক্যই মানুষজাতির জন্যে অভিশাপ হয়ে দেখা দিয়েছে। আশির দশকের শেষ দিকে একটা এক্সপেরিমেন্টের কথা মনে পড়ে গেল তার। একটা জগলে এক জাতির ইতিহাসকে ব্যাপক হারে বংশবৃদ্ধির সুযোগ করে দেয়া হয়েছিল। জগলে যখন আর স্থানসংকুলান হচ্ছে না, হরিণগুলো মরে যেতে শুরু করল। খাবারের অভাবে নয়,

তদন্তের তালিকায় থাকা উচিত ছিল। ওর কথা শেষ হতেই প্রেসিডেন্ট মুখ খুললেন।

'মিস্টার মাসুদ রানা,' বীর, ভরাট কর্তে বললেন তিনি, 'আমি সিদ্ধান্ত নিয়েছি, আমার উপদেষ্টাদের পরামর্শে, তদন্তের পরিধি আরও বড় করব আমরা। এ-ব্যাপারে মি. ফেলি আপনাকে বিশদ জানাবেন, আমি শুধু অল্প দু'একটা কথা আপনাকে বলতে ইচ্ছে করি।'

মনে মনে অবাকই হলো রানা। ওর অল্প সময়ের অনুপস্থিতিতে কি এমন ঘটল যে প্রেসিডেন্ট নিজের হাতে ব্যাপারটা সামলাতে চাইছেন।

'ড. পিটার ওয়ান চু-র নাম শুনেছেন আপনি, তিনি ডেড বেসিন ফুর একটা কার্যকরী প্রতিবেদক তৈরি করতে সমর্থ হয়েছেন।' মাথা ঝাঁকাল রানা, মনে গড়ল ডা. জিলকে ফোন করেছিলেন প্রেসিডেন্ট। 'দু'দিনও হয়নি, ইউনিয়ন স্টেশন থেকে নিউক্লিয়ার ট্রেনে চড়ে লস এঞ্জেলস রওনা হন তিনি, মাঝপথে দু'জন লোক তাকে কিডন্যাপ করে। ওকলাহোমার ছোট্ট একটা শহরে ট্রেনটা থেমেছিল। কন্সট্রিক্টর ডায়া অনুসারে, লোক দু'জনকে কি একটা ওরিয়েন্টাল ভাবায় কথা বলতে শোনা গেছে।'

কি ঘটছে কি, মনে মনে ঝাঁতকে উঠল রানা।

কনফারেন্স টেবিলের ওপর পেশীবদ্ধ, লোমশ হাত দুটো স্থির হয়ে আছে, আবার শুরু করলেন প্রেসিডেন্ট, 'ইতিমধ্যে, আমি ধরে নিছি, মিস্টার মাসুদ রানা, ডেড বেসিন ফুর ভয়ঙ্করত্ব সম্পর্কে আপনি নিশ্চিত হয়েছেন।' একটা দোক গিলে মাথা ঝাঁকাল রানা। 'শুধু জাতীয় নয়, আন্তর্জাতিক নিরাপত্তার স্বার্থেও ড. ওয়ান চুকে অবশ্যই বুঝে বের করতে হবে আমাদের,' প্রেসিডেন্ট বলে চলেছেন, তাঁর চোখে জোড় জ্বলে উঠল। 'এই শুরু দায়িত্ব, মিস্টার মাসুদ রানা, আপনার ওপর দিতে পারায় আমি স্বস্তিবোধ করছি, কারণ আপনি জাতিসংঘের প্রতিনিধিত্ব করছেন। এইটুকুই বলতে চেয়েছি আমি। ঈশ্বর আপনার মঙ্গল করুন। ধন্যবাদ।'

নিঃশব্দে আবার একবার মাথা ঝাঁকাল রানা। প্রেসিডেন্ট চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন। সবাই দাঁড়ানোর পর দেখা গেল টাওয়ারের মত উঁচ হয়ে আছে তাঁর মাথা। 'মিস্টার মাসুদ রানা,' আবার তিনি বললেন, 'আপনাকে স্পেশাল একটা পাস দেয়া হচ্ছে, যখন খুশি হোরাইট হাউসে ঢুকতে সুবিধে হবে। গুরুত্বপূর্ণ কিছু ঘটলে সাথে সাথে আপনি আমাদেরকে রিপোর্ট করবেন, প্রিজ-দিন বা রাতের যে-কোন সময়। ড. ওয়ান চুকে দরকার আমাদের, খুব তাড়াতাড়ি।'

ওয়শিংটন অফিস পাড়ায় কজগরে ইস্টারন্যাশনাল একটা সুসজ্জিত বাণিজ্যিক প্রতিষ্ঠান, কিন্তু ব্যবহার করা হয় না। ওখান থেকে সরাসরি ভারলে দূর পাহারার একটা টেলিফোন কল করল সুপারম্যান। ঐতিহ্য সর্ব অফিস ভেঙে ত্রিভুজীক ধাক্কাতে, এটার সেই সুপারম্যান আর তার দলের লোকদের কাছে এই অফিস পাঁচ নম্বর আস্তানা হিসেবে পরিচিত।

অপরগ্ৰাস্ত থেকে সাড়া পেয়ে সুপারম্যান বলল, 'আমাকে স্বাধীনতা দাও।'

'অথবা মৃত্যু,' প্রতিপক্ষ বলল। 'ইয়েস, সুপারম্যান?'

'অপারেশন ট্রাসফার সম্পর্কে শেষ খবর,' বলল সুপারম্যান, 'স্পাইডারম্যানের নির্বাচিত এজেন্ট আজ রাতে লস এঞ্জেলস রওনা হবে।'

'তারমানে লস এঞ্জেলসে পৌঁছবে বুধবার বিকেলে-টেডি বেকারের সাথে দেখা করার জন্যে, তাই না?'

'ঠিক তাই,' বলল সুপারম্যান। 'কি করতে হবে তুমি জানো।'

'জানি,' কর্কশ হাসির সাথে বলল লোকটা।

ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টারের আটতলার অফিস কামরায় পা টিপে টিপে ঢুকল রানা, চুপসারে গিয়ে দাঁড়াল টাইপরত মেয়েটার পিছনে। ঠোটে অস্পষ্ট হাসি নিয়ে ককল ও মেয়েটার নগ্ন ঘাড় চুমো খেলো।

স্থির পাথর হয়ে গেল মেয়েটা। ঘাড় না ফিরিয়ে বলল সে, 'আমার ঘাড়ের ওপর একজনেরই দুর্বলতা আছে। মাসুদ রানা!' পিছন দিকে তাকাল সে। 'ফিরে এসেছ!'

'না। সে এখনও মারকুয়েটিতে রয়ে গেছে। সামনে দেখতে পাচ্ছ তার একটা ক্রোন-কে, ওভারটাইম খাটছে।'

'ওয়ানকার খবর কি?'

মাথা নাড়ল রানা। 'শুনতে চাইবে না।'

'এত খারাপ?'

'আরও খারাপ হতে পারে না। কি করতে বলেছিলাম, মনে ছিল?' মাথা কাত করল সিলভিয়া। 'ফলাফল?'

'হতাশাব্যঞ্জক,' ডেকের কিনারায় রানাকে বসতে বলল সে। 'স্যাম ফেলি আপাদমস্তক ডানকান ডকের প্রতি বিশ্বস্ত, গোপনে কলকাঠি নাড়ার লোক সে নয়, আয়ান ক্যামেরন ধোয়া তুলসীপাতা। হেলমুট কোহলার নিষ্ঠুর প্রকৃতির বটে, অবশ্যই ফ্যানিস্ট, কিন্তু সেই সেটার সাথে তার কোন সম্পর্ক আছে কিনা জানতে পারিনি।'

'আর লিয়ন ক্যারি?' চোখ রগড়ে জিজ্ঞেস করল রানা।

'বিভিন্ন জাতের লোকদের সাথে মাখামাখি আছে,' বলল সিলভিয়া। 'নানা রকম গুজবও শোনা যায় তার সম্পর্কে। কিন্তু নিরেট কোন তথ্য পাইনি, এমনকি জেভর থেকেও নয়।'

'ধোং, তোমাকে শুধু শুধু খাটলাম। শেষ একটা প্রশ্ন, সিলি। জিনিয়া মেইন কে বলে তো?'

'জিনিয়া মেইন?' চোখে সন্দেহ নিয়ে তাকাল সিলভিয়া। 'তার সাথে কিসের কি সম্পর্ক?'

'সেটাই আমার প্রশ্ন। মারকুয়েটিতে যাবার আগে শহরতলিতে দেখেছি ওকে, সাদা একটা মিনি-কন্টিনেন্টাল চালাচ্ছিল। রাস্তা থেকে বিশালরপু এক জেনারেলকে ছলে নিল গাড়িতে-পেক্টাগনের কর্মকর্তা।'

কেমন গভীর হয়ে থাকল সিলভিয়া, যেন রানার ব্যাখ্যার সন্তুষ্ট হতে পারেনি।

'ও কি কলগার্ড?' জিজ্ঞেস করল রানা। 'খুব বড়লোকি চাল দেখলাম।'
'কি বলবে সেটা তোমার ব্যাপার, রানা, সিলভিয়ার কণ্ঠস্বরে টক-কাল-
মিষ্টি। 'আমি শুধু এইটুকু জানি, যাদের নিয়ে শেষে তারা সবাই উপ ক্লাস।'
'তাহলে সেটার সম্পর্কে পজিটিভ কিছুই তুমি জানতে পারোনি?' প্রশঙ্গ-বদলে
জিজ্ঞেস করল রানা।

'সত্যি পারিনি।'
ফোনের রিশিভার তুলে কাঁধে রাখল রানা, একহাতে ডায়াল করল, অপর
হাতে সিলভিয়ার কণ্ঠ ধরে চুমো খেলো। 'তবু ধন্যবাদ, ডার্শিং। চুক্তি বহাল
থাকল, পরে আরও কাজ দিতে পারি তোমাকে।'

ফোনের অপরপ্রান্তে সাড়া পাওয়া গেল।
'মি, বুকান?' জিজ্ঞেস করল রানা। 'আছেন কেমন?' উত্তর শুনে হাসল ও।
'ওনুন, ওনুন। আপনার বুদ্ধি দরকার আমার।...কি বললেন?...যেটুকু অবশিষ্ট
আছে তাতেই চলবে আমার।'

ভুল কুঁচকে রানার দিকে তাকিয়ে আছে সিলভিয়া।
'লোকজন কম, কেউ সাধারণত যেতে চায় না, এমন একটা জায়গার নাম
বলুন, জর্জ বুকানকে বলল রানা। 'এখানে দেখা করব আমরা। যাবার পথে
একটা বিষয় নিয়ে একটু চিন্তা করুন-সন্ধ্যার এয়ার কোর্স বেসের সাথে ড, ওয়ান
চু-র নাম একসাথে কখনও শুনেছেন কিনা।'

'অদ্ভুত ব্যাপার, নাম দুটো তুমি একসাথে উচ্চারণ করলে,' জর্জ টাউনের বাইরে
জোঁট একটা রেস্তোরাঁর বসে কথা বলছে জর্জ বুকান। 'অবশ্যই সন্ধ্যার এয়ার
কোর্স বেসের সাথে ড, ওয়ান চু-র একটা যোগাযোগ আছে।'

'কি?' অধীর অগ্রহে টেবিলের ওপর ঝুঁকে পরল রানা।
একটি আগে যা বলেছে, আবারও তাই বলতে শুরু করল জর্জ বুকান। তাকে
থামিয়ে দিল রানা।

'মি, বুকান, আপনাকে ঝেড়ে কাশতে হবে। আমরা আলফ্রেড হিচককের
ছবিতে অভিনয় করছি না যে ফিসফাস করব। এখানে অড়িপাতা যন্ত্র থাকতে
পারে না।'

অপ্রতিভ দেখাল জর্জ বুকানকে, তবে রানার ধমক খেয়ে একটু যেন সাহস
পেয়েছে। 'ঠিক আছে, মিস্টার মাসুদ রানা, যেটুকু জানি বলব।' হঠাৎ ব্যঙ্গ একটা
আব ফুটল চেহারায়।

'জোরে, প্লিজ।'
'আচ্ছা বাবা, ঠিক আছে। শোনো তাহলে-সন্ধ্যার একটা এস-এ-সি বেস,
কিন্তু আমেরিকান সামরিকরা জানে না যে ওটা সি-বি-আর উইপনস আর-আর-
ডি ফ্যাসিলিটি-ও বটে। মানে হলো-কেমিকেল, বায়োলজিক্যাল আন্ড
রেডিওলজিক্যাল উইপনস রিসার্চ আন্ড ডেভেলপমেন্ট, রাখা করল জর্জ বুকান।

'জানি, বিড়বিড় করে বলল রানা। 'ওটার দায়িত্বে আছে জেনারেল
ভ্যালেন্টাইন মনিয়ের, ডাবল রানা, সেই সাথে জিনিয়া মেইনের নিখুঁত দেখ-

সৌষ্ঠব ভেসে উঠল চোখের সামনে।

একটু হতাশা দেখাল জর্জ বুকানকে। 'তুমি জানো?'
টেবিলের ওপর আবার ঝুঁকে জর্জ বুকানের হাত চাপড়ে দিল রানা। 'না।
প্রতিষ্ঠানের নামটা শুধু জানি, খবরটা দারুণ ইন্টারেস্টিং, বলে যান।'
চেহারা উজ্জ্বল হয়ে উঠল জর্জ বুকানের। এখনও সে তার গ্যাসে হাত
দেয়নি। 'ড, ওয়ান চু-র সাথে সন্ধ্যার বেসের সম্পর্ক হলো, ওখানে তিনি তিনমাস
কাজ করেছেন-গত বছর।'

নিঃশ্বাসের পলন দ্রুত হলো রানার। কাকতালীয় ব্যাপার?
'গোটা ব্যাপারটা খুব গোপনীয়, রানা।' চোখ কুঁচকে চিন্তা করল জর্জ বুকান।
'আমাকে দূরে সরিয়ে রাখা হয়েছিল। হোয়াইট হাউস কর্মকর্তাদের সাথে বেশ
কয়েকবার বৈঠক হয়েছে ড, ওয়ান চু-র।'

ঘুরোফিরে আবার হোয়াইট হাউস এসে গেল, ভাবল রানা। 'কে কে থাকত
মিটিঙে?' জিজ্ঞেস করল ও।

'সম্ভবত সব শালাই। স্যাম ফোলি প্রেসিডেন্টের চাঁক এইড, তার স্ত্রী থাকার
প্রশ্নই ওঠে না। সবচেয়ে উপসাহী দেখেছি হেলমুট কোহলারকে। লিয়ন ক্যারিও,
আমার বিশ্বাস, থাকত মিটিঙে-সব ব্যাপারেই নাক গলানো চাই তার। এবং
সম্ভবত আয়ান ক্যামেরন। তবে তার কথা নিশ্চিতভাবে জানি না। গোটা
ব্যাপারটাই ছিল উপ সিক্রেট।'

'মিশিগানে যখন ছিলেন, সন্ধ্যারে কখনও গেছেন?'
'নাহ।'

নিচু গলায় জিজ্ঞেস করল রানা, 'আচ্ছা, সি.আই.এ' সম্পর্কে কি জানেন
আপনি?'

'আমরা আলফ্রেড হিচককের ছবিতে অভিনয় করছি না যে ফিসফাস করব।
মিস্টার মাসুদ রানা, তোমাকে ঝেড়ে কাশতে হবে।'

মাই ব্রিড্রেন হ্যাভ ডেন্ট ডিসীটকুপি অ্যাজ এ ব্রুক, অ্যান্ড অ্যাজ দি স্ট্রিমস অন্ড
ব্রুকস দে পাস অ্যাওয়ে।

বাইবেল বন্ধ করে চোখও বন্ধ করলেন প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক। তাঁর মনে
আজ সন্দেহ আর সংশয় ভর করেছে। ড, ওয়ান চু কিডন্যাপ হওয়ার উদ্দেশ্যে তো
আছেই। মনিষ্ঠ বন্ধ ও উপদেষ্টারাও তাঁর বিরোধিতা শুরু করেছে।

মারক্রেটিতে ভ্যাকসিন পাঠাবার নির্দেশে সই করে, উপদেষ্টাদের বিশ্বাস,
তিনি তাঁর রাজনৈতিক মৃত্যুদণ্ডদেশে সই করেছেন। ওরা সবাই এখন যে যার
পথে তাঁকে টেনে আনার চেষ্টা করছে, এমনকি সবচেয়ে বিশ্বস্ত স্যাম ফোলিকেও
অচেনা মানুষ বলে মনে হচ্ছে তাঁর।

স্যাম ফোলিকে তিনি ভালবাসেন, কিন্তু এ-ও জানেন যে 'হোলটা' মাঝে
মাঝে উদ্ভট খেয়ালের বসে অপ্রত্যাশিত আচরণও করে বসে। হঠাৎ করে এমন
চাপা স্বভাবের হয়ে ওঠে যে তল পাওয়া যায় না। এ-সব কথা ভাবতে ভাবতে
তাঁর দুঃখও হলো-স্যাম ফোলিকে ড, ওয়ান চু আর তাঁর ভ্যাকসিন সম্পর্কে সব

কথা খুলে বলা সম্ভব হয়নি বলে।

এখন তাঁর ভয় হচ্ছে, স্যাম ফোলি অতি কৌতূহলী হয়ে উঠে সব না নষ্ট করে বসে। অমানুষিক পরিশ্রম আর মানসিক যন্ত্রণার ভেতর দিয়ে একটা কাজ শেষ করতে যাচ্ছেন তিনি, প্রিয়জন কেউ বাধা হয়ে দাঁড়ালে তারচেয়ে দুঃখজনক আর কিছু হতে পারে না। একবারে একটা সংকট যথেষ্ট। এবং তাঁর জানা আছে কংগ্রেসে তিনি ভাষণ দেয়ার সাথে সাথে আরেকটা সংকট দেখা দেবে—।

লস এঞ্জেলসের পথে রয়েছে রানা, ড. ওয়ান চু-র কিডন্যাপিং সম্পর্কে ইতোমধ্যে পাওয়া তথ্যগুলো নিয়ে ভাবছে। তদন্ত চালাবার জন্যে যথেষ্ট নয় সেগুলো। একটা কথা ভেবে খুঁত খুঁত করছে মন—হোয়াইট হাউস কর্মকর্তাদের সাথে ড. ওয়ান চু-র মীটিং যদি টপ সিক্রেট হয়, তাহলে সন্ন্যাস এয়ার ফোর্স বেসের সাথে তাঁর সম্পর্কটাও নিশ্চয়ই টপ সিক্রেট। সেই টপ সিক্রেট সম্পর্কটা কি জানা দরকার।

লস এঞ্জেলসের পথে রওনা হবার আগে হোয়াইট হাউসে আবার রিপোর্ট করেছে রুনা। প্রেসিডেন্ট এবং তাঁর উপদেষ্টাদের সন্ন্যাস সম্পর্কে ওর সন্দেহের কথা পরিষ্কার ভাষায় জানিয়েছে ও। অবশ্য জর্জ বুকানের নাম একবারও মুখে আনেনি। ড. ওয়ান চু যে গত বছর তিন মাস সন্ন্যাসে ছিলেন তাও জানে বলে উল্লেখ করেনি রিপোর্টে।

তবে মুখে মুখে রিপোর্ট দেয়ার সময় লিয়ন কারি, হেলমুট কোহলার আর আয়ান ক্যামেরনের চেহারা লক্ষ করেছে রানা—তিনজনই কেমন যেন আড়ষ্ট হয়ে উঠেছিল। ওরা হয়তো ধরতে পেরেছে, রানা জানে।

যাক, ভালভাবেই গোপন করা গেছে বাজ।

লস এঞ্জেলসে যাচ্ছে রানা নির্ভীকতার ট্রেনের নিম্নো কন্ডাক্টর টেডি বেকারের সাথে দেখা করতে। পুলিশের কাছে দেয়া জবানবন্দিতে টেডি বেকার জানিয়েছে, মঙ্গোলিয়ান দু'জনকে ড. ওয়ান চু-র নিজের লোক বলে মনে করেছিল সে। লোক দু'জন তাকে জানায়, ড. ওয়ান চু হাটের রোগী, এবং একটা অ্যাটাকও হয়েছে। তাদেরকে সে পরামর্শ দেয়, ট্রেনের রেডিওফোন ব্যবহার করে অ্যাম্বুলেন্স আনায় তারা। জায়গাটার নাম বাজার্ড নেস্ট, ওখানেই ট্রেন থেকে নামিয়ে অসুস্থ ড. ওয়ান চু কে অ্যাম্বুলেন্সে তোলা হয়।

লোক দু'জন নিজেদের মধ্যে যে ভাষায় কথা বলে সেটাকে চীনা বলে মনে হয়েছে কন্ডাক্টরের, তবে সে নিশ্চিত নয়। ট্রেনের একজন পোর্টার, নাম গর্ডন ক্যাটলো, কিডন্যাপিঙের সময় ঘুমিয়ে পড়েছিল, যদিও ডিউটিতে ছিল সে। ফোনে ধমক দিতে রানার কাছে স্বীকার করেছে লোকটা, বিজনেস স্ট পুরা চীনা ভদ্রলোক অক্ষর করায় খানিকটা চুইকি খেয়েছিল সে। তাঁর ঘুম ভাঙে সাত ঘণ্টা পর। ট্রেনের আর কেউও কিছু দেখেনি বা শোনেনি। টেডি বেকারের জবানবন্দি থেকে জানা গেছে, অ্যাম্বুলেন্সটা ছিল সাদা, গায়ে কিছুই লেখা ছিল না।

বাজার্ড নেস্ট হাসপাতাল একটাই, সেখানে ড. ওয়ান চু নামে কোন রোগীকে স্ক্রি করা হয়নি। মঙ্গোলিয়ান বা কোন চীনাতেও হাসপাতালের ধারে কাছে দেখা যায়নি। দেখেও মনে হচ্ছে, বহুসময় অ্যাম্বুলেন্সটাকে ওকলাহোমার

ঘাসমোড়া তেপান্তর গ্রাস করে নিয়েছে।

লস এঞ্জেলসে এক মেয়ের সাথে দেখা করল রানা, ডি.আই.এ. গাড়ির চাবি পেল তার কাছ থেকে। বিদায় নেয়ার আগে রানাকে জানাল, পরবর্তী তিন দিন পালা করে ডিউটি দেবে টেডি বেকার, এখন তাকে বাড়িতেই পাওয়া যাবে। ধন্যবাদ জানিয়ে গাড়ি ছেড়ে দিল রানা, শহরতলির দিকে যাচ্ছে ও। টেডি বেকার ওদিকেই থাকে।

'চিয়াং আর ফেং, আপনমনে বিভবিড় করল রানা। ড. ওয়ান চু-র কিডন্যাপার ওরা। চীনা, না নর্থ কোরিয়ান? ভিয়েতনামিজ, না কোরিয়ান সি.আই.এ.? কারা ওরা?'

ড. ওয়ান চু-র কিডন্যাপিঙে সি.আই.এ.-র হাত থাকতে পারে? অসম্ভব কি! ওরা আজকাল অভ্যন্তরীণ ব্যাপারেও গোপনে নাক গলাচ্ছে, এটা কি শুধুই ওজর?

পাঁচতলা অ্যাপার্টমেন্ট ভবনের সামনে গাড়ি থেকে নামল রানা। এলিভেটর আছে, বিন্যূৎ নেই, সিঁড়ি ভাঙো। টেডি বেকার পাঁচতলায় থাকে। ধীরেসুস্থে উঠল রানা, হাঁফিয়ে লাভ কি। কন্ডাক্টরের অ্যাপার্টমেন্ট থেকে পূর্ণ সংগীতের আওয়াজ শুনিয়ে আসছে। লোকটা কানে কম শোনে, ধারণা করল রানা, তা না হলে এত জোরে বাজায় কেউ। কথা বলে খুব আরাম পাওয়া যাবে।

কলিংবেলের বোতামে চাপ দিতে যাবে, দেখল দরজা ভেড়ানো রয়েছে। কবাট সামান্য একটু ফাঁক, সন্দেহ জাগার জন্যে যথেষ্ট। নিঃশব্দে রাখাটা বাড়িয়ে কবাটে কান ঠেকাল রানা। কর্ণকুহরে সংগীত রস ছাড়া আর কিছু বর্ষিত হলো না।

আঙুলের ডগা দিয়ে দরজা পরীক্ষা করল রানা। বুঝল, চাপ দিলে সহজেই খুলে যাবে। দরজার পাশের দেয়ালে গা ঠেকিয়ে দাঁড়াল ও, সামনের দিকে একটা পা বাড়িয়ে হঠাৎ ধাক্কা দিল কবাটে।

ভেতর দিকে দেয়ালে সশব্দে বাড়ি খেলো কবাট, সাথে সাথে পা টেনে নিয়েছে রানা।

অ্যাপার্টমেন্টের ভেতর থেকে পরপর তিনটে গুলির আওয়াজ বেরিয়ে এল। বুক সমান উঁচুতে, রানার পিছনের দেয়ালে লাগল বুলেটগুলো, ঝব ঝব করে বসে পড়ল ওভো প্রাস্টার। বিভালের মত ফিগ্র, মেঝেতে শুয়ে পড়ল রানা, শোস্তার হোলস্টার থেকে এক বটকায় বের করে আনল পয়েন্ট থারটাইট। অস্ত্র ধরা হাতটা চৌকাঠের দিকে বাড়াল।

আরও তিনটে গুলির শব্দ হলো, এবার রানার অস্ত্র থেকে। গুলি করেই হাতটা স্যাং রুয়ে টেনে নিল ও। খোলা দরজার দিকে চোখ রেখে স্থির পড়ে থাকল মেঝেতে।

প্রথমে পানের আওয়াজ ছাড়া কিছুই শুনল না। আরও সজাগ করল রানা কান দুটো। অ্যাপার্টমেন্টের আরেক দিকে ভেনিসিয়ান রাইভ নড়ে ওঠার শব্দ পেল ও। আওয়াজ না করে দাঁড়াল। লাক দিল অকস্মাৎ, চৌকাঠে পা নামতেই গুলি করল আবার, আরেক লাফে ফিরে এল আগের জায়গায়। কান দুটো সজাগ হলো আবার। এক মুহূর্ত পর মাথা আর কাঁধ নিচু করল ও, অস্ত্রটা দু'হাতে ধরে অ্যাপার্টমেন্টের ভেতর ঢুকল।

লোকটা রেল চাকরি করে, থাকে ও বেললাইনের মত একটা আপার্টমেন্টে।
কামরাগুলো একটা সরল রেখায়, একটার পর আরেকটা। প্রতিটি কামরার চুকে
দ্রুত চোখ বুজিয়ে পেল রানা, জানে শেষ কামরার নিচে প্রায় অন্ধকার একটা
গলি আছে। ওই গলিটার দাঁড়িয়েই মরছে ধরা লোহার সিঁড়িটা দেখেছে ও বাড়ির
চারদিকে চক্কর দেয়ার সময়।

এখন বুঝতে পারছে বাদামী রঙের ডিজেল কমপ্যাঙ্কটা কে রেখেছিল
ওখানে। তখন অবশ্য ফেউ ছিল না গাড়িটার।

শেষ কামরাটার ঢোকান সাথে সাথে নিচ থেকে গাড়ির দরজা বন্ধ হবার
আওয়াজ ভেসে এল। পরমুহুর্তে গর্জে উঠল ডিজেল এঞ্জিন। কামরার এক কোণে
ফায়ার-এক্সেপ সিঁড়ির দরজা, কিন্তু ভেতর থেকে তালা দেয়া। পাশেই একটা
জানালা, ভেনিশিয়ান ব্লাইন্ড দুলাছে।

জানালা দিয়ে ঠিকি দিল রানা, এ-পথেও ফায়ার-এক্সেপ সিঁড়িতে যাওয়া
যায়। নিচের গলিতে গাড়িটা চলতে শুরু করেছে। এখন আর ওটাকে ধামাভার
কোন উপায় নেই। মেইন রোডে উঠল কমপ্যাঙ্ক, ড্রাইভিং সিটে বসা লোকটাকে
পলকের জন্যে দেখতে পেল ও। চ্যাণ্টা, নাক, সম্ভবত একজন চীনাই। চিয়াং বা
ফেং, দু'জনের একজন হবে।

তারমানে টেডি বেকারের কাছে তার আগে পৌঁছেছে ওরা। কাজেই লোকটার
বেঁচে থাকার সম্ভাবনা নেই বললেই চলে। কিন্তু কোথায় সে?

খোশা জানালার উল্টোদিকে একটা চেয়ার, দেয়ালের দিকে ঘোরানো।
সরাসরি নয়, ঘুরে এগোলে রানা। যা ভেবেছিল তাই। গদিমোড়া চেয়ারে হেলান
দিয়ে বসে আছে নিখোঁ কভার্ড, পা দুটো সুতো ওঠা কার্পেটে লম্বা করে দিয়ে।
সিট থেকে অনেকটাই নেমে এসেছে শরীর, বোঝাই যায় প্রাণ নেই। চোয়াল আর
চোখ এত কাঁক, আর বুঝি একচুল বাড়ানোও সম্ভব নয়।

দুই তুরুর মাঝখানে নিখুঁত একটা গর্ত, সেটা থেকে রক্ত বেরুচ্ছে।

সেটারি ওটা বন্ধ করে দিল রানা। ও চলে যাবার পর শুনেবে কে!

আট

ইউনিয়ন স্টেশন থেকে বেরিয়ে এসে রানা দেখল ফুটপাথের ধারে কালো
লিমুসিনটা অপেক্ষা করছে। এইটুকু হেঁটে আসতেই অনেক লোকের চোখে পড়ে
গেল ও। লম্বা শরীর, দীর্ঘ পদক্ষেপ, শান্ত হাবভাবের মধ্যেও টের পাওয়া যায়
লাগাম টেনে সামাল দেয়া হয়েছে কিন্তু একটা গতিক, পরনে অ্যাশ কালারের
নামী ট্রিপিক্যাল সুট, পপলিনের সাদা শার্ট, গলায় হালকা নীল টাই। মায়ামর শান্ত
চোখে গভীর দৃষ্টি, চেহারাও সামান্য গভীর। পথিকেরা সসম্মানে পথ করে দিল
ওকে।

ওকে নিয়ে হোয়াইট হাড়িসের উদ্দেশে রওনা হয়ে গেল গাড়িটা।

ওভাল অফিসে চুকে আজও রানা উপদেষ্টাদের সাথে প্রেসিডেন্টকে দেখল।
সহাস্যে উচ্চ অভ্যর্থনা জানালেন তিনি, তবু বুঝতে অসুবিধে হয় না, হুদুলোক
ভারি উদ্বেগ আর অশান্তির মধ্যে রয়েছেন। রানা লক করল, বাকিরাও কেউ সুখে
নেই। স্যাম ফেলি, লিয়ন ক্যারি, আয়ান ক্যামেরন, হেলমুট কোহলার-সবার
মধ্যেই হটকটে একটা ভাব।

কিডন্যাপারদের ধরার ব্যাপারে কোন সূত্র পাওয়া যায়নি, তখন থমথমে হয়ে
উঠল তাদের চেহারা। স্থির পাথর হয়ে গেল সবাই যখন শুনেল টেডি বেকার
কিডন্যাপারদের হাতে নৃশংসভাবে মৃত হয়েছেন।

'টেডি বেকার তাব জবানবন্দিতে,' প্রেসিডেন্টকে বলল রানা, 'ঠিক কথাই
বলেছিল-কিডন্যাপাররা মঙ্গোলিয়ান বা ওরিয়েন্টাল।'

কার্পেটে পা ঠুকে ঘোঁ ঘোঁ করে উঠল হেলমুট কোহলার, জার্মান ভাষায়
কাকে যেন অভিশাপ দিল। সেফ্রেটারি অত ফেটস লিয়ন ক্যারি গুঁজিয়ে উঠে নাক
থেকে চশমা নামাল, হাতের উল্টোপিঠ দিয়ে সজোরে চোখ রগড়াবে শুরু করল
সে। খস খস করে একটা প্যাডে কি যেন লিখল আয়ান ক্যামেরন, আর স্যাম
ফেলি একদুট্টে তাকিয়ে থাকল প্রেসিডেন্টের দিকে, যেন একটা ব্যাখ্যা পাবার
জন্যে অপেক্ষা করছে।

কিন্তু প্রেসিডেন্ট শুধু অনুরোধ করলেন, 'বলে যান।'

'সাদা আয়ুর্লেপটা হাঙ্গপাতালে পৌঁছায়নি, রাতের অন্ধকারে শ্রেফ হাওয়া
হয়ে গেছে।'

'কিন্তু আয়ুর্লেপ একটা ছিল!' চাপা কণ্ঠে প্রায় গর্জে উঠল হেলমুট
কোহলার। 'এটাকে একটা সূত্র বলে মনে করছেন না কেন?'

কভার্ডের দুই তুরুর মাঝখানে নিখুঁত ফুটোটা স্মরণ করল রানা। 'ওটার
কথা শুধু টেডি বেকারের জবানবন্দিতে পাওয়া গেছে। সত্যি-মিথ্যে যাচাই করা
এখন আর সম্ভব নয়,' বলল রানা।

'এ কি মেনে নেয়া যায়?' সবিস্ময়ে প্রশ্ন করল আয়ান ক্যামেরন। 'ড. চু তো
আর দুনিয়ার বুক থেকে হারিয়ে যেতে পারেন না! তার কমপার্টমেন্টে আঙুলের
ছাপ পাওয়া যায়নি, মিস্টার মাসুদ রানা?'

ক্রান্ত একটু হাসি দেখা গেল রানার ঠোঁটে। 'কিডন্যাপারদের অত বোকা মনে
করলে ভুল করব আমরা। ওখানে শুধু ড. ওয়ান চু-র আঙুলের ছাপ পাওয়া
গেছে।'

'আমাদের তদন্ত তাহলে কোন পথে এগোবে?' জিজ্ঞেস করলেন ডানকান
ডক।

'সন্টার এয়ার ফোর্স বেসের সাথে তার একটা সম্পর্ক ছিল, মি. প্রেসিডেন্ট,'
প্রয়োগ বুঝে প্রশংসা তুলল রানা। তারপরই নিষ্কান্ত নিল, 'তাস খেলার একটা
কৌশল ব্যবহার করবে।' 'আপনাদের সাথে শেষবার কথা বলার পর আমি জানতে
পেরেছি, সন্টারে জীবাবু নিয়ে গবেষণা চালানো হয়েছে।'

'উইট চিন্তার লাগাম টানুন, মিস্টার মাসুদ রানা,' সতর্কত্বকে হেসে উঠে
বলল আয়ান ক্যামেরন। 'আপনি নিশ্চয়ই বলতে চাইছেন না ড. চু-কে এয়ার

ফোর্স কিডন্যাপ করেছে?

কিছু রানা হানল না। 'কেউ নিশ্চয়ই করেছে, এবং চিয়াং আর ফেং ভাড়াটে কিডন্যাপার মাত্র। আমি আসলে যে-কোন পেট্যাগন সূত্র চেক করে দেখতে চাই।' ইতোমধ্যে ড. ওয়ান চু-র অতীত ইতিহাস প্রায় সবটুকু জেনে নিয়েছে রানা। লস এঞ্জেলস থেকে সিলভিয়াকে ফোন করে চেক করতে বলেছিল, ইউনিয়ন স্টেশনে ট্রেন থেকে নেমে আবার ফোন করে প্রয়োজনীয় সমস্ত তথ্য জেনে নিয়েছে। সরকারের হয়ে ছ'বছর কাজ করেছেন ড. ওয়ান চু, কোথায় কোথায় কি কি কাজ করেছেন তিনি, এ-সব অবশ্যই ক্লসিফায়েড তথ্য। পেট্যাগন প্রসঙ্গ তোলার সময় উপদেষ্টাদের মুখের ভার মনোযোগের সাথে লক্ষ করল রানা।

'বেশ শো, ঠিক আছে,' প্রেসিডেন্ট বললেন, 'আপনি যদি মনে করেন সন্ন্যাসে তদন্ত চালানো দরকার, চালান-আপত্তি কি।'

'অসংখ্য ধন্যবাদ, মি. প্রেসিডেন্ট,' উপদেষ্টাদের মুখের ওপর বিজয়ীর হাসি হাসার লোভটা অতি কষ্টে সংবরণ করল রানা। 'হাতের কাজটা শেষ করেই সন্ন্যাসে যেতে চাই আমি...'

'হাতের কাজ, মি. রানা?' তীক্ষ্ণ কণ্ঠে জিজ্ঞেস করল হেলমুট কোহলার।

'পরিচিত শত্রু এজেন্ট আর ডাবল এজেন্টদের ফাইলগুলো দেখব একটু, বলল রানা। সিলভিয়ার সাথে আগেই কথা হয়েছে ওর, ফাইলগুলো যোগাড় করে রাখবে সে। হঠাৎ একটা আইডিয়া খেলে গেল মাগাম। সিলভিয়াকে আরেকটা কাজ দেয়া যেতে পারে। সি. আই. এ-তে তার নিজস্ব কন্ট্রোল আছে, তাকে দিয়ে যদি কয়েকজন লোকের ফাইল আনানো যায়।

'তারমানে সন্ন্যাসে যেতে আর্পন্যাস দেবি হবে?' জিজ্ঞেস করলেন প্রেসিডেন্ট।

'না-নতুন একটা আইডেনটিটি কার্ড পেতে যে সময় লাগবে তার মধ্যেই হাতের কাজ শেষ করে ফেলব আমি,' বলল রানা। উপস্থিত পাঁচজনই বিস্মিত হলো ওর কথায়।

'নতুন আইডেনটিটি?' জিজ্ঞেস করল লিয়ন ক্যারি।

'সন্ন্যাস থেকে যদি কিছু না পাওয়া যায়,' ব্যাখ্যা করল রানা, 'তাহলে ডি.আই.এ., হোয়াইট হাউস, সংশ্লিষ্ট আমরা সবাই একটু অপ্রস্তুত অবস্থায় পড়ব। কাজেই আমার অফিশিয়াল পরিচয়ে ওখানে না যাওয়াই বোধহয় ভাল।'

এই ব্যাখ্যায় খুশি হলো সবাই।

'কোন পরিচয়ে আপনি যেতে চান তাহলে?' জিজ্ঞেস করলেন প্রেসিডেন্ট।

'এয়ার ফোর্সের একজন সদস্য হিসেবে গেলে কেউ কিছু সন্দেহ করবে না। আবার সেকৌতুকে হাসল আয়ান ক্যামেরন। 'ব্যাপারটা সত্যি সত্যি চোর-পুলিস খেলার মত লাগছে! ঠিক যেমন সিনেমার দেখা যায়।'

আপনারি হেনে ডাকে দক্ষ করল হেলমুট কোহলার। 'হেলো না, আয়ান,' তীক্ষ্ণ কণ্ঠে বলল সে। 'এটা কোন হাসির ব্যাপার নয়।'

রানা বেরিয়ে আসার পরপরই হোয়াইট হাউস গরম হয়ে উঠল। মিশিগানের আপার পেনিনসুলায় ড. ওয়ান চু-র ড্যাকসিন ব্যবহার করার অনুমতি-পত্রের সহ

করেছেন প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক, খবরটা জেনে ফেলেছে কংগ্রেস সদস্যরা। খবরটা ফাঁস হয়েছে মারকুরেটি কমিউনিটি হাসপাতাল থেকে, নিজস্ব সাংবাদিকের বরাত দিয়ে ছাপা হয়েছে দি ওয়াশিংটন পোস্ট। এবং রিপাবলিকানরা, যেমন ভাবা হয়েছিল, সুযোগ পেয়ে বর্তমান প্রশাসনের ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ার প্রস্তুতি নিচ্ছে।

ওহার্ডের ওয়াশটার ছিল, সিনেটের সিনিয়র রিপাবলিকান এবং শক্তিশালী ন্যাশনাল হেলথ সাবকমিটি'র চেয়ারম্যান, হোয়াইট হাউসে হাজির হলো সকাল সাতটায়, উইলিয়াম লালচে আঙন হয়ে আছে চেহারা। পিছু পিছু এল তার সাবকমিটি'র চারজন রিপাবলিকান সদস্য, সরকারী প্রতিষ্ঠান ন্যাশনাল ইনস্টিটিউট অফ হেলথ-এর তিনজন বিজ্ঞানী, এবং এইচ.ই.ডব্লিউ. থেকে দু'জন উপদেষ্টা। ভেতরে মোকদ্দম পরিপত্রই তাদেরকে পথ দেখিয়ে ওয়েস্ট উইং-এর কনফারেন্স রুমে নিয়ে আসা হলো।

কনফারেন্স রুমের একটা উঁচু টেবিলে রেখে কাগজ পত্র নাড়াচাড়া করছিল স্যাম ফোলি, দলটাকে দেখে আতঙ্কিত অর্থেই কঁকড়ে গেল সে। ওয়াশটার হিলের চেহারা লক্ষ্য করেই যা বোঝান বুঝে নিল সে-রিপাবলিকানরা রক্তপান করার জন্যে তৈরি হয়েছে। এটা তাদের অনেক পুরানো একটা ইচ্ছে-১৬০০ নং পেনসিলভ্যানিয়া অর্বিটের প্লান ডক শপথ নেয়ার পর থেকেই ইচ্ছেটা তাদের মনে জন্ম নেয়। আজ দু'দশ পাওয়া গেছে, ডানকান ডককে তারা জুশে বিদ্ধ করবে।

নার্সাস ভঙ্গিতে গলা পরিষ্কার করল স্যাম ফোলি, সুবাই বসার পর বলল, 'সিনেটর ছিল, সত্যি আপনাকে ধন্যবাদ দিতে হয়-বৈঠকে যোগ দেয়ার আশ্বাসে এত ভাড়াভাড়ি সাজা দিলেন।'

ছোট্ট কৌশলটা ডানকান ডকের মাথা থেকে বেরিয়েছে। মারকুরেটি সম্পর্কে খবরটা ফাঁস হয়ে গেছে জানার পরপরই রিপাবলিকানদের সাথে যুক্ত হওয়া পারা যায় এগিয়ে থাকার সিদ্ধান্ত নেন তিনি। ওয়া দাবি করার আগে নিজেই মীটিং ডাকেন। প্রচণ্ড চাপের মুখেও ধৈর্যের সাথে কৌশল প্রয়োগ করতে পারা প্রেসিডেন্ট ডানকান ডকের মস্ত একটা গুণ, এবং তাঁর এই গুণটির ভারি ভক্ত স্যাম ফোলি।

আসন ছেড়ে উঠে দাঁড়াল ওয়াশটার ছিল, মনে হলো ছোট্ট একটা লাল আগ্নেয়গিরি বিস্ফোরিত হতে চলেছে। 'ইশ্বরের দিবা, ডেভ বেসিন ফু সম্পর্কে আসল রহস্যটা না জেনে হোয়াইট হাউস থেকে কেউ আমরা বেরাব না, ফোলি! নিজেদের কি ভেবেছ তোমরা, দেশবাসীকে কিছুই জানতে না দিয়ে একটা মহামারী নিয়ে বিপজ্জনক খেলায় মেতে উঠেছ? আই ডিম্যান্ড অ্যান এক্সপ্লানেশন! মুখস্থ প্যাচাল বাদ দিয়ে সবসরি প্রসঙ্গে এসো।' আবার নিজের আসনে বসে বিহ্বল দৃষ্টিতে টেবিলের মাথায় বসা ব্যক্তিদের দিকে তাকাল সিনেটর। ঠাণ্ডা, শান্ত চোখে প্রেসিডেন্টও তার দিকে তাকিয়ে আছেন।

'সন্দেহে ব্যাপারটা হলো, জেন্টলমেন,' শুরু করল স্যাম ফোলি, 'চমকে দেয়ার মত ভয়াবহতা নিয়ে মিশিগানের আপার পেনিনসুলাতে একটা ভাইরাস এপিডেমিক দেখা দিয়েছে। এখন পর্যন্ত আমরা জানতে পারিনি কিভাবে রোগটা

ছড়াতে শুরু করল। তবে একটা ডাকসিন তৈরি করা হয়েছে, কতিত্বটা নোবেল প্রাইজ বিজয়ী ড. পিটার ওয়ান চ-র...

'সে ভদ্রলোক এখানে উপস্থিত নন কেন?' টেবিলে ঘুরি মেয়ে জিজ্ঞেস করল সিনেটর হিল। 'আমাদের প্রশ্নের উত্তর দেয়ার জন্যে তাঁকে কেন আমরা পাঠি না?' সে লক্ষ করল, তার বড়সড় দলের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করার জন্যে প্রেসিডেন্টের সাথে একা শুধু টাক এইড রয়েছে, বাকি সবাই চুপচাপ।

'সান ফানাকো ড্যানির একটা স্যানাটোরিয়ামে রয়েছেন তিনি,' উত্তর দিল স্যাম ফোলি, সিনেটরের চোখের দিকে তাকাল না। 'এইচ.ই.ডব্লিউ., ক্যালিফোর্নিয়ায় ফেরার পথে ওরুতর স্ট্রোকে আক্রান্ত হন ড. ওয়ান...'

'ঠিক তোমাদের সুবিধেমত সময়ে,' ফোড প্রকাশ করল সিনেটর। 'দুর্ভাগ্য, কিন্তু এই মুহূর্তে ড. ওয়ানকে আমরা পাচ্ছি না। এবার হু প্রসঙ্গে...'

'হু? বাজে প্যাচাল বাদ দেবে, ফোলি?' আবার বাধা দিল সিনেটর। একজন রিপাবলিকান বলল, 'মারকুয়েটিতে ওরা রোগটাকে ভেত বেসিন প্রেগ বলছে, মি. ফোলি।'

'আমার মতে, নামকরণে ভুল হচ্ছে,' জবাব দিল স্যাম ফোলি। 'আতঙ্ক ছড়াবার কোন ইচ্ছে আমাদের নেই, জেন্টলমেন।'

'কেন, কেন আপনি বলছেন নামকরণে ভুল হচ্ছে?' একজন স্বাস্থ্য বিজ্ঞানী প্রশ্ন করল। 'সাধারণত ভাবা হয়, নির্দিষ্ট একটা ব্যাকটেরিয়াম দ্বারা রোগ ছড়ালে সেটা প্রেগ। ব্যাকটেরিয়ামের নাম-পাস্টুরেলা পেসটিস। কিন্তু অন্য একটা সংজ্ঞাও আছে, মি. ফোলি। যে মহামারীতে ব্যাপক প্রাণহানি ঘটে সেটাও প্রেগ। অজের ভাইরাস, ব্যাপক মৃত্যুহার, অকস্মিক সংক্রমণ, বহু লোকের মধ্যে দ্রুত ছড়িয়ে পড়া-এসব দেখা গেলে তাকে প্রেগ না বলে উপায় নেই।'

ছোট্ট করে মাথা নাকিয়ে বিজ্ঞানীর যুক্তি সমর্থন করল স্যাম ফোলিও, চোখ নামিয়ে হাতের নোটবুকটা দেখে নিল একবার। কোন সন্দেহ নেই ওরা রক্তপান করতে এসেছে।

'ফোলি, সময় হয়েছে তোমরা এবার কোদালকে কোদাল বলবে,' সিনেটর ওয়ালটার হিল তাগাদা দিল। 'পায়তারা না করে রোগটা সম্পর্কে খুলে বলো আমাদের।'

বৈঠকের এই পর্যায়ে নার্সাস ভবিত্তে প্রেসিডেন্টের দিকে তাকাল স্যাম ফোলি। টাক একজিকিউটিভ ছোট্ট করে মাথা নাকালেন।

'নায়্যা দাবি, সিনেটর,' বলল স্যাম ফোলি। 'আপনাকে এখন বিশেষজ্ঞ নিয়ে যুক্তির হয়েছেন, আমরাও একজন বিশেষজ্ঞের সাহায্য নেব।' দরজায় দাঁড়ানো গার্ডকে ইঙ্গিত দিল সে। 'ভদ্রলোক,' সদা পাশে এসে দাঁড়ানো ছোটখাট, বুদ্ধ লোককে দেখাল সে, 'ড. আলেকজান্ডার ফুলারটন, হন হপকিন্স ইউনিভার্সিটির। মাইক্রোবায়োলজিস্ট হিসেবে আন্তর্জাতিক খ্যাতি আছে তাঁর, এখানে আমরা তাকে ড. ওয়ান চ-র ভূমিকা পালন করতে দেখব।'

'মি. প্রেসিডেন্ট, সিনেটর ওয়ালটার হিল, জেন্টলমেন,' ড. ফুলারটন শান্ত

সুরে শুরু করলেন, 'ভাইরাসের প্রকৃত স্বভাব জানা...'

বাধা দিল সিনেটর হিল, 'ড. ফুলারটন, আমাদেরকে ফুল বানাতে হলে আরও জোরে কথা বলতে হবে...'

সবাই একটু হাসল, শুধু প্রেসিডেন্ট আর স্যাম ফোলি বাদে।

হাসি হাসি মুখেই বুদ্ধ ড. ফুলারটন মাথা নাকালেন। 'ভাইরাসের প্রকৃত স্বভাব জানা এখনও সম্ভব হয়নি। আমরা ইতিমধ্যে সব ধরনের ক্যাপার ভাল করতে শিখেছি, কিন্তু মাইক্রোবায়োলজিতে আমাদের সাফল্য মোটেও আশাশ্রয় নয়। এখনও এমন অনেক ভাইরাস আছে, যার সম্পর্কে কিছুই আমরা জানি না। এখনও আমরা পুরোপুরি নির্ভিত নই ভাইরাস একটা লিডিং অর্গানিজম, নাকি কেমিক্যাল বা মলিকিউলার পদার্থ-যেটা জ্যাক টিস্যুতে রিপ্লিজিউস করার ক্ষমতা রাখে। আমি, ব্যক্তিগতভাবে, জানি না যে...'

'কি জানেন সেটা কতটা চাই,' সিনেটরের গলা থেকে চাপা গর্জন খেরিয়ে এল।

চোখ পিট পিট করে তাকালেন বুদ্ধ বিজ্ঞানী, পিছনের প্রজেকশন স্ক্রীনের দিকে তাকিয়ে নিচু গলায় বললেন, 'আলো নেভান, প্রিজ।'

দরজার কাছে দাঁড়ানো গার্ড কয়েকটা বোতাম টিপে আলো নেভাল। কনফারেন্স টেবিলের এক কোণে দাঁড়িয়ে থাকা একজন অডিও-ভিডিও টেকনিশিয়ান একটা ট্রাইভ প্রজেক্ট চালু করল। স্ক্রীনে একটা ইমেজ ফুটে উঠল-পিরামিড আকৃতির, কিনারাগুলো নরম আর কণাবহুল।

'স্ক্রীনে আপনারা, জেন্টলমেন, একটা ডেড বেসিন ভাইরাস দেখতে পাচ্ছেন,' বললেন, ড. ফুলারটন। 'আটলান্টা ডিজিজ কন্ট্রোল সেন্টার এটার নামকরণ করেছে, ফেজ টি-নাইন প্রাস। আলোচনার সময় এই নামটাই ব্যবহার করব স্যাম।'

'ফেজ টি-নাইন প্রাস এসিড বাধ, অ্যালকালিজ, এবং কস্টিক গ্যাস রেজিস্ট করতে পারে। এটার সাথে খুব কাছাকাছি মিল আছে এর আগে অ্যান্টার্কটিকে পাওয়া একটা ভাইরাসের সাথে, ওগুলো ওখানে অ্যালজি অর্থাৎ এক ধরনের সীউইডকে আক্রমণ করে। আন্টার্কটিক এলাকার জীব-জন্তু যারা অ্যালজি থেকে মাছ বার তাদের টিস্যুতে অচল অবস্থায় এই ভাইরাস পাওয়া গেছে।'

প্রজেক্টর বন্ধ করে উঠল, ফেজটি-নাইন প্রাসের আরেকটা মাইক্রোস্কোপিক ক্রোজ-আপ ফুটে উঠল স্ক্রীনে।

'আমাদের উদ্বেগের কারণ,' আবার শুরু করলেন বুদ্ধ বিজ্ঞানী ফুলারটন, 'ফেজ টি-নাইন প্রাস আর অ্যান্টার্কটিক ভাইরাসের মধ্যে পার্থক্যটুকু। টি-নাইন প্রাসের গায়ে দুর্ভেদ্য একটা আবরণ রয়েছে, যার সাহায্যে যে-কোন আক্রমণ ঠেকাতে পারে সে। এখনও জানা যায়নি এটা আন্টার্কটিক ভাইরাসের পরিবর্তিত রূপ কিনা। আলো, প্রিজ।'

আলো আলোর পর ফুলারটন বললেন, 'আমরা আরও জানতে পারিনি টি-নাইন প্রাস কেন ট্রান্সমিট হয়। এটা যদি অন্য কোন ভাইরাসের পরিবর্তিত রূপ হয়ে থাকে, তাহলে ধরে নিতে হয় রূপ পরিবর্তনের সাথে সাথে আলানা একটা

বৈশিষ্ট্য লাভ করেছে-মানুষের শরীর পেলে সচল, উগ্র, অর্থাৎ বিধাক্ত হয়ে উঠতে পারে। এটা প্রায়ই ঘটতে দেখা গেছে যে এক হোস্ট থেকে আরেক হোস্টের শরীরে আর্টিফিশিয়াল ট্রান্সফার করা হলে অচল ভাইরাস সচল হয়ে ওঠে। এর কারণ আজও মাইক্রোবায়োলজিস্টরা পুরোপুরি ব্যাখ্যা না।

‘আপনি আর্টিফিশিয়াল ট্রান্সফার বললেন?’ ন্যাশনাল হেলথের একজন জিজ্ঞেস করল।

‘হ্যাঁ,’ জবাব দিলেন ফুলারটন, ‘ল্যাবরেটরি অপারেশনের কথা বলছি। কিন্তু প্রকৃতির ক্ষেত্রে, হোস্ট যখন ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়, একটা ভাইরাস তখন জ্যান্ত অন্য কোন টিসা খুঁজে নেয়। আমি কিন্তু এ-কথা বলছি না যে টি-নাইন প্রাস পরিবর্তনশীল ভাইরাস বা এক হোস্ট থেকে আরেক হোস্ট ট্রান্সফার হয়ে সচল হতে পারে-’

‘আপনি সিনেটর হিল, তাহলে কি আপনি বলতে চাইছেন, উত্তর?’
‘না, বলতে চেষ্টা করছি। চেহারাখানিকটা অস্বস্তি নিয়ে বললেন ফুলারটন, ‘একটা ভাইরাস অনির্দিষ্টকাল নিষ্ক্রিয় অবস্থায় থাকতে পারে, এবং তারপর হঠাৎ করে একসময় কোন আদর্শ হোস্টের শরীরে ঢুকে অবিধাক্ত দ্রুত হতে সংখ্যাবৃদ্ধি করতে পারে। কেন ওগুলো সক্রিয় হয়ে ওঠে, আজও পরিষ্কার জানা নতুন হয়নি।’

সাদামাঠা ভাষায় বোঝাতে পারেন কি, এই ভাইরাস কোথেকে কিভাবে মিশিগান আপার পেনিনসুলায় এল?’ সরাসরি প্রশ্ন করল সিনেটর হিল।

‘অনেকভাবেই তো আসতে পারে। আন্টাগিটিকে যে মাছ আছে, ওগুলোর কথা ধরুন। ওখানে যে টেমপারেচার, তাতে মাছের শরীরে ভাইরাসটা নিষ্ক্রিয় থাকে। ধরুন, ওটা একটা ছোট মাছ, বড় কোন মাছ বা কোন স্তন্যপায়ী প্রাণী খেয়ে ফেলে চলে এল অর্পেকাকৃত গরম পানিতে, এবং মারা গেল। ওই বড় মাছ বা স্তন্যপায়ী প্রাণীর ডিম্বকোষে সেল ভাইরাসটাকে রিলিজ করে দিতে পারে।’

‘আপনি বলতে চাইছেন টি-নাইন প্রাস ছড়াতে শুরু করেছে একটা মাছ থেকে?’

‘না, তা আমি বলছি না, সিনেটর হিল, রুস্ত স্বরে উত্তর দিলেন ফুলারটন। ‘ভাইরাসটা একটা মাইক্রো অর্গানিজম, শুধু ইলেকট্রন মাইক্রোস্কোপে দেখা যায়। অসম্ভব ছোট একটা জিনিস। কিন্তু হোস্টের গোটা শরীর দখল করে নিতে পারবে মাত্র একটি নিঃসঙ্গ ভাইরাস, কারণ ভাইরাসটা রিক্রিউস করতে বন্ধম। একটা ছবি দেখুন, তাহলে আরও ভালভাবে বুঝতে পারবেন।’

পার্টকে ইঙ্গিত দিলেন ফুলারটন। আলো নিতে গেল, চালু হলো দ্বিতীয় একটা প্রজেক্টর। কামরার সামনের স্ক্রীনটা উজ্জ্বল সবুজ আর নীল ফটিকসদৃশ বিভিন্ন ধরনের নকশার ভরে উঠল।

‘ইলেকট্রন মাইক্রোস্কোপের নিচে তৈরি হয়েছে এই ফিল্ম, নোডারাইজড অ্যালুম সাহায্যে,’ ফুলারটন বললেন। ‘এতে আপনারা দেখছেন বিভিন্ন ধরনের ভাইরাস কি দ্রুত কলোনি বিস্তার করে।’

বাদাম, মোচা, কলা, পিরায়ীড ইত্যাদি আকৃতির ভাইরাসগুলো দ্রুত ছড়িয়ে

পড়ছে আলো আর ছায়ার ভেতর। তিন মিনিট একতানা ওগুলোর সংখ্যাবৃদ্ধি চাক্ষু করল ওরা সবাই। নতুন একটা রঙ যোগ হলো স্ক্রীনে, ফুলারটন বললেন, ‘দেখুন, ওষুধের কি প্রতিক্রিয়া!’ অর্থাৎ কোন প্রতিক্রিয়াই নেই, বিরতিহীন সংখ্যা বৃদ্ধি চলছে তো চলছেই।

‘আন্টিবায়োটিকের বহুল ব্যবহার আমাদের মস্ত ক্ষতি করেছে,’ বললেন ফুলারটন। ‘মানুষের শরীর এখন আর আগের মত ব্যাকটেরিয়াকে পরাস্ত করতে পারে না। ধীরে ধীরে মধ্য-যুগে কিরে যাচ্ছে মানব সমাজ, মহামারী আর প্রেণ নিত্যদিনের সার্থী হয়ে উঠছে।’

আলো আবার ফিরে আসার পর হেলমুট কোহলার একটা প্রশ্ন করলেন, ‘ভুল হলে ওখারে দিন, উত্তর-আপনার কথা থেকে ঘটকক বুঝলাম, সামান্য একটা ভাইরাস, এই ধরন এক টেস্ট টিউব, লাখ লাখ বা কোটি কোটি মানুষকে আক্রমণ করতে পারে?’

গভীর একটা শ্বাস নিলেন ফুলারটন। ‘আরও কম ভাইরাস, আরও বেশি লোককে আক্রমণ করতে পারে, স্যার। একজন মানুষের শরীরে নিঃসঙ্গ একটা ভাইরাসই যথেষ্ট, কারণ মানুষের শরীর তার জন্যে আদর্শ একটা হোস্ট। এখানে সে ঢোকের মাঝে মাঝে সংখ্যা বৃদ্ধির কাজে লেগে যাবে।’

‘বেশ, তাহলে মিশিগানে যদি টি-নাইন প্রাসকে ধামানো না যায়, কি হবে?’ ফ্লোরিডার রিপাবলিকান সদস্য ঢোক গিলে জানতে চাইল।

এবার কথা বলার পালা ডানকান ডকের। ‘কিট পাঁচ ইঞ্চি লম্বা শরীরটা নিয়ে নাড়াগেলেন তিনি, টেবিলে বসা প্রত্যেকের দিকে একবার করে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে তাকালেন। ‘সেজন্যই আপনাদেরকে এখানে ডেকেছি আমি, জেন্টলমেন, শান্ত ভাবে বললেন তিনি। ‘যত তাড়াতাড়ি সম্ভব প্রতিটি আমেরিকানকে প্রতিবেদক দিতে হবে আমাদের।’

‘কারণ চোখে পলক নেই। কেউ নড়ল না।

বড়সড় মাথাটা নাড়লেন প্রেসিডেন্ট, তাঁর চেহারা জ্ঞান এবং বিষণ্ণ। ‘একবার কেউ টি-নাইন প্রাসে আক্রান্ত হলে তাকে বাচানোর কোন উপায় নেই। এটা তিভ, দুঃখজনক, মর্মান্তিক, অসহনীয় বাস্তব-কিন্তু বাস্তব। সেজন্যই আমি দেশব্যাপী জাতীয় ইমিউনাইজেশন প্রোগ্রাম চালু করার প্রস্তাব রাখছি। মি. ফোলি এরইমধ্যে দেশের সাতটা প্রথম শ্রেণীর ওষুধ কোম্পানীর টেন্ডার পেয়েছেন। টেন্ডারগুলো সকালে আমি কংগ্রেসে পেশ করব।’

‘এর আগে সোয়াইন ফ্লুকে কিভাবে ব্যবহার করা হয়েছিল আমাদের জানা আছে,’ সিনেটর বাকের সাথে বলল। ‘মি. প্রেসিডেন্ট, আপনারাও কি ডেড বেসিন প্রেণকে সেভাবে ব্যবহার করতে চান?’

ফ্লোরিডার রিপাবলিকান সদস্য চিৎকার করে বলল, ‘উত্তর পাওয়া চাই, হিলা!’

‘ব্যাপারটাকে আমরা পার্ট-পলিটিজের উর্ধ্বে জান করছি, সিনেটর,’ উত্তর দিলেন প্রেসিডেন্ট, সরাসরি ওয়াশটার হিলের চোখে তাকিয়ে আছেন। ‘গোটা দেশের অস্তিত্ব আজ বিপন্ন।’

‘বিশ্বাস করার কি এমন কারণ ঘটেছে যে রোগটা ধামবে না, ছড়াডেই থাকবে?’ সিনেটরের গলায় আগের মতই স্বাক্ষর। ‘মানুষকে বোকা বানানো এত সোজা নয়, মি. প্রেসিডেন্ট। ভিক্টোরিয়া আর সোয়াইন ফ্লু-র অভিজ্ঞতা এখনও মানুষ ভোলেনি, রোগগুলো যতটা না মারাত্মক ছিল তারচেয়ে অনেক বেশি ছড়ানো হয়েছিল আতঙ্ক। সবাই বুঝবে, রাজনৈতিক কার্যদা হানিলের চেষ্টি করা হচ্ছে। মাঝখানে থেকে কোটি কোটি ডলার খরচ... অপব্যয় করা হবে...’

সিনেটরকে বাধা দিয়ে খামিয়ে দিলেন প্রেসিডেন্ট। ‘প্রোগ্রামটার কাজ কেন এখনি শুরু করা দরকার, আপনাকে দেখাচ্ছে। ফোলি, ছবিগুলো।’

আট ইঞ্চি লম্বা, ছয় ইঞ্চি চওড়া রঙিন ফটোগুলো হাতে হাতে ফিরতে লাগল। যে-ই দেখে, শিউরে উঠে বন্ধ করে চোখ। ‘উহু, অসহ্য!’ শুষ্কিয়ে উঠল ফ্লোরিডার রিপাবলিকান।

‘গড, ওহ গড!’ চোখে হাত চাপা দিল ন্যাশনাল হেলথের একজন বিজ্ঞানী। সিনেটর ওয়াস্টার ছিল মুখে কিছু না বললেও, তার হাত দুটো কাঁপতে লাগল।

ইনাইন প্রাসে আক্রান্ত রোগীদের ফটো ওগুলো, রানার তোলা। প্রায় সবগুলোই মৃত্যু দৃশ্য। রোগীর চেহারা টকটকে লাল হয়ে গেছে, মুখের ভেতর এত ফুলে গেছে জিভ যে জায়গা হয় না। প্রতিটি রোগীকে দেখে মনে হলো, আত্মনে বলমানো হয়েছে। ফোকাগুলো দগদগে যায়ে মত, ফেটে গিয়ে তরল পদার্থ বেরিয়ে আসছে। পচে গলে গেছে চোখ। আতুল আর হাত আলাদা ভাবে চেনার উপায় নেই, ফুলে এক হয়ে গেছে। চুল দেখা যায় না, পুঁজে ঢাকা পড়ে আছে।

হাতের ফটোগুলো উল্টো করে টেবিলে রাখল সিনেটর হিল। ‘এখন আপনারা বুঝতে পারছেন কেন আমি ড. ওয়ান চু-র ত্যাকসিন ব্যবহার করার অনুমতি দিয়েছি?’ শান্ত কণ্ঠে জিজ্ঞেস করলেন প্রেসিডেন্ট।

মাথায় হাত দিয়ে সিনেটর বলল, ‘প্রিজ, মি. প্রেসিডেন্ট, ত্যাকসিন পাঠাতে শুরু করুন!’

হেসে খেলে নেচে বেড়িয়ে দিন কাটাচ্ছে ওরা।

লে নিউফ পেইজো ইল সুলে উথ-এ ব্যাননেস লিনার হালিডে আইল্যান্ড। লিনার আমন্ত্রণ আজ পনেরো দিন হলো বেড়াতে এসেছে বানা। নয়টা দীপ একটি বৃত্ত রচনা করেছে, মাঝখানে আটকে থাকা লেগনের পানি এত বহু যে কোরালের প্রতিটি শাখা প্রোতের সাথে কিভাবে মোচড় খাচ্ছে পবিত্রের দেখা যায়, যেন পানির ওপর রয়েছে। গোটা এলাকা ফাঁকা আর নির্জন, উঁকি দিয়ে কেউ দেখার নেই কি করছে ওরা। স্বতটা দীপ স্রেফ বাতির বিস্তৃতি, এখানে সেখানে সার সার পাম গাছ। বাকি দুটো আকারে বড়, জমট বাধা নিরুৎ লাভার মোড়া।

নিরসঙ্গ চাঁদের হলদেটে আলো গায়ে মেঝে লেশনের শান্ত বহু পানিতে গভীর রাতে সাতার কাটে ওরা, নির্জন দুপহের দেশিনার পাশাপাশি বসে গাছের ছায়ার নিচে হাঙরা খায়, সূর্য ওঠার আগে ছোট্ট একটি দীপের উনুজ দৈকতে হাত

ধরাধরি করে হাতে-পরনে সংকীর্ণ বস্ত্র। পালা করে নয়টা দীপেই সময় কাটাচ্ছে ওরা। কলোনিতে মিলিত হতে দেখেছে পাখিদের, দেখেছে কিভাবে ডিম পাড়ে। ‘আমাকে একটা বাচ্চা দেবে তুমি,’ হুকুমের সুবে রানাকে বলল লিনা। খোলা সাগরে বেরিয়ে এসে একটা রাত কাটাল ওরা, ভেলার গুপার, জরা জুলা গোটা আকাশ চোখের ভেতর নিয়ে ভালাবাসার গান গাইল ব্যারনেস।

ব্যারনেসের আগে ঘুম ভাঙল রানার। ওর নড়াচড়ায় চোখ পিট পিট করে তাকাল লিনা, রানাকে তার ওপর ঝুঁকে থাকতে দেখে ধীরে ধীরে উদ্ভাসিত হয়ে উঠল চেহারা, হাত দুটো মাথার পিছনে নিয়ে গিয়ে পরম পুলকে পিঠি বাঁকা করল, যেন অলস একটা অঙ্গপর আড়মোড়া ভাঙছে।

‘তুমি আমার জীবনের সবচেয়ে বড় সম্পদ। এসো ভান করি এই সুখ যেন চিরস্থায়ী হয়।’ তার নিঃশ্বাস আর শরীরে মেয়ে-মেয়ে গন্ধের সাথে মিশে আছে গোলোপের মৃদু সুবাস। দু’হাত বাড়িয়ে রানাকে তুলল বুকের ওপর, চুমো খেলো। ‘শেরি, মাই লাভ!’ শুষ্কিয়ে উঠল লিনা।

নয়

কতিবুটা হোয়াইট হাউসের, পরিচয় এবং পেশা বদলে নতুন মানুষ হয়ে উঠল মাসুদ রানা। ও এখন উইলবার নভ, ইউনাইটেড স্টেটস এয়ার ফোর্সের একজন ক্যাপটেন। মাত্র পাঁচ ঘণ্টার মধ্যে এই আমূল পরিবর্তন সম্ভব হয়েছে। কাগজ-পত্র, রেকর্ড, আই.ডি., অন্যান্য সামরিক প্রশংসা-পত্র, সব সরাসরি পেপ্টাগন থেকে এল, সাথে সর্বশেষ এয়ার ফোর্স প্রটোকল সম্পর্কে বিস্তারিত তথ্য।

চুল কাটানো হলো রানার, ইউনিফর্ম পরানো হলো, তারপর পৌঁছে দেয়া হলো এনড্রুজে এয়ার ফোর্স বেসে। কালো একটা লিমুসিনে চড়ে এল রানা, সাথে সব সময় সিক্রেট সার্ভিস এজেন্ট থাকছে। এনড্রুজে একটা মিনি-জেট অপেক্ষা করাছিল ওর জন্যে, পাইলট একজন মেজর।

ওয়ান থেকে টেনেসি-তে চলে এল রানা, সিক্রেট সার্ভিস এজেন্টরা ওকে এসকর্ট করে নিয়ে এল ম্যান্ডারবিল্ট ইউনিভার্সিটিতে। ড. অ্যাড্বিনি নিউলি, মাইক্রোবায়োলজি আর জেনেটিকস-এর ডিপার্টমেন্ট প্রধান, তার সাথে জেট বাধতে হবে রানাকে। ভাইরোলজি সম্পর্কে রানাকে জ্ঞানদান করবে তিনি, ওকে যাতে সন্ন্যাসের গিয়ে বোকা হতে না হয়।

এ-ধরনের একটা কঠিন সাবজেক্ট দ্রুত হজম করতে পারছে দেখে রানার হ্রীত শ্রদ্ধা এসে গেল ড. নিউলির। ‘ছ’দী ক্রাস করার পর তিনি তাঁর ছাত্রকে সার্টিফিকেট দিলেন, ‘হ্যাঁ, কিন্তু সহজে কেউ ধরতে পারবে না।’ দু’জনের ভালই বলল।

পরদিন সকালে মিনি-জেট রওনা হলো সন্ন্যাস এয়ার ফোর্স বেসের উদ্দেশে। প্লেনে বসে পেপ্টাগন থেকে পাওয়া নির্দেশগুলোর ওপর চোখ বুলাল রানা।

নিঃশব্দে হাসল ও, দেখল সমস্ত কাগজ-পত্রে সেই করেছে জেনারেল ড্যাঙ্কলিন মনিয়ের।

কিন্তু হাসিটা ধীরে ধীরে নিভে গেল চেহারা থেকে। নিখুঁত-দেহ-সৌন্দর্য আর সাদা মিনি-কন্টিনেন্টালের কথা মনে পড়ে গেছে। দুটোরই মালিক জিনিয়া মেইন। কি কারণে পরিষ্কার নয়, ক্যাপটেন উইলবার নড (সেই সাথে মাসুদ রানাও) তার কথা মন থেকে সরাতো পারল না।

বাড়িতে বসেই সাগরের গর্জন আর লোনা স্বাদ পাচ্ছে জর্জ বুকান। ধীরে ধীরে আবার আগের মানুষ হয়ে উঠছে সে। হারিয়ে ফেলেছিল নিজেকে, পথের দিশা খুঁজে পেয়ে ফিরে আসছে জীবনে।

পকেট থেকে ভাঁজ করা একটা কাগজ বের করে আবার পড়তে শুরু করল সে। তার ছেলে মার্ক বুকানের চিঠি।

মার্কের বয়স পঁচিশ, কিছু দিন হলো মায়ামি ইউনিভার্সিটি থেকে মেডিন বায়োলজিতে গ্রাজুয়েশন করেছে। এখন সে বিখ্যাত বায়োলজিস্ট, উইলিয়াম শেফার্ডের সহকারী হিসেবে কাজ করছে।

ছেলেকে নিয়ে খুব গর্বিত জর্জ বুকান। গত বছর ভাল কাজ দেখাতে পেরেছে বলেই তো ইউ.এস. নটিক্যাল রিসার্চ ট্রলার গোয়েডন প্রিন্স-এ ক্রু-মেম্বর হবার সুযোগ হলো। ট্রলারটার কাজ হলো একটানা দু'বছর তিমি নিয়ে গবেষণা করা, এবং দুনিয়া জোড়া পরিবেশ দূষণের ফলে সাগরে কি প্রতিক্রিয়া ঘটছে তার রিপোর্ট তৈরি করা। কিন্তু বাজেট ঘাটতির অঙ্কুহাতে সময়সীমা বারো মাসে কমিয়ে আনা হয়, সরকার গোয়েডন প্রিন্সকে আর কোন কুয়েল দিতে পারবে না বলে জানিয়ে দেয়। তাই, এই ক'দিন হলো বিমিনি দ্বীপে, ছোট্ট একটা মেরিন স্টেশনে বদলি করা হয়েছে মার্ককে।

'বিমিনি, মাই গড!' সবিস্ময়ে বলল জর্জ বুকান। 'এর মানে কি জানো তুমি, লুসি?'

নেভিগেশনাল চার্ট থেকে মুখ তুলে বাবার দিকে তাকাল মেয়ে। বাবার প্রস্তাবিত আনন্দ ভ্রমণের শেষ অংশটার ছক আঁকছিল সে। রাগ-দুঃখ-স্ফোভ অস্তিমান, এ-সব কিছুই বাপ-বেটির মাঝে নেই আর। গত হস্তার তিন-ঘটনাটা ঘটে যাবার পর জর্জ বুকান মেয়ের সাথে সম্পর্ক গড়ে তোলার ব্যাপারে রীতিমত জেদি হয়ে ওঠে। কখন নরম হয়ে ডাকবে, সে অপেক্ষাতেই ছিল মেয়ে। দু'জনের এখন ভারি মিল।

'জানব না কেন,' শান্ত গলায় বলল লুসি। 'মানে হলো আমরা আর মার্ক একই সময় ক্যারিবিয়ানে থাকব। মানে মায়ামি থেকে রওনা হবার পর ইচ্ছে করলে ওর সাথে আমরা দেখা করতে পারি।'

'কোন কিছুতেই দেখা দিও না তাকে আশ্বিন করতে বাদি না।' মেয়েকে চমকতে না পেরে একটু হতাশা হলো জর্জ বুকান।

'পারো, ড্যাডি,' আগের মত শান্ত, কিন্তু একটু গভীর সুরে বলল লুসি বুকান। 'জন মিকের বাড়িতে আমাকে তুমি আশ্বিন করেছ।'

জর্জ বুকানের কান দুটো পরম হয়ে উঠল। মাসুদ রানাকে সাথে নিয়ে সে-রাতে যে কাণ্ডটি বোকের মাথায় করেছে সে, এখন বোঝে একদম উচিত হয়নি। নন্দের সেই জন মিক বিকৃত মানসিকতার অধিকারী, কিন্তু ওভাবে লুসিকে বিব্রত করা ঠিক হয়নি। কনাতো হামলাটা সম্পর্কে বুকুরা এখনও ঠাট্টা করে লুসিকে।

লজ্জায় মেয়ের দিকে তাকাতো পারল না জর্জ বুকান।

'আরও একবার তুমি আমাকে আশ্বিন করেছ, ড্যাডি,' আড়চোখে বাবাকে একবার দেখে নিয়ে গভীর সুরে বলল লুসি। 'ওরা তোমার চাকরি কেড়ে নেয়ার পর খুব মুগ্ধে পড়েছিলে। তারপর দেখলাম খুব সাহসের সাথে ধাক্কাটা তুমি সামলে নিতে চেষ্টা করছ। আমার মনে হলো, এটাই আমার ড্যাডির আসল চেহারা-কেউ ধাক্কা দিলেই পড়ে যায় না।'

'চাকরি কেড়ে নেয়নি,' নিচু গলায় বলল জর্জ বুকান। 'আমি অবসর নিয়েছি।' মনে মনে ভাবল, মেয়েটা সত্যি আমাকে ভালবাসে। মুখ তুলে তাকাল সে। 'এই একটা সুযোগ তোমার মাকে রাজি করানোর। মার্ককে দেখতে পাবে ওনলে যেতে আপত্তি করবে না। তোমার কি মনে হয়?'

'মামিকে তুমি বোঝো, এ-কথা বলতে পারলে খুশি হতাম,' পাকা গিল্লীর মত মস্তব্য করল লুসি। 'মামি তো আসলে তোমার সাথে যেতেই চায়, কিন্তু তোমার বলার মধ্যে ভুল থাকছে বলে "না" না বলে তার উপায় কি।'

'কিন্তুবে বললে শুদ্ধ করে বলা হবে?' জর্জ বুকানের কঠোর বাসাত্মক নয়, আগ্রহের নিষ্ঠুর।

'তাকে বুঝতে দিতে হবে সিদ্ধান্তটা সে নিজে...'

এই সময় সিঁড়ি বেয়ে তর তর করে নেমে এল কালো একটা ভীষণ দর্শন কুকুর, আহ্লাদে ঘন ঘন লেজ নাড়ছে। দেখেই ক্যাডার মত লাফিয়ে উঠল জর্জ বুকান। 'সর্বনাশ!' মেয়ের দিকে কটমট করে তাকাল সে। 'আবার তুমি দরজা খোলা রেবেছ?'

কুকুরটা লাফ দিয়ে তার গায়ে আশ্রয় নিল, লকলকে মস্ত জিভ বের করে চেটে দিল নাক-মুখ। মানুষ এবং কুকুর দু'জনেই হাঁপাচ্ছে। জর্জ বুকান চেঁচা করছেন ওটাকে ঠেলে আবার সিঁড়ির ওপর তুলতে।

'ও এখানে থাকুক না, ড্যাডি, প্রিজ!' অনুরোধ করল লুসি।

'আমার সমস্ত চাটে পেছাব করে ব্যাটা,' বেকিয়ে উঠল জর্জ বুকান। 'তারপর শুকালে ওগুলো বেঁকে যায়।'

প্রায় কোলে তুলে কুকুরটাকে সিঁড়ির মাথায় নিয়ে এল জর্জ বুকান, বাইরে থেকে দরজা বন্ধ করে মেঝেতে নামাল ওটাকে, নিতম্বে ঝেড়ে একটা লাথি দিয়ে খেদিয়ে দিল, গর্জগর্জ করতে করতে ঢুকল কিচেনে। ফ্রিজ থেকে একটা বিয়ার বের করে দরজায় হেলান দিয়ে দাঁড়াল। কানে চুমুক দিচ্ছে আর সমুদ্রতরঙ্গের কথা ভাবছে। মাসুদ রানার কথা মনে পড়ল।

রানাকে তার ভাল লাগে, কেন লাগে তার ব্যাখ্যা এখনও পায়নি সে। বয়স, সামাজিক অবস্থান, পেশা, স্বভাব, কোনটাই মেলে না অথচ বিনা শর্তে পরস্পরকে তারা সাহায্য করছে। এই তো, পাওয়া গেছে একটা মিল। বিনা শর্তে সাহায্য।

করার মানসিকতা রয়েছে ওদের।

রানার কাজটা খুব উত্তেজনাকর পর্যায়ে উঠে আসছে, টের পায় জর্জ বুকান। সে-ও কাজটার সাথে সামান্য একটু হলেও জড়িত, তাবতে ভাল লাগল। যদিও আসলে কি ঘটছে, রানা কত দূরে এগোল, কিছুই তার জানা নেই। তার আশা, কেসটা মীমাংসা হবার সময় ওয়াশিংটনেই থাকবে সে। লুসি স্কুল থেকে না বেরনো পর্যন্ত ওরা রওনা হতে পারবে না।

ওপরতলা থেকে ড্যাকুম ক্রিনারের আওয়াজ পেয়ে সিঁড়ি বেঁয়ে উঠতে শুরু করল জর্জ বুকান। মাস্টার বেডরুমে কাজ করছে এলভিরা।

'ওভারকোটটা নিয়ে বিপদে পড়েছি, বুঝলে,' বেডরুমে ঢুকেই বলল জর্জ বুকান। 'নোংরা তো হয়েইছে, কয়েক জায়গায় সেলাইও বুলে গেছে।'

'কেন, তোমাকে বলিনি সেলাই করে ধুয়ে দিই?'

আকাশ থেকে পড়ার ভান করল জর্জ বুকান। 'বলেছ নাকি? কই, মনে নেই কেন?'

'কি-ই বা তোমার মনে থাকে!' মুখ ঝামটা দিল এলভিরা।

'যাক, সমস্যার সমাধান তাহলে তো হয়েই গেল। তবে একটু তাড়াতাড়ি করো, প্রিজ।'

'তারমানে?' কাজ থামিয়ে স্বামীর দিকে কেমন অদ্ভুত দৃষ্টিতে তাকাল এলভিরা বুকান। 'তুমি ওটা সত্যি সেলাই করতে দেবে?'

'কি আপচর্চ, কেন দেব না!'

অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকল এলভিরা। 'কি যেন একটা পরিবর্তন লক্ষ করছি!'

'তেমন কিছু না, আরেকটা সমস্যা।'

'কি?' সন্ধিহান দৃষ্টিতে স্বামীকে বিদ্ব করল এলভিরা।

'সমস্যাটা হলো বিমিনি।'

'বিমিনি? বিমিনিতে কি আছে?'

'মার্ক। আজ সকালেই ওর চিঠি পেয়েছি। এখন ওখানেই কাজ করছে সে।'

স্বামীর দিকে পিছন ফিরে বিছানা পরিষ্কার করতে ব্যস্ত হয়ে পড়ল এলভিরা।

'তা বিমিনি বা মার্ক সমস্যা হয়ে উঠল কেন?'

স্ট্রীর পিছনে এসে দাঁড়াল জর্জ বুকান। তার বুকের ভেতর হাতুড়ির বাড়ি পড়ছে। 'এলভিরা!'

আবেদন ভরা স্বামীর কণ্ঠে আরও কিছু ছিল, স্থির পাথর হয়ে গেল এলভিরা।

মুদু কণ্ঠে জিজ্ঞেস করল সে, 'কি ব্যাপার?'

'মার্ককে আমার দেখতে ইচ্ছে করছে,' নিচু গলায় বলল জর্জ বুকান।

'হুম! বিছানার আরেক প্রান্তে সরে গেল এলভিরা। 'লক্ষ করছি, ছেলেমেয়েদের প্রতি হঠাৎ তোমার দরদ পড়িয়েছে।'

'ওরা তো ভালবাসার সিঁড়ি, তোমার কাছে পৌঁছুবার,' শেষ দিকে জর্জ বুকানের গলা ঘরে এল।

কাঁট করে স্বামীর দিকে ফিরল এলভিরা। 'তোমার আজ হয়েছে কি বলো

তো?'

'মার্ক লিখেছে মাকে তার খুব দেখতে ইচ্ছে করে,' ফিসফিস করে বলল জর্জ বুকান।

দ্রুত, প্রায় ছুটে স্বামীর সামনে চলে এল এলভিরা। 'আর কি লিখেছে? আমার ছেলে ভাল আছে তো?'

'এবার থেকে তোমার সব পাটিতে থাকব আমি,' বলল জর্জ বুকান। 'তবে একটা শর্ত আছে। মার্ককে তুমি দেখতে যাবে।'

'মার্ক...!'

'তার কিছু হয়নি, এলভিরা-ওধু হোম-সিকনেসে ডুগছে।'

স্বামীর দিকে একদৃষ্টে কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকার পর এলভিরা বুকান খেমে খেমে বলল, 'জর্জ বুকান, তুমি আমাকে প্র্যাকমেইল করার চেষ্টা করছ!'

'না, তোমাকে যেতেই হবে তা বলছি না। সিদ্ধান্তটা তুমি নেবে। এমনকি আমার আর লুসির যাওয়ার ব্যাপারটাও তোমার ওপর ছেড়ে দিলাম। তুমি না গেলে আমরাও যাব না-টেকনিক্যাল অসুবিধে আছে।'

'টেকনিক্যাল অসুবিধে?'

'আমরা সাগরে গেলে, বিমিনিতে না গিয়ে পারব না,' বলল জর্জ বুকান।

'কিন্তু আমাদের সাথে তুমি নেই দেখলে মার্ক ভীষণ আমাদের পক্ষে সন্তুষ্ট নয়।'

খানিক ইতস্তত করে এলভিরা বলল, 'মার্ককে দেখতে যেতে পরলে সত্যিই ভাল হত। কিন্তু, তোমার সাথে ডুবের মরার কোন ইচ্ছে আমার নেই।'

'তুমি যাবে না বললেও অদ্ভুত স্বস্তি বোধ করছি,' স্বীকারোক্তির মত শোনাল জর্জ বুকানের কথাগুলো। 'মাথা থেকে একটা বোকা নেমে গেল।'

'তারমানে কি, প্ল্যানটা বাতিল করছ তুমি?'

মুদু হাসল জর্জ বুকান। 'আমি নই, তুমি, মাই ডিয়ার-তুমি উদ্ধার করলে আমাকে। যেতে পারলে ভাল হত, কিন্তু তোমাকে ছাড়া মার্কের সামনে দাঁড়াতে পারব না আমি।' বিছানায় বসল সে, স্ট্রীর একটা হাত ধরল।

টানতে হলো না, নিজে থেকেই সরে এল শরীরটা। স্ট্রীর কোমরের হাড়ে গাল ঘষল সে। 'আপের চেয়ে অনেক শ্রিম হয়েছে তুমি, এলভিরা।'

'তবু ভাপ্য যে লক্ষ করলে!' অন্য দিকে মুখ ফিরিয়ে নিয়ে বলল এলভিরা, কিন্তু স্বামীর কাছ থেকে নড়ল না।

'আরও একটা, এলভিরা,' আবার ফিসফিস করে বলল জর্জ বুকান।

'কি আরও একটা?' ভুরু কঁচকে স্বামীকে দেখল এলভিরা।

'সিদ্ধান্ত। স্বামীকে আরেকটা সুযোগ দেবে কিনা ভেবে তির্যক করো।'

'কি বলছ? কিসের সুযোগ?'

এলভিরা বিছানার চোতরায় বিস্ময় এবং সংশয়। 'তুমি জানো না?' বলে স্ট্রীকে আরও কাছে টানল জর্জ বুকান, কোন বকম প্রতিরোধ এল না।

'দিনের বেলা, দরজা খোলা, কি শুরু করলে...?' তার কথা খেমে গেল, স্বামীর টানে বিছানায় সরে পড়ল।

কিন্তু আজও ব্যর্থ হলো জর্জ বুকান। লজ্জায়, নিজের প্রতি ধিকারে মাটির সাথে মিশে যেতে ইচ্ছে করল তার।

'দাঁড়াও, দরজাটা বন্ধ করে আসি,' নিচু গলায়, চোখে দুঃখমির বিলিক নিয়ে বলল এলভিরা, বিছানা ছেড়ে মেঝেতে নামল সে, দরজা বন্ধ করে ফিরে এল তখনি। 'ঘোরেটা যদি উকি দেয়!'

একটা সিগারেট ধরিয়ে স্বামীর স্টোটে গুঁজে দিল এলভিরা। 'নট নড়নচড়ন, চূপচাপ শুয়ে থাকো-দেখি কি হয়েছে তোমার।' স্বামীর বৃকে মুখ ফলল সে, মুখটা নামতে নামতে নাড়ির কাছে পৌঁছিল। জর্জ বুকানের সারা শরীরে দাঁড়িয়ে গেল রোমকূপ। 'এলভিরা, সুগার!' জীর মুখ আরও নিচে নামছে দেখে যতটা না পুলকিত হলো সে তারচেয়ে বেশি হলো আশ্চর্য। এলভিরা আগে কখনও এটা করেনি।

হঠাৎ হাসতে শুরু করল জর্জ বুকান। শুধু জীবন নয়, সে তার যৌবনও ফিরে পেয়েছে। এরপর যা ঘটল তাকে শুধু পাল তোলা নৌকায় বাতাস লাগার সাথেই তুলনা করা চলে-সাবলীল এবং নিবিঘ্ন।

দু'নম্বর আস্তানায় ফোনের বেল বাজল-দু'বার বেজে থেমে গেল। দশ সেকেন্ড পর আবার বাজল। জোসেফ ফালকেন, ডি.আই.এ-র ডেপুটি ডিরেক্টর, রিসিভার তুলল।

অপরপ্রান্ত থেকে নরম একটা কণ্ঠস্বর ভেসে এল, 'দুঃখ এই যে একটাই জীবন আমার...'

'দেশের জন্যে উৎসর্গ করার।'
'স্পাইডারম্যান?' নরম কণ্ঠস্বর থেকে প্রশ্ন হলো।
'হ্যাঁ, সুপারম্যান।'
'রানা তোমার এজেন্টদের ফাইলে চোখ বুলিয়েছে।'
'এত ভাড়াভাড়ি?' জিজ্ঞেস করল স্পাইডারম্যান, অবাক হয়েছে সে।
'হ্যাঁ, এবং এবার সে সন্ন্যাসে যাচ্ছে-আমাদের ধারণার চেয়ে আগে।'
স্পাইডারম্যান এক সেকেন্ড চূপ থাকার পর বলল, 'তোমাকে আমি আগেই বলেছিলাম, এই কাজের জন্যে অতিরিক্ত যোগ্য এজেন্ট সে।'

'বাইরে থেকে তথ্য পাবারও একটা উৎস আছে তার। এ-ব্যাপারে আমি নিশ্চিত। তেমন কিছু এসে যায় না, তবু সন্ন্যাস থেকে সে কিরলে টারজানকে আমি বলব তার পিছনে লোক লাগাতে।'

'তাকে আমরা নাচাতে পারছি বটে, কিন্তু সে বোকা নয়,' ঠিক প্রশংসা নয়, যেন স্বীকার করল স্পাইডারম্যান।

'খুব ভাড়াভাড়ি দু'দু'র দু'দু'র চরি বানিয়ে ফেলছে সে। যেভাবেই হোক ভারচেসে এগিয়ে থাকতে হবে আমাদের। কারণ অফিসিয়ালি এখন আর তাকে বাদ দেয়ার উপায় নেই, জানেই তো সরাসরি স্বেচ্ছাসেবকের কাছে রিপোর্ট করছে।'

'বাদ দেয়ার আরও অনেক উপায় আছে, সুপারম্যান,' শান্তস্বরে বলল ডি,

আই.এ.-র ডেপুটি ডিরেক্টর।

তিস ঘণ্টা পরের ঘটনা, ওয়াশিংটন থেকে বেশ স্থানিক উত্তর-পশ্চিমে একটা মোটেলের লাউঞ্জে জিনিয়া মেইনের সাথে দেখা করল জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়ের। বায়ের দূর প্রান্তে বসে ব্র্যান্ডির অভ্যর্থনা দিল সে। গ্রাসের শ্যাম্পেনটুক শেষ করে, জেনারেলের উপস্থিতি সম্পর্কে অজ্ঞ থাকার ভান করে, লাউঞ্জ থেকে বেরিয়ে গেল জিনিয়া মেইন।

বিশ মিনিট পর তার কামরায় নক করল জেনারেল। আধ ঘণ্টার মধ্যে দু'জনেই বিবস্ত্র অবস্থায় আশ্রয় নিল বিছানায়।

আরও পাঁচ মিনিট পর দরজার হাতল ধীরে ধীরে, নিঃশব্দে ঘুরতে শুরু করল। জেনারেল মনিয়ের ঘন ঘন হাঁপাচ্ছে, জিনিয়ার গলা থেকে গোঙানির আওয়াজ বেরিয়ে আসছে। দরজার তাল খোলার আওয়াজ হলো ক্লিক করে, কিন্তু কেউ ওরা গুনতে পেল না। ধীরে ধীরে, নিঃশব্দে, খুলে গেল কবাট।

উত্তেজনা যখন তুলে, বিনা মেয়ে বস্ত্রপাতের মত ক্যামেরার ফ্ল্যাশলাইট জ্বলে উঠল। পরস্পরের কাছ থেকে ছিটকে দূরে সরে যাবার আগেই চার বার টোপা হয়ে গেল ক্যামেরার শট। মনিয়ের ট্রাউজার পরা শেষ করার আগে আরও ছ'টা ফটো তুলল লোক দু'জন। কাজ সেরে দ্রুত কামরা থেকে বেরিয়ে গেল তারা।

জিনিয়া মেইন তখনও সম্পূর্ণ বিবস্ত্র, চেহারায় দিশেহারা ভাব। তার সামনে দাঁড়াল জেনারেল। 'করা ওরা? ওরা করা?'

কঁদে ফেলল জিনিয়া মেইন। 'জানি না, ভ্যাল, কুঁপিয়ে উঠে বলল সে। 'স্বপ্নের দিবা, সত্যি আমি জানি না!'

পরদিন সকালে সন্ন্যাস এয়ার ফোর্স বেসে পৌঁছিল ক্যাপটেন উইলবার নড এবং ড. অ্যান্ড্রিউ নিউলি। পথ দেখিয়ে কর্নেলের অফিসে নিয়ে যাওয়া হলো ওদেরকে, সি-বি-আর, আর-অ্যান্ড-ডি-র দায়িত্বে রয়েছে সে। অনাদরে অভ্যর্থনা জানানো হলো ওদেরকে।

'কোন বেআইনির পাঠিয়েছে আপনাদের?' আগন্তুকদের পরিচয়-পত্রে চোখ বুলিয়ে গর্জে উঠলেন কর্নেল বাচ কেলভিন ওয়াকি, তার মাথার সামনের আধখানা টাক এরইমধ্যে ঘেমে গেছে।

ক্যাপটেন নড ওরফে মাসুদ রানা বদমেজাজী লোকটার মুখের ওপর হাসল। 'সেক্রেটারি অভ ডিফেন্স, কর্নেল, স্যার। তিনি চান আমরা তদন্ত করে দেখি ডেড বেসিন ফুর বাপারটার কোন রকম এসপিওনাজ বা স্যাবেটাজ তৎপরতার সম্পর্ক আছে কিনা। আমি ল্যান্ড অফিসার, আমার সাথে ইনি ড. নিউলি একজন কাইরোলজিস্ট।'

টোবিলের ওপর প্রচণ্ড ঘৃণা মারল কর্নেল ওয়াকি। 'শুভস্বাম ইট! এই প্ল্যান্ট আমি ত্রানের মত নিশ্চিত রেখেছি। রেকর্ড-পত্রে কোথাও কোন খুঁত নেই। ল্যান্ডহোল থেকে প্রানার অনুমতি ছাড়া একটা পিপড়ের পা পর্যন্ত বেজতে পারে না! তারপরও তদন্ত দল পাঠায়, কি ভেবেছে কি ওরা!'

'আপনার চিন্তার কোন কারণ নেই, স্যার,' টেবিলের দিকে কুঁকি সহাস্যে বলল রানা। 'এ স্রেফ একটা আনুষ্ঠানিকতা মাত্র, রিপোর্টটা পেলে পেন্টাগন আশ্বস্ত করতে পারবে কংগ্রেসকে।' হঠাৎ কণ্ঠস্বর খাদে নামাল ও, 'কর্তারা চান না কংগ্রেস জানুক এখানে জীবাপু-যুদ্ধ নিয়ে গবেষণা চলছে।'

কটমট করে থাকিয়ে থাকল কর্নেল ওয়াকি।
'রিপোর্টে কি লিখতে হবে, বলে দেয়া হয়েছে আমাদের,' বলল রানা।
যৌৎ যৌৎ করে উঠল কর্নেল। 'বোঝা যাচ্ছে কর্তারা কতটুকু বিশ্বাস করে আমাকে!'

'বিশ্বাস অবিশ্বাসের প্রশ্ন নয়, কর্নেল, স্যার,' আবার হাসল রানা। 'জানেনই তো, কংগ্রেস তদন্তের ভারি ভক্ত। চিন্তা করবেন না, তদন্তে যাই পাই, লিখে দেব সব ঠিক আছে। রিপোর্টটা হবে, এ-ওকে।'

কর্নেল সরাসরি প্রশ্ন করল, 'আপনি কি ইঙ্গিতে বলতে চাইছেন, ক্যাপটেন নড, মহামারী ছড়ানোর ব্যাপারে স্যার দায়ী?'

নিশে হলো রানা। 'না, স্যার! আপনি ভুল বুঝছেন, স্যার।'
রাগ কমার সাথে সাথে কর্নেলের মুঠোও আলগা হলো। 'ঠিক আছে, বাইরে গিয়ে মাস্টার সার্জেন্ট ওয়াস্টম্যানকে বলুন, আপনাদের ল্যাব বিল্ডিং বাবার অনুমতি দেয়া হয়েছে। একটা জীপ দেবে সে। দয়া করে বেরিয়ে যান এবার!'
ঠকাস করে একটা স্যানিট টুকল ক্যাপটেন নড। 'সবকিছুর জন্যে আন্তরিক ধন্যবাদ, স্যার।'

করিডরে বেরিয়ে আসার পর ড. নিউলির সাথে একা হতেই রানার কপালে চিন্তার রেখা ফুটে উঠল। 'লোকটা অমন ঘাবড়ে গেল কেন?'

'তার জায়গায় তুমি হলে ঘাবড়াতে না?' প্রৌঢ় ড. নিউলি হাসলেন।
'অতটা নয়,' অনামনরূপে বলল রানা। 'শালা নিজে ঘাবড়ে গিয়ে আমাকেও ঘাবড়ে দিয়েছে।'

'তোমার ঘাবড়াবার কারণ?'
'আমার ভয় হচ্ছে, লোকটা খাবাপ কিছুর সাথে জড়িত,' বলল রানা। 'আমি বিপদের গন্ধ পাচ্ছি।'

আধ ঘণ্টা পর স্যার এয়ার ফোর্স বেসের পরিচালক একটা কামরায় ঢুকল কর্নেল ওয়াকি। কামরাটা এক সময় টেকনিক্যাল কোয়াল্টার ফটোল্যাব হিসেবে ব্যবহার করা হত।

'সুপারম্যান?' কোমল কথা কহছে সে। 'আমি কিং কং?'
'কি ব্যাপার?' একজন বিস্মিত লোকের কণ্ঠস্বর।
'এখানে কি শুরু হয়েছে কি! এইমাত্র একজন ক্যাপটেন এসে বলল আমার প্রাইভেট তদন্ত চালাবে! মনিয়ের নিজে নাকি হত্যার দিয়েছে।'

'মনিয়ের সম্পর্কে তোমাকে চিন্তা করতে হবে না, কিং কং। অপারেশন ব্রু ফিল্ড কাল রাতে সফল হয়েছে। তদন্তটা স্রেফ একটা আনুষ্ঠানিকতা মাত্র।'
'তুমি তো বলেই বালাস!' কাণ্ডের সাথে বলল কর্নেল ওয়াকি। 'স্যান্ডার্সবিল্ট

থেকে একজন বিশেষজ্ঞকে নিয়ে এসেছে সে। শোনো, এবুনি আমি ওয়াশিংটন রওনা হয়ে যাচ্ছি। তিন নম্বর আন্তর্জাতিক সড়ক সাতটার সবাইকে আসতে বলো। ওদের সাথে আমার কথা হওয়া দরকার।'

'কিন্তু...'
'কোন কিন্তু নয়!' বলেই কনক করে রিসিডার নামিয়ে রাখল কর্নেল।

দশ

স্যার এয়ারফোর্স বেসের রানওয়ে ধরে একটা প্রেন ফুটে যাচ্ছে, ১৯৯৯ সালে এটা একটা দুর্লভ দৃশ্য। এফ বি/একশো বিশের এঞ্জিন চালু হতেই যে যার কাজ ফেলবে ঘাড় ফেরাল ফ্লাইট সাইনের দিকে। আগ্রহ আর উত্তেজনার সাথে প্রেনটাকে টেক-অফ করতে দেখল তারা, থাকিয়ে থাকল যতক্ষণ না অদৃশ্য হয়।

সবার চেয়ে বেশি আনন্দ পাইলটের। তবে তার পাশে বসা অফিসারের মনে আনন্দের লেশমাত্র নেই, প্রচণ্ড রাগে বেলুনের মত ফুলছে সে। বিকেলের নরম রোদেও যামলে কর্নেল বাচ ফেলতিন ওয়াকি, তার মন এখনই পৌছে গেছে এক ঘণ্টা পর প্রেনটা যেখানে তাকে নিয়ে যাবে সেখানে।

স্যার থেকে রওনা হবার আগে নিজের অফিসে একজন অফিসারের সাথে নিভতে কথা বলেছে কর্নেল ওয়াকি। ক্যাপটেন ভেতিভ গ্রাহামের মাথায় লাল চুল, একহারা গড়ন। কর্নেলের ভারি বিশ্বস্ত লোক সে। ক্যাপটেন নড আর ড. নিউলি বেসের উপ-সিক্রেট ল্যাব পরিদর্শন করবে, ওদের সুবিধে-অসুবিধে দেখার জন্যে দায়িত্ব দেয়া হলো তাকে। ভিজিটরদের সাথে কি ধরনের ব্যবহার করতে হবে সে-সম্পর্কে বিশ মিনিট ধরে নির্দেশ দিয়েছে কর্নেল ওয়াকি।

এই মুহুর্তে ক্যাপটেন গ্রাহাম লাল আর সাদা রঙ করা একটা ডবনের সামনে ক্যাপটেন নড আর ড. নিউলির সাথে দাঁড়িয়ে রয়েছে। জীপে করে এসেছে ওরা, আশপাশে আর কোন বিল্ডিং নেই। দশ ফুট উঁচু কাঁটাতারের বেড়া দিয়ে ঘেরা ভাইরোলজি ল্যাব বিল্ডিংটা এয়ার ফোর্স বেসের সব দক্ষিণে দাঁড়িয়ে আছে।

গার্ড হাউসে ঢুকে ক্যাপটেন গ্রাহাম বলল, 'নামের বানানগুলো বলুন, প্রিজ।' বলল ওরা, হানিযুশি ক্যাপটেন গ্রাহাম ভেঙ্গে বসে খসখস করে লিখে নিল সব। ফ্লিয়ার্যাস ব্যাক ইস্যু করা হলো, ডেস্কে বসা এ.পি. নিজের হাতে সেগুলো ওদের বুকের ওপর শার্টে পিন দিয়ে আটকে দিল। এরপর ক্যাপটেন গ্রাহামকে অনুসরণ করে ল্যাব বিল্ডিংয়ের ভেতর ঢুকল ওরা।

'দুঃখ এই যে কর্নেল ওয়াকির সম্বন্ধে থেকে ব্যক্তিগত হলারি আমরা,' খেদ প্রকাশ করল রানা।

'কর্নেল খুব ব্যস্ত মানুষ, ক্যাপটেন নড,' জবাব দিল গ্রাহাম।
'মারডুবান মানুষ,' প্রশংসা করল রানা। 'গত মাসে মেস্ট-ডাউন ইমার্জেন্সি ঘটনাটা নিশ্চয়ই তিনি ছোট করে দেখেননি।'

‘ছিলাম না মানো? ঠিক এই জায়গাটাতে দাঁড়িয়ে ছিলাম। হঠাৎ দেখি আলো নেই, চারদিক অন্ধকার। আর একটু হলে হাট-আটাঁকে মারা যাচ্ছিলাম। অন্ধকারে হাতড়ে কোন দিকে যাচ্ছি না যাচ্ছি কিছুই বুঝছিলাম না। ভাগ্যিস ফেজ বক্সের ভ্যাকিউম-সেফটি আগেই বন্ধ করেছিলাম। তা না হলে আমাকে আর বাঁচতে হত না।’

‘কর্নেল ওয়াকি বস হিসেবে কেমন? কাজ করে আরাম আছে?’

‘কঠিন শ্রুতির মানুষ, তারমানেই তো সৎ আর যোগ্য, তাই না?’

উপ্টোটাও হতে পারে, ভাবল রানা।

‘কিসে তুমি এক্সপার্ট, ক্যাপটেন নড?’

‘রেজিস্ট্রার।’ ড. নিউলি খুব করে একবার কাশলেন।

‘এই যে এখানে এটা ফেজ টি-নাইন প্রাস।’ কাছাকাছি একটা ল্যাব টেবিলের ওপর রাখা শ্রেণার বক্সের দিকে হাত তুলল গ্রাহাম। ‘মৃত্যুহীন একটা কলোনি। যাই দেয়া হোক—পেনিসিলিন, অ্যানথ্রাক্সাইসিন, স্ট্রেপটোমাইসিন, অ্যাম্পিসিলিন, এমনকি অ্যাসপিরিনও—মরে না। কোনভাবেই ওগুলোকে পামানো সম্ভব নয়। ইচ্ছে হলে চেক করে দেখতে পারেন।’ ঘুরে হেঁটে গেল ল্যাব অফিসারের দিকে, অফিসারের মাথার ওপর একটা ওভারহেড প্রজেক্টর রয়েছে।

টেবিলে রাখা নেগেটিভ শ্রেণার বক্সের সামনে চলে এল রানা আর ড. নিউলি। ভাইরোলজিস্ট ভ্রলোক ডায়াল ঘুরিয়ে বক্সের ভেতরকার আলো সহনীয় উজ্জ্বল পর্যায়ে তুলে আনলেন। তারপর হাত দিলেন মাইক্রোমানিপুলেশন কন্ট্রোলে, বক্সের ভেতর কুর্খসিত দর্শন একাজোড়া ধাতব হাতকে নিয়ন্ত্রণ করে ওটা। ধ্যানমগ্ন সাধুর মনোযোগ দিয়ে জটিল ইনস্ট্রুমেন্টটা চালু করলেন ড. নিউলি, আদর্শ ছাত্রের মত চুপচাপ থাকিয়ে থাকল রানা।

ধাতব হাত দুটো ছোট একটা শিশি তুলে নিল, লেবেলে লেখা রয়েছে ফেজ টি-নাইন প্রাস। এরপর আরও ছোট একটা ত্রিস্টাল বড তুলে ডোবানো হলো শিশির ভেতর। শিশি থেকে তুলে এবার ওটাকে রাখা হলো ছোট, গোল একটা কালচার ডিস্কে। সব মিলিয়ে চারটে ডিস্ক রয়েছে, প্রতিটিতে আলাদা আলাদা অ্যান্টিবায়োটিক। প্রতিটি ডিস্কে ফেজ টি-নাইন প্রাসের নমুনা রাখা হলো।

‘শোনো হে বৎস,’ ক্যাপটেন নডকে বললেন ড. নিউলি, জানেন গ্রাহাম ওদের কথা শুনতে পাচ্ছে না। ‘ভাল করে দেখো। ডিস্কের ভাইরাস যদি সংশ্লিষ্ট অ্যান্টিবায়োটিক রেজিস্ট করতে না পারে, ওগুলো মারা পড়বে। ডিস্কে তখন তুমি কি দেখবে? বসে ল্যাব সর, বুকেই? আর যদি রেজিস্ট করতে পারে অর্থাৎ যদি বেঁচে থাকে তাহলে কি দেখবে? যা দেখছ তাই, সাদাটে বসে তরল পদার্থ।’

ভুরু থেকে গড়িয়ে ঘাম পড়ল রানার চোখে। সেফটি সূচির ভেতর লেঙ্ক হচ্ছে শরীরটা। ড. নিউলি আর গুর মাঝখানে ইলেকট্রন মাইক্রোস্কোপ, সবে এসে সেটার চোখ রাখল রানা।

‘আরে আরে, একি!’ জীবাণু সম্পর্কে সাধারণ একটা ধারণা আছে রানার, কিন্তু এ-ধরনের বিদ্যুতে আকর্ষণ আগে তখনও দেখেনি ও। হাতি-ঘোড়া আকৃতির স্বচ্ছ কি যেন দেখতে পাচ্ছে, কোনটাই নড়াচড়া করছে না। ‘সম্ভবত কিয়ট কিছু

আবিষ্কার করে ফেলছি, ড. নিউলি।’ গলা আরও খাদে নামান ও, ‘টি-নাইন প্রাসগুলো সব মারা গেছে।’

মাইক্রোমানিপুলেশন কন্ট্রোল ছেড়ে মরে এলেন ড. নিউলি, রানাকে তেলে সরিয়ে দিয়ে বললেন, ‘গবেষণা দেখতে দাও আমাকে!’ ইলেকট্রন মাইক্রোস্কোপের হাই-পীসে চোখ রাখলেন। ‘যা ভেবেছি! গ্রাস স্লাইডের মর্ফিকিউলার স্ট্রাকচার দেখছিলে তুমি!’

‘আন্তে,’ ফিসফিস করে বলল রানা, ‘গ্রাহাম তলে ফেলবে!’

‘নাও, চেক করো,’ মাথা ঝাঁকিয়ে শ্রেণার বক্সটা দেখিয়ে বললেন ড. নিউলি। কালচার ডিস্কের দিকে তাকাল রানা। সাদাটে বসে হয়ে রয়েছে নমুনাগুলো, কোন পরিবর্তন নেই। এটাই বৈশিষ্ট্য টি-নাইন প্রাসের, মৃত্যুহীন খুনী সে। হঠাৎ শিউরে উঠল রানা, বাঁতলস মৃত্যু থেকে বাঁচিয়ে রেখেছে ওদেরকে ওধু একটা কাচ।

এরপর ড. নিউলি ভ্যাকিউম চেম্বারটা পরীক্ষা করলেন, তীব্র বিখ্যাত খাত রুম ফেজ টাইপ ভাইরাস আছে সব ওখানে রাখা হয়। ভ্যাকিউম চেম্বার থেকে বেরিয়ে থাকে রাখা অনেকগুলো বাঁচার সামনে দাঁড়াল ওরা, ওগুলোয় সাদা ইদুর রয়েছে। একটা সাঁচায় দুটো ইদুর দেখল রানা। একটার গায়ে অসংখ্য টিউমার আর ফোকা। দেহের কোথাও কোন লোম নেই, সব খসে পড়েছে। বিরতিহীন কাশছে ওটা, প্রতি মুহূর্তে ঝাঁকি খাচ্ছে শরীর। পাশে অপর ইদুরটা মারা গেছে। বাঁচার গায়ে লেবেল—‘টি-নাইন প্রাস’।

‘এসো,’ রানাকে নিয়ে ওখান থেকে সরে এলেন ড. নিউলি। ‘ফ্রিজারটা চেক করি।’

মাঝা মাঝার পর কোথায় যায়, কি গতি হয় ইদুরদের? গ্রাহাম পথ দেখিয়ে বেসমেন্টে নিয়ে যাচ্ছে ওদেরকে, প্রশুটি উঁকি দিল রানার মাথায়। সেফটি সুট আর সবুজ আলো একদম সহ্য হচ্ছে না ওর, নিজেকে মনে হলো শব্দহীন এবং বৈরা একটা গ্রহে সদ্য নেমে আসা একজন মহাশূন্যচারী।

ফ্রিজারের সামনে দাঁড়াল ওরা। দরজার ডান দিকে বড় একটা গোলাকৃতি থার্মোমিটার রয়েছে। রিডিং চেক করল ক্যাপটেন গ্রাহাম। ফ্রিজারের দরজার দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে ঘামে ভেজা পিঠে ভয়ের একটা ঠাণ্ডা সোভ অনুভব করল রানা। ঠিক তখনই ভারি মেটাথ ডোর খুলে ফেলল গ্রাহাম।

ফ্রিজারটা চওড়ায় দশ ফুট, লম্বায় চব্বিশ ফুট—হেঁটে ঢোকা যায় ভেতরে। ত্যানডারবিস্ট ইউনিভার্সিটিতে ড. নিউলি কি বলেছিলেন মনে পড়ে গেল রানার, ‘এক্সট্রিমালি লো টেমপারেচারে ভাইরাস সংখ্যাবৃদ্ধি করে না।’

ফ্রিজারের ভেতর ঢোকান সময় নিজেকে অভয় দিল রানা, বিদ্যুৎ চলে গেলও এখন আর কোন ভয় নেই, জেনারেটর চালু হয়ে যাবে। কিন্তু তারপরই ভাবল, কোন কারণে যদি যান্ত্রিক গোলযোগ লেখা দেয় ফ্রিজারে, টেমপারেচার যদি দ্রুত বাড়তে শুরু করে? কোনভাবে আবার যদি একটা মেন্ট-ডাউন ইমার্জেন্সি দেখা দেয়? কিংবা যদি এমন হয়, বাইরে থেকে বন্ধ হয়ে গেল ফ্রিজারের দরজা, খোলা যাচ্ছে না, এই সময় যান্ত্রিক গোলযোগ দেখা দিল? কি করবে তখন তুমি, মাসুদ

রানা? কোথায় থাকবে তোমার কেবামতি? এত যে কারাতে শিখছে, শৃতিং প্রাকটিক করেছ, পাঁচ কবতে জানো বুঝির, আসবে কোন কাজে? সত্যিকার বিপদে পড়লে, কোন দিক থেকে ওই ইদুরটার চেয়ে শেষ তুমি?

দেয়ালে সাঁটা একটা তালিকা দেখে বরফে পরিণত ইদুরগুলো গুণলেন ড. নিউলি। সংক্রমিত কোন ইদুর মারা গেলে ফ্রিজারে নিয়ে এসে রাখা হয়।

জেরাল তাগাদা দিয়ে ফ্রিজার থেকে গুদেরকে বের করে আন্স গ্রাহাম, ড. নিউলি ক্ষোভ প্রকাশ করার পে ব্যাখ্যা দিল, ফ্রিজারের ভেতর বেশিক্ষণ কাউকে থাকতে দেয়ার নিয়ম নেই। তাছাড়া, কর্নেলের নির্দেশের মধ্যে ফ্রিজার পরিদর্শন অত্যন্ত গুরুত্ব ছিল না।

ফ্রিজার থেকে বেরিয়ে এসে রীতিমত তর্ক জুড়ে দিলেন ড. নিউলি। পোটা ফ্রিশাপ তামামত একবার চেক করতে হবে তাঁকে। এক সময় পরাজয় স্বীকার করে হ্যাং গ্রাহাম, আপোষ করতে রাজি। 'ঠিক আছে, রাত নটার পর আপনারা একা এখানে আবেকবার নাহয় দেখে যাবেন, এবার খুশি তো? তখন ল্যাব বিন্ডিঙে কেকজেন তেমন একটা থাকবে না। বোঝেনই তো, আমি এখানে চাকরি করি।'

না, দুর্গভিত্ত, গুদের সাথে তখন সে থাকতে পারবে না। তবে সিকিউরিটি ডেপার্টমেন্টে রাখবে, ক্লিয়ার্যান্স ব্যাজ পেতে কোন অসুবিধে হবে না গুদের।

ল্যাব বিন্ডিঙ থেকে বেরিয়ে এসে জীপে চড়ল ওরা, গ্রাহাম গুদেরকে ব্যাচেলার অফিসার্স কোয়ার্টারের সামনে নামিয়ে দিল, ওখানেই দু'জনের থাকার ব্যবস্থা করা হয়েছে। জীপ থেকে নেমে গ্রাহামকে রানা বলল, 'সন্দের সময় জীপটা লাগবে, আমরা একবার মারকুয়েটি যাব।'

'তাহলে রেখেই যাই, হেঁটে চলে যাব কোয়ার্টারে।' জীপটা গুদেরকে দিয়ে বিদায় হলো গ্রাহাম।

নিজের কামরা থেকে বেরিয়ে ডাইনিং হলে যাবার আগে খানিকটা কারিগরি জ্ঞান ফলাল রানা। ওর অ্যালার্ম ক্লকের মুখের ভেতর খুঁদে একটা ক্যামেরা লুকাল, সুপার ওয়াইড-অ্যাঙ্গেল লেন্স সহ। ক্যামেরার অটোমেটিক শাটার কাজ করবে দরজার চৌকাঠে লুকানো একজোড়া সেনসর-এর নড়াচড়ায়। দ্বিতীয় জোড়া জুতোর একটা বিছানার তলায় কান্ড হয়ে পড়ে আছে, তেতলের থাকল বিস্টি-ইন-কনডেন্সর মাইক সহ একটা খুঁদে টেপ রেকর্ডার। ক্যামেরার ইলেকট্রনিক শাটার প্রথমবার তৎপর হওয়ারমাত্র টেপ-রেকর্ডার চালু হয়ে যাবে। ওর অনুপস্থিতিতে কেউ যদি কামরায় ঢোকে, ফিরে এসে জানতে পারবে রানা।

'ফ্রিজারে ফিরে যাবার জন্যে অস্থির হয়ে আছি, রানা,' নিজের কামরা থেকে রানার সাথে করিডরে বেরিয়ে এসে বললেন ড. নিউলি, ডাইনিং হলের দিকে যাচ্ছে ওরা। 'তালিকাটা আরও বিচারে পরীক্ষা করতে চাই, আমি। এ পর্যন্ত অসংখ্য ইদুর মারা গেছে, পরবর্তীতে আছে ফ্রিজারে টি-নাইন গ্রাস সবচেয়ে নিরাপদে পাচার করার উপায় কি জানো?'

'টি-নাইনে অক্রান্ত হয়ে মারা গেছে যে ইদুরটা, ফ্রিজার থেকে নিয়ে সেটাকে বরফ ট্রাসে একটা ক্লান্ত ভরে বেরিয়ে এলাম, তারপর নেদের বাইরে কোথাও যত

তাজাতাড়ি পছন্দ অন্য একটা ফ্রিজারে ঢুকিয়ে রাখলাম-বাস, নাথ লাক মানুষ খুন করার মারপাত্ত এসে গেল আমার হাতে।

'কাজেই আমাকে জানতে হবে,' ড. নিউলি গভীর সুরে বললেন, 'ফ্রিজার থেকে কোন ইদুর চুরি গেছে কিনা।'

এগারো

উত্তর ক্যারোলিনা উপকূলে ন্যাপস হেড সৈকত এক সময় আকর্ষণীয় বিউটি স্পট ছিল, কিন্তু পানি দূষিত হয়ে পড়ায় এখন আর রোদ পোহাতে বা স্নান করতে কেউ এখানে আসে না। একাধিক জাহাজের বোল থেকে উপরে পড়া হেলে সৈকতের বালি পিচ্ছিল, গুরুত্বকে হয়ে আছে। পাখির ডাকগুলোও উধাও, পুরানো দিনের কথা মনে করে যদি বা দু'একটা উড়ে আসে, বেশিক্ষণ থাকে না।

নকশা করা ঘাটে স্থানীয় কাগালো বড় বিছানা, মখমল চাদরের নিচে ঢাকা পড়ে আছে জিনিয়া মেইনের বিবস্ত্র শরীর। বালিশে মাথা, চিৎ হয়ে ওঠে আছে সে, ভাজ করা হাত দুটো বুকের ওপর। মোটোলে যা ঘটে গেছে তার ধাক্কা এখনও সামলে উঠতে পারেনি জিনিয়া। দু'জন লোক পাঠিয়ে গুদের আপত্তিকর ফটো তোলায় হয়েছে। জীবনে আর কোনদিনই বোধহয় স্বাভাবিক হতে পারবে না ড্যালেন্টাইন মনিয়ের।

ফারা এর জন্যে দায়ী জানা আছে তার, জানে ব্যবহার করা হয়েছে তাঁকে। তার আর মনিয়েরের অশীল ছবিগুলো এয়ার ফেলস জেনারেলকে স্ল্যাকমেইল করার কাজে ব্যবহার করা হবে, এ-ব্যাপারে নিশ্চিত সে। ড্যালেন্টাইন মনিয়েরকে পছন্দ করে জিনিয়া, কল্পনাও করেনি তার ছাড়া বেচারার এ-ধরনের মারাত্মক একটা ক্ষতি হয়ে যাবে। কিন্তু যা ঘটেছে তার জন্যে সে দায়ী নয়। সে জানতই না।

বীচ হাউসের সামনের দরজা খোলার আওয়াজ হলো। নিচের হলে তারপরই শোনা গেল ভারি পায়ের আওয়াজ। চোখ বন্ধ করে হাত-পা টান টান করল জিনিয়া, হঠাৎ মধুর উত্তেজনা আর আবেশে আশ্রুত হয়ে উঠল সারা শরীর। তিনি আসছেন! তিনি আসছেন!

আনন্দ-উত্তেজনায় কি কববে না করবে কিছুই ঠিক করতে পারল না জিনিয়া। ঝট করে একবার উঠে বসল বিছানায়, পরমুহুর্তে আবার শুয়ে পড়ে মখমলে বুক ঢাকল। বাইরের করিডরে চলে এসেছে পায়ের শব্দ। আবার বসল জিনিয়া, এলো কুল ছড়িয়ে দিল সারা পিঠে। দরজা খোলার আওয়াজ হতেও পিচ্ছিল ফিরে তাকাল না।

'ওহ পভ!' ফিসফিস করে বলল জিনিয়া, কাঁধ আর বুক মখমলে ঢাকা, চোখ দুটো বন্ধ, ঘন ঘন হাঁশাচ্ছে। অবশ শরীরটা ধীরে ধীরে পিচ্ছিল দিকে চলে পড়ল, বালিশে মাথা রাখল সে।

ঘরে শুধু চাঁদের আলো। তারি একটা পুরুষকণ্ঠ শোনা গেল। জিনিয়া, নাম ধরে ডাকল তাকে। তারি এবং ভরতি কণ্ঠধর, জিনিয়ার সারা শরীরে বিদ্যুৎ ছড়িয়ে দিল। জীবনে এই একজনকেই ভালবেসেছে সে।

'কত দিন পর!' ফিসফিস করে বলল সে।
'হ্যাঁ, অনেক দিন হলো,' মার্জিত কণ্ঠধর, স্বীণ হলেও আবেগের রেশ টের পাওয়া যায়। 'কিন্তু প্রতিটি নিঃশ্বাস রাতে তোমার কথা মনে পড়ে আমার।'

কাঁধে একটা হাত অনুভব করে শিউরে উঠল জিনিয়া। মুখ ঘুরিয়ে হাতটার ঠোঁট জোয়াল সে। 'আজও কি আমাকে আপনি আগের মত ভালবাসেন?'

'আগের মত নয়,' কোমল সুবে বললেন তিনি। 'তোমাকে আমি আগের চেয়েও অনেক বেশি ভালবাসি।' অবশেষে চোখ মেলল জিনিয়া, তাকাল মুখ তুলে। 'আপনাকে না পেয়ে আমি খুন হয়ে গেছি...'

বিজ্ঞানার কিনারায় বসলেন তিনি, হাতচাপা দিলেন জিনিয়ার পায়ের। 'বোকা মেয়ে, কে বলল পাওনি আমাকে?' জিনিয়ার হাতটা তুলে নিলে। 'চপে ধরলেন।' 'এখানে একা শুধু তোমার বাস।' তারপর, দুঃস্বপ্নের মতো একটু সামনের দিকে বুকে বুকে টেনে নিলেন জিনিয়া মেইনকে।

পাশাপাশি শুয়ে আছে ওরা, প্রেসিডেন্টের কানে ঠোঁট ঠেকিয়ে জিজ্ঞেস করল জিনিয়া, 'পালালেন কিভাবে? কেউ দেখে ফেলেনি তো?' দু'জনেই ওরা জানে, ডানকান ডকের বাঁচ হাউসে ওদের রাত কাটানোর ঘটনা ফাঁস হয়ে গেলে কেলেংকারির আর সীমা থাকবে না।

'প্রেন্ডা আর আমি ডাইস প্রেসিডেন্টের বাগান-বাড়িতে ছুটি কটাতে এসেছি, এখান থেকে বেশি দূরে নয়।' মদু শব্দে হাসলেন প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক। 'বাগান-বাড়ির চারদিকে সিক্রেট সার্ভিস এজেন্ট আর ডি.আই.এ. ব্যাপারেটর গিচ্ছাচিহ্ন করেছে, সবার ধারণা ফাস্ট লেভেল পাশের কামরায় অথবা চুমাছি আমি। জানাজানি হয়ে গেলে রিপোর্ট বিলিভ ইট অর নাটো জায়গা করে নেবে ঘটনাজি।' আবার একটু হাসলেন তিনি। 'জানাচা গুলে, দেয়াল নেরে, পাঁচিল উপকে, গাছ থেকে লাফ দিয়ে কোপে নেবে ছুটে এসেছি তোমার কাছে।'

'কোথ, আমি বিশ্বাস করি না! সত্যি বলছেন কেউ জানে না আপনি ওখানে নেই?' জিনিয়ার বিশ্বাস হচ্ছে না।

'সিক্রেট সার্ভিসের দু'জন মাত্র জানে, দু'জনেই আমার গ্রামের ছেলে। প্রয়োজনে ওরা আমার জন্যে প্রাণ দেবে। এখানে আমরা সম্পূর্ণ নিরাপদ-আপাতত।'

আমদল এবং বিশ্বাস, একইসাথে দু'ধরনের অনুভূতি হলো জিনিয়ার। আজ কত বছর হলো প্রেসিডেন্টের সাথে প্রেম চলছে তার, সেই যখন ডানকান ডক কংগ্রেস সভ্য ছিলেন। কিন্তু অস্ত্র খোঁড়ার মতী ধারণা করে তেই তিনি প্রেসিডেন্ট পদের জন্যে মনিলেশনের পিছনে হুটলেন, ওদের মনোভঙ্গি এক রকম বাস্তব হয়ে গেল।

শেষবার ওদের দেখা হয়েছে চার বছর আগে। ডানকান ডকের স্ত্রী প্রেন্ডা ওদের ব্যাপারটা জানে। কিন্তু জিনিয়ার জেনে সে, এ-ব্যাপারে কখনও কোন

প্রশ্ন করেনি স্বামীকে। তবে তার মায়াজুরা চোখ ডানকান ডকের বাইবেলের মতই বিশ্বাস ছড়ায়। ডানকান ডক এবং তার স্ত্রী সাত বছর এক বিছানায় শোনা না। সাত বাইবেলে অস্ত্র শুধু দু'জন একটা সংখ্যা...

স্যাম কোলি আর জিনিয়ার ব্যাপারটা কিছুই জানেন না ডানকান ডক, জানেন না ভায়সেন্টাইন মনিয়রের সাথেও জিনিয়ার একটা সম্পর্ক আছে। জিনিয়াকে এখনও তিনি সত্যি শারীরিক প্রতিদ্বন্দ্বিতা হিসেবে কল্পনা করেন। আজ দেখা হবার আগে থেকেই সব বলে নিজেকে হালকা করার জন্যে সাহস সঞ্চয় করার চেষ্টা করছে জিনিয়া, কিন্তু বলতে পারছে না। বললে তাকে শুধু আঘাতই দেয়া হবে, জানে সে। ঘন ঘন সাফাং না ঘটলেও, তিনি যে ওকে ভালবাসেন তার প্রমাণ অনেক বার কথামতই দিয়েছেন গত চার বছরে। আর কিছু না হোক, কয়েক লাখ ডলার মূল্যের উপহার তো পেয়েছে সে। নখদ টাকার কথা নাহয় বাদ দেয়া যাক।

জিনিয়া জানে, তার সম্পর্কে আসল কথাটা ডানকান ডক জানেন না। সাহস করে সে কোনদিন বলতেও পারবে না তাঁকে। বলতে পারবে না, কারণ প্রেসিডেন্ট ওকে ভাল না বাসলে তার বেঁচে থাকার কোন অর্থ থাকবে না। তারচেয়ে এই জীবন, ভালবাসাটা থাকুক। তাকে যে কী মূল্য দিতে হচ্ছে, তার জীবন যে কী ভীষণ জটিল আর বিপজ্জনক, নাই বা জামলেন প্রেসিডেন্ট।

ডানকান ডকের লোমশ বুকে মুখ রেখে জিনিয়া মেইন ভাবতে লাগল কিভাবে পেশাটা থেকে মুক্তি পাওয়া যায়। মনে হলো, এই ফাঁদ থেকে তার মুক্তি নেই, মস্ত তরুণেরে থাকা পর্যন্ত ওরা তাকে মুক্তি দেবে না।

এ-সব চিন্তা এখন বরং থাক, ভারল জিনিয়া। অস্ত্র এই মুহূর্তে তো সে ডানকানের সান্নিধ্য উপভোগ করছে, এটুকুই তার পরম পাওয়া।

অনুভব এয়ার কোর্স বেসে প্রেন থেকে নেমে প্রথমেই সন্ধ্যারে কোন করল করলি

গ্যাকি।
'কাপটেন গ্রাহাম বলছি,' অপরগ্রাণ্ড থেকে সাড়া পাওয়া গেল।
'কাপটেন, কর্নেল ওয়াকি।'
'হয়েস, স্যার! বলুন, স্যার। নিরাপদে পৌঁছেছেন তো, স্যার?'
'আমি ভাল আছি। গ্রাহাম, একটা কাজ শেষ করে আসিনি, তোমার মনে আছে?'

'হ্যাঁ, স্যার। মনে আছে, স্যার!'
খালি অফিসে কেউ না থাকলেও পলা একেবারে খাদে নামালেন কর্নেল ওয়াকি, 'জানেনই তো আমার সমস্ত কাজটা তোমাকে শেষ করতে হবে...'
'জানি, স্যার।'

'যান্ত্রিক যে গোলযোগটা দেখা দেবে সেটা কাল সকালের মধ্যে দেখা দিলেই ভাল, মানে আমি ফেরার আগেই।'
'না, স্যার!' চাপা উত্তেজনার সাথে বলল গ্রাহাম। 'আমি ব্যবস্থা করছি আজ রাতেই যাতে গোলযোগটা দেখা দেয়। রক্ত কাজে দেরি করতে নেই...'
'ভেরি হুড।'

ইয়ট ওয়রলকে এইমাত্র পানিতে নামানো হয়েছে ডক থেকে। হাতে শ্যাম্পেনের গ্লাস, হইলহাউসে নাচানাটি করছে জর্জ বুকান, বাপকে জড়িয়ে ধরে ডকে নামানো মাকে উদ্দেশ্য করে হাত নাড়ছে লুসি। শ্যাম্পেনের খোলা বোতল ধরা হাতটা বাপ-বেটির উদ্দেশ্যে নাড়ল এলজিরা বুকান। সাগরে ভেসে থাকতে পারবে ওয়রলক, এখনও তার বিশ্বাস হচ্ছে না।

'বেটিকে ভালমত মেরামত করা হয়েছে, মি. বুকান,' সদা চাকরি পাওয়া স্কিপার মার্লোন ফেটুচিনি সন্তুষ্টচিত্তে বলল।

'কার কথা বলছ হে?' সর্কৌতুকে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান। 'আমার ইয়ট, নাকি আমার জীর কথা?'

ঘন কালো বাবরি নেড়ে অট্টহাসি হাসল মার্লোন ফেটুচিনি। তার চোখ দুটো লাল ভিম, পর্যহাঙ্গুশ ইঞ্চি চওড়া হাতি, মাড়ে ছ'ফিট লম্বা। দেড়মাস পর ওয়রলক নিয়ে কারিবিয়ান পাড়ি দেবে সে। জর্জ বুকানের কয়েকজন বন্ধু পরামর্শ দেয়াল, ছ'জন প্রার্থীর মতো থেকে বাছাই করা হয়েছে তাকে। সম্প্রতি দেনার দায়ে নিজের বোট পাওনাদারদের হাতে তুলে দিয়েছে সে, সংভাবে বেচে থাকার জন্যে একটা চাকরি তারও খুব দরকার ছিল। মায়ামির লোক, সাগরে জাহাজ চাপানোর বিশ বছরের অভিজ্ঞতা আছে।

স্কিপারের হাটি থেকে ক্যানভাস শূ পর্যন্ত সব তার সাদা। নিজের পাটির একটা দাঁত সোনার, মুখ খুললেই সেটা খিক করে ওঠে। রিঙ পরেছে একটা কানে। লুসির খুব পছন্দ হয়েছে তাকে, বাবাকে চুপিচুপি বলেছে, 'ঠিক যেন মধ্যযুগের দুর্ধর্ষ জলদস্যু।'

প্রথম যেদিন বোটে এল মার্লোন ফেটুচিনি সেদিনই তাকে ভালবাসে ফেলল জর্জ বুকান। বগলদাবা করে একটা কাঠের বাস্তু নিয়ে এল সে। আলোপের শুরুতেই জানিয়ে দিল, 'এটা আমার সৌভাগ্যের বাস্তু, কেউ কোন বিরূপ মন্তব্য করতে পারবে না। আমি থাকলে ওটাও থাকবে।'

'কি আছে ওতে?'

'খুলেই দেখুন...না, হাত লাগাবেন না, সাবধান! দাঁড়ান, আমিই খুলে দেখাচ্ছি।' মার্লোন ফেটুচিনি নিজেই খুলল বাস্তুটা।

উঁকি দিয়ে ভেতরে তাকিয়ে এক পা পিছিয়ে এল জর্জ বুকান। 'একি! সাপ!'

'আগে সাপটাকে দেখতে পেলেন,' আহত কণ্ঠে বলল মার্লোন ফেটুচিনি। 'দেখতে পাচ্ছেন না একটা বেজিকে ঘিরে কুণ্ডলী পাকিয়ে রয়েছে?'

'কিন্তু সাপ আর বেজি...কি সাপ, দেখে তো মনে হচ্ছে জাতসাপ!'

'কেউটে,' বলল স্কিপার। 'তবে বারবাজোসে কাড়ে পড়েছিলাম গত বছর, পুটার বিষদাঁত ভেঙে গেছে। বাবের ভেতরই রাখা আছে ফেলিনি, ভাল একজন ডেন্টিস্ট পেলে লাগানো হবে।'

'আর বেজিটার চোখ... কোন বেজির চোখ এত বড় হয় জানা ছিল না জর্জ বুকানের।'

'ড্যাভি, ভূমি ধরতে পারোনি!' হঠাৎ চিৎকার করে উঠল লুসি। 'বেলনা!

নকস! সন্তিকার সাপ বা বেজি নয়!'

সেই প্রথম মার্লোন ফেটুচিনির অট্টহাসি শুনেতে পেল ওরা। সে অভিজ্ঞতা ভোলার নয়, ঠিক যেন আগ্নেয়াস্ত্রের বিস্ফোরণের সাথে ভূমিকম্প শুরু হয়েছে।

বোটের এঞ্জিন, খোল, সবগুলো সেইল, দড়িদড়া, হইলহাউস, একে একে সব পরীক্ষা করে সাতটাকোটে দিল মার্লোন ফেটুচিনি, 'বাশির পরিষ্কার সুরের মত নিখুঁত, এই বোট নিয়ে আমি সন্ত সন্তু পাবি দিতে পারি!'

চোখের পানি বুকাবার জন্যে তাড়াতাড়া হইলহাউস থেকে পানিয়ে এল জর্জ বুকান।

সিকিউরিটি ডেস্কের এ.পি. স্যালুট করতে ছোট্ট করে মাথা ঝাকাল কাপটেন গ্রাহাম। ল্যাভে চুকতে হলে সে খাতার সই করতে হয় সেটা টেনে নিয়ে খুলল সে। নিজে সই করার আগে ইতোমধ্যে যাদের নাম লেখা হয়েছে সেগুলোর ওপর চোখ বুলাল। দুটো নাম দেখে সন্তুষ্ট হলো গ্রাহাম। ড. অ্যান্ড্রুনি নিউলি এবং কাপটেন উইলবার নড। হাতের লেখা একজনের।

এরপর খাতার ওপর পুঠায় চোখ বুনিতে গ্রাহাম দেখল ল্যাভে লোকজন নেই বললেই চলে। সে আন্দাজ করল, জোড়া গিনিপিপ বরফে ঘুরে বেড়াচ্ছে-ফ্রিজারের ভেতর।

'পরিবেশ একটু পরম করা যাক,' মনে মনে বলে ল্যাভে বিজিঙে ঢুকে পড়ল গ্রাহাম।

তাড়াতাড়ি সেমটি সুট পরে বেসমেন্টে নেমে এল সে। ইতোমধ্যে গোটা বেসমেন্ট খালি হয়ে গেছে। লোক আছে শুধু ফ্রিজারে।

বিশাল দরজার গায়ে কান ঠেকাল গ্রাহাম। ভেতরে কে যেন হাঁটাচাঁটা করছে। এক পাশে সরে এসে, ফ্রিজারের বাইরের আলার বোল্টে হেলান দিল সে। হালের ভেতর ঢুকে খেল বোল্ট, অপরশ্রান্তের মেটাল গ্রেটে গিয়ে ধাক্কা বাঁড়িয়ে দাঁতের শব্দ হলো জোরাল। তারপর একটু একটু করে, ধীরে ধীরে, বোল্টটা টানতে শুরু করল সে, যতক্ষণ না হালের ভেতর নামমাত্র ঢুকে থাকে। এভাবে ধাক্কা ফলে মনে হবে কেউ ভেতরে ঢুকে খুব জোরে দরজা বন্ধ করায় বোল্টটা হালের ভেতর আটকে গেছে।

এরপর মাথার ওপর হাত তুলে এক মুঠো তার ধরল গ্রাহাম, তারগুলো ধামোস্ট্যাট থেকে ফ্রিজারে গিয়ে ঢুকছে। ধীরে ধীরে টেনে ওড়লো আপগা কবল সে। দেখে মনে হবে অ্যাক্সিডেন্ট।

দরজার ওপর চোখ রেখে পিছু হটিতে শুরু করল গ্রাহাম। শায়ের আওয়াজ পাচ্ছে সে। ভেতর থেকে কেউ খোলার চেষ্টা করায় হাতলটা ফুরছে। কাজ হচ্ছে না দেখে ভেতর থেকে চাপ আর ধাক্কা দেয়া শুরু হলো দরজায়। তিরু খুনসে না, বাইরে থেকে বন্ধ।

আওয়াজটা বাড়তে শুরু করল। তাড়াতাড়ি করিডরে বেরিয়ে এসে এদিক এদিক ঝাকাল গ্রাহাম। কেউ কোথাও নেই। খাতায় দেখে এসেছে, বেসমেন্ট খালি। ওপরতলার দু'একজন থাকলেও শব্দটা তারা কেউ শুনেতে পারবে না।

নিজেকে সন্দেহমুক্ত রেখেছে গ্রাহাম, শুধু ল্যাভে ঢোকান অনুমতি চেয়ে
বাতায় সেই করেছে সে। এ.পি.-কে বলে এসেছে, একটা মহিলাকে কোণ নিতে
হবে, মেরামতের জন্যে পাঠাতে হবে কারখানায়।

ফ্রিজারের সামনে ফিরে এসে বাহিরের থার্মোমিটার মার্কারির দিকে তাকান
গ্রাহাম। ধীরে ধীরে ওপর দিকে উঠছে মার্কারি। কাল সকালে লোকজন ডিউটিতে
আসার আগে ফ্রিজারের ভেতর টেমপারেচার আকাশে উঠে যাবে। সেই সাথে
একটা স্টেট-ডাউন ঘটনার কথা জানবে সবাই। থার্মোস্ট্যাটের তারগুলো জোড়া
লাগানো হবে আবার, ক্যাপটেন নড আর ড. নিউলিকে উদ্ধার করার আগে
ফ্রিজারের টেমপারেচার নামানো হবে ছুড়ান্ত পর্যায়ে। কিন্তু ইতোমধ্যে টি-নাইন
প্রাসে সংক্রমিত হবে ওয়া।

ফ্রিজারের ভেতর চিৎকার শুরু হলো। কে যেন আর্থনাদ করছে। ভৌতা,
অস্পষ্ট।

মার্কারির উত্থান আরেকবার দেখল গ্রাহাম। তারপর ঘুরে দাঁড়িয়ে আলো
নেভাল সে, উঠে এল বেসমেন্ট থেকে। আপনমনে হাসছে। কনল তার ওপর যা
খুশি হবে না!

ধাপ কটা ত্বরতর করে উপকে হোয়াইট হাউসে ঢুকলেন প্রেসিডেন্ট ডানকান
ডক। ভোরের আলো মাত্র ফুটতে শুরু করেছে।

রাত শেষ হবার আগেই বীচ হাউস থেকে ভাইস প্রেসিডেন্টের বাগান
নাড়িতে ফিরে আসেন প্রেসিডেন্ট, এসে দেখেন স্ত্রী তাঁর জন্যে অপেক্ষা করছে।
স্বামীকে তিরস্কার করার জন্যে না অথবা, যদিও তার ভাল করেই জান আছে
ডানকান ডক জিনিয়া মেইনের কাছ থেকে ফিরল।

দরজা দিয়ে স্বামীকে ভেতরে ঢুকতে দেখেই বলল সে, 'নিয়ম কারি কোন
করেছিল। হোয়াইট হাউসে এখুনি তোমাকে দরকার।'

স্ত্রীর চোখে বিষাদ, দৃষ্টি করে বাধা পেয়েছেন ডানকান ডক, কিন্তু অনেক
দিন হলো কেউ তাঁরা কাউকে পরস্পরের দুঃখের কথা বলে বলেন না। সময়ও
ছিল না, গ্রামের ছেলে দুই সিক্রেট সার্ভিস এজেন্টকে নিচে পাড়িতে উঠতে হলো
তাকে। ফিরে এলেন হোয়াইট হাউসে।

'কি ব্যাপার, জেন্টলমেন?' ওভাল অফিসে ঢুকে উপদেষ্টাদের দিকে পাল্লা
করে তাকালেন প্রেসিডেন্ট।

মাথা নাড়ল লিয়ন কারি। 'আমার ভয় হচ্ছে, ডক, চরম মূল্য দিতে হবে
আমাদের।' আমান ক্যামেরন আর হেলমট কোহলার, দু'জনেই মাথা বাঁকিয়ে তার
কথায় সায় দিল। 'ড. ওয়ান চু শরৎকালের হাতে পড়েছেন।'

'কি বলতে চাও?' তাঁর কণ্ঠে ভিজেন্স কুশলেন প্রেসিডেন্ট। 'মালুম রানা
রিপোর্ট করার জন্যে আবার এখানে এসেছিল?'

'না, কিন্তু আমাদের হাতে অন্য প্রমাণ এসেছে, মি. প্রেসিডেন্ট,' বলল
হেলমট কোহলার। 'উত্তর আফ্রিকায় প্রেগ দেখা দিয়েছে।'

'তারমানে? এ-সব ঘটছে কি?' হঠাৎ করে প্রশ্ন বলে সটান উঠে দাঁড়াল স্যাম।

ফোলি, দু'চ পায়ে এগোল প্রেসিডেন্টের সামনে গিয়ে দাঁড়াবার উদ্দেশ্য নিয়ে।
'আপনারা...আপনি আমার কাছে কি গোপন করছেন, মি. প্রেসিডেন্ট?'

কথা বলার সময় বিবর্ণ দেখাল প্রেসিডেন্টকে, 'সান, মাই ডিয়ার সান, শুধু
জাতীয় নিরাপত্তার কারণে ড. ওয়ান চু সম্পর্কে সব কথা তোমাকে আমি বলতে
পারি না। না, তোমাকেও বলা সম্ভব নয়।'

স্যাম ফোলি মাঝপথে দাঁড়িয়ে পড়ল। 'এ-সব কি শুনিছি আমি, মি.
প্রেসিডেন্ট?' ককশ, অস্পষ্ট কণ্ঠস্বর। 'ড. ওয়ান চু সম্পর্কে আর কি কথা থাকতে
পারে?'

উত্তর দেয়ার আগে বড় করে শ্বাস টানলেন প্রেসিডেন্ট। 'ড. ওয়ান চু সম্ভবত
সর্বকালের সর্বশ্রেষ্ঠ ভাইরোলজিস্ট, ফোলি। আবার তিনি দীর্ঘস্থায়ী ফেলসেন।
'তিনি যে শুধু টি-নাইন প্রাসকে বাধা দেয়ার জন্যে একটা ডাকনাম আবিষ্কার
করেছেন তাই নয়, তার পলা কেপে গেল, 'টি-নাইন প্রাস সৃষ্টিও করেছেন তিনি।'

স্যাম ফোলির চোখ বিস্ময়িত হয়ে গেল। 'মাই গড! তারমানে কি আপনি
বলতে চাইছেন, উত্তর আফ্রিকায় যে প্রেগ দেখা দিয়েছে তার সাথে ড. ওয়ান চু-র
সম্পর্ক আছে?'

মাথা বাঁকালেন প্রেসিডেন্ট। 'ড. ওয়ান চুকে যাবাই কিডন্যাপ করে থাক,'
থমে থমে বললেন, তিনি, 'তারা এখন তাদের শত্রুর বিরুদ্ধে টি-নাইন প্রাস
ব্যবহার করতে পারবে। আমরা এখনও জানি না, আমরাও তাদের শত্রু কিনা।'

বারো

ফ্রিজারের ভেতর থেকে তখনও ভৌতা, আতঙ্কিত চিৎকার বেরিয়ে আসছে। সেই
সাথে হাটু, কনুই আর কপালের বাড়ি পড়তে দরজার গায়ে। সাদা সেকাট সূট পরা
একটা ছায়ামূর্তি ঢুকল বেসমেন্টে, কয়েক সেকেন্ড অন্ধকারে নিশ্চল দাঁড়িয়ে থেকে
আশপাশে আর কেউ আছে কিনা বুঝতে চেষ্টা করল, তারপর আলো জ্বালল।

ফ্রিজারের সামনে দাঁড়াল ছায়ামূর্তি। 'ড. নিউলি?'
নাম শুনে ফ্রিজারের ভেতর কয়েক মুহূর্তের জন্যে বোবা হয়ে গেলেন ড.
নিউলি। 'হ্যাঁ।' আগন্তুক শুনে পেল, তিনি ঘন ঘন হাঁপাচ্ছেন। 'রানা?'

'আদি এবং অকুট্রিম।'

'ফু মা লাভ অভ গড, আমাকে বের করো!'

ফ্রিজারের দরজার দিকে ঝুঁকল রানা, থার্মোমিটারের রিডিং পড়ল। 'ড.
নিউলি, ক্রিটিকাল থার্মোস্ট্যাট জন্মাবেন আমাকে? টেমপারেচার কত হলে টি-নাইন
প্রাস আক্রান্ত হয়?'

কয়েক মুহূর্ত ফ্রিজারের ভেতর থেকে কোন আওয়াজ এল না। বাস্তবতাকে
থেন দেয়ার মানসিক প্রকৃতি নিচ্ছেন ড. নিউলি। রানার আশঙ্কা ভিত্তিহীন না-ও
হতে পারে, এরই মধ্যে তিনি হয়তো টি-নাইন প্রাসে আক্রান্ত হয়েছেন। সূত্র

হিসেব করলেন তিনি।

ফ্রিজারের বাইরে ঘামতে শুরু করেছে রানা। কঠিন একটা সিদ্ধান্ত নিতে হলো ওকে। ফ্রিজারের টেমপারেচার ক্রিতিকাল পর্যায়ে অর্থাৎ মেন্ট-ডাউন পর্যায়ে উঠে গিয়ে থাকলে ধরে নিতে হবে ড. নিউলি রয়েছেন প্যাডোয়ার ব্যারে একেবারে ভলার নিকে, যেখান থেকে উদ্ধার পাবার কোনই আশা নেই।

টেমপারেচার নির্দিষ্ট সীমার ওপরে উঠে গিয়ে থাকলে ড. নিউলিকে বাইরে বের করা যাবে না। দু'দিনের পরিচর্যাই উদ্ভুলোক রানার প্রিয় ব্যক্তি হয়ে উঠেছেন, তবু সঙ্গত কারণেই এখানে দাঁড়িয়ে থেকে তার মৃত্যু নিশ্চিত করতে হবে রানাকে। ফ্রিজারের ভেতর উয়ঙ্কর এমন সব জীবাণু এত বেশি পরিমাণে আছে, গোটা ফুডবাস্ট্রের সব লোককে মেরে ফেলার জন্যে যথেষ্ট।

সাবুনা এইটুকু যে জীবাণুগুলো সচল হয়ে পড়লেও ফ্রিজার না খোলা পর্যন্ত ওগুলোর বাইরে ছড়িয়ে পড়ার কোন আশঙ্কা নেই। প্রেশার-সীলড ফ্রিজারে ফিল্টার করা বাতাস সরবরাহ করা হয়, না খোলা একটা ড্রামের মতই নিশ্চল। জীবাণুগুলোকে আবার অচল করার জন্যে টেমপারেচার আগের পর্যায়ে কমিয়ে আনতে হবে, তারপর ড. নিউলিকে বাইরে বের করা যেতে পারে। তাতেও কোন লাভ নেই, সচল জীবাণুর সংস্পর্শে এসে থাকলে ড. নিউলির মৃত্যু অনিবার্য। টি-নাইন প্রাসের কোন চিকিৎসা নেই।

ড. নিউলির ভয়াবহ কষ্টের সনতে পেল রানা, "আস্ট্রোনটিক ভাইরাসের সাথে টি-নাইনের মিশ্র আছে, ওটার সেকটি মার্জন হলো..." আড়া তিন সেকেন্ড রূপ থাকার পর বললেন, "জিরো ডিগ্রী ফারেনহাইট।"

থার্মোমিটার স্কেলের দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে ছিল রানা, আটকে থাকা দম সশব্দে বেরিয়ে এল নাক দিয়ে। নির্দিষ্ট টেমপারেচারের চেয়ে এখনও দুই ডিগ্রী নিচে রয়েছে স্কেলের কাঁটা। খপ করে দরজার হাতল ধরে সঙ্গেসঙ্গে টান দিল ও।

ফ্রিজারের খোলা দরজা দিয়ে সম্পূর্ণ অচেনা এক লোক বেরিয়ে এল। আক্ষরিক অর্থেই আকারে-আয়তনে ছোট হয়ে গেছেন ড. নিউলি, সাদা সেরামি-নুটের ভেতর ধরণর করে কাপছেন। দরজা বন্ধ করার সময় তার মুখ দেখতে পাচ্ছে না বলে ভাগ্যকে ধন্যবাদ দিল রানা।

'দাঁড়ান এখানে,' ভাইরোলজিস্ট উদ্ভুলোককে দেয়ালের গায়ে দাঁড় করিয়ে আরেক দিকে ছুটে গেল রানা, বেসমেন্ট করিডর থেকে ফোন করল মেইকেনালস অফিসে। দু'মিনিটের মধ্যে একজন টেকনিশিয়ান চলে এল। তাকে থার্মোমিটারের আলগা তারগুলো দেখিয়ে ড. নিউলিকে নিয়ে বেসমেন্ট থেকে উঠে এল রানা।

অদ্ভুত একটা ব্যাপার, ড. নিউলির ব্যাকুলতাই ওদের দু'জনের প্রাণ বাঁচিয়েছে। অফিসার মেসে টিনার বাঁকায় পর মনিকুরেটিতে গিয়েছিল ভদ্রা, সেখানে পৌঁছে ড. জিও সান্দেল্যান্ডের সাথে দেখা করার জন্যে কমিউনিটি হাসপাতালে থামে রানা। কিন্তু ড. নিউলি ফ্রিজারের আবেদনের চোক করে দেখার জন্যে এমন আস্থার হয়েছিলেন, বাধ্য হতে তাঁকে জীপসি ছেড়ে দেয় ও। ড. নিউলি জীপ নিয়ে সন্ধ্যার ফিরে আসেন, রানা হাসপাতালে ঢোকে:

হাসপাতালে ঢুকে রানা প্রচণ্ড একটা ব্যক্তি খায়। একজন নার্স ওয়ে জানাল, ডাক্তার জিও সান্দেল্যান্ড মারা গেছেন।

কয়েকজন ডাক্তারের সাথে মৃত্যুটা সম্পর্কে কথা বলে সন্ধ্যারে ফিরল রানা, একজনের বাড়িতে লিফট পেয়ে।

ইতোমধ্যে ড. নিউলি একই ফ্রিজারে ঢুকে পড়েছিলেন।

'আমারটার নিচে তোমার নামটাও লিখ দিলাম,' কাপুনি খামার পর প্রথম মুখ ফুললেন তিনি। 'কেন যেন মনে হতছিল, বেসমেন্টে ঢুকে কেউ যদি দেখে ফ্রিজারে আমি একা আছি তাহলে হয়তো নাক পলাতে পারে। কিন্তু ঘটল কি? ঢোকের খানিক পরই বাইরে থেকে বন্ধ হয়ে গেল দরজা। থার্মোমিটারের দিকে তাকিয়ে দেখি, সর্বনাশ, টেমপারেচার বাড়তে শুরু করেছে।' নিজের প্রশংসা করতে হয়, হাটফেল করিনি। 'কি বলার আছে তোমার, মাই বয়, অ্যাক্সিডেন্ট?'

কিছু থাকাক রানা 'হতে পারে, জানি না।'

'হ্যাঁ, মাথা কাঁকিয়ে বললেন প্রৌঢ় ড. নিউলি, 'তোমার কাজটা সঠিক হয়েছে। টেমপারেচার না জেনে ফ্রিজার খুললে তোমাকে আমি আমার ছাত্র বলে বীকার করতাম না।'

বেশবীর সম্মান সিকিউরিটি ডেস্কে থামল রানা। খাতাটা টেনে নিয়ে চোখ বুলাল একবার। ড. নিউলি যখন অ্যাক্সিডেন্টে পড়েন, গোটা ধ্যাব বিস্তৃত্তে তখন মাত্র তিনজন অফিসার উপস্থিত ছিল। তাদের নাম-মেলসন, ব্রাউন, এবং ক্যাপটেন গ্রাহাম।

পরদিন সকালে কর্নেল ওয়াকি যখন পৌঁছল, রানা আর ড. নিউলি তখন তার আফসোসে অগেচ্ছ করছে। দরজা খুলে ওদেরকে দেখতে পেল কর্নেল, শোন নুড়িতে তার প্রতিক্রিয়া লক্ষ করল রানা। আত্মনিয়ন্ত্রণের আশ্চর্য ক্ষমতা থাকলেও, পদক্ষেপে এক পলাকের ইতস্তত ভাব, তুল পরিমাণ বিক্ষারিত চোখ, নাকের ভুটোর ক্ষীণ কাঁপন তাকে কাঁদিয়ে দিল।

'কেনম আছেন, স্যার?' বিনয়ের অবতার সাজল রানা। 'এখনও কেউ আসেনি, স্যার, তাই আমরা নিজেরাই ঢুকে বসে আছি।'

নাক টানল কর্নেল ওয়াকি। 'আশা করি সব ঠিকঠাক আছে, ক্যাপটেন নড?' তীক্ষ্ণপূরে জিজ্ঞেস করল সে।

'সব ঠিক,' মিথ্যা বলল রানা, স্যালুট ঠুকল ঠকাস করে, ইচ্ছে করেই একটু দেরিতে। 'আজ বিকেলে ওয়াকিংটন ফিরে যাবার কথা আমার। এখান থেকে আমাদের পাইলটকে ডাকতে পারি তো?'

'ডেকে বসে কাগজ পত্র নাড়াচাড়া করছে কর্নেল ওয়াকি, ওদেরকে গ্রাহা না করার ডাব।

কোনে কথা বলে রিসিটার নামিয়ে রাখল রানা। 'আপনার সহযোগিতার কথা কর্নেলও ভুলব না, স্যার,' কর্নেলকে বলল ও। 'আপনার মত কিছু মানুষ এখনও আছে বলছি তো আমেরিকা তলিয়ে যাচ্ছে না। অসংখ্য ধন্যবাদ, স্যার। আবার আমাদের দেখা হবে।'

চোখ তুলে রানার দিকে শাপদের ঠাঙ্গা দৃষ্টি হানস কর্নেল ওয়াকি, হেলমুট কোহলবারের চোখেও এই একই দৃষ্টি লক্ষ করেছেন রানা। 'মনে হয় না, কর্নেল কস্তে বলল কর্নেল।' এখানের কাজ তো শেষ করেই ফিরছেন।

'এখানে বা অন্যখানে,' হাসতে হাসতে বলল রানা, 'কোথাও না কোথাও। দেখা হয়ে যেতে পারে না?'

বিতর্কসূচক একটা শব্দ করে হাত নাড়ল কর্নেল ওয়াকি, ভাবটা আপদ বিদায় হও। শালা, মনে মনে গাল দিয়ে ড. নিউলিঙ্কে নিয়ে বেরিয়ে এল রানা অফিস থেকে।

করিডরেই দেখা হয়ে গেল ক্যাপটেন গ্রাহামের সাথে। 'সহযোগিতার জন্যে বনাবাদ, ক্যাপটেন,' আনন্দে মুগ্ধ হলো রানা। গ্রাহামের চেহারা ফ্যাকাসে হয়ে গেছে, কর্নেলের মত মনের ভাব গোপন করতে পারল না সে। ড. নিউলির কঠিন দৃষ্টির সামনে স্মার্টও নার্ভাস হয়ে পড়ল। রানা হাত বাড়াত্তে কর্নেলের মত সে, তার হাত কাপছে।

'হ্যাঁ,' জীর্ণ গুটার সময় ড. নিউলিকে বলল রানা, 'এখন বোঝা যাচ্ছে ওটা অ্যান্ড্রিডেন্ট ছিল না। ওরা দু'জনেই জড়িত।'

'দেখো বাপু, যত তাড়াহাড়ি পারো এই জাহান্নাম থেকে বের করো আমাকে!' তাগাদা দিলেন ড. নিউলি।

জাতির উদ্দেশ্যে ভাষণ দেবেন প্রেসিডেন্ট, চারটে নামকরা প্রচার সংস্থার টেকনিক্যাল ক্রুনা আলো আর ইলেকট্রনিক যন্ত্রপাতি ফিট করতে হোয়াইট হাউসে। চারদিকে লোকজন, হেঁচো, ব্যস্ততা। বর্তমান জটিল সংকটের পরিপ্রেক্ষিতে প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক সিদ্ধান্ত নিয়েছেন গেটা ব্যাপারটা সরাসরি আমেরিকান নাগরিকদের জানাবেন তিনি।

প্রেসিডেন্টের আজ বিকেলের এই ভাষণ রেডিও ও টেলিভিশন থেকে সব জায়গায় শোনা এবং দেখা যাবে। সাধারণত তার সব ভাষণই পার্সোনাল সেক্রেটারী বা প্রেস সেক্রেটারী লিখে দেয়, কিন্তু আজকেরটা তিনি নিজে লিখেছেন, এবং এখনও সেটার ওপর কারও চোখ বলাবার সুযোগ হয়নি।

ব্যাঙ বেজে উঠল, 'হেইল টু দি চীফ।' দুট পায়ে কমিয়ার ভেতরে ঢুকলেন ডানকান ডক, তার গম্বীর চেহারা। স্বচ্ছ প্রাস্টিক মোড়া ডায়ালসে গিয়ে দাঁড়ালেন তিনি, স্বচ্ছ মিত্র সবাই জানে ওটা বুগেট প্রফ। উত্তমখোলা কাঁপজটা শেষ একবার দেখে নিলেন প্রেসিডেন্ট, তারপর টেলিভিশন স্ক্রিন ম্যানেজারের হাঙ্গতে শুরু করলেন তিনি।

'ইউনাইটেড স্টেটস অফ আমেরিকার প্রেসিডেন্ট জেলেবে, পরম কর্তব্যময় বিশ্বের নিদর্শন, এবং এই মহান জাতির স্বাধীন নাগরিকদের প্রতিশ্রুতি ও কষ্টস্বর হিসেবে, মাতৃভূমির সন্তানদের কাছে আমার এই আবেদন। আমি জেল-মেয়ে, যুবক-যুবতী, বৃদ্ধ-বৃদ্ধা, কালো-ধূসা, ধনী-গরীব সবাইকে সম্বোধন করে বলছি।'

ওস্ত টেস্টামেন্টের একজন প্রফেসর মত কর্তব্যের সূত্রে বলে চললেন প্রেসিডেন্ট, তার কষ্টস্বর গম্বীর এবং ভরটি। উদ্ভূত কোটি লোকের মধ্যে খুব কমই

এই মুহূর্তে ভিডিওর সামনে অনুপস্থিত

'সব কিছুর নির্দিষ্ট একটা সময় আছে,' বললেন প্রেসিডেন্ট। 'জন্ম বা মৃত্যু সময়ের আগে বা পরে আসে না, ঠিক সময়টিতে আসে। উদ্দেশ্য পরিণতি পায়, সে-ও সময়মত। প্রেম, ভালবাসা, ঘৃণা, এ-সবের উদ্দেশ্য হয় যথার্থ সময়ে। এবং রাজ বপনের সময় রাজ বপন করা হয়, শস্য কাটা হয় শস্য কাটার সময়। এখন, এই মুহূর্তে আমেরিকার মাটিতে যে মউতম শুরু হয়েছে, মাতৃভূমির সন্তানদের ঠিক এই সময়টিতে জ্ঞান এবং দুরদৃষ্টির সাহায্যে রাজ বপন করতে হবে, যাতে তারা নিরাপদে শস্য কেটে ঘরে তুলতে পারে।'

'ইতিমধ্যে ডেড বেসিন ফু সম্পর্কে সব আপনারা জেনেছেন। সবাই আমরা বুঝতে পারছি, মাতৃভূমির ওপর বিশ্বের উৎসর্ক গজব নেমে এসেছে। এবং বুদ্ধি, জ্ঞান, দুরদৃষ্টি, আত্মরক্ষার সহজাত প্রবৃত্তির সাহায্যে আমরা যদি রাজ বপন না করি বিশ্বের অভিশাপে এই মহান জাতি দুনিয়ার বুক থেকে নিশ্চয় হয়ে যাবে, আমরা শস্য হিসেবে ঘরে তুলব আতঙ্ক, মৃত্যু, এবং ধ্বংস।'

সামনের সারিগুলোতে বসে সাংবাদিকরা পরস্পরের মুখ চাওয়াচাওয়ি শুরু করল। সবাই তারা আশা করেছিল প্রেসিডেন্ট নাটকীয় কোন ঘোষণা দেবেন, কিন্তু তার বদলে তিনি এমন সব কথা বললেন, যার ফলে আমেরিকান নাগরিকদের ওধু আতঙ্কিতই করা হবে।

'আজ সকালে আমার প্রস্তাবিত ন্যাশনাল ইমিউনাইজেশন প্রোগ্রাম অনুমোদন করেছে কংগ্রেস,' বলে চললেন প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক। 'আমার প্রিয় আমেরিকান ভাই এবং বোনরা, এখানে দাঁড়িয়ে আপনাদের মনে আমি আতঙ্ক চড়াচ্ছি না, কিংবা এটা রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে প্রণোদিত কোন চালও নয়।' ডানকান ডকের কষ্টস্বর শ্রান হলো, 'এরইমধ্যে হাজার হাজার লোক মারা গেছে মিশিগানে। ডেড বেসিন প্রণের উৎসর্ক দিকটা হলো: এর কোন চিকিৎসা নেই।'

সাংবাদিকদের মধ্যে গুঞ্জন উঠল। প্রেসিডেন্ট ইচ্ছে করেই 'প্রণ' শব্দটা ব্যবহার করেছেন।

'এই অভিশপ্ত খুন্সীর হাত থেকে বাচার একমাত্র উপায় আক্রান্ত হবার আগে প্রতিবেদক নেয়া। কাজেই এই মহান জাতিকে বাঁচাতে হলে সব মানুষের জন্যে প্রতিবেদকের ব্যবস্থা করতে হবে।' কয়েক সেকেন্ড চুপ করে থাকলেন প্রেসিডেন্ট, তার আঙন করা দৃষ্টি স্থির হয়ে আছে ভিডিওক্যামেরা লেন্সে। 'একটা ভ্যাকসিন তৈরি করা হয়েছে, টি-নাইন প্রাসের কার্যকরী প্রতিবেদক হিসেবে প্রমাণিত। বহু করপোরেশন টেকার নিয়েছিল, তাদের মধ্যে থেকে তিনটে জাতীয় ড্রাগ করপোরেশনকে বাছাই করা হয়েছে—এই মুহূর্তে পুরোদমে চলছে ভ্যাকসিন তৈরির কাজ।'

'প্রতিটি আমেরিকান নাগরিককে ভ্যাকসিন দিতে হবে, এবং এর কোন বিকল্প নেই। বুড়ো বোক বা বাচ্চা, আমাদের সব মানুষের জন্যে সহজ গ্রাণা করা হবে ভ্যাকসিন। এখনই যদি আমরা বুদ্ধির সাথে রাজ বপন না করি, বাধা হয়েই শস্য হিসেবে বগে তুলতে হবে আতঙ্ক।'

আবার বিরতি নিলেন প্রেসিডেন্ট, হুঁফিট পাচ ইঞ্চি শরীরটা টান টান

করলেন। 'আমার বিরুদ্ধে অভিযোগ করা হয়েছে,' বললেন তিনি, 'আমি নাকি মহামারীটিকে আমার ব্যক্তিগত রাজনৈতিক উচ্চাকাঙ্ক্ষার স্বার্থে ব্যবহার করতে চাইছি। কথাটা সত্য নয়।

'আর তাই আজ এখানে দাঁড়িয়ে আমি ঘোষণা করছি, আমার আন্তরিকতা এবং ইমিউনাইজেশন প্রোগ্রামের ওপর আমি কতটা গুরুত্ব দিই তার প্রমাণ হিসেবে, আসন্ন প্রেসিডেন্ট নির্বাচন থেকে আমি আমার প্রার্থীপদ প্রত্যাহার করে নিলাম।

চমকপ্রদ এবং অপ্রত্যাশিত। এক মুহূর্তে প্রতিটি আমেরিকানের অন্তরে ঠাই করে নিলেন প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক। গোটা আমেরিকা জুড়ে তাঁর নামে জয়ধ্বনি শোনা গেল।

সাংবাদিকরা, কোন রাজনৈতিক ঘটনাই যাদেরকে অস্থির বা ভাবাবেগে আপ্ত করতে পারে না, তারাও আজ ঘোষণাটা শুনে স্তব্ধ হয়ে গেল। তারপর তরু হলো তুমুল করতালি।

'হাই, মিউজিক ম্যান!' পেটহাউসের দরজা খুলে যেতেই একটা মিষ্টি মধুর করতলের শোনা গেল। 'ওয়ারিশিটনেই আই তাহলে?'

হানি হাসলারের অ্যাপার্টমেন্টে ঢুকে পিথও হাসল রানা। 'তোমার হাঁটা দেখতে এলাম।

বিকেলের আগেই হানি হাসলারের গায়ের রঙ মধুর মতই গাঢ় লাগল রানার চোখে; শরীরের গোলগাল ভাব নিঃশ্বাস কেড়ে নেয়। সোনার নেকলেসটা, মাথাচাড়া দিয়ে থাকে দুই স্তনের মাঝখানে, সন্ধ্যাতারার মত জ্বলজ্বল করছে।

'এখানে সেই মেয়েটা নেই, যার সাথে তুমি একই পেশার আছি,' রানার হাত ধরে পাশে, সোফায় বসাল হানি হাসলার। 'কাছেই আমাকে তুমি চুমো খেতে পারো।'

চুমো খাবার সময় দুটো শরীর যখন কর্তব্যে মুহূর্তের জন্যে এক হলো, হানি হাসলারের শরীরে এক গরম লাগল রানার, মনে হলো সেরু হয়ে যাবে। রানার কানের কাঁততে ছোট্ট, আদুরে একটা কামড় দিয়ে সরে বসল সে। 'তা কি মনে করে আশা হলো? হানি হাসলারের সাথে সম্পর্ক রাখা ভাল, ভবিষ্যতে কখন কি কাজে লাগে, এই তো?'

হেসে ফেলল রানা। সম্পূর্ণ না হলেও, কথাটা আংশিক সত্যি। 'তুমি কোন রাজ্যের হাঁটো জানা থাকলে রাজ্য সেখানে আমাকে দেখতে পেতে-বিশ্বাস হয় না?'

'না, হাঁটো নয়,' সোফা ছেড়ে দাঁড়াল হানি হাসলার। 'এর আগে যতবার ওয়ারিশিটনে এসেছি, রাজ্য আমার সাথে দেখা করেছি। রানার হাত ধরে দাঁড় করাল সে। বেডরুমের দিকে এগোল-ওঠা।

'কি রকম ব্যস্ত রোজা'ত পারব না, দুখার,' বলল রানা। 'ওই লাইফস্টাইল নয়, এসপিওনাজ এজেন্টরাও ব্যস্ত সময় কাটায়। বেডরুমে নিজে এলে যে? ঘোলে বললে কি ফেন খাওয়াবে?'

'প্রেমের বোঝাক বেডরুমেই খেতে হয়, তাও জানো না?' খিলখিল করে হেসে

উঠল হানি হাসলার। রানার হাত ছেড়ে দিয়ে বিজ্ঞানায় বসল সে, তারপর উয়ে একটা গভন দিল। 'আর প্রেমের বোঝাক যদি মিউজিক হয়,' লাল টুকটুকে জিভের ডগা বের করে ভেঙেচাল রানাকে, 'বাজাও, মিউজিক ম্যান!'

সাবধান করে দিল রানা, 'তুমি আমার পুরুষত্বকে চালেজ করছ!'

'দুয়ো, দুয়ো,' বাচ্চা মেয়ের মত হাসির সাথে বাস করল হানি হাসলার, 'বাজাতে পারে না, দুয়ো!'

'তবে রে...' কোমরের বেটে হাত দিল রানা।

'এত অনামনক কেন এই?' ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টার, নিজের ডেস্কের ওপর কুঁকে জিজ্ঞেস করল সিলভিয়া পিকওয়াল। 'আর কিছু না হোক, একটা চুমো তো খেতে পারো। আমরা তো এখানে একাই, তাই না?'

বিড়বিড় করে কি বলল রানা শোনা গেল না, সিলভিয়ার ডেস্কে স্তূপ করা কাগজ-পত্রের ভেতর কি যেন খুঁজতে ও। জিনিসটা পাবার পর হাত বাড়াল, নাকটা ধরে মদু টিপে দিল সিলভিয়ার।

'ইটালিয়ান সিনেমার নায়কের মত,' বিদ্রূপ করে বলল সিলভিয়া। 'আই, কি হয়েছে কি? কিসের এত ডায়েগ?'

'কই, সবই তো ঠিক আছে,' মিথো বলল রানা।

'না, নেই। কি হয়েছে বলো আমাকে।'

সিগারেট ধরিয়ে কাধ ঝাঁকাল রানা। 'বেশ, শোনো।' ডাক্তার জিল আয়রল্যান্ডের মত, সন্ধ্যার পরিদর্শন, শয়তানের প্রতিভা কনেল ওয়াকির সাথে সাফাৎ, সংক্ষেপে সবই বলল ও। শুধু বাদ দিয়ে গেল হানি হাসলার প্রশঙ্গ। হঠাৎ জিজ্ঞেস করল, 'ড. ওয়ান চু সম্পর্কে কি জানতে পেয়েছ বলো।'

'তবে তোমার অগ্রর বাড়বে,' দেওয়াল থেকে মেটা, সাদা একটা এনভেলোপ বের করে রানার হাতে ধরিয়ে দিল সিলভিয়া। 'আমার সি. আই.এ. কর্তৃত্ব অনেক কুঁকি নিয়ে এ-সব বোগাড় করে দিয়েছে। অবশ্য তোমার নামটা বলতে হয়েছে তাকে। বলল, তার কাছে নাকি একটা উপকার পাওনা ছিল তোমার, এই কাজটা করে দিয়ে সেটা শোধ দিল।'

মাথা ঝাঁকাল রানা। 'তোমার মি. ওয়ান চু কিসের সাথে জড়িত ছিলেন, জানো? হু'হুটা বছর তিনি জার্ম ওঅরফোরার রিসার্চের কাজ করেছেন। টি-নাইন প্রাস তাঁর তৈরি। প্রেসিডেন্ট কিন্ড কাল তাঁর ভাষণে কথাটা বলেননি।'

শিরদাঁড়া ঝাড়া করে রানা বলল, 'এবং তিনি টি-নাইন প্রাস তৈরি করেছেন সন্ধ্যারে বসে! তখন সি-বি-আর প্রধান ছিল ওই শালাই... ওয়াকি, তাই না?'

'হ্যাঁ।'

'আগেই আন্দাজ করেছি, টি-নাইন প্রাসের সাথে ও-ব্যাটাও জড়িত। ড. নিউটন আর আমাকে সেজন্যেই খুন করার ছেঁচা করে সে, যদি ব্যাপারটা জেনে ফেলি। ওই সব ক'টা দাঁত আমি গলা দিয়ে নামিয়ে দেব!'

'বুজলাম না কি বলছ!'

'বুঝে নরকারও নেই। কেনটা আমার, তোমার নয়। কিন্তু...' সামনের দিকে

বুকে সিলাভিয়ার গালে চুমো খেলো বানা। 'তোমাকে সতর্ক থাকতে হবে, যে-কোন মুহুর্তে তোমার সাহায্য চাইতে পারি আমি।'

'আজ রাতে আসছ নাকি আমার ঘরে?' চোখে প্রত্যাশা নিয়ে জিজ্ঞেস করল সিলাভিয়া।

মাথা নাড়ল রানা। 'সময় পাব না। এক ঘটনার মধ্যে প্রেসিডেন্টকে রিপোর্ট করতে হবে। তারপর এক গান্না হোমওঅর্ক আছে।' চেয়ার ছেড়ে বিদায়ের প্রস্তুতি নিল ও।

'এখন মাছ কোথায়?' অর্ক হয়ে জিজ্ঞেস করল সিলাভিয়া।

'নিচে, তোমাদের ফটোল্যাবে। আমার অনুপস্থিতিতে ঘরে কেউ ঢুকেছিল কিনা জানা দরকার।'

মিনি রেকর্ডারে কয়েক ঘরনের আওরাজ পাওয়া গেছে, কিন্তু কোন কথা রেকর্ড হয়নি। ফটোল্যাব থেকে ডেভেলপ করা ছবিগুলো পরীক্ষা করতে গিয়ে জানা গেল, সন্ধ্যারে ওর কামরায় পরিচিত খুনীই ঢুকেছিল-ক্যাপটেন গ্রাহাম। তারমানে কর্নেল ওয়াকির নিজস্ব লোক সে, তার নির্দেশেই বাইরে থেকে বন্ধ করে দিয়েছিল ফ্রিজারের দরজা। 'তালিকায় তুমি দু'নম্বরে থাকলে, গ্রাহাম,' বিড়বিড় করে বলল রানা।

ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টার থেকে বেকবার সময় আবার অন্যমনস্ক হয়ে পড়ল ও। মন বলছে, গোটা ব্যাপারটায় সি.আই.এ.-র বড় ঘরনের ভূমিকা না থেকে পারে না, কিন্তু কোথায় কিভাবে তারা জড়িত, জানা যাচ্ছে না। চিন্তা আর ফেল করা ওর? কিউন্যাপিঞ্জের ঘটনার সাথে চীন বা রাশিয়া জড়িত, এরকম একটা ধারণা কিছুই মনে থেকে দেয়ার চেষ্টা করা হচ্ছে, তারমানেই ব্যাপারটা তা নয়। তাহলে শ্রু শুটে, ড. ওয়ান চু কোথায়?

ভাষণের প্রসঙ্গ তুলে প্রেসিডেন্টকে অভিনন্দন জানাল রানা, তারপর মৌনিক রিপোর্টের সাথে ড. নিউলির লিখিত রিপোর্টটাও দাখিল করল। কর্নেল ওয়াকি সম্পর্কে কি জানে, কুলেও সেটা ফাঁস করল না। সবই বলবে, কিন্তু এখনই নয়। তার বিকল্পে আরও তথ্য প্রমাণ যোগাড় করে নিক। কর্নেল ওয়াকির উচ্চসিত প্রশংসা করার সময় একটু নাড়চড়ে বলল রানা, যাতে উপদেষ্টাদের মূচ্ছাব আবও ভাল করে লক্ষ করা যায়। ওর দৃঢ় বিশ্বাস, সন্ধ্যার থেকে ওদের কারও সাথেই দেখা করার জন্যে ওয়াশিংটনে এসেছিল কর্নেল ওয়াকি। কোন সন্দেহ নেই, ওর থেকেই টি-নাইন প্রাস নিয়ে বড় ঘরনের কোন প্রানের সাথে জড়িত এরা। তুরস্ক নড়াচড়া, নিরোধারের দ্রুত পতন, ইত্যাদি লক্ষ করে চারভ্রমের মধ্যে একজনকে সন্দেহ হলো ওর। কর্নেল বোধহয় তার সামনেই দেখা করতে এসেছিল। তবে ওর সন্দেহ মিথ্যাও হতে পারে। কিন্তু একটা কথা ঠিক, এই চারভ্রমের একজন জানে আসলে কি ঘটেছে ড. ওয়ান চু-র ভাগ্যে।

আন্তরিক অভ্যর্থনা জানিয়ে রানাকে বিদায় নিলেন প্রেসিডেন্ট। ধন্যবাদ দিতে কাপড়টা পরলেন না, যদিও রানাও তদন্ত আঁকড় অচলাবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে।

প্রেসিডেন্টের চেহারা উত্তপ্ত আর উত্তেজনা লক্ষ করে মন খারাপ হয়ে গেল রানার।

'এই বাক না, বাজুক!' সতর্কতার ঘরে জরুরি ভঙ্গিতে বলল এলভিরা বুকান, টেলিফোনের রনকন শব্দকে ছাপিয়ে উঠল তার থানা, 'ফোনে কথা বলতে গেলে সব আবার মাটি হয়ে যাবে।'

'জরুরি ফোন হতে পারে, সুইটহার্ট,' বলল জর্জ বুকান, হাঁপাচ্ছে। এলভিরা বুকানের বুকে ছাপ বাড়ল, হাত বাড়িয়ে টেবিল থেকে ফোনের রিসিভার তুলল প্রাঙ্কন উপদেষ্টা। বেতরকমে এই মুহুর্তে কোন ডিভিফোন না থাকায় খুশি সে।

'খামীর হাত থেকে রিসিভারটা কেড়ে নিল এলভিরা বুকান। 'হ্যালো, এত রাতে কে?'

'আপনার খামী বাড়িতে আছেন, মাডাম?' রানার কণ্ঠ থেকে প্রশ্ন ভেসে এল। 'তার সাথে জরুরি কথা ছিল আমার।'

শ্রীর হাত থেকে রিসিভার নিল জর্জ বুকান। 'হ্যালো? জর্জ বুকান বলছি।'

'এই যে, মি. বুকান, কেমন আছেন? কি করছেন বলুন তো?' রানার গলায় সন্দেহ এবং বিস্ময়।

'না-না, কিছু করাছি না...এই, মানে শুয়ে আছি আর কি।' অপ্রতিভ হলো জর্জ বুকান। 'কি খবর কি, মিস্টার মাসুদ রানা?'

'আপনার জানো ছোট একটা অ্যাসাইনমেন্ট আছে, মি. বুকান। আমি চাই কল আপনি একবার ক্যাপিটল হিলে যান, পুরনো কন্সট্রাক্টরের সাথে দেখা করে ড. ওয়ান চু সম্পর্কে জানতে চেষ্টা করুন।'

'ড. ওয়ান চু? যিনি স্যাকসিন আবিষ্কার করলেন, তারপর হার্ট অ্যাটাকে অসুস্থ হয়ে...'

'হ্যাঁ, তার কথাই বলছি। আমার ধারণা, প্রেসিডেন্টের ইনার সার্কেলে যারা আছে তাদের আরও সাথে এই উদ্ভ্রলোকের নির্যোজ হওয়ার একটা সম্পর্ক আছে।'

'দাঁড়াও হে, মাসুদ রানা-লিখে নিই।' টেবিল স্যাম্প জ্বলল সে, প্যাড আর পেন্সিল টেনে নিল। শ্রীর হাত দুটো থেমে নেই, তাই মাঝে মধ্যে হাসি পাচ্ছে তার, কখনও কেপে কেপে উঠবে গোটা শরীর। 'হ্যাঁ, বলো, রানা। তুমি নিশ্চয়ই আরাম ক্যামেরনকে সন্দেহ করো না?'

'কাউকেই সন্দেহ করি না, আবার সবাইকে করি,' বলল রানা। 'ড. ওয়ান চু সন্ধ্যারের সাথে জড়িত ছিলেন, ঠিক? কাজেই জানতে চেষ্টা করুন তাঁকে ওখানে পাঠাবার চিন্তাটা কার মাধ্যমে প্রথম আসে। হোয়াইট হাউসের কারও মাধ্যমে? নাকি সি.আই.এ.-র কারও মাধ্যমে? কিংবা পেট্রাগনের বেট উৎসাহে দেখিয়েছিল কিনা-জেনারেল স্যালভাইন মনিয়োরের আড্ডার কাজ করেছেন তিনি। অর্থাৎ কর্নেল ওয়াকির তত্ত্বাবধানে।'

'ওয়াকি কে?' এখনও হাঁপাচ্ছে সে।

'সন্ধ্যারে সি-বি-আর প্রধান। জানতে চেষ্টা করুন ড. ওয়ান চু-কে কে

পাঠাতে চেয়েছিল, কে আপত্তি তুলেছিল। ঠিক আছে?'
প্যাডে খস খস করে লিখল জর্জ বুকান। 'কাল রাতে আটটার দিকে ফোন
করো আমাকে।' নিচু গলায় বলল সে।

'কি ব্যাপার?' হঠাৎ জানতে চাইল রানা। 'অমন হা পাচ্ছেন কেন?'
'আমার অবস্কার পড়লে তুমিও হা পাতে...'
কারণটা হঠাৎ বুঝতে পেরে হেসে ফেলল রানা। 'ঠিক আছে ঠিক আছে,
হ্যাড ফান। কাল কথা হবে। শুভ নাইট, কিউপিড।'

চরম উত্তেজনাপূর্ণ মুহূর্ত, কান থেকে রিসিভার নামবার কথা মনে থাকল না
জর্জ বুকানের। প্রথমবার ক্রিক করে আওয়াজ হলো, যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন করে দিল
রানা। একই আওয়াজ আরেকটা হলো, রিসিভার নামিয়ে রাখল বেউ। কিন্তু
দুটোর কোনটাই শুনে পেল না জর্জ বুকান। সে এবং তার স্ত্রী, দু'জনেই তখন
পাগল হয়ে গেছে।

পরদিন ওয়াশিংটনের প্রভাবশালী মহলের বেশ কয়েকজন ব্যক্তি জর্জ বুকানের
সান্নিধ্য লাভ করে একাধারে খুশি এবং বিস্মিত হলো। মাঝখানে কয়েক দিন
অদৃশ্য হয়ে থাকার পর জর্জ বুকান যেন নতুন মানুষ হয়ে উদয় হয়েছে। সে তার
পুরানো দিনের প্রাণচঞ্চল্য এবং আত্মবিশ্বাস পুরোটাই আবার ফিরে পেয়েছে।

সারাটা দিনই পুরানো বন্ধু-বান্ধবদের সাথে গল্প-গুজব করে কাটাল জর্জ
বুকান। নিজেই আসল উদ্দেশ্য টের পেতে না দিয়ে সিরিয়াস অনেক প্রশ্নেও
তাদেরকে কথা বললে, এর তার কাছ থেকে টুকটাক তথ্য যা পেল সব জোড়া
লাগিয়ে মনে মনে সম্বলই হলো সে।

রাতে জর্জটাউনে ফিরল গণপরিবহন বা বিদ্যুৎ বিভাগকে একবারও
অভিশাপ না দিয়ে। শরীরের সাথে সাথে তার মনটাও সুস্থ হয়ে উঠেছে, জানে এই
সম্পদ ধরে রাখতে পারলে স্ত্রী ও আদর বাইরে রাত কাটাতে না।

নিজেই নিয়ে এত খুশি আর উৎসাহ জর্জ বুকান, খেয়ালই করল না ট্রান্স
থেকে নামার পরও সবুজ রঙের ফোর্ড কমপ্যাঙ্কিটা দূর থেকে অনুসরণ করছে
তাকে। গাড়িটার ওরা দু'জন লোক। সারাদিনই জর্জ বুকানের ওপর নজর
রাখছে।

'জেন্ডলমেন,' সবাই যে যার আসন গ্রহণ করার পর প্রেসিডেন্ট তাঁর উপদেষ্টাদের
বললেন, 'আমাদের পিঠ দেয়ালে ঠেকে গেছে।'

লিয়ন ক্যারি, স্যাম ফেলি, হেলমুট কোহলার, এবং অয়ান ক্যামেরন,
চারজন ওরা ব্যাকুল দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল প্রেসিডেন্টের দিকে।

'উত্তর আফ্রিকার মহামারী সম্পর্কে বিশদ রিপোর্ট চার ঘণ্টা আগে এসেছে,'
বললেন প্রেসিডেন্ট। 'এতক্ষণ ওটা পড়ছিলাম। সমস্ত রিপোর্টের রেজাল্ট পাঠিয়ে
এখন আর কোন সমস্যা নেই যে ওখানে দাবানলের মত যে তাহিরাস ছড়িয়ে
পড়ছে সেটা ফেরা টি-নাইন প্রাসই।'

উপদেষ্টারা ক্রান্তভাবে মাথা ঝাঁকাল।

'সর্বশক্তিমান ঈশ্বর জানেন কিভাবে ওটা ওখানে পেল,' অনেকটা স্বগতোক্তি
সুরে বললেন প্রেসিডেন্ট। 'তার মত আমরাও সবাই জানি।'

চোখ বন্ধ করে কপালে হাত ঘষল অয়ান ক্যামেরন। 'ড. ওয়ান চু এখন
কমিউনিষ্টদের হাতে, প্রায় গুড়িয়ে উঠল সে।'

'কিন্তু কোন কমিউনিষ্ট? সেক্রেটারী অভ স্টেটস লিয়ন ক্যারি প্রশ্ন তুলল।
'চীন, নাকি রাশিয়া?' মাংসল, চর্বি থলথল গলায় টাইয়ের নটটা টিল করল সে।

'তাতে কিছু এসে যায় কি, লিয়ন?' তাঁর কণ্ঠে জিজ্ঞেস করল হেলমুট
কোহলার। কথা বলার সময় তার স্বাপদের ঠাণ্ডা দৃষ্টি প্রেসিডেন্টের ওপর স্থির হয়ে
থাকল। 'মহামারী দেখা দিয়েছে আমেরিকা আর উত্তর আফ্রিকায়—দুটো এলাকাই
খনিজ সম্পদে ভরপুর। এরপর কোথায় দেখা দেবে মহামারী? যে-সব দেশে
বিপুল তেল সম্পদ আছে? আরেকটা আমেরিকান সামরিক স্থাপনায়? আমরা
আসলে কি প্রত্যক্ষ করছি? আমরা প্রত্যক্ষ করছি দুনিয়ার প্রাকৃতিক সম্পদের
দখল নিয়ে যুদ্ধ শুরু হয়েছে।' ওভারহেড নিওনের আলো লেগে তার চোখ
দুটোকে সাইবেরিয়া স্কেপের হিংস্র নেকড়ে চোখের মত জ্বলজ্বলে মনে হলো।

'স্যার, এই মুহূর্তে জাতিসংঘের মহাসচিবকে অনুরোধ করা উচিত নিরাপত্তা
পরিষদের জরুরি মিটিং ডাকার জন্যে...' শুরু করল স্যাম ফেলি।
তাকে ধামিয়ে দিয়ে অয়ান ক্যামেরন শান্তভাবে বলল, 'অনেক দেরি হয়েছে
পেছে, স্যাম।' লিয়ন ক্যারি আর হেলমুট কোহলার মাথা ঝাঁকিয়ে তাকে সমর্থন
করল।

'জেন্ডলমেন,' আসন ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়ে বললেন প্রেসিডেন্ট, 'জীবন এবং
মৃত্যুর কিনারায় দাঁড়িয়ে আছি আমরা। অচিরেই আমরা আরও কঠিন পরীক্ষার
সামনে দাঁড়াব, সেই চ্যালেঞ্জের দুখোমুখি হবার জন্যে অবশ্যই আমাদেরকে প্রস্তুত
থাকতে হবে।'

কেউ নড়ল না বা কথা বলল না।
'পদাধিকার বলে, অর্থাৎ যুক্তরাষ্ট্রের সমস্ত সামরিক বাহিনীর কমান্ডার-ইন-
চীফ হিসেবে,' বলে চলেছেন প্রেসিডেন্ট, তাঁর চোখ দুটো যেন দুটুকরো জ্বলন্ত
কয়লা, 'ইতিমধ্যেই আমি সমস্ত বাহিনীর জন্যে রেড অ্যালার্ট ঘোষণা করেছি।'

'গড, ওহ গড!' বিভ্রিভি করে উঠল স্যাম ফেলি।
প্রেসিডেন্ট আবার আসন গ্রহণ করলেন। বাকি তিনজন নিজেদের মধ্যে চাপা
উত্তেজিত কণ্ঠে কি যেন আলোচনা করছে।

খোলা বাইবেলটা ডেকের এক ধার থেকে নিজের দিকে টেনে নিলেন
ডানকান ডক। খোলা পাতার ওপর, নিজের দিকে স্থির হলো তাঁর আঙুল। তিনি
পড়তে শুরু করলেন।

'আজ দি ফিকথ অ্যাজ্জেল সাউন্ডেড, অ্যান্ড আই স এ স্টার ফল ফর্ম হেভেন
আনটু দি আর্থ: অ্যান্ড টু হিম ওয়াজ গিভেন দ্য কী টু দ্য বটমলেস পিট।'

ঠিক আছে। এবার বলা, জোনাথন, হোরাইট হাউসে আসলে ঘটছে কি?
সি.আই.এ. অফিসার জোনাথন ব্র্যাক অশ্বিন্তির সাথে তাকাল স্যাম ফেলির

দিকে, কথাগুলো ফিসফিস করে বলেছে স্যাম ফোলি। প্রধান উপদেষ্টার নীল সরকারী গাড়ির সামনের সিটে বসে রয়েছে ওরা দু'জন, শহরের বাইরে একটা নির্জন শপিং সেন্টারের পার্কিং লটে রয়েছে গাড়িটা। ডানকান ডক তার চীফ এইডকে ছোট করে দেখেছেন। স্যাম ফোলির নিজস্ব কন্ট্রোল আছে সি.আই.এ-তে।

জেনাথন একাঙ দেহের অধিকারী, মাথায় সোনালি চুল, চোখ জোড়ায় সব সময় একটা ভেজা ভেজা ভাব। তার চণ্ডা চোয়াল বারবার উচু হয়ে উঠল, ফুলে ফুলে উঠল চ্যান্টা নাকের ফুটো। বৈবাহিক সূত্রে স্যাম ফোলির আত্মীয় সে, চীফ এইডের মামাতো বোনকে নিয়ে করেছে। প্রেসিডেন্ট সহ সবার কাছেই সম্পর্কটা গোপন রেখেছে স্যাম ফোলি, রাজনৈতিক অস্তিত্ব রক্ষার একটা বিপদকালীন হাতিয়ার।

'মানে...সব এখনও জানতে পারিনি। বুঝতেই পারেন, কাজটা সহজ নয়,' ফিসফিস করে কথা বলল। 'তবে ইতিমধ্যে যতটুকু জেনেছি, আপনার ভাল লাগবে না।'

'আহ, ভূমিকা বাদ দাও তো!' ধৈর্য হারাবার উপক্রম করল স্যাম ফোলি। 'কি জেনেছ বলে ফেলো তাড়াআড়ি!'

'মানে...আমাদের কর্মকর্তাদের একজন এই টি-নাইন প্রাসের সাথে জড়িত। এমন একজন কেউ...'

'কে?' বাধা দিল স্যাম ফোলি।
'ডিরেক্টর স্বয়ং,' মস্ত একটা ঢোক গিলে গলা আরও খাদে নামাল জেনাথন ব্র্যাক। 'তার সাথে কাজ করছে সয়্যারের কর্নেল ওয়াকি। ভুল হলো, এখন আর কর্নেল নয়, জেনারেল। তার কোড নেম টারজান।'

'কার কোড নেম?'
'ডিরেক্টরের। ওয়াকির কোড নেম কিং কং।'
'হোয়াইট হাউসের লোকটা কে, জেনাথন?' ব্যাকুল কণ্ঠে জিজ্ঞেস করল স্যাম ফোলি।

মাথা চুলকে সি.আই.এ. অফিসার বলল, 'সেটা এখনও আমি জানতে পারিনি...'

পকেট থেকে এক তাড়া নোট বের করে তার হাতে ধরিয়ে দিল স্যাম ফোলি। তাড়াটা নিয়ে দ্রুত পকেটে ভরল জেনাথন ব্র্যাক।

'তোমাকে জানতে হবে লোকটা কে, জেনাথন-আজকালের মধ্যেই।'
'হ্যাঁ, জানি।' অস্পষ্ট একটু হাসল জেনাথন ব্র্যাক। 'আরও একটা তথ্য আছে।'

'বলো!'
'হোয়াইট হাউসে লোকটা কে তা জানতে পারিনি, কিন্তু তার কোড নেম জানতে পেরেছি।' খেমে হাই তুলল সে, তার দিকে বুকে পড়ল স্যাম ফোলি, অগ্রহে জুলজুল করছে চোখ দুটো। 'কোড নেম যখন জানা গেছে, আসল পরিচয়টাও আজকালের মধ্যে জানতে পারব।'

'নামটা বলো!'
'সুপারম্যান।'

তুল, অন্তরীক্ষ, সাগর, এবং সাগরতলে যেখানে যত মার্কিন সামরিক বাহিনী আছে সবগুলোর কাছে পৌঁছে গেল টপ-সিক্রেট কোড মেসেজ। সয়্যার এয়ার ফোর্স বেস থেকে শুরু করে বিশালকার ট্রাইডেন্ট সাবমেরিন পর্যন্ত, সবখানে পৌঁছল জরুরি যুদ্ধকালীন নির্দেশ।

ইউ.এস.এস. বুমেরাঙের ক্যাপটেন কোড তাড়া মেসেজটা থেকে চোখ তুলল। 'রেড ব্যানার,' মূঢ় কণ্ঠে বলল সে, তাকিয়ে আছে একজিকিউটিভ অফিসারের দিকে। 'সমস্ত জুরে এই মুহূর্তে স্ট্যান্ড-বাই অবস্থায় রাখো।' চোখ বন্ধ করে আবার খুলল সে। 'এসো প্রার্থনা করি, যেন পারমাণবিক বোমা ছুঁড়তে না হয়।'

পেন্টাগন সদর দফতরে বসে একই মেসেজ পেল জেনারেল বাচ কেলভিন ওয়াকি। তার কামবায় সে একা, চেয়ারে হেলান দিয়ে চোখ বুজল সে। 'শুধু হয়েছে,' চাপা উত্তেজিত গলায় শুধু এই একটা কথাই বারবার বলতে লাগল সে, 'ব্যাপারটা শুরু হলো তাহলে।'

'তারপর? তারপর?' হাসিমুখে জিজ্ঞেস করল রানা। 'থামলে কেন, বলো!'

পূর্নিভ রাত, আকাশে বিরাট চাঁদ, নির্জন সৈকত। সাগরের কিনারা ধরে বাষ্টির ওপর হাত ধরাধরি করে হাঁটছে ওরা। চাঁদের আলোয় চিক চিক করছে ওদের গায়ে জলকণাগুলো, এইমাত্র সাগর থেকে উঠেছে ওরা।

'তারপর?' হঠাৎ চেহারা ভ্রান হয়ে গেল ব্যারনেস লিনার। 'তারপর-দুঃখিত, রানা-তারপর স্বপুটা ভেঙে গেল।'

'অসম্ভব! মিথো কথা!' মারমুখো হয়ে উঠল রানা, তীব্র প্রতিবাদে ফেটে পড়ল। 'হতেই পারে না! ভাল হবে না বলে দিচ্ছি!'

'মেরে ফেললেও আমার কোন উপায় নেই,' অসহায় দেখাল ব্যারনেস লিনাকে। 'সত্যি বলছি, আমার ঘুম ভেঙে যায়।'

'তাহলে তুমি শুরু করলে কেন?' রেগে গেল রানা।
ছায়ার দিকে মুখ বুরিয়ে নিয়ে মুচকি হাসল লিনা। 'শুরু যখন করেছে, শেষও করব, চিন্তা কোরো না।'

'কিভাবে শেষ করবে?' দাঁড়িয়ে পড়ল রানা। 'এই না বললে...!'

'ঘুম ভাঙলে তারপর আর মানুষের ঘুম আসে না?' রহস্য করে জানতে চাইল লিনা। 'প্রথমবার ঘুম ভাঙার পর কি ঘটেছে সেটা বলি, শোনো। ওনবে তো?'
মুখ হাঁড়ি করে জিজ্ঞেস করল রানা, 'কি ঘটেছে?'

'দেখলাম তুমি ঘুমাচ্ছ, ঘুমের মধ্যে ভেট ভেট করে কাঁদছ।' রানা ধরার চেষ্টা করছে দেখে স্যাং করে দূরে সরে গেল লিনা। 'কি আশ্চর্য! সত্যি কথা বললেই দোষ? কেন, তুমি কি-কেদেছ জানাজানি হয়ে গেলে সন্ধান যাবে বুঝি?'

'কেন কাঁদলাম?' ফিসফিস করে জিজ্ঞেস করল রানা।

'কেন আবার, বাচ্চা ছেলেরা যে কারণে কাঁদে। বেলুনে বাতাস ভরতে গিয়ে ওটা তুমি ফাটিয়ে ফেলেছিল।'

'এ-সব আসলে মিথ্যে ভণিতা,' বলল রানা। 'তুমি আসলে চাইছ তোমাকে আদর করি।'

'এসো, না, এসো, দেখি পারো কিনা।' বাঁকা নারকেল গাছে হেলান দিয়ে চোখ ইশারায় ডাকল লিনা।

এপিয়ে গেল রানা। চোখে চোখ রেখে হাসল। 'তারপর বাকিটুকু বলবে তো?'

কালপ্রিট-২

প্রথম প্রকাশ: ১৯৮৮

এক

তাল নয়-ছন্দ ঠিক না থাকলেও, মাসুদ রানা যে নাচছে তাতে কোন সন্দেহ নেই। কিংবা মনে হতে পারে উন্মত্ত একজন মানুষ, পাইকারী হত্যাকাণ্ডে মেতে উঠেছে।

আমেরিকার রাজধানীতে প্রথম শ্রেণীর সরকারী অ্যাপার্টমেন্ট, তারই হাল যদি এই হয়, তাহলে গোটা দেশটা সম্পর্কে কি বলা যেতে পারে। ঘটনার শুরু কিচেনে ঢোকান পরমুহূর্ত থেকে। জৌকঠ পেয়েতেই নাকের সামনে ঝুলে পড়ল মস্ত একটা মাকড়সা, হাত ঝাপটা দিয়ে সেটাকে সরাতে যাবে, ঘাড়ের ওপর আছড়ে পড়ল পৃথিবীর প্রাচীনতম পোকাটি-আরসোলা। দেয়ালের গা থেকে সকৌতুকে ব্যপ করল টিকটিকি, সেটার দিকে কটমট করে তাকাল রানা। ঠিক তখনই অনুভব করল ঘাড় থেকে শার্টের ভেতর অর্থাৎ শিরদাঁড়া বেয়ে নেমে যাচ্ছে আরসোলা। রানার প্রতিজ্ঞাটাকে পিঠ-নৃত্য বলা যেতে পারে, শার্টের ভেতর জ্যাক হয়ে উঠল পেশীগুলো, যেন কেউ কাতুকুতু দিচ্ছে ওকে। চোখ একটা বন্ধ হয়ে গেল, কারণ ষড়যন্ত্রের জাল রচনার উদ্দেশ্য নিয়ে ওর গালে ল্যাভ করেছে মাকড়সা, সুতো ছাড়তে ছাড়তে পাপড়ি থেকে ভুল্লর দিকে রওনা হয়েছে।

পায়ের আঙুলে কিসের স্পর্শ, তাকাতেই দেখতে পেল নেংটি ইঁদুর। সমস্ত রাগ গিয়ে পড়ল ওটার ওপর। স্যান্ডেল পরা একটা পা দিয়ে ওটাকে চ্যাপ্টা করতে চেষ্টা করল, ছুটে গিয়ে সেটা ঢুকল সিঙ্কের নিচে ঝাঝরি ভাঙা নর্দমার মুখে। হিংস্র দৃষ্টিতে চারদিকে তাকাল রানা, আর কিছু দেখতে না পেয়ে ভারি একটা বাসতি টেনে এনে বসিয়ে দিল নর্দমার মুখে। 'সরকারী বাসার নিকুচি করি!' বলতে বলতে দ্রুত মাথা ঝাঁকাল, পটাপট বোতাম খুলে গা থেকে খসিয়ে ফেলল শার্টটা। ছো দিয়ে ধরতে যাবে, কিন্তু তার আগেই সিলিঙের দিকে উড়ে গেল আরসোলা। এই সময় দেখল সিলিং থেকে ঝুলছে মাকড়সাটা, ওর ঠিক নাগালের বাইরে। লাফ দিল রানা, কাঁধের সাথে ধাক্কা খেয়ে বড়ে উঠল কাঠের র্যাক, বন বন শব্দে মেঝেতে পড়ে চুরমার হলো কয়েকটা কাচের প্রেট-তশতরী। লাভের মধ্যে শুধু সুতোটা ছিঁড়তে পেরেছে রানা, মেঝেতে পড়ে আট পায়ের ছুটে পালাচ্ছে মাকড়সা। 'শালারা, এটা কি শাপলা চতুর, সমাবেশ করতে এসেছ।' রাগে গর গর করতে করতে সিঙ্কের দরজা খুলে ভেতর থেকে বিয়ারের একটা ক্যান বের করল রানা, ফিরে এল লিভিংরুমে, ঘর্মান্ত কলেবর এবং পর্বদস্ত।

সোফায় বসে ক্যানো চুমুক দিল রানা, কফি টেবিল থেকে কালো একটা কোস্তার তুলে টাইটেল পেজটা পড়ল।

ডোমেস্টিক ইন্টেলিজেন্স এজেন্সি
সিকিউরিটি অ্যান্ড রেকর্ডস সেকশন

সাবজেক্ট: ওয়াকি, বাচ কেলভিন, ইউ.এস.এ. এফ.

আজ সকালের দি ওয়াশিংটন পোস্টে খবরটা পড়ার পর থেকে লোকটা সম্পর্কে অগ্রহ আরও বেড়ে গেছে রানার। খবরটা অবশ্য বাচ কেলভিন ওয়াকি সম্পর্কে নয়, জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়ের সম্পর্কে। হঠাৎ করে পেন্টাগন থেকে পদত্যাগ করেছে সে, কারণ হিসেবে জানিয়েছে শারীরিক অসুস্থতা।

কিন্তু মাত্র এই ক'দিন আগে রানা যখন তাকে জিনিয়া মেইনের সাথে দেখল, মহা শক্তিশালী ঘাড়ের মতই লাগছিল জেনারেলকে। আসল কারণটা তাহলে কি? জিনিয়া মেইন তার কোন ক্ষতির কারণ হয়নি তো? এ-ধরনের মেয়েদের সাথে গোপন সম্পর্ক রাখলে কোলেংকারি এড়ানো প্রায় অসম্ভব। রানা অবশ্য জানে না, ওর চিন্তা-ভাবনা সঠিক পথেই এগোচ্ছে। জিনিয়া মেইনের সাথে একটা মোটেল কামরায় ছিল জেনারেল মনিয়ের, প্রেম করছিল, এই সময় দু'জন লোক ওদের আপত্তিকর ছবি তুলে নিয়ে যায়।

পেন্টাগনের চাকরি সূত্রে সন্ন্যাস এয়ার ফোর্স বেঙ্গের সি-বি-আর উইপনস আর-অ্যান্ড-ডি-ব প্রধান ছিল জেনারেল মনিয়ের, পদটা এখন ওয়াকির দখলে। কর্নেল থেকে রাতারাতি ব্রিগেডিয়ার জেনারেল বনে গেছে সে। আমার তালিকায় তুমি এক নম্বর শত্রু, ওয়াকি।—মনে মনে বলল রানা।

হঠাৎ জুর কুঠকে উঠল রানার। ব্যাপারটা কি, জিনিয়া মেইনকে মন থেকে সরানো যায় না কেন? নিখুঁত দেহ-সৌষ্ঠব সন্দেহ নেই, কিন্তু সিলভিয়া বা হানিও তো তার চেয়ে কম যায় না। কি এমন আছে মেয়েটার মধ্যে যে ভোলা যায় না? তাকে এত পরিচিতই বা মনে হয় কেন?

ওর জানা নেই। সেটাই অশঙ্কিত কারণ। ঠিক আছে, আপাতত গুলি মারো, কিছু কাজ বরং এগিয়ে রাখা যাক।

কফি টেবিলে কয়েকটা ফটোগ্রাফ রাখল রানা। একটা একটা করে তুলে পরীক্ষা করল পড়ীর মনোবোণের সাথে। সবগুলোই ওয়াকির ছবি, বিভিন্ন বয়সের। মেডিকেল স্কুলে গ্র্যাজুয়েশন পরীক্ষা নিচ্ছে, এয়ার ফোর্স একাডেমিতে ট্রেনিং নিচ্ছে, ভারত সফরে গিয়ে সামরিক স্থাপনা পরিদর্শন করছে নব বিবাহিতা স্ত্রীর সাথে, ঘানার একজন মন্ত্রীর সাথে করমর্দন করছে, পেন্টাগন মিটিঙে বসে আছে, দাঁড়িয়ে আছে জেনারেল মনিয়েরের পাশে। একটা জিনিস লক্ষ করে সবুটই হলো রানা, বয়স বাড়ার সাথে সাথে দেখতে আরও কৃৎসিত হয়েছে লোকটা।

ডি.আই.এ. সিকিউরিটি ক্রিমিন্যাল রিপোর্টের দ্বিতীয় পাতটা খুলল রানা, উন্নতির সিঁড়িগুলো কিভাবে টপকেছে ওয়াকি পড়ল আরেকবার।

৫/৩/৮২-তে কমিশন পেয়েছে, কলোরাডোর।

৮/৩১/৮৫-তে প্রমোশন পেয়ে ফার্স্ট লেফটেন্যান্ট, উইচিটা ফলস, টেক্সাসে।

৪/৩/৮৬-তে সার্ভিস ও সাগ্রাইয়ের দায়িত্ব নিয়ে চীফ মেডিকেল অফিসার।

১০/৫/৮৯-তে কাপটেন হিসেবে প্রমোশন। জার্মানিতে বদলি, মাইক্রোবায়োলজিক্যাল রিসার্চ ফ্যাসিলিটি-তে গবেষণা।

১১/৩/৯০-তে বিশেষ প্রতিনিধি হিসেবে ইউ (ডব্লিউ-এইচ-ও) রিসার্চ ব্যাকটেরিয়োলজি, নিউ দিল্লী, ইন্ডিয়ায় বদলি। একই বছর ডেরোথি ডেকানের সাথে বিয়ে, বোস্টনের মেসে, ডি-তে আর.এন. হিসেবে কর্মরত ছিল।

৯/১৪/৯২-তে পদোন্নতি হয়ে লেফটেন্যান্ট কর্নেল। ওক স্ট্রীজে বদলি। সি-বি-আর সেন্টারে অপারেশন বিশেষজ্ঞ হিসেবে বদলি। ব্যাকটেরিয়োলজিক্যাল রিসার্চ, উইপনস ইমপ্রুভমেন্ট-এর ওপর কাজ করছে ওখানে।

শালা তরতর করে উঠে গেছে, আশ্চর্য হয়ে ভাবল রানা। তার ওপর, সন্দেহ নেই, বরাবর ওপরমহলের কারণ সুন্দর ছিল।

১১/২/৯৪-তে এ-এফ-বি, সি-ও উইপনস আর-অ্যান্ড-ডি ফ্যাসিলিটি উইচিটা ফলসে বদলি।

৪/৬/৯৮-তে প্রমোশন পেয়ে কর্নেল, বদলি হয়ে সন্ন্যাস এ-এফ-বি-তে। একই সাথে দায়িত্ব পায় হোয়াইট হাউস অ্যাডভাইজরি বোর্ড-এর কনসালট্যান্ট হিসেবে।

ওয়াশিংটন! এতটা প্যাটার্ন তাহলে পাওয়া গেল। জুর কপালে তুলল রানা। উইচিটা ফলসে দু'বার বদলি হয়েছে ওয়াকি। কে জানে এটার বিশেষ কোন তাৎপর্য আছে কিনা।

রিপোর্ট এখানেই শেষ, তবে ওয়াকির রেকর্ডে নতুন আরও কিছু যোগ করতে পারে রানা।

পেন্টাগন, ওয়াশিংটন ডি.সি.-তে বদলি। প্রমোশন পেয়ে ব্রিগেডিয়ার জেনারেল। ফার্স্ট ইন কমান্ড, সি.বি.আর ফ্যাসিলিটিজ, করেন অ্যান্ড ডোমেস্টিক। ফার্স্ট ইন কমান্ড, অল মেডিকেল রিসার্চ, ইউ.এস.এ. এফ। ফার্স্ট ইন কমান্ড...।

'শালা দেখছি সবকিছুরই ফার্স্ট ইন কমান্ড,' রাগে পিণ্ডি জ্বলে গেল রানার। তাবল, জিনিয়া মেইনেরও ফার্স্ট ইন কমান্ড কিনা কে জানে!

উইচিটা ফলস ওকলাহোমার নীচে। ওয়েস্টার্ন স্টেটস-এর একটা ম্যাপ বের করে মাইলেজ স্কেল পরীক্ষা করল রানা।

বাজার্ড নেস্ট-ড, ওয়ান চু-কে ওখানেই ট্রেন থেকে নামানো হয়েছে, উইচিটা ফলস থেকে মাত্র দু'শো মাইল দূরে। সাদা অ্যান্ডুলেসটার কথা মনে পড়ল, বিজ্ঞানী অনুলোককে নিয়ে বাতাসে মিলিয়ে গেছে। একটা অ্যান্ডুলেসের পক্ষে দু'শো মাইল পাড়ি দেয়া কোন ব্যাপারই নয়।

সম্পর্কগুলো মেলাতে বসল রানা। ওয়াকি একজন মেডিকেল অফিসার, উইচিটা ফলসে রয়েছে বড় ধরনের মেডিকেল ফ্যাসিলিটি, অ্যান্ডুলেস একটা মেডিকেল বাহন, এবং বেসে মিশ্রই অনেকগুলো অ্যান্ডুলেস থাকার কথা...।

উঠে দাঁড়াল রানা। একটু নড়াচড়া করা দরকার এবার। হলঘর পেরোবার সময় আয়নার দিকে চোখ পড়ল। কেতাদুরস্ত ভঙ্গিতে নিজেকে স্যালুট করল ও। 'টেকো টাউট, আমি আসছি!'

সন্ধ্যার এয়ার ফোর্স বেসের ফ্লাইট লাইনে দাঁড়িয়ে এখুনি ওয়াশিংটনের উদ্দেশে রওনা হয়ে যাবে, ব্রিগেডিয়ার জেনারেল বাচ ফেলভিন ওয়াকি করমর্দন করল ক্যাপটেন গ্রাহামের সাথে। প্রমোশন পাবার সাথে সাথে সদ্য পদত্যাগ করা জেনারেল জ্যালেটাইন মনিয়েরের পেটাপন পদচাপ পেয়েছে ওয়াকি, নতুন দায়িত্ব বুকে নেয়ার জন্যেই যাচ্ছে ওয়াশিংটনে।

'সীটল সম্পর্কে আবার আমাকে বলো,' লালচুলো ক্যাপটেনকে নির্দেশ দিল সে। 'দু'জনেই দাঁড়িয়ে আছে জেটের পাশে। 'একটা দায়িত্ব তুমি পালন করতে পারোনি, তবু তোমাকে ক্ষমা করেছি। কিন্তু এরপর যদি...' কথা শেষ না করে অন্য দিকে মুখ ঘিরিয়ে নিল জেনারেল ওয়াকি।

লাব বিল্ডিংয়ের ফ্রিজারে ড. নিউলি এবং ক্যাপটেন নড ওরফে মাসুদ রানাকে খুন করতে বাধ্য হয়েছে ক্যাপটেন গ্রাহাম, সেজানো যথেষ্ট গালমন্দ খেতে হয়েছে তাকে।

'রাইট, স্যার। সীটল। তিন দিন আগে ড্রপ করা হয়েছে জিনিসটা। সেই রাতেই সার্জেন্ট হাইনম্যান রিপোর্ট করেছে আমাকে। দুটির পর কাল কাজে জয়েন করবে সে। এখন থেকে যে-কোন মুহূর্তে ঘটতে শুরু করবে ঘটনা।'

'করলেই ভাল, গ্রাহাম। জয়েন্ট চীফস অভ স্টাফ আর সেক্রেটারী অভ ডিফেন্সকে কনভিন্স করানোর জন্যে সীটলে একটা আলোড়ন তোলা চাই।'

'যে-কোন মুহূর্তে শুরু হবে, জেনারেল।'

গ্রাহামের মুখে নতুন টাইটেল শুনে হাসল ওয়াকি। 'সীটলে ওটা ভালমত ছড়ালে,' ক্যাপটেনকে প্রতিশ্রুতি দিল সে, 'দু'হস্তার মধ্যে তোমাকে আমি পেটাপনে নিয়ে যাব... উভ-বি মেজর গ্রাহাম।'

'আপনার দয়া, জেনারেল,' ঠকাস করে স্যালুট হুকে একগাল হাসল ক্যাপটেন গ্রাহাম।

হানি হাসলারের বেডরুমে সঙ্গীত রচনার সময় যতটা উদ্বেজিত ছিল রানা, তারচেয়ে বেশি উত্তেজনার সাথে প্রেসিডেন্ট এবং তার উপদেষ্টাদের জানাল ও, ওখান থেকে সরাসরি এনড্রুজ এয়ার ফোর্স বেসে চলে যাবে সে, ওখান থেকে প্লেন নিয়ে যাবে দক্ষিণ-পশ্চিমে... উদ্দেশ্য অ্যাড্বেল্‌স-সূত্র অনুসরণ।

রানার অনুকূলে বিশ্বের সহানুভূতি কামনা করলেন প্রেসিডেন্ট, চোখে আশার আলো জ্বলে ওর দিকে তাকালেন। প্রসঙ্গ বহির্ভূত একটা বিষয়ে কথা তুলে মনোবেদনা প্রকাশ করল রানা-আগামী প্রেসিডেন্ট নির্বাচন থেকে প্রার্থীপদ প্রত্যাহার করে নিয়ে ডানকান ডক মহানুভবতার পরিচয় দিয়েছেন সত্যি কথা, কিন্তু আপামর জনগণ তার এই সিদ্ধান্তে দুঃখিত এবং শোকাভিজুত। হোয়াইট হাউস থেকে বেরিয়ে আসার সময় রানা যখন সিঁড়ির ধাপ উপরে তর তর করে নামছে, মনের আনন্দে একা একা হাসতে দেখা গেল ওরকে।

রানা বিদায় নেয়ার দশ মিনিট পর সুপারম্যান হুগলামধারী হোয়াইট হাউস

কর্মকর্তাও পেনসিলভানিয়া এভিনিউয়ে রেবিয়ে এল। হন হন করে খানিক দূর হেঁটে এসে একটা পাবলিক বুটে ঢুকল সে, ফোন করার আগে চারদিকে তাকিয়ে দেখে নিল কেউ তাকে অনুসরণ করে এসেছে কিনা।

'আমি নিজেদের দায়িত্ব নিতে চাই, যারা অসহায় এবং দুঃস্থ,' রিসিভারে বলল সে।

'যারা নিজেদের খাণ্ডের ব্যাপারে যথেষ্ট সচেতন নয়,' অপরপ্রান্ত থেকে জবাব এল।

'টারজান, মাসুদ রানা উইচিটা ফলসের উদ্দেশে রওনা হয়ে গেছে। টোপ গিলেছে সে।'

'তারমানে কিংকংকে কোণঠাসা করে ফেলবে সে, এখন মাত্র সময়ের ব্যাপার।'

সুপারম্যান হাসল। 'হ্যাঁ, তাই কাল জয়েন্ট চীফস এবং মরিসের সাথে মিটিংয়ে বসবেন প্রেসিডেন্ট। কিংকংও থাকবে। মিটিংয়ের পর, তাকে আর আমাদের দরকার হবে না। যায় যাক খরচ হয়ে।'

'আপনার কি মনে হয়, রানা ওকে খুন করবে?'

'ভাল একটা সম্ভাবনা আছে, টা. জাম। রানার রেকর্ড দেখেননি? শত্রুকে চিনতে পারলে তার জড় রাখে না। স্পাইডারম্যান ওর সম্পর্কে খুব বড় সার্টিফিকেট দিয়েছে, মনে নেই? সন্ধ্যারে আমাদের কন্ট্রাস্ট রিপোর্ট করেছে, ওয়াকি এরই মধ্যে রানাকে সরাবার চেষ্টা করেছিল, পারেনি। মনে হয় না রানা তার ওপর দয়া দেখাবে।'

'তারমানে আমাদের আশা পূরণ হতে যাচ্ছে।'

'ধারণা করি। কিন্তু বিকল্প একটা ব্যবস্থা আপনার হাতেও থাকা দরকার, টারজান।'

'ধরে নিন, ব্যবস্থা হয়েছে,' দৃঢ় আশ্বাস দিল টারজান। 'ও, ভাল কথা, প্রাজন একটা হোয়াইট হাউস উপদেষ্টার কাছ থেকে ইনফরমেশন পাচ্ছে রানা-জর্জ বুকান।'

'বুকান,' বিভ্রিত করে বলল সুপারম্যান। 'হ্যাঁ, স্পষ্ট হলো কণ্ঠস্বর, 'আচ্ছা, ঠিক আছে, তারও একটা ব্যবস্থা করুন তাহলে, টারজান।'

'এখুনি।'

'হু?' জিজ্ঞেস করল সুপারম্যান।

'কাল রাতে চলে গেল। হাট অ্যাটাক।'

'ও আচ্ছা-বেশ, ওডবাই, টারজান।' ক্রেডলে রিসিভার রাখল সুপারম্যান, রোদ লেগে কিছু করে উঠল ডান হাতের আঙুলে পরা আর্ঘটি। সোনার আর্ঘটি, অনিকল পাথরের মাঝখানে বড় একটা হীরে। এই আর্ঘটি সব সময় পরে থাকে সুপারম্যান।

'স্যাম, তোমার সাথে আর দেখা হবে না। আমি ওয়াশিংটন ছেড়ে চলে যাচ্ছি।'

'কোথায়, ক'দিনের জন্যে?'
'শেষ যাওয়া, স্যাম, আর কখনও ফিরব না।' দু'জন আগন্তুক ওর আর জেনারেল ড্যাশেটাইন মনিয়োরের নিরাবরণ ফটো তোলার পর থেকে ভারি নার্ভাস হয়ে আছে জিনিয়া মেইন। তারপর আজ কাগজে দেখল পেট্যাগন থেকে পদত্যাগ করেছে মনিয়োর। বুঝতে অসুবিধে হলো না, ভেতরে ভেতরে খুব খারাপ একটা কিছু ঘটছে।

হঠাৎ করে তার মনে আশংকা দেখা দিয়েছে স্যাম ফোলিরও কিছু একটা বিপদ হতে পারে। শুধু স্যাম ফোলি নয়, তার পুত্রও বহু সবার বিপদ হতে পারে। এমনকি ডানকান ডকও সম্ভবত নিরাপদ নয়। মাঝে মাঝে ইচ্ছে হচ্ছে বটে ওদেরকে ডেকে সাবধান করে দেয় সে, কিন্তু জানে সে-ধরনের কিছু করতে গেলে নিজের জীবনের ওপর মারাত্মক ব্যক্তি নিতে হবে।

জিনিয়ার কথা শুনে স্যাম ফোলির মুখ মুলে পড়ল। 'জিনি, এ-সব কি বলছ তুমি! কেন?'

'কেন জানতে চেয়ো না, স্যাম। চলে যাচ্ছি এটুকুই শুধু জানো। এগিয়ে এসে জিনিয়ার একটা কাজ চেপে ধরল খ্রিস্টোফের প্রধান উপদেষ্টা। 'আর কেউ আছে?' দীর্ঘায় তার চোখ জ্বলে উঠল। 'আমার চেয়ে বেশি ভালবাসে?' 'স্যাম, লাগছে।' নিজেকে ছাড়বার চেষ্টা করল জিনিয়া। হাত ছাড়িয়ে ফিসফিস করে বলল, 'যেতে নাও আমাকে! জীবনের ওপর আমার ঘেরা ধরে গেছে।'

কয়েক সেকেন্ড বোবা হয়ে থাকল স্যাম ফোলি, তারপর জিজ্ঞেস করল, 'কোথায় যাবে?'

ছোঁট করে মাথা নাড়ল জিনিয়া। 'জানি না। এখনও জানি না।' 'কিন্তু জিনিয়া, ফিসফিস করে বলল স্যাম ফোলি, এবার নরম হাতে আলিঙ্গন করল জিনিয়াকে, 'এভাবে তুমি চলে যেতে পারো না! আমাদের সম্পর্ক...'

'সাধারণ একটা সম্পর্ক ছিল, স্যাম। তার বেশি কিছু না।' কয়েক সেকেন্ড চুপ করে থাকার পর মুখ তুলল স্যাম ফোলি। 'আমার কাছে কিন্তু অতটা সাধারণ বলে মনে হয়নি কখনও।' চোখ নামিয়ে নিল জিনিয়া। 'দুঃখিত, স্যাম। আমি নিরুপায়।'

উইচিটা ফলস বেঙ্গ হেডকোয়ার্টার বিজিটে ডেকার সময় মনে মনে প্রতিজ্ঞা করল রানা, ওয়াকি শেষ দেশে ছাড়বে সে। ডাক্তার ছিল আহাৎল্যান্ডের স্ত্রীর কথা মনে পড়ল, মৃত্যুর সময় তার কিছানার পাশে ছিল ও। মায়কুয়েটির আরও অনেক বীভৎস, রোমহর্ষক মৃত্যু চাক্ষুণ্য করেছে, ছবি তুলেছে। কেন মনে বাঁধবার মনে হয়েছে ওর, এই সব মৃত্যুর সাথে বাঁচ কেবলিন ওয়াকির সম্পর্ক আছে। ফেজ টি-নাইন প্রাস সয়্যার এয়ার ফোর্স খেল তৈরি করা হয়। ওয়াকি জড়িত, জড়িত ও ওয়ান চু।

কাপটেন উইলবার নভ হিসেবে পরিচয় দিয়ে জাল অনুমতি পত্র দেখাল রানা। পদোন্নতি হবার পর পেট্যাগনে বদলি হয়েছে ওয়াকি। তার জায়গায় এসেছে কনেল লবসন। রানা ব্যাখ্যা করল, এয়ার ইন্টেলিজেন্স এর পক্ষ থেকে নতুন জেনারেলের সিকিউরিটি ক্লিয়ার্যান্স নিশ্চিত করার জন্যে। এটা একটা রুটিন চেক। 'জেনারেল ওয়াকি মানুষ হিসেবে কেমন?' কনেল লবসন কে প্রশ্ন করল ও।

হাসি-খুশি লোক কনেল লবসন, মাথা ভাঁজ পাকা চুল। চোখ-মুখ উজ্জ্বল করে বলল, 'গ্রেট ম্যান, গ্রেট অফিসার!' উর্ধ্বহীন অফিসারের প্রশংসা করে নিয়ম রক্ষা করতে সে, সাতা কথা বলে মুক্তি নিতে ইচ্ছুক নয়। 'রাজ আদায়ে তার জুড়ি নেই। আমি তরু ভক্ত।'

মনে মনে একটা গাল দিয়ে বেসের রেকর্ড রাফে চলে এল রানা। উইচিটা ফলসে প্রথমবার দায়িত্ব নিয়ে এসেছিল ওয়াকি পাঁচ শি সালে। তখনকার ফাইল চেক করে তরুত্বপূর্ণ কিছুই পেল না। ঠিক করল, সাদা অ্যান্ডুলেস মহন্য ভেদ করতে হলে বেসের মটর পুল সাগ্রাই এবং রিকুই জিশন রেকর্ড চেক করে দেখতে হবে। গত পাঁচ বছরের ফাইল নিয়ে বসে পড়ল ও।

বেসের স্টোর থেকে তিনটে বিয়ার আনিয়ে নিয়োছে রানা, ব্রেক সতর্কতার কারণে বাইরে কোথাও পানি বাচ্ছে না। একে ঘণ্টা কাজ করার পর চোখ ব্যথা করতে লাগল ওর। তবে আগের জন্মালির মত একটা বিষয় জানা গেছে। তিন নম্বর কাইলে একটা কাগজ পাওয়া গেল, শিরোনাম লেখা রয়েছে- 'সেপ্টেম্বর, উনিশশো পঁচানব্বই, বানবাহন ক্রম সংক্রান্ত অনুমতি-পত্র'। একটা এনিটর পাশে স্থির হয়ে গেল রানার আঙুল। তিনটে নতুন অ্যান্ডুলেস কেনার অনুমতিপত্রের নিচে টানা হাতে সই করেছে কনেল ওয়াকি। অ্যান্ডুলেসগুলো কোন কোম্পানীর, সিরিয়াল নম্বর কি কি, সব টুকে, নিল রানা।

মটর পুলে এসে দু'এক জনের সাথে খোশ-গল্প করল রানা, বিয়ার আর সিগারেট খাওয়ার। তাদের সহযোগিতায় অ্যান্ডুলেস তিনটির হর্দিশ বেয় করা সহজ হলো। প্রথম দুটো দেখে হতাশ হলো রানা, সন্দেহ করার মত কিছুই নেই।

তবে তিন নম্বরটা দেখেই উত্তেজিত হয়ে পড়ল। গাড়িটার পিছনে চলে এসে সিরিয়াল নম্বরের চাঁদপাশের খাতের আবেরণে হাত বুলাল-বরখরে, কর্কশ। তারমানে এটা বদলানো হয়েছে।

গাড়ির রঙটা পরীক্ষা করে সাকলোর আনন্দে নেচে উঠল মন। বেশি দিন হয়নি রঙ করা হয়েছে অ্যান্ডুলেস। পিছনের দরজার চকচকে গায়ে নাক ঠেকিয়ে গুলল রানা, তাজা রঙের গন্ধ পেল। রঙ হয়তো দু'বার করা হয়ে থাকতে পারে, আন্দাজ করল ও। প্রথমবার সমস্ত চিহ্ন ঢাকার জন্যে, দ্বিতীয়বার সয়্যার এয়ার ফোর্স বেসের মার্কিংগুলো নতুন করে আঁকার জন্যে।

একা কিনা বোকার জন্যে চারপাশটা ভাল করে দেখে নিল রানা। পকেট-নাইফ বের করে খুলল, পিছনের বাম দরজার গায়ে ফলা দিয়ে আঁচড় কাটল কয়েকটা, রঙলাসি মুখে দিয়ে হলে দাঁড়াল ও, সাদা এবং তাজা রঙের নিচে আরেক হ।

তাজা রঙ রয়েছে। আর কোন সন্দেহ নেই, চিয়াং আর

ফেং এই অ্যাথুলেশটাই ব্যবহার করেছিল ড. ওয়ান চু-কে কিডন্যাপ করার সময়।
মটর পুল অফিসে এসে আরও একটা জিনিস আবিষ্কার করল রানা। ড.
ওয়ান চু কিডন্যাপ হবার দিন সন্ধ্যায় সন্ধ্যার এয়ার ফোর্স বেস থেকে অ্যাথুলেশ
বের করার অনুমতি-পত্রে সেই করে যে অফিসার তার নাম ক্যাপটেন গ্রাহাম। ল্যাব
বিকিউন্ডের ফিজিক্যালি সে-ই ড. নিউলি আর রানাকে খুন করার চেষ্টা করেছিল।
লোকটা যে ওয়াশিংটন ক্রকমের সাথে যুক্তি ভাবে জড়িত, আরেকবার প্রমাণিত হতে
যাচ্ছে। সেদিন সন্ধ্যায় টেমপোরারি ডিউটিতে ছিল গ্রাহাম।

আম ঘণ্টা পর ৩ মিনার্স ক্লাবে কর্নেল লবসনের সাথে কথা বলার সময় মনের
ভাব সম্বন্ধে পোপন রা কথা রানা। 'আপনার সহযোগিতা কখনও ভুলব না, স্যার,'
হাসিমুখে বলল ও। 'আমি বশ্যই আমার রিপোর্টে আপনার এই সহযোগিতার কথা
লেখা থাকবে। ও, হ্যাঁ, আরেকটা কথা, ডুলেই নিয়েছিলাম। জেনারেল ওয়াকার
পুরানো সহকারী ক্যাপটেন গ্রাহামের রেকর্ডও চেক করতে হবে। কিছুদিন আগে
এখানে টেমপোরারি ডিউটি করার সময় একটা অ্যাথুলেশ বের করার অনুমতি
দেয় সে। তেমন গুরুত্বপূর্ণ কিছু নয়, তবে ব্যাপারটা সম্পর্কে বিশদ জানতে পারলে
আমার রিপোর্ট লিখতে সুবিধে হবে।'

কর্নেল লবসনের ব্যাখ্যা শুনে সন্ধ্যার থেকে পড়ে যাবার অবস্থা হলো রানার।
প্রায় অকারণেই একটা সন্দেহ ছিল এর মনে, ফেং টি-নাইন গ্রাস অর্থাৎ
মহামারীর সাথে সি.আই.এ-র একটা সম্পর্ক থাকতে পারে, আজ হঠাৎ করে জানা
গেল সন্দেহটা মিথ্যে নয়।

'সি.আই.এ-র তরফ থেকে এ-ধরনের অনুরোধ মাঝে মাঝে আসে,' বলল
কর্নেল লবসন। 'ক্যাপটেন গ্রাহাম তো এখানে কাজ করছিল সি.আই.এ-র
স্পেশাল একটা ট্রেনিং মিশনের অংশ হিসেবে।'

সেদিন বিকেলে কাজ শেষে বাড়ি ফিরছিল প্রেসিডেন্টের প্রাক্তন উপদেষ্টা জর্জ
বুকান। কাজ মানে পুরানো বন্ধু-বান্ধবদের সাথে দেখা-সাক্ষাৎ এবং গল্প-গুজব।
সদ্য পরিচিত শুভানুধ্যায়ী মাসুল রানা এই দায়িত্বটা নিয়েছে তাকে। টি-নাইন
গ্রাস, হোয়াইট হাউস, সি.আই.এ., সন্ধ্যার এয়ার ফোর্স বেস, ড. ওয়ান চু,
প্রেসিডেনশিয়াল অ্যাডভাইজার-কিসের সাথে তার কি গোপন সম্পর্ক ছিল বা
আছে জানতে হবে তাকে।

ট্রলি থেকে নেমে জর্জ টাউনের নির্জন একটা রাস্তা ধরে বাড়ি ফিরছে জর্জ
বুকান, মোড়ের কাছে পৌঁছে থামল। ট্রাফিক লাইট বদলে সবুজ হতে রাস্তা
পেরোতে শুরু করল সে। এপ্রিনের আওয়াজটা হঠাৎ করে ওনার পেল। ঘড়ি
কেঁচাতেই, উল্টোদিক থেকে শব্দ হলো সাইকেল বেতারের জিং জিং। তার পিছন
থেকে কে যেন চিৎকার করে উঠল, 'সাবধানে! সাবধানে!'

লাফ দিয়ে পিছিয়ে এল জর্জ বুকান, চান দিক থেকে তীব্রবেগে ছুটে এসে
নাকের ডগা দিয়ে সন্ধ্যার বেরিয়ে গেল সাইকেলটা। আন্দাজেই নিউলির উঠল
জর্জ বুকান, সর্গর্জনে গাড়িটাও পৌঁছে গেছে ট্রাফিক লাইট।

পাশ কাটিয়ে এগিয়ে গিয়েই গাড়ির সামনে পড়ল যুবক সাইকেল আরোহী। কর্কশ
ধাতব শব্দের সাথে শোনা গেল ভয়ানক চিৎকার।

বিস্ফারিত চোখে জর্জ বুকান দেখল গাড়ির ধাক্কায় শূন্যে ছিটকে পড়ল
সাইকেল সহ যুবক আরোহী। রাস্তার কিনারা ঘেঁষে বাড়ের বেগে ছুটে গেল
গাড়িটা, ড্রাইভার থামছে না। ছুটে রাস্তা পেরোল সে, দলা পাকানো শরীরটার
পাশে এসে হাঁট মুড়ে বসল। যুবকের ডেতর হাতুড়ির বাড়ি পড়ছে-তারই এই
অবস্থা হতে যাচ্ছিল!

যুবকের জ্ঞান নেই। নিজের রক্তের মাঝখানে পড়ে আছে সে। মুখ, নাক,
কান দিয়ে রক্তক্ষরণ হচ্ছে তার। চিন্তাটা মাথা থেকে সরতে পারছে না জর্জ
বুকান, তার বদলে যুবকটি মারা যাচ্ছে। সামনের দিকে অকস্মাৎ ব্রেক করার
আওয়াজ হলো। বট করে মুখ তুলে তাকাল সে। বাদামী রঙের ফোর্ডটাই, ইউ
টার্ন নিয়ে আবার ফিরে আসছে এদিকে।

পাশি বোধ করল জর্জ বুকান। অ্যান্ড্রিডেন্ট করে ড্রাইভার পালাচ্ছে না।
যুবকটিকে এখুনি হাসপাতালে পাঠানো দরকার। সিধে হয়ে দাঁড়াল সে, গাড়িটা
পাশে এসে থামার অপেক্ষায় থাকল।

পরমুহুর্তে আঁতকে উঠল সে, বুঝতে পারল ফোর্ড আলট্রাকমপ্যাঙ্ক থামবে না।
সরাসরি ওর দিকে ছুটে আসছে যন্ত্রদানব।

ভয়ানক চিৎকার করে পার্ক করা দুটো গাড়ির মাঝখানে লাফ দিয়ে পড়ল জর্জ
বুকান। ওকে জায়গা বদল করতে দেখে ফোর্ডের নাক ঘুরে গেল, কর্কশ আওয়াজ
উঠল চাকার সাথে কংক্রিটের ঘর্ষণে। ফোর্ডের গর্জন ছাড়া কিছুই শুনতে পেল না
জর্জ বুকান। দুটো গাড়ির মাঝখানে ফাঁকা জায়গায় পড়ল সে, ফোর্ডের নাক ঘষা
খেলো একটা পার্ক করা গাড়ির নাকের সাথে। পার্ক করা গাড়ির মাডগার্ড জর্জ
বুকানকে ঠেলে তুলে দিল রাস্তা থেকে ফুটপাথের ওপর। লাফ দিয়ে কংক্রিটের
ওপর পড়ার সময় কাঁধে ব্যথা পেয়েছে সে, তবে জ্ঞান হারাল শ্রেফ ভয়ে।

শ্রেম-ভালবাসার পাট চুকিয়ে কাজের কথা পাড়ল রানা। ডি.আই.এ. এজেন্ট
সিলভিয়া পিকঅল পাঁচা প্রশ্ন করল ওকে, 'জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়ের
পদত্যাগ করেছে, সত্যিকার কারণটা তুমি জানো?'

মাথা নাড়ল রানা।
'আসল কারণ ডলপেটের নিচে।'
'তারমানে জিনিয়া মেইন, বলতে চাইছ? তারমানে কি সেই সেটার সাথে এর
সম্পর্ক আছে?'

বিশ্মিত হলো সিলভিয়া। 'তুমি জানলে কিভাবে সি.আই.এ. বাইরের
একমাত্র আমি ছাড়া এ-ধরনের আর কারণ জানার কথা নয়।'

'জানি না, আন্দাজ করছি,' বলল রানা। 'ইদানীং সব কিছুতেই ওদের অস্তিত্ব
হারা দেখতে পাচ্ছি আমি।'

বানিশের ভলা থেকে কমলা রঙের দুটো ফোন্ডার বের করল সিলভিয়া।

'তোমার চিয়াং আর ফেং সম্পর্কে প্রায় সব কথাই জানা গেছে।'

'তোমার ভুলনা হয় না।' সিলভিয়ার কানের লতিতে চুমো খেলো রানা।

'কোন সন্দেহ নেই, এরাও সি.আই.এ-র লোক?'

'অবশ্যই। তোমার সম্পর্কে আমার শ্রদ্ধা বেড়ে গেল, লেডি কিলার। তুমি অদ্ভুত, শার্কক হোমসের চেয়ে খুব বেশি হলে মাত্র এক ত্রিভী কম।'

'নাও, দেখতে নাও।' ফোন্টারগুলো খুলল রানা, তথ্যগুলো সব গৌঁথে মিল মনে।

চিয়াং আর ফেং অর্থাৎ বার্নার্ড চাম আর ইউজিং পেং, যথাক্রমে চীনা ও কোরিয়ান, জনসূত্রে আমেরিকান। দু'জনেরই আত্মীয়স্বজন আছে বিদেশে। চীনা আর কোরিয়ান ভাষা জানে। দুই দেশেই একসাথে বেশ কয়েকবার কাজ করেছে ওরা।

'এখন ওরা ল্যাংলির সাথে সরাসরি জড়িত,' বলল সিলভিয়া। ল্যাংলি, ভার্জিনিয়া, সি.আই.এ. হেডকোয়ার্টার।

'ডি.আই.এ. এজেন্টরাও ল্যাংলিতে ট্রেনিং পায়,' চিত্তিতভাবে বলল রানা।

'তোমাদের কোন এজেন্ট এ-সবের সাথে জড়িত কিনা...'

'বিশেষ কাউকে সন্দেহ করছ?'

'তোমাদের ডেপুটি ডিরেক্টর জোসেফ ফালকেন উকি দিচ্ছে মনে।'

মুখ হাঁড়ি করল সিলভিয়া। 'তুমি আসলে তাকে পছন্দ করো না।'

'পছন্দ করব? সি.আই.এ. গোটা দুনিয়ার ওপর ছড়ি ঘোরাচ্ছে, আর সি.আই.এ-র ওপর ছড়ি ঘোরাচ্ছে তোমাদের এই ডেপুটি ডিরেক্টর। তাকে আমি ঘৃণা করি! সুযোগ পেলে আমি তার...'

'আজ তুমি খুব রোগে আছ,' মন্তব্য করল সিলভিয়া।

'ভীষণ! শুধু জোসেফ ফালকেনের ওপর নয়—জেনারেল ওয়াকি, কাপটেন গ্রাহাম, হেলমুট কোহলার, লিয়ন কারি, আয়ান ক্যামেরন, স্যাম ফেলি, বার্নার্ড চাম, ইউজিং পেং, ড. ওয়ান চু, এদের সবার ওপর আমি রোগে আছি। নিজের এবং ডানকান ডকের ওপরও রোগ কম নয়। ঘৃণা করি টি.নাইন প্রাস, এই মহামারী, নিজের ব্যর্থতা...'

রানার মুখে হাত চাপা দিল সিলভিয়া। 'ধামো, আমার ভয় করছে!'

খাড়াই হাসি দেখা গেল রানার ঠোঁটে। 'ভয় নেই, নিজের ওপর শ্রদ্ধা ফিরিয়ে আনার জন্যে সন্ধ্যা সব আমি করব, সিলি। বিশ্বাস করো, সাধের বাইরে চেষ্টা করব আমি।'

শিউরে উঠল সিলভিয়া পিকঅল। 'আমার ভয়টা তো সেখানেই, রানা। আমি তোমাকে হারাতে চাই না।'

দুই

'রানা, তুমি বিশ্বাস করবে না,' জর্জ বুকান তার শুভানুধ্যায়ীকে ফোনে বলল, 'কাল

আমাকে মেরে ফেলার চেষ্টা করা হয়েছে।' বাদামী ফোন্ডের অশুভ তৎপরতা সম্পর্কে বিস্তারিত বর্ণনা দিল সে, মনোযোগের সাথে চূপচাপ শুনে গেল রানা। 'খাড়াইটা দ্বিতীয়বার ফিরে আসার সময় আশপাশের অনেক বাড়ির জানালা খুলে গিয়েছিল, ফলে পালিয়ে যায় ওরা। আমার অবশ্য জ্ঞান ছিল না।'

'কোথেকে বলছেন আপনি?'

'বাড়ির কাছাকাছি এক বুন থেকে। ভারলাম আমার ফোনে আড়িপাতা যন্ত্র থাকতে পারে...'

স্বস্তিবোধ করল রানা। 'সত্যি আমি দুঃখিত, মি. বুকান। আমার জন্যেই বিপদটার জড়িয়ে পড়েছেন আপনি। আপনার ব্যাপারে আরও সতর্ক হওয়া উচিত ছিল আমার...'

'এখনও সময় আছে, দয়া করে আমাকে খুন হতে না দিয়ে চির কৃতজ্ঞতাপাশে আবদ্ধ করো,' কৌতুক করলেও, জর্জ বুকানের গলা ওকিরে কাঠ হয়ে আছে।

'কি করতে হবে বলছি। বেড়াতে যাবার প্রস্তুতি নিচ্ছেন, তাই না? এক কাজ করুন, কালই আপনারা বেরিয়ে পড়ুন...'

'সন্দেহ নয়,' প্রতিবাদ করল জর্জ বুকান। 'লুসিগ স্কুল ছুটি হতে দেবি আছে...'

'বেঁচে থাকলে তারপর তো লেখাপড়া? লুসিও বিপদের মধ্যে আছে। একে কলেসপন্ডেন কোর্সে ভর্তি করে দিন...'

'রানা, আসলে কি ঘটতে চলেছে বলো তো?'

'যত কম জানবেন ততই মঙ্গল। তবে সন্দেহ নেই মহাকাব্য লেখার ক্ষেত্র তৈরি হচ্ছে।'

'আরও খোলসা করে বলতে হবে। রানা, তোমার জন্যে প্রাপের ওপর স্কিকি নিয়োছি আমি!'

'আচ্ছা, আচ্ছা। তিব্ব প্রতিজ্ঞা করুন, কাউকে কিছু বলবেন না বা নিজে থেকে কিছু করতে যাবেন না। বেশি সময় নেব না, সব কিছু ওলটপালট করে দিচ্ছি।'

'করলাম প্রতিজ্ঞা।'

'উত্তর আফ্রিকা আর ডেড বেসিন প্রেণের সাথে সম্পর্ক আছে। ওই দু'জায়গার প্রেণের সাথে সম্পর্ক আছে সন্ন্যাসের। সন্ন্যাসের সাথে হোয়াইট হাউস জড়িত। হোয়াইট হাউস জড়িত সি.আই.এ-র সাথে।'

'তুমি পাগল হয়ে গেছ!'

'আমি সিরিয়াস, মি. বুকান। সমস্ত সূত্র হোয়াইট হাউসের দিকে ইঙ্গিত করছে। আমার সন্দেহ, খুব ঘনিষ্ঠ বন্ধুদের একজন কেউ প্রেসিডেন্ট ডানকান ডকের পতন ঘটাবার ষড়যন্ত্র করছে।'

'তাকে তুমি সাবধান করেছ?'

'তদন্ত আগে শেষ হোক তো,' বলল রানা। 'আপনাকে কি করতে হবে

ওনুন...

'এক মিনিট,' বলে পেঙ্গিল আর প্যাড টেনে নিল জর্জ বুকান।
অপর প্রান্ত থেকে নির্দেশ দিল রানা, 'কালই ইয়ট নিয়ে বেরিয়ে পড়বেন
আপনারা। যেখান থেকে পারেন একজন স্কিপার যোগাড় করুন। কোথায় যেন
যাচ্ছিলেন আপনারা?'

'কারিবিদ্যান।'

'কিন্তু এখন আপনারা যাচ্ছেন বারমুড়া।'

'কি! বারমুড়া?'

'দ্যেৎ, না ওনেই শুধু চিল্লান!' বিরক্তি প্রকাশ করল রানা। 'বন্দর কর্তৃপক্ষকে
জানাবেন বারমুড়া যাচ্ছেন। এটা একটা কাজার, বুঝলেন? তারপর খোলা সাগরে
পৌঁছে ডান দিকে ঘুরিয়ে নেবেন ইয়ট, কারিবিদ্যানের দিকে যাবেন। আমি ছাড়া
আর কেউ জানবে না কোথায় আছেন আপনারা।'

'কি আছে, বুঝেছি।' হঠাৎ চিন্তার রেখা মুটল জর্জ বুকানের রূপালে। 'কিন্তু
বাড়িটার কি হবে?'

'বাড়িটার কি হবে মানে? ও, আচ্ছা, তাই তো! কেন, বিশ্বাস করতে পারেন
এমন কাউকে ভাড়া দিন।'

'একদিনের নোটিশে ভাড়াটে পাব?' কয়েক মুহূর্ত চুপ করে থাকল জর্জ
বুকান। 'মাইকেল পনসনবাইকে বলে দেখতে পারি। আমার বাড়িটা ওর খুব
পছন্দ।'

'অন্দলোককে বোধহয় চিনি, তাই না?' জিজ্ঞেস করল রানা। 'আপনার
অবসর প্রাপ্তি উপলক্ষে সেই পার্টিটায় ছিলেন, অন্তঃসত্ত্বা স্ত্রীকে নিয়ে?'

'হ্যাঁ-হ্যাঁ। সরকারী কোয়ার্টার ছাড়তে পারলে বেচে যায় ওরা। ওদের আমি
বিশ্বাস করি, পনসনবাইয়ের সাথে হোয়াইট হাউসে কাজ করেছি এক সময়।'

'আর কোন সমস্যা থাকল না। কোন একটা পাবলিক বুদ থেকে কাল
আমাকে ফোন করবেন, সন্ধ্যা সাতটা থেকে রাত নটার মধ্যে, জনিস বারে।
টেলিফোন গাইডে নম্বর পাবেন। আপনি আমাকে জানাবেন সাগর থেকে মেসেজ
পাঠাবার কি ব্যবস্থা করতে পারলেন।'

'কেন?'

'কারণ আপনার সাথে আমার যোগাযোগ থাকা দরকার। আপনার নিরাপত্তা
এখন আমার দায়িত্ব।' যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন করে দিল রানা।

সেদিনই আরও পড়ীর রাতে হোয়াইট হাউসের রুদ্ধদ্বার কনফারেন্স রুমে গোপন
বৈঠক বসেছে। সব ক'টা দরজার বাইরে শিরদাঁড়া খাড়া করে দাঁড়িয়ে আছে শশস্ত্র
মেরিন ডিটাচমেন্টের সদস্যরা। প্রেসিডেন্ট ডানকান ডুক আর তাঁর ঘনিষ্ঠ
উপসভ্যদের সাথে বৈঠকে মিলিত হয়েছেন সেক্রেটারী অড ডিকেন্স এবং জয়েন্ট
চীফস অফ স্টাফ। আরও একজন উপস্থিত রয়েছেন-ইউ.এস.এ.এফ. সি.টি. আর
উইলসন রিসার্চ অ্যান্ড ডেভেলপমেন্ট-এর নতুন প্রধান কর্মকর্তা, পদোন্নতি দিয়ে

জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়েরের জায়গায় বসানো হয়েছে তাকে-প্রেসিডেন্টের
জেনারেল ব্যাচ কেলডিন ওয়াকি।

প্রেসিডেন্টকে বাদ দিলে বৈঠকে উপস্থিত সবার চেয়ে দীর্ঘদিনের ব্যক্তি হলেন
সেক্রেটারী অড ডিকেন্স। আর যেকোনো বাদ দিলে তার টাকটাই সবার চেয়ে
প্রশস্ত ও চকচকে। মাসেল একটা পাহাড়, চেহুরায় গৌতম বৃক্ষের প্রশান্তি আর
স্থানমগ্ন জব নিয়ে বসে আছেন। তিনি যে বেঁচে আছেন এবং উদ্বিগ্ন, ঘন ঘন
নিঃশ্বাসের পতন থেকে তা টের পাওয়া যায়।

মার্শাল অ্যান্ড মরিসের দু'পাশে জয়েন্ট চীফস অড স্টাফরা বসেছেন। বা
দিকে আডমিরাল ল্যাংলি-রোপাপাতলা, পকুকেশ, বদমেজাজী। তার পাশে
এয়ার ফোর্স জয়েন্ট চীফ জেনারেল হ্যানস রবিনসন। লালমুখো কিন্তু শান্তশিষ্ট,
রবিনসন ওদের মধ্যে সবচেয়ে সুন্দর। মার্শাল মরিসের ডান দিকে রয়েছে
জেনারেল ডেভিড ওয়ার্নার, পৃষ্ঠাবদর্শন, বক্ষণশীল। তার পাশে বুলডগ মুখাকৃতি
নিয়ে মেরিন জয়েন্ট চীফ জেনারেল ভেসমন্ড কোরি-মাটির পৃথিবীতে সবচেয়ে
নির্ভর ডাইনীর পুত্র বলা হয় তাকে।

ডানকান ডুক সময় নষ্ট করলেন না। প্রথমে কুশলাদি বিনিময় হলো। তারপর
সংক্ষেপে সেক্রেটারী অড স্টেটস লিয়ন ক্যারি সংকটের বর্ণনা দিল। সে থামতেই
মুখ খুললেন প্রেসিডেন্ট।

'কেন্দ্রবর্তন, এখন আর সন্দেহের কোন অবকাশ নেই যে মিশিগান আর
উত্তর আফ্রিকার পেপ একই জিনিস,' তাঁর তরুটি কণ্ঠস্বর গমগম করে উঠল
কামরার ভেতর। 'ফেজ টি-নাইন প্রাস দুটো মহাদেশে একই সময়ে আঘাত
হয়েছে। প্রথম টার্গেট ছিল যুক্তরাষ্ট্রের একটা স্ট্র্যাটেজিক এয়ার কমান্ড বেঞ্জিনার
জেনারেল হ্যানস রবিনসন এ-কথা শুনে ঠোট কামরালেন। 'দ্বিতীয় টার্গেট হল
খনিষ্ঠ সম্পদে ভরপুর একটা রাষ্ট্র।'

প্রেসিডেন্ট বিরতি নিয়ে সবার দিকে একবার করে তাকালেন। কেউ নড়ল
না। আবার শুরু করলেন তিনি, 'ড. পিটার ওয়ান চু, যিনি টি-নাইন প্রাস
ডেভেলপ করেছেন এবং আবিষ্কার করেছেন এর বিরুদ্ধে কার্যকরী
ভ্যাকসিন-তাতে কিডন্যাপ করা হয়েছে, খবরটা আপনারা আগেই সেক্রেটারী
অড স্টেটসের মুখ থেকে শুনেছেন। এই মুহূর্তে ড. ওয়ান চু শঙ্কদের হাতে।
আপনাদের এখানে আমন্ত্রণ জানানো হয়েছে আমাদের পরামর্শ দেয়ার জন্যে,
কারণ আজ রাতেই আমাকে একটা সিদ্ধান্ত নিতে হবে। এই মুহূর্ত থেকে প্রতিটি
সেকেন্ড গণনা করা হবে মানুষের প্রাণের বিনিময়ে।'

'মি. প্রেসিডেন্ট,' মুখ খুললেন সেক্রেটারী অড ডিকেন্স মার্শাল অ্যান্ড মরিস,
'আমলে এই মহামারী ঠিক কতটুকু উল্লেখ? আমাদের আডভান্সড মেডিকেল
টেকনোলজি কি এটার বিস্তার রোধ করতে সক্ষম নয়?'

কনফারেন্স টেবিলের আরেক দিকে বসা অফিসারের দিকে ইঙ্গিত করলেন
প্রেসিডেন্ট। 'মি. সেক্রেটারী, আপনার প্রশ্নের উত্তর দেবেন জেনারেল ওয়াকি।'

'সেক্রেটারী মরিস,' কক্শ কণ্ঠস্বর যথালব্ধ নরম করে বলল জেনারেল

ওয়াকি, 'টি-নাইন প্রাসের মত ভয়ংকর রোগজীবাণু মানুষ আর কখনও দেখেনি। এককথায়, গোটা মানবজাতিকে ধ্বংস করে দেয়ার একক ক্ষমতা-বাধে এই টি-নাইন প্রাস। এই মুহূর্তে শুধুমাত্র ড. চু-র ড্যাকসিন প্রোগটাকে নিয়ন্ত্রণ করতে পারে। একবার কেউ অক্রান্ত হলে, তাকে বাঁচানোর সাধা দুনিয়ার কারও নেই।'

সেক্রেটারী মরিস স্তম্ভিত বিশ্বাসে তাকিয়ে থাকলেন।

'আপনি কি বলতে চাইছেন এই রোগজীবাণুর সংস্পর্শে যেই মানুষ, তাকে মরতেই হবে?' জিজ্ঞেস করল জেনারেল ওয়ানার।

'কিছু লোক, তাদের সংখ্যা খুবই নগণ্য, জাইরাসের সংস্পর্শে এলেও সংক্রমণের শিকার হয় না,' বলল ওয়াকি। 'জন্মসূত্রে তাদের শরীরে রয়েছে জাইরাস প্রতিরোধ করার ক্ষমতা। আগেই বলেছি, তাদের সংখ্যা অতি নগণ্য। বাকি সবাই মারা যাবে, হ্যাঁ।'

সেক্রেটারী মরিস প্রশ্ন করলেন, 'টি-নাইন প্রাস কি ধরনের জাইরাস, একটা ব্যাধী কবলেন কি?'

'টি-নাইন প্রাস আসলে পরিবর্তিত একটা জাইরাস। ইন ফ্যাক্ট, জাইরাসটা তৈরি করা হয়েছে লেয়ার টেকনোলজির সাহায্যে। লেয়ার উৎপাদিত এক ধরনের প্রোটিন আবরণ রক্ষা করতে ওটাকে, ন্যাচারাল জাইরাসে যার অস্তিত্ব নেই। ওধু যদি সূত্র একটা মানব দেহে ড. চু-র ড্যাকসিন থাকে, টি-নাইন প্রাস সেই দেহের কোন ক্ষতি করতে পারবে না।'

'বেশ,' জেনারেল রুবিনসন বললেন। 'এদিকে আমরা তো প্রেসিডেন্টের ইমিউনাইজেশন প্রোগ্রাম চালু করতে যাচ্ছি, তাই না? আমাদের রক্ষা করার জন্যে অবশেষে কি যথেষ্ট নয়?'

'হ্যাঁ-স্বাভাবিক দু'একতরফের আগে প্রচুর পরিমাণে ড্যাকসিন তৈরি হবে না,' জবাব দিল হেলমুট কোহলার। 'তার আগেই আমেরিকার সমস্ত বড় বড় সামরিক স্থাপনায় গনপ্রবেশ এবং সংক্রমণ ঘটতে পারে।'

'ঠিক কি বলতে চাইছেন আপনি, মি. কোহলার?' অ্যাডমিরাল ল্যাংলি জানতে চাইলেন। 'কি আমাদের করা উচিত বলে মনে করেন আপনি, সেটাই যদি কেস হয়?'

টেবিলের উদ্দ্যেগে বসা হেলমুট কোহলার বলল, 'কি করা হবে সে-সিদ্ধান্ত আপনাবা লেবেন, জেন্টলমেন। সেজন্যেই আজ এখানে আপনাদেরকে আমন্ত্রণ জানানো হয়েছে।'

রাখ-ডাক না করে জেনারেল ওয়ানার বললেন, 'ল্যাংলি, উনি আগেই পরামর্শ দিয়েছেন, আমাদের উচিত টি-নাইন প্রাস শত্রুদের মধ্যে ছড়িয়ে দেয়া হোক।'

'একথা তো ঠিক যে,' বললেন জেনারেল কোহি। 'ড. চু যদি রুশ বা চীনারদের হাতে পড়ে থাকেন, তার ক্ষতি থেকে ওরা ড্যাকসিন আদায় করে নেবে।'

'সত্যি কথা, জেনারেল,' একমত হলো লিয়ন ক্যারি। 'তবে আমরা এরইমধ্যে ওটা তৈরি করতে শুরু করেছি। শত্রু তৈরি করতে চাইলে ওদের কয়েক হুণ্ডা সময় লেগে যাবে, যদি ধরে নিই ড. চু এরই মধ্যে ওদেরকে ফর্মুলাটা

নিরে ফেলেছেন।'

সবাই ওরা, প্রায় একযোগে, ডানকান ডকের দিকে তাকাল। দুই হাতে মুখ ঢেকে বসে আছেন প্রেসিডেন্ট। হাত সরিয়ে যখন তিনি তাকালেন, স্যাম ফেল্লির মনে হলো চীফ একজিকিউটিভের বয়স দশ বছর বেড়ে গেছে।

'ব্যাপারটা কোন দিকে গড়াচ্ছে, সবাই আপনারা বুঝতে পারছেন,' মৃদু, দুঃখভারাজাত কণ্ঠে বললেন প্রেসিডেন্ট। 'স্বপ্নর সাকী, এই সংকট থেকে পরিত্রাণ লাভের জন্যে বিকল্প ব্যবস্থা কোথাও খুঁজতে বাকি রাখিনি আমি। কিন্তু বিকল্প সমাধান কোথাও নেই। সমাধান পাবার আশায় আমি প্রার্থনা করেছি, এমন গভীর ধ্যান সাধা জীবনে আর কখনও করিনি।' শেষের দিকে তার কণ্ঠের ত্রিমিত হয়ে এল। ধীরে ধীরে তিনি তার প্রকাণ্ড মাথাটা নাড়লেন। 'ভয় এবং আতঙ্কের সাথে আমি উপভাসি করেছি, বিকল্প কোন উত্তর নেই।'

'আমরা সবাই যখন রেক অ্যালাইন পজিশনে তৈরি হয়ে রয়েছি,' জেনারেল কোহি চাপা কণ্ঠে গজ উঠলেন, 'কেন তাহলে বেজন্মাদের আঘাত হেনে ধ্বংস করে দিচ্ছি না? আমাদের যা কিছু আছে...'

'তোমার কি মাথা ব্যথাপ হলে?' শিউরে উঠে প্রতিবাদ জানালেন সেক্রেটারী অল্ড ডিফেন্স মার্শাল মরিস। 'এই দেশটাকে ওরা মাটির সাথে মিশিয়ে দেবে!'

'না, একটা নিউক্লিয়ার কন্ট্রোলেশনের ব্যক্তি আমরা নিতে পারি না, ওদেরকে জানাল লিয়ন ক্যারি। 'সেটা হবে আত্মধ্বংসী।'

'কিন্তু আঘাত ওদেরকে অন্যভাবেও করা যায়,' শীতল হাসির সাথে বলল হেলমুট কোহলার।

এয়ার ফোর্সের জয়েন্ট চীফ অল্ড স্টাফ মাথা ঝাঁকালেন। 'এখানেই জেনারেল ওয়াকিকে দরকার আমাদের।'

'আপনারা বুঝতে চান বা না চান, জেন্টলমেন,' মার্শাল মরিস কাঁপা কাঁপা গলায় বললেন, 'এখানে আমরা তৃতীয় বিশ্বযুদ্ধ বাধাবার পায়তারা করছি।'

হঠাৎ করে কনফারেন্স কক্ষের একটা দরজা সবগে খুলে গেল। মেরিন ডিটাচমেন্টের ইনচার্জ, একজন মেজর, স্বল্প ভঙ্গিতে ভেতরে ঢুকল। এগিয়ে এসে প্রেসিডেন্টকে স্যালুট করল সে, বাড়িয়ে দিল একটা এনভেলোপ। আবার একবার স্যালুট করে ঘুরল সে, গতি গতি করে বেরিয়ে গেল কামরা থেকে।

এনভেলোপ খুলে ভেতরের কাগজটা পড়লেন প্রেসিডেন্ট। যখন মুখ তুললেন, মনে হলো একটা ঘোরের মধ্যে আছেন তিনি। চেহারা ছাইয়ের মত ফ্যাকাসে, চোখে বেদনা আর ক্রান্তি। 'জেন্টলমেন,' কণ্ঠ কণ্ঠে বললেন তিনি, 'আমাদের হাতে আর সময় নেই। এইমাত্র খনিক আগে সীটলে প্রেপ ছড়িয়ে পড়েছে। এ-ও একটা এস.এ.সি বেলে, শহরের উত্তর প্রান্তে।'

'এ-ও কি টি-নাইন প্রাস?' কক্ষস্থলে জিজ্ঞেস করলেন অ্যাডমিরাল ল্যাংলি। 'তাছাড়া আর কি হতে পারে, ল্যাংলি!' জেনারেল ওয়ানার ফোঁস করে নিঃশ্বাস ছাড়লেন।

টেবিলের ওপর বৃকে মার্শাল মরিস আর জয়েন্ট চীফস অল্ড স্টাফদের দিকে

কঠিন দৃষ্টিতে তাকাল হেলমুট কোহলার। 'এই গ্রাহের সমস্ত প্রাকৃতিক সম্পদ জীবন দখল করার মতলবে যড়যন্ত্রে মেতে উঠেছে কমিউনিস্টরা। তাদের পথে একমাত্র বাধা ইউনাইটেড স্টেটস অফ আমেরিকা। আমরা যদি এই মুহূর্তে তৎপর না হই, দুনিয়ার বুকে আমেরিকা বলে কিছু থাকবে না।'

'তাহলে আমি বলি, বেজনারেল নরকে পাঠাও।' জেনারেল ডেসমন্ড কোরি গার্জ উঠলেন, প্রচণ্ড রাগে ধরধর করে কাঁপছেন তিনি। 'টি-নাইন প্রাস তেলে যাও এদের গায়ে। ওরা যখন ব্যবহার করতে দ্বিধা করছে না, আমরা কেন ইতস্তত করব?'

জেনারেল ওয়ার্নার মাথা ঝাঁকিয়ে মৃদু হাসলেন। 'হয় ওরা, না হয় আমরা,' বললেন তিনি, কণ্ঠে বা চেহারায় ভাবাবেগের চিহ্ন মাত্র নেই।

অ্যাডমিরাল ল্যাংলি কথা বলার আগে সশব্দে বড় একটা শ্বাস টানলেন। 'অনিচ্ছাসত্ত্বেও, ডেভিলের সাথে একমত হতে বাধ্য হচ্ছি আমি।' ডেভিড ওয়ার্নারের দিকে তাকিয়ে মাথা ঝাঁকালেন তিনি।

জেনারেল হ্যাপ রবিনসনও নিঃশব্দে মাথা ঝাঁকালেন।

'সেক্রেটারী মরিস,' জিজ্ঞেস করল হেলমুট কোহলার, 'আপনি কি বলেন? আপনিও একমত, স্যার?'

দম আটকে চুপ করে থাকলেন সেক্রেটারী অফ ডিফেন্স। কামরার ভেতর পিন-পতন স্তব্ধতা। সবাই তাঁর দিকে তাকিয়ে আছে। 'আমি জানতাম, একদিন না একদিন এই প্রশ্ন উঠবে,' ব্যথিত কণ্ঠে বললেন তিনি। 'ঈশ্বরের কাছে কৃপা ত্রিধা চেয়ে বসেছি, সিদ্ধান্ত নেয়ার সময় আমাকে তুমি ঝাঁকিয়ে রেখো না। কিছু বোঝা যাচ্ছে, তাঁর ইচ্ছে অন্য রকম। তিনি আমাকে দিয়ে একটা ভূমিকা পালন করতে চান।' কয়েকবার চোখ পিট পিট করলেন তিনি। 'সবাই সাক্ষী, ঈশ্বরের আমি ভুলে যাইনি। তিনি আমাকে সাহায্য করুন—আমি একমত।'

এরপর বিস্তারিত যে আলোচনা শুরু হলো, পুরোটা সময় যৌনপ্রত অবলম্বন করলেন সেক্রেটারী ডানকাল ডক। বাম বা ডান, কোন দিকেই তাকালেন না, তাঁর দৃষ্টি স্থির হয়ে থাকল টেবিলের ওপর খেলা বাইবেলের পৃষ্ঠায়।

'টি-নাইন প্রাস আনলোড করা হবে কিভাবে?' জেনারেল ডেসমন্ড কোরি জানতে চাইলেন।

'জেনারেল ওয়াকিন' একটা প্র্যান্স আছে, সবাইকে জানাল লিয়ন ক্যারি। 'প্র্যান্সটা করার সময় লক্ষ রাখা হয়েছে যাতে সম্ভাব্য সর্বাধিক টার্গেট এরিয়া কাভার করা যায় এবং যারা আনলোড করার ব্যাপারে জড়িত থাকলে তাদের প্রাণহানির আশংকা সর্বনিম্ন পর্যায়ে সীমিত রাখা যায়। জেনারেল ওয়াকিন।'

ঠাণ্ডা স্বাপনের দৃষ্টি হলে তাকাল জেনারেল ওয়াকিন। তাঁর কপাল তার টাকে চিকচিক করছে বিন্দু বিন্দু ঘাম। 'জেনারেল, টি-নাইন প্রাস ছাড়াও নব্বইয়ের নিরাপদ উপায় হলো মেগালোপলিটান ওয়টার সিস্টেম পেনিট্রেট করা, শান্ত, দুর্ভেদ্য কণ্ঠে বলল সে। 'চীন এবং ব্রাঙ্গিয়া, দুই বট্টাই ব্যবহার করছে কোস্টাল ডিস্যালিনাইজেশন সিস্টেম। ইনল্যান্ডে আমরা লোকাল এজেন্টদের কাজে

লাগাব—এরইমধ্যে তাদের রিজুট করেছে সি.আই.এ.।'

অগ্রহের সাথে জানতে চাইলেন অ্যাডমিরাল ল্যাংলি, 'ডিস্যালিনাইজেশন স্টেশনগুলো কিভাবে পেনিট্রেট করা সম্ভব?'

'নিউক্লিয়ার সাবমেরিন ব্যবহার করব আমরা, অ্যাডমিরাল। সীল করা ক্যানিস্টারে করে ডেলিভারি দেয়া হবে টি-নাইন প্রাস। সাবমেরিনে করে পাঠানো হবে ওগুলো।'

'ক্যানিস্টারগুলো কত বড় হবে, জেনারেল ওয়াকিন?'

'লম্বায় চার ফিট, চওড়ায় দু'ফিট, স্যার,' জবাব দিল ওয়াকিন। 'ওগুলোর ভেতর ক্লোরিন প্রাস থাকবে, স্থানান্তর করার সময় টি-নাইন প্রাসকে নিষ্ক্রিয় করে রাখার জন্যে দরকার। প্রতিটি ক্যানিস্টারের সাথে ডিটোনেশন মেকানিজমও থাকবে, প্রিসেন্ট অবস্থায়। ডিস্যালিনাইজেশন স্টেশনের পেটে, অর্থাৎ ইনটেক ইন্ট্রিটের ডেপথলেভেলে বিক্ষোভিত হবে ওগুলো।'

অ্যাডমিরাল ল্যাংলির চেহারায় অশান্তি ফুটে উঠল। 'সে তো মাত্র একশো ফিট গভীরতা। এত কম গভীরতায় সাবমেরিন নিয়ে ঘোরাকেরা খুব কঠিন কাজ। মনে রাখতে হবে, নিউক্লিয়ার সাবমেরিন আকারে ছোট নয়। তারচেয়ে খানিকটা দূর থেকে ক্রপফ্যান পাঠালে ভাল হত না কি?'

মাথা ঝাঁকাল ওয়াকিন। 'সে সম্ভাবনাও বিবেচনার মধ্যে রাখা হয়েছে। আমাদের ট্রাইভেন্ট সাবমেরিন এমনিতেই প্রচুর ক্যানিস্টার বহন করতে পারবে, মিসাইল সরিয়ে জায়গা খালি করার দরকার হবে না। তাছাড়া আমরা ট্রাইটন সাবমেরিনও ব্যবহার করতে পারব।'

'ইনল্যান্ড রিজারভয়ার কিভাবে দূষিত করা হবে?' প্রশ্নটা সেক্রেটারী অফ ডিফেন্স মার্শাল মরিসের।

'সাবমেরিনে করে শত্রু উপকূলে নামিয়ে দেয়া হবে এজেন্টদের। সেখান থেকে বণ্ডনা হয়ে এজেন্টরা মিলিত হবে স্থানীয় সহকারীদের সাথে—একটা টিম তৈরি হলো। প্রতিটি টিমের জন্যে আলাদা করে দেয়া হবে একটা করে রিজারভয়ার, প্রতিটি রিজারভয়ারে ছোট নাইজের কয়েকটা ক্যানিস্টার ফেলবে তারা।'

'দেখেওনে মনে হচ্ছে পুরোটা কাজই নেভিকে করতে হবে,' জেনারেল ডেসমন্ড কোরি বললেন। 'জানতে পারি মেরিনদের ভূমিকা কি হবে?'

'সব যখন মিটে যাবে, জেনারেল,' অ্যান ক্যামেরন শান্তভাবে বলল তাকে, 'ঈশ্বরের এই বলে আপনি ধন্যবাদ দেবেন যে ভাগিনস কোন ট্রুপল ল্যান্ড করাতে হয়নি।'

জেনারেল রবিনসন বললেন, 'ওই ক্যানিস্টার সম্পর্কে বিস্তারিত আরও জানতে চাই আমি।'

'ব্যাখ্যা করা সহজ, স্যার,' জবাব দিল ওয়াকিন। 'দুনিয়া জুড়ে মিউনিসিপ্যালিটির পানি বিতরণ করার জন্যে যে ক্যানিস্টার ব্যবহার করা হয়, এগুলো সেই একই জিনিস। আমরাই ওগুলো তৈরি করি, বিক্রি হয় দুনিয়ার

সবখানে। বলতে পারেন এটা আমাদের একচেটিয়া ব্যবসা। শুধু রাশিয়া নিজেদের ক্যানিস্টার নিজেরাই তৈরি করে। তিনটে আমেরিকান বড় কেমিকেল কোম্পানী বাকি দুনিয়ার চাহিদা পূরণ করছে।

‘টি-নাইন প্রাস ক্যানিস্টারে আপনি ভরবেন কিভাবে?’ সেক্রেটারী মরিস জানতে চাইলেন।

‘ভরা কোন সমস্যাই নয়, মি. সেক্রেটারী। টি-নাইনকে শুধু যে নিষ্ক্রিয় রাখবে তাই নয়, ক্রোরিন অত্যন্ত বিধাতক গ্যাসও বটে। টি-নাইনের সাথে ক্রোরিন মেশানোর কাজটা করা হবে প্র্যাক্টে। সাহসী লোকের অভাব নেই আমাদের, শুধু গ্লাভস পরে কাজটা করবে তারা। সি.আই.এ-র তত্ত্বাবধানে।’

‘কিন্তু ক্রোরিন টি-নাইনের কার্যক্ষমতা কমিয়ে দেবে না তো?’ জেনারেল ডেভিড ওয়ানার জিজ্ঞেস করলেন।

মাথা নাড়ল ওয়াকি। ‘ক্যানিস্টারের খাইরে ডিটোনেটর বিস্ফোরিত হলে কন্টেইনার খুলে যাবে, তখন পাতলা একটা সীল করা চামড়ার পদার ভেতর থাকবে গ্যাস আর টি-নাইন প্রাস। চামড়ার পর্দাটা খুব ভাড়াতাড়ি গলে যাবে পানিতে, ক্রোরিনের সাথে বিলিভ হবে টি-নাইন প্রাস। ধীরে ধীরে পানিতে ছড়িয়ে পড়বে গ্যাসটা, সেই সাথে জ্যাকটিভ হয়ে উঠবে ডাইরাস। বাকিটুকু আপনি জানেন, জেনারেল।’

ওয়ানার মাথা ঝাঁকালেন। ‘মিলিগানে যা ঘটেছে তারই পুনরাবৃত্তি... তবে আরও বড় ফেলে।’

ওয়াকি মন্তব্য করল, ‘প্রতিটি ক্যানিস্টার বড় একটা শহরকে কাতার করার জন্যে যথেষ্ট।’

‘কিন্তু কমিউনিস্টরা যদি জেনে ফেলে, তখন কি হবে?’ মার্শাল মরিস প্রশ্ন তুললেন।

‘এই ডাইরাস যদি জ্যাকটিভে আসে না পার, ওয়াকি জানাল, ‘দু’এক হাজার ভেতর সম্পূর্ণ অদৃশ্য হয়ে যাবে। আর যদি মহামারী দেখা দেয়, মাঝখানে এত সময় পেরিয়ে যাবে, সম্ভাব্য সমস্ত এনভায়রনমেন্টাল নতুন পরীক্ষা করলেও কোনটাতে ডাইরাসের অস্তিত্ব দেখতে পাওয়া যাবে না।’

‘শুধুও আমাদের মত পারমাণবিক সংঘর্ষের ঝাঁক নিতে চাইবে না, নেকডের মত জ্বর হেসে বলল হেলমুট কোহলার। ‘আমরাই যে ছড়িয়েছি, নিশ্চিতভাবে ওরা জানবে কিভাবে? আমেরিকার মহামারী দেখা দেয় আমরা বাকি দুটো সুপারপাওয়ারকে সন্দেহ করছি। রাশিয়া এবং চীনের বেলায়ও কথাটা সত্যি-তায়া পরস্পরকে অথবা আমাদেরকে সন্দেহ করবে। সন্দেহ বাস্তব, সেই সাথে বাড়তে থাকবে মতামত। আমাদের হাতে প্রতিদেয়ক থাকার আমেরিকার এই মতামত আর আমরা কমিউনিস্ট আনতে পারব। তারপর শুধু সংঘর্ষ, ব্যাপার, বাস্তব এবং কৌশলগত সীকল অর্থে ওদের চেয়ে এলিয়ে থাকব- আমরা-সবাই উপলব্ধি করবে অথবা শুধু আমেরিকা অজেয় অবস্থায় পৌঁছে পৌঁছে।’

জেনারেল হ্যাল গ্রিভিনসন সবিনয়ে বললেন, ‘আশা করি আপনারা সবাই

উপলব্ধি করতে পারছেন যে নিজেদের নিদোষ প্রমাণ করার জন্যে এবং বিজয় সম্পূর্ণ ও সুস্থ করার স্বার্থে বনিজ সম্পদে ও তেল সম্পদে সমৃদ্ধ জাতিগুলোকেও একই সাথে পঙ্গু করে দিতে হবে... তুল হলো, আমি বলতে চাইছি, নিশ্চিত করে দিতে হবে।’

নিচল ক্যারি বিষণ্ণ ভাবে মাথা ঝাঁকাল। তার চোখ ছলছল করছে। ‘দুঃখজনক হলেও, সবাই মিলে এখানে আমরা সেই নিছক নিতে বাধা হয়েছি। মানবসভ্যতাকে টিকিয়ে রাখার স্বার্থে দূরদৃষ্টির পরিচয় দেয়ার এখনই তো সময়।’

‘কোটি কোটি অসহায় মানুষ! রিডবিড করছেন মার্শাল মরিস। ‘কেউ তারা কিছু জানে না! তার কণ্ঠস্বরে আতঙ্ক।’

অবশেষে হাইবেল থেকে মুখ তুলে তারালেন ডানকান ডক। ‘ঈশ্বর আমাদের আহ্বাকে শান্তি দিন। কিন্তু এ-ও তো সত্যি কথা, যে আমাদের স্বাধীনতা অক্ষুণ্ণ রাখার আর কোন উপায় নেই। আমাদের পিছু হটার পথ বন্ধ হয়ে গেছে। আরও বসছেন তিনি, বুদ্ধ এবং বিপ্লব দেখাল তাঁকে। ‘একদিন এরজনে আমাদের সবাইকে কঠিন জবাবদিহি করতে হবে। আজ এখানে আমরা যুঁঝিঝড়কে বন্ধনমুক্ত করলাম।’

তিন

নরফোকের মাথাড় বিকেলের আকাশ মেঘাচ্ছন্ন আর নিঃশব্দ, চীনের কাছে আটলান্টিকে পানির রঙ অনেকটা সীসার মত। অলস বিকেলের স্থির অচঞ্চল ভাবটা অকস্মাৎ বিঘ্নিত হলো ন্যাভাল বেসিনে, পানিতে বিপুল আলোড়ন তুলে মাথাচাড়া দিল কালো একটা প্রকাণ্ড জলদানব। উদ্যত চিৎকার দিয়ে উড়ে পালাল এক ঝাঁক সী-গাল।

বুমেরাং শুধু জলদানব বা স্ট্রাটোজিক-মিসাইল সাবমেরিন নয়, সাত সমুদ্রে আজ পর্যন্ত যত জলযান ভাসানো হয়েছে তার মধ্যে সবচেয়ে শক্তিশালী এবং বৃহত্তমও বটে। খোলো হাজার টন পানি সরিয়ে সাগরের বুকে ঠাই নিয়েছে ওটা। বুমেরাংকে শক্তি যোগায় চারটে রিয়াক্টর, ট্রাইডেন্ট শ্রেণীর এই সাবমেরিন আগের যে-কোন মডেলের চেয়ে অনেক বেশি দ্রুত, সাগরের অনেক বেশি গভীরতায় নিঃশব্দে ছুঁতে পারে। কোথাও না খেঁচো চার হাজার মাইল দৌড় দিতে পারে, নতুন করে ফুয়েল না নিয়ে সাগরতলে নিচরণ করতে পারে একটানা আট বছর।

ছয়শো ফিট লম্বা, হাওরনদূর ডরমাল সেইল দেতলা সমান উঁচু। এই শ্রেণীর অন্যান্য সাবমেরিনের মত বুমেরাংওও রয়েছে পুরোদস্তুর সচল ইন্টারকন্টিনেন্টাল ব্যালিস্টিক মিসাইল লনচিং ফিল্ড। মিসাইল রয়েছে চব্বিশটা, ছয় হাজার মাইল দূরত্ব আঘাত হানতে পারে। ট্রাইডেন্ট প্রাসলে নৌ-বাহিনীর সেবা অত্র, শক্তির ক্ষতি করার জন্যে নয়, শত্রুকে নিশ্চিহ্ন করার জন্যে কাজে লাগবে।

এই মুহূর্তে অবশ্য কতিন ইঙ্গপেক্ষণে নরফোক ন্যাভাল বেসিনে ফিরে আসছে বুমেরাং। ঘোটন এবং পুর উপকূলের আরো দুটো পোর্টে একই উদ্দেশ্যে ফিরে আসছে আরও তিনটে ট্রাইডেন্ট। ইঙ্গপেক্ষণের পর, চার্লসটন ছাড়িয়ে সাগরে মিলিত হবে ওগুলো, ওখানে চার কমান্ডার উপ-সিক্রেট নির্দেশ পাবে নেভির জয়েন্ট স্টাফ অভ স্ট্রোক অ্যাডমিরাল ল্যাংলির কাছ থেকে।

চারটে ট্রাইডেন্টকে কি কারণে মিলিত হতে বলা হয়েছে, নাবিকরা কেউ তা জানে না। তবে যেহেতু আমেরিকান সশস্ত্র বাহিনীকে এখনও রেড আলার্ট অবস্থায় রাখা হয়েছে, কেউই ভাল কোন খবর আশা করছে না।

মধ্যপশ্চিম আর দক্ষিণ, আমেরিকার এই দুই এলাকায় রয়েছে প্রোসেসিং প্র্যান্টগুলো। ক্রেবিন প্যাস আর টি-নাইন প্রাস তারা ক্যানিস্টার প্রথম দফা ডেলিভারি দেয়া শুরু হলো। রূপালি রঙের প্রতিটি ক্যানিস্টারে বিশেষ সাংকেতিক চিহ্ন আঁকা রয়েছে। প্র্যান্টগুলো থেকে প্রতিদিনই জাহাজে বা ট্রেনে ডেলিভারি দেয়া হয় ক্যানিস্টার, আজও তাই দেয়া হচ্ছে, তবে সংখ্যায় অনেক বেশি। দু'ধরনের ক্যানিস্টার তোলা হলো ট্রেন আর জাহাজে। বেশিরভাগ চার ফুট লম্বা, বাকিগুলো বেশ ছোট। প্র্যান্ট, জাহাজ, আর ট্রেনে সি.আই.এ.র এজেন্টরা রয়েছে, সাংকেতিক চিহ্ন দেখে তারা বুঝতে পারবে কোনগুলোয় টি-নাইন প্রাস আছে। দুটো প্র্যান্ট থেকে ট্রেনে তোলা হলো ক্যানিস্টার, একটা থেকে জাহাজে। আমেরিকায় শুধুমাত্র গন্তব্যস্থান কী ওয়েস্ট, ফ্লোরিডা। সেখান থেকে এই ভীতিকর মৃত্যুবীজ নিয়ে যাওয়া হবে দুনিয়ার বিভিন্ন সাগরে, তারপর ছড়িয়ে দেয়া হবে নির্দিষ্ট তাগেটে।

'সুপারম্যান,' তিন নম্বর আস্থানা থেকে কথা বলছে সি.আই.এ. ডিরেক্টর, 'টি-নাইনের ব্যাপারে আরও একজন নাক গলাচ্ছে।' কোন কিছুতেই বিচলিত হবার পাত্র নয় জন কোরিগান, কিন্তু এই মুহূর্তে তাঁরি উদ্ভিগ্ন সে। সাধামাঠা পোশাকে তাকে একজন হিসাবরক্ষক বলে মনে হয়, তবে উকিলের মত বুদ্ধির প্যাচ কক্ষতে তার ছুঁড়ি নেই।

'আরও একজন নাক গলাচ্ছে মানে?' উল্লেখিত হয়ে উঠল সুপারম্যান। 'আপনি বলতে চাইছেন রানা আর বুকান নয়, তৃতীয় কেউ?'
'হ্যাঁ, তৃতীয় একজন। আমেরি নিজের একজন লোক।'
'আপনার লোক' প্রায় আতকে উঠল সুপারম্যান।
'জোনাতন ব্র্যাক, সি.আই.এ. এজেন্ট,' জন কোরিগান বলল। 'সাম ফেলির হয়ে কাজ করছে সে।'

সুপারম্যান যেন বিদম্বিত হলে, 'ফোলি।'
'হ্যাঁ। আমরা তাহলে খেঁচি করে দেখছি, সুপারম্যান। আমার ব্যক্তিগত অপারেটর রিপোর্ট দিয়েছে, এই লোকটা, জোনাতন ব্র্যাক, কাল রাতে আপনাকে অনুসরণ করেছিল।'

নার্ডান হলে পড়ল সুপারম্যান। কয়েক সেকেন্ড চূপ করে থাকার পর প্রশ্ন করল, 'ফোলিকে আমার সম্পর্কে রিপোর্ট করেছে বলে মনে হয়?'

'এখনও করেনি, আমি জানি। তাকে চকিবশ ঘণ্টা চোখে চোখে রাখার ব্যবস্থা করা হয়েছে।'

'যাক, তবু রক্ষে।' স্বস্তির হাঁফ ছাড়ল সুপারম্যান। 'এখন কি করতে হবে আপনি জানেন, টারজান। দেবি করা চলবে না, কাজটাও নিশ্চিত হওয়া চাই-দেখবেন, বুকান যেভাবে কক্ষে বেরিয়ে গেছে...'

'এবার সে-ধরনের কিছু ঘটবে না,' দৃঢ়কণ্ঠে বলল টারজান। 'আমি ব্যক্তিগতভাবে কথা দিচ্ছি আপনাকে। এক ঘণ্টার মধ্যে ব্র্যাকের ব্যবস্থা করা হচ্ছে।'

'এখনও যেখানে তাজা বাতাস আছে, আছে চিল আর হরিণ,' শ্রীল রিজ রেস্তোরাঁর নিয়মিত গায়ক গিটারের স্তরে ঝংকার তুলে গেয়ে উঠল, 'যেখানে হত্যা নেই, দর্শা নেই, স্বার্থ আর আকল নেই, আছে শুধু নিদোষ ছেলোমানুবি, প্রিয়র মধুর কটাক্ষ, শিশুর কলহাস্য আর পাখিদের গুঞ্জন, আমি সেখানে যেতে চাই-বিনিময়ে তোমরা কেড়ে নাও আমার একটা চোখ, একটা হাত, একটা পা, ঈশ্বরের দিব্যি স্বপ্নের ওপর আমার কোন দাবি থাকবে না। সুখী হতে চাই আমি মাটির পৃথিবীতে...'

বিয়ার শেষ করে জোনাতন ব্র্যাক বারটেন্ডারকে আবার গ্লাস ভরে দেয়ার ইচ্ছিত করল। বারটেন্ডার গ্লাস ভরছে, চেয়ার ছেড়ে টেলিফোন বুদের দিকে এগিয়ে গেল ব্র্যাক। রেস্তোরাঁর শেষ মাথায় পাশাপাশি একজোড়া বুন, একটা দেয়ালের আড়ালে।

দ্বিতীয় বুদে ঢুকল ব্র্যাক। ডায়াল করে অপরপ্রান্ত থেকে সাজা পেল সে, কথা শুরু করল নিচু গলায়। অচেনা একটা মেয়ে নিঃশব্দ পায়ে এগিয়ে এলে ঢুকে পড়ল পাশের বুদে, তার বা হাতে কালো পোটফোলিও কেস।

'মন দিয়ে শুনুন, মি. ফোলি,' ফিপফিস করে বলল ব্র্যাক, তার রক্ত উত্তেজনায় টগবগ করে ফুটছে। 'আপনাকে এমন সব কথা বলার আছে ওনলে আপনার মাথা ঘুরে যাবে।'

পাশের বুদে ঢুকে দরজা বন্ধ করার আগে যুবতী ভাল করে পিছনটা দেখে নিল। না, কেউ তার পিছু নেয়নি।

'টি-নাইন সম্পর্কে আপনার সন্দেহ মিথ্যে নয়, মি. ফোলি। মতদূর বোঝা যাচ্ছে সুপারম্যান ছদ্মনামধারী লোকটাই হোয়াইট হাউস থেকে কলকাঠি লাড়ছে। তবে আপনি যা ভেবেছেন, আসল ব্যাপার তারচেয়েও ভয়ংকর...'

ডায়াল করল মেয়েটি, কিন্তু অপরপ্রান্ত থেকে কোন সাজা পেল না। বিসিভার দুয়ে সরিয়ে দুই বুদের মাঝখানের দেয়ালে কান ঠেকাল সে। পাশের বুদ থেকে ভোতা আওয়াজ আসছে।

বিশ্বাস করুন আর নাই করুন, মরণখেলা এবার শুরু হতে বাচ্ছে চীন আর

রাশিয়ায়।' বলল জোনাতন ব্র্যাক। 'আপনাকে চমকে দেয়ার জন্যে দেখুন এই খবরটা কেমন-নির্বাচনের আগেই নতুন একজন প্রেসিডেন্ট এবং নতুন একটা সরকার পেতে যাচ্ছি আমরা। বিশ্বাস হয়?'

দেয়ারলের কাছ থেকে সরে আসতে শুরু করে হাতের কালো পোর্টফোলিওটা খুলল যুবতী, তেতরে হাত ঢোকাল।

'ঠিক আছে, মি. ফোলি, ঠিক আছে,' বিভ্রিত করল জোনাতন ব্র্যাক। 'আসল কথায় আসছি। শুনুন তাহলে বলি সুপারম্যানের আসল পরিচয়।' বড় করে শ্বাস টানল সে, জিভের ডগা দিয়ে ঠোঁট ভেজাল। তার মাড়ু অল গলা ঘামে ভিজে গেছে। 'হ্যা, প্রেসিডেন্টের একজন উপদেষ্টা সে। ডানকান ডক তাকে তারি বিশ্বাস করে। অনিকলের মাঝখানে হীরে বসানো আংটি সেই ব্যবহার করে...'

কাচের দেয়াল ভেদ করে এল বুলেটগুলো। তিনবার বাঁকি খেলো জোনাতন ব্র্যাকের শরীর। টেলিফোন বক্সের মাঝে ধাক্কা খেলো সে, বা হাত থেকে বসে পড়ল রিসিভার, ডান হাত দিয়ে স্পর্শ করার চেষ্টা করল কোমরের পাশে শিরদাড়া।

'জোনাতন!' অপরপ্রান্ত থেকে নাম ফোলির চিৎকার ভেসে এল। এদিকের রিসিভার কার্ডের শেষ মাথার বলছে। 'জোনাতন, কি হলো তোমার?'

জোনাতন ব্র্যাক উত্তর দিল না। পাশের যুদ্ধ থেকে বেরিয়ে এল মেয়েটি, সাইকেলার লাগানো পিষ্টলটা আবার অশ্রয় পেয়েছে পোর্টফোলিওর ভেতর। বাইরে বেরিয়ে এসে উঁকি দিয়ে কাচের ভেতর দিয়ে দ্বিতীয় বৃন্দে তাকাল সে। নাম ফোলির সি.আই.এ. কন্ট্রোল জোনাতন ব্র্যাক মুখ পুরড়ে পড়ে আছে মোকোতে। ঘুরে দাঁড়িয়ে গ্রীন রিজ রেস্তোরা থেকে বেরিয়ে গেল দেয়াটা, কনকন করে গাইছে, 'এখনও যেখানে তাজা বাতাস আছে, আছে চিল আর হকি...'

কোন বৃন্দে জোনাতন ব্র্যাক যখন মারা যাচ্ছে, ঠিক তখন মাইকেল পনসনবাইয়ের অন্তঃসত্তা স্ত্রীর হাতে বাড়ির চাবি তুলে দিল জর্জ বুকান।

কাল সন্ধ্যায় টেলিফোনে জর্জ বুকানের প্রস্তাব পেয়ে পনসনবাই পরিবার যেমন আশ্চর্য হয়েছিল তেমন খুশিও হয়েছিল। সরকারী কোয়ার্টার পরিত্যাগ করার এই সুযোগ হাতছাড়া করেনি তারা, ব্রাজ বিকেলে মাল-পত্তর নিয়ে জর্জ বুকানের জঙ্ঘাটাউনের বাড়িতে উঠে পড়েছে।

মিসেস পনসনবাই জর্জ বুকানকে জিজ্ঞেস করল, 'মনে হচ্ছে বেন হঠাৎ রওনা দিয়েছেন আপনারা?'

'ওত কাগজে দেরি করতে নেই,' সহাস্যে মিথ্যা কথা বলল জর্জ বুকান। 'চিন্তামূলক ফাল বিকেলে এক মাঝায়, যাবই যখন জেবি করে কেন।'

একজিনা বুকান অরপা প্রথমে ভেবেছিল তার স্বামীর মাথায় আবার শুভ চেপেছে। কিন্তু জর্জ বুকান যখন বাদামি ফোনের কাহিনী ব্যাখ্যা করল, এবং ক্ষতভনে জানাল মানুষ রানার আশংকা আসন্ন। তাকে মোরে কেলার চেঁচা হতে পারে, সাত তড়াটাড়ি রওনা হতে আশঙ্কিত করেনি সে। কুল থেকে ছাড়িয়ে নেয়ার

লুসি বুকান এত খুশি যে সে কোন প্রশ্নই তোলেনি। বন্দর এলাকার কয়েকটা রেস্তোরায়ে টেলিফোন করতেই খিঁপার মাকোন ফেটুচিবির সন্ধান পাওয়া গেল, এক হাজার ডলার উপরি দেয়ার লোক দেখাতেই সময়ের আগে অভিযানে বেরতে রাজি হয়ে গেল সে।

'কোন খবর দেয়ার থাকলে তোমাদের সাথে যোগাযোগ করব কিন্তাবে?' মাইকেল পনসনবাই জিজ্ঞেস করল।

ভাড়া করা ড্রানে একান্ত প্রয়োজনীয় জিনিস-পত্র তোলা হয়েছে, এলতিরা এবং লুসি বুকান ইতিমধ্যে উঠে বসেছে গাড়িতে। মার্সিডিজ-বেগুটা তাল্লা দেয়া অবস্থায় গ্যারেজেই থাকছে। বেন ওনতে পারানি, হন হন করে ড্রানের দিকে এগোল জর্জ বুকান।

তার পিছু পিছু ছুটছে পনসনবাই। 'আসলে তোমরা যাচ্ছ কোথায় বলো তো?' জিজ্ঞেস করল সে। 'এত বার জিজ্ঞেস করছি, বলছ না কেন?'

'যাচ্ছি? বিমি...এই মানে, বারমুডা। হ্যা, বারমুডায়।' হঠাৎ হোসে উঠল জর্জ বুকান। 'চিন্তা কোরো না, মাইকেল,' বন্ধুকে মিথ্যা আশ্বাস দিল সে। 'দিন দুয়েকের মধ্যে আমিই যোগাযোগ করব।'

নির্জন হাইওয়ে ধরে জর্জ বুকানের ড্রান অ্যানাপোলিসের দিকে ছুটছে, আর রানা তখন ওর সরকারী কোয়ার্টারের শিডিং রুমে একগাদা কাগজ-পত্রের মাঝখানে হাবুড়ু খাচ্ছে। কাপটেন গ্রাহামের পুরানো গুরু ব্রিগেডিয়ার জেনারেল বাচ কেলভিন ওয়াকি সম্পর্কে রীতিমত গবেষণায় বসেছে ও। প্রায় সারাটা দিন কাগজপত্র ঘেঁটে লাভ অবশ্য হয়েছে একটা, গুরুত্বকে কোণঠাসা করার ভাল অস্ত্র পেয়ে গেছে ও। মূল্যবান তথ্যটা হলো, প্রভাব খাটিয়ে এবং দেন-দরবার করে কয়েকটা বড় মাপের ড্রাগ করপোরেশনকে বিশেষ কিছু সুবিধে পাইয়ে দিয়েছিল ওয়াকি। তারপর রানা আবিষ্কার করল, সংশ্লিষ্ট সবগুলো করপোরেশনে মোটা শেয়ার আছে তার।

এরপর রানা হিসেব করে বের করল লোকটার টাকার পরিমাণ। চোখ কপালে উঠে যেতে চায়। ইচ্ছে করলে লোকটা নিজেই একটা এস.এ.সি. বেল কিনে নিতে পারে।

পরবর্তী আবিষ্কারটা আরও তাৎপর্য বহন করে। ইউ.এস. টেকনিকাল মিশনের সাথে কিছুদিন ঘানায় ছিল ওয়াকি, তখন অদ্ভুত একটা মহামারী দেখা দেয় টোগো এলাকায়। অকস্মাৎ ধূমকেতুর মত দেখা দেয় রোগটা, তারপর হঠাৎ করেই তার বিস্তার বন্ধ হয়ে যায়, তবে ইতিমধ্যে মারা পড়ে প্রায় হাজার দশক মানব।

ফার্মলের পাতা ওল্টাবার সময় রানা ভাবল, রোগজীবাণুগুলো টি-নাইনের ছোটোটাইপ হওয়া বিচিত্র নয়।

ওই সময় অভ্যন্তরীণ পোলযোগ দেবা দিয়েছিল ঘানায়, নিরপেক্ষ সরকার বাম মেবা রাজনীতির দিকে ঝুকে পড়ছিল। বিল্লট এক আয়োজনক ভেল

কোম্পানী, ঘানার উপকূলে ড্রিলিং করছিল তখন, সেটার পুঁজি আর ইকুইপমেন্ট জাতীয়করণের হুমকি দেয়া হয়।

কিন্তু বহুসাময় মহামারী এসে বদলে দেয় সব। সরকারকে উৎখাত করে কমতায় আসে সেনাবাহিনী, জরুরী অবস্থা ঘোষণা করা হয়, শ্রেফতার করা হয় কমিউনিস্ট পার্টির নেতাদের। আমেরিকান তেল কোম্পানী আবার পুরোনমে তাদের কাজ শুরু করে, নতুন চুক্তির ফলে আরও দীর্ঘমেয়াদে ড্রিলিং করার সুযোগ পায় তারা। টোপো এলাকা, যেখানে মহামারী দেখা দিয়েছিল, সবচেয়ে শক্তিশালী ঘাঁটি ছিল কমিউনিস্টদের।

যেখানেই গেছে ওয়াকি, সেখানেই আঙন জ্বলে উঠেছে। শেষবার মিশিগানে ছিল সে, সেখানেও মহামারী দেখা দেয়। লোকটা যেন অশুভ শক্তির প্রতীক, ধ্বংস আর মৃত্যু বিলি করে বেড়াচ্ছে।

প্রায় চমকে উঠল রানা। দুরজায় নক হচ্ছে।

কে হতে পারে? কারও তো আসার কথা নয়।

দুরজা খুলে শুরু হয়ে গেল রানা। প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা! স্যাম ফেলি! ছেফারা টকটকে লাল, টোকা দিলে বক্ত ফেটে বেরাবে। হাঁপাচ্ছে ঘন ঘন। চোখে কাকুল দৃষ্টি।

কোন সন্দেহ নেই স্যাম ফেলি বিশেষজ্ঞ হয়ে ছুটে এসেছে রানার কাছে। প্রেসিডেন্টের সিদ্ধান্ত তাকে উদ্বাস্ত আর জোনাকন ব্র্যাকের অসমাপ্ত টেলিফোন সংলাপ তাকে আতঙ্কিত করে তুলেছে। হোয়াইট হাউসে হুড়ুমের পাওয়ানো হয়েছে এই চিন্তাটায় এখনও অভ্যস্ত হতে পারেনি সে।

'মি, স্যাম ফেলি!' দুরজা পুরোপুরি মেলে দিয়ে অভ্যর্থনা জানাল রানা, বিশ্বাসের বাস্তা এখনও সামলে উঠতে পারেনি ও।

'এলিমেন্টের কাজ করছে না,' দম ফেলার ফাঁকে বলল স্যাম ফেলি। 'সিডি বেয়ে উঠতে হলো।'

'গ্রাসুন, প্রিজ,' বলল রানা, কৌতূহলে মরে যাচ্ছে। লিভিং রামে নিয়ে এসে বসাল আতিথিকে। 'অচ?'

নিঃশব্দে মাথা কাঁকাল স্যাম ফেলি। স্বারপর বলল, 'বরফ ছাড়া। একটু বেশি।'

আতিথির হাতে হুইকির গ্রাস ধরিয়ে নিয়ে সামনের একটা সোফায় নিজেও বসল রানা। 'এই রাতে, হোয়াইট হাউস থেকে এত দূরে—কি মনে করে, মি, স্যাম ফেলি?'

'আমি আপনাকে সাবধান করতে এসেছি, মি, রানা,' গ্রাসে চুমুক দিয়ে গভীর সুরে বলল স্যাম ফেলি।

'কি ব্যাপারে, মি, ফেলি?' রানার একটা ভুরু একটু উচু হলো।

'এটার সাথে আপনার তদন্তের সম্পর্ক আছে,' বলল উপদেষ্টা প্রধান, লম্বা আরেকটা চুমুক দিল গ্রাসে। 'হোয়াইট হাউসের ঘটনাপ্রবাহ নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে যাচ্ছে।'

কালপ্রতি-২

'ষড়যন্ত্র করে প্রেসিডেন্টকে সরাসরি চাইছে কেউ?'

বিশ্বদে হতবাক হয়ে গেল স্যাম ফেলি।

'আমার অনুমান ঠিক, মি, ফেলি?'

'তারমানে আপনি জানেন! কিন্তু কিভাবে?'

'ওই যে বললাম, অনুমান।' তিষ্ঠ একটু হাসল রানা। 'স্যার এয়ার ফোর্স বেসকে আমার তদন্তের বাইরে রাখতে বলেই প্রথম ভুলটা করেছে ওরা। অপর মহামারীটা ছড়ালই এখন থেকে।'

মাথা কাঁকাল স্যাম ফেলি। 'হ্যাঁ, ঠিক ধরেছেন, ওমান থেকেই ছড়ানো হয়েছে।'

'জেনারেল ওয়াকির হাত থাকতে পারে,' সাবধানে কথা বলছে রানা। 'লিয়ন কারি, অরান কামেরন, অথবা হেলমুট কোহলারের সাথে ব্যাচ করছে সে।'

'আপনি বিপদের মধ্যে আছেন,' হঠাৎ অপ্রাসঙ্গিকভাবে বলল স্যাম ফেলি।

'আপনার প্রাণের ওপর হামলা হতে পারে।'

'হামলাটা সি.আই.এ করবে, মি, ফেলি? তদন্তি ওরা অভ্যন্তরীণ ব্যাপারেও নাক গলাচ্ছে। উত্তর আফ্রিকায় মহামারী দেখা দেয়ার ধরে নিচ্ছি আন্তর্জাতিক ব্যাপারে তৎপর হতে হোয়াইট হাউসকেও প্রভাবিত করতে পারছে ওরা।'

প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা কেমন যেন স্তম্ভ হতে উঠল। 'মি, রানা, আপনি আমাকে কথা দিন! আমি এখানে এসেছি কেউ যেন জানতে না পারে, প্রিজ। প্রতিজ্ঞা করুন, শত নির্যাতনের মধ্যেও কথাগুলো ফাঁস করবেন না।'

'আপনি নিশ্চিত থাকতে পারেন, মি, ফেলি,' প্রতিশ্রুতি দিল রানা। 'আমার দ্বারা আপনার কোন ক্ষতি হবে না।'

'আপনার সন্দেহ মিথ্যে নয়—ডানকান ডককে হুড়ুমের মাধ্যমে সরাসরি চেষ্টা করা হচ্ছে। আর ওই তিনজনের মধ্যে একজন, কে আমি জানি না, শুধু তার ছদ্মনামটা জানি—সুপারম্যান—সি.আই.এ. এবং জেনারেল ওয়াকির সাথে কাজ করছে সে।'

আরও কিছু শোনার জন্যে অপেক্ষা করছে রানা।

'এরইমধ্যে অনেক বেশি বলে ফেলেছি আপনাকে,' চাপা উত্তেজনায় কাঁপতে স্যাম ফেলির গলা। 'আপনি নিরাপদ দূরত্বে সরে যান, প্রিজ, তা না হলে মারা পড়বেন। আমি নিজেই এই ষড়যন্ত্রের বিরুদ্ধে লড়াই বলে ঠিক করেছি। এখনও আমার হাতে নিরেট কোন প্রমাণ নেই যে ডানকান ডককে সব কথা বলা ভাল। তবে আজ রাতে গোটা ব্যাপারটা জানার জন্যে লোক লাগাচ্ছে আমি। আপনি সরে দাঁড়ান, তা না হলে—'

'বেশ, তাই হবে,' মিথ্যে কথা বলে প্রধান উপদেষ্টাকে শান্ত করতে চাইল রানা।

'আপনার কাছে আসার আরও একটা কারণ—যদি এই উপকারটা করতে পারেন—'

'বলুন,' স্যাম ফেলি ইতস্তত করছে দেখে উৎসাহ দিল রানা।

'কালপ্রতি-২

কালপ্রতি-২

'ডি.আই.এ. এজেন্টদের সাথে আপনার তো যোগাযোগ আছে, তাই না?' রুমাল দিয়ে কপালের ঘাম মুছতে মুছতে বলল স্যাম ফোলি। 'তাদের সাহায্য নিয়ে দেখুন না এই মেয়েটার কোন খোজ পান কিনা।'

'নামটা বলুন।'

'জিনিয়া মেইন।'

'জিনিয়া মেইন?' বিস্ময় চেঁপে রাখল রানা।

'এই নিন তার ফটো। যতটুকু পাবেন করুন, প্রিজ। আমার জন্যে ব্যাপারটা খুব গুরুত্বপূর্ণ। আপনার এই উপকার আমি কোন দিন ভুলব না।'

মাথা আঁকাল রানা। জিনিয়া মেইন এর কাছেও গুরুত্বপূর্ণ হয়ে উঠছে।

জ্যাকেটের পকেট থেকে একটা নোটবুক বের করল স্যাম ফোলি। 'আপনাকে একটা নম্বর দিচ্ছি, হোয়াইট হাউসে না থাকলে এখানে আমাকে পাবেন।' কলম বের করে নোটবুকে নম্বরটা লিখল সে, পাতাটা জিড়ে বাড়িয়ে দিল রানার দিকে। 'জিনিয়ার কোন খবর পেলে সাথে সাথে আমাকে জানাবেন, প্রিজ।'

স্যাম ফোলি চলে যাবার পর দরজা বন্ধ করে জিডিং রুমে ফিরে এল রানা, মাথা নিচু করে চিন্তা করছে। মেরুতে কাগজটা পড়ে থাকতে দেখে বট করে ঘাড় ফিরিয়ে বন্ধ দরজার দিকে তাকাল ও-নিশ্চয়ই স্যাম ফোলি ফেলে গেছে। কাগজটা তুলে পড়ল রানা, স্যাম ফোলির হাতের লেখা চিনতে পারল-'দামী নোনার আর্সট, অনিকস-এর মাঝখানে বড় একটা হীরে...'

ও শু এইটুকু। মানেটা কিছুই বুঝল না রানা। কাগজটা রেখে দিল মানিব্যাগে, স্যাম ফোলির সাথে দেখা হলে ফিরিয়ে দেবে।

ওয়্যাশিংটন থেকে বেরিয়ে যাবার পথে জিনিয়া মেইনের সাদা লিংকন মিনি-কন্টিনেন্টালকে রাস্তার ধারে থামতে বাধ্য করা হলো। কালো একটা ওল্ডসমোবাইল আলট্রাকমপ্যাক্ট অনেকক্ষণ থেকেই অনুসরণ করছিল, হঠাৎ সেটা ওভারটেক করে সামনে চলে এসে ধীরে ধীরে গতি কমিয়ে একেবারে থেমে গেল।

'আরেকটু হলে অ্যাক্সিডেন্ট হতে পারত।' রাগের সাথে প্রতিবাদ জানাল জিনিয়া, দরজা খুলছে। 'আমি মারা যেতে পরিত্যাম।' সে দাঁড়াতেই তার সামনে হাজির হলো ওল্ডসমোবাইলের দ্বিতীয় লোকটা। 'আরে, আরে, কি করছেন!' লোকটা তাকে থাকা দিয়ে বসিয়ে দিল কন্টিনেন্টালের সিটে, হাতের এক বটিকার দড়াম করে বন্ধ করে দিল দরজা। গাড়ির সামনে দিয়ে হেঁটে উল্টো দিকে চলে এল, দরজা খুলে হুপাস করে বসল জিনিয়ার পাশে।

'ওয়্যাশিংটন ফিরে চলে।' কঠিন সুরে জিনিয়াকে বলল লোকটা। 'ডিরেক্টর তোমার সাথে কথা বলতে চেয়েছেন, জিনিয়া মেইনজি।'

মুহূর্তের জন্যে মাথাটা ঘুরে উঠল জিনিয়া মেইনের। বুঝতে অসুবিধে হলো না ফাঁদে আটকা পড়েছে সে। লোকটার চেহারাটাই বলে দিচ্ছে, আদেশ অমান্য করলে প্রাণ হারাতে হতে পারে।

বড় একটা ইউ টার্ন নিয়ে আবার ওয়াশিংটনের পথ ধরল লিংকন মিনি-কন্টিনেন্টাল। জিনিয়া লক্ষ করল, উপর লোকটা ওল্ডসমোবাইল নিয়ে অনুসরণ করছে গুলেরক। পাশে বসা লোকটার দিকে আড়চোখে তাকাল সে, তারপর বিহার ডিউ মিররে চোখ রেখে ওল্ডসমোবাইলের ড্রাইভারকে দেখল। এদের আগে কখনও দেখেনি সে। চেহারা দেখে মনে হয় চীনা। নাকি কোরিয়ান?

শিকাগোয় এলেন ডানকান ডক। উপন্যাস মিশিগান রিলাফ ফান্ড ডিনার। প্রধান অতিথিকে বীরোচিত অভ্যর্থনা জানানো হলো। ভাষণ দেয়ার জন্যে দাঁড়িয়েও ঝাড়া দশ মিনিট কোন কথা বলতে পারলেন না তিনি, উৎফুল্ল জনতা তার নামে জয়ধ্বনিতে ফেটে পড়তে লাগল। বিশাল হলঘরে তার নাম আর প্রশংসা লেখা প্র্যাকার্ড দেখে প্রেসিডেন্টের মনে হলো তিনি যেন ডেমোক্রেটিক ন্যাশনাল কনভেনশনে উপস্থিত হয়েছেন।

'প্রথমে, অন্তরের অন্তস্তন থেকে আপনাদের আমি ধন্যবাদ জানাই,' বললেন তিনি, তাকে কথা বলতে তিনে চুপ করে গেছে সবাই, হলঘরে পিন-পতন শুরুতা নেমে এসেছে। 'আপনারা আমার ওপর দৃঢ় বিশ্বাস স্থাপন করেছেন, সেজন্যে ধন্যবাদ। ধন্যবাদ আমার ওপর বিপুল আস্থা প্রকাশের জন্যে।' ডিডিক্যাম নেটওয়ার্কের ওপর দ্রুত একবার চোখ বুজিয়ে নিলেন তিনি।

'ওত একটা প্রাচীন দেখা নিয়েছে,' ক্ষীণ হাসির সাথে আবার শুরু করলেন প্রেসিডেন্ট। প্রতিদিন হোয়াইট হাউসে কয়েক হাজার চিঠি আর ফোন কল আসছে, এটাকেই ওত প্রাচীন বলে আখ্যায়িত করলেন ডানকান ডক। 'আমি এটা দেখে যারপর নাই আনন্দিত। আমেরিকার মানুষ তাদের গলা চড়িয়েছে, এবং কথা বলতে শুরু করেছে আস্থার সুগভীর তলদেশ থেকে। তাদের সেই মহান চিন্তাকার আমি তনতে পেয়েছি, অদয়পম করেছি-আর কিছু নয়, এ হলো কর্তব্যের ডাক। আমি যদি এই কর্তব্যের ডাকে সাড়া না দিই, আমেরিকার জনগণকে অশ্রদ্ধা করা হবে।

'জনগণের ইচ্ছের কাছে নতি স্বীকার করে, মিশিগান আর ওয়াশিংটন রাজ্যে মহামারীতে নিহত অভাগাদের নামে, এবং এই মহানজাতির সার্বিক মঙ্গলার্থে আজ এই শুভ মুহূর্তে এখানে দাঁড়িয়ে আমি ডানকান ডক ঘোষণা করছি যুক্তরাষ্ট্রের আগামী প্রেসিডেন্ট নির্বাচনে আবার আমি একজন প্রার্থী হলাম...'

প্রেসিডেন্টের এই ঘোষণা নিঃশব্দে গ্রহণ করা হলো। এক কি দুই সেকেন্ড কোন শব্দ হলো না। তারপর আনন্দে উদ্বেজনায বিকোরিত হলো মানুষ। তুমুল করতালি আর জয়ধ্বনিতে ফেটে পড়ল হলঘর।

'কি বললেন? ডিরেক্টর অ্যাক্সিডেন্ট করেছে মানে!' তীক্ষ্ণ কণ্ঠে জিজ্ঞেস করল স্যাম ফোলি, হতাশায় তান হয়ে গেল চেহারা। 'কখন অ্যাক্সিডেন্ট করলেন? কোথায়? কেমন আছেন তিনি?'

রানার সাথে দেখা করার পরদিন আজ ডি.আই.এ. হেডকোয়ার্টারে

ডিরেক্টরের সাথে একান্তে আলাপ করতে এসেছে প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা।
খাতির যত্নের সাথে বসানোর পর তাকে দুঃসংবাদটা দেয়া হলো।

ডেকের পিছনে বসা লোকটা তাকে বলল, 'অত্যন্ত দুর্ভাগ্যজনক ঘটনা, স্যার। ছুটিতে ক্যাম্প ডেভিডে ছিল বর, শটিং প্র্যাকটিস করছিল। ছুটি শেষ হয়ে আসছিল, তাই ওয়াশিংটনে ফিরে আসার সিদ্ধান্ত নেয়...'

অস্থিরতা দমনের জন্যে একটা চোক গিলল স্যাম ফোলি, উল্টো দিকে বসা লোকটার দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে আছে।

'ফেরার সময় নিজেই ড্রাইভ করছিল পাড়িটা,' বিষণ্ণ সুরে, ধীরে ধীরে বলল লোকটা। 'তখন সাফো হব হব। পাড়িতে উঠেছে আধঘন্টাও হয়নি।' কোমে গেল সে, যেন শোকে বিহ্বল।

'বলুন।' প্রায় ধমকে উঠল স্যাম ফোলি।

'উল্লেখ একটা বাক নিতে গিয়ে সরাসরি একটা ডিজেল ট্রাকের সামনে পড়ে যায় বর। হয় সে ব্রেক করতে দেরি করে ফেলেছিল, নয়তো ব্রেক করার সময়েই পায়নি বিলা যায় না, ব্রেক ফেলও করে থাকতে পারে। অ্যাক্সিডেন্টের পুরো রিপোর্ট এখনও এসে পৌঁছায়নি।'

'ডিরেক্টর...বর নিউম্যান মারা গেছে?' রক্তধ্বাসে জিজ্ঞেস করল স্যাম ফোলি।
লোকটা মাথা নাড়ল। 'না, ঈশ্বরকে ধন্যবাদ। এখনও বেচে আছে সে।' এরপর নীরবতায় ফেলল একটা, 'তারে বুঝতেই পারছেন, স্যার, যখন তখন অসহ্য। তার জন্যে প্রার্থনা করা ছাড়া কারও আর কিছু করার নেই।'

কয়েক মূহূর্ত চুপ করে থাকার পর স্যাম ফোলি কণ্ঠস্বর খাদে নামিয়ে বলল, 'জাতীয় নিরাপত্তার স্বার্থে ডি.আই.এ-র সাহায্য দরকার আমার। তপুটা বর নিউম্যানকে দিতে এসেছিলাম, দায়িত্বটা এখন আপনাকে নিতে হবে। শুধু আপনি জানবেন।'

'আপনার নির্দেশ অক্ষরে অক্ষরে পালন করা হবে, স্যার,' জোশেফ ফালকেন, ডি.আই.এ-র ডেপুটি ডিরেক্টর, সর্বনিম্ন হেঁসে আশস্ত করল স্যাম ফোলিকে।

শঙ্করের পাথে মিসিসিপি নদীতে রয়েছে টি-নাইন গ্রাস। তেরপলের প্রান্ত বাতাসে সরে গেলে রোদ লাগছে রূপালি ক্যানিস্টারগুলোয়, ঝিক করে উঠছে মসৃণ গা।
ভ্রাণি একটা জো বায়োকি ডেকে নেটের ভেতর রাখা হয়েছে ওগুলো। বাজটার পিছনে, কেবল দিয়ে সংযুক্ত, অপর একটা বাজও একই কাঠগা বহন করছে। বাজ দুটোর সামনে রয়েছে চৌকো মুখ স্টারবোর্ট। কাইরো, ইলিনয়-এর কাছে পানির স্রোত এত তীব্র যে টারবোর্ট বহুদূরে হাঁপাতে হাঁপাতে এগোচ্ছে, যেন নাতিশ্বাস উঠে গেছে এঞ্জিনগুলোর।

গতকালের তুমুল রক্তে কলে-ফোঁস আছে মিসিসিপি। টার আর টো জোড়ার চারপাশে জলরাশি বিপুল আলোড়ন টাণ জুদের মনে তর ধরিয়ে দিয়েছে। টাণের জু আর ক্যাপটেন সবাই প্রচণ্ড পরিশ্রমে রক্ত, হাত-পা আর চলাতে চায় না।

হইলহাউসে দাঁড়িয়ে স্পীকার টিউবের চিৎকার করছে টাণের ক্যাপটেন, 'আরও পাওয়ার চাই, মোকনাব বুখে পড়তে যাচ্ছি আমরা। এঞ্জিন ফেল কবলে কেবল ছিড়ে যেতে পারে, তাহলেই সর্বনাশ! মোর পাওয়ার-মোর, মোর পাওয়ার!' সবাই জানে কেবল ছিড়ে গেলে বাজগুলোকে আর ঘরা যাবে না, তীব্র স্রোত তীরকণ্ঠে হসিয়ে নিয়ে যাবে ওগুলোকে।

পানিতে ভিক্রে আপসা হয়ে আছে হইলহাউসের জানালা। টারবোর্ট খরখর করে কেপে উঠে জানান দিল এঞ্জিনের শক্তি বাড়ানো হয়েছে। জানালা দিয়ে বাজ দুটোর দিকে তাকাল ক্যাপটেন। একটা বক্তি বোধ করল সে। বাজ দুটো পরস্পরের কাছ থেকে নিরাপদ দূরত্বে রয়েছে, টাণের গতি বেড়ে যাওয়ায় এখন আর ওগুলো বেশি লক্ষ্যলক্ষ্যও করছে না। কাইরো শহর পিছিয়ে পড়ল, তারপর টাণ বাক মেয়ার সময় পিছান অদৃশ্য হয়ে গেল।

স্টারবোর্ট সাইডের জানালায় বাইরে মাথা বের করে ফার্স্ট মেটকে ডাকল ক্যাপটেন। তেল চিটাচিটে রক্তাল দিয়ে ছাড় মুছতে মুছতে হইলহাউসে ঢুকল নতুন ফার্স্ট মেট। তার ব্যঙ্গ কম, চেহারা অস্বস্তিকার ছাপ। ছোকরার ওপর তেমন আভা নেই ক্যাপটেনের।

'পাছটাকে একটু বিশ্রাম না দিলেই নয়, আমি নিচে যাচ্ছি,' বলল ক্যাপটেন।
'পারো তো ছাঁড়িয়ে দিয়ো, তোমাকে তো বিশ্বাস নেই।'

ফার্স্ট মেট লিফার গম্বীর, দ্রুত মাথা ঝাকাল সে। 'আমার ওপর ভরসা রাখতে পারেন, ক্যাপটেন অটো।'

'দেখো লিফার, আমি কথায় নয়, কাজে বিশ্বাস করি। যদি দেখি তোমার দারী হচ্ছে না, পোনে লাথ মেরে...'

হেসে ফেলল ফার্স্ট মেট লিফার, তুনা সবাই জানে ক্যাপটেনের মুখ খাবাপ হলেও লোক সে মন্দ নয়।

স্টালের মই বেয়ে নিচে নেমে এল ক্যাপটেন। গরম কফির কাপে চুমুক দিয়ে জির পোড়াল সে, গজগজ কবতে লাগল, 'ফার্স্ট মেট একটা তেলপোকর কমতাও রাখে না। যতই গাণমন করো, বোকর মত শুধু হাসে।'

কৃত কাল-আদমি, খুক করে কেশে ফোঁড়ন কটিল, 'সবাই কি আর আপনার মত হতে পারে!'

'মাগততো ভাই, নাও এটা কি, কফি? এরচেয়ে তো গাধার পেছাবও ভাল।' কাপটা হালি করে ফ্লাস্ক থেকে আবার ভরল ক্যাপটেন।

'ফ্লাস্কে বোধহয় ডুল করে গাধার পোছাবই রেখেছি, ক্যাপটেন,' খিটি মিটি হেসে বলল কৃত। 'তাই আপনার খেতে ভাল লাগছে।'

'বেয়াদগ। বেজিকা' ক্যাপটেন হাসতে।

পেটসাইড জানালা দিয়ে বাইরে ছোখ পড়তেই নিতে গেল মুখের হাসি। এক পলকে চেহারা তুটে উঠল স্বস্তিত বিষ্ময় আর অবিশ্বাস। 'গড, ওই মাই গড!' আত্মনাদ করে উঠল ক্যাপটেন, বাইরে দেখানে গম্বীর জ্বলে ঢাকা তীর দেখতে পারার কথা দেখানে দেখা যাচ্ছে কক্ষবর্ণ আকাশ আর আলোড়িত জলরাশি।

করে সতীন দাঁড়িয়ে পড়ল সে, কাপ থেকে চুলকে পড়ল গরম কফি। 'বাস্টা সর্বনাশ করেছে' গর্জে উঠল সে। তেঁট আর স্রোতের মধ্যে পড়ে ঘুরপাক খেতে শুরু করেছে টাগ, কাত হয়ে পড়ছে। 'গড, ওই মাই গড!' তার হাতলকর কারণটা অমূলক নয়, টাগ আড়াআড়িভাবে এগোচ্ছে।

কম্পানিয়নগুলো থেকে লাফ দিয়ে বিজে ওঠার সময় অগুরাজটা কনতে পেল ক্যাপটেন, টাগের খাতন খোল ঘষা খাচ্ছে নদীর উলার সাথে। পরমুহুর্তে তীরের পায়ে আছড়ে পড়ল টাগ, ছিটকে বিজের আরেক প্রান্তে হুমড়ি খেয়ে পড়ল সে, হস করে বেরিয়ে গেল ফুসফুসের সমস্ত বাতাস।

হাশরের মত হাপাতে হাপাতে হামাওড়ি দিয়ে এগোল ক্যাপটেন। বিজের চওড়া জানালার সামনে এসে কাঁচে মুখ ফেঁকাল। আর ঠিক তখনই সর্বনাশের ষোলো কলা পূর্ণ হলো, কেবল ছেঁড়ার স্তম্ভ পদ তুলল কানে। ডাঙার তোলা মাছের মত খাবি খেতে খেতে ক্যাপটেন দেখল বালির একটা চরকে পাশ কাটিয়ে জোড়া টোবাজ স্রোতের অনুকূলে চেঁড়নের তলে নাচতে নাচতে তীরবেগে ছুটে চলেছে, বেবলগুলো সাপের মত একেবেগে পিছু নিয়েছে।

দাঁড়াই ক্যাপটেন। 'শালা শয়তানের লেজ!' গর্জনের মত ছুটে গিয়ে প্রচণ্ড এক ঘূর্ণি মারল সে কাস্ট মোটর জোয়ালে। অকস্মাৎ স্টারবোর্ডের দিকে কাত হয়ে পড়ল টাগ। অজ্ঞান দেহটাকে ছেড়ে দিয়ে আরেক ছুটে লাইনের সামনে চলে এল ক্যাপটেন।

ত্রিশ সেকেন্ডের মধ্যে টাগটাকে বশে আনল সে। বশ করে রেডিও মাইক্রোফোন ধরে বোভাগে টিপ দিল। 'মে ডে। মে ডে। মাউথপীনে আর্টনান' করে উঠল সে। 'দাস ইক্ ডি ক্যাপটেন অত্ ডি ডিভিশন টাগ, বিটা ফেরার, স্পীকিং। কাহারা গেছে হিবমান পর্যন্ত নদী বশ ছেড়ে যাও গবাই। একেজোড়া বার্জ কেবল ছিঁড়ে পাগলা ছোড়ার মত ছুটছে। মে ডে। মে ডে।'

আরও তিনবার সতর্কবাণী সোষণ করে মাইক্রোফোন থেকে দিল ক্যাপটেন। ওদিকে ডাকি ধরে হুমুল বেগে ছুটে চলেছে বার্জ দুটো। চেঁড়নের সাথে নাচতে নাচতে একটা বাক ঘুরল ওগুলো, বাতাসে পত পত করছে তেরপল। নদীর পুন তীরের পাথুরে কিনারায় আছড়ে পড়ল প্রথম বার্জটা, দ্বিতীয় বার্জটা সফ একটা চ্যানেল পেরিয়ে অটিকা পড়ল বালির চরে। 'শানিক পর স্রোতের কাছায় চর থেকে ছাড়া গেয়ে আবার নাচতে নাচতে ছুটল সেটা, এক সময় অদৃশ্য হয়ে গেল দূর নাগরে।

ছাই আর কালচে রক্তের পাথুরে সৈকতে রূপালি ক্যানিস্টারগুলো কখনও কখনও ওগুলোর কয়েকটা আপনাতর্পনি হিল-হিল করে উঠল, গায়ের একেডোখরবড়া কুটো থেকে বেরিয়ে আসতে ক্রোচিন শব্দ। পাথরের সাথে বার্জের ধাক্কা লাগায় অনেক কটা ক্যানিস্টারের বহিকারকণ বিক্ষোভিত হয়েছে।

বালি চোখে দেখতে পাথর কথা নয়, সাদামাটিক্রোচোপিক ভাইরাস ছড়াতে ওয় করল। এই পানিতে মানুষ আর পত দুই-ই আছে, নতুন অশ্রুর পেতে কোন বাধা নেই টি-নাইন ব্লাসের।

কালপ্রিট-২

অলস দুপুর। পাম খাছের নিচে ছাড়া আর বাতাস। সামনে নির্জন সৈকত, ওরা দু'জন ছাড়া কোথাও কেউ নেই। দিশস্তরেখা পর্যন্ত টলটল করছে সাগর তরল পারদের মত।

রানার কোলে মাথা রেখে শুয়ে আছে ব্যারনেস লিনা, পাম খাছের গোড়ায় তেলান দিয়ে বসে রয়েছে বান।

'তোমার কি মনে হয়, ঈশ্বর আছেন?'

'আমি জানি না।'

'শেষ বিচার হবে না?'

'আমি জানি না।'

'আচ্ছা, বলো তো, মৃত্যুর পর কি?'

'শুটি।'

'কিন্তু আত্মা?'

'সত্যি আছে?'

'নিঃশেষে বিলীন হয়ে যাব, হারিয়ে যাব চিরকালের জন্য-তবুও কারাপ লাগে না?'

'লাগে! তবে সন্তান এই যে আমাদের জন্য হয়েছে। যদি না-ই জন্মাতাম, সেটা আরও দুঃখজনক হত না কি?'

'হঁ। আচ্ছা, বান...তোমার কি মনে হয়, মানুষের ভবিষ্যৎ কি?'

'ভাল কিছু মনে হয় না। ধরনের দিকে চলেছে বর্তমান সভ্যতা।'

একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে ব্যারনেস লিনা বলল, 'হ্যাঁ। এই আশংকার কথা মনে জাগলেই বড় হতাশ হয়ে পড়ি। যুগে যুগে সংকটের মধ্যে পড়ছে সভ্যতা, একবার হয়তো সংকট কাটিয়ে ওঠা সম্ভব হবে না। তবে কি জানো, বিশ্বাস বদলতে ইচ্ছা করে, সংকট যতই কঠিন হোক, কিছু লোক সব সময় পাওয়া যাবে যারা সভ্যতাকে রক্ষার জন্যে প্রাণ বাজি ধরে লাড়বে।'

'কিন্তু লাড়লেই যে তারা জিতবে তা না-ও হতে পারে,' বলল বান। 'অন্তঃ শক্তি জিতে গেলে কারও কিছু করার থাকবে না।'

'সংকট মুহুর্তে শুভ শক্তি বিভাবে লাড়ে, সবার সেটা জ্ঞান দরকার,' বলল লিনা। 'পরবর্তী সংকটে লাড়ার জন্যে প্রেরণা যোগাবে সেটা।'

'তারমানে সেই পল্লটা আবার তুমি শোনাতে চাও, বাকিটুকু?'

'আগেই বলেছি,' শুরু করল ব্যারনেস লিনা, 'তোমার নামে নাম তার...'

কালপ্রিট-২

চার

চার্লসটন বন্দরের ত্রিশ মাইল পুরে চারটে কালো সাবমেরিন পানির ওপর মাথাচাড়া দিল। পারমাণবিক শক্তিসমিতি টাইডেন্ট শ্রেণীর স্ট্র্যাটেজিক মিসাইল-সামমেরিন ওগুলো, কয়েক মিনিটের ব্যবধানে এক এক করে উঠে এল তৃতীয় সাগরতল থেকে, তাদের আলোয় চকচক করছে—পিচ্ছিল। প্রতিটি সাবমেরিনের কালো স্টীল প্রুট বো-তে সাদা বরফে ঘর ঘর নাম লেখা রয়েছে—অ্যাডভেঞ্চার, সেকাতুর, প্রাইড অন্ড ম্যান, বুমেরাং।

'রেডিও সাইলেন্স ভাঙুন, অন্যান্য স্তেসেলের কমান্ডারদের এক ছুটে চলে আসতে বলুন এবারনে,' অ্যাডমিরাল ল্যাংলি নির্দেশ দিলেন বুমেরাংয়ের ক্যাপটেনকে। 'পাঁচ মিনিটের মধ্যে সবাইকে আমি ওয়ার্ড রুমে চাই।'

তিন মিনিটও লাগল না অ্যাডভেঞ্চার, প্রাইড অন্ড ম্যান, আর সেকাতুরের কমান্ডার বুমেরাংয়ে পৌঁছে গেল। ডাক এসেছে নেভির জয়েন্ট চীফস অন্ড স্ট্রোকের কাছ থেকে, কাজেই হস্তদস্ত হয়ে ছুটে এসেছে তারা। তাদের আলোয় ত্রিশটি জায়ামূর্তি, সপ্ত স্টীল গ্যাংওয়ে ধরে নিঃশব্দে উঠে এল, লাইন ধরে এগোল ভিত্তে ডেক ধরে, মই বেয়ে পৌঁছল মেইন হ্যাচে, তারপর সেখান থেকে নিয়ে এল বিশাল সাবমেরিনের পেটের ভেতর। সবাই একযোগে স্যালুট করল অ্যাডমিরাল ল্যাংলিকে, অ্যাটেনশন ডায়াল অটল দাঁড়িয়ে থাকল।

'ইজি, ইজি,' কমান্ডারদের সহজ হতে বলে সরাসরি এনসে চলে এলেন অ্যাডমিরাল ল্যাংলি। 'শুধু টপ-সিক্রেট নয়, এই ব্যাপারটায় গোপনীয়তাই সামরিক চাবিকাঠি। নির্দেশগুলো ক্ষিপ্রতার সাথে পালন করতে হবে। প্রতিটি নির্দেশ সাংকেতিক ভাষায় লেখা হয়েছে, বুঝে করার পর ছিড়ে ফেলবেন। নির্দেশগুলো আর জানবে শুধু আপনাদের সেক্রেট-ইন-কমান্ড।'

পরস্পরের দিকে অনুসন্ধানী দৃষ্টিতে তাকাল কমান্ডাররা।

'যদি দেখেন শত্রুপক্ষ বা অস্ত্র কেউ বিপদ হয়ে দেখা দিচ্ছে, ধরা পড়তেই হবে, তখন সাবমেরিন ডুবিয়ে দিয়ে মিশনের উতি ঘটাবেন। আর যদি ধরা পড়েই যান, সবাই আপনারা অস্বীকার করবেন নির্দেশগুলো ডিপার্টমেন্ট অন্ড ডিফেন্স থেকে দেয়া হয়েছে।' অ্যাডমিরাল কমান্ডারদের হাতে একটা করে এনভেলাপ ধরিয়ে দিলেন।

এনভেলাপ হাতে পেয়েও কেউ নড়ল না, কমান্ডাররা সবাই হতচকিত হয়ে পড়েছে।

উদাস্ত কন্ঠে অ্যাডমিরাল ল্যাংলি বললেন, 'দেশ ও জাতির এই সংকট মুহূর্তে মাতৃভূমির বীর সন্তানরা আবৃত্যগণের মতো দৃষ্টান্ত স্থাপন করবেন, এ-ব্যাপারে আমার কোন সন্দেহ নেই...'

কাঁপা হাতে এনভেলাপগুলো বৃন্দল কমান্ডাররা।

'দেরি না করে কী ওয়েন্টে নাভাল স্টেশনের উদ্দেশে রওনা হয়ে যান,' প্রতিটি নির্দেশনামায় বলা হয়েছে। 'এখান থেকে নির্দিষ্ট কার্গো তুলে টর্পেডো টিউবে রাখতে হবে। এই কার্গো নাড়াচাড়া করার সময় চূড়ান্ত পর্যায়ের সাবধানতা অবলম্বন করা বিশেষভাবে জরুরী। কোন অবস্থাতেই কার্গো ক্যানিস্টারগুলো বিদেশী শক্তির হাতে পড়া চলবে না।

'কার্গো ডেলিভারি নেয়ার পর পরই সর্বোচ্চগতিতে যার যার টর্পেটের উদ্দেশে রওনা হয়ে যাবেন, তাদের জানাবেন বিশেষ একটা সামরিক মহড়া শুরু হয়েছে। এই মিশন টপ-সিক্রেট শ্রেণীভুক্ত।'

নির্দেশনামায় সেই কয়েকজন ইউনাইটেড স্টেটস মিলিটারি ফোর্সেস-এর কমান্ডার-ইন-চীফ জানকান উক।

প্রত্যেক কমান্ডারের জন্য ব্যক্তিগত কিছু নির্দেশও দেয়া হয়েছে। নিজেরগুলো পড়তে গিয়ে মেমে গোসল হয়ে গেল অ্যাডভেঞ্চারের কমান্ডার।

'কী ওয়েন্টে যান। বিশটা বড় আর চল্লিশটা ছোট ক্যানিস্টার ডেলিভারি নিম-সাংকেতিক চিহ্ন, এন-এক্স ওয়ান/এন-এক্স-সিক্রেট। কার্গোর সাথে দশজন এজেন্টকেও তুলে নেবেন। ম্যাপে চিহ্নিত টার্গেটগুলোয় বড় ক্যানিস্টারগুলো বিলি করবেন। ম্যাপে চিহ্নিত কোস্টাল লোকেশনগুলোয় এজেন্টদের নামিয়ে দেবেন, প্রত্যেকের সাথে চারটে করে ছোট ক্যানিস্টার থাকবে। পূর্ব থেকে পশ্চিমে এগোবেন, ভয়েজ শেষ করবেন ইউ.এস. নেভি বেস ম্যাকএনড্রু, স্কটল্যান্ডে।

'ম্যাপে টার্গেট এবং ড্রপ পয়েন্ট চিহ্নিত করা আছে। ফ্রগম্যানদের ব্যবহার করা হবে, শুধু কমান্ডারদের জ্ঞাতসারে। টার্গেটগুলো ডিস্যালিনাইজেশন স্টেশন, তালিকা দেয়া হলো: উস্ট পোর্ট, সোভিয়েত রাশিয়া, কারা-সী। ডিকসন, সোভিয়েত রাশিয়া, কারা-সী। টাজোভক্ষয়, সোভিয়েত রাশিয়া, ওভস্কায় ওবা। নোভি পোর্ট, সোভিয়েত রাশিয়া, ওভস্কায় ওবা...। দীর্ঘ তালিকা, বালটিক সাগরের কালিনিনগার্ড পর্যন্ত যতগুলো ডিস্যালিনাইজেশন স্টেশন আছে সবগুলোকেই টার্গেট করা হয়েছে।

দশজন এজেন্টের সম্পর্কেও বিস্তারিত নির্দেশ দেয়া হয়েছে। রুশ উপকূলের কোথায় কোথায় তাদের নামানো হবে ম্যাপ দেখলেই জানা যাবে। প্রত্যেকের সাথে দুটো করে সাইনাইজ পিল থাকবে, ধরা পড়লে যেতে হবে ওগুলো। এজেন্টদের সবাই বন্ধ-বান্ধব বা আত্মীয়-স্বজন আছে সোভিয়েত ইউনিয়নে।

একই ধরনের নির্দেশ দেয়া হয়েছে সেকাতুরের কমান্ডারকে। তাকে লাল চীনের জলসীমায় অনুপ্রবেশ করে নিজের ভাগের ক্যানিস্টার বিলি করতে হবে। এখানেও এজেন্টরা দুটো করে সাইনাইজ পিল রাখবে সাথে।

প্রাইড অন্ড ম্যানকে অনুপ্রবেশ করতে হবে দক্ষিণ আমেরিকার জলসীমায়। এই মহাদেশের বনিজ এবং তেল সমৃদ্ধ দেশগুলোয় ক্যানিস্টার ও এজেন্ট নামানো হবে।

বুমেরাংয়ের রোমহর্ষক অভিযানে অ্যাডমিরাল ল্যাংলি স্বয়ং অংশগ্রহণ

করবেন। আটলান্টিক পেরিয়ে, কেপ অভ গুড হোপ ঘুরে ভারত মহাসাগরে পড়বে বুমেরাং, পৌঁছবে পারস্য উপসাগরে। মৃত্যুবীজ ভরা ক্যানিস্টারগুলো বিসি করা হবে উত্তর আফ্রিকার বনিজ সমৃদ্ধ দেশগুলোয়। তাবপরও তালিকায় আছে সৌদি আরব, ইরাক, কুয়েত, আরব আমিরাত, সবশেষে ইরান, পাকিস্তান, ভারত আর বাংলাদেশ।

নির্দেশনামা বাদামি এমভেলাপে ডরে নার্সাস কমান্ডাররা অ্যাডমিরাল ল্যাংসির দিকে তাকাল।

'কারও কোন প্রশ্ন আছে?' জিজ্ঞেস করলেন অ্যাডমিরাল।

সবাই চুপ।

'কোথাও কোন অসঙ্গতি লক্ষ করেছেন কেউ?'

সবাই চুপ।

'আমার পরামর্শ, ভ্রমমহোদয়গণ, প্রতিটি নির্দেশ অক্ষরে অক্ষরে পালন করুন। দেশ এবং জাতির সুন্দর ভবিষ্যৎ নিশ্চিত করার জন্যে পৌরবময় ভূমিকা পালন করার দায়িত্ব দেয়া হয়েছে আপনাদেরকে। আমি আপনাদের সাফল্য কামনা করি। অক্ষরে অক্ষরে নির্দেশ পালন করুন, তারপর তীরবেগে ফিরে আসুন। বিশ্ব আপনাদের সহায় হোন।'

দিনকাল ভাল যাচ্ছে না, প্রতিদিন গতকালের চেয়ে আরও একটু বেশি দিশেহারা বোধ করছে রানা। মনে হতে লাগল যেন এইমাত্র একটা মাকড়সার জালের মাঝখানে পড়েছে সে। আর সে যদি একটা পোকা হয়, বহুদূরের ওয়াশিংটন ডি.সি. ওর দৃষ্টিসীমার মধ্যে আসে না, সব কিছুই বড়বেশি ব্যাপসা আত্ম রহস্যঘেরা।

জালের কয়েকটা সুতো কোন দিকে গেছে জানা থাকলেও, বার্ডিগুলোর খবর এখনও পাচ্ছিল রানা। একটা সুতোর শেষ মাথায় রয়েছে মিনিগান, সয়ার এয়ার ফোর্স বেস, টি-নাইন প্রাসের অনুস্থান। আরেকটার শেষ প্রান্তে রয়েছে ল্যাংসি, ডার্জিনিয়া, সি.আই.এ. হেডকোয়ার্টার। আরেকটা সুতো চলে গেছে, রানার মুক্তিসঙ্গত অনুমান, নিউ ইয়র্কের দিকে-কয়েকটা বড় মাপের মার্কিন করপোরেশনে। ব্রিগেডিয়ার জেনারেল বাচ কেলভিন ওয়াকি মোটা অংকের শেয়ারের মালিক, এই তথ্য জানার পর ব্যাপারটা অনুমানযোগ্য হয়ে দাঁড়িয়েছে। কোন সন্দেহ নেই, এই জালের ভেতর অনেকগুলো মাকড়সাই মাগটি মেরে আছে।

জালের পতীল অঙ্ককারে অশুভ শক্তি পায়তারা কমছে, যে শক্তির পরিচয় বা আসল চেহারা পুরোপুরি এখনও কোথায় না রানা। অবিরাম, ক্রান্তিকর একটা দৃড়বাক্ত যে পক্ষানো হচ্ছে তাতে কোন সন্দেহ নেই। বড়বাক্তকারীরা নিজেদের একজনকে সুপারমান বলা থাকে। এক জনকান ডক, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট, নিজের ক্ষমতাকেই বিশ্বাস জাসের মধ্যে আটকা পড়েছেন বলে মনে হয়। সুপারমান তার তিনজন ঘনিষ্ঠ উপদেষ্টার মধ্যে অন্যতম।

ওদের মধ্যে একজন, হানি হাসলারের পেন্টহাউসে যাবার জন্যে এলিভেটরে চড়ার সময় ভাবল রানা। কিংবা ওরা সবাই...।

এতই নিশোঁরা, ওয়াশিংটনের মাত্র তিনজনকে বিশ্বাস করতে পারছে রানা। দু'জন হলো সিলভিয়া পিকএল আর হানি হাসলার। এই অনুভূতিটা হয়েছে যেদিন বুঝতে পারল একটা ফেড্রাল আলট্রাকমপার্ট অনুলারন করছে ওকে।

গাড়িটাকে যতবার দেখেছে রানা, সব সময় দু'জন আরোহী ছিল। ওর কেন যেন আশা হয়, ওরা চিয়াং আর ফেং হতে পারে। কিন্তু পরে যখন ওদের চেহারা দেখবার সুযোগ হলো, বুঝল ওরা ককেশিয়ান।

লুকোচুরি কেলাটা ভালই জমেছিল, এখানে আসার পথে জোকের মত পিছনে লেগেছিল ওরা। ট্রলিতে চড়েছে রানা, চলন্ত ট্রলি থেকে লাফ দিয়ে নেমে গুলি-উৎপত্তি পেরিয়ে রেল স্টেশনে হারিয়ে গেছে, কিন্তু নিজের গাড়ির কাছে ফিরে এসে আবার দেখতে পেয়েছে ওদেরকে। অবশেষে মাথায় একটা বুদ্ধি আসে, পাল্টা ও-ই ওদেরকে অনুসরণ করতে শুরু করে। দুই গাড়ির মাঝখানের দূরত্ব যখন বাড়তে না দেয়ার জন্যে গলদঘর্ম হচ্ছে ওরা, সেই সুযোগে সাং করে একটা গালতে ফুকে পড়ে রানা, তেরোটা বাক নিয়ে আবার বেরিয়ে আসে অন্য এক মেইন রোডে। পরকিং লটে গাড়ি রেখে বাকি পথটুকু হেটে এসেছে ও, মনে বিশ্বাস, ফেড্রাল খসাতে পেরেছে। যাই ঘটুক, হানি হাসলারকে এই জটিল জালের মধ্যে জড়াবার কোন ইচ্ছে ওর নেই।

অথচ অন্যভাবে মেয়েটাকে জড়াতেই যাচ্ছে রানা। হানি হাসলারকে ওর 'দুপ' হিসেবে দায়িত্ব পালন করাতে চাইছে ও। ইতিমধ্যে যাচ্ছেই তথ্য সংগ্রহ হয়েছে, ওগুলোর সাহায্যে অল্পত একটা উপসংহারে পৌঁছবার চেষ্টা করা যেতে পারে। আর উপসংহারে পৌঁছতে যলে আরেকজন বিশ্বস্ত লোকের দরকার হবে রানার। বিশ্বস্তদের তালিকায় তিন নম্বর ব্যক্তি ইকবাল হাসান। জাদরেল সাংবাদিক হিসেবে তার খ্যাতি আকাশচুম্বি। দি ওয়াশিংটন পোস্টের অনুসন্ধানী প্রতিবেদক সে, তার কলমকে ভয় পায় না এমন লোক ওয়াশিংটন ডি. সি.তে আছে কিনা সন্দেহ। বলাই বাহুল্য সে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের নাপরিক। এবং বাংলাদেশেরও।

হাতের কালো আটাচি কেসটা বস্ত্রমুঠিতে ধরে আছে রানা, ভেতরে যে শুধু তথ্য সম্পদ ঠাসা তাই নয়, ওগুলো ওর বামাও বটে। সয়ার এয়ার ফোর্স বেস, বাচ কেলভিন ওয়াকি, ড. পিটার ওয়ান চু, ফেজ টি-নাইন প্রাস, এগারোটা করপোরেশনের সাথে ওয়াকির গোপন লেনদেন, ঘানা আর মারকুয়েটি, সি.আই.এ. ভিরেট্ট জন কোরিগান, ইউজিৎ পেং আর বার্নার্ড চাম ওরফে চিয়াং আর ফেং, ইত্যাদি এবং প্রততি সম্পর্কে নিস্তারিত রিপোর্ট আছে ওটার। আরও যোগ হয়েছে ড. নিউলার হৃদয় রিপোর্ট, ক্যালটেন গ্রাহামের পরিচয় এবং ছবি।

এলিভেটর থেকে হানি হাসলারের পেন্ট হাউস করিডরে বেরিয়ে এল রানা, আপনমনে হাসছে। বাচ কেলভিন ওয়াকিকে এক হাত দেখে নেয়ার মাল-মশলা যোগাড় হয়ে গেছে, এখন শুধু সময়ের অপেক্ষা।

ওকে দেখে হেসে উঠল হানি হাসলার যেন ভোরের নতুন সূর্য, রানার বাহুবলনে তার আত্মসমর্পণ কোকিলের সুরেলা ডাকের মত মধুর এবং নিখুঁত হলো। 'হাই, মিউজিক ম্যান!' গার স্পর্শ এবং চুম্বন পর্বের শেষে ফিসফিস করল সে। 'কি গান বাধবে আজ হনি?'

'লনিত, অদম্য একটা উপকার ভিক্ষা চায়,' বলল রানা। 'গোপনীয়, বিপজ্জনক, জরুরী।'

'তুমি একটা মার্সেনার বীস্ট,' বিনরিনে কণ্ঠে সূর্য উজল হানি হাসলার। 'কিংকণ্ঠের মৃত্যুর জন্যে কিছ্র পেনে দায়ী ছিল না,' আবৃত্তি করল রানা। 'মাথাটা নিরাপদ দূরত্বে সরিয়ে আনল। 'ইট ওয়াজ বিউটি, শী কিমভ দ্য বীস্ট।'

রানার মাথা বুকের সাথে চেপে ধরে খিখিল করে হাসল হানি, বৃষ্টি ধোয়া সবুজ বনভূমির সৌন্দর্য গন্ধ পেল রানা। 'এখন যদি আমরা শ্রেম করি, সেটা আমার উপকার করা হবে,' হালকা সুরে বলল হানি। 'এমন কি করতে পারি আমি, যাতে তোমার উপকার?'

'দি ওয়াশিংটন পোস্টের এক লোকের কাছে আমার এই কেসটা পৌঁছে দিতে হবে। তার হাতে, অর্থাৎ শুধু তাকেই।'

দীর্ঘ, অনুসন্ধানী দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল হানি হাসলার। 'ব্যাপার নিশ্চয়ই খুব গুরুতর।'

মাথা ঝাঁকাল রানা। 'ভীষণ। কিছ্র চিন্তা কোরো না, কেউ জানছে না তুমি জড়িত। তবে, খোদার দোহাই, ভেতরে কি আছে খুলে দেখার চেষ্টা কোরো না। খুললে বোমা ফেটে যাবে। প্রিজ, হানি।' তার কাঁধে মৃদু চাপ দিল ও।

একটা চোখ টিপে হাসল হানি। 'চোখ থাকিতেও অন্ধ আমি।'

'তুমি জানো,' হঠাৎ উদ্ভাসিত হয়ে উঠল রানার চেহারা, 'জীবনে এত সুন্দর চোখ আমি আর দেখিনি? ওগুলোর দিকে তাকালে জোছনায় ভাসতে দেখি দুনিয়ার দীর্ঘতম সৈকত।'

লাল টুকটুক জিভের ডগা দিয়ে রানার কান স্পর্শ করার আগের মুহূর্তে বলল হানি, 'এতই খুশি হলাম যে তুমি আমার বেডরুমে ঢুকলেও আপত্তি করব না।'

'ব্ল্যাক অ্যাম আই, বাট কামলি, ও ই ডটারস অন্ড জেরুজালেম,' ফিসফিস করল রানা। 'আজ দ্য টেটস অন্ড কেডার, আজ দ্য কার্টাইনস অন্ড সলোমন।' হানির ঘাড় চুমু খেলো ও। 'সং অন্ড সলোমন।'

স্বর্গতোরণের মত প্রশস্ত আর স্বপ্নমলে হয়ে উঠল হানি হাসলারের হাসি। 'ওহে,' সে-ও ফিসফিস করল, 'বুড়ি শিবির সাথে তাত্ত্বিক ভেতরে এসো, গানটা শোনাও তাকে।'

মায়ামির উপকূল জনসীমা পেরিয়ে এসে বনভূমির মত একরোখা হয়ে উঠল ইউ.এস.এস. আডভেঞ্চার, তীব্রগতি এনে দিল নিউক্লিয়ার রিগার্ডগুলো। দোস্তলা সমান উঁচু উরসাল, সেইল পানি কেটে ছুটে চলেছে, সাবমেরিনটা যেন হাত্তরকুলের জননী।

সাবমেরিনের ভেতর অকস্মাৎ টে-চে করে উঠল তুলা। আলো চলে গেছে, নেমে এসছে গভীর অন্ধকার। বিনাৎ ব্যবস্থায় নিশ্চয়ই কোথাও পোলযোগ দেখা নিয়েছে। কমান্ডারের নির্দেশে সার্ভিস টেকনিশিয়ানরা টর্চ নিয়ে ছুটল ক্রটি খুঁজে বের করার জন্যে।

শোরগোলের মধ্যে ক্রুদের কেউ হিসহিস আওয়াজটা অন্যতই পেল না। একটা টপেডো টিউব কী যেন ইঞ্জই বকল। বৈদ্যুতিক দুর্ঘটনার কারণে এই টিউবটার ফ্যারিং মেকানিজম শর্ট-সার্কিটের শিকার হয়েছে, কেউ জানল না সাবমেরিন থেকে ওটা কি জিনিস বেরিয়ে গিয়ে পড়ল ফ্লোরিডায় পানিতে।

রুপালি ক্যানিস্টারগুলো ডুব দিল পানিতে, শ্রোভের টানে পশ্চিম দিকে এগোল। মায়ামি সৈকতে পৌঁছুতে খুব বেশি সময় নেবে না। খানিকটা পিছনে পানি থেকে লাফিয়ে উঠল এক স্বাক চকচকে, পিচ্ছিল আকৃতি। ডলফিনের একটা মন, উজ্জল আর আনন্দমুগ্ধ, ওগুলোও মায়ামি সৈকতের দিকে চলেছে।

একশো ফিট গভীরতায় ক্যানিস্টারের বাইরে ডিটোনেটরগুলো বিক্ষোভিত হতে শুরু করল। কয়েক সেকেন্ড পর নোনা পানির স্পর্শে চামড়ার পাতলা পর্দা গলে গিরে বেরিয়ে এল ক্যানিস্টারের ভিতরের পদার্থ। শ্রোভের পানি আঘাত করল তীরে, সাথে করে নিয়ে গেল ক্যানিস্টার থেকে বেরিয়ে আসা ক্লোরিন গ্যাস, ছড়িয়ে নিল চামড়াশের পানিতে।

ক্লোরিন গ্যাসের সাথে রয়েছে ফেজ টি-নাইন প্রাস, শ্রাণধ্বংসী রোগজীবাণু। খানিক পর জীবাণুগুলো আর নিষ্ক্রিয় থাকল না, আদর্শ আশ্রয় হিসেবে পেয়ে গেল ডলফিনের ঝাঁকটাকে।

ইয়ট ওঅরলকের কিপার দৈহিক্যাকৃতি মার্লোন ফেট্টিনি হেড়ে গলায় গেয়ে উঠল, 'শ্যালকপ্রবর মাতাল নাবিককে নিয়ে এই ভোর অন্ধকারে, হায়, কি যে করি!'

কোরাস ধরল তার তুলা, 'মরচে ধরা রেজার নিয়ে কামিরো দাও ওর দাড়ি!'

মায়ের দুধলোভী শিশু পেট জোল হয়ে ওঠার পর হাত-পা ছুঁড়ে বিছানায় খেলে, হ্রাসডেন্টের প্রাক্কন উপদেষ্টা জর্জ বুকানের অবস্থা ঠিক তার মত। সাগরের গর্জন, জলরাশির আলোড়ন, তীব্র বাতাস, উদার আকাশ, প্রখর রৌদ, আর ক্রুদের মহা হে-চে-এর ভেতর কোথাও মৃত্যু বা বাদামি রঙের ফোর্ড আলট্রাকমপ্যাটি গাড়িটাকে দেখতে পাচ্ছে না সে।

চারদিনেই গায়ের রঙ বদলে গেছে জর্জ বুকানের, কামানো ছেড়ে দেয়ায় মুখে ছাগলদাড়ি গজাচ্ছে। বাবাকে শুধু নতুন করে ফিরে পায়নি লুসি বুকান, নতুন করে আবিষ্কারও করছে, এতে তার আনন্দের সীমা নেই। আর এলভিরা বুকান বিয়ের পর এই দ্বিতীয়বার স্বামীর প্রেমে উর্নাদিনী হয়ে উঠেছে। প্রথম দু'দিন সীমিকনেসে দুগলেও এখন চতুই পাখির মতই প্রাণচঞ্চল সে, স্বামীর সমুদ্রপ্রেমে তার ভেতরও সংক্রেমিত হয়েছে। বড়কুটো ধরে ভেসে থাকল মানুষের মত জড়া জড়ি করে গয়ে থাকে ওরা রাতে, মিলন হয়ে ওঠে সঙ্গীত আর বহুসময় নতন।

সন্ধ্যার আগের মুহূর্তে চেউগুলো হয়ে উঠল রক্তবর্ণ। খানিক পর পরিষ্কারটা

একত্রিত হলো সেলুলে।

'আমার প্রিয় জলদস্যু আসছে!' গলা খাদে নামিয়ে বলল লুসি বুকান, মুখে হাত তুলে হাসি লুকাল।

সেলুলে ঢুকল বিশালদেহী মার্গোন ফেটুচিনি, বক্রিশ পাটি দাঁত বের করে হাসছে।

মার্ক বুকানকে নিয়ে আলোচনা করছিল ওরা। মার্ক বিমিনিতে আছে। আর মায়ামি থেকে বিমিনি কতই বা দূর, একটা সা-গাল একদমে পৌঁছতে পারে।

'চোখ বন্ধ করুন, মি. বুকান,' ভরাট গলায় অনুরোধ করল স্কিপার মার্গোন ফেটুচিনি।

'আমি কিছ্র চেয়ে থাকব!' জেন ধরল লুসি।

জর্জ বুকান চেহারাতে একটু সশঙ্ক নিয়ে চোখ বুজল।

পিছন থেকে হাতটা সামনে এনে স্কিপার বলল, 'এবার খুলুন!'

তার হাত খোলা হেঁ দিয়ে বোতলটা কেড়ে নিল জর্জ বুকান। 'জনি ওয়াকার!'

কোথেকে...?'

এলভিরা বুকান করিম গাঙ্গীরের সাথে অভিযোগ করল, 'মি. মার্গোন ফেটুচিনি, আপনি কিছ্র আমার স্বামীকে নষ্ট করছেন!'

জবাব না দিয়ে লুসির দিকে তাকাল স্কিপার। 'মা-মনি, এবার হোমার পাল্লা।'

'মানে?' হা করে তাকাল লুসি।

'চোখ বন্ধ!' গর্জে উঠল লুসির প্রিয় জলদস্যু।

বাবা এবং মায়ের দিকে একবার করে তাকিয়ে চোখ বন্ধ করল লুসি।

পকেট থেকে হাত বের করল মার্গোন ফেটুচিনি। 'এবার খোলো।'

লুসি দেখল জলদস্যুর লোমশ হাতের আঙুলে একজোড়া সোনার ইয়ারিং খুলাচ্ছে। চেহারায়ে বোকা বোকা ভাব নিয়ে ইয়ারিং জোড়া নিল সে।

'এ-সব কি?' একসঙ্গে জ্ঞানতে চাইল এলভিরা আর জর্জ বুকান।

'এবার আপনার পাকা, মিসেস বুকান,' সাগরের গর্জনকে ছাপিয়ে উঠল স্কিপারের গমগমে কণ্ঠস্বর।

'কিছ্র, স্কিপার, বলবে তো...!'

'চোখ বন্ধ করুন, তা না হলে আপনার চোখে আমি সমুদ্র হলে দেব,' চমকি দিল মার্গোন ফেটুচিনি।

তাড়াতাড়ি চোখ বন্ধ করল এলভিরা বুকান।

আবস্থা পকেট থেকে হাত বের করল স্কিপার। 'এবার খুলুন।'

স্বামীর দিকে একবার অসহায় দৃষ্টিতে তাকিয়ে স্কিপারের হাত থেকে বাস্তব নিল এলভিরা, বুকে দেখল সোনারি কাচ সহ তেতরে একটা নেভিস ঘড়ি রয়েছে।

তিনজনই ওরা সতর্কভাবে চাকাল স্কিপারের দিকে। নাথ্য ভর্তি থাকল লুসি ও জর্জ হাপাতে লাগল মার্গোন ফেটুচিনি। 'অতিরিক্ত এক হাজার ডলার ফিরিয়ে

কালপ্রিট-২

দিলাম...'

'কিছ্র, না, কেন...,' প্রতিবাদ জানাল জর্জ বুকান।

'সময়ের আগে রওনা হবার জন্যে এই টাকাটা আমাকে দিয়েছিলেন,' বলল স্কিপার। 'কিছ্র রওনা হবার পর দেখলাম, আপনারদের সংক্রামক রোগটা আমার মধ্যেও ছড়িয়েছে, আমিও উপভোগ করছি সমরটা...'

'রোগ?'

'কুর্তি, হাসি, রোগাঞ্চ আর উত্তেজনা। বুকলাম, এই পরিবারের সাথে এক মাস থাকলে আমার আয়ু দশ বছর বেড়ে যাবে। তাহলে অতিরিক্ত টাকা কেন নিই?' মুঠে দাঁড়িয়ে দরজার দিকে এগোন মার্গোন ফেটুচিনি। 'নগদ টাকা ফেরত দিনে নিতেন না, জানি, তাই...'

'ধন্যবাদ,' চিংকার করে বলল লুসি বুকান।

দরজার কাছে গিয়ে বাড় ফেরান স্কিপার, সহাসরি এলভিরা বুকানের চোখে তাকাল। 'আপনার স্বামী কতটুকু নষ্ট হলেন, আশা করি কাল সকালে আমাকে আপনি রিপোর্ট করবেন, মাতাম।' সবিনয়ে মাথা ঝাকিয়ে দোরগোড়া থেকে অদৃশ্য হয়ে গেল সে।

স্কিপারের শেষ কথাগুলো মেয়ের সামনে স্বামী-স্ত্রীকে ভারি লাঞ্চার ফেলে দিল, দু'জনের কেউই মুখ তুলতে পারল না। ওদেরকে উদ্ধার করল লুসিই। 'জ্যাডি, কাল কিছ্র ইয়ট একবার ধামাতে হবে, সমুদ্র সাতার কাটব আমরা...'

এলভিরা আতকে উঠে বলল, 'কিছ্র ভুলে যাব না? কিংবা যদি ভেসে যায়?'

'মামি, তুমি যে কী!' হেসে উঠল লুসি। 'কোমরে রশি বাঁধা থাকলে কেউ ভেবে?'

'আমি তাই-ই মায়ামির কথা, ওখান থেকে বিমিনি বেশি দূরে নয়,' বলল জর্জ বুকান। 'কাল বিকেল নাগাদ মায়ামিতে পৌঁছে যাব আমরা...'

প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা স্যাম ফোলির সাথে কথা হবার পর থেকে কাঁদিল খুব ব্যস্ত রয়েছে বানা। ড. ওয়ান চু-র কর্তৃপক্ষ নিয়ে স্যাকসিন তৈরি করেছে কয়েকটা বড় মাপের ড্রাগ কোম্পানী, ওগুলোর অসীত রেকর্ড তদন্ত করে দেখছে ও। দেশ জুড়ে ইমিউনাইজেশন প্রোগ্রাম চালু হতে আর বেশি দেরি নেই। ওদিকে প্রতিনিধি পরিষদে খানিকটা বাধার সম্মুখীন হলেও, সমর্থকদের সংখ্যা প্রতিদিনই বাড়ছে ডানকান ডকের। নির্বাচনী প্রচারাভিযানে পুরোদমে নেমে পড়েছেন তিনি, চর্নাকর মত এক রাজা থেকে আরেক রাজো ঘুরে বেড়াচ্ছেন। তাঁর জনপ্রিয়তা এখন তুঙ্গে।

রানা আবিষ্কার করছে, স্যাকসিন তৈরি করতে এমন সব কটা কোম্পানির মোটা শেয়ার কেনা আছে ত্রিগাভিয়ার জেনারেল বাচ ফেল্ডিন ওয়াকার। এই উদ্য থেকেও আভাস পাওয়া যায় টি-নাইন প্রাসের সাথে অব্যাহত কোন সম্পর্ক আছে লোকটির। হাতের কবিলটা কফি টেবিলে নামিয়ে রেখে একটা সিগারেট ধরাল রানা। স্যাম ফোলির কথা জোব খুঁত-খুঁত করছে মনটা।

কালপ্রিট-২

ডি.আই.এ ডিরেক্টর বব নিউম্যানের মৃত্যু সংবাদও বিচলিত করে তুলেছে ওকে। বলা হয়েছে, দুর্ঘটনার মারা গেছেন অন্তরলোক। বিশ্বাস করেনি রানা। ওর ধারণা, নিউক্লিয়ার ট্রেনের নিগ্রো কন্ট্রোল টেডি বেকারের মত বব নিউম্যানকেও খুন করা হয়েছে। কিন্তু কেন?

বব নিউম্যান নামে মাত্র ডি.আই.এ-র ডিরেক্টর ছিলেন। নবেম্বা, পঠন-পাঠন, ইত্যাদি নিয়ে ব্যস্ত থাকতেন অন্তরলোক, প্রশাসনিক কোন কাজে নাক খলাতেন না। হঠাৎ বিন্দু চমকের মত একটা সন্দেশ খেলে গেল রানার মাথায়। স্যাম ফোলি ওকে অনুরোধ করেছিল হোয়াইট হাউসে যত্নমূল সম্পর্কে ও যেন মাথা না ঘামায়, যা করার সেই করবে। তবে কি বব নিউম্যানের সাহায্য চাওয়ার ইচ্ছে ছিল তার? এবং সাহায্য চাইতে গিয়ে ডিরেক্টরকে পায়নি, না পেয়ে ডেপুটি ডিরেক্টর জোসেফ ফালকেনকে সব কথা বলে ফেলেছে?

সিগারেটটা আশ্রয়ে গুঁজে বসু করে কোনোর রিসিভার তুলল রানা, স্যাম ফোলির হোয়াইট হাউস নম্বরে ডায়াল করল। 'মি, স্যাম ফোলি? আমি রানা বলছি।'

'জিনিয়া মেইনের কোন খবর পেলেন?' রুদ্ধশ্বাসে জিজ্ঞেস করল স্যাম ফোলি।

'ঘোঙেরি,' রিসিভারে হাত চাপা দিয়ে নিজের ওপর বিরক্তি প্রকাশ করল রানা, 'জিনিয়া মেইনের বদর সংগ্রহের কথা মনেই ছিল না ওর। এখনও কোন খবর পাইনি, মি, ফোলি,' হাত সরিয়ে বলল ও। 'তবে চেষ্টা চলছে।'

নীর্ঘশ্বাসের শব্দ পেল রানা। 'তাহলে কি ব্যাপার, মি, রানা?'
'আপনি একটা দায়িত্ব নেবেন বলেছিলেন, মনে আছে? কত দূর কি করলেন...'

রানাকে থামিয়ে দিয়ে প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা দঢ় কণ্ঠে বলল, 'দায়িত্ব নিয়েছি, কাজও শুরু হয়েছে। এ-ব্যাপারে আপনাকে আমি মাথা ঘামাতে নিষেধ করেছিলাম, মি, রানা। আর কিছু বলবেন?'

'না, তবে...'
'যোগ্য লোক হাতে দায়িত্ব দেয়া হয়েছে, মি, রানা।'
'কার হাতে, মি, ফোলি?'
'দুর্ভাগ, মিস্টার মাসুদ রানা-সেটা গোপনীয়। গুডবাই।'
'নিজের ডেথ ওয়ারেন্ট গোপন করছেন না তো?' বিভ্রিভ করে বলল রানা, কিন্তু তার আগেই অপরপ্রান্তে রিসিভার নামিয়ে রেখেছে স্যাম ফোলি।

বিশ লেকের পল অ্যাপার্টমেন্ট থেকে বেরিয়ে পড়ল রানা। মিসিসিপির তীরে হিফনাম শত্রু আতঙ্কে ছেঁরে গেল। হঠাৎ করে একসাথে বহু লোক অসুস্থ হয়ে পড়েছে। ডাক্তাররা হতভম্ব এবং নিশেহারা, তাদের জানা ছিল না কোন রোগের লক্ষণ এমন বাত্বস হতে পারে।

সারা জীবন সুস্থ এবং সবল অথচ তারাই মাত্র দু'এক দিনের অসুখে পড়ে-

গলে মারা যেতে লাগল। অ্যান্টিবায়োটিক কোন কাজে আসছে না, ঘুমের ওষুধে মৃত্যুকষ্ট সামান্য একটু কম হয় মাত্র। অটল্যান্টিক ডিজিজ কন্ট্রোল সেন্টার থেকে কহিরেতে মেডিকেল বিশেষজ্ঞ পাঠানো হলো। তাদের রিপোর্ট হিফনামের ডাক্তারদের আশংকাকেই সত্যি প্রমাণিত করল। মানবসভ্যতার দুর্ভাগ্য শত্রু ডেড বেসিন প্রেপ-ই মিসিসিপির তীরে ছোবল মেয়েছে। ফেজ টি-নাইন প্রাস বাসা বাঘতে শুরু করেছে ইলিনয়ে।

কড়ের বেগে গাড়ি চালিয়ে এল রানা। হোয়াইট হাউসের গেটেও থামতে হলো না বেশিক্ষণ, প্রেসিডেনশিয়াল পাস দেখে চৌকশ ভঙ্গিতে স্যাণ্ডটি করে পথ ছেড়ে দিল মেইনর। কিন্তু তেতরে যাবার পর একজন প্যাট্রোল সেকুরিটারি থানাল, অফিসের মত দৌয়ে গেছে স্যাম ফোলি।

প্রেসিডেন্টের আরেক উপদেষ্টা হেনমুট কোহলারের সাথে দেখা করতে চাইল রানা। খবর পৌঁছবার দু'মিনিটের মধ্যে তার কামরায় ডাক পড়ল রানার। তেতরে টুকে রানা দেখল, উপদেষ্টা আয়ান ক্যামেরনও রয়েছে সেখানে।

'কোথায় ওনাকে পাওয়া যাবে জানেন, মি, কোহলার?'
পাল্টা প্রশ্ন করল কোহলার, 'আমাদেরকে আপনার কিছু বলার আছে, মি, রানা?'

মাথা নাড়ল রানা। 'তার সাথে ব্যক্তিগত একটা কাজ ছিল, মি, কোহলার।'
'আপনি হয়তো একটা মেসেজ রেখে যেতে চাইবেন,' বলল আয়ান ক্যামেরন। 'না এলেও, স্যাম কোন করতে পারে।'

'কো থ্যাঙ্কস, মি, ক্যামেরন। ততটা গুরুত্বপূর্ণ কিছু নয়।' বেরিয়ে এল রানা। স্যাম ফোলিকে পাওয়া যাচ্ছে না, জিনিয়া মেইনও কোথায় আছে জানা নেই, এখন তাহলে কি করা যায়? অবসরপ্রাপ্ত জেনারেল ড্যালেন্টাইন মনিয়োবের কথা স্মরণ রানা। জিনিয়ার সাথে তাকে একবার দেখেছে ও। অন্তরলোকের আকস্মিক অবসর গ্রহণ একটা রহস্য, জিনিয়ার সাথে তার মেলামেশা কেউ হয়তো ভাল চোখে দেখেছিল না। হঠাৎ বিন্দু চমকের মত একটা কথা মনে পড়ে গেল রানার। আচ্ছা, সেজন্যই হানি হাসলারের পার্টিতে চেনা চেনা লেগেছিল জিনিয়াকে।

মেয়েটার আসল পরিচয় জানা গেল। তাহলে তো একবার জেনারেল ড্যালেন্টাইন মনিয়োবের সাথে কথা বলতেই হয়।

'আপনি যে লাটসাবেই হোন, তিনি বাড়িতে নেই,' দশসই নিগ্রো মহিলা বলল, জেনারেল ড্যালেন্টাইন মনিয়োবের হাউসকীপার হিসেবে আগেই নিজের পরিচয় দিয়েছে সে। 'আপনি জানেন না কত রকম সময়সার মধ্যে আছেন তিনি? দয়া করে বিনায় হোন, তাঁকে একটু একা থাকতে দিন।'

পরিচয়-পত্রের ভাঙ খুলে মহিলাকে দেখাল রানা, অস্তর দিয়ে হাসল। 'সরকারী কাজ, ম্যাডাম।'

বিরাটি বসু নিয়ে সামান্য একটু সরলো হাউসকীপার, দরজা গলে কোন রকমে

যদি মুকতে পারে রানা : 'সরকার-ফরকার যাই হোন তাড়াতাড়ি করবেন। আমার মালিককে বিরক্ত করা চলবে না।' রানার দিকে পিছন ফিরে নিচু গলায় জেনারেল মনিয়েরের মাথো কথা বলল সে।

একটা আরাম কেনারার ডুবে আছেন জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়ের, আগছকের পরিচয় শুনে মৃদু মাথা ঝাঁকালেন। হাত বাড়িয়ে পাশের টেবিল থেকে একটা গ্লাস নিলেন তিনি। টেবিলে স্চ ছইকির একটা বোতল রয়েছে, অর্ধেকের বেশি খালি।

ভেতরে ঢুকল রানা, গজ গজ করতে করতে কামরা থেকে বেরিয়ে গেল হাউসকীপার।

'মাত্র এক মিনিট বিরক্ত করব, মি. মনিয়ের,' বলল রানা, ইঙ্গিতে ওকে একটা খালি চেয়ার দেখালেন উদ্ভলোক।

'কি জানতে চান আপনি?' জড়ানো কণ্ঠে জিজ্ঞেস করলেন জেনারেল।

'স্যার এয়ার ফোর্স বেস, ফেজ টি-আইন প্রাস, জেনারেল ওয়াকি, আর প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টাদের সম্পর্কে কয়েকটা প্রশ্ন করব আমি।'

ওয়াকির নাম শুনে যেন নিজের অজান্তেই জেনারেলের চোখের পাতা শিউরে উঠল। ধীরে ধীরে মাথা নাড়লেন তিনি। 'আপনার কোন প্রশ্নই উত্তর দেয়া আমার পক্ষে সম্ভব নয়।'

'কিন্তু, মি. মনিয়ের...'

'কোনো কিছু নেই, মিস্টার। আপনি ডি.আই.এ. হোন না আই.আই.ইউ., কিছু এসে যায় না। আমি অবসর নিতে পারি, কিন্তু এখনও বেচে আছি।'

'আপনার একথা মানে, জেনারেল?'

বোতল থেকে গ্লাসে খানিকটা ছইকি ঢেলে এক চুমুকে করে কেললেন জেনারেল। 'মানে? দু'দিন পরই বুঝতে পারবেন মানেটা।' খালি গ্লাসটা চোখের সামনে তুলে সেটার দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকলেন। 'সরকারের বাচ্চার সব দখল করে নিয়েছে।'

এরপর আর মাত্র একটা শব্দ উচ্চারণ করলেন জেনারেল মনিয়ের, হাউসকীপারের নাম। রানা বুঝল, শেদারগোড়ার বাইরেই লুকিয়ে ছিল মফিয়া, ডাকতেই ভেতরে চলে এল।

'খুশি হৌ?' রানা'কে নিয়ে হলরুম থেকে দেয়ালের সময় বলল হাউসকীপার। 'আপনার মত লোকেরাই আমার মালিকের মৃত্যুর জন্যে দায়ী থাকবেন।'

কোন দিক থেকেই এগোবার পথ বুঝে পাজে না রানা অথচ তাড়াতাড়ি করবার প্রচণ্ড একটা প্রাণদ অস্থির করে তুলল ওকে। আবার জিনিয়া মেইনের কথা মনে পড়তে খানিকটা শান্ত এবং সাধুনা বোধ করল সে। মেয়েটা যে শুধু নতুন নাম নিয়েছে তাই নয়, মুখের ত্রহারাও বদলে ফেলেছে। জিনিয়া মেইন সি.আই.এ-তে কাজ করত, তার আসল নাম ছিল জুলিয়া মেটোজা।

সেজন্যেই জিনিয়াকে চেনা-চেনা লেগেছিল ওর। চেহারা বদলেছে বাটে, কিন্তু

সতর্ক নীল চোখ জোড়া আগের মতই আছে। তার আগের সেই পুরুশাল চওড়া চোয়াল, বড়সড় বেচপ নাক বা কটা বড়ের সুদীর্ঘ চুল এখন নেই। যন্ত্রণাকর কমমেটিক সার্জারির সাহায্যে চেহারাটা নিখুঁত আর সুন্দর করে নিয়েছে সে। সি.আই.এ-র সৌজন্য, সন্দেহ কিংবা তর্কে নিখুঁত দেহ-সৌন্দর্যে কারিগরি ফলাবার কোন দরকার পড়েনি। জুলিয়া মেটোজার মুখের মত শরীরটাও চেনা আছে রানার।

তারপর রানার মনে পড়ল হানি হাসমারের পাটিতে জিনিয়ার সেই অস্ত্র দৃষ্টি। ওর হাতের খক্কর জিনিয়ার গ্লাস থেকে প্রান্তি কিংবা শ্যাটম্পন ছলকে পড়েছিল, সাথে সাথে ওর দিকে কেমন আশ্চর্য হয়ে তাকিয়েছিল জিনিয়া। অর্থাৎ ওকে চিনতে পেরেছিল সে।

ক'বছর হলে? চার কি পাঁচ বছর। সি.আই.এ-র একটা অ্যান্ডাইনমেন্টে একসাথে কাজ করেছিল ওরা, প্রায় দু'মাস বিভিন্ন হোটলে একই কামরায় থাকতে হয়েছিল দু'জনকে।

শেষ পর্বত তাহলে জুলিয়ার একটা আশা পূরণ হয়েছে। সুন্দর হাতে পেরেছে সে।

রানা যখন তাকে চিনত, ঠিক সুন্দরী ছিল না সে। কুখসিত ছিল, তাও বলা চলে না। নাভারণ একটা চেহারা, নাক আর চোয়াল একটু বেচপ, কিন্তু শরীরটা পাথরে খোদাই করা গ্রীক দেবীর মত।

জেটনেলার জুলিয়ার সাথে যুগ কুকুরের মত আচরণ করা হয়েছে। তিন বছর বয়সে বাবা মারা যায়। চারটে ছোট ছোট বাচ্চা নিয়ে দুনিয়ার একা, অসহায়, এবং নিঃস্ব-এই বাস্তব অবস্থা ভুলে থাকার জন্যে তার মা রাত্তা খেয়ে খেমিক পরে আনতে শুরু করে, পতিবেশীদের এটা সেটা চুপি করে জেলে যায়। সুন্দর ছোট্ট ছিল জিনিয়া, কেউ'কির একটা এতিমখানায় বানুশ হতে থাকে।

জীবনে ক্রোহ-তালবাসা পায়নি, দেখতেও সুন্দর ছিল না, কিন্তু কুলে ভক্তি করার পর দেখা গেল জুলিয়া সাংঘাতিক মেধাবী। কোন পরীক্ষায় কখনও দ্বিতীয় হলে না সে।

প্রতিভাবাহিনীর জন্যে দিনা খরচায় উচ্চশিক্ষা অর্জনের সুযোগ আছে আমেরিকায়, কিন্তু সুযোগ পেয়েও সেটা শ'ছাড়া করল জুলিয়া। ইউনিভার্সিটিতে ভর্তি হলো বাটে, কিন্তু কোর্স শেষ হবার এক বছর আগে লেখাপড়া ছেড়ে দিয়ে ব্রাজিলীতির াপে জড়িয়ে পড়ল। স্মৃতি এই সময়েই তার ওপর চোখ পড়ে সি.আই.এ-র।

দু'মাস জুলিয়ার সাথে ঘনিষ্ঠভাবে মেলামেশার সময় বুঝতে পারে রানা, মেয়েটার একমাত্র দুঃখ অসুন্দর চেহারা। প্রায়ই প্রাস্টিক সার্জারির কথা বলত সে, হাতে প্রচণ্ড টালো একটা চেহারাটা সে বদলে ফেলবে। তার সেই আশা পূরণ করেছে সি.আই.এ।

এখন সে জিনিয়া মেইন, সি.আই.এ-র মাত্র হারি। জেনারেল মনিয়ের কথাটা নিশ্চয়ই স্বীকার করবে। রানার মনে একটা প্রশ্ন জাগল, জিনিয়ার ফাঁদে

যারা পা দিয়েছে তাদের সবার সাপেই টি-নাইন প্রাসের সম্পর্ক আছে কিনা।
মেয়েটার সাথে এর দেখা হওয়া দরকার, ভাবল রানা। কে জানে, জেনারেল
ওয়াকির সাথেও হয়তো যোগাযোগ আছে জিনিয়ার।

সি.আই.এ. ডিরেক্টরের নির্দেশ শুনে ঘাবড়ে গেল জিনিয়া মেইন, বুঝতে অনুবিধে
হলো না পরিস্থিতি নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে যাচ্ছে। নির্দেশ দিয়ে আপার্টমেন্ট
থেকে বেরিয়ে গেছে জন কোরিগান। শুধু নাক বোচা লোক দু'জন রয়ে গেছে।

স্যাম ফোলিকে তার আপার্টমেন্টে ডাকতে হবে।

ডিরেক্টরের সাথে তর্ক করতে ছাড়েনি জিনিয়া, কিন্তু কোন দাত্ত হয়নি। এক
সময় স্পষ্ট করে বলেছে সে, 'আমার পক্ষে আর আপনার বা সি.আই.এ.-র কাজ
করা সম্ভব নয়।' চোদ্দতলা আপার্টমেন্টের খুল-বারান্দায় দাঁড়িয়ে কথা হচ্ছিল,
কুঞ্জে নিচের রাস্তায় তাকিয়ে ছিল জন কোরিগান। 'জেনারেল মনিয়োরের সর্বনাশ
কবেছেন আপনি, তার ক্যারিয়ার ধ্বংস হয়ে গেছে। এখন আমার বলছেন স্যাম
ফোলিকে ডাকতে হবে। অসম্ভব। আমি রিজাইন করছি...এই মুহূর্তে!'

ফোলির দিকে পিছন ফিরে সরাসরি জিনিয়ার দিকে তাকান জন কোরিগান।
'হাল কথা, জিনিয়া, কিন্তু তোমার রেজিগনেশন এখনই আমি গ্রহণ করতে পারি
না,' মৃদু কণ্ঠে, ঠাণ্ডা সুরে বলল সে, 'চোখ থেকে চশমা নামিয়ে রুমাল দিয়ে কাঁচ
মুছল। 'এই মুহূর্তে তুমি একটা অ্যাসাইনমেন্টে রয়েছ। কাজটা শেষ করো,
তারপর ব্যাপারটা নিয়ে আমরা আলোচনা করব।'

'স্যাম ফোলিকে কেন আপনার দরকার এখানে?' ধীরে ধীরে জিজ্ঞেস করল
জিনিয়া, একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকল বসের দিকে।

'সে-কথা তোমার না জানলেও চলবে।'

মাথা নাড়ল জিনিয়া। কথা বলার সময় তার কর্ণধর কেঁপে গেল। 'এরপর
কে?' বাণ চড়ছে তার। 'ডানকান ডক?'

'এরপর তুমি আর প্রেসিডেন্টের সাথে যোগাযোগ করবে না,' আদেশ করল
সি.আই.এ. ডিরেক্টর। 'নাগস হেডে তার সাথে দেখা করে মারাত্মক একটা
বোকামি করেছ তুমি।' কথাটা শুনে মনে মনে আতঙ্কে উঠল জিনিয়া। 'তোমার
বর্তমান অ্যাসাইনমেন্ট সম্পর্কে তাকে কিছু বলো?'

'না,' ফিসফিস করে বলল জিনিয়া। 'কিছুই বলিনি।'

'আর কখনও ডানকান ডকের সাথে দেখা করবে না তুমি,' কর্তৃত্বের সুরে
বলল জন কোরিগান, অন্য দিকে তাকিয়ে মাথা ঝাঁকাল জিনিয়া।

লাকসক্তি মিলে পেতে কতক সেরকক সময় লাগল তার। 'স্যাম
ফোলি--কেন তাকে দরকার আপনার?'

'শুধু এটুকু জানো, কোন কেলেকারি হবে না।' হাক লখা করে টেলিফোনটা
দেখাও সি.আই.এ. ডিরেক্টর। 'সাত এয়ার তাকে ফোন করো। বলা, এখনি তার
সাথে তোমার দেখা হওয়া দরকার--জরুরী, খুব জরুরী।'

জন কোরিগান চলে গেছে। পাশে রয়েছে স্যাম ফোলি, যে-কোন মুহূর্তে

পৌছে যাবে সে। জিনিয়ার ফোন পেয়ে প্রথমে আনন্দে আত্মহারা হয়ে উঠেছিল
প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা। তারপর জিনিয়ার উদ্ভিগ্ন আহ্বান শুনে নার্ভাস হয়ে
পড়ে সে। শেষ পর্যন্ত এখনি চলে আসতে রাজি হয়, কথা দিয়েছে কোথায় যাচ্ছে
কাউকে বলবে না। ত্রিসত্কার নামিয়ে রেখে কান্ডে শুরু করল জিনিয়া।
আপার্টমেন্ট থেকে বেরিয়ে যাবার সময় আপনমনে মাথা নেড়ে তাকে শান্ত হবার
উপদেশ দিয়ে গেছে জন কোরিগান।

স্যাম ফোলি আপার্টমেন্টে ঢোকার পর থেকে যা ঘটল তাকে স্রেফ দুঃখপু
বলা যেতে পারে। ঘরে ঢুকেই জিনিয়াকে জড়িয়ে ধরল স্যাম ফোলি, কিচেন
থেকে বেরিয়ে এসে তার মাথায় বিদ্যুৎ বেগে হাতুড়ির বাড়ি মারল নাক
থ্যাবড়াদের একজন। আত্ননাদ করে উঠে পিছিয়ে এল জিনিয়া, কার্পেটের ওপর
দুডাম করে পড়ে গেল স্যাম ফোলির অসাড় দেহ। দ্বিতীয় লোকটার চড় বেয়ে
চিংকার থামাল জিনিয়া, বিকারিত দৃষ্টিতে তাকিয়ে থাকল বীভৎস দৃশ্যটার দিকে।
অচেতন স্যাম ফোলিকে টেনে নিয়ে গিয়ে একটা চেয়ারে বসাল ওরা। তার শাটের
কয়েকটা বোতাম খোলা হলো, টাই টিলে করা হলো, মুখে আর মাথায় ঢালা হলো
ধানিকটা স্ফট হুইস্কি।

ধানিক পরই জ্ঞান ফিরে এল স্যাম ফোলির। তার হাত দুটো চেয়ারের সাথে
বাঁধা হলো। একজন লোক তার চোয়াল আর নাকে হাতের চাপ দিয়ে ধাঁ করাল,
অপরজন চুইস্কির বোতলটা উল্টো করে ধরল খোলা মুখের ওপর। এায় আধ
বোতল চুইস্কি খাওয়ানো হলো প্রধান উপদেষ্টাকে।

সাতবার বিষম খেলো স্যাম ফোলি, পা হুঁড়ল, অনবরত কাশল, কিন্তু ওদের
মনে কোন দয়া হলো না। বাঁধন খুলে দাঁড় করানো হলো তাকে। একজন তাকে
সিঁথে করে ধরে রাখল, অপরজন তার ঘাড়ের প্রচণ্ড কারাতের কোপ মারল। আবার
জ্ঞান হারাল স্যাম ফোলি।

'আমাদের ওপর নির্দেশ আছে, চেষ্টামেটি করলে তোমাকেও একই রাস্তায়
পঠানো হবে,' জিনিয়াকে হুমকি দিল ওরা।

স্যাম ফোলিকে টানতে টানতে খুল-বারান্দায় নিয়ে এল ওরা। চেঁচা করল
জিনিয়া, কিন্তু গলা দিয়ে কোন আওয়াজ বেরুল না, যেন বোবা হয়েই জন্মেছে
সে। শুধু কৌপাতে লাগল সে, কেঁপে কেঁপে উঠল সন্ত্রস্ত ব্যাঙের মত। চোখের
সামনে ঘটে গেল অবিশ্বাস্য ঘটনাটা, কিছুই করতে পারল না সে। খুল-বারান্দা
থেকে নিচে ফেলে দেয়া হলো স্যাম ফোলিকে।

পাঁচ

বেশ ক'দিন হলো টি-নাইন প্রাস ছড়িয়ে পড়েছে মারামিতে, এই সময় ওখানে
শৌচুল ওঅরলক। কমলা রঙের ভোরে মারামি তীররেখা জ্বলজ্বল করছে। বন্দরে

কোন বেটি দেখল না স্কিপার মার্গোন ফেটুচিনি। চাটার বেটি আজকাল দেখাই যায় না, চার্কি পয়েন্ট থেকে রেডিও আকারিভিটি ছড়াবার পর টারিস্টরা এদিকে বড় একটা আসে না। তেলের দাম বেড়ে যাওয়ায় সাধারণ স্কিপাররাও খরচ পোষাতে পারে না। খুব ধনী দু'চারজন সৌখিন লোক মাঝে মাঝে শিকার করতে আসে বটে, আজ অবশ্য তারাও কেউ নেই।

বাতাসে ফুলে আছে ওঅরলকের সেইল, সার সার পাম গাছ আর পরিত্যক্ত হোটেল-রেস্তোরার পাশ ঘেঁষে ঘীর পতিতে এগোল ইয়ট। রেস্তোরাগুলোর খোলা জানালা যেন নিঃসঙ্গ হাবার মত পূনা দৃষ্টি মেলে তাকিয়ে আছে।

গভর্নমেন্ট কাট-এর দিকে এগোচ্ছে ওরা, স্কিপার মার্গোন ফেটুচিনি সেইল গুটিয়ে নেয়ার নির্দেশ দিল, ডিজেল পাওয়ার চালাবে ইয়ট। পাশাপাশি চারটে র' গহ বুলেভার্ডে কোন প্রাণী নেই। খানিক পর বাক ঘুরে বেরিয়ে এল নিঃসঙ্গ একটা পুলিশ আর, অলস ভঙ্গিতে আরেক বাক নিয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল।

ওঅরলকের এয়ার হর্ন বেজে উঠতে ড্রিভিং মেকানিজমের কর্কশ শব্দ শোনা গেল, ঘীরে ঘীরে উঠ হলো রোডওয়ে। ত্রিভের ফাঁক গলে রোদ নেমেছে নিচে, রোড-ছায়ার নকশা ফুটল ইয়টের গায়ে। তাজা বাতাসে ফুসফুস ভরে নিয়ে আপনমনে হাসল জর্জ বুকান। ল্যাভিং প্রিপ-ওয়ের দিকে এগোচ্ছে ওঅরলক।

বেশিরভাগ প্রিপ-ই খালি, অল্প কয়েকটা শুধু সেইল বেটি দেখা গেল। খালি একটার জিড়ছে ওঅরলক, মুখ তুলে ডকমাসটারের বিস্তিঙের দিকে তাকাল জর্জ বুকান।

বিস্তিঙা থেকে বেরিয়ে এল প্রাচীন এক বৃক্ষ, আপনমনে গজাগত করছে।

'ওহে গডফ্রে,' জুদের নিয়ে ডেকে উঠে এল মার্গোন ফেটুচিনি, চিৎকার করে বুড়োর দৃষ্টি আকর্ষণ করল। 'তোমার খবর কি?'

ওঅরলকের দিকে তাকাল বৃক্ষ, পানির অভাবে ফাটল ধরা মাটির মত মুখ তার। 'আরে ভাই ফেটু, তুমি কোথেকে? আজও তাহলে বেচে আছে? আমি তো ভাবছিলাম এক দল হাঙর তোমাকে নাওয়াত দিয়ে নিয়ে গেছে!'

বুকানদের দিকে তাকাল স্কিপার মার্গোন ফেটুচিনি। 'এ হলো আমার মনের দাদু, ক্যারিবিয়ানের সবচেয়ে পুরানো পার্সী।'

তেল চটচটে ডকের পটীতনে তাকানো মুহূর্ত ফেলল দাদু গডফ্রে, তামাকের গন্ধে ভরে উঠল বাতাস। ছোট করে মাথা ঝাঁকিয়ে হাসল সে, মস্তিষ্কে কোন দাঁত নেই। ডকে নেমে এল জর্জ বুকান, তাই সাথে কয়মর্দন করল। 'নতুন দাড়ি রাখছ, বেশ বেশ,' বলল সে। 'কিন্তু এই বয়সে বছরে এক ইঞ্চিও বাড়বে কিনা সন্দেহ!'

মুখ টিপে হাসল মার্গোন ফেটুচিনি। 'মি বুকান, দাদুর বয়স একশোর বেশি...'

'খোঁ, বাজে বোকো না। আপামি বুলাইটে মাত্র নিরানব্বইয়ে পড়ব। এখনও রোজ একবার সাগর থেকে ঘুরে আসি, অভয়ান।' মার্গোন ফেটুচিনির দিকে তাকাল প্রাচীন বুড়ো, তার পিঠের নাতা গাড়া আর চোখ বড় বড় হয়ে উঠল। 'জানো হে, কী ওয়েস্টে গত হওয়ায় শুধু একটা জিনিস দেখে এলাম।'

'কোন পাখি, যার শিং নেই? কিংবা কোন মাছ, যেটা রেডিওআকারিভিটি ছড়াচ্ছে না?' সক্রীত্বকে জিজ্ঞেস করল স্কিপার ফেটুচিনি।

'ওসব কিছু না,' তোবড়ানো মুখ নেড়ে বলল বুড়ো। 'পেল্লাই আকারের নিউক্লিয়ার সাবমেরিন। পুরানো ন্যাভাল স্টেশনে কার্গো লোড করছিল। চার চারটে সাবমেরিন...'

'ট্রাইডেন্ট,' মাথা ঝাঁকিয়ে বলল ফেটুচিনি।

'কি লোড করছিল ওগুলো?' জানতে চাইল লুসি বুকান।

'সম্ভবত আবার পানি নোহরা করতে চাইছে ওরা,' তির্যকভাবে বলল দাদু গডফ্রে। 'জিনিসগুলো আগে কখনও দেখিনি। সিলভার ক্যানিস্টার, কি জানি কি আছে ভেতরে।'

এদিকে লোকজন নেই কেন?' জিজ্ঞেস করল ফেটুচিনি। 'সব একদম খাঁ-খাঁ করছে।'

'রোগের ভয়ে পালিয়েছে সবাই,' বুড়ো গডফ্রে বলল, ফেটুচিনির পিছু পিছু একটা বার-এর দিকে এগোচ্ছে ওরা। 'হঠাৎ করে দেখা দিয়েছে এই রোগটা, বহু লোক মারা গেছে।' জর্জ বুকানের দিকে তাকাল সে। 'তুমি যাওয়াচ্ছে তো?' জর্জ বুকান মাথা ঝাঁকিয়ে বারটেভারকে বলল, 'আমাকে একটা সীগ্রাম'স সেভেন দাও হে।' আর জীবনে এই প্রথমবার গ্লাসটা কানায় কানায় ভরবে।

'কি ধরনের রোগ, স্যার?' টেবিলের উপর কুঁকে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান, ভয়ের একটা শিহরণ অনুভব করছে বুকের ভেতর। বুড়ো গডফ্রে রোগের বর্ণনা দিতে শুরু করার তার চেহারা ফ্যাফাসে হয়ে গেল, ঠোঁট কাঁপছে।

'কি হলো, ডিয়ার?' আশ্চর্য হয়ে জানতে চাইল এলভিরা বুকান।

'ড্যাভি, তোমার পরীর খারাপ?' চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়াল লুসি বুকান, ঘাবড়ে গেছে সে।

'ওঠা সবাই, চলো-এখানে আর এক মুহূর্ত নয়!' হাঁপাতে হাঁপাতে বলল জর্জ বুকান, মার্গোন ফেটুচিনিকে টানতে টানতে দরজার দিকে নিয়ে চলল। 'ডেড বেসিন প্রেপ ম্যাম্মিভেও পৌঁছে গেছে!'

'কিন্তু, বাবা, আমার মনের পরাসটা না দিয়ে চলে যাওয়াটা কি ঠিক হচ্ছে?' প্রতিবাদে মূরে বলল গডফ্রে।

মানিব্রাগ থেকে বিশ ডলারের একটা নোট বের করে বাতাসে ছুঁড়ে দিল জর্জ বুকান। 'এই নিন, স্যার। একশোয় পা দিতে চাইলে গ্লাসটা শেষ করে বত দূর পাড়েন পালিয়ে যান।'

বাতাসের মত অদৃশ্য বানা, ছায়ার মত নিঃসঙ্গ, সঁচ করে হানি হাসলারের বিস্তিঙে হুকে পড়ল। কাগজের প্রথম পৃষ্ঠায় স্যাম হেলির দুর্ঘটনার খবর ওর মানসিক অস্থিরতা বাড়িয়ে দিয়েছে।

রোগের মারা গেল প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা? না, জিনিয়া 'মেইনের চোদ্দতলা অ্যাপার্টমেন্টে। অ্যাপার্টমেন্টে... বা অ্যাপার্টমেন্ট থেকে পড়ে, ওই একই

হলো। এই মৃত্যুর সাথে যে জুলিয়া মেকোজার সম্পর্ক আছে তাতে আর সন্দেহ কি!

পুলিস যখন ফুটপাথে স্যাম ফোলির মৃতদেহ আবিষ্কার করল, লাশের পকেটে দুই সেট চাবি পাওয়া গেছে। এক সেট চাবি ছিল জিনিয়া মেইনের চৌদ্দতলা অ্যাপার্টমেন্টের। নিজে পুলিস হেডকোয়ার্টারে নিয়ে ব্যাপারটা জেনে এসেছে রানা। তার আগের দিন জিনিয়ার ঠিকানা যোগাড় করে তার সাথে দেখা করতে গিয়েছিল ও, কিন্তু দারোগান বলল ম্যাডাম শহরে নেই।

কিভাবে কি ঘটেছে আন্দাজ করতে পারে রানা। জিনিয়া সি.আই.এ. এজেন্ট, তার সাথে সম্পর্ক ছিল স্যাম ফোলির। ডি.আই.এ. ডিরেক্টর বব নিউম্যানকে না পেয়ে নিজের সন্দেহের কথা স্যাম ফোলি অ্যাকাউন্ট ডিরেক্টর জ্যোসেফ ফালকেনকে বলে ফেলে। একটা জিনিস পরিষ্কার হয়ে আসছে, ডি.আই.এ.-র সাথে একযোগে কাজ করছে সি.আই.এ.।

রানাকে ভেতরে নিয়ে দরজা বন্ধ করল হানি হাসলার, দেরি না করে কোমরের বেস্ট খুলতে শুরু করল রানা।

'এতই ব্যস্ত তুমি, মিউজিক ম্যান?' চোখে দুঃখমির কিলিক নিয়ে বলল হানি। 'আমি কি এতই সুন্দরী যে দেখামাত্র...? একটু তর সইছে না?' 'যা ভাবছ তা নয়, সুগার।' বেস্টের ভেতর থেকে ছোট, চ্যান্টা একটা জিনিস বের করল রানা। 'তোমার যা কাজ, বহু লোকের সাথে মেলামেশা করতে হয়, জিনিসটা হানির হাতে ধরিয়ে দিয়ে বলল ও। 'আমি চাই এক লোকের সাথে দেখা করো তুমি, তার কাছে বেছে এসো এটা।'

'কি জিনিস?' তালুতে নিয়ে খুদে, চৌকো ইলেকট্রনিক যন্ত্রটার দিকে তাকিয়ে থাকল হানি।

'বীপার। এটার সাহায্যেই ডি.আই.এ. তার লোকাল এজেন্টদের গতিবিধির ওপর নজর রাখে। গোপনে এক লোকের কাছে বেছে আসতে হবে। পারবে না?'

রানার দিকে অপলক কয়েক সেকেন্ড তাকিয়ে থাকার পর জিজ্ঞেস করল হানি হাসলার, 'এর মানে কি, রানা?'

'মানুষ আমি একটা অভিযানে বেরব।'

'আমরা যারা বুদ্ধিমান আর কৌশলী...,' কোনের অপরাধ থেকে ভেসে এল কথাগুলো।

'দুনিয়াটা তাদের মখলেই থাকবে,' বাক্যটা পূরণ করল আরেক লোক, হীরে বসানো সোনার আঙটি পরে আছে আঙুলে।

'সুপারম্যান?'

'হ্যাঁ।'

'আমি কিং কং।'

'বলুন, কিং কং।'

'আমি জানতে চাই এই শালা ক্যাগটেন উইলবার নড লোকটা আসলে কে?'

রাগের সাথে জিজ্ঞেস করল কিং কং। 'এইমাত্র খবর পেলাম উইচিটা ফলস এয়ার কোর্স বেসে গিয়েছিল সে, আমার পুরানো রেকর্ডপত্র ঘাঁড়িঘাঁড়ি করেছে। নড মানে সেই হারামজাদা, শয়্যারেও যাকে বুরখুর করতে দেখেছি। আমার লোকদের দিয়ে কম্পিউটার চেক করিয়েছি, কিন্তু না, ইউ.এস.এ.এফ. মেডিকেল অফিসারদের মধ্যে উইলবার নড নামে কেউ নেই। আসল ব্যাপারটা কি বলতে পারেন, সুপারম্যান? এসব কি ঘটছে?'

'নড আসলে ডি.আই.এ.-র হয়ে কাজ করছে,' শান্তভাবে বলল সুপারম্যান। 'তবে অ্যাসাইনমেন্টটা তাকে দেয়া হয়েছে হোয়াইট হাউস থেকে।'

'হোয়াইট হাউস থেকে!' বিস্ময়িত হলো কিং কং।

'চিন্তার কোন কারণ নেই, কিং কং। তদন্ত বন্ধ করার সময় প্রায় হয়ে এসেছে।'

'কখন হবে...বন্ধ?'

'সম্ভবত কাল।'

'সম্ভবত বান দিন, সুপারম্যান!' বাঁকের সাথে বলল কিং কং। 'এখুনি ব্যবস্থা করুন, যাতে কালকের মধ্যে অবশ্যই তদন্ত বন্ধ করা হয়।'

'ঠিক আছে, কিং কং। টারজানকে এখুনি আমি ফোন করছি।'

'করুন, তাড়াতাড়ি করুন!' খটাস করে রিসিভার নামিয়ে রাখল কিং কং।

যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হবার পর অন্য এক নম্বরে ডায়াল করল সুপারম্যান। দু'বার রিঙ হতে অপরাধে রিসিভার তুলল কেউ। সাংকেতিক বাক্য বিনিময়ের পর সে জিজ্ঞেস করল, 'টারজান?'

'হ্যাঁ, সুপারম্যান।'

'অপারেশন বিগেডিয়ায় শুরু করার সময় হয়েছে বলে মনে হয়। রানা মান্ট বি রাইপ বাই নাউ। আপনার অপারেটরদের সতর্ক করুন, প্রস্তুত থাকতে হবে ওদেরকে।'

'এখুনি ব্যবস্থা করছি, সুপারম্যান।'

'কি মজা! ডেভিল'স ট্রায়ালসে পৌঁছে গেছি আমরা!' মেয়ে আর স্ত্রীকে ঘিরে এক পাক নেচে নিল জর্জ বুকান।

'মামি, তুমিও নাচো না!' আবদার ধরল লুসি বুকান।

'সব!' হাসি চেপে অন্য দিকে মুখ ঘুরিয়ে নিল এলভিরা বুকান।

'হুশিয়ার, সাবধান!' অকস্মাৎ বিশাল একটা চেউয়ের ধাক্কায় সীকি খেলো ইয়ট, চিংকার করে ত্রুদের সতর্ক করল মার্লেঁন ফেটুচিনি, শক্ত হাতে ওঅরলকের হুইল বার আছে সে।

বাতাসের গতিবেগ দু'এক নট কমে আসার হাতছানি দিয়ে জর্জ বুকানকে কাছে ডাকল ছিপার। 'মি. বুকান, বেটির দায়িত্ব আপনাকে নিতে হয়, আমার শক্তি শেষ। পেট ভরে কমি বেঙে হবে।'

হুইলের দায়িত্ব নিয়ে জর্জ বুকান ইয়ট চালাল পোর্ট বো থেকে পনেরো ডিগ্রী

কোর্সে, একটা লাল আলোর দিকে। ওঅরলক ঘুরে যেতেই সেইলগুলো ফুলে উঠল বাতাসে।

ছুটে এসে কোর্স সংশোধন করল ফেটুচিনি। 'ওই আলোর দিকে গেলে জানতেও পারব না কখন পাশ কাটিয়ে এলাম বিমিনিকে। নাক বরাবর সোজা চালান।'

ও ব্যাটা জানল কিভাবে? ভাবল জর্জ বুকান।

'আরে, কি ব্যাপার?' প্রায় আঁতকে উঠল ফেটুচিনি, হাঁ করে তাকিয়ে আছে ফ্যানোমিটারের দিকে। ফ্যানোমিটারের স্টাইলাস রেখা হঠাৎ লাফ দিয়েছে। খানিক আগেও ওঅরলকের নিচে পানির গভীরতা ছিল ছয়শো ফিট, এখন সেটা একশো ফিটেরও কম। এক নিমেষে শেলফ এতটা ওপরে উঠে এল কিভাবে!

ফ্যানোমিটারের দিকে তাকাল জর্জ বুকান, মনে হলো যেন ওঅরলকের সাথে সাথে শেলফটাও একটু একটু এগোচ্ছে। 'ওটা কি একটা ভিমি হাতে পারে?' তার দুই কাধের ওপর দিয়ে বুকে আছে স্ত্রী আর কন্যা।

হাততালি দিয়ে উঠল লুসি। 'কি মজা! কি মজা!'

তাকে থামিয়ে দিয়ে ঘড় ঘড় করে উঠল মার্শোন ফেটুচিনির গভীর কণ্ঠস্বর, 'আজ দশ বছর এদিকের পানিতে কোন ভিমি দেখা যায়নি।'

'কে জানে, আমরা হয়তো হারিয়ে যাওয়া প্রাচীন কোস শহর আবিষ্কার করে বসেছি,' সর্কৌতুকে বলল লুসি। 'ভাল করে দেখো, ড্যাড, ঠিক যেন একটা বিল্ডিং। দোতলা, লফ করেছ?'

স্পর্শকাতর ইন্সট্রুমেন্টে কার্বন স্টাইলাস চার্জের আরও ওপরে রেখা টানতে শুরু করেছে। তারপর হঠাৎ রেখাগুলো নেমে গেল আগের অবস্থানে, অর্থাৎ ওঅরলক খোলার নিচে পানির গভীরতা এখন ছয়শো ফিট।

'বিল্ডিং নয়,' শান্তভাবে বলল ফেটুচিনি, খমখম করেছে তার চেহারা। 'আমি জানি কি।'

'কি?' স্বামী স্ত্রী-কন্যা একযোগে জানতে চাইল।

'নিউক্লিয়ার সাবমেরিন। গডফ্রে যেগুলো দেখেছিল কী ওয়েস্টে-না, সেগুলো নয়। এটা অনেক ছোট। বোধহয় ট্রাইটন।'

'জেসাস!' বিড়বিড় করে উঠল জর্জ বুকান, বিশ্বযুদ্ধের নৌ ইতিহাস মনে পড়ে গেছে। 'এদিকের পানিতে গিজগিজ করছে সাবমেরিন। প্রশ্ন হলো সবগুলো আমাদেরই কিনা!'

'আরে না, অনেক রুশ সাবও আছে,' মন্তব্য করল ফিপার।

রোমাঞ্চিত হলো লুসি বুকান। 'তাহলে দেখছি ডেভিল'স ট্রায়ান্ডলে যথেষ্ট উত্তেজনা আছে!'

ভুবে থাকা সমতল প্রবাল মাঠ আর প্রবাল প্রাচীরের ওপর দিয়ে এখোল ওঅরলক, পশ্চিম দিশ্যন্তের কাছাকাছি নেমে গেছে সূর্য। বিমিনিকে ঘিরে থাকা প্রবাল প্রাচীর পেরিয়ে এল ওরা। ট্রান্সমিশন টাওয়ারটা প্রথমে জর্জ বুকান দেখতে পেল। বিমিনির উত্তর আর দক্ষিণ দ্বীপ দুটোর ওটাই সবচেয়ে উঁচু কাঠামো, সার

সার পাম গাছ আর সাদা চিকচিকে বালির বিস্তৃতির মাঝখানে দাঁড়িয়ে আছে।

হারবারটা ছোট, মাছ ধরে ফিরে আসছে স্থানীয় জেলেদের পালতোলা বোটগুলো। বাঁ দিকে তাকিয়ে ব্রাউন'স হোটেল ডক আর ব্লু ওয়াটার ম্যারিনা দেখতে পেল জর্জ বুকান। চারপাশে বাড়িগুলোর ছাদ স্থান লালচে, সামনের বাগান ঘন সবুজ। বিস গেম ইয়ট ক্লাব ডকের শেষ প্রান্তে নোঙর ফেলল ওঅরলক।

ক্লাবের পা বেঁধেই রয়েছে লানার মেরিন শায়র। দোরগোড়ায় একজন লোকের কাঠামো দেখতে পেল জর্জ বুকান। বাইরে বেরিয়ে এসে ইয়টের দিকে ছুটল সে।

'দেখো দেখো, আমার ছেলেকে দেখো!' মহা চোঁচামেচি শুরু করে দিল জর্জ বুকান। 'কতো বড় হয়েছে ব্যাটা আমার!'

'আরে, পড়ে যাবে যে!' চিৎকার করে উঠল লুসি আর এলভিরা। মনে হচ্ছিল ইয়ট থেকে লাফ দিয়ে পড়তে যাচ্ছে জর্জ বুকান, যা আর মেয়ে তাকে আঁকড়ে ধরে থাকল। তারাও জর্জ বুকানের সাথে সমানে গলা কাটিয়ে চেঁচাচ্ছে।

করমর্দন, কোলাকুলি, কুশলাদি বিনিময় শেষে মার্ক বুকান সবিনয়ে এদেরকে জানাল, এখনি তাকে কাজে বেরতে হবে।

সবাইকে একটা মটরবোটে তুলে পিজন কী-তে নিয়ে এল সে, এখানে মায়ামি ইউনিভার্সিটির অধীনে একটা ডলফিন রিসার্চ স্টেশন রয়েছে। সবার সাথে ড. শেফার্সের পরিচয় করিয়ে দিল মার্ক বুকান।

ড. শেফার্সের অধীনেই গবেষণা করছে সে। বাবাকে জানাল, 'ড. শেফার্স দুনিয়ার অন্যতম শ্রেষ্ঠ মেরিন বায়োলজিস্ট।'

ড. শেফার্সের মাথায় কঁচা-পাকা চুল অসম্ভব ফুলে-কঁপে কাবের বাসা হয়ে আছে। মানুষটা একতারা, মনে হলো একটু খাঙ্কা দিলেই পড়ে যাবেন। যদিও করমর্দনের সময় জর্জ বুকান টের পেল, ভদ্রলোকের হাড় লোহার মত শক্ত। লাজুক একটু হেসে তিনি বললেন, 'আসলে নিজের প্রশংসা করছে মার্ক, ওর খাঙ্কণা আমাকে খুব বড় করে না দেখালে ওকে বোধহয় ছোট ভাববে লোকে। বোঝাতেই পারি না, বায়োলজিতে দুর্লভ একটা মেধার আধির্ভাব মটেছে...!'

সবাই খুব একচোট হাসল ওর-শিষ্যের পিঠ-চুলকানোর বহর দেখে।

'বোঝাড়ে চমুন,' বললেন ড. শেফার্স। 'আপনাদের একটা জিনিস দেখার।'

একটা ডিভিডে চড়ে দ্বীপের আরেক দিকে চলে এল ওরা, টানা বাতাস দ্বীপের এই দিকটাতেই আঘাত করে। সার সার ডলফিন পেনের সামনে দাঁড়াও ওরা, নেটের ভেতর ধূসর রঙের কয়েকটা আকৃতিকে বিবর্তিত হীন সাতার কাটতে দেখল জর্জ বুকান।

'চারদিন আগে পানির নমুনা সংগ্রহ করতে গিয়ে এগুলোকে পেয়েছি,' অতিথিদের জানাল মার্ক বুকান। 'জোয়ার নেমে যাবার পর কম পানিতে ছিল। একসাথে বহু ডলফিন অসুস্থ হয়ে পড়ে, কিন্তু সুস্থগুলো ওগুলোকে ছেড়ে নড়েনি। কলে নিভেরাও মারা যাচ্ছিল।'

'ওদের কাছেও অনেক কিছু শেখার আছে আমাদের,' মন্তব্য করল জর্জ

বুকান।

‘এখানে নিয়ে এসে ওদেরকে আলাদা করে রেখেছি। ড. শেফার্স পরীক্ষা করেছেন।’

‘কি হয়েছে ওদের?’ শেনের বুক সমান পানিতে নেমে ডলফিনদের পরীক্ষা করছেন ড. শেফার্স, সেদিকে তাকিয়ে প্রশ্ন করল এলভিরা।

‘কেউ একজন নামো এখানে।’ নির্দেশ দিলেন ড. শেফার্স। অল্প বয়েসী একটা ডলফিন ছটফট করতে করতে কাঁচ হয়েছে, আর সিঁধে হতে পারছে না। পানির তলায় মুখ খুলে চিৎকার করছে ওটা, বুঝতে অনুভবে হয় না যন্ত্রণায় কষ্ট পাচ্ছে। শব্দ নয় হাঁ করা মুখ থেকে বেরিয়ে আসছে রাশ রাশ বুদবুদ। ‘জলদি! ব্যক্তিগুলো এত দুর্বল যে এটাকে সাহায্য করতে পারছে না।’

মার্ক, ফেটুচিনি আর জর্জ বুকান একযোগে লাফিয়ে পড়ল শেনের ভেতর। কয়েক সেকেন্ডের মধ্যে আবার সিঁধে করা হলো ডলফিনটাকে। ওটার কর্কশ চামড়া লক্ষ্য করে বিস্মিত হলো জর্জ বুকান।

ওটাকে তুলে অল্প পানিতে নিয়ে আসা হলো, স্থানীয় কয়েকজন যুবক শাট খুলে পানিতে ভেজাল, ভেজা কাপড় জড়িয়ে রাখল ডলফিনের গায়ে।

‘কি হয়েছে ওদের?’ পরে, ড. শেফার্স আর মার্কের সাথে রাতে ডিনারে বসে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

‘এক ধরনের ভাইরাসে আক্রান্ত হয়েছে ওরা। গলায় কফ, টিসু, প্যাগাসাইট টেস্ট, আর রক্তের নমুনা পরীক্ষা করেছে আমরা। ভাইরাস যে তাতে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু খোঁসা সাগরে কিভাবে আক্রান্ত হলো বুঝতে পারছি না।’ কাঁধ কাঁকালেন ড. শেফার্স। ‘অটলান্টা ডিজিটাল কন্ট্রোল সেন্টারে নমুনা পাঠিয়েছি, রিপোর্ট এলে জানা যাবে কি ধরনের ভাইরাস।’

অল্প বয়েসী ডলফিনটার মুখ থেকে পচা দুর্গন্ধ বেরোচ্ছিল, মনে পড়ল জর্জ বুকানের। ‘মার্কোনি,’ বলল সে, ‘আমরা মাঝামি ছেড়ে আসার সময় ডকমাস্টার কি বলেছিল, তোমার মনে আছে?’

‘আগের দিন একদল ডলফিনকে দেখা গিয়েছিল...’
‘হ্যাঁ। ড. শেফার্স, মাঝামির ডলফিন খোঁসা সাগর হয়ে একানে চলে আসেনি তো?’

ড. শেফার্স আর মার্কের মধ্যে দৃষ্টি বিনিময় হলো, দু’জনেই হঠাৎ করে স্তব্ধ।

‘তাই যদি এসে থাকে’ বিড়বিড় করে বলল জর্জ বুকান, ‘অটলান্টা থেকে রিপোর্ট আসার আশঙ্কা না থাকলেও চলবে। কি ভাইরাস আমি বলে দিতে পারি।’

‘এই গডা’ অক্ষুটে বললেন ড. শেফার্স।
‘টি-নহিন প্রাস,’ আবার বিড়বিড় করল জর্জ বুকান।
‘এসো, মার্ক,’ ড. শেফার্স বড় করে উঠে দাঁড়ালেন, তার হাঁড়ির ধাক্কায় একটা চেয়ার উল্টে পড়ল। ‘ল্যাবে কাজ করতে হবে।’

মেরিন বায়োলজিস্টরা বেরিয়ে যাবার পর নিশ্চিন্তা নেমে এল কামরার ভেতর। খানিক পর জর্জ বুকান সবাইকে উদ্দেশ্য করে বলল, ‘এসো, প্রার্থনা করি—আমার আশংকা যেন মিথ্যে প্রমাণিত হয়।’

সি.আই.এ. ডিরেক্টরের সামনে দাঁড়িয়ে আছে জিনিয়া মেইন, দু’চোখ ভরা পানি। ‘আপনি ওকে খুন করেছেন,’ ধরা গলায় বলল সে। ‘স্যাম ফোলি আপনার হুকুমে খুন হয়েছে।’

ওভারহেড নিওনের আলোয় জন কোরিগানের চশমার কাঁচ, পারদের মত ঝলমল করছে। ‘আমাকে আমার দায়িত্ব পালন করতে হয়, এজেন্ট জুলিয়া মোন্তোজা। যা করেছি, দায়িত্ববোধের নির্দেশে করেছি।’ ডেস্কের সামনে দাঁড়িয়ে আছে জিনিয়া মেইন, তাকে সে বসতে বলল না।

‘এই একই কথা বলেছিল অ্যাডলফ আইখমান,’ জবাব দিল জিনিয়া।

‘তুলনাটা আমার ভাল লাগল না, জিনিয়া।’

‘এভাবে আমি হত্যাকাণ্ডে সহায়তা করতে পারব না—সি.আই.এ. বা অন্য কাউকে।’

ডেস্কের পিছনে উঠে দাঁড়াল জন কোরিগান, জিনিয়ার সজ্জা চোখ তাকে অনুসরণ করল। ‘তোমার কোন উপায় নেই,’ জুলিয়াকে বলল সে। ‘তুমিও এটার একটা অংশ। আমার মতই।’

ডেস্ক থেকে একটা হোমিং ডিভাইস তুলে জিনিয়ার হাতে গুঁজে দিল সি.আই.এ. ডিরেক্টর। তালুতে নিয়ে জিনিসটার দিকে তাকাল জিনিয়া, খুঁদে যন্ত্রটার মিনি স্কোপে একটা স্পিগ দেখা গেল, দেখা দিয়েই আবার অদৃশ্য হয়ে গেল। অস্পষ্ট, ছন্দময় একটা আওয়াজও বেরিয়ে আসছে ওটা থেকে।

‘গুরুত্বপূর্ণ এক আই.আই.ইউ, এজেন্টের বীপার সিগন্যাল ওটা,’ বলল জন কোরিগান। ‘বীপারটা ডি.আই.এ.-র, লোকটা ওদের হয়ে কাজ করছে। তার নাম মাসুদ রানা।’ নামটা শুনে মনে মনে আতকে উঠল জিনিয়া। ‘আমি চাই ওকে তুমি খুঁজে বের করো।’

‘কেন?’ অক্ষুটে জিজ্ঞেস করল জিনিয়া।

অভয় নিয়ে হাসল জন কোরিগান। ‘সে বিপদের মধ্যে আছে, আমরা তার নিরাপত্তার ব্যবস্থা করব।’

স্যাম ফোলির কথা মনে পড়ল জিনিয়ার, তার বেলায়ও এই প্রতিশ্রুতি দিয়েছিল বস। ‘ঠিক আছে,’ মাথা ব্যাকিয়ে রাজি হলো সে। ইউ মার্ভারিং বাস্টার্ড, ঘুরে দাঁড়িয়ে মনে মনে গাল দিল জিনিয়া, অবশ্যই খুঁজে বের করব মাসুদ রানাকে, কিন্তু আমার সাথে দেখা হলে তাকে আর তোমরা খুঁজে পাবে না!

‘শেষ তাকে দেখা গেছে জেনারেল মনিয়েরের বাড়িতে,’ লিছন থেকে বলল জন কোরিগান। ‘আমার পরামর্শ, ওখান থেকে শুরু করো তুমি।’

দরজার নব ধরে বীতিমত হাঁপাতে লাগল জিনিয়া মেইন। জ্যানেটাইন মনিয়েরের সাথে দেখা করার চেয়ে, নরকবন্ত্রণাও ভাল।

পথরোধ করে দাঁড়াল নিগ্রো হাউসকীপার, জিনিয়াকে ভেতরে ঢুকতে দেবে না।

আবার বলল জিনিয়া, 'জেনারেলকে গিয়ে বলো আমি জিনিয়া মেইন, তার সাথে দেখা করতে চাই।'

'তিনি দেখা করবেন না,' স্পষ্ট জানিয়ে দিল মহিলা। 'এক কথা বত বার বলব!'

'ব্যাপারটা জরুরী, দেখা আমাকে করতেই হবে,' বলে পার্স থেকে সি.আই.এ. আইডেনটিফিকেশন বের করল জিনিয়া।

কার্ডটায় একবার চোখ বুলিয়ে মাথা নাড়ল হাউসকীপার। 'তুমি বাপু বুঝতে চাইছ না! আমার মালিক নেই, কারও সাথে তিনি আর দেখা করবেন না।'

'তারমানে?' ভয় পেয়ে গেল জিনিয়া।

'তোমার মত আজবাজে লোকেরাই দায়ী। আমার মালিককে তোমরা অশান্তির আওনের মধ্যে ফেলেছিলে। কাল রাতে তিনি নিজের খুলি উড়িয়ে দিয়েছেন।' হাউসকীপারের চেহারা কঠোর হলো। 'বেঁচে থাকো তার জন্যে ভারি কষ্টকর হয়ে দাঁড়িয়েছিল। আজ সকালে ওরা তার লাশ নিয়ে চলে গেছে।'

আতঙ্কে নীল হয়ে গেল জিনিয়া, মাথাটা হঠাৎ ঘুরে ওঠার সাথে বমি পেল তার। মুখের ওপর দড়াম করে বন্ধ হয়ে গেল দরজাটা। টলতে টলতে রাস্তায় বেরিয়ে এসে সাদা মিনি-কন্টিনেন্টালে চড়ল সে, ফোঁপাচ্ছে।

বাড়ির ভেতর নাচতে নাচতে জেনারেল ভ্যালেন্টাইন মনিয়রের লিভিং রুমে ঢুকল হাউসকীপার। জেনারেলের রিকল্ডিং চেয়ারে বসে বার কয়েক দোঁল খেলো সে, তারপর ফোনের রিসিভার তুলল। ডায়াল করার পর বলল, 'এক জাতি, এক দেশ।'

'তবেই যদি শান্তি আসে,' অপরাহৃত থেকে জবাব এল।

'আমি সুইটি, সুপারম্যান,' বলল হাউসকীপার।

'বলো, সুইটি।'

'মোভোজা এইমাত্র মনিয়রের সাথে দেখা করতে এসেছিল।'

'কি বলেছ তাকে?'

'কিছুই না, সুপারম্যান। জেনারেলের ব্যবস্থা আগেই করা হয়েছে।'

'তোমাকে পুরস্কৃত করা হবে,' সুপারম্যান খুশি হয়ে জানাল।

মেয়েটা কালো, কিন্তু তার হাঁটা দেখলে বেশির ভাগ সক্রম পুরুষের বুকে ঢেঁকির পাড় পড়বে। দি ওয়াশিংটন পোস্টের সিটি রুমে যখন ঢুকল সে, উপস্থিত সবাই তার দিকে হাঁ করে তাকিয়ে থাকল। তাদের চোখের সামনে দিয়ে হানি হাসলার হেঁটে গেল যেন একটা সিঁহী।

জলতরঙ্গের মত কণ্ঠস্বর, সিটি এডিটরকে জিজ্ঞেস করল সে, 'মি, ইকবাল হাসানকে কোথায় পাবি?'

'সম্ভবত আমি আপনাকে সাহায্য করতে পারি, ডিয়ার?' টেকো মাথায় হাত

বুলিয়ে আশায় আশায় জানতে চাইল সিটি এডিটর।

'আপনার খুব দয়া,' সহাস্যে বলল হানি হাসলার। 'কিন্তু আসলে আমাকে মি, ইকবাল হাসানের সাথে কথা বলতে হবে।'

'ও, আচ্ছা! হ্যাঁ, অবশ্যই,' লালচে হয়ে ওঠা চেহারা লুকাবার জন্যে ব্যস্ত হয়ে উঠল সিটি এডিটর। 'ওদিকে যান, ওই কোর্নে-ভদ্রলোকের দাড়ি আছে।'

ফ্রেজকাটের সাথে কবরদান করল হানি হাসলার। বলিষ্ঠ চেহারা লোকটার, চোখ দুটো শিশুর মত সবল। 'ইয়েস, ম্যা'ম! বলুন আপনার জন্যে কি করতে পারি আমি?'

মাত্র দুটো শব্দ উচ্চারণ করল হানি হাসলার, 'মাসুদ রানা।'

পথ দেখিয়ে হানি হাসলারকে একটা খালি কামরায় নিয়ে এল ইকবাল হাসান। দরজা বন্ধ করে জিজ্ঞেস করল, 'কেসটা সম্পর্কে রানা আপনাকে জানিয়েছে কিছু?'

মাথা নাড়ল হানি, অনুসন্ধানী প্রতিবেদকের হাতে কালো অ্যাটাচী কেসটা ধরিয়ে দিল। 'না, আমি শুধু এটা দিতে এসেছি আপনাকে।' হানি হাসল সে। 'গোটা ব্যাপারটা ভারি রহস্যময়। রানা আমাকে কিছুই বলেনি।'

'তাহলে আপনার কিছু না জানাই ভাল, মিসেস হাসলার,' জবাব দিল ইকবাল হাসান, তারও মুখে হাসি হানি হয়ে এল।

'মি, বুকান! কেমন আছেন আপনি, বাঘা তেঁতুল?'

'রানা? মিস্টার মাসুদ রানা?' আনন্দে আত্মহারা হয়ে উঠল জর্জ বুকান। হানিয়ার মেরিন ল্যাবে বসে কথা বলছে সে, দু'হাতে শক্ত করে ধরে আছে ফোনের রিসিভার।

'আপনার হাঁপানির খবর কি?' সর্দৌতুকে জানতে চাইল রানা। 'নিয়মিত হাঁপাচ্ছেন তো?'

'মানে?' প্রথমে বুঝতে পারল না জর্জ বুকান। তারপর মনে পড়ল রানার আরেকটা ফোন কলের কথা। তখন সে জর্জটাউনের বাড়িতে এলভিরাতে নিয়ে গিয়েছিল। মনে পড়তেই অস্বস্তিতে ফেটে পড়ল সে। তারপর বলল, 'দন্যবাদ, মাই ফ্রেন্ড! আমার এই হাঁপানিটা তোমার দান।'

'তারমানে নিয়মিত হাঁপাচ্ছেন? ওউ।'

'কোথায় তুমি, রানা?'

'আছি কোথাও,' গ্রন্থুটা এড়িয়ে গেল রানা। 'আপনার ওদিকে সব খবর ভাল তো?'

'এরচেয়ে ভাল হতে পারে না। ছেলের সাথে আছি একানে।' হঠাৎ ডলকিন্ডলোর কথা মনে পড়ে গেল জর্জ বুকানের। 'টি-নাইন প্রাস একানেও পৌঁছে গেছে,' উবেগের সাথে বলল সে।

'সর্বনাশ! বিমিনিতে গেল কিভাবে?'

'ডলকিন্ডরা নিয়ে এসেছে, মায়ামি থেকে।'

কালপ্রিট-২ ১৭১

'ইলিয়নয়েও ছড়িয়েছে। আর সীটলের কথা আপনি তো জানেনই।'
'জেসাস,' বিড়বিড় করল জর্জ বুকান। 'শেষ পর্যন্ত কী যে হবে!'

'মায়ামি প্রেগ কিভাবে শুরু হলো?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'কেউ জানে না। বোধহয় পানি থেকেই ছড়িয়েছে...' সাবমেরিন আর
রূপালি ক্যানিস্টারের কথা মনে পড়ে যেতে চূপ করে গেল জর্জ বুকান।

'মি. বুকান?'

'হ্যাঁ, লাইনে আছি,' ঘরে কেউ নেই তবু ফিসফিস করে কথা বলল জর্জ
বুকান। 'রানা, কয়েকটা পয়েন্ট নোট করো, তোমার কাছে লাগতে পারে।'

'আমি রেডি,' দশ সেকেন্ড পর বলল রানা।

'এক, মায়ামি প্রেগ উপকূল থেকে ছড়িয়েছে। দুই, আক্রমণ ডলফিনগুলোকে
মায়ামির উপকূলে দেখা গিয়েছিল। তিন, প্রেগ ছড়াবার কিছু সময় আগে কী
ওয়েস্টে বিরাট আকারের নিউক্লিয়ার সাবমেরিনগুলোকে দেখা গেছে, কার্গো লোড
করাছিল—রূপালি রঙের ক্যানিস্টার। কী ওয়েস্টে মায়ামি থেকে খুব বেশি দূরে নয়,
রানা। চার, আক্রমণ ডলফিনগুলোই বিমিনিতে প্রেগ ছড়ায়। পাঁচ, আমাদের
ইয়টের তলা দিয়ে একটা নিউক্লিয়ার সাবমেরিনকে চলে যেতে দেখা গেছে,
ডেভিল'স ট্রায়ালের কাছে।'

লাইনের অপরপ্রান্ত থেকে কোন সাড়া-শব্দ এল না।

'রানা? রানা?'

'আজি, মি. বুকান।'

'শোনো, তোমার কি মনে হয় এই ঘটনাগুলোর সাথে অন্যান্য জাহাজের প্রেগ
ছড়াবার কোন সম্পর্ক আছে? সয়্যারের সাথে, ওয়াশিংটনের সাথে, হোয়াইট
হাউসের সাথে?'

'আছে, থাকতে বাধ্য। পুনন, মি. বুকান, শান্ত হয়ে বসে থাকুন, কোথাও
নড়বেন না। কাগ এই সময় আপনাকে আমি ফোন করব।'

'কি করতে যাচ্ছে আমাকেও বলা যায় না?'

'শিকারে বেরাচ্ছি, মি. বুকান। আপনি এইমাত্র আমাকে আরও কিছু গোলা-
বারুদ যোগান দিলেন!'

ধীরে ধীরে রিসিভার নামিয়ে রাখল রানা। প্রেগ একটা রেস্তোরাঁয় রয়েছে শু, দাঁত
পায়ে হেঁটে এসে বার কাউন্টারে দাঁড়াল, বিড়বিড় করে বলল, 'এ ডাবল গুয়াইট
টার্কি।'

দুই চুমুকে গ্রাসটা শেষ করে আবার অর্ডার দিল রানা। দ্বিতীয়বার গ্রাসটা
নামিয়ে রাখার সময় হাতের কাঁপল। চোখে কাঁচের দৃষ্টি নিয়ে নিঃশব্দে মাথা নড়ল
বারটেন্ডার, আরেকজন বন্ধুদের দিকে মনোযোগ দিল।

সিগারেট বরাচ্ছে রানা, এখনও কাঁপছে ওর হাত। নানা রকম দুশ্চিন্তায় ছেঁটে
আছে মনটা, টি-নাইন প্রাসের জ্বালায় তাৎপর্য হঠাৎ ফাঁস হয়ে গিয়ে কেন মুখ
ব্যানান করে আছে ওর গোটা অস্তিত্বের সামনে।

কালপ্রিট-২

রেড অ্যালাটের আসল অর্থ জেনে ফেলেছে রানা। মার্কিন কর্মকর্তারা মিথ্যা
কথা বলছে। ড. পিটার ওয়ান চু তাদের শত্রুর হাতে পড়েননি। শত্রুরা টি-নাইন
প্রাস ছড়াচ্ছে না। বিদেশী কোন শত্রু এর সাথে জড়িত নয়। তবে ডানকান ডকের
ঘনিষ্ঠ কোন লোক প্রেসিডেন্টকে সে-কথাই বুঝিয়েছে।

তবে হ্যাঁ, এই নিউক্লিয়ার সাবমেরিনগুলো শত্রু এলাকার দিকেই গেছে বটে।
কোন সন্দেহ নেই, টি-নাইন প্রাস ছড়াবার উদ্দেশ্য নিয়ে। মনে মনে শিউরে উঠল
রানা। এরইমধ্যে বোধহয় অনেক দেরি হয়ে গেছে। রাশিয়া, চীন, বা মধ্যপ্রাচ্যে
যে-কোন মুহূর্তে মহামারী দেখা দিতে পারে। খেতাজদের মধ্যে শুধু যারা
কমিউনিস্ট তাদেরকে মারবে ওরা। তৃতীয় বিশ্বকে নো ম্যানস্ ল্যান্ডে পরিণত
করবে।

আমেরিকায় মহামারী ছড়ানোর পিছনে উদ্দেশ্য ছিল ডানকান ডককে
আন্তর্জাতিক করে তোলা এবং সামরিক বাহিনীকে পাল্টা আঘাত হানার জন্যে
প্ররোচিত করা। পদোন্নতি দিয়ে ওয়াকিকে শুধু শুধু পেট্টাগনে আনা হয়নি।

চোখে ধুলো দেয়ার জন্যে টি-নাইন ছড়ানো হয়েছে আমেরিকায়। তবে
মায়ামির ব্যাপারটা সম্ভবত অন্য কিছু। সামরিক বাহিনীর, এক্ষেত্রে নৌ-বাহিনীর,
দুর্ঘটনা প্রবণতা সম্পর্কে জানা আছে রানার। কী ওয়েস্ট থেকে মায়ামি উপকূল
হয়ে একটা সাবমেরিন সম্ভবত কোন শত্রু রাষ্ট্রের উদ্দেশ্যে রওনা হয়েছিল, মায়ামির
কাছাকাছি কোথাও দুর্ঘটনায় পড়ে।

আর কিছু নয়, এ প্রেক্ষাপটে তৃতীয় বিশ্বব্যুৎ বাধিয়ে দেয়ার ষড়যন্ত্র। শুধু
হাত নয়, সারা শরীর কাঁপতে লাগল রানার, যেন প্রচণ্ড জুরে ভুগছে ও। শুধু
ওয়াকি নয়, সুপারম্যান সহ অন্যান্য আরও অনেকে ষড়যন্ত্রের সাথে জড়িত। কে
যে জড়িত নয় সেটাই বলা মুশকিল। যে-কোন মুহূর্তে হোয়াইট হাউসের সর্বময়
কর্তৃত্ব নিজেদের হাতে তুলে নেবে ওরা। হঠাৎ কোন এক সকালে জানা যাবে
সরকারকে উৎখাত করা হয়েছে, গঠন করা হয়েছে নতুন মন্ত্রিসভা...।

ডানকান ডকের জন্যে দুঃখ হলো রানার। প্রেসিডেন্ট জানেন না দম দেয়া
পুতুলের মত ব্যবহার করা হচ্ছে তাঁকে...

দরজার তালায় ইউনিভার্সেল কী চুকিয়ে অপেক্ষা করছে জিনিয়া মেইন। মুসু,
হিসহিস একটা যান্ত্রিক গুঞ্জন বেরিয়ে আসছে তালাটার ভেতর থেকে। ডিভাইসটা
সি.আই.এ-র নতুন আবিষ্কার, যে-কোন তালা খুলে ফেলতে পারে, সরকারী অন্য
কোন প্রতিষ্ঠানে এই জিনিস পাওয়া যাবে না।

ক্লিক শব্দের সাথে খুলে গেল তালা, যান্ত্রিক গুঞ্জনটা থামল। কবাত ঠেলে
রানার কোয়ার্টারে ঢুকল সে।

ভেতরে ঢুকে চারদিকে ভাল করে তাকাল জিনিয়া। বেশ ক'বছর আগে রানার
সাথে কাজ করেছে সে, কথটা মনে পড়ে যেতে ধানিকটা উত্তেজনা বোধ করল।
চেহারা আর পরিচয় বদলাবার কারণে রানার সান্নিধ্য থেকে এত বছর বঞ্চিত
থাকতে হয়েছে তাকে। তার অনেক দুঃখের মধ্যে এটাও একটা।

যা খুঁজছিল একটু পরই পেয়ে গেল জিনিয়া। হলঘরের দিকে মুখ করে বসানো রয়েছে ডিজিটাল অ্যালার্ম ঘড়িটা। কফি টেবিলের সামনে বসে সাদা কাগজে কয়েকটা কথা লিখল সে, চণ্ডা নিবের ফেস্ট পেন ব্যবহার করল। লেখা শেষ করে ঘড়ির সামনে নিয়ে এল কাগজটা, লুকানো সুপার-ওয়াইড লেনের সামনে ধরল।

'পালাও, রানা!' জিনিয়া লিখেছে। 'সময় থাকতে শ্রাণ নিয়ে পালাও! তোমার অনুগত, জুলিয়া মেভোজা।'

কাগজটা পুড়িয়ে ফেলল জিনিয়া, বাইরে বেরিয়ে এসে রানার কাগজ অনুসরণ করল।

ছয়

স্বর্গীয় দ্বীপ বিমিনিতে আতর্কিত হয়ে উঠল জর্জ বুকান। নিউক্লিয়ার সাবমেরিনগুলোর সাথে টি-নাইন প্রাসের সম্পর্ক আন্ডাজ করে ভয় তো সে পেয়েইছে, লাগ লাগ উড়িয়ে রোগজীবাণুটাকে এদিকে আসতে দেখে একেবারে ঘাবড়ে গেল বেচার।

ওপরদিক যেদিন এল, তার পরদিন বিমিনিতে নোঙর ফেলল আরেকটা ইয়ট। দূরে থাকতেই বোঝা গেল কোন আনাড়ি, অদক্ষ নাবিক চালাচ্ছে ওটাকে। সুরু চ্যানেলে বার কয়েক পাক খেলো, ভাগ্যগুণে পেরিয়ে এল প্রবাল প্রান্তর, লাগ সেইলগুলো নামানো হলো অনেক দেরি করে।

এই ইয়টের মালিক একজন ধনী ব্রাজিলিয়ান, ওটাকে চালিয়ে নিয়ে এসেছে তার স্ত্রী। স্বামী বেচার। অসহায়ভাবে শুয়ে আছে বাহুর, সারা শরীরে তীব্র ব্যথা আর জ্বর, হাতেও তালুতে ফোকা, একটা চোখ ফুসতে শুরু করেছে। ইয়টটা দুঃস্থ হয়ে এল বিমিনিতে। ব্রাজিলিয়ান জোটপত্রি মায়া যাচ্ছে, টি-নাইন প্রাসে আক্রান্ত হয়েছে সে।

মায়ামিতে প্রাণ ছড়াবার সময় সেখানেই ছিল ওরা। ভয় পেয়ে বোলা সাগরে বেরিয়ে আসে, সিদ্ধান্ত নেয় ব্রাজিলে ফিরে যাবে। কিন্তু রোগ ছড়াবার পরও অনেকটা সময় মায়ামিতে কাটিয়েছে ওরা, ঠাণ্ডা হবার কয়েক ঘণ্টা পরই অজ্ঞান হলো লোকটা। তার স্ত্রী কোন রকমে ইয়ট চালিয়ে সবচেয়ে কাছের বন্দর বিমিনিতে চলে আসে।

টি-নাইন প্রাস দ্বিতীয়বারও বিমিনিতে এল সাগরপথে। জর্জ বুকানের মনে হতে লাগল ফাঁদে আটকা পড়েছে তারা।

পাঁচটা মহাদেশে মানুষ যখন যন্ত্রণাদারক মৃত্যুবরণ করছে, যার হাত দিয়ে মহামারীটা ছড়াল সে তখন প্রকৃতির দৌন্দর্য্যমা পানে বিভোর।

বু রীজ হার্ডিনের সর্বশেষ পশ্চিম প্রান্তে অদৃশ্য হয়ে গেছে সূর্য, রাত নামতে আর বেশি দেরি নেই, সরকারী গাড়ি চালিয়ে চালু পথ বেয়ে নামছে বাচ ফেল্ডিন ওয়াক। ঝাঁকঝাঁক পথ, দু'পাশে পাহাড়, দুই পাহাড়ের মাঝখানে সমতল পাথুরে ভূমি, তাজা বাতাসে বুক ভরে নিয়ে গুনগুন করে উঠল ব্রিগেডিয়ার জেনারেল। হার্ডিং লজে ফিরছে সে, মাত্র দু'দিন আগে রাজ্য নেয়া হয়েছে ওটা। একটানা প্রচণ্ড বাটাঝটনি গেছে বেশ কয়েকদিন, ছুটি নিয়ে ওয়াশিংটন থেকে পালিয়ে এসেছে সে।

গাড়ির পিছনের পাহাড়ের নিচে ছোট্ট গ্রামের মাথায় খুলে আছে নীলচে খানিকটা কুয়াশা। গ্রামের অস্পষ্ট আলোকলো নিভু নিভু। রাত্তার নিচের দিকে লোকের পানি দিনের শেষ আলোয় চিকচিক করছে। পাছ আর ঝোপ-ঝাড়ের আড়াল থেকে লোকের পাশের রাস্তায় গাড়িটা বেরিয়ে আসতেই চারপাশের সৌন্দর্য দেখে মুগ্ধ হয়ে গেল ওয়াক। হেডলাইটের আলোয় সার সার পাম গাছ দেখা গেল। গোটা পার্বত্য এলাকায় লোকজন নেই বললেই চলে, অস্তিত্ব বড়দূর দৃষ্টি যার কোথাও কোন প্রাণীর ছায়া পর্যন্ত দেখা গেল না। এই নির্জনতা আর সৌন্দর্যের মাঝখানে হঠাৎ এসে পড়ায় নিজেকে ভাগ্যবান বলে মনে হলো জেনারেল ওয়াক। তার হাত থেকে ছাড়া পেয়ে টি-নাইন প্রাস হাজার হাজার মানুষকে ফেরে ফেলছে, চিন্তাটা মাথায় একবার উঁকিও দিল না।

শান্ত আর ঠাণ্ডা লোকের দিকে মুখ করে রয়েছে লম্বাটে লাজ, তুল-বারান্দাটা সামনের রাস্তা থেকে পরিষ্কার দেখা যায়। হঠাৎ রিয়ার ভিউ মিররে একজোড়া হেডলাইটের স্নান আলো জ্বলে উঠেই সাথে সাথে আবার নিভে গেল। সন্তোষ চোখের তুল, তবু অশ্রুতি বোধ করল ওয়াক। গাড়ির গতি বাড়িয়ে দিয়ে একটা বাঁক মিল সে। খানিক পর আবার একবার দেখতে পেল আলোটা, এবার অনেকটা পিছনে। গাড়ির গতি আরও একটু বাড়ল। তবে রাত্তার সর্বশেষ নিষ্কৃতি ধরে নাক বরাবর লজের দিকে আসার সময় আলোটা আর দেখা গেল না।

লজে ঢুকে প্রথমেই ওয়াক সামনের পরজা ভেতর থেকে বন্ধ করে দিল। আলো না জ্বলে লিভিং রুমের পিকচার-উইন্ডোর সামনে নাড়াল সে। বুঝতে চায় সত্যি কেউ অনুসরণ করে এসেছে কিনা।

'কাউকে বুজচ নাকি, ওয়াকিং?' অন্ধ পিছনের অন্ধকার থেকে শান্ত, ঠাণ্ডা গলায় প্রশ্নটা এল। আড়ষ্ট হয়ে গেল ওয়াকিং কাঁধ।

'কে তুমি?' আধপাক ঘুরে অন্ধকারে চোখ জ্বালায় চেঁচা করল ব্রিগেডিয়ার জেনারেল। 'কি চাই?'

'ডেক্স ল্যাম্পটা জ্বলো,' কঠিন সুরে নির্দেশ এল। 'এক পা এক পা করে এগোও, তাড়াহড়ো করলে খড় থেকে মাগাটা নামিয়ে দেব।'

ডেক্সর দিকে ঘীর পায়ে এগোল ওয়াকিং। ডেক্সর কাছে থামল, বাঁ হাত বাড়িয়ে দিল ল্যাম্পের দিকে, ডান হাত এক চুল এক চুল করে এগোল দেয়ালের দিকে।

'দেয়ালের কথা ভুলে যাও, পিকচারটা নেই ওখানে,' রহস্যময় লোকটা বলল।

'শুধু আলোটা জ্বালো, তারপর ঘরের মাঝখানে ফিরে এসে মেঝেতে বসো, জানালার দিকে মুখ করে।'

নির্দেশ পালন করার সময় ওয়াকির হাত কাঁপতে লাগল। এই কঠোর আবেগে কোথাও শুনেছে সে, কিন্তু চিনতে পারছে না। 'কি চাও তুমি?' জোর করে গলায় ধমকের সুর আনল। 'বা দিকে, নিচের দেয়ালে আমার টাকা-পয়সা আছে।' 'কুস্তার বাচ্চা, তোর লাশটা শকুনকে দিয়ে খাওয়ানো চাই,' কঠিন কঠোর রাগে কেঁপে উঠল।

গলায় আওয়াজ চিনতে পেরে আঁতকে উঠল ওয়াকি।

'তার দেবি আছে, আবার বলল লোকটা। 'আগে আমার কথায় জবাব দে, শালা। ড. চু কোথায়?'

'ড. চু?' ধীরে ধীরে বলল ওয়াকি। 'কেন, তিনি তো ক্যালিফোর্নিয়ায়, একটা...'

'এখনি মরতে চাস, ওয়াকি?' জিজ্ঞেস করল লোকটা। 'তাহলে তৈরি হ্যাট, ট্রাউজার, কোট সব খুলে ফেল, ওগুলো তোর গলা দিয়ে নামাব।'

'দেখো, নড, কিংবা তুমি যে-ই হও...'

এক বলক আগনের সাথে গর্জে উঠল আগ্নেয়াস্ত্র। ওয়াকির মাথা থেকে দু'ইঞ্চি দূরে কাঠের প্যানেলে গিয়ে ঢুকল বুলেটটা। 'কথার জবাব দে, শালা। পেরের গুলিটা হাঁটুর নিচে লাগবে।'

'মায়া গেছেন, তিনি মারা গেছেন!' ভাড়াভাড়া বলল ওয়াকি, দরদর করে ঘামছে সে। 'তার স্ট্রোক হয়েছিল-সত্যিকার স্ট্রোক।'

'আম্বুলেন্স করে কোথায় তাঁকে নিয়ে যায় সি.আই.এ. আর গ্রাহাম?'

'উইচিটা ফলসে।' অকস্মাৎ নিঃশ্বাস আটকে যাওয়ায় বোঝা গেল ভারি বিস্মিত হয়েছে ওয়াকি। 'এর বেশি আর কিছু আমি জানি না।'

আবার এক বলক আগনের সাথে বিস্ফোরিত হলো আগ্নেয়াস্ত্র। ওয়াকির বাঁ হাতের দুটো আঙুল উড়ে গেল এবার। ডুকরে কেঁদে উঠল সে।

'হুউ মার্ভারিং বাসটার্ড, তুমি শালা কানতেও পারো তাহলে? চোপ, একদম চোপ!' একটু বিরতি নিল লোকটা, তারপর বলল, 'আর কিছু জানো না, না? ড. চু যখন টি-নাইন প্রাস তৈরি করছেন তখন তুমি তাঁর সাথে ছিলে। ঘানায় তুমি একটা প্রোটোটাইপ ভাইরাস ছড়িয়েছ। তোমার নির্দেশে সন্ন্যাসে মেন্ট-ডাউন ঘটনাটা ঘটানো হয়, ওখানকার ল্যাব থেকে তোমার নির্দেশে ভাইরাস চুরি করে গ্রাহাম। ড. নিউলি আর আমাকে বুন করার নির্দেশ তোমার কাছ থেকেই পেয়েছিল সে।'

'না! আহত হাতটা বুকের সাথে চেপে ধরে কোঁপাচ্ছে ওয়াকি। 'গ্রাহামকে আমি কখনোই এ-নির্দেশ দেইনি যে...।' আর্টিকিউলার সেরিয়ে এল তার গলা থেকে, কিডনীর ওপর একটা জ্বরের হুঁচালো ডগা ধায় গেছে গেছে।

পিছিয়ে এল রানা। 'হাজার হাজার মানুষকে হাসতে হাসতে মারতে পারো, আর নিজে একটু ব্যথা সহ্য করতে পারো না? ড. চু-র ভাইরাস চুরি করো তুমি,

তারপর ভ্যাকসিন আদায় করে তাকে দুনিয়া থেকে সরিয়ে দাও। ভ্যাকসিনটা গত বছরই সন্ন্যাসে তৈরি করা হয়, তাই না?'

মাথা কাঁকাল ওয়াকি, আপাদমস্তক খর খর করে কাঁপছে তার।

'সীটলে রোগটা ছড়াল কিভাবে, ওয়াকি? কিংবা মিসিসিপি আর মায়ামিতে? উত্তর আফ্রিকায়? নিউক্লিয়ার সাবমেরিনগুলো কোথায় কোথায় টি-নাইন নিয়ে গেছে?'

জানালা দিয়ে চুকে ওয়াকির গায়ে তাঁদের আলো পড়েছে, তাকে চমকে উঠতে দেখল রানা। 'সাবমেরিন?' গলা ভেঙে গেল ওয়াকির। 'আমি তো কিছু জানি না!'

ছুটে গিয়ে ওয়াকির ঘাড়ের পেছনে লাগি মালল রানা। মেঝের সাথে নাক আর মুখ ঠেকে গেল, রক্তাক্ত হয়ে গেল কাপেট। অসুস্থ ভেড়ার মত ছটফট করতে লাগল ওয়াকি।

'উঠে বসো,' নির্দিষ্ট কণ্ঠে বলল রানা, যেন কিছুই হয়নি। 'আরও কথা আছে। আমার ধারণা, সন্ন্যাসে মেন্ট-ডাউন ঘটনার সময় আসলে কি ঘটেছে সেটা তোমরা ড. চু-কে জানতে দিতে চাওনি, তিনি জানতে পারলে হে-চৈ বাধাতেন, ওয়াশিংটন আর নিউ ইয়র্কে তোমার সাদ্দপাকদের পরিচয় ফাঁস হয়ে যেত। সেজন্যেই তাঁকে বেয়ে ফেল তোমরা। কি, তাই না?'

ব্যথার গোড়াতে গোড়াতে উঠে বসল ওয়াকি। তাকে এক চক্রর ঘুরে জানালার জানিশে পিঠ ঠেকিয়ে দাঁড়াল রানা। কোন রকমে বসতে পারলেও, ওয়াকি চুলছে। নাকের ফুটো দিয়ে জোড়া রক্তস্রোত মস্তুর বেগে নেমে আসতে দেখল রানা।

'সাবমেরিনগুলো কোন দিকে গেল?' প্রশ্নটা আবার করল ও।

'স-সব দি-দিকে।'

'আরে, শালা দেখি তোতলাতেও পারে! নির্দিষ্ট করে বল।'

'রাশিয়া, চীন, আরব, আফ্রিকা, দক্ষিণ আমেরিকা, এশিয়া...'

'কি নিয়ে যাচ্ছে?'

'টি-নাইন প্রাস।' নাক টানছে ওয়াকি।

'বলতে পারিস, এখনও তোকে মারছি না কেন? কারণ মেরে ফেলালে তোর উপকার করা হবে।'

'মেরো না, প্লিজ, আমাকে মেরো না,' কেঁদে ফেলল ওয়াকি।

'আবার কান্দে!' ধমক দিল রানা। 'তোর কোড নেম বল।'

'কি কং।'

'সি.আই.এ. ডিরেক্টরের?'

'টারজান।'

'জোসেফ ক্যালকেনের?'

'স্পাইডারম্যান।'

'জেনারেল মনিয়েরের হাউসকীপার আসলে কে? সেই তো জেনারেলের আত্মহত্যার ব্যবস্থা করে, তাই না?'

'সুইটি।'

'বাহ, চমৎকার। তোমাদের মিটিং হত কোথায়?'

জানালায় সামনে পায়চারি শুরু করল রানা। ওয়াশিংটনের অস্ট্রনটমিক্যাল জিওগ্রাফিক্যাল সোসাইটির অফিসের সামনে হেঁটে এসে কাঠের একটা পায়ে থেকে মিনি হাইড্রোফোনটা বের করল রানা, জেনারেলের পেস্ট্রিল থাকে ওটার। এরপর ডেকের ওপরের দেওয়ালটা খুলল, ডেকের থেকে বের করল একটা মিনিরেকর্ডার। পরীক্ষা করে দেখল এখনও চালু রয়েছে সেট, তারপর ডেকের ওপর নামিয়ে রাখল।

'ওয়াশিংটন সম্পর্কে আরও কিছু কথা হোক,' ওয়াকির কাছে ফিরে এসে বলল ও। 'এই ব্যাপারটার সাথে আয়ান ক্যামেরন, হেলমুট কোহলার, লিয়ন ক্যারি, এরা তিনজনই কি জড়িত?'

রাখা নাড়ল ওয়াকি। 'না।' ঘন ঘন হাঁপাচ্ছে সে। 'মাত্র একজন।'

সেই একজনই কি সুপারম্যান?'

এক সেকেন্ড ইতস্তত করে মাথা ঝাঁকাল ওয়াকি।

'দাঁড়া, শালা!' তরুণ করল রানা। 'সুপারম্যানের আসল নাম বলার সময় আমার চোখে তাকিয়ে থাকবি। কই, ওঠ!'

কোঁপাতে কোঁপাতে উঠে দাঁড়বার চেষ্টা করছে জেনারেল। এই প্রথম রানাও চোখের দিকে তাকাল সে, ভয়ের ঠাণ্ডা একটা প্রান্ত নেমে গেল তার শিরদাঁড়া বেয়ে।

'দাঁড়িয়েছিস, শুভ। না-না, জানালায় হেলান দিবি না!' বলে ওয়াকির হাত ধরে হ্যাঁচকা টান দিল রানা। ব্যথায় ককিয়ে উঠল জেনারেল।

'ভাল কথা, ভুলে গিয়েছিলাম। ডেড বেসিন প্রেগ ভাল করা যায়?'

ওয়াকি খেলো ওয়াকির মাথা। 'সন্দেহ, কিন্তু এখন আর সময় নেই, অনেক দেরি হয়ে গেছে।'

ডা. জিলা আয়ারল্যান্ডের স্বীয় মৃত্যু দশ্য চোখের সামনে চেলে উঠতে গেল ঠান্ডা করে কয়েকটা চড় কবাল রানা ওয়াকির গালে।

ঘরখর করে কাঁপছে ওয়াকির গালের মাংস। চোখ বেবে পানি গজাচ্ছে হু-হু করে।

'বেশ, এবার সুপারম্যানের পরিচয়। নিজে হবে দাঁড়া শালা।' শেষ কথাটা গর্জনের মত শোনালা, সন্ত্রস্ত কুকুরের মত শিউরে উঠল ওয়াকি। 'তোমার মত একটা ইন্দুর মিলিটারিতে এল কিভাবে? ডাক্তারী পরীক্ষার পাস করনি কিভাবে?'

রক্তাক্ত চেহারা নিয়ে গিলে হয়ে দাঁড়াল ওয়াকি। অনবরত কোঁপাচ্ছে।

'সত্যি কথা বলবি, ওয়াকি।' সাবধান করে দিল রানা। 'পর্যন্ত আমার চোখে তাকা। এবার বল, সুপারম্যান কে?'

'সু-সুপারম্যান-ম্যান?' আবার কোঁপাচ্ছে শুরু করল ওয়াকি।

ইনফ্লারেড গানসাইটে রানার দেহ-কম্পনোয় রেগাওলো লাল দেখাল। নতুন

কালপ্রিট-২

কোল্ট এ. আর. টোয়েন্টি সিরিজের হাই-পাওয়ারড রাইফেলের সাথে ফিট করা হয়েছে গানসাইট। এ. আর. টোয়েন্টি রাইফেল থেকে বেরুনো শেলের বৈশিষ্ট্য হলো, লক্ষবস্তুর ওপর আঘাত হেনেই ফাট হয় না, ভিড়ে নিয়ে বেরিয়ে যায়। রাইফেল ব্যারেলের শেষ দিকে বেচপ, টাউস আকৃতির একটা সাইলেন্সার ফিট করা হয়েছে। বার্নাড চাম গানসাইটের ক্রসহেয়ার আই. আই. ইউ. এজেন্ট মাসুদ রানার শিরদাঁড়ার ওপর স্থির করল।

'রানার জন্যে আমি রেডি,' নির্লিপ্ত কণ্ঠে বলল সে।

'না,' বাধা দিল ইউজিং পেং। 'আগে ওয়াকিকে মারো। নির্দেশে বলে দেয়া হয়েছে কার ওরুতু বেশি।'

'পার্থক্যটা কি শুনি? আমি তো দু'জনকেই মারব।' কথা বলার সময় ক্রসহেয়ার নড়ে গেছে, আবার রানার পিঠে স্থির করছে চাম।

'আগের কাজ আগে, চাম,' পেং বলল। 'প্ল্যান বদলানো উচিত হবে না।'

'ধোং, তোমার সাথে কাজ করে আরাম নেই।' বিরক্তির সাথে বাচ কেলভিন ওয়াকির দিকে লক্ষ্যস্থির করল বার্নাড চাম।

'তুমি শালা ইনফরমেশনের খনি,' ঠোটে হিঙ্গ এক টুকরো হাসি নিয়ে বলল রানা। 'বিনিময়ে অবশ্য ধন্যবাদ নয়, আরও বেশি লাগি-খাটা জুটবে কপালে।' ডেকের কাছে হেঁটে এসে মিনিরেকর্ডারটা বন্ধ করল ও, সিগারেট কেসে ভরে রেখে দিল বুক পকেটে।

'আমার কি হবে?' করুণ সুরে জানতে চাইল ওয়াকি।

'ওয়াশিংটনে নিয়ে যাব, সেখানে তোমাকে চিড়িয়াখানার বানবেরের খাচায় রাখা হবে। ট্রেনিংও দেয়া হবে, তুমি যাতে বাদরামি দেখিয়ে লোক হাসাতে পারো। তিনদিন পর পাঠিয়ে দেব মিশিগানে-যারা মারা গেছে তাদের আত্মীয়রা তোমার বিচার করবে।'

প্রাণ ভিক্ষা চাইল ওয়াকি। 'না, প্রিজ! প্রিজ, না। ওদের হাতে ছেড়ে দিলে ওরা আমাকে ছিড়ে কুটিকুটি করবে। দয়া করে আমাকে...'

'কিসের দয়া?'

'একটা কথা এখনও অর্গি বলিনি...'

সাত

'অল সেট?' লোকের পাতে, জোপের আড়ালে নিজের পজিশন থেকে জিজ্ঞেস করল ইউজিং পেং।

'ইয়া।' এ. আর. টোয়েন্টির ট্রিগারে চাপ বাড়াতো শুরু করে ধীরে ধীরে নিঃশ্বাস ছাড়ল বার্নাড চাম, টেলিকোল সাইটের ক্রসহেয়ার জেনারেল ওয়াকির

কালপ্রিট-২

পিঠের ঠিক মাঝখানে স্থির হয়ে আছে।

'বেশ, তাহলে আর দেবি কোনো না,' গুলি কারার অনুমতি দিল পেং।

'কথাটা আবার শুনে চাই,' বিধ্বস্ত জেনারেলকে বলল রানা। 'বুঝতে চাই তোমার কোথাও ভুল হয়েছে কিনা।'

ফাঁস করে নিঃশ্বাস ফেলে যেই ওয়াকি মুখ খুলতে যাবে, পরপর দু'বার কে যেন মুখে হাত চাপা দিয়ে কেশে উঠল। শব্দগুলো কানে থাকতে থাকতেই কনকন আওয়াজ তুলে চুরমার হয়ে গেল কাঁচ, লিভিং রুমের জানালা ঠিক মাঝখানে থেকে বিক্ষোভিত হয়েছে।

ভোতা কাশির আওয়াজ কানে ঢুকতেই রাইফেল আর সাইলেন্সারের কথা ভেবেছে রানা। চিন্তিত সিদ্ধান্ত নয়, আতঙ্ককার সহজাত প্রবণতা আর ট্রেনিং পরমুহুর্তে তৎপর করে তুলল গুলি। এক খটকার ডেক থেকে ল্যাম্পটা ফেলে দিয়ে ঘর অন্ধকার হওয়ার আগেই ডাইভ দিয়ে পড়ল মেঝেতে, হাতে আগেই বেরিয়ে এসেছে পয়েন্ট থারটি-এইট।

মাত্র এক সেকেন্ড পর চোখ-মাথানো উজ্জ্বল আলোয় ভরে উঠল কামরাটা, রক্তিন ফ্রেয়ার জুলে উঠেছে বাইরে। পরমুহুর্তে আবার খব-খব আওয়াজ শোনা গেল দু'বার। চোখে না দেখে, ফ্রেয়ার দুটো কোথায় আছে আন্দাজ করে, পরপর দুটো গুলি করল রানা, গুলির শব্দ মিলিয়ে যাবার আগেই আবার কন কন আওয়াজ তুলে বিচূর্ণ হলো জানালার বাকি কাঁচ, সহস্র টুকরো হয়ে অস্তিত্ব হারাল একটা আর্মচেয়ার। পেটের ওপর ভর দিয়ে শুয়ে দু'হাতে রিডলভার ধরল রানা, লক্ষ্যস্থির করল রাইফেলের মাজল-শাশের দিকে। পয়েন্ট থারটি-এইট বালি হয়ে গেল, লোকের পাড়ে ঝোপটা কাঁপছে।

শেষ গুলিটা ছুঁড়ে শিকারী বিড়ালের ঝিঞ্চতার শরীরটা গড়িয়ে দিল রানা, ওয়াকির ডেকের পিছনে উঠে বসল।

লজের বাইরে ব্যথায় শুঁড়িয়ে উঠল এক লোক। ঝোপের ভেতর কি যেন ভাঙল একটা, ধপ করে পড়ে গেল। ব্যস্ত হাতে পয়েন্ট থারটি-এইট লোড করছে রানা, আরও দু'বার গুলি হলো। একটা বুলেট ডেকের দূরপ্রান্তের কোণ ভেঙে নিয়ে গেল, অপরটা জানালার উল্টো দিকের দেয়াল থেকে খসিয়ে দিল কাঠের প্যানেল সহ খানিকটা প্রাস্টার।

ডেকের আড়াল থেকে রানা বেরুল না। নিচু হয়ে থাকে, ওয়াকি, খাড়া হলেই মরবে, ফিসফিস করে বলল ও। 'ওদের হাতে গুঁটা এলিফ্যান্ট গান, ইনফ্রারেড নাইট লাগিয়েছে।' এক মুহুর্ত কান পাতার পর ডাকল, 'ওয়াকি?'

কোন সাড়া নেই। ডেকের কিনারা থেকে উকি দিতে হলো রানাকে। মুখ গুবড়ে কার্পেটে পড়ে আছে ওয়াকি, চাদের আলোয় তাকে নড়তে দেখা গেল না। শোকার রোডের ওপর দিকে ত্রায়া কিছুই নেই বলা চলে।

হামাগুড়ি দিয়ে লিভিংরুম থেকে বেরিয়ে এল রানা, সেই সাথে আরেকটা গুলি হলো। দরজার ফ্রেম বিক্ষোভিত হলো ওর মাথা থেকে ছয় ইঞ্চি ওপরে।

লজের ভেতর দিয়ে ছুটে ছুটে পিছনের দরজায় চলে এল রানা, ঢোকান পর খোলাই রেখেছিল গুঁটা। পোর্টে বেরিয়ে এসে অন্ধকারে লাফ দিল ও, রেলিং টপকে পড়ল নিচের ঝোপে।

ভেবেছিল শব্দ করবে না, কিন্তু হলো। পিছু হটে ঝোপ থেকে বেরুল, বাড়িটার বা পাশে গা ঢাকা দিয়ে সিঁধেল চোরের মত তাকাল ইতিউতি। কিছুই নড়ছে না, কোন শব্দ নেই। লজ ঘিরে থাকা ঝোপের আড়াল থেকে বেরুল না, নিঃশব্দ পায়ে এগোল লোকের দিকে।

দূর থেকেও জায়গাটা চিনতে অসুবিধে হলো না, ওখান থেকে লিভিংরুমে জানালার নাক বরাবর সামনে। কয়েকমুহুর্ত অপেক্ষা করার পর রানা বুঝল, ঝোপ বালি, অস্তত সচল কিছু বা প্রাণ নিয়ে কেউ লুকিয়ে নেই। তবু সাবধানে এগোল ও, হাতে রিডলভারটা এমনভাবে তৈরি হয়ে আছে, একটা বন-মোরগ ডানা ঝাপটালেও গুলি বাবে।

ঝোপের ভেতর বানান্ড চামের লাশ পাওয়া গেল, একটা বুলেট মুখের ভেতর নিয়েছে লোকটা। রানা আন্দাজ করল, ডাইভ দিয়ে পড়ার সময় বা নিচু হতে গিয়ে গুলি খেয়েছে লোকটা। চাদের আলোয় তার চেহারা দেখে খুশি হলো রানা, যদিও চোখ-মুখ থেকে গাঙ্কারী খসল না।

একজন পেছে, আরেকজন বাকি-পরিত্যক্ত এ আর, টোয়েন্টি রাইফেলটার দিকে তাকিয়ে থেকে ডাবল রানা। লাশের পাঁচ ফিট দূরে পড়ে রয়েছে গুঁটা। পেছের কাছে যদি আরেকটা রাইফেল নাও থাকে, নিদেনপক্ষে একটা পয়েন্ট থারটি-এইট না থেকেই পারে না।

লজের ডান দিক ঘেঁষে এগিয়ে গেছে ঝোপের বিস্তৃতি, জঙ্গলে গিয়ে মিশেছে। আওয়াজটা সেদিক থেকে এল, অনেকটা ভোতা গোঙানির মত, পরিষ্কার বোঝা গেল না। এরপর অনেকক্ষণ পেং আর কোন শব্দ করণ না। ডান দিকে অর্থাৎ জঙ্গলের দিকে একটু একটু করে এগোল রানা, জানে আওয়াজটা ফাঁদের একটা অংশ হতে পারে।

কে শিকার, কে শিকারী?

রানার প্রথম আর পেছের দ্বিতীয় শব্দ একসাথে হলো। হঠাৎ বেঁপে উঠল দুটো ঝোপ, দু'জনেই ডাইভ দিয়ে পড়ল মাটিতে। পাঁচবার বলসে উঠল গান-মাজল। জোড়া পয়েন্ট থারটি-এইটের গর্জনে খান খান হয়ে গেল রাতের নিস্তর্রতা। দু'জনেই একসাথে গুলি করেছে।

রানা যখন শিকার এবং শিকারীর ভূমিকা পালন করছে, কমবেশি প্রায় একই সময়ে অনেক দূরে রোশন করা ওর বাঁপার সিগন্যালের কাছে পৌঁছে গেল জিনিয়া মেইন।

ডিপ্রোম্যাটিক ব্লেট সহ পার্ক করা একটা কালো লিমুসীন থেকে আসছে সিগন্যালটা। গাড়িতে কেউ নেই, বালি। বুঝতে পেরে রক্ত ঠাণ্ডা হয়ে গেল জিনিয়ার। উবেগের সাথে হন-হন করে এগিয়ে এল সে, ড্রাইভের সামনে দাঁড়িয়ে

হাত দিয়ে চাপড় মারল, বুঝতে চেষ্টা করছে ভেতরটা খালি কিনা। গাড়ির ব্যাক সিট খোঁজ করলে, দুই সিটের মাঝখানে রানার বীপারটা দেখতে পেল সে।

কিন্তু জিনিয়ার জানা নেই ব্যাপারটা। পার্স থেকে ইউনিভার্সাল কী বের করে ট্রাঙ্কের তালায় ঢোকাল সে।

হঠাৎ সিঁথে হলো জিনিয়ার, কারণ পিছনে পায়ের শব্দ পেয়েছে। ইউনিফর্ম পরা একজন শোকার, মধ্য বয়স্ক, পন্থীর সুরে জানতে চাইল, কে তুমি? কি করছ?

'আপনার ট্রাঙ্কে কিছু আছে,' আড়ষ্ট সুরে বলল জিনিয়ার।

'আমার সাথে আসতে হবে তোমাকে, মিস,' ইংরেজি উচ্চারণ শুনে বোকা যায়, এশিয়ার লোক, চেহারা বেশ চ্যান্টা।

'কিন্তু আমি...,' কি করবে বা বলবে, মাথায় ঢুকছে না জিনিয়ার। 'আমি তো কোথাও যেতে পারব না।'

'পারতে হবে, মিস,' বলল শোকার। আর যে তর্ক চলে না, পকেট থেকে রিভলভার বের করে বুঝিয়ে দিল সে।

টেলিফোনের পাশে প্রায় দু'ঘণ্টা অপেক্ষা করার পর লার্নার মেরিন ল্যাবের অফিস থেকে বেরিয়ে এল জর্জ বুকান। বিমিনি সৈকতে সন্ধ্যা নামছে।

নির্দিষ্ট সময়ে ফোন করেনি মাসুদ রানা। অসুস্থ আশংকায় চেহারা টান হয়ে আছে জর্জ বুকানের। হাঁটতে হাঁটতে ডকে চলে এল সে, ব্রাজিলিয়ান কোটিপতির ইয়টটাকে বাঁকা চোখে দেখল। সে ওটার নাম দিয়েছে ডেথ শিপ।

এলভিরা আর লুসি যে বার কামরায় এখনও ঘুমাচ্ছে। মার্ক আর ড. শেফার্স এখনও অসম্ভব খাটখাটনি করছে ল্যাবে। গভ চকিশ ঘন্টার ল্যাব থেকে একবারের জন্যও বেরোয়নি ওরা। জর্জ বুকান জানে ওদেরকে বিরক্ত করা উচিত হবে না, কিন্তু অস্থিরতা দূর করার জন্যে আরও সাথে কথা না বললেই নয়।

'ড্যাভি!' বাবাকে ল্যাবে ঢুকতে দেখেই চিংকার করে উঠল মার্ক। 'বিরতি কিছু একটা আবিষ্কার করতে যাচ্ছি আমরা! আসলে ড. শেফার্স আবিষ্কার করতে যাচ্ছেন।' হঠাৎ তার মনে হলো, নিজের ঢাক এভাবে পেটানো উচিত নয়।

'এফ.এস.এইচ.,' ড. শেফার্স বললেন, 'মাইক্রোস্কোপ থেকে চোখ তুলে তাকালেন তিনি। 'যোগাযোগটা ওখানেই, মার্ক। এ না হয়েই যায় না।'

'সিরিয়াসলি শুধু পুরুষগুলো আক্রান্ত হয়েছে, স্যার,' বলল মার্ক। 'মায়াও গেছে ওরাই।'

'ব্যাপারটা কি?' দুই মেরিন বায়োলজিস্টের হাতে ধুমায়িত কফির কাপ ধরিয়ে দিয়ে জানতে চাইল জর্জ বুকান। 'কি ঘটছে এখানে?'

'আপনি বসুন, ব্রিজ, মি. বুকান,' ড. শেফার্স বললেন। 'দু'মিনিট বিশ্রাম দরকার আমাদের। এই সুযোগে আপনাকে ব্যাখ্যা করে বললে, আমাদের চিন্তার জটিল খানিকটা খুলে যেতে পারে।' ল্যাব টেবিলের পাশে একটা বেঞ্চের ওপর বসল জর্জ বুকান।

খুক করে কেশে গলাটা পরিষ্কার করলেন ড. শেফার্স। 'টি-নাইন প্রাসে আক্রান্ত রোগীকে সারানো সম্ভব বলে মনে হচ্ছে। অন্তত আমরা একবার চেষ্টা করে দেখতে পারি।'

'বলেন কি?' অবিশ্বাসের সাথে তুরক বোচকাল জর্জ বুকান। 'তারমানে কি আপনারা ড. ওয়ান চু-র চেয়ে এক বাপ এগিয়ে গেছেন?'

ড. শেফার্স মৃদু হেসে উত্তরটা একটু ঘুরিয়ে দিলেন, 'মাইক্রো-বায়োলজিতে ড. চু যে কাজ করেছেন, আমি তার সাথে পরিচিত।'

'উনি ড. চু-র চেয়ে কম নন, ড্যাভি!'

'মার্ক,' বাধা দিলেন ড. শেফার্স, 'মাথা নাড়ছেন। 'এসো কাজটা আগে শেষ করি।'

'ইয়েস, স্যার!' একটু লাজুক হেসে মাথা নোয়াল মার্ক, তার অনুগত ডাব দেখে মনে মনে খুশি হলো জর্জ বুকান।

'মাত্র একটা ফিমেল ডলফিন মারা গেছে,' স্বরণ করলেন ড. শেফার্স। 'কিন্তু বয়স কম ছিল, সেলুলার ম্যাচিওরিটি আসেনি তার।' অর্থহীন দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে জর্জ বুকান। 'দুঃখিত, মি. বুকান,' ক্ষমাপ্রার্থনা করলেন বিজ্ঞানী। 'ভুলে গিয়েছিলাম এখানে কি ঘটছে তার কিছুই আপনি জানেন না। আসল ব্যাপার হলো, এক ধরনের জ্বা খেলছি আমরা, কিন্তু খেলাটার ভিত্তি হলো কিছু সেলুলার মিল-ডলফিন আর মানুষ, দুটোই স্তন্যপায়ী জীব, তাই তাদের সেলেও মিল খুঁজে পাওয়া যায়। রক্তের যে নমুনা নিয়েছিলাম তা থেকে একটা স্কু পাওয়া গেল-এফ.এস.এইচ.। ডলফিন আর মানুষের সেলুলার আর কেমিক্যাল মেক-আপ একই রকম।'

'ডলফিন স্তন্যপায়ী হলেও, এভাবে কখনও চিন্তা করিনি,' বিড় বিড় করল জর্জ বুকান। 'এফ.এস.এইচ. কি জিনিস, ডক্টর?'

'ফলিকল স্টিমুলেটিং হরমোন, ড্যাভি।'

মাথার ফোলা-ফোপা, কাঁচা-পাকা চুলে আঙুল চালালেন ড. শেফার্স। 'বিজ্ঞানীরা প্রায়ই জ্বাডীসের মত বুঁকি নেয়, জানেনই তো-টি-নাইনে আক্রান্ত পুরুষ ডলফিনের রক্তে ওই হরমোনটা ইঞ্জেক্ট করি আমি। এফ.এস.এইচ. পাওয়া যায় শুধু সেলুলার ম্যাচিওরিটি ফিমেলের কাছ থেকে।'

জর্জ বুকানের মাথা স্বীকানোর ভঙ্গি দেখে মনে হলো সে বুঝতে পারছে। 'তারপর,' বলে চলেছেন ড. শেফার্স, 'দেখা গেল পুরুষ ডলফিনদের অবস্থা উন্নতির দিকে যাচ্ছে। তারমানে হলো, অ্যান্টিজেন-অ্যান্টিবডি রিয়াকশন সম্পর্কে আমার অনুমান মিথ্যা নয়...'

'এই অংশটা, ডক্টর, আরও একটু ব্যাখ্যা করলে বোধহয় বুঝতে সুবিধে হত।'

ওফ-শিষ্য দু'জনেই হাসল। 'আমরা সফিস্টিকেটেড থিওরি নিয়ে আলোচনা করছি, মি. বুকান,' বিজ্ঞানী বললেন। 'তবে আরও সহজবোধ্য করার চেষ্টা করছি।'

ওফ-শিষ্য দু'জনেই হাসল। 'আমরা সফিস্টিকেটেড থিওরি নিয়ে আলোচনা করছি, মি. বুকান,' বিজ্ঞানী বললেন। 'তবে আরও সহজবোধ্য করার চেষ্টা করছি।'

বোকা বোকা লাগছে নিজেকে, সেটা লুকাবার জন্যে চোখ নামিয়ে হাসল জর্জ বুকান।

'অ্যান্টিজেন হলো প্রোটিন বা কার্বোহাইড্রেট পদার্থ, অ্যান্টিবডি তৈরিতে সাহায্য করে,' ব্যাখ্যা করলেন ড. শেফার্স। 'আর অ্যান্টি বডির কাজ হলো টক্সিন, ব্যাকটেরিয়া ইত্যাদিকে প্রতিহত করা। শরীরের প্রতিরক্ষা শক্তি ওগুলো, সংক্রমণ, অসুস্থতার সাথে যুদ্ধ করে। মলিকিউলার লেভেলে অ্যান্টিজেনে রয়েছে এক ধরনের ফুটো--'

'বুকেছি!' জর্জ বুকানের চেহারা উদ্ভাসিত হয়ে উঠল। 'ফেজ টি-নাইন প্রাস হলো অ্যান্টিজেন।'

'ঠিক তা নয়,' ড. শেফার্স হাসলেন না। 'ভাইরাসটায়, টি-নাইন প্রাসে, প্রোটিনের একটা আবরণ রয়েছে। প্রোটিন একটা আদর্শ অ্যান্টিজেন।'

'ও, আচ্ছা, বেশ।'

'আগেই বলেছি অ্যান্টিজেনে এক ধরনের ফুটো রয়েছে। এফ.এস.এইচ. অর্থাৎ সন্ধ্যাবনাময় অ্যান্টিবডি অ্যান্টিজেনের সাথে মিশে যায়, এক্ষেত্রে প্রোটিন আবরণের সাথে মিশে, এবং ঢুকে পড়ে ফুটোর ভেতর। ফলাফল হলো, এই রিয়াকশনের কারণে যে মলিকিউলস তৈরি হলো সেগুলো এত বড় যে টিস্যুর পাঁচিল পেনিট্রেট করতে পারে না।'

'আপনি বলছেন টি-নাইন প্রাস লোকালাইজড, আইসোলেটেড হয়ে পড়ে? চোখে প্রত্যাশা নিয়ে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

'ব্রাভো, মি. বুকান,' বললেন ড. শেফার্স, বাপের পিঠ চাপড়ে দিল মার্ক বুকান। 'এরপর যেটা ঘটে, সংখ্যায় বাড়ার সুযোগ পায় না ভাইরাস। অর্থাৎ নিষ্ক্রিয় হয়ে পড়ে।'

'মাই গড!' আচমকা অস্থির হয়ে উঠল জর্জ বুকান, দাঁড়াতে গিয়ে বেঞ্চ থেকে পড়েই যাচ্ছিল। 'ভারমানে কি বলতে চাইছেন এই এফ.এস.এইচ. যদি কাজ করে, ডেড বেসিন প্রোগ সারানো যাবে?'

'যদি কাজ করে,' বললেন ড. শেফার্স, 'তাহলে গ্রাথমিক পর্যায়ে রোগটাকে ধামিয়ে দেয়া সম্ভব হবে।' একটু থেমে আবার তিনি বললেন, 'তবে রোগটা চরম পর্যায়ে পৌঁছে গেলে এই পদ্ধতি কোন কাজে আসবে কিনা আমি বলতে পারি না।'

'স্যার একটা সেরাম তৈরি করছেন,' ব্যাকুল সুরে বলল মার্ক। 'এক ঘন্টার মধ্যে ব্যবহার করতে পারব আমরা।'

'ট্রাস্ট করবে কিভাবে?' হিসফিস করে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান। 'ব্রাজিলিয়ান ড্রুমোয়ের ওপর। তার স্ত্রীর সাথে কথা হয়েছে, তিনি অনুমতি দিয়েছেন।'

'তার অবস্থা তো সিরিয়াস, তাই না? রোগটা চরম পর্যায়ে পৌঁছে গেছে, ঠিক?'

'হ্যাঁ। কাজেই তার কিছু হারাবার নেই।'

সবগুলো টিভি নেটওয়ার্ক অনুষ্ঠানটা প্রচার করছে।

ডানকান ডককে ক্রোজ আপে দেখানো হলো। জ্যাকেট খুলে ফেললেন তিনি, শার্টের অস্ত্রিন হটাশেন। এগিয়ে এল তার ব্যক্তিগত কিজিশিয়ান, আলোর সামনে একটা হাইপডারমিক সিরিঞ্জ তুলে ধরল সে, সুই ভগা থেকে কয়েক ফোঁটা সলিউশন বেরুল। অ্যালকোহল দিয়ে মোছা হলো প্রেসিডেন্টের বাহু, ডানকান ডক নির্ভয়ে হাসলেন। বাহুতে সুই ফুটতে মনু শিউরে উঠলেন তিনি।

অস্ত্রিন নামিয়ে জ্যাকেটটা আবার পরলেন ডানকান ডক। হোয়াইট হাউস সেলুন তুলুল করতালিতে মুখের হয়ে উঠল। চারদিক থেকে অসংখ্য ক্যামেরা ক্লিক ক্লিক করছে। ঝাড়া দু'মিনিট পর আনন্দ উচ্চাস স্তিমিত হয়ে এল, ডানকান ডক আমেরিকান জনগণের উদ্দেশে ভাষণ দিলেন।

'সুদীর্ঘ যাত্রা পথে এটা হলো প্রথম পদক্ষেপ। জিয়ার দেশবাসী, এ আমার কৃষির সুফল, আমার পরিশ্রমের ফসল। ডেড বেসিন প্রোগ দেখা দেয়ার পর থেকে এই পদক্ষেপ নেয়ার জন্যে সাধনা করেছি আমি।' ছয় ফিট পাঁচ ইঞ্চি দৈর্ঘ্য নিয়ে টান টান হয়ে দাঁড়ালেন প্রেসিডেন্ট, মাথাটা উঁচু হয়ে আছে, তিনি হাসছেন। 'আজ থেকে তিন দিনের মধ্যে সবগুলো ইমিউনাইজেশন সেন্টার একসাথে খুলবে, আমেরিকার এক প্রান্ত থেকে আরেক প্রান্তে আমরা যে যেখানে আছি সবাই ভ্যাকসিন গ্রহণ করার সমান সুযোগ পাব।

'আমেরিকান জনগণকে আমি ভাগ্যবান বধি। ঈশ্বর সহায় না হলে এ সম্ভব হত না। শতাব্দীর ইতিহাসে, এমনকি সহস্র বছরের ইতিহাসে দেখা গেছে ঈশ্বর বিশেষ একটা জাতি বা সম্প্রদায়কে করুণা করেছেন, আমরা নিজেদেরকে সেই বিশেষ জাতি বা সম্প্রদায় হিসেবে কল্পনা করতে পারি। আজ ধ্বংসের মুখে দাঁড়িয়ে আছে মানবজাতি, মৃত্যুবীজ টি-নাইন প্রাস গোটা সভ্যতাকে গ্রাস করে ফেলছে। এই ভয়াবহ সংকটে ঈশ্বর আমাদেরকে সাহায্য করেছেন, শুধু আমাদেরকেই সাহায্য করেছেন। আমি গর্বের সাথে, বিনয়ের সাথে, সপৌরবে এবং সন্তোষের সাথে ঘোষণা করছি, মহামারীর বিরুদ্ধে একমাত্র আমরাই পেরেছি ভ্যাকসিনের অধিকারী হতে।

'এখানে আসার পাঁচ মিনিট আগে আমাকে জানানো হয়েছে, শুধু আমেরিকায় নয়-রাশিয়া, চীন, সৌদি আরব, ইরাক, ইরান, ভারতীয় উপমহাদেশ...সব মিলিয়ে প্রায় একশেটার মত দেশে একইসাথে আঘাত হেনেছে টি-নাইন প্রাস। ঈশ্বর পরম করুণাময়, সময় থাকতে বেঁচে গেছি শুধু আমরা।'

গোটা আমেরিকার কোটি কোটি টিভি দর্শক স্তব্ধ বিশ্বয়ে তাকিয়ে আছে প্রেসিডেন্টের মুখের দিকে।

'প্রথমে আমরা প্রয়োজনীয় বিপুল পরিমাণ ভ্যাকসিন তৈরি করব,' বলে চলছেন প্রেসিডেন্ট। 'আমাদের জনগণের জরুরী প্রয়োজন মেটার পার অবশিষ্ট ভ্যাকসিন উৎসর্গ করা হবে দুর্ভাগ্য মানবাত্মাদের কল্যাণে।'

সেনুনের ভেতর উপস্থিত সবাই আনন্দে কেটে পড়ল। এক মিনিট পর আবার শুরু করলেন ডানকান ডক।

'এই সংকটে আমেরিকান জনগণের কাছে আমার একমাত্র অনুরোধ নিজের মত প্রতিবেশীকেও ভালবাসুন। বাকি পরম করুণাময়ের ইচ্ছে... বনাবাদ। ঈশ্বর আমাদের মঙ্গল করুন।'

'টারজান, এখনও ওয়াকির কোন খবর আপনি পেলেন না?'

'না, সুপারম্যান।' জন কোরিগান ঘামছে।

'কেন, কি ঘটতে পারে? ঘন্টা কয়েক আগেই তো খবর পাওয়া উচিত ছিল! সুপারম্যান কঠিন সুরে বলল। 'আপনি কি আমাকে সব কথা বলেছেন, টারজান?' শেষ কথাটা ছমকির মত শোনাল।

উত্তর দেয়ার আগে সি.আই.এ. ডিরেক্টর একটা ঢোক গিলল। 'এটুকুই জানি আমি, সুপারম্যান। না, আরেকটা কথা জানি-জিনিয়া মেইন এই মুহূর্তে বার্মিংহাম এমবাসীতে বন্দী।'

'আপনার উচিত ওয়াকির খবর সংগ্রহ করা।' অপরগ্রাস্ত থেকে চাপা কণ্ঠে গর্জে উঠল সুপারম্যান। 'যানারও কোন খবর পাননি?'

'না।'

'ওখানে বসে মাছি মারছেন নাকি?' বিস্ফোরিত হলো সুপারম্যান। 'রানা কেঁচে থাকলে এই মুহূর্তে কি করতে আন্ডাজ করতে পারেন? ছুটছে সে, যে-কোন মুহূর্তে পৌঁছে যাবে ওয়াশিংটনে। জানেন, তার পরিণতি কি হতে পারে?'

'আমি তো যথাসাধ্য চেষ্টা করছি, সুপারম্যান। ঠিক আছে, দেখছি...'

'দেখুন, আর তাড়াতাড়ি রিপোর্ট করুন আমাকে। আমি চাই না শেষ মুহূর্তে সব ভুল হয়ে যাক।'

'আপনার স্বামীর রক্তে এই সেরাম ইঞ্জেক্ট করার পর কি ঘটবে আমি জানি না, ব্রাজিলিয়ান কোটিপতির স্ত্রীকে বললেন ড. শেফার্স। 'ঠাণ্ডা মাথায় ভাল করে ভেবে দেখুন, কুকিটা খুব বড়।'

'দিন, ইঞ্জেকশন দিন, প্রিজ!' চেহারা ব্যাকুলতা নিয়ে অনুরোধ করল মহিলা। 'ও তো মারাই যাচ্ছে, ডক্টর! আমার অবস্থাও তো দেখছেন, ওর পরই আমার পালা! হাত দুটো চোখের সামনে মেলে ধরল সে, আঙুলগুলোর ফাঁকে ফোঁকা উঠতে শুরু করেছে। 'আমাদের আপনি ইঞ্জেকশন দিন, প্রিজ। ও যদি মারা যায়, কি লাভ আমার বেঁচে থাকে!'

ইরটির কেবিনে গার্ডারি করছে জর্জ বুকান, বাঁধে তয়ে থাকা রোগীর দিকে ঘন ঘন তাকিয়ে সে। স্বামীর পাশে বসে আছে স্ত্রী, সামনে দাঁড়িয়ে মহিলার বাহুতে অ্যালকোহল লাগাচ্ছে মার্ক বুকান।

ব্রাজিলিয়ান রোগীর দিকে তাকালো যার না, বীভৎস একটা দৃশ্য। তার জিভ ফলে ঢোল হয়ে গেছে, সারা গায়ে ফোঁকা, কোঁকালোর মাঝখানে গায়ের চামড়া

ছাল ছাড়ানো খাসীর মত-কোথাও সাদাটে, কোথাও লালচে। কিছু ফোঁকা গলে পুঁজ বেগুচ্ছে।

এফ.এস.এইচ. সেরাম ভরা সিরিঞ্জ হাতে নিয়ে বিড়বিড় করে প্রার্থনা করলেন ড. শেফার্স, তারপর মহিলার বাহুতে ইঞ্জেক্ট করলেন। সুইচটা বের করে নোবেন, হঠাৎ উড়িয়ে উঠে ধপাস করে বাঁকের ওপর পড়ে গেল মহিলা।

ঈশ্বর! আঁতকে উঠল জর্জ বুকান, মহিলাকে খুন করা হলো!

দুই মেরিন বায়োলাজিস্ট ধরাধরি করে একটা সোফার ভইয়ে দিল মহিলাকে। দু'জনেই তারা উদ্ভিগ্ন। কেউ কোন কথা বলল না। সবাই তাকিয়ে আছে মহিলার দিকে। এভাবে কয়েক মুহূর্ত কেটে যাবার পর রোগীর চোখের পাতা নড়ে উঠল।

'আ-আমি দুঃখিত, ডক্টর,' ঘড়ঘড় আওয়াজ বেরিয়ে এল মহিলার গলা থেকে। 'বলতে ভুলে গিয়েছিলাম। ইঞ্জেকশন নেয়ার সময় প্রতিবার এককম হয় আমাদে-জান হারিয়ে ফেলি।'

খতির একটা দীর্ঘশ্বাস ফেললেন ড. শেফার্স।

'এবার আমার স্বামীকে দিন,' অনুনয় করল মহিলা।

ব্রাজিলিয়ান কোটিপতির বাহুতে অ্যালকোহল মাখাল মার্ক বুকান। রোগীর শ্বাসকষ্ট শুরু হয়ে গেছে। তবে ইঞ্জেকশন দেয়ার পর একটু শান্ত হলো সে।

জর্জ বুকান ধরধর করে কাঁপছে। ড. শেফার্সের দিকে তাকাল সে, জিনিস-পত্র পোহাছ করে ব্যাগে ভরছেন তিনি। 'এখন, ড. শেফার্স?' জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান। 'এখন কি ঘটবে?'

ক্রান্ত চোখ তুলে তাকালেন ড. শেফার্স। 'একমাত্র ঈশ্বর জানেন,' বিড়বিড় করে বললেন তিনি।

আট

'শালা, সেরেছিল প্রায়!' অনেক সময় ব্যথা ব্যস্ত করে তোলে মানুষকে, প্রাণশক্তি যোগান দেয়-এই মুহূর্তে রানার বেলায় ঠিক তাই ঘটছে। জেনারেল ওয়াকির লাশ আর তার লজ পিছনে ফেলে ঝোপের ভেতর দিয়ে ত্রল করে এগোচ্ছে ও, সবুজ পাতাগুলোর দাল রক্তের ব্রলেপ লাগাতে লাগাতে। জানা আছে আর খানিক দূর এগোলেই রক্তা পাওয়া যাবে, কিন্তু দাঁড়াতে পারবে কিনা এখনও বুঝতে পারছে না। বা উরুর ওপর দিকটায় আঘাত পেয়েছে ও।

'উই, আহ, গেছি!' নিজের সাধে কথা বলে ব্যথাটা সহ্য করার চেষ্টা করছে ও। ভেতরে ঢুকে রয়ে গেছে বুলেট, বেরিয়ে যায়নি। ব্যথার চেউতলো মাথাচাড়া দেয়ার সময় চোখে সর্ষে ফুল দেখছে ও, প্রায় জ্ঞান হারাবার মত অবস্থা। 'আর দু'ইঞ্চি ওপরে লাগলেই আসল জিনিস খোঁজাতাম!'

রানার ত্রিশ ফিট পিছনে অবাক বিশ্বয়ে হাঁ করে আকাশের দিকে তাকিয়ে আছে ইউজিৎ পেং, কোলে তার ভার নিয়ে নুয়ে রয়েছে ঝোপের ডালপালা। কৈ মাছের জ্ঞান, এখনও মরেনি সে, অন্তত দশ মিনিট আগেও তার ঠোঁট কাঁপতে দেখেছে রানা। শার্টের সামনের দিকটা পুরোটাই লাল হয়ে গেছে রক্তে ভিজে, টকটকে লাল কিনারা সহ একজোড়া পত্নী তৈরি হয়েছে নিজে। দু'জন একসাথে গুলি করলেও, ভাণ্ডা সহায়তা করেছে রানাকে।

একটা গাছের গুঁড়ি ধরে সিঁধে হলো রানা। চাপ পড়ায় বা উরু কাঁপতে লাগল। কিছুক্ষণ অপেক্ষা করল ও, কাঁপুনিটা কমে আসছে। কালো গুঁড়সমোবাইলের কাছে পৌঁছতে দু'বার আছাড় খেয়ে পড়ল।

এই ঘটনার পর নিজের গাড়ি চালানো মানে আত্মহত্যার চেষ্টা করা। সি. আই.এ-র গাড়ি এখন ওর জন্যে সবচেয়ে নিরাপদ। টেনে-হিঁচড়ে কোন রকমে ড্রাইভিং সিটে তুলল নিজেকে, তুলু তুলু চোখে তাকাল চারপাশে, 'বড় বিপদ, বাড়িতে কোন ডাক্তার আছে নাকি, ডাই?'

চোখ পিট পিট করে আপসা দৃষ্টি পরিষ্কার করল রানা, কয়েকবার মাথা ঝাঁকিয়ে স্টার্ট দিল। রাস্তার ধারে রয়েছে গুঁড়সমোবাইল, কাকরের ওপর ঝাঁকিয়ে ঘুরতে শুরু করায় রোমহর্ষক শব্দ হলো। বাধার কারণে মনোযোগ হুটে যাচ্ছে বার বার। ঝাঁকগুলো নেয়ার সময় প্রতিবার মনে হলো, শেষ রক্ষা বৃষ্টি সম্ভব হলো না। ভয়ে আর ব্যাধি চোখ বুজল ও। গাড়ি খানে পড়ছে না, পাহাড়ের গায়ে ধাক্কাও খাচ্ছে না, ব্যাপারটা অলৌকিক বলে মনে হলো। রানা ভাবল: হয়তো এভাবেই পৌঁছে যাব ওয়াশিংটন, টিপে ধরব সুপারমানের গলা...

যদিও মাত্র পাহাড়ের গোড়ায় গ্রামটা পর্যন্ত পৌঁছতে পারল রানা। গাড়ির মেঝেতে বক্ত জমতে শুরু করেছে। গ্রামে একজনই মাত্র ডাক্তার, তার স্ত্রী জানিয়ে দিল ডাক্তার নিজেই হাটের রোগী, তার ঘুম ভাঙানো সম্ভব নয়। কথায় চিড়ে ভিজবে না বুঝতে পরে ডি.আই.এ. কাউন্টা বের করল রানা, তারপর জ্ঞান হারাল। জ্ঞান ফিরল তিন মিনিট পর, ডাক্তারের চেম্বারে। কতটা পরিষ্কার করেছে বুড়ো ডাক্তার, প্রচণ্ড ব্যথা আবার হাঁস ফিরিয়ে এনেছে ওর। দাঁতে দাঁত চেপে, মাথা ঝাঁকিয়ে, ঘেমে গোসল হলো রানা। সচেতন, কিন্তু শুষ্কিয়ে কিছু চিন্তা করতে পারছে না।

ডাক্তার বলল, 'ভাগ্যের জোরে উরুর হাড়টা রক্ষা পেয়েছে, আরেকটু বা দিকে লাগলেই পা-টা কেটে বাদ দিতে হত।'

'আর যদি দু'ইঞ্চি ওপরে লাগত?' হটকট করছে, নীল হয়ে গেছে চেহারা, তবু পলাকের জন্যে কৌতুক বিক করে উঠল রানার চোখে।

বুড়ি নার্নের দিকে তাকিয়ে চোখ টিপল ডাক্তার। 'নাতনীনের কাছে গল্প করতে পারবে, রোগী হিসেবে একজন চালি চ্যাপলিনকে পেয়েছিলাম আমরা।' রানাকে একটা ইন্টেকশন দিল ডাক্তার।

দৃষ্টি, বোধ, চিন্তাশক্তি, সব একসাথে ভেঁতা হয়ে এল রানার। অজ্ঞান করা হচ্ছে ওকে, অ্যানেসথেটিক কাজ শুরু করেছে। হঠাৎ জরুরী কথাটা মনে পড়ে

গেল ওর। 'ডাক্তার, অনুন!' নিজের কানেই অস্পষ্ট শোনাও হারাল। 'এখনি আমাকে ওয়াশিংটন ফিরতে হবে...'

বুড়ি নার্নের দিকে তাকিয়ে আবার চোখ টিপল ডাক্তার। 'বাহুবীকে দেখাতে চায় দু'ইঞ্চি নিচে লেগেছে গুলি।' অপারেটিং টেবিলে জ্ঞান হারাল রানা।

'উয়েন!' বিশ্বয়ে চেঁচিয়ে উঠল জিনিয়া মেইন, কামরায় ঢোকান পর বুঝাত পারল বামীজ এমব্যান্সিতে নিয়ে আসা হয়েছে তাকে। পথে তার কোন কথাই জবাব দেয়নি ইউনিফর্ম পরা শোফার। দাঁড়িয়ে রয়েছেন অ্যামব্যান্সাডর, তাঁকে দেখেই জিনিয়ার কাঁধ দুটো যেন হাজার মণ ভার থেকে মুক্ত হলো।

ইন্টেলিজেন্স সার্ভিসে থাকার কারণে সমাজের বিভিন্ন লোকজনের সাথে মেলামেশা করতে হয়েছে জিনিয়াকে, যাদের সাথে ঘনিষ্ঠতা জেনেছে বামীজ অ্যামব্যান্সাডর তাদেরই একজন। শাস্ত্রশিষ্ট মার্জিত ভদ্রলোক তিনি, বৌদ্ধধর্ম শুধু বিশ্বাসই করেন না, কিছু কিছু নীতিমালা মেনে চলারও চেষ্টা করেন। জিনিয়ার সাথে আধ্যাতিক বিষয়ে বহুবার দীর্ঘ আলোচনা হয়েছে তাঁর, বিনিময়ে তাঁর নারী-মাংসের লোভ মেটাতে যথাসাধ্য সাহায্য করেছে জিনিয়া। জিনিয়ার বুদ্ধিবৃত্তি এবং শরীর, দুটোরই ভক্ত তিনি।

'শিমুসানের পিছনে কি করছিলে তুমি, জিনিয়া?' মদু কঠে জিজ্ঞেস করলেন তিনি, ইতিমধ্যে কামরা থেকে বেরিয়ে গেছে শোফার। জিনিয়ার মুখে তার পেশা, আসল পরিচয়, সাম্প্রতিক ঘটনাবলী ইত্যাদি শুনতে শুনতে ভদ্রলোকের বুদ্ধিদীপ্ত চোখ জোড়া বিস্ময়িত হয়ে উঠল।

'উয়েন, তোমার সাহায্য দরকার আমার!' ব্যাকুল সুরে বলল জিনিয়া। 'কয়েক হপ্তা আগেও মনে হচ্ছিল দেশের সেবা করছি। কিন্তু এখন দেখছি গোটা ব্যাপারটাই ষড়যন্ত্রের অংশ। সি.আই.এ-তে চাকরি করতে পারি, কিন্তু আমি খুশী নই। ওরা আমাকে দিয়ে খুন করতে পারে না!'

'কি করতে চাও তুমি, জিনিয়া?'

'এ দেশে আমার থাকা চলবে না, থাকলে আমি মারা পড়ব।'

ধীরে ধীরে মাথা নাড়লেন অ্যামব্যান্সাডর। 'অত্যন্ত সিরিয়াস একটা ব্যাপার, জিনিয়া। কি করা উচিত সত্যি আমি বুঝতে পারছি না।'

এগিয়ে এসে বন্ধুর হাত চেপে ধরল জিনিয়া। 'আমার কথা তুমি বিশ্বাস করছ তো, উয়েন? তুমি আমাকে সাহায্য না করলে ওরা আমাকে মেরে ফেলবে।' কাঁপ একটু হেসে অভয় দিলেন অ্যামব্যান্সাডর। 'অবশ্যই তোমাকে সাহায্য করব, জিনিয়া। জানি, তুমি বুঝতে তুল করোনি।'

'তোমার দেশ আমাকে রাজনৈতিক আশ্রয় দেবে তো, উয়েন?'

'দেবে, তোমাকে যদি আমি কোন কেলেকোরি ছাড়ি ওয়াশিংটন থেকে বের করতে পারি তবে। তারপর, শুধানে, কয়েক মাস কাটাতে হবে ব্রিকিউজি ক্যাম্পে তোমার ব্যাপারটা ভাল করে তদন্ত করে দেখতে চাইবে ওরা।' জিনিয়ার

হাত চাপড়ে দিলেন অ্যামব্যাসাডর। 'আবার নতুন একটা জীবন শুরু করতে অনেক সময় লেগে যাবে তোমার।'

বন্ধুকে আলিঙ্গন করল জিনিয়া। 'ধন্যবাদ, উয়েন,' ফুঁপিয়ে উঠে বলল সে, 'তোমার আনন্দের প্রাবল।' 'তুমি আমার সত্যিকার বন্ধু।'

'সবচেয়ে আগে দরকার তোমার চেহারাটা বদলে ফেলা। যতটা সম্ভব অন্য এক চেহারা নিতে হবে তোমাকে। তা না হলে তোমাকে আমি ওয়াশিংটন থেকে বের করতে পারব না। এমনকি এম্বাসীতেও খুব বেশি দিন নিরাপদ নও তুমি।'

মাথা কাত করে রাজি হলো জিনিয়া। 'বেশ, আমি তাহলে আমার ছেয়ার ড্রেসারকে ডাকি। সাধারণ কিছু কাপড়চোপড় আর টুকটাকি জিনিস আনিবে নাও আমাকে।'

'আশা করি বার্নী তোমার ভালই লাগবে,' শ্মিত হেসে বললেন অ্যামব্যাসাডর।

এক নম্বর আস্তানা থেকে ফোন করার সময় হাত কাঁপছে সুপারম্যানের। এক হাতে রিসিভার, অন্য হাতটা টেলিফোন ওপর পড়ে আছে, কড়ে আছুলে পরা হীরের আংটি ঝিক করে উঠল আলো লেগে। 'কি বলছেন! কিভাবে ঘটল? আমাদের ক্যানিস্টারের সাথে নিউ ইয়র্কের চালান মেশে কি করে?'

'ব্যাপারটা ঘটেছে আমার অপারেটররা ওখানে পৌঁছবার আগেই,' সমস্ত পদাঙ্গ বলল টারজান। 'প্র্যাক্টের কোন এক হারামজানা নিউ ইয়র্ক চালানের ক্যানিস্টার কম দেখে সাংকেতিক চিহ্ন আঁকা আমাদের ক্যানিস্টার নিয়ে যায়। পরে জানা গেছে আমাদের অফিসকান চালানে ক্যানিস্টার কম হয়েছে। আর্ডমিরাল ল্যাংলি অবশ্য পূরণ করার নির্দেশ দিয়েছেন...'

'ড্যাকসিন নিয়েছেন আপনি, টারজান?'

'এখনও নেইনি। পেনসিলভেনিয়া এভিনিউয়ের সেন্টারটা খুললে আমার লোকদের নিয়ে যাব ওখানে।'

'এখনি যান,' সুপারম্যান বলল। 'দেরি কন্ট্রোল না! এ-ধরনের কুল কেন যে করেন! আপনারা প্রায়োরিটি লিস্টে আছেন, গেলেই ড্যাকসিন দেনে ওরা, লাইন নিতে হবে না।'

'বুঝলাম না, সুপারম্যান,' জন কোরিগান কৌতূহল প্রকাশ করল। 'এত তাড়া কিলের?'

'তাড়া এই জন্যে যে,' তিতককটে বলল সুপারম্যান, 'আমার দৃষ্টিতা শুধু নিউ ইয়র্ক চালান নিয়ে নয়—সেইট বেসিন ট্রেগা ওয়াশিংটনেও দেখা দিয়েছে।'

দৃষ্টিভ্রম কাহিল হয়ে পড়েছে জর্জ বুকান, কিন্তু পরিবারের কাছিকে ব্যাপারটা জানাচ্ছে না। আজ তিন দিন হলো ফোন করেনি মাসুদ রানা। প্রতি ফটোটা সন্দেহটা প্রবল হচ্ছে, সে হয়তো বেঁচে নেই।

সকাল বেলা সন্দেহটা আরও পোক্ত হলো। ব্রেকফাস্ট বেতে বসে যিদে নেই বলে উঠে পড়ল জর্জ বুকান, স্যাটেলাইট ওয়ার্ল্ড নিউজ শোনার জন্য টিভির সামনে এসে বসল।

সংবাদ পাঠক বলে চলেছে, 'আমরা অত্যন্ত দুঃখের সাথে জানাচ্ছি, দুনিয়ার প্রায় সবখানে একযোগে ছড়িয়ে পড়েছে টি-নাইম প্রাস...।' রহস্যময় সাবমেরিন আর রূপালি ক্যানিস্টার কার্গো সম্পর্কে তার সন্দেহ যে মিথ্যে নয়, বুঝতে পারল জর্জ বুকান।

ঠান্ডা মাথায় গোটা পৃথিবীতে মহামারীর জীবাণু ছড়ানো হচ্ছে। কার হুকুমে? কে বা কারা নিচ্ছে এত বড় পাপের ঝুঁকি? অপ্রতিরোধ্য পায়চারি শুরু করল জর্জ বুকান। এত বড় নিষ্ঠুর কে হতে পারে? না হয় পৃথিবী একটা সমুদ্রের মধ্যে দিয়ে যাচ্ছিল, না হয় একটানা অনেক দিন ধরে দুর্ভিক্ষের শিকার হয়েছে মানুষ, তাই বলে সবাইকে মেরে ফেলে সমস্যার সমাধান করতে হবে?

একজন, মাত্র একজন লোক এ-ধরনের সিদ্ধান্ত নেয়ার ক্ষমতা রাখে। শুধু তার পক্ষেই এ-ধরনের ভয়াবহ সিদ্ধান্ত বাস্তবায়িত করা সম্ভব। একমাত্র তারই রয়েছে যথেষ্ট কর্তৃত্ব আর ক্ষমতা।

ডানকান ডক।

মেইনল্যান্ড থেকে আসা খবরের কাগজ পড়েছে জর্জ বুকান। জেনারেল মনিয়ের অকস্মাৎ অবসর নিল, তারপরই আত্মহত্যা করল। বিশ্বাসযোগ্য নয়। এয়ার ফোর্স সি-বি-আর-এর হেড ছিল জেনারেল মনিয়ের—জীবাণু যুদ্ধ গবেষণার প্রধান কর্মকর্তা। মহামারীর সাথে তার অবসরগ্রহণ আর আত্মহত্যার সম্পর্ক না থেকেই পারে না। তারপরই দুর্ঘটনার পড়ে মারা গেল স্যাম ফোলি, প্রেসিডেন্টের প্রধান উপদেষ্টা। দুর্ঘটনা? অসম্ভব!

স্যাম ফোলির কথা মনে পড়তে বুকটা টন টন করে উঠল তার। এক সাথে কাজ করেছে তারা। কই, কখনও তো তাকে মাতাল হতে দেখেনি সে!

এভাবে কই কাঁতলারা যদি মারা যায়, মাসুদ রানার ব্যাপারে আশা করার কিই না আর থাকতে পারে? ডি.আই.এ. ওকে ধার করেছিল, মহামারীটা কিভাবে ছড়াল তদন্ত করে দেবার জন্যে। যা অবস্থা, ওরই তো সবচেয়ে আগে মরার কথা। দুর্ঘটনার!

পায়চারি করতে করতে একটা উপসংহারে পৌঁছল জর্জ বুকান। ডানকান ডককে চেঁচো সে, তার পক্ষে বাস্তবায়িত শয়তান হয়ে যাওয়া সম্ভব নয়। প্রেসিডেন্ট নিজস্বই বড়বড়ের শিকারে পরিণত হয়েছেন। আমেরিকার প্রোগ্রামা ছড়ানো হয়েছে যাতে আমেরিকার প্রেসিডেন্ট, সমস্ত সশস্ত্র বাহিনীর কমান্ডার ইন-চীফ, রাণিবা আর চীনে রোগ জীবাণুটা ছড়াতে প্ররোচিত হন।

পায়চারি খামিরে উত্তেজনার কাপতে লাগল জর্জ বুকান। ঠিক তাই ঘটেছে, তা না হয়েই যাব না! আমেরিকা পৃথিবীর সমস্ত বনিজ সম্পদ নিজের নখলে আনার চেষ্টা করছে। এক ছিল দুই পাখি মারার যত্নস্বর। বনিজ সম্পদ দখল, এবং সেই সাথে দুনিয়ার লোক সংখ্যা কমিয়ে আনা। প্রেসিডেন্টের ঘনিষ্ঠ মারা

তাদের কেউ এই মজবুতের জন্যে দায়ী। প্রেসিডেন্ট তার বা তাদের হস্তের
পুতুলে পরিণত হয়েছেন।

'ড্যাড! ড্যাড!' দড়াম করে দরজা খুলে ভেতরে ঢুকল মার্ক বুকান। 'পেরেছি!
আমরা পেরেছি!' তার চোখে সৃষ্টিসুখের উল্লাস। স্যাঁৎ করে ছুটে এসে বাবাকে
জড়িয়ে ধরল সে। চোখে পানি।

'কি পেরেছ?' ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান। এই বুড়ো বয়সে
পাঁজরের হাড় ভাঙলে আর জোড়া লাগবে কিনা ভাবছে।

'আমরা পেরেছি, খোনার কসম পেরেছি!' হৃৎকরের মত হাঁপাচ্ছে মার্ক বুকান,
বুকের সাথে বাবাকে পিষে ফেলতে চাইছে। 'ব্রাজিলিয়ান উদ্ভলোক সেরে
উঠছেন!'

'আহ, ছাড়ো, দম আটকে আসছে! এফ.এস.এইচ. সেরামের কথা বলছ?'

বাথরুম কাতন বাবাকে ছেড়ে দিয়ে সবগে মাথা কাঁকাল মার্ক বুকান।
'ব্রাজিলিয়ান উদ্ভলোক সেরে উঠছেন, ড্যাড! আর তার স্ত্রীর সমস্ত লক্ষণ অদৃশ্য
হবে গেছে! ড. শেফার্স বিশ্ববিখ্যাত হয়ে যাবেন!' আকাশের দিকে দু'হাত পাতল
সে। 'নাও, নোবেল প্রাইজ নাও!'

বাথ-রুমটার দৌড়ে বাপই জিতল, ছেলেকে পিছনে ফেলে ইয়টে প্রথম ঢুকল
জর্জ বুকান-পাশ ফিরে তার দিকে তাকাল ব্রাজিলিয়ান কোটিপতি, শিশুর মত
সবল হাসিতে উদ্ভাসিত হয়ে উঠল তার চেহারা। গায়ের আগের রঙ ফিরে
এসেছে, শুকিয়ে আবার মসৃণ হয়ে এসেছে চামড়া, ফুলে-ফেঁপে ওঠা শরীর ফিরে
পেরেছে প্রায় আগের আকার। একটা চোখ এখনও ফুলে আছে, তবে আগের মত
নয়। ফোফাগুলোও আছে, তবে গুঁজ বেরুচ্ছে না, আকারেও ছোট হয়ে এসেছে।
সমাচেষ্টে ভাল অবস্থা হাতের, আঙুলগুলোর ফাঁকে ঘা বলতে গেলে একবারেই
নেই। মুখ হাঁ করে দেখাল ব্রাজিলিয়ান কোটিপতি, সুরু জিত।

চোখে অবিশ্বাস নিয়ে তাকিয়ে থাকল জর্জ বুকান। 'এ-ও কি সম্ভব!'

'দুঃখ এই যে ব্রেন খানিকটা ড্যামেজ হয়েছে,' বিজ্ঞানী জানালেন। 'তবে
অন্তত প্রাণটা বাঁচানো গেছে।'

দীর্ঘে দীর্ঘে বাছের ওপর উঠে বসল ব্রাজিলিয়ান কোটিপতি, পোর্টহোল দিয়ে
বাইরে তাকাল। উলফিনদের খেলা দেখে আপনমনে হাসছে সে। সাগরে
লাফলাফি করছে ওগুলো।

'ভারমানে আমরা একটা চিকিৎসা আবিষ্কার করেছি,' বলল মার্ক বুকান। সে
তার ম্যারের সাথে করমর্দন করতে ব্যস্ত হয়ে উঠল।

জর্জ বুকান তখন অন্য জগতে। কি করতে হবে বুকে ফেলেছে সে।
ওয়াশিংটনে, হোয়াইট হাউসে ফিরতে হবে থাকে। বাস্তবতার জ্বলে ডানকান ডকের
কাছে নিয়ে যাবে উলফিন সেরাম, মজবুতের কথা ফাঁস করে দিয়ে সতর্ক করবে
প্রেসিডেন্টকে। তার নতুন বন্ধু মাসুদ রানা যে কাজটা শুরু করেছিল সেটা শেষ
করবে সে।

এবং আবার ডাকে দরকার হবে হোয়াইট হাউসে। ক্যাপিটল হিলে আবার

কালজিট-২

তার পরামর্শ কনর পাবে। আশপাশে এমন কেউ থাকবে না যারা তাকে উদ্ভাদ,
তরল বলে বাস করবে। শারীরিক বিজয় অর্জিত হয়েছে, এবার রাজনৈতিক বিজয়
অর্জন করবে সে। ঝট করে মুখ তুলে উত্তেজিত গলায় কথা বলে উঠল জর্জ
বুকান, 'শুনুন, ড. শেফার্স!'

'আমাদের উইলিয়াম বলে ডাকুন, মি. বুকান, উদার হেসে আশ্রয় জানালেন
বিজ্ঞানী উদ্ভলোক। 'হাজার হোক, আমরা সবাই একসাথে ইতিহাস তৈরি করেছি!'

'ঠিক আছে, উইলি,' জবাব দিয়ে বিজ্ঞানীর হাতে মৃদু একটা ঘুসি মারল জর্জ
বুকান।

'আরে, আরে,' বাথা পাকর ভান করে বিস্ময় প্রকাশ করলেন ড. শেফার্স।

'হোয়াইট হাউসে বোধহয় এটাই কাজ ছিল আপনার, সবাইকে ঘুসি মারা?'

'সবি। একটা ঘোরের মধ্যে ছিলাম। শুনুন, বলছি কি করব আমরা,' দ্রুত
বলে গেল জর্জ বুকান। 'আপনি যে শুধু নোবেল প্রাইজ পাবেন তাই নয়,
রাতারাতি হিরো বনে যাবেন। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব উলফিন সেরাম ওয়াশিংটনে
নিয়ে যেতে হবে। ডানকান ডকের কাছে পৌঁছে দেয়ার জন্যে আমার চেয়ে দ্রুত
পিয়ন আর পাবেন না। এই মুহূর্তে প্রচুর পরিমাণে তৈরি করা দরকার সেরামটা,
তাই না?'

'এক মিনিট,' শান্ত ভাবে বললেন ড. শেফার্স। 'আপনার প্রস্তাবে আমি রাজি,
কিন্তু আমার একটা শর্ত আছে।'

'কি শর্ত?'

'আপনি আমাকে কথা দিন যে ওদেরকে আপনি বোঝাবেন, উলফিন সেরাম
তৈরি করতে হবে কৃত্রিম উপায়ে। এইচ.ই. ডব্লিউ, বিজ্ঞানীদের পক্ষে সহজেই
এফ.এস.এইচ. সেরাম সিনথেসাইজ করা সম্ভব। তা না হলে উলফিনের ম্যাড-
বংশ শেষ করে ফেলবে ওরা। প্রেসিডেন্টকে দিয়ে আপনি লিখিয়ে নোবেন-...'

চোখে আহত দৃষ্টি নিয়ে বিজ্ঞানীর দিকে তাকাল জর্জ বুকান। 'কেন,
ভেবেছেন উলফিনদের ওপর আমার মায়াম নেই?'

'তাড়াতাড়ি শুনুন, তা না হলে ওটা দিয়ে আপনার গলায় ফাঁস লাগাব,' স্তম্ভিত
নার্সকে তমকি দিল রানা, হাত তুলে বিজ্ঞানীর পাশে খাড়া করা আই.ভি.ইউনিটটা
দেখাল।

'এমন লোক তো দেখিনি,' কপাল থেকে পাতা চুস সরিয়ে বলল নার্স।
'চুপচাপ হয়ে থাকুন-...'

'জানি আপনি আমার ভাল চাইছেন,' বলল রানা, ঘুম থেকে যেন একটা
দানব জেগে উঠেছে। 'কিন্তু গুলোজ পাইপ যদি না খোলেন, ডি.আই.এ. হেড
কোয়ার্টারে যাবে নিয়ে পিয়ে ইলেকট্রিক শক দেব আপনাকে!'

এই পর্যায়ে রোগীও চেয়ে নার্সেরই গুলোজের অতীব বেশি হয়ে দেখা দিল।
'ডাক্তার! ডাক্তার!' চিৎকার জ্বড়ে নিয়ে ছিটকে কামরা থেকে বেরিয়ে গেল সে।

বাহ থেকে সুইটা তুলে ফেলোছে রানা, এই সময় হস্তদণ্ড হয়ে ভেতরে ঢুকল

১৩-কালপ্রিট-২

ডাক্তার। 'এ কি করছেন! বুঝতে পারছেন না কেন, আপনার কোথাও যাওয়া চলাবে না! শুয়ে পড়ুন, শুয়ে পড়ুন!'

'শোবার জন্যে উঠিনি। শুনুন, ডাক্তার, আপনি আমার জন্যে অনেক করেছেন, সেজন্যে আমি কৃতজ্ঞ, কিন্তু তাই বলে আপনি আমার সর্বনাশ করতে পারেন না! এই মুহূর্তে ওয়াশিংটন যেতে হবে আদ্যকে! পা দুটো বিছানা থেকে তুলিয়ে দিল রানা।

'কিভাবে যাবেন? আপনি এখনও দুর্বল...'

দাঁড়াতে গিয়ে টের পেল রানা, সত্যি ভীষণ দুর্বল।

'ডাক্তার হিসেবে আমার একটা দায়িত্ব আছে, তাই না? আমি আপনাকে ডিসচার্জ করতে পারি না... ওয়াশিংটনে কি এমন কাজ আপনার যে...।' রানার পথ আগলে দাঁড়াল সে।

'জ্ঞানেন না, দুনিয়াটাকে উদ্ধার করার দায়িত্ব রয়েছে আমার কাঁধে?' নিজের রসিকতায় নিজেই হাসল রানা। 'হাসবেন না, প্রিজ-ডানকান ডকের সাথে দেখা করতে যাচ্ছি আমি।'

'কি, ডানকান ডক?' একটা থমকে গেল ডাক্তার, চেহারা দেখে মনে হলো প্রজাবিত হয়েছে। 'তার সাথে আপনার কি ব্যাপার?'

'বলল ডাক্তারী বিদ্যা সব এক মুহূর্তে ভুলে যাবেন, আবার নতুন করে এ-বি-সি-ডি শেখাতে হবে আপনাকে। টপ-সিক্রেট, বুকলেন।' ছোদার কসম।

একদৃষ্টে রানার দিকে তাকিয়ে থেকে ডাক্তার বলল, 'বেশ, এতই যখন জরুরী বলছেন... কিন্তু তার আগে আপনার ড্রেসিংটা পাল্টাব আমি।'

স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলল রানা, এক পা এক পা করে হেঁটে শরীরটাকে বুঝতে চাইছে। দু'একবার টলল বটে, কিন্তু পড়ে গেল না। বিছানার ফিরে এল তাড়াহাড়ি, দুর্বল লাগছে।

'শক্ত কিছু খাবারও দেব।'

'যা দেবার তাড়াহাড়ি দিন, প্রিজ। আমার সময় নেই। আর হ্যাঁ, ফোনটা এখানে আনানো যায়?'

'এই পোলাপানদের নিয়ে পারা যায় না,' অসহায় ভঙ্গিতে কাঁধ কাঁকাল ডাক্তার, ফাঁমরা থেকে বেরিয়ে গেল।

'শুনুন, শুনুন,' পিছন থেকে চেঁচিয়ে উঠল রানা। 'ক'দিন জ্ঞান ছিল না বস্তু তো?'

'এখানে আপনি আজ নিজে তিন দিন আছেন।'

কাতর একটা শব্দ করে বিছানায় হয়ে পড়ল রানা। 'সর্বনাশ!'

বুদ্ধি নাম টেলিফোন কেঁচ দিয়ে গেল বিছানায়। 'আপনার সজ্জিত হওয়া উচিত। এত বড় হয়েছেন, কচি ছেলের মত আচরণ করেন!'

'কচি ছেলে হয়ে তোমার কোলে উঠতে চাই,' নার্ন কামরা থেকে বেরিয়ে যেতে সিলভিয়া পিকঅলকে বলল রানা, প্রথমবার স্ত্রিত হতেই রিসিভার তুলেছে সে।

'কি? কে? রানা!'

'কেনেছ? দেয়ালে মাথা ঠুকছে? আমার ছবি বুকে নিয়ে...'

'কোথায়, তুমি কোথায়?' অস্থির কণ্ঠে জানতে চাইল সিলভিয়া।

'নাম বললে চিনবে না, কখনও শোনেনি। শোনো, সুপার। আজ রাতে তোমার সাথে দেখা হবে। আরলিংটনের একটা রেস্তোরাঁর নাম বলল রানা। 'সাতটার, কেমন?'

'খুব উত্তেজিত মনে হচ্ছে? এখনও সেই সেইটার পিছনে লেগে আছ বুঝি?'

'দেখা হলে সব জানতে পারবে। কাউকে বোলো না কোথায় তুমি যাচ্ছ।'

'ঠিক আছে।'

'শোনো, বুড়ো স্যোবরটা কি এখনও অ্যাকটিং ডিরেক্টর হিসেবে...?'

'না, এখন সে অফিশিয়ালি ডিরেক্টর। আজ সকালে কংগ্রেস তার আপ্যুয়েন্টমেন্ট অনুমোদন করেছে।'

বুড়ু কঁচকে অসন্তোষ প্রকাশ করল রানা। 'ঠিক আছে, শালার কাছ থেকে হতটা সত্ত্ব দূরে থাকো,' সিলভিয়াকে সাবধান করে দিল ও। 'এর সাথে সে-ও জড়িত।'

'কি বলছ!'

'ঠিক বলছি।'

'হয় মারো...,' ফোনের রিসিভারে বলল টারজান।

'নাহয় মারো,' জবাব দিল সুপারম্যান।

'সুখবর,' সহাসো বলল সি.আই.এ. ডিরেক্টর।

'রানা?'

'হ্যাঁ। আরলিংটনের পথে তাকে দেখতে পেয়েছে আমার একটা টহল ডীপ। পেং আর চামকে যে গাড়ি দেয়া হয়েছিল, সেটা ব্যবহার করছে সে।'

স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলল সুপারম্যান। 'তাহলে তো বেশ ভাল খবর।' মন্তব্য শুনে টারজানও স্বস্তির নিঃশ্বাস ছাড়ল। 'তবে এইটুকু ভালয় আমাদের কাজ হবে না। রানাকে ছোট করে দেখলে মারাত্মক ভুল করা হবে। বড় বেশি দুর্ধর্ষ সে।'

'বড় বেশি বিপজ্জনকও,' শায় দিলে বলল টারজান। 'এবার তাকে আমি নজরে রাখছি, সুপারম্যান। আর সে পাল্যতে পারবে না।'

'তাড়াহাড়ি নরান ওকে, টারজান, তাড়াহাড়ি,' তগাদা দিল সুপারম্যান। 'ইমিউনাইজেশন প্রোগ্রাম শুরু হবার আগেই।'

'তাই হবে, সুপারম্যান। আজ রাতেই তাকে সরিয়ে দিচ্ছি,' প্রতিজ্ঞা করল জন কোরিগান।

একই দিন সন্ধ্যা নাড়ে ছুটির একতারা গাড়নের লম্বা এক যুবক ঢুকল বার্মা দূতাবাসে। তার মাথার ডেউ খেলানো কালো চুল চকচক করছে। সাদা পোশাক পরা সিকিউরিটি গার্ডরা পেট-হাউসে নিবৃত্তভাবে সার্চ করল তাকে। সন্দেহজনক

কিছুই পাওয়া গেল না, ব্যাণে ওপু নাপিতের সরঞ্জাম রয়েছে। তেতরে চুকতে
দেয়া হলো তাকে।

ছোটখাট এক বামীজ যুবতী দুতাবানের তেতর সুসজ্জিত এক কামরায় নিয়ে
এল তাকে, কামরার জানালা দিয়ে বাগান দেখা যায়। জিনিয়া মেইন ধন্যবাদ
জানাতে কামরা থেকে বেরিয়ে গেল যুবতী। 'মি. বিয়ারিডের কি হয়েছে?' যুবককে
জিজ্ঞেস করল জিনিয়া, এরইমধ্যে ব্যাণ খুলতে শুরু করেছে যুবক।

'সিনেটর ডেভিড অ্যালেনের বাসায় গেলেন তিনি,' বলল যুবক। 'আপনার
ফোন পেয়ে আমাকে পাঠালেন এখানে। সিনেটরের স্ত্রীর চুল বাঁধতে হবে, আজ
রাতে পার্ট আছে।' মুখ তুলে মিষ্টি করে হাসল সে।

'তোমাকে আমি আগে কখনও দেখিনি কেন?'

'নিউ অর্লিয়ন্স থেকে এগামই তো এক হজা হয়নি,' সহাস্যে বলল যুবক।

'আমার নাম সমবেরি।' কামরার চারদিকে তাকাল সে, জানালা দিয়ে বাইরেটাও
দেখল। 'সরি, ম্যাডাম, এই গরমে কাজ করতে পারব না। রোদের ঝাঁক আসছে,
জানালাটা বন্ধ করে দিই।'

'দ-দাও!' খানিক ইতস্তত করে অনুমতি দিল জিনিয়া। রোদের ঝাঁক বুঝ
একটা আসছে না, ভাবল সে।

জানালা বন্ধ করার সময় আবার একবার বাইরে তাকাল যুবক, বাগান থেকে
এর দিকে তাকিয়ে মুচকি একটা হাসল একজন গর্ভে।

'এয়ার কন্ডিশনারটা চালু করি?' বন্ধ জানালার দিকে পিছন ফিরে জিজ্ঞেস
করল যুবক।

নিঃশব্দে মাথা বাঁকাল জিনিয়া। এক মুহূর্ত পর সমবেরিকে নিয়ে ড্রেসিং রুমে
চলে এল সে, বলল, 'খুব ছোট করে কাটতে হবে চুল।'

'বলতেই হয় আপনি দারুণ অ্যাডভেঞ্চারিস,' মন্তব্য করল সমবেরি। সিকের
সামনে টুলের ওপর বসল জিনিয়া। 'আপনার বোন স্ট্রীকচার ছোট চুলের জন্যে
মানানসই। তবে বেশি ছোট করলে আবার বিচ্ছিন্ন দেখাবে।'

'চুলে কলপও লাগাব,' বলল জিনিয়া, চুল ভেজাতে শুরু করেছে সমবেরি।
'জেট ব্ল্যাক।'

'না-না, প্রিজ!' অনুনয় করল সমবেরি। 'আপনার চোখ নীল, বুকতে পারছেন
না। গাঢ় কালো আপনাকে একদম মানাবে না।'

'জেট ব্ল্যাক,' হুকুম করল জিনিয়া, চুলে শ্যাম্পু ঘষছে সমবেরি। গরম পানি
আর যুবকের নরম হাতের ছোঁয়ায় ঘুম পেয়ে গেল তার। ঝাঁক আর ঘাড় থেকে
আড়ট তার ধীরে ধীরে দূর হতে থাকে।

'ঠিক আছে, আপনি যখন বলছেন। তবে পরে আপনাকে পরাতে হবে।'
বিশ মিনিট পর বামীজ যুবতী জিনিয়া মেইনের কামরায় ঢুকল। বানিক আগে
বিদায় নিয়েছে কিউবান স্ট্রোরডেসার। ঘরে কাউকে না দেখে ড্রেসিং রুমেও দিকে
পা বাড়াল যুবতী। দরজা খুলে তেতরে পা দিতে যাবে, আত্ননাদ করে উঠল সে।

চিৎকারটা থামল আমবাসাডর এসে তাকে কামরা থেকে বের করে নিয়ে
কানপ্রিট-২

যাবার পর। যুবতীকে অন্যান্যদের কাছে রেখে আবার তিনি ফিরে এলেন জিনিয়া
মেইনের কামরায়। ড্রেসিং রুমে একাই চুকলেন তিনি, বাত্বস দুশাটার দিকে
বাড়ী তিন সেকেন্ড একদৃষ্টে তাকিয়ে থাকলেন। তাঁর চোখে আতঙ্ক এবং
আবশ্বাস।

এখনও টুলের ওপর বসে আছে জিনিয়া মেইন, বুকটা ঠেকে আছে সিকের
ফিনারায়। সিকের তেতর তরে আছে মাথটা। ঘাড় থেকে ওটাকে আলাদাই বলা
চলে। ট্যাপ থেকে কলকল শব্দে পানি পড়ছে, লাল পানিতে ভরে উঠছে সিঙ্ক।

দু'হাতে মুখ ছেঁক ড্রেসিং রুম থেকে বেরিয়ে এলেন আমবাসাডর।

নয়

'মাসুদ রানা এই মুহূর্তে আরলিংটনের একটা রেস্তোরাঁয় রয়েছে, স্যার,' বাদামি
ফোর্ড আলট্রাকমপ্যার্ট থেকে মাইক্রোফোনে কথা বলছে লোকটা, ড্রাইভারের
পাশে বসে আছে। হাই এক্সটার্টেইনমেন্ট রেস্তোরাঁর সামনে দিয়ে ধীরে গতিতে
এগোল গাড়িটা।

আবায় যখন কথা বলল সে, বাস্তার ওপারে পার্ক করা গাড়িটার লাইসেন্স
প্রেটের দিকে তাকিয়ে আছে, 'কালো একটা ওভস নিয়ে এসেছে সে, লাইসেন্স
প্রেটের নম্বর-ডি.সি. ৪৪৪৫৫।'

'তাহলে সন্দেহের কোন অবকাশ নেই,' ভাষারোড স্পীকার থেকে জন
কোরিগানের যান্ত্রিক কঠোর ভেসে এল। 'পেং আর চামকে এই গাড়িটাই দেয়া
হয়েছিল।'

'আমাদের কি করতে বলেন, স্যার?' জিজ্ঞেস করল লোকটা। ফোর্ড একটা
বাক নিচ্ছে।

'সতর্ক থাকো-খুব সাবধান,' চশমায় করে দিল সি.আই.এ. ডিরেক্টর।
'লোকটা সশস্ত্র এবং বিপজ্জনক। এরইমধ্যে সম্ভবত তিনজনকে খুন করেছে।'

'স্যার!' লোকটা উত্তেজিত। 'একটা সিলভার কালার টয়োটা এইমাত্র
রেস্তোরাঁর পাশে থামল।' মন্তব্য হলো ফোর্ডের গতি। 'একটা মেয়ে নামছে, কালো
চুল।' ফোর্ড নামমাত্র সচল। 'রেস্তোরাঁয় চুকছে।'

'ও নিশ্চয়ই সিলভিয়া পিকঅল,' বলল জন কোরিগান, 'রানাকে নিতে
এসেছে।' এক মুহূর্ত বিরতি নিল সে। 'কি করতে হবে তোমরা জানো।'

'এর আগে চিহ্ন, পেং, আর ভেনেজুয়েলার খবর আপনাদেরকে জানানো হয়েছে,'
রেস্তোরাঁয় দেয়াল জোড়া ভিডিওর সন্বাদ পাঠককে শোকে স্থিরমান দেখাল,
মিস্ত্রী কঠে বলে চলতে সে, 'প্রায় একই সময়ে টি-নাইন প্রাস ছাঁড়িয়ে পড়ার পর
তিনটে দেশেই জরুরী অবস্থা ঘোষণা করা হয়েছে। দেরিতে পাওয়া খবর জানা

গেছে, কলম্বিয়া, উরুগুয়ে, আর বলিভিয়াতেও...'

প্রান ধরা হাতটা কাঁপছে নিলভিয়ার, আঙুলের ডগা সাদা হয়ে গেল। 'হোলি ক্রাইস্ট!'

'সোভিয়েত রাশিয়া এবং চীনেও জরুরী অবস্থা ঘোষণা করা হয়েছে। আফ্রিকা থেকে রয়টার জানাচ্ছে, নাইজেরিয়ার প্রেসিডেন্ট সাহায্যের আকুল আবেদন জানিয়ে বলেছেন, ওয়ার্ল্ড হেলথ অর্গানাইজেশন ব্যাপক কর্মসূচী নিয়ে এগিয়ে না এলে মহাদেশটা শো ম্যানসন ব্যাপ্তে পরিণত হবে...'

গ্রাসটা ছাড়ছে না সিলভিয়া, ছাড়তে ভুলে গেছে। 'প্রিজ, রানা, বলো আমরা দুঃস্থ দেখছি!'

স্থির চোখে তাকাল রানা। 'চোখ বুজলেই প্রলয় থামবে না, সিলি। এর সাথে তোমাদের ফালকেন জড়িত।'

'মধ্যপ্রাচ্য থেকে সদ্য পাওয়া খবরে জানা গেছে, ইসরায়েল ছাড়া আরব জুমির সব ক'টা দেশে মহামারীজনিত মৃত্যুহার দ্রুতগতিতে বাড়ছে। ইসরায়েলের মাত্র একটা উপকূলীয় শহরে রোগ-জীবাণু ছড়িয়ে পড়ায় শহরটাকে দুর্গত এলাকা ঘোষণা করা হয়েছে, আধা-সামরিক বাহিনী ঘিরে রেখেছে শহরটাকে...'

'জানোই তো কি করতে হবে,' সিলভিয়াকে বলল রানা, সিলভিয়া মাথা ঝাঁকাল। 'আমি ভেঁরি হতে একটা সময় নেব, কারণ ইনফরমেশন পাঠাশার আরেকটা কাজ বাকি রয়ে গেছে। ওটা শেষ করেই তোমার অ্যাপার্টমেন্টে দেখা করব আমি।'

'আমাদের নেটওয়ার্ক কমপিউটারের হিসেবে দেখা যাচ্ছে,' বলে চলছে সংবাদ পাঠক। 'আজ মাঝ রাতের মধ্যে মৃত্যু সংখ্যা ষোলো মিলিয়ন ছাড়িয়ে যাবে। এই হিসেবের মধ্যে অস্ট্রেলিয়া, নিউজিল্যান্ড, জার্মানী, ফ্রান্স সহ আরও ছয়টি দেশকে ধরা হয়নি, কারণ সংশ্লিষ্ট দেশগুলোয় খবর পাঠানোর ওপর নিষেধাজ্ঞা জারি হওয়ায়...'

'রানা এ তো জেনেসেইড!'

'এতকণে বুঝলে?' কঠোর দেখাল রানাকে। 'বেজনাওলো' হিটলারকেও ছাড়িয়ে গেছে।'

'ঘনবসতিপূর্ণ জাপানের অবস্থা সবচেয়ে শোচনীয় বলে খবর পাওয়া গেছে, মিল এলাকায় মৃত্যুহার সবচেয়ে বেশি, জাপান সরকার জরুরী অবস্থার পাশাপাশি সরকারী ছুটি ঘোষণা করেছে...'

'রানা, সি.আই. এ-র গাড়ি হোমার জন্যে নিরাপদ নয়। চলো, তোমাকে আমি নামিয়ে দেব।'

'এবার স্থানীয় সংবাদ। মহামারী দেখা দেয়ার পর ওয়াশিংটনে আইন-শৃঙ্খলা পরিস্থিতির মাধ্যমিক অবনতি ঘটছে। বহুস্তর ওয়াশিংটন এলাকার প্রতিটি নাগরিককে, যাদের মধ্যে এখনো টিনাইন প্রাসের প্রাথমিক লক্ষণ প্রকাশ পায়নি, অনুরোধ করা হয়েছে তাঁরা যেন অনতিবিলম্বে তাদের নিকটবর্তী ইমিউনাইজেশন সেন্টারে রিপোর্ট করে। আজ সন্ধ্যার দিকে, পেনসিলভেনিয়া এভিনিউয়ে

রিপোর্টারদের সাথে কথা বলার সময় সিনেটর ওয়াশিংটন বলেছেন, 'সরকারের প্রতি আমার দাবি, বুটেরাদের চেখাময় জনি করার নির্দেশ দেয়া হোক...'

কয়েক মুহূর্ত চিন্তা করার পর রানা বলল, 'ঠিকই বলেছে।' উঠে দাঁড়াল ও। 'চলো, বেরুনো যাক। জায়গাটা কেন যেন নিরাপদ মনে হচ্ছে না।' মানিব্যাপ বের করে বিশ ডলার রাখল টেবিলে। 'গাড়িতে গিয়ে বসো, আমি একটা কোন করে আসি।'

দরজার দিকে রওনা হলো সিলভিয়া, রানা তাকে অনুসরণ করল।

'কি হলো, কোন করবে বললে না?'

'লং ডিসট্যান্স কল,' বলল রানা। 'রেস্তোরা থেকে করা যাবে না।'

'তোমার পা কেমন আছে?' রানাকে সামান্য একটু খোড়াতে দেখে জিজ্ঞেস করল সিলভিয়া।

'ওখ হাসলে বাধা পাই। তবে হাসার মতো কিছু ঘটছে না। খলকেনের নাকের ফুটোর একজোড়া বুলেট ঢোকাতে পারলে আবার হয়তো হাসতে পারবো।'

রাত্তা পেরিয়ে স্টোন বুদে ঢুকলো রানা, রেস্তোরা'র পাশে পার্ক করা গাড়িতে গিয়ে বসলো সিলভিয়া। লং ডিসট্যান্স কমপিউটার সিস্টেম অপারেট করে বিমিনির জন্যে কল বুক করল রানা, নগদ টাকা দিয়ে বিল মেটাল, তারপর ডায়াল করল। অপরপ্রান্তে কেউ একজন রিসিভার তুললো, রানা জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকানকে তাকে দেয়া সম্ভব কিনা। অপেক্ষা করছে, রাস্তার ওপার থেকে সিলভিয়াকে হাসতে দেখলো রানা।

জর্জ বুকানের কন্ঠস্বর ভেসে এলো রিসিভারে, 'মাসুদ রানা, সৃষ্টি তুমি?'

'এখনো মরিনি- সত্যি বলছি।'

'মাই গড! আমি তো ভেবেছিলাম...'

'আপনি একা নন, মিঃ বুকান।' দ্রুত প্রসঙ্গ বদল করল রানা, 'ওদিকের খবর কি?'

'খবর? তুমি বিশ্বাস করবে না! ওয়াশিংটনে ফিরে আসছি আমি। সাপে সেরাম নিয়ে।'

'সেরাম? কিসের সেরাম?' বিরক্তি প্রকাশ করল রানা। লোকটা কি পাগল হয়ে গেল?'

'বললাম না, বিশ্বাস করবে না! সেরাম... প্রেগ সেরে যাবে।'

'কি! রানা হতভম্ব।'

'অনেকটু টু গড, রানা! এখানে একজন মেরিন বায়োলজিস্ট জিনিসটা আবিষ্কার করেছেন! প্রেন আসছে, যে-কোন মুহূর্তে রওনা হবে আমি...'

'টেলিফোন! কিছ সাবমান, মি. বুকান- ওয়াশিংটনেও প্রেগ দেখা দিয়েছে। মানুষের ভিড় এত বেশি, ইমিউনাইজেশন সেন্টারগুলো সামলে উঠতে পারছে না। কয়েকটা সেন্টার থেকে ডাক্তাররা পাঠিয়েছে, মরার গেছে বেশ কিছু মানুষ।'

'আমার বাড়ি, মানে জরুরীতরমে ওঠা যাবে না?' জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

এক মুহূর্ত চিন্তা করল রানা। 'সম্ভবত যাবে। আপনি যে দেশ ছেড়ে গেছেন, তারা খবরটা নিশ্চয়ই রাখবে। তারা নিশ্চয়ই আশা করছে না এতো তাড়াতাড়ি ফিরে আসবেন আপনি।'

'কাল আমি হোয়াইট হাউসে পৌঁছে দিতে চাই সেরামটা। যত তাড়াতাড়ি সম্ভব।'

'মানে আছে, আপনার নিরাপত্তার দায়িত্ব আমি নিয়োছি? কাজেই আমাকে ছাড়া কোথাও আপনি যাবেন না। তাছাড়া, হোয়াইট হাউস আপনার জন্যে সবচেয়ে বিপজ্জনক জায়গা—এই মুহূর্তে।' কথা বলছে রানা, একটা কান রয়েছে রাস্তার ওপারে—ওনাত্রে খেঙ্গা পাড়ি স্টার্ট দেয়ার চেষ্টা করছে সিলভিয়া। 'তুনু, মি. বুকান, কাল বেলা ঠিক তিনটের সময় হোয়াইট হাউসের গেটে আপনি আমার সাথে দেখা করুন।' বুদের বাইরে তাকাল রানা, রাস্তার ওপারে স্টার্ট নিল টয়োটা। কালই আমি জাল হুটিয়ে এনে কালজিটিদেরকে...।' কমলা রঙের আলোয় চোখ ধাঁধিয়ে গেল রানার, পরমুহূর্তে বিস্ফোরণের প্রচণ্ড শব্দে ঘনঘন করে ডেঙে পড়ল বুদের সমস্ত কাঁচ।

রিসিভারটা বসে পড়লো রানার হাত থেকে, আতঙ্কে ভরা চোখে রাস্তার ওপারে তাকিয়ে আছে ও। সিলভিয়ার কালার টয়োটা নেই ওখানে, বিস্ফোরণের সাথে সাথে আঙনে ঢাকা পড়ে গেছে। 'ওহ খোদা! শুড়য়ে উঠলো রানা, কাঁচের টুকরো উপরে ফুটপাথে বেরিয়ে এল, চিৎকার করতে করতে ছুটল, 'সিলি! সিলি!' বিস্ফোরণের ভোতা আওয়াজ শুনে বিমিনিতে হতভম্ব হয়ে গেল জর্জ বুকান। 'রানা? রানা? কি হয়েছে, রানা? কথা বলো রানা, প্রিজ!' আবেদন-নিবেদনে কোন কাজ হলো না, দু'মিনিট পর রিসিভার নামিয়ে রাখল সে।

আসলিংটন কোন বুদে কর্ডের শেষ মাথায় ঝুলছে রিসিভার, তখনও একটু একটু দুলছে সেটা।

'আয়ান, তুমি?' টান টান পল্লায় জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান, মাত্র কয়েক মিনিট আগে রানার সাথে যোগাযোগ হারিয়েছে সে।

'জর্জ? জর্জ বুকান?' আগ্রহের সাথে জানতে চাইল প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টা।

'হ্যাঁ, আমি। শোনো, আয়ান, কাল বিকেলে হোয়াইট হাউসে ডাকার জন্যে তোমার সাহায্য দরকার আমার। তানকান ভবের সাথে দেখা করতে হবে আমাকে—তিনটের সময়।'

'কি ঘটল, জর্জ? জিজ্ঞেস করল আয়ান ক্যামেরন।

'আমার হাতে একটা সেরাম আছে, ডেড বেদিন প্রেঙ্গ সাংগানো যায়—কসম, মাতাল নই। আয়ান! জিনিসটা একজন মেরিন ব্যাটালিয়নিস্ট আবিষ্কার করেছেন, কয়েক বছর ধরে ড. চু-র ব্লিগাট শেখা করছিলেন ওঁর জাক...'

'অদ্ভুত কথা শোনালে, স্তম্ভিত বিষয়ে ফিসফিস করে বলল আয়ান ক্যামেরন। 'তিনটের সময়? ঠিক আছে, জর্জ। তোমাকে আমি সরাসরি তানকান ভবের কাছে পৌঁছে দেবো।'

'আমার পেন অপেক্ষা করছে আয়ান। যেতে হচ্ছে। কাল বিকেলে দেখা হবে।'

'ঠিক আছে, জর্জ। ফ্রন্ট গেটে মেরিনদের বলে রাখবো; ভেতরে ঢুকতে কোন অনুবিধে হবে না। ওড লাক, মাই ফ্রেন্ড।'

'এ কি বিশ্বাস করার মতো কথা?' বিস্মিতার নামিয়ে রেখে বলল আয়ান ক্যামেরন। 'এত থাকতে জর্জ বুকান বলে কিনা তার হাতে একটা সেরাম আছে, টি-নাইন প্রাসে আক্রান্ত রোগীদের ভাল করা পারে!'

ওডাল অফিসের পাশের কামরায় বসে আছে ওরা। আয়ান ক্যামেরন তার রিভলভিং চেয়ারে হেলান দিল। ডেকের সামনে দুটো চেয়ারে রয়েছে লিয়ন ক্যানি আর হেলমুট কোহলার। দু'জন ওরা পরস্পরের দিক তাকাল। খবরটা শুনে একটু যেন প্রমত্তে গেছে ওরা।

তাড়ই ফটা পর বিমিনি থেকে ওয়াশিংটনের আকাশে পৌঁছে গেল একটা মিনিজেট। সাবলীল ভঙ্গিতে ডালেস এয়ারপোর্টে দ্রাও করল প্রেন, কয়েক মিনিট পর কমুলা আর ডলফিন সেরামের নমুনা ভরা ব্রিককেস বুকে চেপে ধরে দরজা দিয়ে ছিটকে বেরিয়ে এল জর্জ বুকান, তর-তর করে সিঁড়ি বেয়ে নামল, হন-হন করে হেঁটে চলে পড়ল টার্মিনাল ভবনে। রানওয়ের দু'পাশে বিশাল আকারের ড্রাগপোর্ট প্রেন সার সার দাঁড়িয়ে আছে, মহামারী আক্রান্ত বিভিন্ন শহরে ড্যাকসিন পৌঁছে দিয়ে ফিরে এসেছে ওগুলো, আবার রওনা হবার জন্য তৈরি হচ্ছে। চারদিকে আমি আর এয়ার ব্যাশনাল পার্ড পিজপিজ করছে— কার্গো স্তরার কাজ দেখতে করছে তারা।

'পরিস্থিতি কতটুকু খারাপ?' টার্মিনালে ঢোকান মুখে এম.টেন রাইফেলধারী একজন সৈনিককে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

অসহায় ভঙ্গিতে মাথা নাড়ল সৈনিক। 'এরচেয়ে খারাপ হতে পারে না, স্যার। শুধু ডি. সি. আর আশপাশের এলাকাতেষ্টই পাঁচশো, শোক মারা গেছে। আক্রান্ত হয়েছে, ধরুন, আরও পাঁচ গুণ...'

'ওহ লর্ড!' আতঙ্কে উঠল জর্জ বুকান, এই ভেবে অগ্ন্যকে ধন্যবাদ দিল যে স্ত্রী-পুত্র-কন্যা সবাই বিমিনিতে রয়েছে।

'স্যার, আপনি নিশ্চয়ই শহরে যাবার কথা ভাবছেন না? ওয়াশিংটনে মার্শাল-ল জারি করা হয়েছে, শোনেনি? ছিনতাই আর লুটেরা পার্টি...'

'আমি মেরীপ্যাতে যাব...'

'কিন্তু সাবধান, ডি.সি.-র বাছাকাছি ভুলেও যাবেন না,' বলল সৈনিক। 'আমার পরম শত্রুও যেন ওদিকে না যায়।'

কিন্তু ওয়াশিংটনে তাকে যেতেই হবে, তানকান জর্জ বুকান, তা না হলে জর্জটিউনের টুলি ধরবে কিভাবে!

বাইরে বেরিয়ে এল সে, সোটা শহরটাকে সামরিক ঘাঁটি বলে মনে হলো তার। চারদিকে সামরিক পার্শ্বনীর সদস্যরা টহল নিয়ে বেড়াচ্ছে, মোড়ে মোড়ে টাংকও মোতায়েন করা হয়েছে। লুটেরা যা ঢাকা দিলেও, অনেক বাড়ি আর

বিস্তীর্ণের আগুন এখনও পুরোপুরি নেভাতে পারেনি দমকল বাহিনীর লোকজন। রাস্তায় যানবাহন খুব কম, তবু ট্রাফিক জ্যাম লেগে আছে, কারণ এখানে সেখানে স্তূপ হয়ে আছে কাচের টুকরো, খালি ব্যাগ আর বাক্স, এলোমেলো কাপড়চোপড়।

শহরের আরও ভেতরে ঢুকে ঘাবড়ে গেল জর্জ বুকান। অলিগলির ভেতর থেকে নারীকণ্ঠের আর্তনাদ ভেসে আসছে। ছোরা, হকিস্টিক, গিল্ডল, রাইফেল হাতে ছুটোছুটি করছে গুপ্তাণ্ডার দল। রাস্তার দু'পাশে দোকান-পাট একটাও অক্ষত নয়, দরজা ভেঙে জিনিস-পত্র সব নিয়ে যাওয়া হয়েছে। রাস্তার নিতরুতাকে খান খান করে নিয়ে চারদিক থেকে ভেসে আসছে গোলাগুলির আওয়াজ। পুলিশ আর সৈনিকদের মত ছুটোরারো সশস্ত্র, কোথাও কোথাও দু'দলে তুমুল বণ্ডুক বেবে গেছে।

ভাগাভাগে একটা টুলি পেয়ে গেল জর্জ বুকান, ওঠার পর দেখল আরোহী সবাই আহত সৈনিক, হাত-পা বা মাথায় ব্যাভেজ বাধা। 'ডেন্ট প্যালেসের কাছাকাছি দিয়ে যাবে নাকি?' ড্রাইভারের পাশে দাঁড়ানো সার্জেন্টকে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

'কোয়ান্টানটাইন থেকে আপনি বেরলেন কিভাবে?' ধমকের সুরে পাঁটা প্রশ্ন করল সার্জেন্ট।

'সৈনিকদের একটা ট্রেনে এসেছি,' মিথ্যে কথা বলল জর্জ বুকান। 'অজ্ঞাটাইন ন্যাশনাল গার্ড অফিসে রিপোর্ট করতে হবে আমাদের।'

নরম হলো সার্জেন্ট। পরমুহুর্তে গুলির শব্দ হলো বাইরে, খন খন শব্দে ভেঙে পড়ল টুলির উইন্ডস্ট্রীম। রাইফেলের বাঁট দিয়ে কয়েকটা জানালায় কাঁচ ভাঙল সৈনিকরা, পাঁটা গুলি করল তারা অক্ষয় রাস্তায়।

জর্জ বুকান ভাবল, জর্জটাউনে পৌঁছতে পারলে হয়।

'আন্ড আই হার্ড আ গ্রেট ভয়েস আউট অন্ড দ্য টেম্পল সেইং টু দ্য সেন্টেন অ্যাঙ্কেলস, গো ইয়োর ওয়েজ অ্যান্ড পোর আউট দ্য ডাইয়ালস অন্ড দ্য ব্রদ অন্ড গাড আপন দি আর্থ।'

ডানকান ডকের হাত ঘামে ভিজে গেছে, ধীরে ধীরে বাইকেলটা বন্ধ করলেন তিনি। 'স্যাম!' মদু খেঁচে ডাকলেন, তারপরই তাঁর খেয়াল হলো, ক্রান্ত চোখ জোড়া পিট পিট করলেন বার কয়েক, একটা দীর্ঘশ্বাস নিলেন। স্যাম কোলি আর কখনও তাঁর ডাকে সাড়া দেবে না। আর তরে মৃত্যুর জন্য দাগ মেয়েটাকে নিহত অবস্থায় পাওয়া গেছে বানীজ দৃত্যবাসে।

স্যাম কোলির জন্যে তিনি দুঃখিত, তাঁর ক্রম্বাক কখনও পূরণ হবন্দ নয়, কিন্তু প্রেসিডেন্ট ডানকান ডক মদু এই ভেবে বুধি যে স্যাম কোলিকে এই নৃশংসে হত্যাও দেখতে হ্যাঁই না। টি-নাইন স্ট্রাস উজাড় করে দিচ্ছে পূর্বদিক, স্যাম কোলির মত নরম মনের মানুষ সহ্য করতে পারত না। তাইই হয়েছে নরক থেকে তলে গেছে সে।

'কাম ইন, দরজার মদু নকের আওয়াজ শুনে মুখ তুললেন প্রেসিডেন্ট। জন ক্লাবট্রি, প্রেসিডেন্টশিয়াল প্রেস সেক্রেটারী, ওকাল অফিসের দরজা খুলে ভিতরে মাতা ঢোকাল। 'ওরা আপনার জন্যে তৈরি হয়েছে, মি. প্রেসিডেন্ট।'

ঠিক আছে জন।' ক্রান্ত দেহে চেয়ার ছেড়ে দাঁড়ালেন ডানকান ডক। 'জন্মলোকদের বলো, আসছি আমি।' সপ্তর চাইলে ওদের কাছ থেকে কিছু ভালো খবর পেতেও পারি।'

'আমিও তাই আশা করছি, স্যার,' বলে মাথাটা টেনে নিল প্রেস সেক্রেটারী।

এক মিনিট পর। হোয়াইট হাউসের কাপেট মোড়া করিডর ধরে হাঁটছেন প্রেসিডেন্ট। করিডরের দু'পাশে তাঁর পুরস্কৃতদের পোর্ট্রেট টাঙানো রয়েছে, এক এক করে সবার দিকেই তাকালেন তিনি। ওয়াশিংটনের সামনে এক সেকেন্ড দাঁড়ালেন, দাঁড়ালেন কোনেভির সামনে-বিড়বিড় করে কি বললেন তিনিই জানেন। জেনারেলের দিকে তাকতে সাহস হলো না তাঁর, অন্য দিকে মুখ ফিরিয়ে নিলেন।

কনফারেন্স রুমে ঢুকেই থমকে দাঁড়িয়ে পড়লেন ডানকান ডক, টেবিলে বসে পোকগুলোর দিকে তাকালেন একবার করে। সেক্রেটারী অন্ড ডিফেন্স মার্শাল অ্যান্ড মরিস, চারজন জয়েন্ট চীফস অন্ড স্টাফ, জন ক্লাবট্রি, অ্যান্ড ক্যামেরন, লিয়ন ক্যারি, আর হেলমুট কোহলার- একজন বাদে সবাই উপস্থিত।

'বসুন সবাই, বসুন,' ওদের বললেন তিনি। আবার তাঁর দৃষ্টি পড়ল অ্যাডমিরাল ল্যাংলির পাশে খালি চেয়ারটায়। 'জেনারেল ওয়াকি কোথায়?' জিজ্ঞেস করলেন তিনি।

'মি. প্রেসিডেন্ট,' মদু কণ্ঠে বলল হেলমুট কোহলার, বসার পর আবার উঠে দাঁড়াল সে, 'আমি অত্যন্ত দুঃখের সাথে জানাচ্ছি, জেনারেল ওয়াকি আমাদের মধ্যে নেই।'

ডানকান ডক বুঝলেন না। 'কি বলতে চাইছ, হেলমুট?'

পাথুরে মূর্তির মত স্থির দাঁড়িয়ে থাকল হেলমুট কোহলার, তারপর ধীরে ধীরে বলল সে, 'জেনারেল ওয়াকি মারা গেছেন, স্যার। ব্রু রীজ মাউন্টিনে, তাঁর লাজে, মৃত অবস্থায় পাওয়া গেছে তাঁকে-নিহত।'

'নিহত?' প্রেসিডেন্ট ধমকে উঠলেন। 'কি বলছ! কে তাঁকে খুন করল?'

'আই, আই, ইউ, এজেন্ট মাসুদ রানা, স্যার।'

'রানা? বুঝলাম না!'

'আজ বিকেলে আমরা রিপোর্ট পেয়েছি, মি. প্রেসিডেন্ট, স্যার-খোদ মি. আই.এ. ডিরেক্টর মি. জন কোরিগানের কাছ থেকে। তিনি আমাদেরকে জানিয়েছেন, তাঁর ব্যক্তিগত চেইনে মাসুদ রানার আসল পরিচয় উদঘাটন করা সম্ভব হয়েছে। মাসুদ রানা লাল চীন ইন্টেলিজেন্সের প্রতিনিধিত্ব করছে।'

লাল চীনের সাথে সম্পর্কের ব্যাপারে অল্প, তবে জানে যে ওই প্রাণের এক কানাকড়ি মূল্য নেই, শহর ওয়াশিংটনের ঠিক বাইরে ফুটপাথের বাত থেকে চুরি

করা গাড়ীটা পার্ক করল মাসুদ রানা। চারদিক ভাল করে একবার দেখ নিয়ে চুকে পড়ল ওপেন হাউজে।

বাংলাদেশের উদ্ভূত চাল আর মাছ প্রচুর পরিমাণে আমদানী হচ্ছে আমেরিকায়, আমেরিকানদের খাদ্যাভ্যাসও বদলে গেছে, হোটেল রেস্তোরাঁর আজকাল ভাত বা রুই-কাতলা অহরহই পাওয়া যায়। রেস্তোরাঁর শেষ মাথায়, কোণের একটা টেবিলে বসে অর্ডার দিল রানা। নিম্নিত এবং অভিমুগ্ন হতে পাবি, সুযোগ যখন পাওয়া গেছে ভরপেট খাওয়া থেকে নিজেকে বঞ্চিত করি কেন? ভাবতে ভাবতে, সবশেষে, কাফি আর জ্যাপল পাই-এর অর্ডার দিল ও। টেবিলের নিচে, ওর ডান পায়ে পাশে কালো অ্যাটাচী কেসটা রয়েছে, দিন কয়েক আগে হানি হাসানারকে দিয়েছিল মেটা।

মুখ থেকে আপেলের একটা বিচি বের করে প্লটে ফেললো রানা, চুমুক দিল কফির কাপে। অলস এবং নির্বিগ্ন দৃষ্টিতে চারদিকে চোখ বুলাল, বন্ধেরদের সবার চেহারা আর মতিগতি সম্পর্কে একটা ধারণা পেতে চায়।

কফির কাপ প্রায় খালি হয়ে এসেছে, এই সময় রেস্তোরাঁর ঢুকল দু'জন নিগ্নো যুবক। 'রেমন্স টাইটেল ছিনিয়ে নেবে, এ হতেই পারে না!' দু'জনের মধ্যে লম্বা লোকটা হেঁড়ে গলায় বলল। 'তুমি দেখে নিয়ো, আরো দশ বছর হেডিওয়েটে চ্যাম্পিয়ন থাকবে গর্ডন। তাকে কাবু করার লোক আমেরিকায় এখনও অল্প সংখ্যায় রয়েছেন।'

'সত্যি যদি তাই ভেবে থাকো, নিজেকে তুমি বোকা বানাচ্ছেন,' সঙ্গী বাটো লোকটা শান্ত ভাবে ছিমত পোষণ করল। 'গর্ডনের সাথে লেগে দেখুক না, হাগিয়ে ছেড়ে দেবে।' লোকটার হাতে কালো একটা অ্যাটাচী কেস রয়েছে। হবচ রানারটার মত দেখতে।

'তোমার মাথা খারাপ হয়েছে।' লম্বা লোকটা হাত খাণ্ডা দিয়ে বলল, তার কনুই লেগে রানার টেবিল থেকে পড়ে গেল কফির কাপটা।

'হেই,' রেগেমেগে উঠে দাঁড়াল রানা। টেবিল থেকে গড়িয়ে ওর নুটে পড়ল কয়েক ছোটা কফি। 'অঙ্ক নাকি, চোখে দেখো না?'

চোখ গরম করে রানার দিকে তাকাল লম্বা যুবক। 'দুঃখিত, মিস্টার,' হেঁড়ে গলায় বলল সে। 'হিচ্ছে করে ফেলিনি। অ্যাক্সিডেন্ট।'

'হাত নাড়ার সময় হাঁশ থাকে না?' রুমাল দিয়ে ট্রাউজার থেকে কফি মুছল রানা। 'যত্নসব!'

রানার দিকে এক পা এগোল দীর্ঘদেহী। 'বললাম না অ্যাক্সিডেন্ট, কথা কানে যায় না?' তার এগিয়ে আসার ভঙ্গি মধ্যে এমন একটা কিছু ছিল, টেবিল ছেড়ে এক পা পিছিয়ে এল রানা। ধোকাটা শুধু যে লম্বা তাই নয়, টের পাওয়া যায় কাপড়ের ভেতর পেশাঙ্কলা কিলবিল করতে।

'ঠিক আছে,' মৌখিক করে উঠলো রানা। 'অ্যাক্সিডেন্টই। তবু বলুনো, তুমি একটা ইন্সপেক্টর। এরপর ওপেনসহায়ে এসে হাত দুটো পকেটে তুলিয়ে রেখো।'

আচমকা হাত লম্বা করে রানার বুকে পাক্সা দিল যুবক, ছিটকে গিয়ে রেস্তোরাঁর

সিগারেট মেশিনের ওপর পড়ল রানা। ঘটনাটা যখন ঘটছে, খাটো যুবক রানারটার সাথে নিজের অ্যাটাচী কেস বদল করতে ব্যস্ত। টেবিলের আড়ালে বুকে কাজটা করতে এক সেকেন্ডের বেশি লাগলো না তার, কেউ লক্ষ্য করেনি।

'শানা, গোলমাল বাধতে চাও?' শাটের আঙিনা উঠিয়ে রানার দিকে এগিয়ে আসছে পেশাঙ্ক।

'ধরো চাই,' সিন্ধে হয়ে দাঁড়িয়ে বলল রানা।

'আরে ভাই, শব্দ খোন,' খাটো যুবক দু'জনের মাঝখানে দাঁড়িয়ে পড়ল, সঙ্গীর দিকে ফিরল সে। 'আর শোক পেলে না, নিরীহ অপ্রলোককে গায়ের জোর দেখাতে চাইছ? চলো, বেরোও এখন থেকে।'

'কি কাণ্ড করলু, দেখোনি তুমি?' প্রতিবাদ করল রানা।

'এই অপ্রলোককে আরেক কাপ কফি দাও, নিজা,' কাউন্টারের পিছনে বসা মেয়েটাকে বলল দীর্ঘদেহীর সঙ্গী, রানার দিকে 'তাকাল। 'ভুলে যান, তাই-ব্যাপারটা অ্যাক্সিডেন্টই ছিল।' বদমেজাজী সঙ্গীকে নিয়ে দরজার দিকে হাঁটা দিল সে।

গজপজ করতে করতে টেবিলে ফিরে এসে বসল রানা। টেবিল পরিষ্কার করে আরেক কাপ কফি দিয়ে গেল ওয়েট্রেন্স। কাপটা শেষ করে বিল মেটাল ও, বেরিয়ে এল রেস্তোরাঁ থেকে হাতে খাটো যুবকের অ্যাটাচী কেস।

ভয়ে হাতের তাড়ু ঘামছে, সার্জেন্টকে শুভবাই বলে জাজটাউনে ট্রলি থেকে নামল জর্জ বুকান। উন্মত্ত জনতা পথে তিনবার ধামাবার চেঁচা করেছিল ট্রলিটাকে। তাদের আটজন, আর আরোহীদের মধ্যে থেকে দু'জন সৈনিক মারা গেছে।

নির্জন রাস্তা ধরে বাড়ি ফিরছে সে, হাতে সার্জেন্টের দেয়া একটা বেয়নেট। বিমিনিত শান্তিময় পরিবেশের কথা মনে পড়ল তার। ওয়াশিংটন যেন লোহার বোতা, হিংস্র পত্তর দল নিজেদের মধ্যে কামড়াকামড়ি করছে। অলৌকিক ব্যাপার, অক্ষত অবস্থায় এত দূর আসতে পেরেছে সে! আরেকটা কথা মনে পড়ায় নিজেকে ভাগ্যবান তাকল সে, বিমিনিতে তার পরিবার সম্পূর্ণ নিরাপদে আছে। ফেজ টি-নাইন গ্রাস ওদেরকে ছুঁতে পারবে না। বিমিনি থেকে সে রওনা হবার আগেই ময়ামি ইউনিভার্সিটির কয়েকজন পি.এইচ.ডি.-কে খবর পাঠিয়ে আনিয়েছেন ড. শেফার্স, প্রয়োজনীয় ইকুপমেন্ট নিয়ে এসেছে তারা, ড. শেফার্স যাতে বিমিনি এবং আশপাশের এলাকার জনো যথেষ্ট পরিমাণে ডলফিন সেরাম তৈরি করতে পারেন।

বাড়ির সিঁড়িতে পা দিয়ে স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলল জর্জ বুকান, আশা করেনি অক্ষত শরীরে পৌঁছতে পারবে। এখন শুধু মাসুদ রানা বেঁচে থাকলে হয়...

বাড়ির দরজায় বড় আকারের একটা লাল ক্রস চিহ্ন আঁকা দেখে ভুল বুটকে উঠলো তার। পরমুহুর্তে মনে পড়লো, ট্রলি থেকে নামার পর এ ধরনের চিহ্ন আরও বহু বাড়ির দরজায় দেখেছে সে। 'না জানি কি ব্যাপার!' বিভ্রবিভ্র করতে করতে তালার চাবি তোকাল সে, দরজা খুলে ভেতরে পা রাখল।

বাড়ির ভেতর অন্ধকার, কোথাও কোন প্রাণের সাড়া নেই। কুকুরটা তাকে না কেন, গেল কোথায়? লিভিংরুমের আলো জ্বলে একতলাটা ঘুরে এল, সবগুলো আলো জ্বললো এক এক করে। 'মাইক! কিচেনের আলো জ্বলে আতকে উঠলো জর্জ বুকান, মাইকেল পনসনবাই ফ্রিজের পাশে মেঝেতে জড়সড় হয়ে বসে আছে, কোলের ওপর জর্জ বুকানের টুট ক্যালিবার রাইফেল। রক্তবর্ণ চোখ তুলে তাকাল সে, কিন্তু চিনতে পারল বলে মনে হলো না। 'কি হয়েছে, মাইক? তুমি অসুস্থ?' বিশ্বয়ের ধাক্কা কাটিয়ে উঠে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

শুধু তাকিয়ে থাকল মাইকেল পনসনবাই।

'মাইক, তুমি আমাকে চিনতে পারছ না?'

আরও কিছুক্ষণ তাকিয়ে থাকার পর চোখ ফিরিয়ে নিল মাইকেল পনসনবাই। ওপর নিচে মাথা দোলাল সে, একবার। 'হ্যাঁ,' বিড়বিড় করে বলল সে। 'পারছি। আপনি জর্জ বুকান। এই বাড়ির মালিক।'

দীর্ঘশ্বাস ফেলল জর্জ বুকান। 'তুমি সুস্থ তো?' পনসনবাই আবার মাথা দোলাল। 'ভাবী কোথায়?'

পনসনবাইয়ের লাল চোখে বোবা দৃষ্টি। 'ওপরে। বিশ্রাম নিচ্ছে। ওকে বিরক্ত করবেন না। বাচ্চা হবার সময় হয়ে এসেছে, বিশ্রাম দরকার।'

কি বলবে ভেবে পেল না জর্জ বুকান।

হঠাৎ ক্রান্ত শরীর নিয়ে উঠে দাঁড়াল পনসনবাই। 'এককিউজ মি, মি, বুকান। আমাকে কিছু কেনাকাটা করতে বেরতে হবে।' রাইফেলটা কাঁধে ঝুরিয়ে নিল সে।

'আমার কুকুরটা কোথায় বলে তো?' জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান।

'পালিয়ে গেছে,' তাকিলোর সাথে জবাব দিল পনসনবাই। 'রাস্তার ওপারের এক প্রতিবেশী নিয়ে গেছে তাকে। কিছু খাবার নিয়ে এখুনি আমি ফিরব।' দরজার কাছে পৌঁছে হঠাৎ ঘাড় ফেরাল সে, বলল, 'আপনি আমার প্রতিবেশী-ডিনারের জন্যে থেকে যান না, প্রিজ?'

'ঠিক আছে, মাইক,' ফিসফিস করে বলল জর্জ বুকান, বিস্ফারিত হয়ে উঠল চোখ জোড়া।

বাড়ির সদর দরজা বন্ধ হতে তর তর করে সিঁড়ি বেয়ে দোতলায় উঠে এল জর্জ বুকান। মাটীর বেড়রুমের সামনে দাঁড়িয়ে ডাকল, ভাবী? ভাবী? ভেতরে আসব?'

কোন সাড়া নেই। আবার ডাকল জর্জ বুকান, তবু কেউ জবাব দিল না।

'আমি ঢুকছি,' বলে দরজা ঠেলে ঢুকে পড়ল সে।

অন্ধকার কামরা, সবগুলো জানালা বন্ধ। একটা দুর্গন্ধ দুর্কল নাকে পরিচিত। তারপর মনে পড়ল, ডলফিনের মুখ থেকে এই গন্ধটা পেরোয়। ব্রাজিলিয়ান কোটিপতির গা থেকেও এই গন্ধ পাবো গা থেকে।

আলো জ্বাললো সে। বিছানায় শুয়ে আছে পনসনবাইয়ের অস্তসব্য স্ত্রী। নিজের অজান্তেই আর্তনাদ বেরিয়ে এল জর্জ বুকানের গলা চিরে। কম করেও বিছানায় ওটা দু'দিনের লাশ। সারা শরীর বেচগভানে ফুলে রয়েছে, খুলে গেছে

সবগুলো ফোকার মুখ। ডাকার নয়, তবু মৃত্যুর কারণটা সাথে সাথে বুঝতে পারল জর্জ বুকান-ফেজ টি-নাইন প্রাস।

মারবাতের পর রানা যখন হানি হাসলারের অ্যাপার্টমেন্ট বিজিঙে পৌঁছল, ও কোথায় আছে একমাত্র ও-ই জানে। সিকি মহিলার দূরে চুরি করা গাড়িটা রেখে এসেছে, নিশ্চিতভাবে জানে কেউ ওকে অনুসরণ করে আসেনি।

এলিভেটরে চড়ে উপরে ওঠার সময় সিঁড়িয়ার কথা ভাবলো রানা। টনটন করে উঠল বুকুর ভিতরটা। কাল বিকেলে, ও জানে, জোসেফ ফালকেনকে গ্রেফতার করা হবে-শেষ পর্যন্ত বিচার হবে তার, মৃত্যুদণ্ড দেয়া হবে। কিন্তু তার আগে, সুপারমান নামে পরিচিত লোকটাকে নিজের হাতে খুন করবে সে। সিঁড়িয়ার হত্যাকাণ্ডের প্রতিশোধ নিতেই হবে তাকে।

'হাই, মিউজিক ম্যান' বলে কেউ অভ্যর্থনা জানাল না। রানার বুকু ঝাঁপিয়ে পড়ল বটে হানি হাসলার, কিন্তু শুয়ে আর উঠেণে মৌপাচ্ছে।

'আর চিন্তা কি, আমি এসে পড়েছি না?' হানি হাসলারের কানে ফিসফিস করল রানা। 'দেখো, সম্পূর্ণ সুস্থ।'

দু'জন জড়াজড় করে লিভিংরুমের দিকে এগোল। রানাকে। খোড়াতে দেখে নাক টানল হানি। 'তুমি আহত হয়েছে!'

'খোঁ, একে আহত হওয়া বলে? শ্রেফ আঁচড় লেগেছে একটু। যার সাথে লেগেছিলাম তাকে যদি দেখতে! দুটো গ্রাসে ঝুঁক হইকি ঢালল রানা, নিজের গ্রাস নিয়ে বিছানায় বসল, এক হাত দিয়ে জুতোর ফিতে খুলছে। 'তোমার দুই বন্ধু আটাটা কেসটা নিয়ে গেছে। চমৎকার অভিনয় জানে, সত্যিকার প্রফেশনাল।'

'আমার বন্ধুদের মধ্যে তুমি একা লাইট হেভিওয়েট নও, রানা,' চোখ মুখে হাসল হানি।

'কাল যখন ওটা পাবে, দেরি না করে সাথে সাথে আবার ইকবালের কাছে পৌঁছে দিয়ো। শুধু তার হাতে, কেমন?'

'দেব, রানা। তখন কোথায় থাকবে তুমি?'

'হোয়াইট হাউসে, কালজিটদের সাথে পাঞ্জা ধরব। আটাটা কেসটা তোমাকে সময়মত পৌঁছে দিতে হবে ওয়াশিংটন পোস্টে, যাতে দুপুরের মধ্যে সংস্করণে ছাপা সম্ভব হয়। অনেক কিছু নির্ভর করবে ওটার ওপর। তার মধ্যে আমার পৈত্রিক প্রাণটাও আছে।'

'তোমার ব্যাপারে আমি উদ্বিগ্ন, রানা,' বলল হানি, মুখের কথার চেয়ে চোখের দৃষ্টিতে আরও বেশি প্রকাশ পেল সেটা।

'এখানে, আমার পাশে,' বিছানাটা দেখাল রানা, 'আসতে পারবে একবার, হানি? আমি ঠাক মেরে গেছি। হয়তো তোমার বানিক উন্নতা পেলে...'

কাছে এল হানি, তার চোখ ভিজ্জে। দীর্ঘ এবং কোমল চুমো খাবার পর রানার কানে কানে ফিসফিস করল সে, 'তুমি একটা আধপাণল আর মরিয়া মানুষ। আমার কাছে তোমার অনেক মূল্য।'

‘আমার কাছে তোমারও।’

‘তোমাকে নিয়ে কি ভয়ে যে আছি। অগতঃ সহজে ডাক পাবার মেয়ে আমি নই।’

‘ধেং, উরুতে একটা বুলেট লাগলে কি আসে যায়। সামান্য একটু অসুবিধে, তার বেশি কিছু না।’

একহাতে রানাকে বুকের ভেতর টেনে নিয়ে অপর হাতে ওর মাথার চুলে বিলি কাটল হানি। ‘এইমাত্র মনে হলো, তুমি হয়তো আর ফিরে আসবে না।’

‘সর্বস্ব বাজি ধরতে পারো, বান্দা ফিরে আসবে।’ হানির ঘাড়ে চুমো খেলো রানা।

‘এই মুহুর্তে তোমাকে পেতে ইচ্ছে করছে আমার...’

হানির চোখে চুমো খেলো রানা, ওর ঠোঁটের ছোয়ায় চোখ জোড়া প্রজাপতির ডানার মতো কাপল। ‘শুধু একটু লক্ষ রেখো পা-টার ওপর যেন তোমার চাপ না পড়ে।’

পৌনে এক ঘণ্টা পর বিদ্যার নেয়ার জন্যে তৈরি হলো রানা। ‘সব মিটে গেলে, সোজা আমার কাছে ফিরে আসবে-মনে থাকবে তো, মিউজিক মান?’ জিজ্ঞেস করল হানি।

‘থাকবে, দরজা খুলে ঘাড় ফেরালো রানা। ‘হালো।’

হাসল হানি, কিন্তু সেটা চোখ স্পর্শ করল না। ‘রানা, আই লাভ ইউ।’

একটা চুমো খুঁড়ে দিয়ে খুবল রানা, বেরিয়ে এল করিডরে, একবারও পিছন দিকে না তাকিয়ে ঢুকে পড়ল এলিভেটরে।

হানি হাসলারের গাড়ি নিয়ে শহরে আসছে রানা। ওখু গাড়ি নয়, তার হাসিটুকুও সাথে করে নিয়ে এসেছে ও।

দশ

‘কোথাও না থেমে চলার দিচ্ছিলাম আমরা, স্যার। একটা বাক ঘুরে অটলিংটন রোডে আসব, এই সময় ফাটল কোমার্টি,’ কথা বলায় বানামি ফোর্ড আলট্রাবামপ্যাণ্ট থেকে ড্রাইভারের পাশে বসা লোকটা-নিজের চেম্বারে বসে বেডিও স্পীকারে তার যান্ত্রিক কন্ঠ স্বর শুনেছে জন কোরিগান। ‘দশটা দেবার মত, স্যার। এক নলকে দাউ দাউ আওয়াজ ধরে পেল গাড়িতে, গাড়ি আর আরোহীরা পুড়ে ছাই হয়ে গেছে। রানাকে নিয়ে আমাদের আর কোন আশাবাধা থাকল না।’

‘ভেরি শুড। বাকি টহল গাড়িগুলোকে খবরটা জানিয়ে নাও, অপারেশন এম. আর. নাইন বাতিল করা হয়েছে।’

‘ইয়েস, স্যার। এখন জানিয়ে দিচ্ছি। ওতার অ্যান্ড অ্যান্ড।’

ড্রেক কমিউনিকেশনের সুইচ অফ করে আপনমনে হাসতে লাগলো

সি.আই.এ. ডিরেক্টর। একটা চুকট ধরিয়ে আয়েশ করে টান দিল সে, চাপ দিল ইন্টারকমের বোতামে।

‘ইয়েস, মিঃ কোরিগান?’ পার্সোনাল সেক্রেটারী জিজ্ঞেস করল।

‘দেখো তো ডালেন থেকে আমাদের একটা ফ্লাইট ধরিয়ে দিতে পারো কিনা। রাত দশটার দিকে, নিউ ইয়র্কে যাব।’

‘সম্ভব হবে বলে মনে হয় না, স্যার। ইমার্জেন্সী কার্গো পাঠাবার কাজ এখনও শেষ হয়নি ওদের।’

‘সেকেন্ডে আশপাশের অন্য কোন এয়ারপোর্টে চেষ্টা করো।’

‘ইয়েস, স্যার।’

‘ডাল কথা, তুমি ভ্যাকসিন নিয়েছ?’

‘এই নেব, স্যার।’

‘নেব নেব করে দেরি করছ কেন?’ রেগে গেল জন কোরিগান। ‘আমার বুকিং শেষ করেই ভ্যাকসিন নেবে তুমি। আটটা থেকে ইমিউনাইজেশন সেন্টার খুলেছে, প্রায়োরিটি-ওয়ান ডালিকায় রয়েছে আমরা। কেন যে তোমারা বোকো না! তোমার সেকশনের সবাইকে নিয়ে যাবে, বুঝলে?’

‘স্বী স্যার। ধন্যবাদ, স্যার।’

‘নিজেদের স্বার্থের ব্যাপারে সচেতন থাকা দরকার,’ উপদেশ দিল জন কোরিগান। ‘দেশের এই সংকট মুহুর্তে আমাদের মত লোকের দরকার আছে।’

যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন করে দিল সি.আই.এ. ডিরেক্টর। নিভে গিয়েছিল, আবার ধরাশয় চুকটটা। তারপর ফোনের রিসিভার তুলে আবার ডায়াল করল সে, এবার হোয়াইট হাউসের একটা প্রাইভেট নাম্বারে। অপরপ্রান্তে রিঙ হচ্ছে, আপনমনে হাসতে হাসতে জনান্তিকে বলল সে, ‘সুপারম্যান যা খুশি হবে না!’

দি ওয়াশিংটন পোস্টের সিটি এডিটরের রুমে আবার এল সেই কালো মেয়েটা। ভিতরে সে একাই ঢুকল, তবে দুটো গাড়িতে ছয়জন সশস্ত্র বডিগার্ড এসেছে তার সাথে। বিস্কিটার গেটে অপেক্ষা করছে তারা।

অনুসন্ধানী প্রতিবেদক ইকবাল হাসানকে কোথাও খুঁজে না পেয়ে নার্ভাস বোধ করল হানি হাসলার। এদিকে সময় দ্রুত ফুরিয়ে আসছে, এরপর আর দুপুরের সংস্করণে খবরটা ছাপা সম্ভব হবে না। অথচ তার মিশনের ওপর নির্ভর করছে রানার জীবন মরণ।

ইকবাল হাসান কোথায়?

হাতের তালু ঘামতে শুরু করল হানি হাসলারের। বুঝতে পারছে, রানাকে আবার যদি দেখতে পাবার ইচ্ছে থাকে, এই মুহুর্তে একটা সিদ্ধান্ত নিতে হবে তাকে। যা বহুবার একুনি করতে হবে।

সিদ্ধান্ত নিয়ে এডিটর-ইন-চীফের কামরায় ঢুকে পড়ল হানি হাসলার। ‘মাফ করবেন, বলল সে। ‘মি. ইকবাল হাসানকে আমার খুব জরুরী দরকার। কি করি বলুন তো? কোথাও তাকে খুঁজে পাচ্ছি না।’

ডেস্ক থেকে মুখ তুলে তাকাল লোকটা, মিষ্টি করে হাসল। 'চলো দুই আগে মি. হাসান একটা অ্যাসাইনমেন্টে বেরিয়ে গেছে। হয়তো এখনি ফিরে আসবে সে। বলুন, আপনার জন্যে আর কি করতে পারি আমি, ম্যাডাম?'

'ঠিক জানেন না কখন তিনি ফিরবেন?'

'না। শহরের যা অবস্থা, আন্দাজ করাও কঠিন।'

দ্বিতীয় সিদ্ধান্তটাও নিল হানি। 'সেক্ষেত্রে জিনিসটা আপনাকে দিতে হচ্ছে। এডিটর-ইন-চীফের ডেস্কে কালো অ্যাটাচী কেসটা রেখে বলল সে। 'এতে ভেতর বেসিন প্রোগ সম্পর্কে গুরুত্বপূর্ণ ইনফরমেশন আছে। টেপ আর কাগজগুলো হলো প্রমাণ, ছাপা হলে জানা যাবে টি-নাইন প্রাসকে নিয়ে কি ধরনের ষড়যন্ত্র করা হয়েছে। ষড়যন্ত্রের মূল উদ্দেশ্য ছিল দুনিয়ার সমস্ত খনিজ সম্পদ আমেরিকান সরকারকে দিয়ে দখল করানো। এই ষড়যন্ত্রের সাথে প্রভাবশালী সরকারী কর্মকর্তা, সি. আই. এ. আর. জি. আই. এ. অফিসার, করপোরেশন ডিরেক্টর, এ। হোয়াইট হাউস জর্ডন।'

ওনতে বনতে চীফ এডিটরের চোয়াল ঝুলে পড়ল। রানার নিষেধ সত্ত্বেও আজ সকালে অ্যাটাচী কেসের টেপ আর কাগজ-পত্র যাঁটখাটি করেছে হানি হাসানার। রানার বিরাপত্তা নিশ্চিত করার জন্যে ব্যক্তিগতভাবে তার কিছু করার বাসনা। রানার বিরাপত্তা নিশ্চিত করার জন্যে ব্যক্তিগতভাবে তার কিছু করার বাসনা। রানার বিরাপত্তা নিশ্চিত করার জন্যে ব্যক্তিগতভাবে তার কিছু করার বাসনা। রানার বিরাপত্তা নিশ্চিত করার জন্যে ব্যক্তিগতভাবে তার কিছু করার বাসনা।

চীফ এডিটর নীচে ধীরে মাথা ঝাঁকাল। 'এখনি আমি হাত মিষ্টি কাজে, বলল সে, কাঁপা হাতে তুলে নিল ডেস্ক থেকে অ্যাটাচী কেসটা। 'নিশ্চিন্ত থাকুন, ম্যাডাম, মি. ইকবাল হাসান ফিরলেই সব তাকে জানাব আমি।'

লোকটার দিকে একদৃষ্টে তাকিয়ে থেকে হানি হাসানার বলল, 'যাঁটনা ফিরে খেয়ে কথা দিতে হবে, ঠিক আমি যা বলছি তাই কববেন আপনি। পুরো একটা দুপুরের সংস্করণে ছাপবেন। এর ওপর একজন মানুষের জীবন নির্ভর করছে। বুঝতে পারছেন তো?'

'অবশ্যই, একশেষে।' চীফ এডিটরের চোখেও গ্লুক নেই। 'আপনাকে আমি কথা দিলাম।'

'খন্যবাদ, বিভ্রান্তি করে বসল হানি হাসানার, বেরিয়ে এল চীফ এডিটরের কাছাকাছি থেকে।

এক মিনিট নাগাদ করল চীফ এডিটর, হাসানার কেসের জিনিসতার তুলে ডারাল করল। অপরমুখি থেকে একটা কপুক ভেসে এল, তার পরিচিত। সবাই যোগ্য নয়, সবাই কৌশলী নয়...' বলল সে।

'বীরভোগ্যা বসুধরা, নরম মুখ তুলে এল অপরমুখি থেকে।
'সুপারম্যান?'

'ইয়েস?'

'আমি আয়রনম্যান...'

দুপুরের একটু আগে মিনেস পনসনবাইয়ের কাশ নিতে এল সৈনিকরা, তাদের সবার হাতে বা মাথায় ব্যালিস্টিক। তারপর আরও দু'ঘণ্টা অপেক্ষা করল জর্জ বুকান, কিন্তু পনসনবাই সেই যে গেছে আর ফিরল না। একটা পর্যতাল্পিশ মিনিটে গ্যারেজের তাল্লা খুলল সে, অনেক দিন পর ভেতর থেকে বের করল মার্সিডিজ বেঞ্জটা।

আকাশ ঢাকা কালো মেঘের নিচে নির্জন জর্জ টাউনের রাস্তা ধরে ছুটল মার্সিডিজ, বেপরোয়া একটা ভাবের সাথে অ্যাজভেক্টর প্রবণ মানসিকতা ভারি উদ্বেজিত করে তুলেছে জর্জ বুকানকে। রওনা হয়ে গেছে সে, ফিরে যাচ্ছে হোয়াইট হাউসে, যেখান থেকে বিদায় করে দেয়া হয়েছিল তাকে। ওরা যারা তার পরামর্শ কানে তোলেনি, তাকে বিক্রপ করেছে, ষড়যন্ত্র করে সরিয়ে দিয়েছে, তাদের সাথে আজ কথা হবে তার। আজ তার কথা ওনতে হবে ডানকান ডককে।

নিজেকে গালভরা একটা ধন্যবাদ দিল জর্জ বুকান, ব্যবহার না করলেও গাড়ির ট্যাংক সব সময় তেল ভরে রাখার জন্যে। তা না হলে, শহরের যা অবস্থা, হোয়াইট হাউসে যাবার কথা ভাবাই যেত না।

সুটখাট এখনও চলছে, আকাশে ধোঁয়া দেখে বোঝা গেল নতুন আরও বড় জায়গার আগুন লাগানো হয়েছে। রাস্তায় প্রাইভেট যানবাহন নেই বলালেই চলে, সবই প্রায় সামরিক বাহিনীর জীপ আর ট্রাক। সামনের দিকে এত বেশি মনোযোগ তার, খেরলই করল না কালো একটা লিমুসীন সেই জর্জ টাউন থেকে অনুসরণ করে আসছে তাকে।

হোয়াইট হাউস জার সিকি মাইল দূরে, মার্সিডিজটাকে থামানো হলো। চোখের পলকে গাড়িটাকে ঘিরে ফেবল দাঙ্গাবাজরা। অশ্রাব্য গাল পাড়ছে উন্মত্ত জনতা, লাথি আর ধুসি মাঝে গাড়ির গায়ে, দু'হাত দিয়ে ঝাঁকিয়েছে। বেসবালের একটা ব্যাটের আঘাতে পিছনের জানালা ভেঙে গেল। বাইরে থেকে চিৎকার করে উঠল সোকজন, 'ভেঁনে বের করো শালাকে! গাড়িতে আগুন জ্বালাও!' পিছনের ফেভারে লোহার বড়ের বাড়ি পড়ল।

অতঃক্রে নীল হয়ে গেল জর্জ বুকান, গাড়ির ভেতর ঢুকতে পারলে ওরা তাকে হিঙে ফেলবে। ইন্ডরের নাম জপতে জপতে কি করবে চিন্তা করেছে সে। নাহলে জনসমূহ, গাড়ি ঢালানো সম্ভব নয়, চালানো পারলেও কতদূরই বা যেতে পারবে সে! হস্তাং গুলির শব্দ হলো, সেই সাথে থমকে গেল উন্মত্ত জনতা। প্রবাল প্রাচীরে ধাক্কা খেতে চেঁই যে ভাবে গুঁড়িয়ে চারদিকে ছড়িয়ে পড়ে লোকগুলোও সেভাবে দিক-বিন্দিক ছুটল। একমাত্রই অনেকগুলো গুলি হয়েছে, রাস্তার এখানে দেখানো পাঁচ সাতটা দাশ পাড়ে থাকতে দেখল জর্জ বুকান। ঘাড় সিরিয়ে পিছন দিকে তাকাল সে, এতক্ষণে তার নজরে ধরা পড়ল কালো লিমুসীনটা। চারজন আরোহী, সবাই গাড়ি থেকে নেমে এসেছে, প্রত্যেকের হাতে একটা করে

রিভলভার, এখনও খোঁয়া বেরুচ্ছে মাজল থেকে।

তিনজন আরোহী লিমুসীনে উঠল, বাকি একজন ছুটে এল মার্সিডিজের দিকে। 'মি. বুকান, আর কোন চিন্তা নেই। ভেতর নিন আমাকে, জানালায় পয়েন্ট খারটি-এইটের টোকা দিয়ে বলল সে। 'সামনে বিপদ দেখা দিলে আমি সামলাবো।' পকেট থেকে একটা কার্ড বের করল। 'রবিন, সিক্রেট সার্ভিস।' হাসলো লোকটা। মিঃ আয়ান ক্যামেরন আপনার দিকে নজর রাখার জন্যে পাঠিয়েছেন আমাদের।'

দরজা খুলে দিল জর্জ বুকান, তার চোখ ভিজে গেল।

সামনে দুর্ভেদ্য পাঁচিল হয়ে দাঁড়াল উন্মত্ত জনতা। কিন্তু গ্রাহ্য করল না রানা, হানি হাসলারের গাড়িটা সবচেয়ে লোকজনের ওপর দিয়ে চালিয়ে দিল ও। একাধিক ভোতা আওয়াজ হলো, শুন্যে উঠে গিয়ে দৃষ্টিসীমার বাইরে চলে গেল দুটি দেহ। গুলির আওয়াজ হলো পিছনে, মনে হলো ঘাড়ের পিছনে একশো বা-তারও বেশি সুই বিধল। আসলে সুই নয়, ভাঙা কাচের টুকরো।

পরবর্তী বাক নেয়ার সময় নিয়ন্ত্রণের বাইরে চলে গেল গাড়ি, ফুটপাথ হয়ে একটা দরজা ভাঙা দোকানের ভেতর ঢুকে পড়তে চাইল। 'শালারা টায়ার ফাটিয়ে দিয়েছে।' বন বন করে হুইল ঘুরিয়ে ফুটপাথ থেকে আবার রাস্তায় গাড়ি নামল ও। ধাক্কাটা এল পিছন থেকে, বাক নিয়েই ওর গাড়ির ওপর সওয়ার হলো একটা দৈত্যাকার বাস।

হানি হাসলারের গাড়ি চিড়ে চ্যাপটা হয়ে গেল, তবে রানার ভাণ্ডা ভালো যে মাত্র অর্ধেকটা। সামনের দরজা দিয়ে বেরুনো সম্ভব হলো না, ভাঙা উইন্ডস্ক্রীন গণ্ডে বস্তার মতো রাস্তায় পড়ল ও, লোকজন ধাওয়া শুরু করার আগেই এক ছুটে ঢুকে পড়ল একটা গলিতে।

গলি থেকে আরেক মেইন রোডে বেরিয়ে এল রানা, ইতিমধ্যে ছোটখাট তিনটে দলের সাথে হাতাহাতি মারামারি করে শার্টের আঙ্গিন আর কলার, ঘড়ি আর এক পাটি জুতো হারিয়েছে। অবশিষ্ট জুতোটা ফেলে দিয়ে মনে মনে নিজেকে এই বলে প্রবোধ দিল ও, তবু তো ট্রাউজারটা এখনও আছে কোমরে! আর যাই হোক, উলঙ্গ অবস্থায় আমেরিকার প্রেসিডেন্টের সামনে দাঁড়ানো তার পক্ষে সম্ভব নয়।

আবার মেইন রোডে বেরিয়ে এসে উন্মত্ত জনতার অংশ হয়ে গেল রানা। ভাবল, স্রোতে গা ভাসিয়ে দিয়ে এগোনোর চেষ্টা করাই এখন সবচেয়ে নিরাপদ। কিন্তু খানিক পরই আবিষ্কার করল, জনস্রোত কোথাও যাচ্ছে না, একটা এলাকার চারদিকে ঘুরপাক বাচ্ছে, নিজেকে নিজস্ব করার সিদ্ধান্ত নিলো ও, কিন্তু জনস্রোত কয়েক দলে ভাগ হয়ে পরস্পরের সাথে বহুদূর গুলি করার তা সম্ভব হলো না। মেইন রোড ধরেই যেতে হবে ঢুকে, তা না হলে হোয়াইট হাউস চিনতে পারবে না ও। কাজেই একটা গলির মুখে গা ঢাকা দিয়ে খুবদুর্ভাগ্যবশত অপেক্ষায় বিশ মিনিট কাটাতে হলো। পৌঁছুতে দেখি হয়ে যাচ্ছে বৃষ্টিতে পারলেও

কিছু করার নেই।

হোয়াইট হাউসে ঢোকান সমস্ত জর্জ বুকানকে ঘেরাও করে রাখল সিক্রেট সার্ভিস এজেন্টরা। পেটে মেরিনদের সাথে তারাই কথা বলল, ফলে ওখানে কোন সময় নষ্ট হলো না।

ভেতরে ঢুকেই সামনেদামনি দেখা হয়ে গেল হেলমুট কোহলারের সাথে। জার্মান লোকটা শীতল এক টুকরো হানির সাথে অস্ত্রভেদী দৃষ্টিতে তাকাল প্রাক্তন উপদেষ্টার দিকে। 'আমরা সবাই তোমার জন্যে অপেক্ষা করছি, বুকান।' সিক্রেট সার্ভিস এজেন্টদের দিকে ফিরে মাথা ঝাঁকাল সে, ঘুরে দাঁড়িয়ে ফিরে গেল তারা।

'ভাণ্ডাওগে পৌঁছুতে পেরেছি, হেলমুট,' জবাব দিল জর্জ বুকান, হেলমুট কোহলার তাকে এন্ট্রাপ হলের ভেতর দিয়ে নিয়ে যাচ্ছে।

কম্বুডরে বেরিয়ে এসে হঠাৎ খোঁয়া করল জর্জ বুকান, ওভাল অফিসের দিকে নয়, অন্য দিকে হাটছে তারা। কোথায় তাকে নিয়ে যাওয়া হচ্ছে জিজ্ঞেস করতে যাবে, দেখল একটা বাক ঘুরে এদিকেই এগিয়ে আসছে আয়ান ক্যামেরন।

'ঠিক আছে, হেলমুট,' আয়ান ক্যামেরন বলল, জর্জ বুকানের দিকে তাকিয়ে হাসছে সে। 'বুকানকে আমার হাতে ছেড়ে দাও। ডকের সাথে এরপর ওরই দেখা করার ব্যবস্থা করেছি।'

ভাঙা চোখে তাকাল হেলমুট কোহলার, জবাব দিতে এক সেকেন্ড দেরি করল না সে। 'বেশ, তুমি যা ভাল মনে করো,' বলে কাঁধ ঝাঁকাল সে, আচমকা ঘুরে হন হন করে হেঁটে বাকের আড়ালে চলে গেল।

পুবনো বন্ধুকে পরম আদরে আলিঙ্গন করল আয়ান ক্যামেরন। 'আবার তোমাকে কাছে পেয়ে কি খুশি যে লাগছে, বুকান! এই ক'দিন হাড়ে হাড়ে টের পেয়েছি, তোমার অভাব একমাত্র তোমাকে দিয়েই পূরণ হতে পারে।'

আবেগে জর্জ বুকানের গলা বুজে এল। 'আয়ান, তোমাকেও আমি ভুলতে পারিনি...'

'লিয়ন ক্যারির সাথে কথা বলছে ডানকান ডক,' জর্জ বুকানকে নিয়ে ওভাল অফিসের দিকে এগোল আয়ান ক্যামেরন। 'তবে এরপরই তোমার পালা, মাই ফ্রেন্ড। চলো, আনন্দিত হয়ে বসিয়ে দিই তোমাকে। প্রেসিডেন্টকে জানাতে হবে তুমি পৌঁছেছ।'

কি বলবে ভেবে পাচ্ছে না জর্জ বুকান। 'সত্যি আমি আনন্দিত যে...'
তার পিঠে চাপড়ে দিল আয়ান ক্যামেরন। 'মাথা উঁচু করে, মর্যাদা আর সম্মান নিয়ে ফিরে এসেছ তুমি, জর্জ। জাতীয় বীর হিসাবে বরণ করা হবে তোমাকে।'

প্রেসিডেন্ট ডানকান ডককে জানানো হয়েছে মাসুদ রানা আসলে চাইনীজ ডাবল এজেন্ট, এই ঘটনার পরপরই ওর মৃত্যু সংবাদ পেয়ে হোয়াইট হাউস কর্মচারীরা সন্তোষ প্রকাশ করে, কারণ কনফারেন্স রুমের বাইরে আর কাউকে খবরটা জানাবার দরকার হলো না। সুপারম্যান আর টারজান যাকে মৃত বলে ভাবছে, এই মুহুর্তে

হোয়াইট হাউসের গেটে মেরিনদের সামনে দাঁড়িয়ে আছে সে। প্রেসিডেনশিয়াল পাস দেখাতেই সসঙ্ঘন স্যাপুট উপহার পেল রানা, কোথাও কোন বাধা না পেয়ে তাকে পড়ল হোয়াইট হাউসে।

ওভাল অফিসের কাছাকাছি পৌঁছে গেছে রানা, এই সময় সংলগ্ন একটা কামরা থেকে আয়ান ক্যামেরনকে বেরতে দেখল ও।

'মাসুদ রানা!' শুকে দেখে তাঁতকে উঠল প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টা। 'জন কোরিগান আমাদের বলল আপনি মারা গেছেন! বলল আপনি নাকি আসলে ডাবল এজেন্ট! বলল...'

'বলবেই তো, বলবে না!' বাধা দিল রানা। 'আমাকে মারার চেষ্টা হয়েছিল, তবে সেটা সফল হয়নি। ওনুন, মি. ক্যামেরন, টি-নাইন গ্রাস ফড্ডযন্ত্রের সাথে সে এবং সুপারম্যান দু'জনেই জড়িত। সুপারম্যান একটা কোড নেম...!'

চোখ ভরা অবিশ্বাস নিয়ে তাকিয়ে থাকল আয়ান ক্যামেরন। 'এ সব কি বলছেন আপনি, মি. রানা!'

'চুল, দাড়ি, গোফ, সব আপনি বাজি করতে পারেন—যা বলছি ঠিকই বলছি,' তাঁকু কপ্তে বলল রানা। 'এখনও তো সব কথা শোমেননি। ওনলে খুলি ফেটে মগজ বেরিয়ে আসবে...!'

'আমার অফিসে আসুন, প্রিজ, মি. রানা,' ফড্ডযন্ত্রে গরায় অনারোধ করল আয়ান ক্যামেরন, কাপা হাতে দরজার নব ধরল সে। 'আমাকে যদি বিশ্বাস করতে পারেন, এক মিনিটের মধ্যে প্রেসিডেন্টের সাথে আপনার দেখা করার ব্যবস্থা করব আমি।'

'জর্জ বুকানকে দেখেছেন? আয়ান ক্যামেরনের পিছু পিছু তার অফিসে ঢোকায় সময় জিজ্ঞেস করল রানা।

ঘরের মাঝখানে থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল আয়ান ক্যামেরন। 'জর্জকে আপনি চেমেন?' ঘাড় ফিরিয়ে রানার দিকে তাকাল সে।

'হ্যাঁ, এই কেসে তার অবদান আছে।'

মুখ টিপে হাসল আয়ান ক্যামেরন। 'আমেরিকা বড় ছোট জায়গা, মি. রানা। বললে বিশ্বাস করবেন না, জর্জ বুকান এই মুহূর্তে আপনার পাশের কামরায় রয়েছে।'

'সত্যি!'

'হ্যাঁ, লিয়ন ক্যারিকে বিদায় করে দিয়েই প্রেসিডেন্ট তার সাথে কথা বলবেন। বসুন, বসুন, মি. রানা। সব কথা শোনার আগে নাও একটু শক্ত করে নিই, কি বলেন?' হালকা পায়ে হেঁটে বার এর সামনে চলে এল সে, রানার দিকে পিছন ফিরে দাঁড়াল। 'আপনাকে কিছু দেব, মি. রানা?'

'ওয়াইস্‌ট টাকি থাকলে দিন, মি. ক্যামেরন।'

'দুঃখিত মি. রানা।' হেসে উঠল প্রেসিডেন্টের উপদেষ্টা। 'আপনি আমাকে লজ্জার ফেলে দিলেন। স্কচ, ব্যান্ডি, রাই, শুধুই অফার করতে পারি আমি। আর বরফ আছে প্রচুর।'

'তাহলে বরং একটু হুইকিই দিন, মি. ক্যামেরন,' একটা চেয়ারে গা এলিয়ে দিল রানা, হঠাৎ মনে হলো সে খুব ক্লান্ত।

রানার জন্যে একটা গ্রাসে বেশ খানিকটা হুইকি ঢাঙ্গল আয়ান ক্যামেরন, দেয়াল থেকে বের করে চুইকিতে একটা হলুদ রঙের ক্যাপসুলও ফেলল। একটা চামচে দিয়ে হুইকিটুকু নাড়তে লাগলো সে। বলল, 'দু'চুমুক পেটে পড়লেই উল্লেখ্য কমে যাবে। জেলাটিন ক্যাপসুল দ্রুত গলে গিয়ে মিশে গেল হুইকির সাথে। তারপরও কিছুকণ গ্রাসের ভেতর চামচ নাড়ল সে, তার হাতের আংটিতে অনিন্দস পাথরের মাঝখানে বসানো হীরে কিক করে উঠল আলো লেগে।

এগারো

লিয়ন শালা প্যাচাল পাড়তে গুস্তাদ।

সেফ্রেটারী অল্প স্টেটসকে মনে মনে গাল দিল জর্জ বুকান। লিয়ন ক্যারি ওভাল অফিস থেকে কখন বেরিয়ে আসবে তার অপেক্ষায় রয়েছে সে। দাঁত দিয়ে নখ খুঁটতে শুরু করল বেচারী, আস্থিত্য কমাতে পারছে না। শালার হার্ভার্ড সেমিনার থেকে শুধু প্যাচাল পাড়তে শিখে এসেছে, বক্তব্য সংক্ষিপ্ত করতে জানে না। কঠোর সমালোচক হয়ে উঠল সে, আরেক আঙুলের নখ খুঁটতে শুরু করল।

দরজা খোলার শব্দ হতেই ঝট করে দাঁড়িয়ে পড়ল জর্জ বুকান। ওভাল অফিস থেকে লিয়ন ক্যারিকে বেরিয়ে আসতে দেখে বুক ভরে শ্বাস টানল সে।

'সরাসরি তুকে পড়ো, জর্জ,' করমর্দনের সময় বলল লিয়ন ক্যারি। 'ডক তোমার জন্যে অপেক্ষা করছে।'

'থ্যাঙ্কস, লিয়ন,' রক্তশাসে জবাব দিয়ে দরজার দিকে পা বাড়াল জর্জ বুকান।

ওভাল অফিসের ভেতর, ডানকান ডকের শক্ত লোমশ হাত তার হাতটাকে ধরে ঝাঁকি দিল। জর্জ বুকান প্রথমেই যেটা উপলব্ধি করল, অল্প কদিনে প্রেসিডেন্টের বয়স যেন দশ বছর বেড়ে গেছে।

'ফেমন আছ, জর্জ?' আন্তরিক অভ্যর্থনা জানালেন প্রেসিডেন্ট, তার দরদ ভরা কঠোর মনে করিয়ে দিল এক সময় তারা পরস্পরের পরম মিত্র ছিল।

শক্ত হাতের করমর্দন অনুভব করে জর্জ বুকানের মনে হলো নিরাপদ আগ্রয়ে পৌঁছে গেছে সে। প্রেসিডেন্টের চেহারা উৎসর্গ, ভরাট কঠোর আত্মবিশ্বাস লক্ষ করে সে বুকল, দেশ এবং জাতি যোগ্য লোকের হাতেই রয়েছে। 'আবার কিরে আসতে পেরে আমি আনন্দিত, মি. প্রেসিডেন্ট... দেশের জন্যে সামান্য কিছু করতে পারছি...'

'আয়ান ফড্ডটুকু বলল তার অর্ধেকও যদি সত্যি হয় তাহলে মানতেই হবে ভীষনের সবচেয়ে বড় ভুলটা করেছিলাম তোমাকে চলে যেতে দিয়ে,' দু'জন

আসন গ্রহণের পর বললেন প্রেসিডেন্ট। 'বাইবেল কি বলে জানো তো—'জাজ নট, দ্যাট ই বি নট জাজড,'।' আঙুল দিয়ে ডেকের কিনারায় মৃদু ঠকঠক আওয়াজ করছেন। 'সব আমাকে বলো, জর্জ। কিছু বাদ দিয়ো না।'

পরবর্তী পনেরো মিনিট ধরে ড. শেফার্সের ডলফিন সেরাম আর টি-নাইন প্রানের ওপর তার প্রতিক্রিয়া সম্পর্কে যা জানে সব ব্যাখ্যা করে প্রেসিডেন্টকে বলল জর্জ বুকান। রুপালি ক্যানিস্টার আর নিউক্লিয়ার সাবমেরিন সম্পর্কেও বলল, ওয়াশিংটন ভিত্তিক স্বভাব সম্পর্কে তার সন্দেহের কথাও গোপন করল না—তার ধারণা, দুনিয়ার সমস্ত খনিজ সম্পদ দখল করার জন্যে কে যেন বাধ্য করার চেষ্টা করছে সরকারকে। বক্তব্য শেষ করে ব্রিফকেসটা ডেকের ওপর রাখল জর্জ বুকান, ওতে এফ.এস.এইচ. সেরামের নমুনা, সেরাম তৈরির ফর্মুলা, ইত্যাদি আছে। পরিবর্তে প্রেসিডেন্ট তাকে প্রতিক্রিয়া দিলেন, ডলফিনদের কোন ক্ষতি করা হবে না।

'আরেকটা ব্যাপার, জর্জ,' শান্তভাবে বললেন প্রেসিডেন্ট, 'ডলফিন সেরাম যারা তৈরি করেছে, সংশ্লিষ্ট সবার পরিচয়, ঠিকানা ইত্যাদি সহ একটা তালিকা দিয়ে যাও আমাকে তুমি।' ডানকান ডকের অন্তর্ভুক্তি দৃষ্টি স্থির হয়ে থাকল জর্জ বুকানের মুখের ওপর। 'তাদের নিরাপত্তার দিকটা এখন আমাকেই তো দেখতে হবে।'

নামগুলো বলতে যাবে জর্জ বুকান, দরজা খোলার শব্দে বা দিকে ঘাড় ফেরাল সে।

'স্টপ ইট, মি. বুকান!' আশ্চর্য তীক্ষ্ণ একটা কণ্ঠস্বর ওভাল অফিসে যেন খামিয়ে দিল সময়কে। পাশের কামরা থেকে ওভাল অফিসে ঢুকল মাসুদ রানা। 'ওকে আর কিছুই আপনি বলবেন না!'

'রানা! তুমি বেঁচে আছ!'

'এখনও,' রানার গম্ভীর কণ্ঠস্বর গমগম করে উঠল, অকস্মাৎ তার অঙ্গুষ্ঠ বিস্তর করল প্রেসিডেন্ট ডানকান ডককে। প্রেসিডেন্টের জোখে পলক পড়ছে না, তার চোখ জোড়াও অঙ্গারের মত জ্বলছে।

'কি বলতে চাও, রানা? কেন বলব না? উনি প্রেসিডেন্ট, ডানকান ডক...'
জর্জ বুকান হতভম্ব।

চীক একজিকিউটিভের ওপর সারাক্ষণ স্থির হয়ে থাকল রানার দৃষ্টি। 'কারণ,' শীতল অথচ দৃঢ় গলায় বলল ও, 'আপনাদের ধার্মিক ডানকান ডকই সেই বেজন্মা, যাকে আমরা খুঁজছি। ফেড টি-নাইন প্লাস তারই স্বভাব। ধর্মটা আসলে ওর বাবসা।'

জর্জ বুকানের মুখ জাপ্তি চোখ বিস্ফুরিত হয়ে গেল। জোলের পাড়া ফেলতে ভুলে গেল সে, চোক পেলারি কথা মনে থাকল না। বাকশক্তি ফিরে পেতে তার গলা থেকে শুষ্ক বেকল, 'হ্যাঁ!'

'সর্বশেষ হিসেবে দেখা যাচ্ছে আজ দুপুরের মধ্যে মারা গেছে পঁচিশ মিলিয়ন আদম সন্তান। এরপর আর ঠাট্টা করার উপায় আছে কি?' রানা আর ডানকান ডক

পরস্পরের দিকে ঠাট্টা চোখে তাকিয়েই আছে, দুজনেই সম্পূর্ণ স্থির।

মুখ বুজতে গিয়ে বিষম খেল জর্জ বুকান, নিজেকে কোন রকমে সামলে নিয়ে বেসুরো গলায় জানতে চাইল, 'জোবচিন্তে কথা বলছ তো, রানা?'

'মুহ মস্তিষ্কে এবং সজ্জনে বলছি, আর যা বলছি তার প্রতিটি শব্দ সত্যের নিয়াম।' এখনও প্রেসিডেন্টের দিকে তাকিয়ে আছে রানা, গলায় ফাঁপ ব্যঙ্গের সুর।

'ডক-মি, প্রেসিডেন্ট,' করুণ সুরে জিজ্ঞেস করল জর্জ বুকান, 'কি বলতে ও?'

'মিস্টার মাসুদ রানা,' মৃদু কণ্ঠ, ধেমে ধেমে বললেন প্রেসিডেন্ট, 'এত কথা বলছ অথচ তুমি একটা মরা মানুষ।' তার লোমশ ডান হাতটা ডেকের কিনারায় রয়েছে, ডেকের গায়ে সাপা বোতামে কড়ে আঙুল নিয়ে চাপ দিগেন তিনি।

আবার রানার দিকে ফিরল জর্জ বুকান, চেয়ার থেকে প্রায় পড়ে যাচ্ছিল রানার হাতে পরেন্ট পারাট-এইটটা দেখে।

'আগেই বলেছি, এখনও মরিনি,' জবাব দিল রানা। 'তবে যদি মরি, এক প্যাল ওয়েয়ারকে সাথে নিয়ে যাব আমি, লোকে যাদেরকে পাবলিক সার্ভেন্টস বলে চেনে। কাগজ প্যাপের মাছা বেশি হলে সে কি খুব স্পীডে নরকে ঢুকবে? তাই যদি হয়, ডকি বা, তুমি আমাকে হ্যালির ধূমকেতুর মত ওভারটেক করবে।'

'আগত দ্য লর্ড সেইড আনটু মোসেস,' প্রেসিডেন্ট আবৃত্তি করলেন, গোখরার সমস্ত বিদেহ নিয়ে রানার দিকে তাকিয়ে আছেন তিনি, দ্য ম্যান শ্যাল শিওরলি বি পুট টু ডেথ, আন্ড অল দ্য কংগ্রেগেশন শ্যাল স্টোন হিম উইথ স্টোনস উইনডুট দ্য ক্যাম্প।'

'বেশ বেশ, জিপচার কোট করছে ডেভিল,' ঠোঁট বাকিয়ে বিদ্রূপ করল রানা। 'কিন্তু ভুলে গেছেন, বাইবেলেই তো আছে—পরের জন্যে গর্ত খুঁড়লে সেই গর্তে নিজেকে পড়তে হয়।'

'রানা! জর্জ বুকানের মাথায় যেন আঙন ধরে গেছে, বাথের মত গর্জে উঠল সে। 'তুমি ইউনাইটেড স্টেটস অন্ড আমেরিকান প্রেসিডেন্টের সাথে কথা বলছ!'

'সেই সাথে আমি পাইকারী হত্যায়জের একজন হোতার সাথেও কথা বলছি, মি. বুকান। বিশ্বাস করুন, মানবজাতির ইতিহাসে ওর মত পাপী লোক দ্বিতীয়টি জন্মায়নি।' ধরধর করে কেঁপে উঠল রানা, গুচও ঘৃণা আর জোড় অস্থির করে তুলল ওকে। 'হাব্রামজাদা ধর্মকে ব্যবহার করছে নির্ভের হীন স্বার্থে।'

রানার হাতে পরেন্ট পারাট এইট ক্লিক শব্দে কক হলো, কিন্তু নিস্তর কামরায় বিস্ফোরণের মত শোমাল আওয়াজটা। নিঃশ্বাস ফেলতে ভুলে গেল জর্জ বুকান।

অন্ত ধরা হাতটা লম্বা করে দিল রানা, লক্ষ্যস্থির করল সরাসরি ডানকান ডকের নুই ডুল্লর মাথায়। 'সময় পেলেই বাইবেল পড়া হয়, তাই না? মানুষ তার সময় সম্পর্কে জানে না, এটাও বাইবেলের কথা। কিন্তু আমি তোমার সময় সম্পর্কে জানি, ডকি বা,' হিস হিস করে উঠল রানার গলা। 'ফুরিয়ে গেছে।'

ডানকান ডক নড়লেন না। শিরদাঁড়া খাড়া করে বসে আছেন তিনি, ডান হাতটা এখনও ডেকের কিনারায়। এবার নিয়ে তৃতীয় বার সাপা বোতামটায় চাপ দিলেন।

'বানা-তুমি যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্ট-নো, ওহ গড, নো! তুমি শুকে খুন করতে পারো না!'

হাতের এক নামিয়ে নিয়ে বানা বলল, 'না, এ কাজটা আইনের।' একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলল ও। 'আমেরিকানরা তোমাকে ছাড়বে না, ডানকান ডক। তুমি হার আদালতে তোমার বিচার হবে। তবে, অবিশ্বাস্য কোন কারণে, তোমার যদি বিচার এবং মৃত্যুদণ্ড না হয়, এই মাসুদ রানাকে আবার তুমি দেখতে পাবে। আইন হাতে নিয়ে ফিরে আসব আমি, ইউ বাস্টার্ড।'

'প্রিয় বানা, প্রিয়-আমাকে বোঝাও! এসব কি ঘটছে এখানে?'

এই প্রথম দু'সেকেন্ডের জন্যে জর্জ বুকানের দিকে তাকাল বানা, হাসল অস্তর দিয়ে, তারপর আবার দৃষ্টি ফেরাল ডানকান ডকের দিকে। 'আপনাকে আগে বলার উপায় ছিল না, মি. বুকান। গোটা ব্যাপারটাই জটিল আর অবিশ্বাস্য ছিল। তারপর যখন আপনাকে জানাতে লেলাম, আমার প্রিয় এক বন্ধুকে বোমা ফাটিয়ে খুন করা হলো।' অস্তর ধরা হাতটা কাঁপছে। 'শুরু থেকেই ব্যবহার করা হয়েছে আমাকে। ডানকান ডক আর তার বন্ধুরাই সন্ধ্যারে টি-নাইট প্লাস ছাড়ার, তারপর আরেক বাস্টার্ড জোসেফ ফালকেনকে দিয়ে জাতিসংঘ থেকে আমাকে আনায়। নানা কারণে আমার ওপর বিরোধ ছিল, সেটা একটা কারণ। ওরা আমাকে ট্রিগার ছাড়া বলে ধরে নেয়, নিজেদের নোংরা কাজগুলো আমাকে দিয়ে করতে বলে ঠিক করে। আই, আই, ইউ, এজেন্ট হিসাবে বিভিন্ন অ্যাসাইনমেন্টে কাজ করার সময় আমার হাতে কয়েকজন অপরাধী মারা যায়, সে কথা মনে রেখে ওরা ধরে নেয় আমাকে দিয়ে 'ওদের শত্রু' বা প্রতিদ্বন্দ্বীকে সরানো সহজ হবে।'

দম নেয়ার জন্যে ধামল বানা। বাইরে ধমধম করছে আকাশ, দ্রুতগতি কালো মেঘ গ্রাস করতে ওয়াশিংটনকে। সেই একই ভাবে বলে আছেন ডানকান ডক, শান্ত চেহারা, দৃষ্টি শীতল।

'আমাকে নিজেদের কাছে লাগানের জন্যে পুরানো একটা ইন্টেলিজেন্স ট্রিক ব্যবহার করে ওরা, মি. বুকান,' আবার বলল বানা। 'সিটা মিগো মেশানো তথ্য গোপন দেয়া হয় আমাকে, তুমি সূত্র সরবরাহ করা হয়। জন কোরিগান আর সুপারম্যান নামে এক হোয়াইট হাউস কর্মকর্তার উদ্দেশ্য ছিল আমাকে দিয়ে জেনারেল ওয়াকিকে খুন করানো। এই বেজন্মাটাকে দিয়েই গোটা দুনিয়ার প্রোগ্রাম ছড়িয়েছে ওরা।'

'পেরেছ কি, তাকে তুমি খুন করতে পেরেছ কি?' জিজ্ঞেস করলেন ডানকান ডক।

'ঠিক করলেই পারতাম, ডানকান ডক। সুযোগ পেয়েও তাকে আমি মারিনি। হিসেবে তোমার ভুল হয়নি, তাকে মারার জন্যে সোপ্য লোককেই বাহাই করেছিলে তুমি।'

ডানকান ডকের স্টোটার-কুই কোথ রাবারের মত প্রসারিত হলো। বানার মনে হলো সে যেন একটা বিষময় সাপকে হালচে লেপছে।

'ওয়াকিকে মারিনি, ভেরেছিলাম সান্ধী হিসেবে কাজে আসবে। ওকে মারলো

জন কোরিগানের এজেন্টরা-চাম আর পেং। লোকটাকে মরতে দেখে খুশি হইনি এ-কথা বলবে না।'

গলা পরিষ্কার করল বানা। 'আরও খুশি হয়েছে তার সাথে কথা বলে। তোমার বড়বন্ধুর কথা সেই আমাকে জানায়, ডানকান ডক। জর্জ বুকানের দিকে ফিরল ও। 'ওয়াকি ওদের প্রতিদ্বন্দ্বী ছিল, মি. বুকান। তার উচ্চাকাঙ্ক্ষা সীমা ছাড়িয়ে যায়, লোভ করে বসে সিংহাসনটা। সবটিকে ছেঁটে করে দেখছিল সে। গোপন সমস্ত ব্যাপার তার জানা ছিল। জেনারেল মনিয়েরের পদটা পেয়ে প্রতিরক্ষামন্ত্রী আর জারেন্ট চীফস অত স্টাফদের আতঙ্কিত করে তোলে সে-ডানকান ডক তাকে দিয়ে এই ভূমিকাটাই পালন করাতে চাইছিল। এখন তার নাম স্বাক্ষর খাতায় লিখে ফেলা হয়। আগেই ঠিক করা ছিল কাজটা আমাকে দিয়ে করানো হবে, আমি যাই-ও। বাঁচার আশায় পড়পড় করে সব বলে ফেলে ওয়াকি।'

'আমার সাথে হাত মেলাও, বানা,' ফিসফিস করে আমন্ত্রণ জানালেন ডানকান ডক। 'তুমি আমাদেরই একজন। এবং তোমাকে আমাদের দরকার। সময় হয়েছে যোগা, মেধারী আর পতিশালীরা এগিয়ে আসবে, তারাই তো রচনা করবে মানবজাতির নতুন ইতিহাস। তাদের হাতেই তো গড়ে উঠবে সুখ, সমৃদ্ধি আর প্রাকৃতিক ভরা নতুন পৃথিবী...'

'শালা, মারব এক চড়!'

একটা দীর্ঘশ্বাস চাপলেন ডানকান ডক, মনে হলো আবেগের রাশ টেনে ধরলেন। আবার একবার সাদা বোতামটার চাপ নিলেন তিনি। ব্যাপারটা গাফ করে মূঢ় হাসল বানা। জানে, সংকেতটা সুপারম্যানের অফিসে পাঠানো হচ্ছে।

'মাই গড, ডক! লাফ দিয়ে চেয়ার ছাড়ল জর্জ বুকান। 'এ ধরনের রোমহর্ষক কাণ্ড কিভাবে তুমি ঘটানো হোয়াই-ফর গডস সেক, হোয়াই? জেনারেল টি-নাইট ছড়িয়ে দিলে-আমেরিকায়, পায় দুনিয়ার? কোন কারণ নেই, যুদ্ধ বাধল না, কোটি কোটি মানুষকে মেরে ফেলল? উনাদের মত চিৎকার জুড়ে দিল সে। 'হোয়াই-ফর গডস সেক, হোয়াই?'

সে ধামতে শান্ত গলায় বানা বলল, 'হ্যাঁ, বলুন, শোনা যাক আপনার কি বলার আছে।'

চোখে বা চেহারায় কোন লজ্জা নেই, একটুকু অপরাধ বোধ নেই, সরাসরি জর্জ বুকানের দিকে তাকালেন ডানকান ডক। 'জর্জ,' নরম সুরে বললেন তিনি, 'তুমি অস্তত খুব ভালই বোঝো দুনিয়ার কি জঘন্য চেহারা দাঁড়িয়েছে। আর এক দশক পর এক টুকরো রুটির জন্যে মানুষ মানুষের চোখ উপড়ে নেবে। শোবার জায়গাটুকু পর্যন্ত থাকবে না-নাশের ওপর শোয়ার জন্যে জাতক মানুষকে খুন করব আমরা।'

ওঁঠাল অফিসে নিস্তরতা নেমে এল, শুধু জর্জ বুকানের মন ঘন নিঃশ্বাস পতনের আওরাজ হচ্ছে।

'এভাবে চলতে থাকলে আমেরিকার অবস্থা কি হবে ভাবতে পারো?' আবার

মুখ খুললেন ডানকান ডক, তার চেহারায় দৃঢ় বিশ্বাসের কাঠিন্য। 'আমাদের লোক সংখ্যা বাড়ছে, কিন্তু সম্পদ কমে আসছে।

'এভাবে চলতে দিলে আমেরিকার অবস্থা কি দাঁড়াতে পারবে?' আবার মুখ খুললেন ডানকান ডক, চোখ দুটো জ্বলজ্বল করছে, চেহারায় কাঠিন্য। 'আমাদের লোক সংখ্যা বাড়ছে, কিন্তু সম্পদ কমেছে। সর্বকালের নেকর্ত হাড়িয়ে গেছে বাণিজ্য ঘাটতি। কলকারখানা বন্ধ, উৎপাদন নেই। মূল্যমান কমেতে কমেতে এলায়ের অবস্থা কি হয়েছে সে তো দেখতেই পাচ্ছে। তার ওপর খাদ্য ঘাটতি-নির্মম সত্যি কথাটি হলো, আমরা খেতে পাচ্ছি না। চারদিক থেকে কোণঠাসা হয়ে পড়ছে আমেরিকা। অভাব বা দারিদ্র্যের চেয়ে বড় আতঙ্ক আর কিছু হতে পারে না, সেই আতঙ্ক এাস করতে আসছে আমেরিকাকে, তাই আর দেরি করা সম্ভব ছিল না...'

'কৃত্যার বাচ্চা!' এচও রাগে কাঙ্ক্ষান হারিয়ে ফেলল রানা, অস্ত্র ধরা হাতটা ধরধর করে কাঁপছে। 'শালা তোর আমেরিকা-দরদ দেখে আমার বমি পাচ্ছে! নয়শো কোটি মানুষকে খুন করে আমেরিকাকে উদ্ধার করতে চাস? শালা, তোর ঈশ্বর ভীতি এই?'

ডানকান ডক সম্পূর্ণ শান্ত। 'ঈশ্বর, রানা?' বিস্ময় সুরে প্রশ্ন করলেন তিনি। 'ঈশ্বর কিছু জানেন কি, কি ঘটছে দুনিয়ায়? যদি জানেনও, আর তিনি গাধা করেন না।'

'ওর মাথা খারাপ হয়ে গেছে' আর্তনাদ করে উঠল জর্জ বুকান। 'সেজন্যেই আমরা নিজেদের হাতে সমস্ত দায়িত্ব তুলে নেয়ার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করি, মদু হাসির সাথে বললেন ডানকান ডক। 'আমরা উপলব্ধি করি, দুনিয়ার সমস্ত খনিজ সম্পদ একটা দেশের হাতে থাকা দরকার। আমেরিকাকে বাঁচানোর মহৎ দায়িত্ব কাঁধে নিই আমরা...'

ঝট করে হাত তুলে ডানকান ডককে গুলি করল রানা। একটা কাঁকির সাথে চেয়ারের পিছনের গদিতে খাল খেলেন ডানকান ডক-ফ্রফ ডয়ে।

চেয়ারের পিছনে, একটা তৈলচিত্র ফুটো করে দিয়েছে বুলেট। ডানকান ডক কাঁপছেন।

'না, রানা-ওকে মাত্রা তোমার কাজ নয়, হঠাৎ প্রায় ধমকের সুরে বলল জর্জ বুকান।

খুঁটি করে তার দিকে ফিরে প্রায় ডেংচাল রানা। 'কেন, জনি? হিটলারকে মারতেন না আপনি?'

'কাজটা আদালতকে করতে দাও, রানা। রুট্টি ওর ব্যবস্থা করুক। সরে এসে রানার একটা হাত নরক জর্জ বুকান। 'চলো, চলো মাই আমবা, ডানকান ডকের দিকে পিছন ফিরল সে। 'আর কিছুক্ষণ থাকলে আমিও বমি করে ফেলব।'

'দাঁড়ান, বাধা দিল রানা। 'আপনার প্রিকেকেসটা মিল।

রানার হাত ছেড়ে দিয়ে ডেক্স থেকে ব্রিকেকেসটা নিল জর্জ বুকান। দরজার দিকে এগোল।

'কাগজে সব কথা ছাপা হয়েছে, ডানকান ডক,' বলল রানা। 'তুমি কি জিনিস জানতে কারও বাকি নেই। যদি লক্ষ্য থাকে, আমরা বেরিয়ে যাবার সাথে সাথে পালিয়ে যাও নরকে। আমি তোমাকে আত্মহত্যা করতে পরামর্শ দিচ্ছি। কিছু যদি না পাও, দেয়ালে মাথা ঠুকেও সারতে পারো কাজটা।' ঘুরে দাঁড়িয়ে জর্জ বুকানকে অনুসরণ করল ও।

কয়েক পা এগিয়ে যাচ্ ফিরিয়ে পিছন দিকে তাকাল রানা। ডানকান ডক শান্তভাবে বসে আছেন চেয়ারে, রানার দিকে স্থির হয়ে আছে তাঁর দৃষ্টি, এক চুল নড়ছেন না।

দরজার কাছে পৌছে গেল রানা। দেরাজ টানার কীণ শব্দ চরকির মত আধ পাক ঘুরিয়ে দিল ওকে। ঝট করে নিচু হয়েই পয়েন্ট থারটি-এইট তুলল ও, ধরল দুই হাতে।

চেয়ার ছেড়ে দাঁড়িয়ে পড়েছেন ডানকান ডক, হাতে ছোট্ট একটা পিস্তল, রানার দিকে তুলছেন সেটা। সাইলেন্সার ফিট করা রানার থারটি-এইট থেকে আবার ভেঁতা কাশির আওয়াজ বেরল। ডানকান ডকের মাংসল বুকে খ্যাচ করে ঢুকল বুলেট, থকথকে কাদা বানিয়ে ফেলল হৃৎপিঙ্কটাকে। প্রেসিডেন্টের প্রাণহীন দেহটাকে সুইভেল চেয়ারে ওপর ধপাস করে পাড়ে যেতে দেখে হাউ-মাউ করে উঠল জর্জ বুকান।

এক মুহূর্তের নিস্তব্ধতা নামল ওভাল অফিসে, জর্জ বুকানের মনে হলো অনন্ত কাল কোন শব্দ শুনে না সে। মেরিনদের পালাবদল চলছে হোয়াইট হাউসের গেটে, কথাবার্তার অস্পষ্ট আওয়াজ ভেসে এল।

'ওহ, জাইস্ট!' কোঁপাতে শুরু করল জর্জ বুকান। 'ওহ, সুইট জেসাস জাইস্ট!' মুখে রক্ত নেই, গলা কাঁপছে।

রানা স্থির, জটল। শুধু কপালের কাছে ঘন ঘন লাফাচ্ছে একটা রূপ। ধীরে ধীরে অস্ত্র ধরা হাতটা নামাল ও। চোখ দুটো জ্বলজ্বল করছে ওর, সারা মুখে পাথুরে কাঠিন্য। শান্তভাবে পকেট থেকে সাদা একটা ক্রমাল বের করল, প্যাচ বুলে সাইলেন্সার আলাদা করার সময় ব্যবহার করল ওটা।

সাইলেন্সারটা পকেটে, আর পয়েন্ট থারটি-এইট হোলস্টারে ভরল রানা। 'আসুন, মি, বুকান, মদু পলায় বলল ও। 'বেরিয়ে পড়া যাক।'

এখনও বিভ্রিভ করছে জর্জ বুকান। 'ওহ জেসাস।' রানার ডাকে দম দেয়া পুতুলের মত ঘুরল সে, দরজার দিকে এগোল। পা থেকে মাথা, সব তার কাঁপছে। পা ফেলছে এলোমেলো, কুকড়ে ছোট হয়ে গেছে শরীরটা।

পিঠে মদু ধাক্কা দিয়ে ওভাল অফিস থেকে তাকে বের করে দিল রানা, পিছু পিছু নিজেও বেরিয়ে এল আশ্চির্যে। ঘুরে দাঁড়িয়ে বাইরে থেকে ওভাল অফিসের দরজা বন্ধ করতে যাবে, সামনের দিকে ঝুঁকি কি মনে করে আরেকবার ভেঙে মাথা গলিয়ে দেখল লাশটা।

শুধু লাশটাই দেখল রানা, ওর বাঁ দিকের দেয়ালে স্থান চকচকে জাবটুকু চোখে পড়ল না। খালি চোখে হঠাৎ তাকালে দেখতে পাওয়ার কথাও নয়-একটা

শেলফে রয়েছে জিনিসটা। সুদৃশ্য পাথর, টুকটুকি অ্যান্টিকস, প্রাস্টিকের ফুল, ইত্যাদির ভেতর মিনিভিডিকাম-এর খুঁদে ব্যারেল আর লেন্স, প্রেসিডেন্টের ডেকের দিকে তাক করা।

ওভাল অফিস সংলগ্ন আরেক কামরায়, সুপারম্যানের ডেকে রয়েছে খুঁদে ভিডিওমনিটর স্ক্রীন, স্ক্রীনে স্থির হয়ে রয়েছে ডানকান ডকের ডেকসহ লাশের ছবি।

স্ক্রীনের দিকে মুখ করে চেয়ারে হেলান দিয়ে বসে রয়েছে সুপারম্যান, সিলিঙের দিকে তাকিয়ে আছে সে। এমন একটা ভঙ্গি, যে কেউ দেখলেই বুঝতে পারবে আহান ক্যামেরার ঘাড় ভেঙে গেছে।

ডানকান ডকের লাশের ছবি হোয়াইট হাউসের আরেক ভিডিওমনিটরে স্থির হয়ে রয়েছে। আরও একজন চাকর করছে দুশাটা। গদ্যীর, ধর্মধর্ম করছে তার চেহারা। হাত দুটো বার বার মুঠো পাকাচ্ছে। ফোঁস ফোঁস করে নিঃশ্বাস ফেলছে হেলমুট কোহলার।

বারো

হোয়াইট হাউসের ভেতর দিয়ে জর্জ বুকানকে পথ দেখিয়ে বের করে আনছে রানা।

সারাক্ষণ বিভ্রিত স্বরভে জর্জ বুকান, 'কি করে বিশ্বাস করি! এও কি সম্ভব! এভাবে দিব্যি বেরিয়ে যাচ্ছি অথচ কেউ বাধা দিচ্ছে না!' সঙ্গত জোরের মত চারদিকে তাকাল সে। 'কি করে সম্ভব হচ্ছে?' বারবার নিজেকে চিমাটি কাটল সে।

'ডানকান ডক মারা গেছে কেউ জানলে তো,' শঙ্কভানে বলল রানা। 'হোয়াইট হাউস থেকে বোধহয় নিরাপদেই বেরুতে পারব, গেটের মেরিনরা বাধা দেবে না। কিন্তু তারপর কি হবে আমি জানি না। ধরে নিন আমরা বেঁচে নেই, তাহলে আর 'কি হবে' ভেবে ভয় লাগবে না।'

ডাঙায় তোলা মাছের মত গুঁড়ি খেলো জর্জ বুকান। হাঁড়িতে কোন জোর পাচ্ছে না। পার্শ্বের উল্লেখ্য গালভরে হাসল রানা, ঘন ঘন মাথা ঝাঁকাল, জর্জ বুকানের কাঁধে হাত রেখে ধাপ কাটা টপকাল আন্তে-ধীরে, নেমে এল হোয়াইট হাউসের নামনের চাতালে। 'বীরের মত মৃত্যুবরণ করার ইচ্ছে আছে, মি. বুকান?' ফিসফিস করে জিজ্ঞেস করল সে।

গেটের দিকে এগোল রানা, পেছাচ্ছে, কিন্তু জর্জ বুকানকে ছাড়েনি। 'আমরা এখন কি করব, রানা?' তারি কেঁদে ফেলল জর্জ বুকান।

গেটের পাশে দাঁড়ানো মেরিন সার্জেন্টকে উল্লেখ্য করে হাত নাড়ল রানা। 'পেট পেরিয়ে এসে জর্জ বুকানকে কোঁড়ে নিল সে, বলল, 'সোজা আপনার পাড়ির দিকে হেঁটে যান।' রাস্তায় একমুখে স্টার্ট নিল দুটো পাড়ি। 'কি করব

পরে বলছি।'

হোয়াইট হাউসে নিজের অফিসে বসে আছে হেলমুট কোহলার। ভিডিওমনিটর স্ক্রীন থেকে চোখ তুলে ডেকের নিচের দেওয়ালটা খুলল সে, বের করে আনল ছোট্ট একটা রেডিও ইউনিট। বোতাম চাপ দিয়ে মাইক্রোফোন চালু করল সে, নিচু গলায় কথা বলল, 'টারজান, আমি ডাইনোসর।'

রেডিও ইউনিটের স্পীকার থেকে একটা ব্যস্তিক কণ্ঠস্বর ভেসে এল, 'বলুন, ডাইনোসর।'

'চিতা আর সুপারম্যানের দম ফুরিয়েছে, টারজান। ত্রিপিট, চিতা আর সুপারম্যানের দম ফুরিয়েছে। হোয়াইট হাউস মিশন সম্পূর্ণ সফল। রানা আর বুকান বেরিয়ে যাচ্ছে এগ্যান থেকে। এখুনি ওদের ব্যবস্থা করো।'

'ইয়েস, ডাইনোসর,' জন কোরিগান জানাল। 'ধরে নিন ওদেরও দম ফুরিয়েছে।'

'তাড়াতাড়ি করুন! খুলুন দরজাটা!' অর্ধমুখে উঠল রানা, কারণ বার বার চেষ্টা করেও তাবড়ানো মার্সিডিজের তালায় চাবি ঢোকাতে পারছে না জর্জ বুকান, তার হাত কাঁপছে।

'দেখ না চেষ্টা করছি,' হিস হিস করে উঠল জর্জ বুকান, হুক থেকে ঘাম ঝরছে টপ টপ করে। অনশেষে দরজার তালায় চাবিটা ঢোকাতে পারল সে।

'এত ভয় পাবার কিছু নেই, বুখলেন,' পাড়িতে চড়ার সময় জর্জ বুকানকে অত্যা দিল রানা। 'দু'একটা কার্ড হাতে আমাদের আছে এখনও।'

ডাইভিং পিটে বসে বুক ভরে বাতাস নিল জর্জ বুকান, পরিচিত পরিবেশে ফিরে এসে খানিকটা সুস্থবোধ করল। রানা দরজা বন্ধ করছে, ফস করে জিজ্ঞেস করল, 'কি কাণ্ড করছ যেকো তুমি?' মাথার চুলে আঙুল চালাল সে। 'মাই গড, এই মাত্র মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের প্রেসিডেন্টকে খুন করছে তুমি! আর আমি তোমার পাশে বসে আছি!'

'দয়া করে স্টার্ট দিন,' ত্যাগাদা দিল রানা। 'যদি বোমা না ফাটে, প্রথম ফাঁড়াটা বাটল।'

চাবিটা ইঞ্জিনশন কী-ভে ঢোকানোই ছিল, সেটা ধরে ফুরিয়ে দিল জর্জ বুকান, জেপ বন্ধ করে। নিটোল আওয়াজ তুলে স্টার্ট নিল এঞ্জিন। ব্যাকশক্তি ফিরে পেয়ে কক্ষহাসে জিজ্ঞেস করল সে, 'এবার কি?'

'পাড়ি হাড়ুন, এতিনিউ বরে এগিয়ে যান-আন্তে ধীরে, বাস্ততার কোন কারণ নেই।'

'কিছু আমরা বাব কেবল, রানা?'

'যে-কোন জায়গায়। কিন্তু আন্তে আছে, স্পীড বাড়ানো না।' গিটের ওপর খানিকটা ঘুরে বসে লিফটের জানালায় দিকে তাকাল রানা।

বার্সিভিজ রঙনা হলো, একই সাথে একশো ফিট সামনে চারজন আরোহী

নিয়ে গড়াতে শুরু করল বাদামি ফোর্ড আলট্রা কমপ্যাট। মার্সিডিজের ত্রিশ ফিট পিছনেও গতি পেল লাল পন্টিয়াক আলট্রাকুপে, সামনের সিটে দু'জন আর পিছনের সিটে তিনজন আরোহী।

'পিছনে কোরিগান। সি.আই.এ. ডিরেক্টর সঙ্গ দিয়ে ধন্য করছেন আমাদের। ভালই।'

'এর মধ্যে ভাল কি দেখলে তুমি?'

'আপনিও দেখতে পাবেন।'

সামনের ফোর্ড ধীরে ধীরে গতি কমাল, মার্সিডিজ আর ওটার মাঝখানের ফাঁক নেই বললেই চলে। পিছন থেকে পন্টিয়াকও এগিয়ে এসে মার্সিডিজের সাথে মাঝখানের দূরত্ব কমিয়ে আনল।

'জেসাস, ওরা আমাদের স্যান্ডউইচ বানিয়ে ফেলেছে। আরে, ওটাই তো!' জাঁকড়ে উঠে ফোর্ডের দিকে হাত তুলল জর্জ বুকান। 'ওটাই তো আমাকে চাপা দেয়ার চেষ্টা করেছিল!'

'এগোতে থাকুন,' বিভ্রিবিড় করে বলল রানা। 'দুশ্চিন্তার কারণ ঘটবে খামার পর।'

জোড়া সি.আই.এ. কার সামনে পিছনে সচল বাধা হয়ে আছে, সাদা মার্সিডিজ শব্দকগতিতে একের পর এক পেরিয়ে যাচ্ছে ক্ষতবিক্ষত এজিনিউগুলোকে। কিছুক্ষণ আগে আর্মি আর ন্যাশনাল গার্ড মধ্য শহরের আইন শৃঙ্খলা পরিস্থিতি নিয়ন্ত্রণে এনেছে, রাজধানীর প্রধান সড়কগুলো আবার খুলে গেছে যানবাহন চলাচলের জন্যে।

'তারদিকে তাকাচ্ছে কেন?' বেসুরো গলায় জানতে চাইল জর্জ বুকান। 'কি খুঁজছ তুমি?'

'ইতিমধ্যে আরও দু'একজন লোকের উদয় হওয়ার কথা।'

'তাই? কোথায় তারা?'

'জানলে তো কথাই ছিল না।'

'কারা তারা? কি করবে তারা? উদ্ধার করে নিরে যাবে আমাদের?'

'অনেকটা তাই।'

'অথচ কোথাও তাদের দেখা যাচ্ছে না?'

'তাই তো মনে হচ্ছে।'

নিজের কপালে করাখাত করল জর্জ বুকান। 'সিখর, বলে দাও এখন আমরা কি করি!'

'ঘাবড়াবেন না,' অভয় দিল রানা। 'এক-আধটা বুদ্ধি কি আর মাথা থেকে বের করে না?'

'কিন্তু লক্ষ করেছে ওরা আমাদেরকে ওয়াশিংটন থেকে বের করে নিয়ে যাচ্ছে!'

মাথা ঝাঁকাল রানা, ব্যাপারটা আগেই লক্ষ করেছে ও। গাড়ি দুটো ওদেরকে মাঝখানে নিয়ে ধীরগতিতে রাজধানীর বাইরে চলে যাচ্ছে।

'রানা, একবার যদি ওরা আমাদেরকে খোলা জায়গায় নিয়ে ফেলাতে পারে, আর কোন আশা থাকবে না! সিখরের দোহাই, কিছু একটা করো!'

'কি ছালা, একটু চুপ করতে পারেন না!' ঝেঁকিয়ে উঠল রানা। 'কিছু করার সুযোগ থাকতে হবে তো!'

সামনের বাঁক ঘোরার জন্যে তৈরি হলো জর্জ বুকান, ছইল ধরা হাত দুটো কাঁপছে তার। বাঁকের সামনে হাইওয়ে সঙ্গ হয়ে দুটো গলিতে পরিণত হয়েছে, রাস্তার দুপাশেই সূন্য কাঠের বেড়া। 'খোশ এলাকায় বেরিয়ে এসেছি আমরা!' চোখ তুলে তাকাল রিয়ার ভিউ মিররে, পন্টিয়াকের সামনের সিটে পরিষ্কার দেখতে পেল জন কোরিগানকে, হাত নেড়ে নির্দেশ দিচ্ছে ড্রাইভারকে। 'রানা,' রুদ্ধশ্বাসে বলল সে, 'সি.আই.এ. ডিরেক্টর...'

জবসাব দেখে মনে হলো রানার কোন উদ্বেগ নেই, সিটের ওপর সামান্য একটু ঘুরে বসে যাড় ফেরাল সি.আই.এ. ডিরেক্টরকে দেখার জন্যে। পন্টিয়াকের ড্রাইভার কি যেন বলল, জন কোরিগান ঝট করে সামনে তাকাল।

'রানা, ফর গডস সেক! ওরা আমাদেরকে খুন করার জন্যে তৈরি হচ্ছে!'

'আমারও তাই ধারণা, মি. বুকান।'

নিজেকে সামলে রাখার প্রাণপণ চেষ্টা করে মাত্র তিন সেকেন্ড চুপ করে থাকতে পারল জর্জ বুকান, তারপর বড় একটা শ্বাস নিয়ে বলল, 'জানি তুমি চিন্তা করছ, কিন্তু করা উচিত নয়-বিন্দু কিভাবে উদ্ধার পাব বলতে পারো?'

'আপনি তাহলে বলছেন কিছু একটা করি আমি?' শাস্তভাবে জিজ্ঞেস করল রানা, হাতটা আড়াল করে ধীরে ধীরে জ্যাকেটের পকেটে ঢোকাল। 'বেশ। সংকেত দিলেই আপনি ওই বেড়া ভেঙে ভেতরে ঢুকে পড়বেন। পারবেন তো?'

মাথা ঝাঁকানোর সময় ঢোক গিলল জর্জ বুকান, ছইল ধরা হাত দুটো কাজ পেয়ে লোহার মত শক্ত হয়ে পেল।

'তারপর,' বলে চলেছে রানা, 'কোথায় যাচ্ছেন দেখার দরকার নেই, ইচ্ছে করলে চোখ বুজেও চালাতে পারেন, শুধু লক্ষ রাখবেন মার্সিডিজের কাছ থেকে টপ স্পীড আদায় হচ্ছে কিনা। কি চাইছি বুকতে পারছেন তো?'

'তুমি এত শান্ত থাকো কিভাবে?' কর্কশ কর্কশ, কিন্তু অস্পষ্ট, রীতিমত হাঁপাচ্ছে জর্জ বুকান। 'বেড়া উপকে কি লাভ হবে?'

'কিছু তো একটা হবেই,' বলল রানা। 'তবে আমি লাভবান হতে চাই বেড়া উপকার আগেই।'

'সে কি রকম?'

অকস্মাৎ ক্ষিপ্ৰবেগে ঘুরল রানা, কনুইয়ের ওপরটা সামনের সিটের ওপর ঠেকিয়ে মার্সিডিজের পিছনের জানালার কাঁচ লক্ষ্য করে তিনটে গুলি করল।

পয়েন্ট থারটি-এইটের গর্জনে সিটের ওপর ঝাঁকি খেলো জর্জ বুকান। গুলির আওয়াজ আর দুই গ্রহ কাঁচ ভাঙার শব্দ খার একসাথেই হলো। চোখ তুলে রিয়ার ভিউ মিররে তাকাল সে, অস্পষ্টভাবে দেখতে পেল জন কোরিগানের মুখ-একটা পাশ উড়ে গেছে। গতি কমে যাবার সাথে সাথে রাস্তার এক ধারে সরে যাচ্ছে

পশ্চিমাক, ড্রাইভারও তার নিজের মুখে হাতচাপা দিয়ে আছে। নিয়ন্ত্রণ হারিয়ে বা দিকে ঘুরে গেল লাল পশ্চিমাক, রাস্তার উল্টোদিকের বাড়া পাহাড় প্রাচীরের দিকে ছুটছে।

'এখনও সংকেত পাননি, মি. বুকান?' চৎকার হাফুল রানা, আঁতকে উঠে গাড়ি সিঁধে করে নিল জর্জ বুকান। 'পালান! পালান! পালান!'

রানার কণ্ঠস্বর যেন বিদ্যৎ সরবরাহ করল জর্জ বুকানকে। অ্যাকসিলারেটরের উপর দাঁড়িয়ে পড়ল সে। সিংহের মত গর্জন তুলে, রাবার পুড়িয়ে, সাদা কাঠের বেড়ার ওপর ঝাঁপিয়ে পড়ল মার্সিডিজ।

'অসুবিধের আরও একজনকে বধ করা গেল!' রানা উল্লসিত।
ওদের পিছনে এক পশলা গুলি হলো, স্বেচ্ছামারের শক্তি নিয়ে মার্সিডিজের ট্রাংকে আঘাত করল দুটো বুলেট।

মাঠটা পাথরে ভর্তি, স্টিয়ারিং হুইল থেকে জর্জ বুকানের হাত প্রায় ছিঁড়ে আনার উপক্রম করল একটা ঝাঁকি। সনতে পেল মার্সিডিজের ছাদের সাথে মাথা ঠেকে যাওয়ায় ব্যথায় শুভিয়ে উঠল রানা। অ্যাকসিলারেটরে চাপ কমিয়ে চট করে একবার রিয়ার ভিউ মিররে তাকাল সে। বাদামি ফোর্ড একেবারে গায়ের ওপর এসে পড়েছে, আবার ধাওয়া শুরু করেছে লাল পশ্চিমাকও—নতুন ড্রাইভার এইমাত্র মাঠে নামল।

'করেন কি! দাঁড়াচ্ছেন আবার!' ঝট করে সিটের ওপর ঘুরে গিয়ে পিছনের ভাঙা জানালার দিকে অস্ত্র তুলল রানা, খালি করে ফেলল পয়েন্ট ব্যারিট—এইট।

হাঁটু সিঁধে করে গায়ের সমস্ত শক্তি দিয়ে মেঝের সাথে অ্যাকসিলারেটর চেপে ধরল জর্জ বুকান। সিটের ওপর শুয়ে নির্দেশ দিল রানা, 'মাথা নামান, ফর গডস সেক!' এক সেকেন্ড পেরোল না, বিরতিহীন গুলিবর্ষণের প্রলম্বিত আওয়াজ শোনা গেল, প্রায় ছিঁড়ে ফেলার উপক্রম করল মার্সিডিজের ছাদ। সামনের জানালা বসে পড়ে বনবন শব্দে চুরমার হলো। জর্জ বুকানের চোখের পাতা শিউরে উঠল, কয়েকটা কাঁচের টুকরো কপালের চামড়া চিরে দিয়ে ছুটে গেল দিকবিদিক।

পরপর আরও দু'পশলা গুলি হলো, তবে মার্সিডিজের ভেতর একটা বুলেটও ঢুকল না।

আবার মাথা তুলে অস্ত্র ধরা হাতটা পিছন দিকে লম্বা করল রানা, ফটাফট গুলি করল কয়েকটা। মাথা সামান্য একটু তুলে রিয়ার ভিউ মিররে তাকাল জর্জ বুকান। হঠাৎ দিক বদল করল বাদামি ফোর্ড, পরমুহুর্তে গাড়ি কমলা রঙ গ্রাস করল ওটাকে। আরও এক পশলা গুলির আওয়াজ শোনা গেল, এবার লাল পশ্চিমাকও দিকভ্রান্ত হলো।

ওভাল অফিস থেকে বেরবার পর এই প্রথম ফাঁপ একটা আশার আলো দেখতে পেল জর্জ বুকান। পশ্চিমাকের পিছনে দুটো গাড়ি রয়েছে, জানালা দিয়ে মাড়ে পদান বের করে গুলি করছে কয়েকজন লোক। কারা যেন ধাওয়া করছে সি.আই.এ-কে।

রক্ত হিম করা চিংকার বেরিয়ে এলো রানার গলা থেকে। ছাঁৎ করে উঠল

জর্জ বুকানের বুক। 'রানা! কি হলো, রানা?'

রানাকে হাসতে দেখে ধড়ে প্রাণ ফিরে এল জর্জ বুকানের।

'ইকবাল এসে পড়েছে!'

'ইকবাল? কে ইকবাল?' হতভম্ব হয়ে রানার দিকে তাকাল জর্জ বুকান।

'গাড়ি ঘোরান, মি. বুকান, গাড়ি ঘোরান!' জর্জ বুকানের কাঁধ ধরে এমন ঝাঁকি দিল রানা, অ্যাকেটটা ছিঁড়ে যেতে পারত।

ইচ্ছা নর, কিন্তু রানা বলছে তাই গাড়ি ঘোরাতে শুরু করল জর্জ বুকান।

'এখন কি?' জিজ্ঞেস করল সে, মাঠ ধরে কিরতি পথে এগোল মার্সিডিজ।

'পাশটা ধাওয়া করুন!' নির্দেশ দিল রানা, রণে ভঙ্গ দিয়ে মাঠের আরেক দিকে ছুটছে পশ্চিমাক। 'ওটার ওপর চড়াও হোন!'

'কি আশ্চর্য, খুন হয়ে যেতে বলো নাকি!' প্রতিবাদ জানাল প্রাজন উপদেষ্টা।

কথা না বাড়িয়ে জর্জ বুকানের গায়ের ওপর আক্ষরিক অর্থেই দাঁড়িয়ে পড়ল রানা, দু'জনের গায়ের নিচে মেঝের সাথে সেঁটে গেল অ্যাকসিলারেটর। শুধু গায়ের ওপর নয়, জর্জ বুকানের হাতের ওপরও রানার হাত পড়ল, চারটে হাত নিয়ন্ত্রণ করেছে হুইপটাকে।

হাত আর গায়ের ব্যথায় কাতরাতে শুরু করল জর্জ বুকান।

সুরাসরি লাল পশ্চিমাকের দিকে তীর বেগে ছুটে চলেছে মার্সিডিজ, তাকে আশ্রয় করল রানা, 'ঘাবড়াবেন না, মি. বুকান। শুধু একটা ওঁতো মারব ওটাকে, তা না হলে ধামবে না।'

সংঘর্ষের আগের মুহুর্তে চোখ বুজল জর্জ বুকান। রিয়ারভিউ মিররে চোখ রেখে আগেই দেখে নিয়েছে ওদের পিছু পিছু সেই গাড়ি দুটোও আসছে, সি.আই.এ-কে যেগুলো ধাওয়া করছিল।

কর্কশ ধাতব শব্দ, প্রচণ্ড ঝাঁকি, ফৌস ফৌস নিঃশ্বাস পতন, সব মিলিয়ে জর্জ বুকানের মনে হলো ধরা পুঁঠ থেকে অন্য কোথাও নিয়ে বাওয়া হচ্ছে তাকে। চোখ খুলে নিশ্চিত হতে চাইল সে, দেখল ধাক্কা খেয়ে সামনে ছিটকে পড়েছে পশ্চিমাক, চরকির মত ঘুরতে শুরু করল। বার দুয়েক চক্কর খেয়ে মছুর হলো গতি।

মার্সিডিজের দু'পাশ দিয়ে স্যাং স্যাং করে বেরিয়ে গেল দুটো গাড়ি, পশ্চিমাককে লক্ষ্য করে ঠাস ঠাস গুলি করে চলেছে আরোহীরা। চারদিক থেকে বুটো হয়ে যাচ্ছে পশ্চিমাক, ভেতরে কারও বেঁচে থাকার উপায় নেই।

'এখনও বেঁচে আছেন, সেকেন্দো অবাক লাগছে, মি. বুকান?' অচল পশ্চিমাকের সামনে মার্সিডিজ গামাচ্ছে জর্জ বুকান, তাকে প্রশ্ন করল রানা। অপর দুই গাড়ির আরোহীরা ইতিমধ্যে নেমে পড়েছে, পশ্চিমাকটাকে পরীক্ষা করছে তারা। দল থেকে বেরিয়ে এল তাদের একজন, মার্সিডিজের দিকে হেঁটে আসছে—মুখে ড্রেককট দাড়ি, চোখে বিজয়ের উদ্ভাস।

গাড়ি থেকে নেমে কর্মদর্দনের জন্যে হাত বাড়িয়ে দিল রানা।

লোকটা মাথা নাড়ল, 'পোষাবে না, মাসুদ ভাই।' বলে রানাকে আলিঙ্গন করল সে। 'ওজাদকে সাহায্য করতে পেরেছি, এই সুযোগ কি প্রত্যেক দিন আসে?' চোখ ভিজ্জে উঠল ইকবাল হাসানের।

রানাকে আলিঙ্গন যুক্ত করে অচল সি.আই.এ. গাড়ি দুটোর উদ্দেশে হাত তুলল ইকবাল। 'চমৎকার দুটো গাড়ি হারাল বেচারারা।'

'তুধু গাড়ি নয়, সি.আই.এ.-এর লোক সংখ্যাও কমে গেছে। ওদের একজন নতুন ডিরেক্টর দরকার।' তত্ত্বির হাসি হাসল রানা। 'হারামজাদার দু'চোখের মাঝখানে ঢুকিয়ে দিয়েছি একটা।'

'কার কি ভূমিকা আমাদেরও সব জানতে হবে।' দাবি করল জর্জ বুকান।

পরিচয় করিয়ে দিল রানা, 'ইনি ইকবাল হাসান, মি. বুকান। দি ওয়াশিংটন পোস্টের অনুসন্ধানী প্রতিবেদক।'

'একেই তুমি খুঁজছিলে তাহলে?'

'হ্যাঁ। ইকবাল হাসান রানা এজেন্সির একজন কর্মকর্তাও বটে।'

'আমার একজন সহকারীও আছে, মি. জর্জ বুকান,' প্রাক্তন উপদেষ্টার সাথে কনসার্ন করতে করতে বলল ইকবাল হাসান। 'ওয়াশিংটন পোস্টের সুইচ বোর্ড অপারেটর। সেই তো আমাদের টীফ এন্ডিটরের কলটা আড়ি পেতে শোনে। রানার দিকে ফিরল সে। হ্যাঁ, মাসুদ ভাই, অলিভার ওনিয়নস-ও কুচক্রীদের একজন!'

'তার কোডনাম জানো?' জিজ্ঞেস করল রানা।

'সুপারম্যান।'

রানা বলল, 'গোটা ব্যাপারটা যখন ফাঁস হবে, চেনাজানা আরও অনেক লোকের মুখোশ খসে পড়বে।'

'সুপারম্যানের খবর, মাসুদ ভাই?' ব্যগ্র কণ্ঠে জানতে চাইল ইকবাল। 'আছে, না মরেছে?'

'টারজানের মত সুপারম্যানকেও পাঠিয়ে দেয়া হয়েছে হাবিয়ান, ওদের সাথে রওনা হয়েছে চিত্তা,' বলল রানা, প্রেসিডেন্টের নাম শুনে বিস্ময়িত হয়ে উঠল ইকবাল হাসানের চোখ, ঠকাস করে রানাকে স্যালুট করল সে। 'আর, তুমি তো জানোই, সবার আগে রওনা হয়েছে ওয়াকি।'

দাঁত দিয়ে আঙুলের নখ খুঁটিছে জর্জ বুকান। 'সুপারম্যান লোকটা আসলে কে, রানা?'

'জানকান ডকের ডান হাত। আপনার পুরানো বন্ধু, মি. বুকান। অ্যান ক্যামেরন।'

'অ্যান ক্যামেরন!' চোখে অবিশ্বাস নিয়ে তাকিয়ে থাকল জর্জ বুকান।

ছোট করে মাথা নাকাল রানা, মুখে ক্রান্ত হাসি।

দূরে গভীর আওয়াজ হলো, মেঘ ডাকছে। তিনজন ওরা মুখ তুলে আকাশে তাকিয়ে দেখে ওয়াশিংটনের দিক থেকে ছুটে এসে আকাশ ঢেকে ফেলছে কালো মেঘ।

'কাজ তো এখনও অনেক বাকি রয়ে গেছে, মাসুদ ভাই,' বলল ইকবাল। 'এবার বোধহয় আমরা ফিরতে পারি?'

'হ্যাঁ, ঠিক, চলো ফেরা যাক,' জর্জ বুকানের কাঁধে হাত রেখে ইকবালের পিছু পিছু এগোল রানা।

'এই নিম্ন, মাসুদ ভাই,' বলল হাসান, খবরের কাগজটা বাড়িয়ে দিল রানার দিকে, সবাই ওরা দি ওয়াশিংটন পোস্টের সিটি রুমে ঢুকছে। 'জাপা যেতে পারে এমন কিছুই বাদ দেয়া হয়নি।'

কড়া গ্রহণের মধ্যে ওদের এখানে নিয়ে আসা হয়েছে। আগেই ঠিক করা ছিল একটা রুমেভো, সেখানে ওদের সাথে যোগ দেয় দু'গাড়ি ভর্তি আই.আই.ইউ. আর তিন গাড়ি ভর্তি ডি.আই.এ. এবং বাংলাদেশ কাউন্টার ইন্টেলিজেন্স এজেন্ট। রানার জরুরী মেসেজ পেয়ে আই.আই.ইউ. এজেন্টরা আজ সকালে ওয়াশিংটন পৌঁছেছে, বিকেল পর্যন্ত এয়ারপোর্টেই অপেক্ষা করছিল ওরা। দুপুরের পর রানার আরও একটা মেসেজ পায় ওরা, সেই মেসেজে ওরা জানতে পারে বিকেলে কোথায় দেখা করতে হবে।

রানার মেসেজ ইকবাল হাসানও পেয়েছিল, তবে একটু দেরিতে। আড়িপাতা যন্ত্রের সাহায্যে ইকবাল জন কোরিগানের রেডিও বাতী ধরতে পেরেছিল, কতকটা শুনে সহ যড়নাকারী হিসেবে হেলমুট কোহলারকেও চিনতে পারে সে। রানার ঝোঁকে বেরুবার আগে আই.আই.ইউ এবং ডি.আই.এ. এজেন্টদের হোয়াইট হাউসে পাঠায় ইকবাল, তারা ইতিমধ্যে গ্রেফতার করেছে উপদেষ্টা হেলমুট কোহলারকে। খানিক আগে খবর পেয়েছে ওরা, হোয়াইট হাউসকে কড়ন করে রাখা হয়েছে, ভেতরের কোন খবর যাতে বাইরে না বেরোয় সে-ব্যবস্থাও করা হয়েছে। সি.আই.এ.-র পদস্থ অফিসারদের আটক করার কাজও ঘটনাখানেক আগে শুরু হয়েছে। কংগ্রেসের জরুরী অধিবেশন শুরু না হওয়া পর্যন্ত আমেরিকান সরকারের দায়িত্ব পালন করছে ডি.আই.এ. এবং সিক্রেট সার্ভিস। সিনেটর এবং কংগ্রেস সদস্যরা আলাদা আলাদা ভাবে ঘরোয়া বৈঠকে যোগ দেওয়ার জন্য ইতিমধ্যে রওনা হয়ে গেছে, এ-খবরও পেয়েছে রানা।

খবরের কাগজটা মেলে ধরল রানা, ওর কাঁধের ওপর হুমড়ি খেয়ে পড়ল জর্জ বুকান। ডেকের ওপর এক বোতল ওয়াইস্কি টার্কি দেখা গেল, পানীর ভর্তি দুটো গ্রাস নিয়ে ওদের সামনেই দাঁড়িয়ে রয়েছে ইকবাল হাসান।

'জোসেফ ফালকেনের খবর কি?' নতুন ডি.আই.এ. ডিরেক্টরের কথা জানতে চাইল রানা।

'হেডকোয়ার্টারে বন্দী করা হয়েছে তাকে,' পাশ থেকে একজন ডি.আই.এ. এজেন্ট জবাব দিল। 'কয়েক মিনিট আগে খবর পেয়েছি আমি।'

'মাসুদ ভাই,' ডাকল হাসান। 'গ্যা-টা একটু পরম করে দিন।'

কাগজটা রেখে দিয়ে ইকবালের হাত থেকে গ্রাস নিল রানা, ওর দেখানো জর্জ বুকানও।

'আপনার জন্যে একটা ভাল খবর আছে, মি. বুকান,' হাসল ইকবাল।
'সেক্রেটারী অভ স্টেটস লিয়ন ক্যাম্বির সাথে কথা হয়েছে আমার, তিনি বললেন
হোয়াইট হাউসে আপনাকে আবার দরকার-উপদেষ্টা হিসেবে।'

জর্জ বুকান কোন প্রতিক্রিয়া ব্যক্ত করার আগেই পিঠে রানার চাপড় খেল
সে। 'ক'থাচুলেশপ, মি. বুকান!'

ব্যথাটুকু মুখ বুজে সহ্য করল জর্জ বুকান, তারপর একটু লাজুক হাসল,
তারপর গম্ভীর হয়ে গেল। 'হ্যাঁ, একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে বলল সে, 'আবার নতুন
করে শুরু করতে হবে।' ইকবাল কাগজটা মেলে ধরেছে, রানার দেখাদেখি সে-ও
হেডলাইনের ওপর চোখ বুলাল আবার একবার।

হোয়াইট হাউসে যড়যন্ত্র সম্পর্কে বিস্তারিত রিপোর্ট ছাপা হয়েছে কাগজে।
পাশের একটা খবরে বলা হয়েছে, টি-নাইনে আক্রান্ত হয়ে এরইমধ্যে মারা গেছে
প্রায় পঁয়ত্রিশ মিলিয়ন মানুষ। অবিশ্বাসে মাথা নাড়ল ওরা। সবাই ওরা জানে, কাল
সকালের হেডলাইন গোটা দুনিয়াকে কাঁপিয়ে দেবে। তবে ডানকান ডকের নিহত
হবার খবরে খুশি হবে মানুষ, 'শক্তির নিশ্চিন্দা ফেলবে সবাই।'

'আচ্ছা, হঠাৎ প্রশ্ন করল জর্জ বুকান, 'চীন আর রাশিয়ার কি হবে? সব
জানার পর ওরা কি...?'

'ওরাও আমাদের সাথে সহযোগিতা করবে,' বলল রানা। 'কারণ ওদেরও
আমাদের সাহায্য দরকার। এরইমধ্যে জাতিসংঘে মহাসচিব পিকিং আর মস্কোর
সাথে হটলাইনে যোগাযোগ করেছেন। ডলফিন সেরাম তৈরি হলেই পৌঁছে দেয়ার
প্রস্তাব দিয়েছেন তিনি। শুধু চীন আর রাশিয়ায় নয়, ডলফিন সেরাম পৌঁছে দেয়ার
প্রস্তাব টি-নাইনে আক্রান্ত সবগুলো দেশকে দেয়া হয়েছে।'

'না, মানে, আমি বলছিলাম,' আমতা আমতা করে বলল জর্জ বুকান, 'রাশিয়া
বা চীন আবার রেগেমেগে আমেরিকার ওপর হামলা করে বসবে না তো?'

'আমার তা মনে হয় না। ওরাও বুঝবে যে গোটা দুনিয়া একটা ফাঁড়া
কাটিয়ে উঠেছে। সভ্যতাকে টিকিয়ে রাখার এই শেষ একটা সুযোগ যাচ্ছে, তাই
না?'

'তাই,' বলে হাতের গ্রাসটা উঁচু করে ধরল জর্জ বুকান।

'সিলাভিয়া পিকলের উদ্দেশ্যে, তার আত্মা শান্তি লাভ করুক,' বলল রানা,
ইকবালের হাতে ধরা কাগজটার দিকে একবার তাকাল, 'এবং পঁয়ত্রিশ মিলিয়ন
দুর্ভাগ্যার উদ্দেশ্যে, তাদের সবার আত্মা শান্তি লাভ করুক-'। সবাই যখন পান
করছে, খবরের কাগজের আড়ালে মুখ লুকাল ইকবাল হাসান, বোতলটা তখন
টেবিলে নেই। দেখেও না দেখার ভান করল রানা।

'ডলফিন সেরাম?' হঠাৎ মনে পড়ে যেতে চিব্বকার করে উঠল জর্জ বুকান।
'আমার বিস্ককেস?'

হেসে ফেলল রানা। 'চিন্তার কিছু নেই, মি. বুকান-ডলফিন সেরামের নমুনা
এফ.ডি.এ. ল্যাবে পাঠিয়ে দেয়া হয়েছে। ওটা নিয়ে কাজ শুরু করে দিচ্ছে
ওরা।'

নিজের এবং জর্জ বুকানের গ্রাস আবার ভরল রানা। নিজেরটা জর্জ বুকানের
গ্রাসের সাথে ঠুকে জোর গলায় আবুনি শুরু করল, 'লিভ জয়ফুলি উইথ দ্য
ওয়র্কিং দাউ লাতেন্ট অল দ্য ডেইজ অভ দ্য লাইফ অভ দ্য ড্যানিটি, হইচ হি
হ্যাথ পিভেন দী আডার দ্য সান, অল দ্য ডেইজ অভ দ্য ড্যানিটি...।'

'ক্রিপচার কি পুরোটাই তোমার মুখস্থ, রানা?' অরাক হয়ে জিরেস করল জর্জ
বুকান।

'আমি শুধু একজন এসপিওনাজ এজেন্টই নই, মি. বুকান,' হাসতে হাসতে
বলল রানা, 'একজন অভিনেতাও। আর, একজন অভিনেতাকে অনেক কিছুই
শিখে রাখতে হয়, কখন কোনটা কাজে লাগে কে বলতে পারে!'

বাহিরে মেঘ গর্জে উঠল, সেই সাথে শুরু হলো তুমুল বর্ষণ।
'এই শান্তিবৃষ্টি সব ধুয়ে দেবে,' বিড়বিড় করে আশা প্রকাশ করল জর্জ
বুকান।

শে নিউক পৌঁছোতে আড়া ওদের শেষ দিন। ছুটিও শেষ, গছও শেষ।
'একি শুধুই গছ, লিনা?' শুধাল রানা। 'সত্যি সত্যি পুরোটা তুমি স্বপ্নে
দেখেছ?'

ভোর হয়ে আসছে রাত। ওদের সামনে অঁখে পানির দীর্ঘ বিস্তৃতি।
বালুকাবেলার ওপর পূব দিকে মুখ করে বসে আছে ওরা, গায়ে গা ঠেকিয়ে।
পিছনের বনভূমি থেকে পাখা আপটানোর আওয়াজ আসছে মাঝে মধ্যে, দু'একটা
পাখি ডাকাডাকিও করছে। পূব আকাশে আলোর আভাস।

'যদি বলি, হ্যাঁ, পুরোটাই স্বপ্নে দেখেছি?'
'ধোৎ, গাজা মারার জায়গা পাওনি!' সরাসরি অবিশ্বাস করল রানা। 'তা হয়
নাকি!'

'কেন হয় না?' রেগে গিয়ে কোঁস করে উঠল ব্যারনেস। 'হতে অসুবিধেটা
কোথায়?'

'এত বড় স্বপ্ন, এমন গোছানো আর রেডিমেড, কেউ কোন কালে দেখেনি।'
'সত্যি কি মিথ্যে সে প্রশ্ন বাদ দাও,' বলল লিনা। 'সম্ভাব্যতার বিচারে কি
মনে হলো তাই বলা। এ-ধরনের ঘটনা ঘটেনি, মানলাম, কিন্তু কখনও কি ঘটতে
পারে না? হয়তো আমেরিকায় নয়, রাশিয়ায় বা চীনে? কিংবা আমেরিকাতেই?
পারে না?'

'তা পারে কিছ...'
'পারে বলেই যখন স্বীকার করছ তাহলে বলেই ফেলি গল্পটা কোথেকে
পেল্যাম,' রানার গায়ে হেলান দিল ব্যারনেস। 'স্বপ্ন সত্যি একটা দেখেছি আমি।
সেবার আরোজনটা অবশ্য আমারই করা।'

'স্বপ্ন দেখার আরোজন, মানে?'
'কল্পনা। আমার আদর্শ মানুষ বানাকে আমি রোজ রাতে কল্পনা করতাম।
বিজ্ঞানায় হয়ে উঠে, চোখ খোলা রেখে কল্পনা করেছি আমার রানা অতন্ত শক্তির

কালপ্রিট-২

কালপ্রিট-২

বিক্রমে লড়ছে। কখনও মহাশূন্যে বিচরণ করছে সে, তাড়া করছে ভিন এহেত
বাসিন্দা দৈত্যাকৃতি অসুরদের। কখনও তাকে আমি পরমাণু আকৃতিতে কল্পনা
করেছি, মানুষের রক্তের ভেতর মিশে গিয়ে শরীরের ভেতর অচেনা শক্তিদের সাথে
যুদ্ধ করছে। আমার আদর্শ পুরুষ মঙ্গল আর শুভশক্তির প্রতীক, শান্তির পতাকা
নিয়ে ছুটে চলেছে যুগ থেকে যুগান্তরে, দেশ থেকে মহাদেশে, গ্রহ থেকে গ্রহান্তরে,
সসীম থেকে অসীমে, সময়ের বেড়া উপক্কে। তার সামনে অনন্ত পথ, পরমায়ু তার
হাতের মুঠোয়, তাকে দেখে ভয়ে ধরধর কঁপে উঠছে অস্তিত্ত শক্তি...

'বাস, বাস-রঞ্জে করো!' লিনার মুখে হাতচাপা দিল রানা। 'এরইমধ্যে সেই
কুয়ার ব্যাঙের মত ফুলতে শুরু করেছে...'

এক ঝটকায় মুখ থেকে রানার হাত সরাল লিনা। 'কি আশ্চর্য, এর মধ্যে
তোমার ফোলায় কি কারণ ঘটল? ধরেই নিয়েছ, তুমি আমার আদর্শ পুরুষ?'

'আমি নই?' আকাশ থেকে পড়ল রানা।
'কেন, তোমাকে আমি বলিনি, তোমার নামে নাম তার?'

'আমি নই? আমার নামে অন্য কেউ?' রানা গম্ভীর।
'হুঁ-হুজুর, আপনি নন, অন্য কেউ।' ব্যঙ্গ করল ব্যারনেস।

'তাহলে এখন এখানে তোমার পাশে যে বসে আছে সে-ও আমি নই, অন্য
কেউ,' বলে ধাক্কা দিয়ে লিনাকে ব্যালির ওপর ফেলে দিল রানা। 'এবং এখন যা
ঘটবে তার জন্যে আমি দায়ী নই-দায়ী অন্য কেউ।'

'দেখো, ভাল হবে না বলে দিচ্ছি-ছাড়ো, লাগো। এই, কি করছ! তুমি না
একটা...'

'জানি,' লিনার পাশে কাত হয়ে বলল রানা, 'অস্তিত্ত শক্তি-মাসুদ রানার
প্রতিদ্বন্দ্বী!'

এরপরও বাধা দেয়ার চেষ্টা করল ব্যারনেস লিনা, তবে শেষ পর্যন্ত হার
মানতে হলো অস্তিত্ত শক্তির কাছে।

anmsunmoh@yahoo.com
www.muhammadanmsunmoh.com



Lemon

A lonely man in the crowded planet